۱

1

ديوان لوائى

وقف السلطان الاديب الاريب والخاقان الحسيب النسيب
الشجاع الذي علم الاعداء بانه علم الادب وفاز بمعالي المراتب وعلو المناصب
السلطان ابن السلطان السلطان ابو الفتوح والمغازي محمود خان
ابن السلطان مصطفى خان خلد الله سلطنته واباد
في العالمين برهانه وانا الفقير الى الله سبحانه وتعالى
مصطفى طاهر المفتش باوقاف الحرمين الشريفين
المحرر بين غفر له

بنام پادشاه

کنکلر شهر عشقه کنکه دار
زهی لا اله الا الله

اوجود دمع غفلتیکوزدن
شهیر لا اله الا الله

صدق چشم ده در بستر
کوهر لا اله الا الله

قالب عشاق وطنینک آیلر
جوهر لا اله الا الله

مشام ذاکری معطر آدر
مجمر لا اله الا الله

اشکال ستری کشتر ریبدر
پیکر لا اله الا الله

دیوان نوایی

مشکل کشای ملک حکمت در
دفتر لا اله الا الله

دولت مقامع مسیّر آدر
اختر لا اله الا الله

سر دادر قلب تاباکیپ
کوثر لا اله الا الله

خلعت خاص و تاج عزت در
افسر لا اله الا الله

اورولکور تا امان تنوخوست
مهتر لا اله الا الله

حیدر تا دکار ایلر
عسکر لا اله الا الله

نجابیده مراد خسته دیلدن
لوازی باطنی
ساغوزلا اله الا الله
موزین اید
زیوردر لا اله الا الله

قصیدۀ حروف تهجی

ا الف الله سوزن اولیادیعا اولده ذکریدر
ب بقا ایسته سه اکر اولیدی کمال ایله ذکریله
ت تجددله آدرلر اولعیسی دمه

ایله صوفی دریا ایله نور جینکی فیلک
ث ثنا ایله اد طالب اولدن مناف ایچاق
طالب ایله ذکر جلیله اوله سن نسنده خلیک
ج جمالینه اناک اسیرسنک قیت وصال
دمه نورلر یولنه کوز یاشنی ایله سبب
ح حرام اداکه کوز اوجو قیا صحیحه
تکبه کرسنا که جلا اولیا عجوب ایجی
خ خراب اولیلر کوکلر اوی آباد اولدی

ایله

کنج وار انده اد وکینه یعقد درمز وار ولسبل
د دولتمی دکل زوعیا پسلر اولسه دلیل
آغه زرقاره سبی جوق کبسلر کورمسز
ذ ذوقکله کوز ارکی کالسم سبی قلیل
عالمه غیبه شهادت اده مسر تبرک ابلیس
ر راحتی دخی جوان مهر تبرین حسیب جمیل
بوجهت دار وفاده کورمز صانه حبات
ز زمانک بنکه کلدکی صانه

تابده

تاقمه دیکه دکلی آخر اوددرینه قتل
س سوزسلن حق بروانه کبی اوددله یان
دلیجیع ایله یرک یاغ بتیرجان فتیل
ش شفا دیلرسک شربت لعلندن اکر
یاغ لغوتر ک ادیب اولدر دله بیجاره علیل
ص صبر اکنی قومه الکدن سیرعی وقت
کعجه کبخ توکلدن لغنقود ایله بیل
ض ضعف ایله کورمه باشینی آرددر فیک

غمی فؤاد دیرو و کوکی کوزلرمله یا شبل

ط طهاردر آراده کوز آغی اولماز آتش تن

قلله بیرر ولد نظرهده دیسه دیسن ایل

ظ ظهور ایله اول آیه مصحفجیلنده یا کشم

سل اولور بحوری آز فو شام و نیجه نیتکه تیل

ع عینی دکلدر قیتلک ای نقد نصب

بن سنی اولدرور اول دار ازفرو دراز فو تکیل

غ غفلتدن آفیاد لحکره عینی اولهفت

عیون ذات آنک عاقلسانک افرادلری و کوجا الکی بیل

ف فو اعتقادی بدیدکا دقنا یا فقد تحکل

ق قرحه کورکوچیدن الدن لیکنی ازد دروز رحیل

ق قورتله قناعت اللهدن باشه جوجک

ک کبه درسه ایدر اول کسه دم قناله قیل

کده کوزیدن فحیه برقاله سین ضاغی اولعیب

ل لیری اوز وحیله و آز دوکجیکل لقسنه وتکیل

لوقی آدیه یکن کتمه اینالنده سقر

غیرت

سه

4

٤

سینه طبلی علمی آهی فغانی اولمه زیل

مد اولسنه مرهم بیتی بیتر بیکی یوقل

م مدد اولسنه لکنه لبینز نباکی میل

بدی در بائی صانور کونه لیکن نور آیل

ن نار ایله بنم صدر و بر نور دیل

شرحه شرحه بیکم پاره لیب نعمتی

و واهیله آدردک فلکک آه منع سیل

کوکلمه آردی او بو آثاث روکن نیکره کم

ع هو الشاکری پادشاهه سر اوردمه کم

الی

اکی کوهر اسکندر بن جدادن نیمی دیل

ی یمینیده ساینده قولوکم اولله شاه

یکجز اول دوحه کی آنکه بر دوزفیل

قصیدهٔ عشقیه در ردیف

بنیاد اولدی وادی دل ده سرای عشق

یا صدی سربر سلطنته یا کدای عشق

کافیله تعزو نیج کیدمز و احدا ایجا

طونیدی جهانی زمزمه سیله صدای عشق

طوبا دیدی نامی یادنده لبیکلی جهان
بانك اغسندی دونا ذلده بنای عشق
شول ذلکه الذه خاك اوله قودی اوغنی
خیال و خیال و حجبه تا اسلی ای عشق
جم مجلسنده ساقی و جمشید ذوق اولور
بر جرعه صونسه هر کیمه کم مصطفای عشق
درس شعرله ویردی مساکدن و یردی فخر غ
صوفی ده دسمه ایلیه مفتی دجای عشق

صحن صفا مدارینی آنکه ثنه دل
آسودر اردی علی جفا دُرصلای عشق
آرمی اوزرله طالب عینله جاه اولمز
ترك اولدقجه اولمز امورا اورای عشق
تاکه جهانی عشقنه الذدی مغ اشتغال
اولماز قنابی اولماسه لکن بقای عشق
هر دم بهار بوی بقادن ویرر خبر
باد خزان کوردمی بر ترك فنای عشق

صحن

جانانك

جانانك آیله جا قیدو آن خاك پاینه
چون ترك سر دراول امر مقتضای عشق
وصلت شرابن استرسك نار عشقه یان
خاك اول فراق یارله بودر هوای عشق
هر کیم بیولکده بوقدمدی و یردی یاین
جانانه آتك منزل لقای عشق
صوندی لبن دهانینه زاد دنیای
اتنك روانی اقجه ادب زادب
بای اولیسه سائلی بوله غنای عشق

کل اوقیا مامه اشان حشمتدن و ضوادب
قلقدر ایسانك ایده ایصاف اقتدای عشق
ترك اتدن رضا کی خیر و اکرش قناعت
تسلیم الذه اولدی وقوف خدای عشق
تاك اتدن دولت ایکی لکی کوش ترك اولدن
اول اتنه ابسه آخر اودور انتهای عشق
زهد و ورعدن اوله جد ونماذب اول
تقوی بولنده زهداداچون ابتدای عشق

کل

الکلدی حذاقت اهلی اولان بونده حکمتی
درمانده کلسه درد و بلادر دوای عشق

درمانده اولسه درد و بلادر دوا سکا
صاغلقده اولسه خاطرک اول مبتلای عشق

کیا دیی تیج ده در آحت عالم الست
بیچاره لقده عاشق اولانه شفای عشق

تیپا قالمی ذهنده دفع ایتدی دل غناء
بال اولسه تولد عاشق بارده بادی عشق

دنیای دونه راغب اولور سالک بقا یوق
درویش اولانه عین غنادر فنای عشق

رحلت اوقنده راحت اولور عمر کوچ ایدن
مصر محبتده باغله نالور باد هوای عشق

دکلی اندن او خواجه شهر عدم ده در
نقد وجودی یغماله اولور بشیرای عشق

قیمت اولا بیدی وصلت معشوقه ای غنی
نقص بلا ایله فاقه اولدی همای عشق

راضی اولورسه سند انکله بابی اکن غنی
کاولدر رضای منفعت اقتضای عشق

کندی یکوکی کیسه بکلمه سن کوثر
کندی یکوکی مراتبی بودر رضای عشق

بارعی دن اسنه مراتبی بودر رضای عشق
کند و بنوعی الدی کورندب پیشی فو

قاجیب بودر کرم ایلیه کل غذای عشق
بردم لبیانه حال الله اولمادر

بنک بیلک زبان قالله اولماز ثنای عشق

سردم ملوک یولی دیکی بارت آیاغنا
الدم العوقمه اتشی قالدیم فدای عشق

کنیم جوانی کورکر گشتم عاقبت
تاکه کورنیه کورزکرم کنیم صفای عشق

قصیده ٔ نعت نام

ای خداوندا که نامرو پادشاه کامران
اینکه علام شدم آزاده ازهر دو جهان

جرمی یا پان ماداردو لی عصیا نیست

رحمتی عودن خدا یشبا شد بی عاشقان
قدرتش هرجا رسید قسمی نکرده غلط
خالق هفت زمین و صانع نه آسمان
ملك هیچ منکر نبود شك بر توحید اینست
روسیه آید تا هم چو ابر بوی کافران
فی التل اتوا فیها هم چو ... ما ... سود
زاله چو نیست همچنانکه آنسوی بستعان
امیچو دور دی کند آخر خدا یا لندن حتا ب

چند بادی بود خطا و معاصی هر زمان
مر ضعیف ناتوان هم رحم کن بر این غریب
ای کریم بی نیکو هم یا محمد شفیع جهان
آن محمد که رسول ذی الجلال اعظم است
بو قدرش محمد شده آنرا سفید با بیان
انس و جن جود و ملك خلق سموات و زمین
ای زبی تو اوفتیده ای شفیع محشر دمان
آن ابو بكر مصدق صادق العهد الامین

چند

کان بود در درگه تقوی یکدمی از درویشان
از سرای خلد عمر چون پا نهد در باب دین
گشت با بیر دنیا تشد خلد و نبتا دمان
جامع الفرقان عثمان مدعای کاتبین
خوان رحمت خود نبی باشد لقا از زاد مان
آن علی مرتضا که شد امیر المؤمنین
زینت بد آماد تاج انبیای سرور آن
کان حسین و با حسن زر ورده در یتیم

در

در میان کلرخان یکد انرشد آن شاهیان
بنده اتیم لولی چو جوی نکه می چو بیعاف
رحمتی کن یا الله از یاد بدر کاهشمان

قصیده تکمله

صحن گلشن شده دکا احدی اولوب درکار
آیلدی تعد بهار یله نسیم باز ارد
جا سوی باغ و راغه سیر کل بازار
مشتری بلبل درانده مسك بوعطار

بلبل گلزار دیوان اولدی بکمز آغه کبی گل
غنچه گرشه زاده کوردی حضرت نخوتکی گل
شیر گلزار آیلیه اوقلسه فرزین بلند گل
ایشیدی بوزنبه آیلیه اولدی بوش هاسنی گل
شدتی یا دنشادن حفظ ادب دیبوار گل
چکدی الاسباب طرا فنه دیبوار اولمدی گل
مجلس خاص اعیاء جام باده کلیوب اولدی گل
آیغان اوپمک دلرای سرو خوش رفتار گل

آیاغ التونه بیه سیم وزرنثار ایتدک دکل گل
یا تشنه آتش دیدم اوله غنچه دیبا سار گل
سانکی یا غنچه کوردی رشک آدرمش یوسفی گل
ای گل جنت اولدی غنچه بوستانی اولور گل
فارشوسنده طفل غنچه بوستان اولور گل
گلستان آبیاتی تعلیم آدرهر بار گل
ماکنت گلشنده بلبل شوقله اشعار اوقور گل
طورماز آلیرکه قوشوناز یاز اشعار گل

آیغک

فصلِ دی یوزدن نقابی کیم شکوفه آسا ایلدی
غنچه‌لک زار ایلدی دون بلبلِ آسا زار گل
گلستانده شیوه یاب ایلدی ادب اوزره عذار
غنچه لاله تازه‌لادی بلبله همچو کار گل
تازه دردیم تزه دولندی سن صفیقتی یاددن
اعیشق فخارله یا الله دیک یا زار گل
یا صمدا اوردسه دخ آیینه زلف مشک آسا قفله
وقت اولور کلزار غنچه یا صمدا اوقیر مشک آسا گل

قطعه

گلشنه گلدیکمده کیم اولدی سرو قد الله حمد
طولدی عکس عارض کلکِ لعلِ ناب الله کل زار
لاله لرقاقد اغلیب داغ اوردی غنچه لعله‌یه
غنچه‌لر ایلدی تبسم کلکله هر بار گل
زنبقله یاسمن نسیمی بیدن تا کردیدر
پیر استادیدر آنک دری کوردی کار گل
زنبقان النرشتا بیندن نکارینامه بیدن
ایلدی جند خزانه جنکجون القاد گل

سوسن ازرق چمنده چخیز عریان ایدر
گلشنه دزد جراندن قوی عکل آخبار گل
الله الله لاله‌سی آلیله یا شیشه‌دن صبا
الشعال اولاله‌سی هوا آسنه آنک تا چار گل
کام اولوب اولور ابکیزی صبر زمردی اکر
لعل لعبیر اولعنوب نرکسیبی یا صبرایل گل
حسن تباله انتسیلدی کفرن قبول
سنبل زلف نکارک قالسه زلفه نار گل
یا عملا ازدی یاسمیندن سایه‌ده

یاشنی آلکیبی بنفشه پایه دسته کمالک
بودنه کمالک ایچون اتدی اکا اقرار گل
خار زحمتدن بقا یعقانه میر عاشقان
خار زحمتدن آمنا ایلدی انکار گل
غنچه اقرار آمنا زار عندلیب
گلشن نالله زار عندلیب دوار گل
خانه‌جاکلشن ناله زار ... عرق درسا عندلیب
ناله‌لر آنده عرق کلنار غم
ای لعل آلکه ناله لر بلبلِ لوکله زار گل
خار اکید بکلسر مدد دیده‌ده خون بار گل

بلبلک کوردی چمنده علالا اولدی غمین
حالکه شیدی باد مخالفدن نهان بکا ادکل

قصیده کرم

کرمک کوکبی نور دمه تابان کرم
لطفکک ذره سی خورشید درخشان کرم
قطب دوار فلک نقطه پرکار دین
مرکز دور زمان داور دوران کرم
صاحب خاتم اقبال و سلیمان زمان

زیور مسند نشین حضرت سلطان کرم
اسمان عظمت قاپوسی پیر اله مستند
نور شمس کی امته مه تابان کرم
ارتکیچ طبر اغلده نافه تاتار وختا
خاک پای بو نوریدن سرمه اعیان کرم
عدل لطافتده فلک دشنا عدوری و کان
داده آدنده دل ملك اداکان کرم
باغ لطفکده اقار آب زلال حیوان

دیدکلرله دیدیلر زمره شاهان کرم
قطره در بحرسیله بحر دریای نیسان
بو در عمان کرم
قلزم جودی قتنده کی مالك درمن
کفتیله عطا ایلدکی میزان کرم
دانک اولدوردن ادعه مرا زن میزان کرم
ظفر و نصرتنه عسکر منصوری کواه
سی برهان کرم
دل فرش احمده هر بریسی
نه پری حوری پریشت سنکر د موجود کل

آفرین قدر عنین بهار روضه رضوان کرم
ذکر الطاف بکر
نه لطافت فوقی شانك ده
آب لطفکدن اقر حشمه حیوان کرم
بولمسه نام شرف حکم قبا
بالفکله شرف آکرم
بو نشان اولوردی دفتر دیوان
بولدی عبارت بوجهان
اولا لی عهدیش تفاکده بلبل ایکرم
دنیا آدر جامع ... اغلده ما
جمع اولوب جامع قدرکده

ای جلوه باغ بهاره کل بستان کرم

نه عجب اولسه التجی

عالمه نامه الطافی بن ضعیفی سلیمان کرم

بو قلماز موری صرف فلک

فقره قلبی قال ایلدی ای کان کرم

ایلسات

ایدر حقی دار ایلسه موری ضعیفی

زهی کرم وصف سلیمان اده دکمان کرم

نوله سنز ایلسه عیبی

قهر کل تیغی بزی بر قلی فق یاد مشر

او مرم ورنج ابکا لطفله آمان کرم

ایله عمر قفسنده دل کوکلی خوش

جیف در طوطی زهای شکرستان کرم

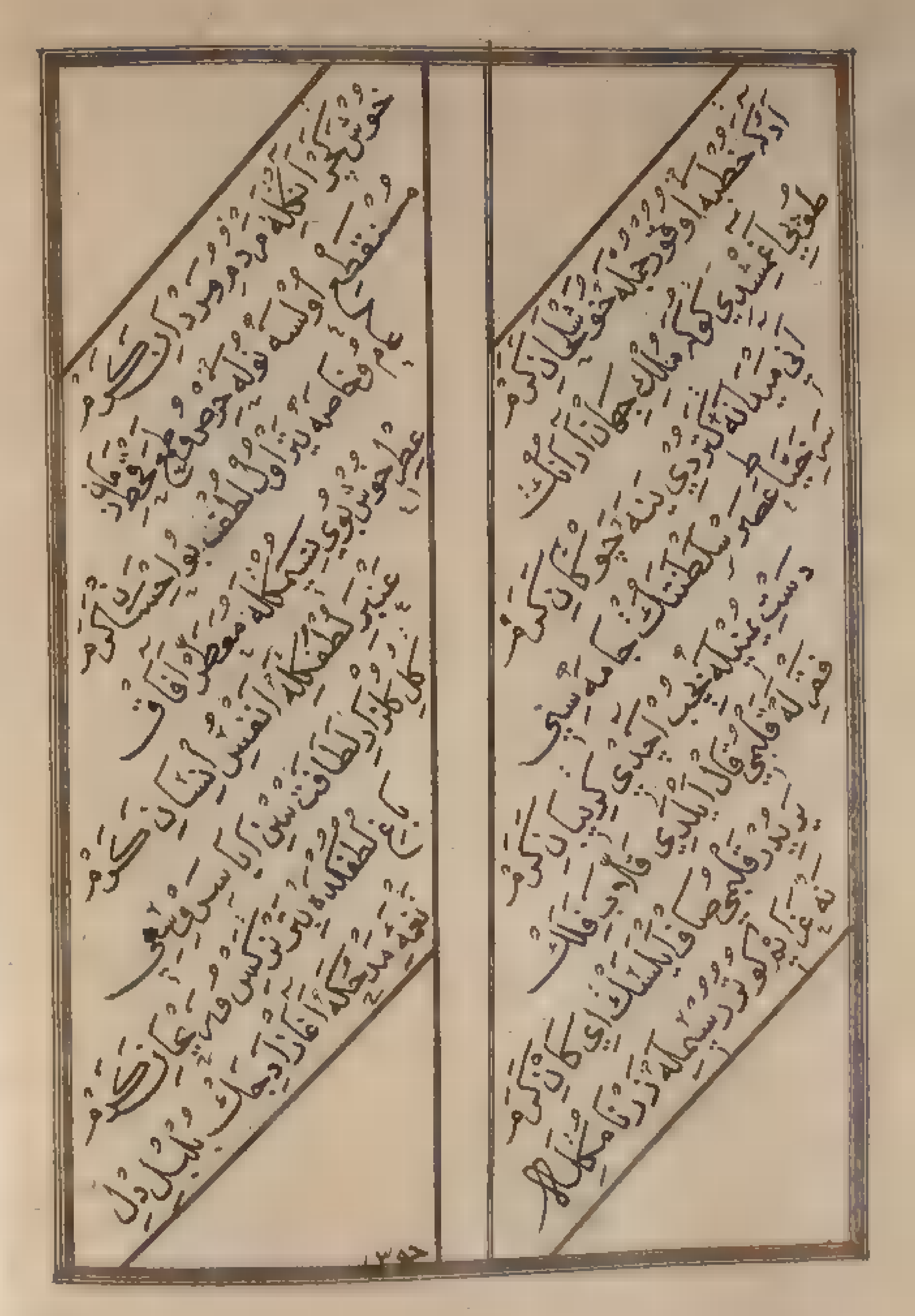
کوزلیمز ذات کرمکده چون انار

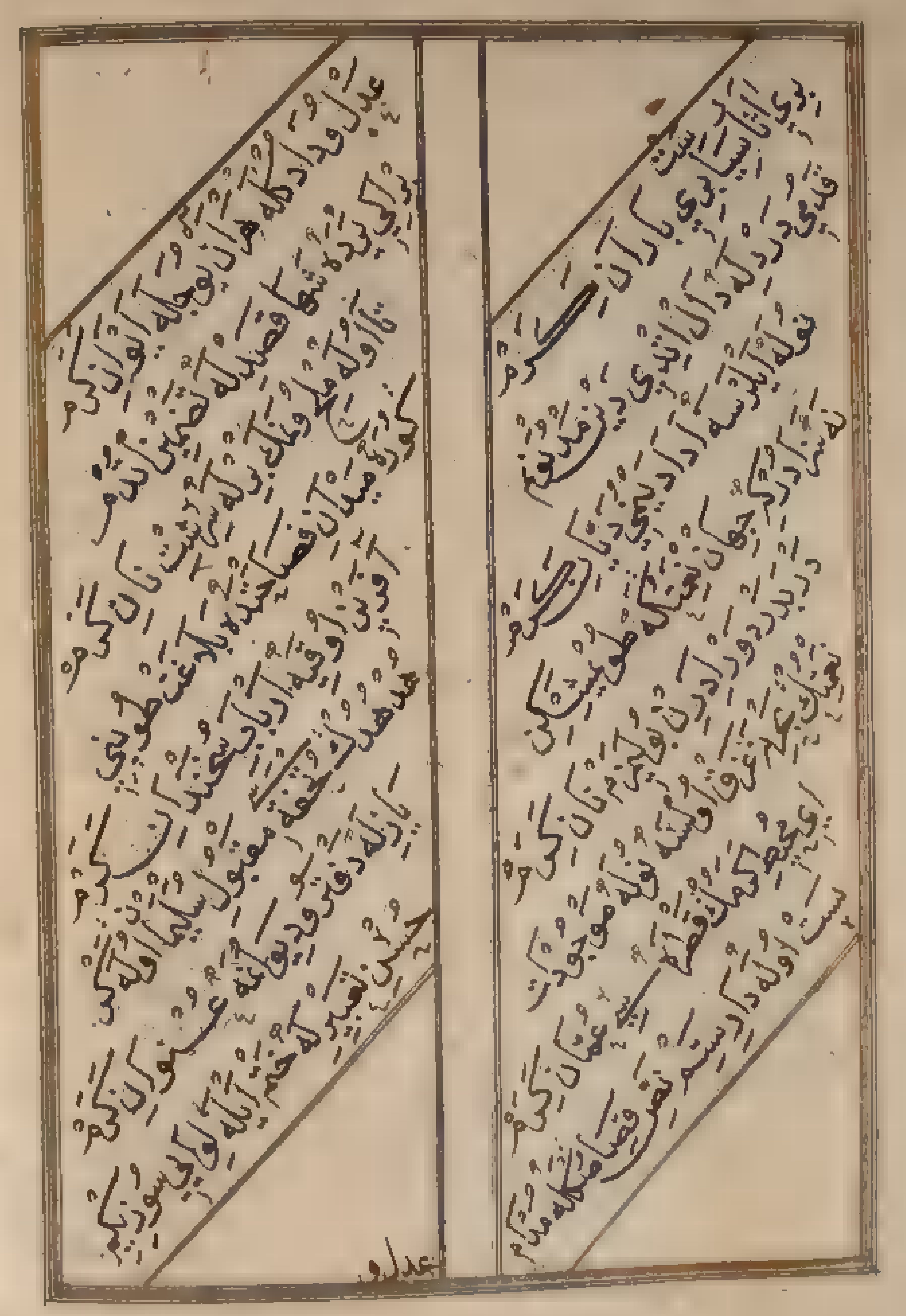
هر ایلیم اولنکوش ایله بود دستان کرم

نام آدم دیو عرض ایلدی کرم جبسه

کسنه بر شیخ اتک یاینی خاقان کرم

کسنه ور عدالله دادلک آتش ابله





نامهٔ نامیه به ثبت اوله سلطان الكرم

قصیدهٔ عبید سلطان الطایف

غارت ایدی عشقك بنی یوروزه‌نك سلطان عبید
الا بنی میدان عبید

یا غالبی لولاك لولاك فاتحی هلال الجدید
ماه صومی شق ادب ارکان عبید

غره انکشت نماسی کیسودر اوزری
بنی عید اکبر در

بندو احسان درجه بنی عید یارن عبید
جار یارینه رواددر دیر سم

ای محیط لطف و احسان و کرم بن قطره یام
عبید حسنك بحرنك امواج دردی عمان عبید

نیر غمزه‌ك شده وصالك دن و بندجان عبید
دم دله تیکار عبید

ای کمان ابروکل همکر یانه زابلهام
ای کلندامم بنی وصالك دن یارن عبید

ای کاهك بوزماسون هنکامنی اسم کرك
عبید وصالك دن حبیبم جان و بن اسم

عبید الکبر دن روا اولا دمه قربان عبید

عيد وصالي يارك كيم آلله افندي وقتدر
جا كلمه لر اجع دردكر دوره كوكه قربان عيد
وصالنك ده داغ شوقله سوتندر سينه مي
سر ساكله عشق صوبيشم وليجافت يا عيد
چون فراقك دورده در وصالك كن بيرعيد
هر شبك قدر مبارك هر كونك دوز دان عيد

داود دوردر زمانه سالكلر نزنك يسم

كيجه قدر مبارك دركجي دوزدن عيد
كيم بري ماه صيام ابروكي عيد هلال
سوزيكيدر تسبيح وذكر جوانوزيك اطفال عيد
اي بري بيرامم مبارك اولسون ايام تيز عيد
عام وخاصه صونه كلش دريا احسان عيد
عيد حسنك كوردنك آيله يله ساقي باش
جامه توله معنى ذر تشها سيرك عيد
روزنكي جو دور ارزانسون سرورك سرور

عيدكبي قصر فلسون حس بكي يزدان عيد
عيد كبي كورنجك ديكنه يا شيم
يوزكي عيد ابي كبي اولور كريان عيد
اولازار البته اول عباره قالد صائم
مي بيم بين اعتبار مستان عيد
عيد وصالنك باده سين يعني مستان عيد
اي كوزي مستم سكلن بعد مستان شهي
عشقنكله فاشلرك ميان حسنك عيد
صوبي سوريدر بشي اول بري جو منك عيد
عبيدر جاه زخدانكلدن آت كوكم خلاص

عادت

عادت اولدر كوكم آلبوردر زندان عيد
حسره واشيرين وصالك سايلن زرد انكم
موسم عيد اولجق مرغوب اولور مهيا عيد
عدل وداد آت عيد وصندر شوابن بنده كم
آيده بيلده بر طوردو دري يوزيكن ديوا عيد
وصلنكله هجرك آلب بيني كريان آيلم
عيدكاهك بوز مسون بازاري يابار ايك عيد
روز وصلن بومهك بن ذرده به عرض آت بكن

شهریا شهرها تعویض اولدی چوقدن تا عبد
دلبری شمدی اولدی مسعودی قاو یدی عاشقان
جنة اللذی شهریار آکاهکی علا آن عبد

وله قطعه خوبان

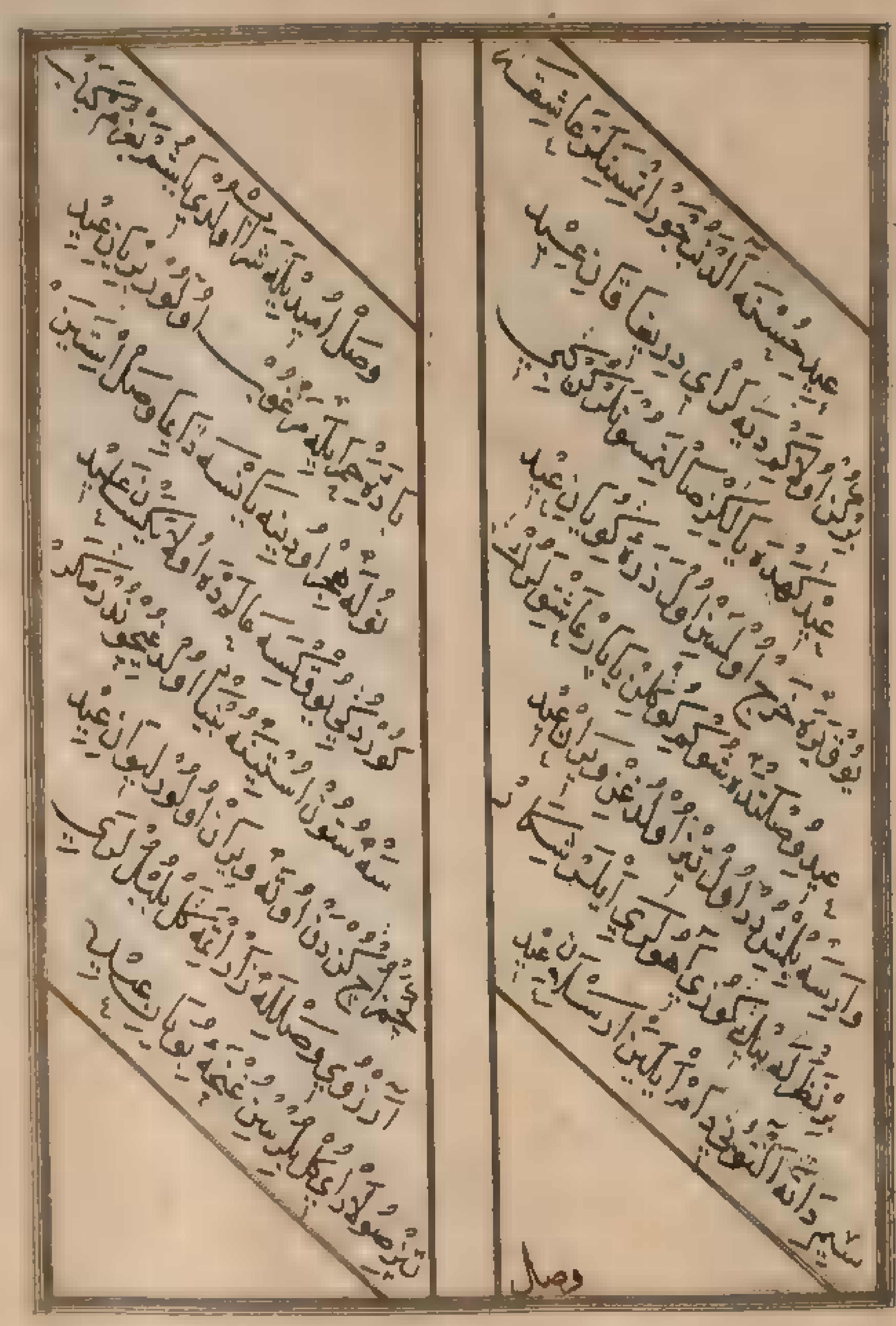
سرو بو بولکلکا قولی غنچه لبلرله نوش
گلستانه اولشدردی تا قدم هیبا عبد
شیبر آن کیدی هم کوز لشا الا بتا کلدن زرقا
اولدی لرک آیا غنچه لاله لرله صات شاهان عبد

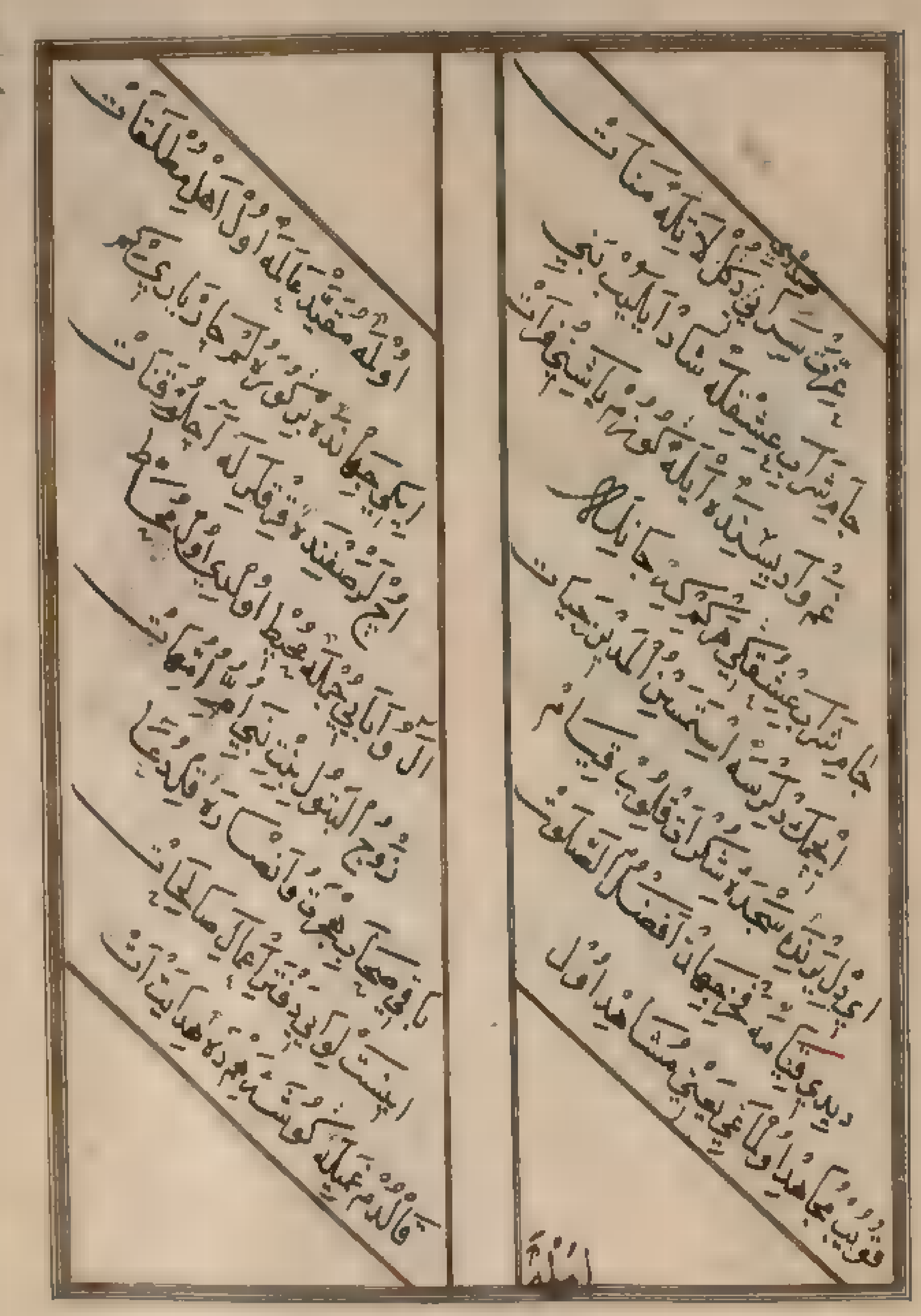
کیجی کیشی الکون اسکافه کیجیی زری کلاده
هم قول اوغلی اولدی بر طوی حسناله طا عبد
بعضی بی کیشی سراسر بعضی بی کیکیشی سر بک
با پنجه حسنه اولسی هم بری سلطان عبد
اینجه بالا ووز کمی سجبن بدن محبوب ک
توسنی تازه سواد اولوباد دسبز عبد
زن توشت صانا آری پری با اهد باد زد
ا پنجون طوله درهم بوکورل اوغلان عبد

ایضا له الرنظر
روی زرد مله کوزمر یاقلار
آل کرجه سبیله زره حق پاک عبد
میل آدر کرجه اول اول انعدجا وبر ملک کرک
سرو وزرله جامل جانان عبد
ارکان وبر مرمتاع وصالنی جانه کاکه نوار
دعد دن شمدی دومه کان عبد
لوک باشهرله مملو اولوبدن جانب بلبل
غنچه کبی پنجه دلتنک اولماسن خندان عبد
جامه نفاله فق جار آه اولکلاجندان عبد

قوجه

وصه ماهی مهر قوس فرج دن اکسترد
انجه بیلینی کمرله بنداد اول جاعبد
غزه ماهی مهر اوج سمادن عرض ادر
اشکلنده قاشی سیر اندر داول جاعبد
ای زعلیرامر لبابجان دردنه درماعش
وصلتک بیار نه اولسک نوله درماعبد
دوز وصلکلدا احذر فلسم عجیب مهر دن
الکسک اولماز شور وشر بیر امرذا عیقا ن عبد





مصر حسنڭ بر ایکی کون دنیاده شاه جاودی
یوز قالی وار بو حسنڭ ای مه تابان عهد
ای لولی کبیچه خونه دعش بیرام ارتسی
ما بال حسن اوله تا بکلد دور دوران عهد
عهد حسنڭ نه بو وصف اینلدیسی ذلیل
ای کوکل خمرات سوزنی اولدی تبتی وار عهد

قصیدهٔ تائیه

الدم واڤ قیحوله ای عاشق العیبات

کستر صفای وصلتڭ ارمیدن وفات
نور جمال حضرتڭه ایلیب قبح
کور جلالی ای شه ذات کی وصفات
ای پادشاه هر دو جهان شاه لم یزل
ای جاب ادر صفاتڭ هر بر وجود ذات
اولدی صفات قدرتی تجلی ایلدی یقین
ایله ما جرا اول و آخر خبر نکات
دینی کتاب عشقڭه کسبه نور بکا

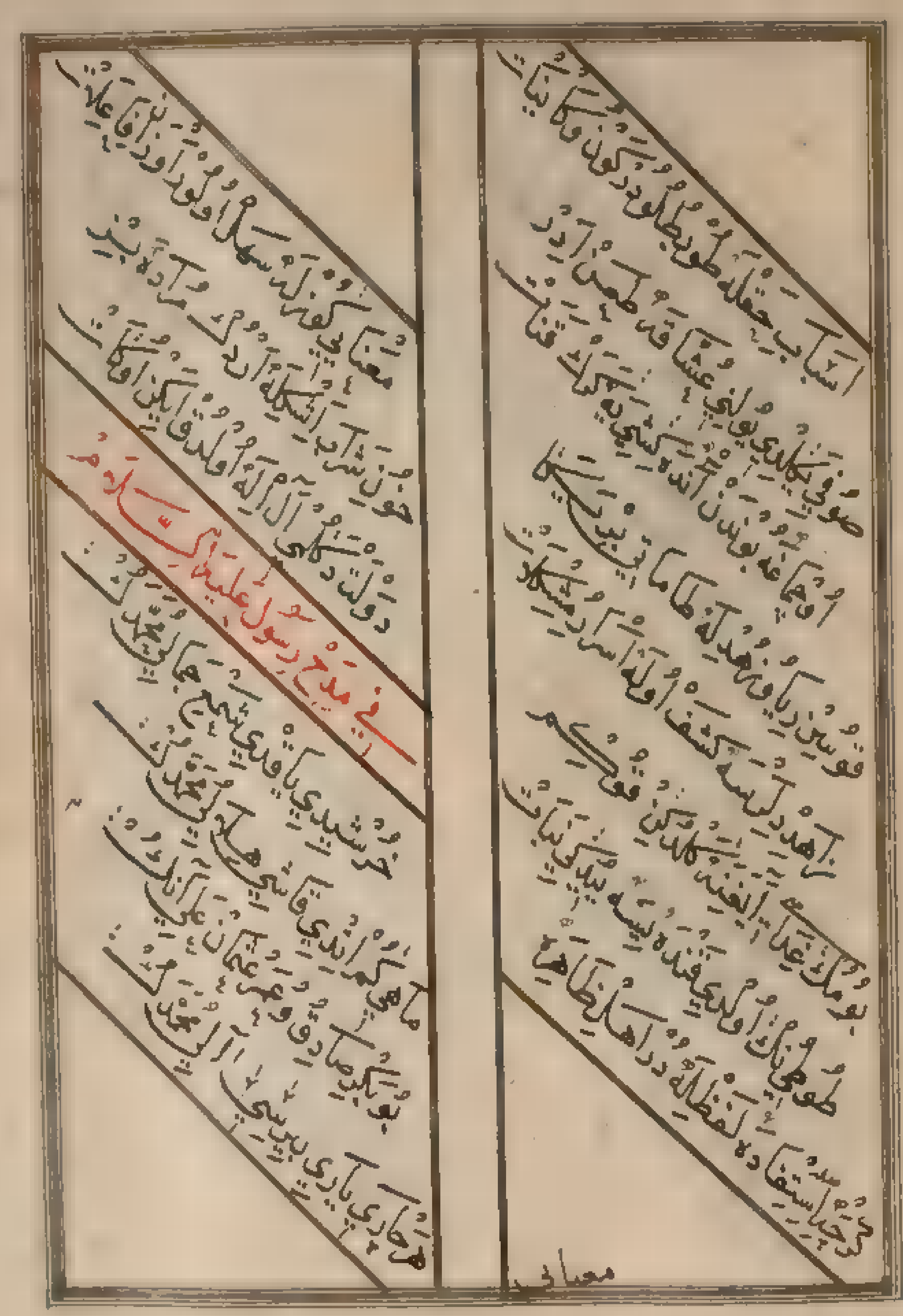
کسبر

ارفض دعا یه حاجت یا محیی الممات
عمر عساكري ايستمه سن منی پياده قت
نطع بلاده فرزله بنده ايدي شاهمات
عزلت سرای عشقنده سلطان اولدن نفی
النوعه یاد ذي كالك كهنده نیكی ثبات
ايكي نقاده تركله صنعه خبر آلسه
دریا میده دو بیدی فالك بریحی ذوات
دست عنایت ادمدی سن منزل نمبنم

فالدم ایلقده شیاله پیاده بوق ابدی ات
ایکی دل فیلده قابع اولوب ذرکه کوی ات
لحم دجاج طوبینه یارل اولدم شات
بیری دل سالك ایکی کلوی آره دن
جان بوسعینی بیدی ماقی زیب سات
آل الهمکه تاکی کلوا آدمه قال الله
میدان عشقده حال الله وار درس تلک ات
کل کیته آنده بونده نجه سنك آرکب

والدم

اسا



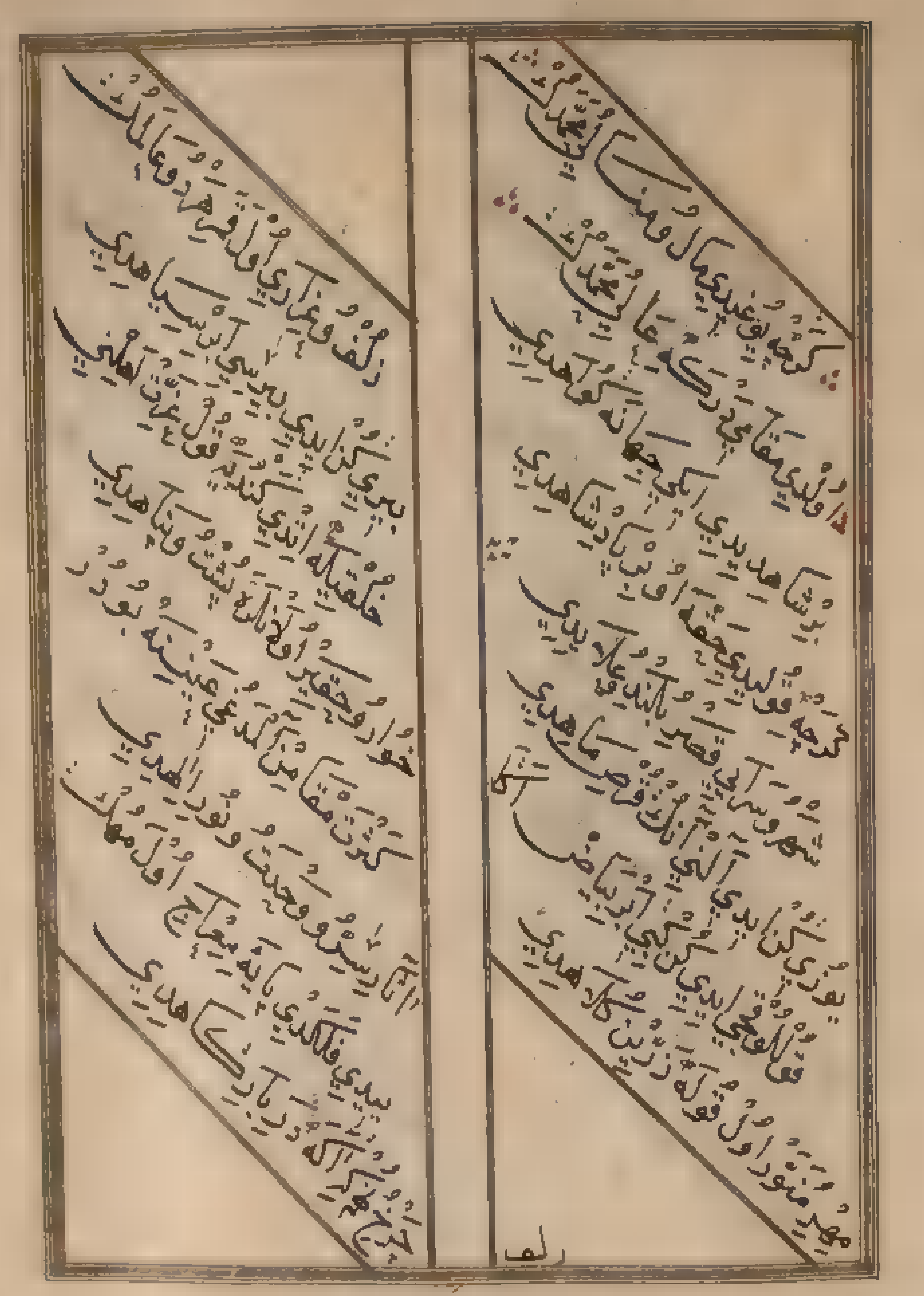
اسباب حقله طوبطلودر کون و کاینات
صوفی بکلدیکی بولنی عشاقده طمس اولدی
اوجاغه بولنان آنده کشیده ترك قنات
قوبیز ربابه هدله هاما تیب لكل
زاهد دلیسه کشف اوله آسرار مشکلات
بوملك عدا انغنه کلدکن قوتکم
طوطی ناك اولدیکی قنده لیسه بیلدیکی نبات
کیجا استفاده لفظاله دراهل ظاهر

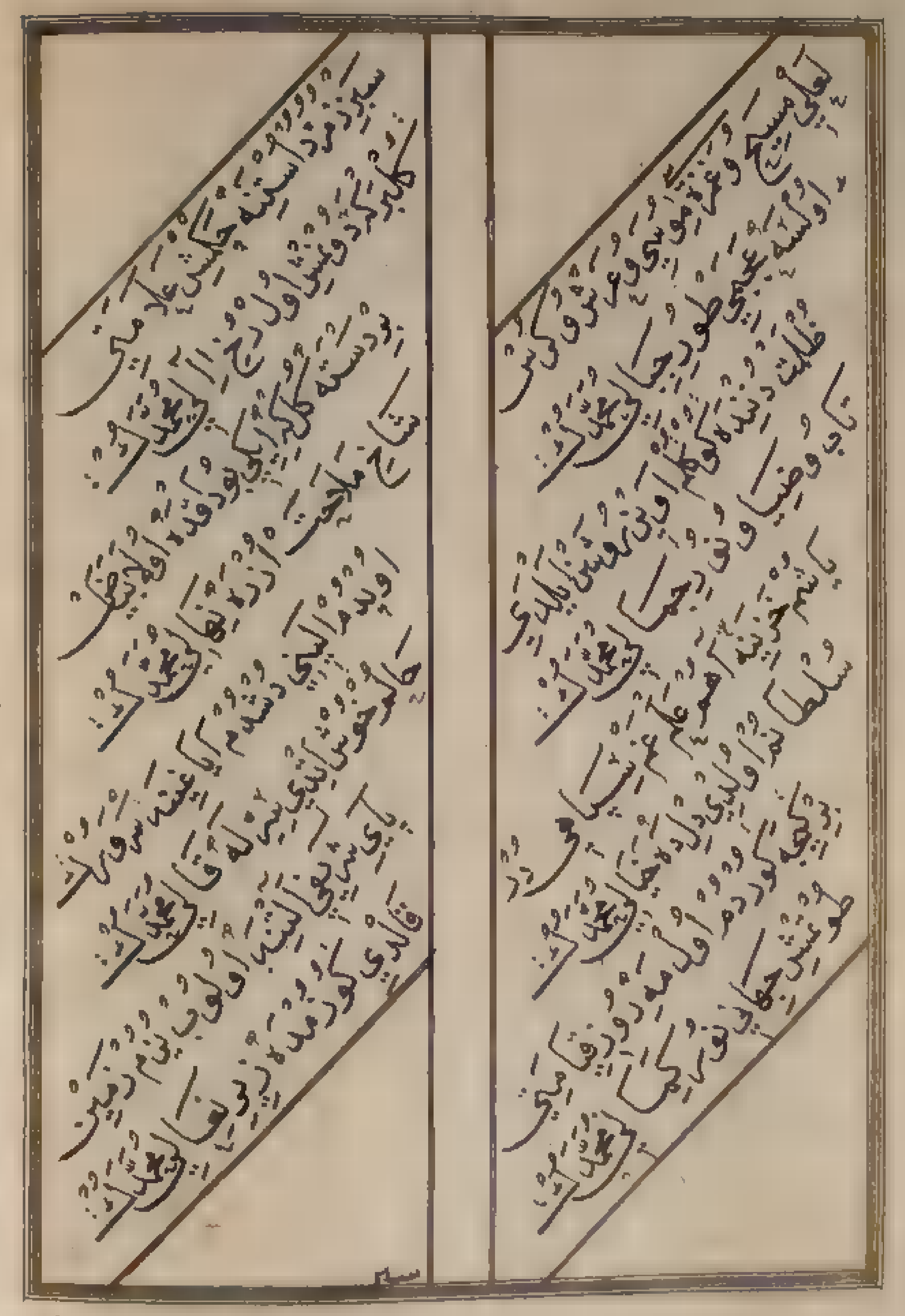
معانی

معنا یه کفرله سهل اولور او رادن آفاق علا
خونشار ایلکله آرد ولك مراده بیر
دولتده کلی آل آله اولدی قابیلن آفاك

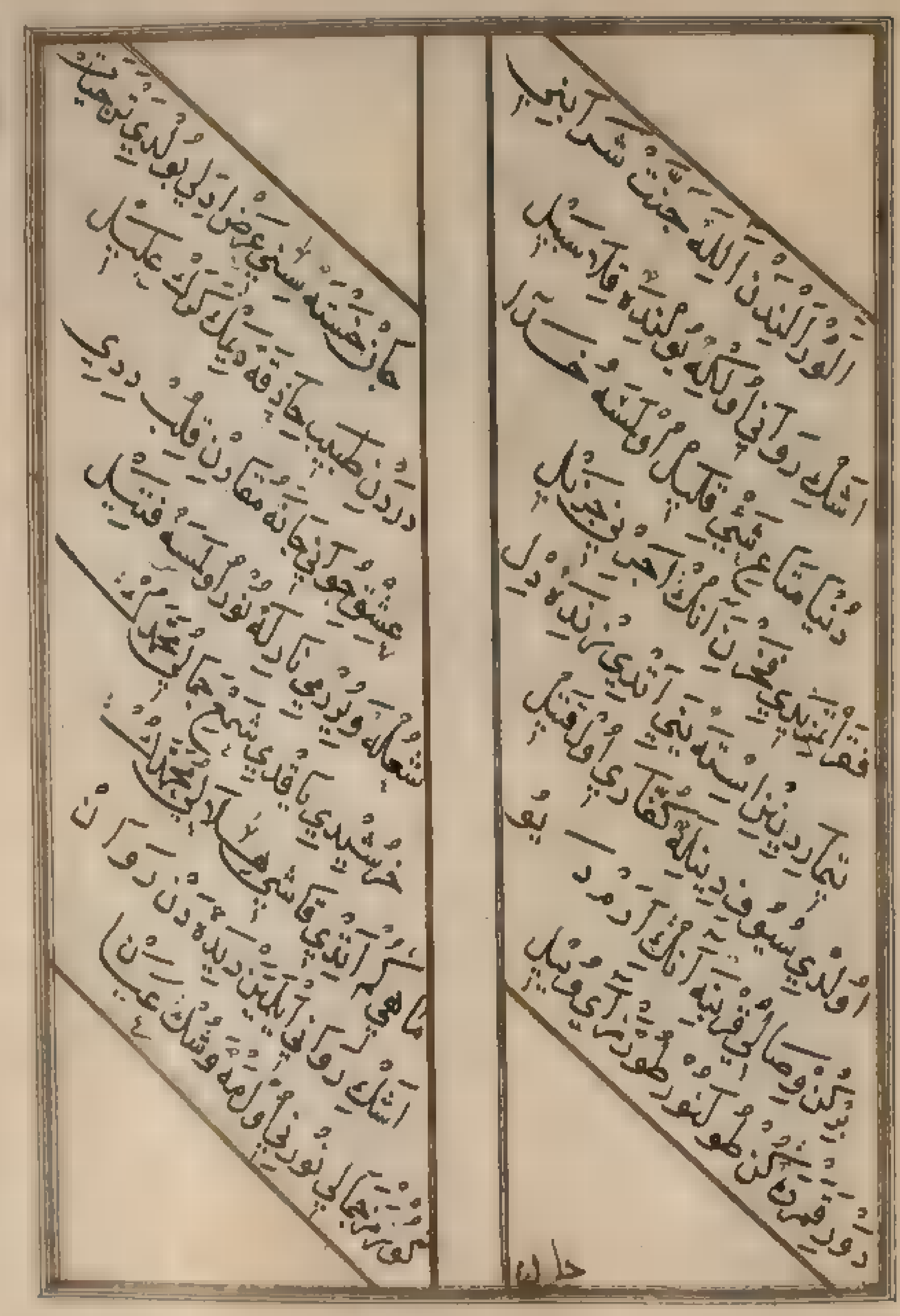
فی مدح رسول علیه السلام

خرشیدی یا قدیکی هیچ جمال محمد
ماهی کمر انددی قانی هلی محمد
بوبکر صادق و عمر عثمان علی آل
هر جاری یاری بیرسی آل محمد





کرچه


اولور الیندن الله جنت شرابینی
الور الیندن الله بولندی فلا سبیل
آتشک ردوا نیا و ملکه بولندی و لیته خلد دار
دنیا متاع شی قلیل اولمیه ارض جلیل
فقر ایتدی فخر انک احب ایلنده دل
تیمار دین ایستدی نبی آتدی زارداری اول قیل
اولدی سیوف دیناله کفاری
بیکن وحالی قرینه آنک آردر دو نیل
دور قمر کن طولندی طور آی وبیل

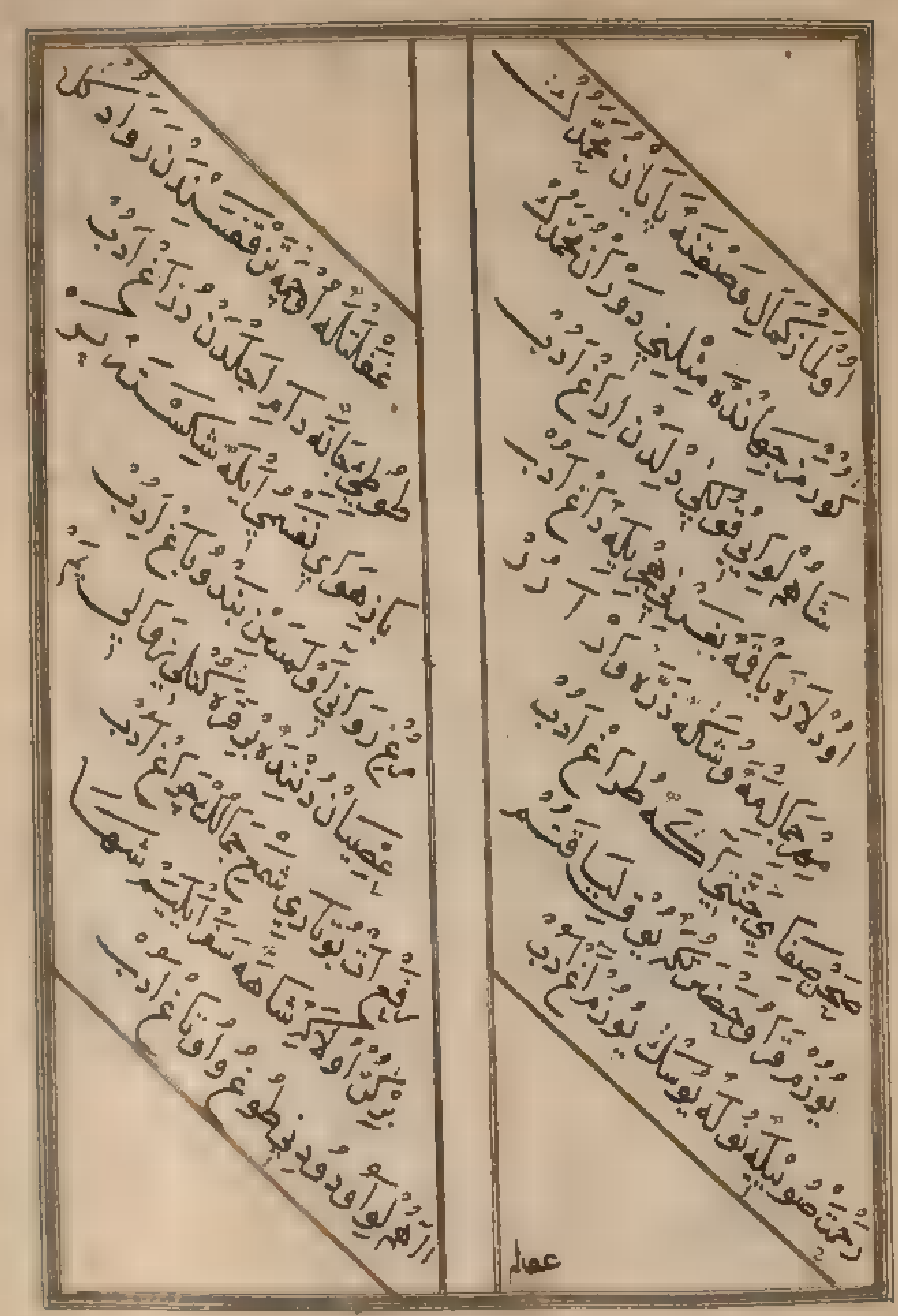
حاجت خسته سنی عرض ایدلی بو لدی نیمان
دردن طبیب حاذقه دیلک کرک علیل
عشق وجوانی جانه مقارن قلب دردی
شعله وار دی نار اله نور اولسه فتیل
خورشیدی یاقدی شمع جمالی محمدک
ماهی کرم آتدی قاشی هلال ایدلی محمدک
آتشک ردوانی آتلین دیده دن روان
کعبه ده جمالی نور ویا اولدی عشق عیان

جبرئیل وحی آسمانی حقدن کتوردی نبی
طوغدی بر آفتاب کبی ولادت نه شاهدی
عرش و فرش قلمه در که عالی ایدی آدم اکا
طاوس قدسی بالکه عنقا بار در راهدی
بو قدر لولی مدحنه اولیاقت هم
مدح ایدم الله که حق بجا کوکی هدی
باز آردی نشانه بیز مرادی محمد
باز آردی هی طوتیغی مرادی محمد

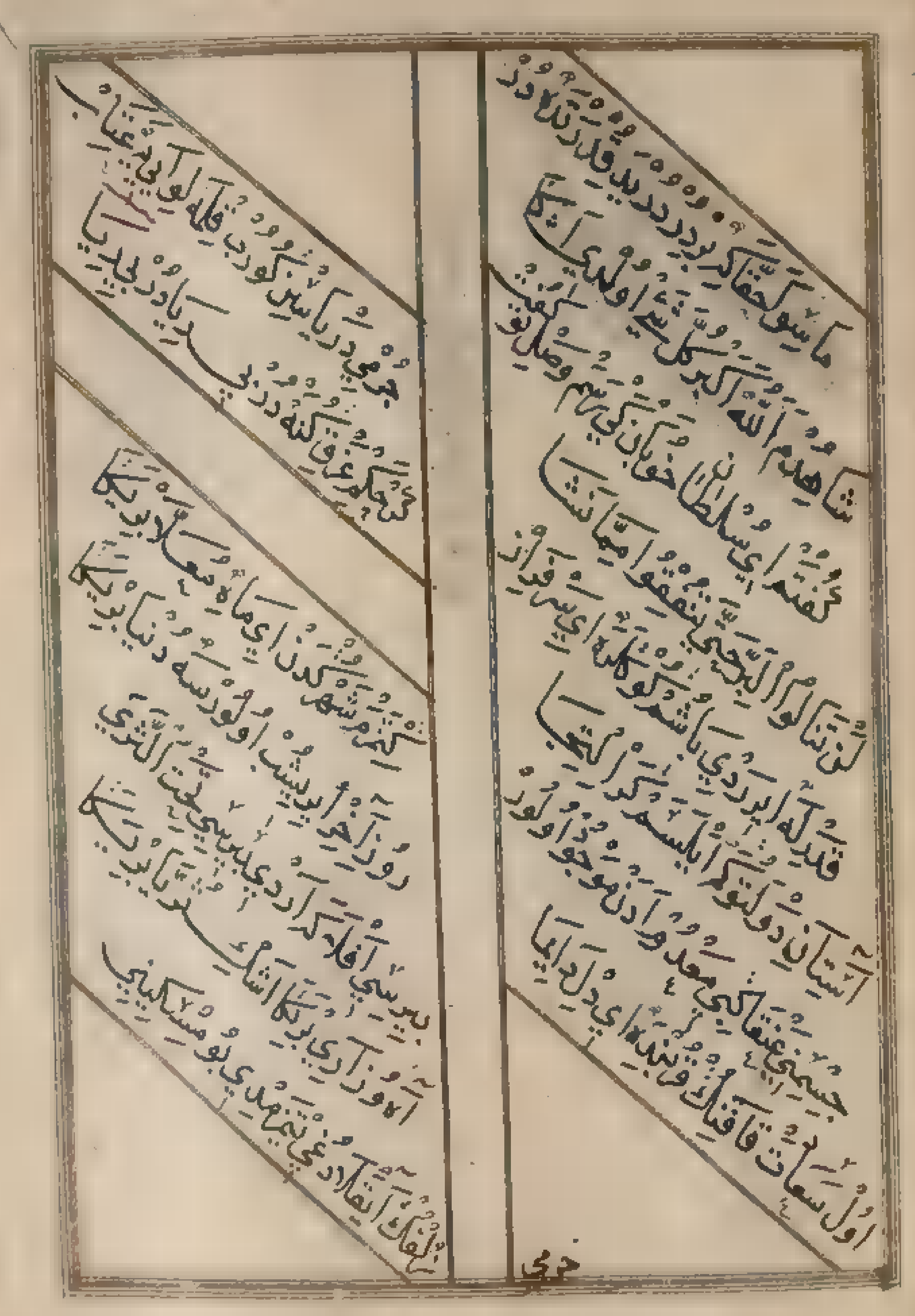
حسب الله خالقی الله کمال وبر تجلیل
قالدی جمالی نور دیله حق بجلیل
خلقت ذاتنده حجه منی کیند زار البسین
محسن کلنده امته اول درد دیل
شهریتی کعبه اشرف صفا درد
اکرم ولدی کیبله خصلت تجلیل
کلدی کلو ندی طالتی تاب دینله
اولدی معز الله اویان ویبان ذلیل

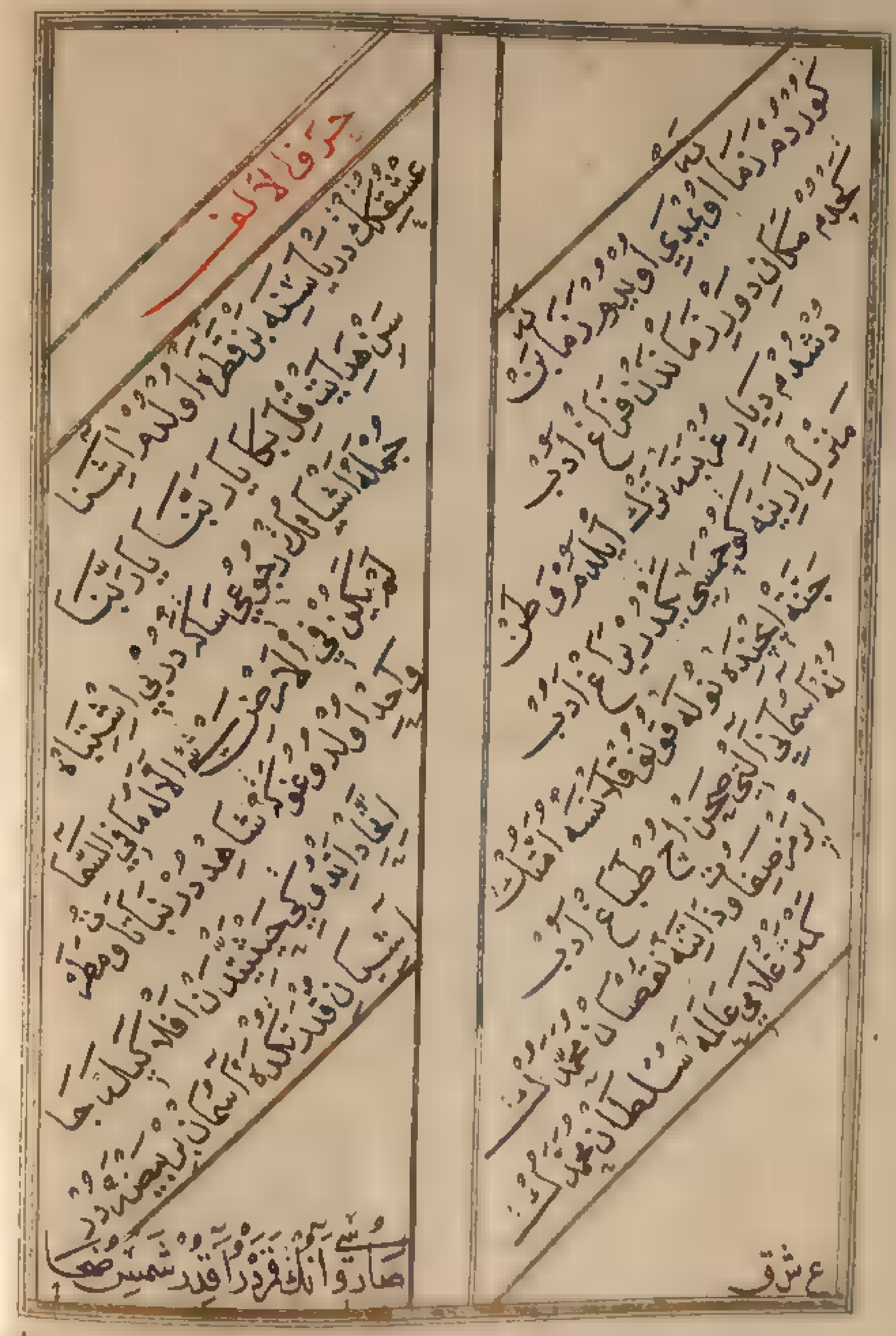
حبیبم وصلده دردو هردن صفا بولمقده
عشقی یولنده ایدن آنلك آشکینی روان
ذوق و صفا ویرن الهی کسب ... سکل
ذکر ایدن کتاب و سنتی دلده هر زمان
شیوه‌ای عشقیله مشتاق اولان
دیکیدیکی باغنه کلبرك بوستان
صدق و کوکلله خدمتی ... و اجتناب
حاشا کیدیری ایله سلطانه ... یاران

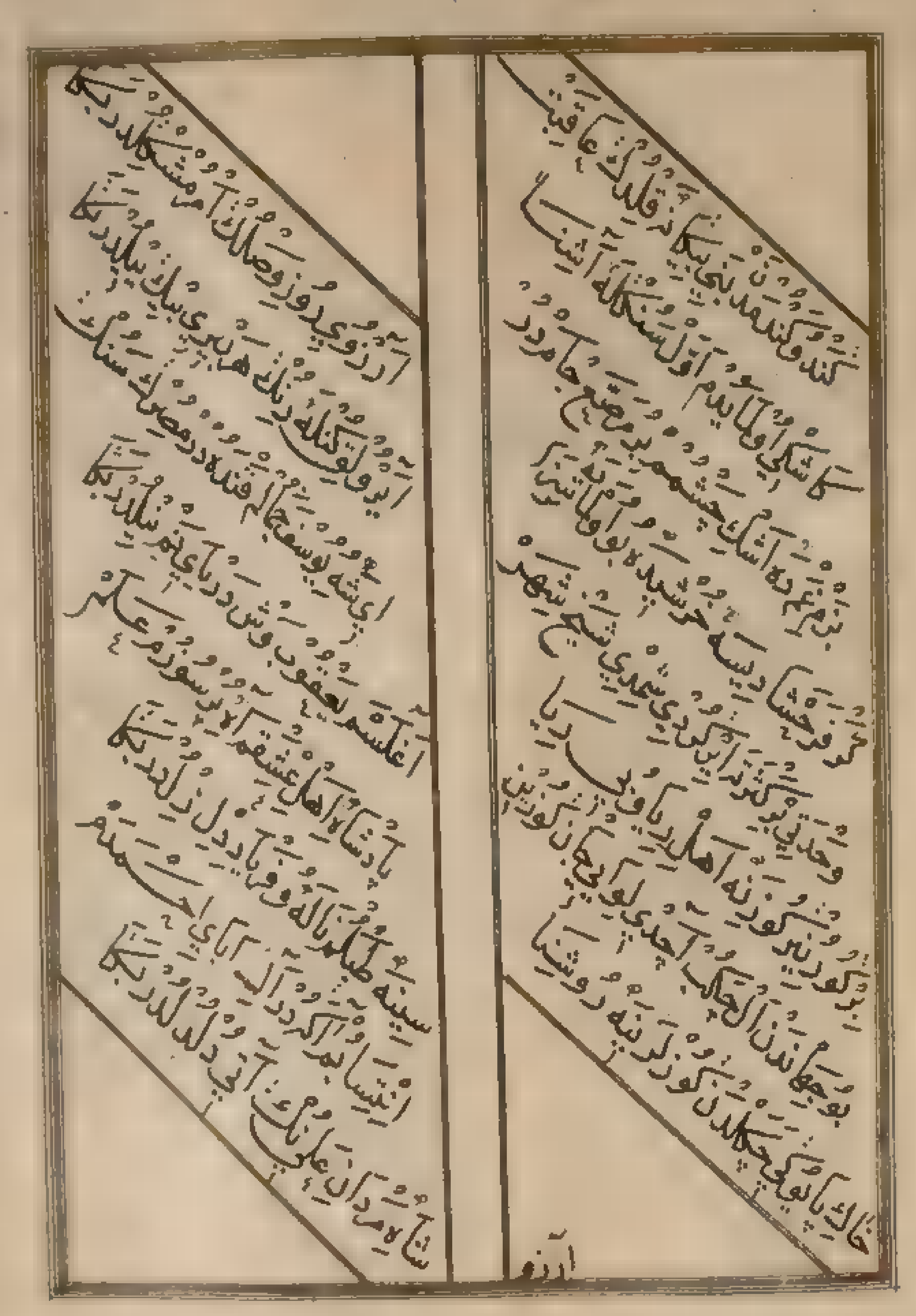
اوّل اردیمی آخره وصفی آنلك تمام
تا حشر اولوبجه ایله آرتی دل بیان
جامع حججه دار ایکرمه دریکی نجوقدر
کیم کیبردی آکه ایندی بندیلا جامکان
حقیقتله کیرسه راهه مسافر عزیز اولور
دولت ایلك ... ارتق آکه ارمغان
آهسته ایله ... آکه وصوفی صدد سار
اهل صفا ایسکله ایله ارامیخان

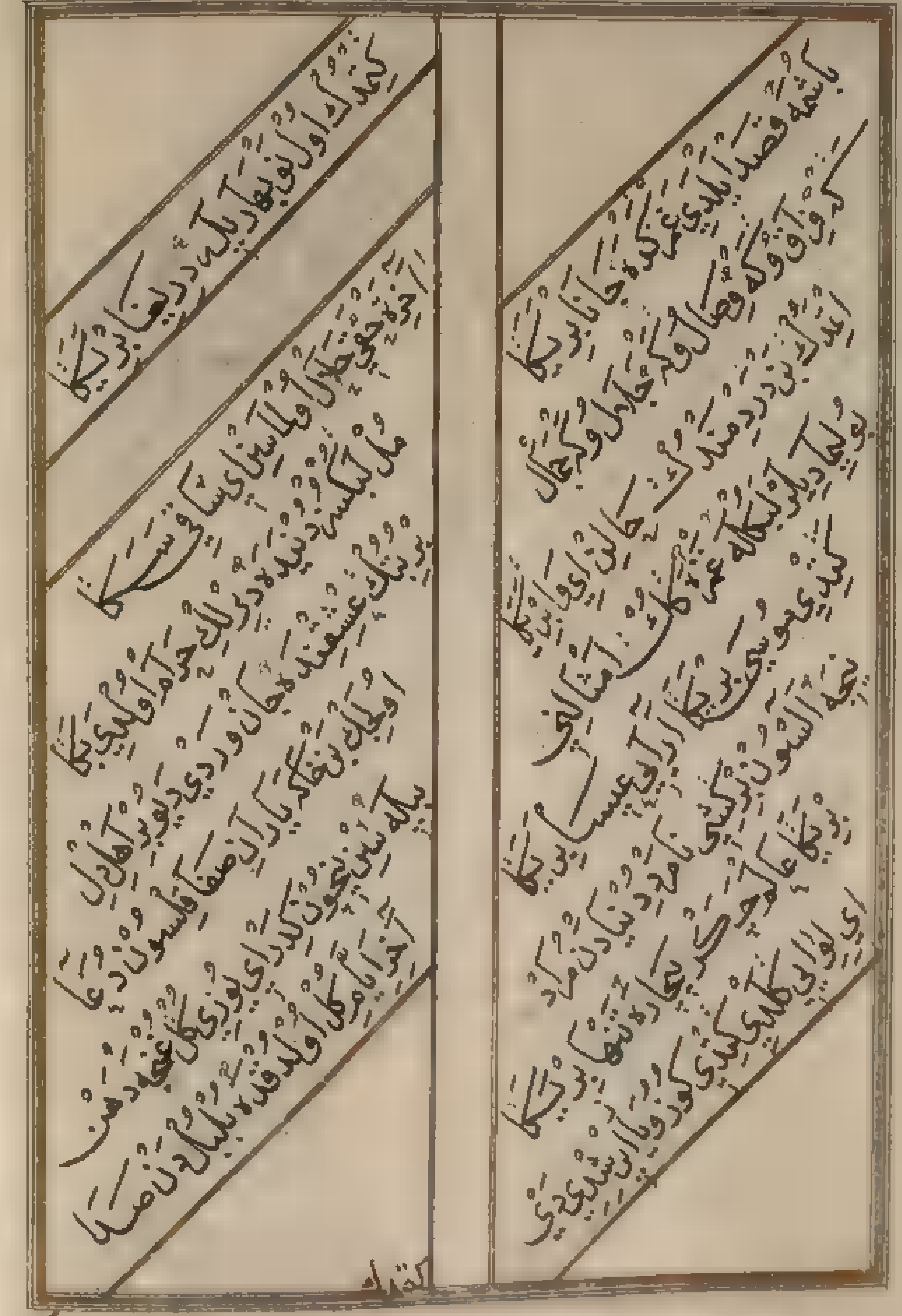

اولماز کمال وصفنه پایان محمدك
دوران محمدك ... مثلی کورمز جهانده
... ادب
شاه ... ادب
اوده لاده یاقه ... ادب
... طراغ ادب
صحن صفای ... ادب
یوزمز ... یوسك یوزمز ادب
رحمت صونیله ... یوسك یوزمز ادب

عقلنله ... ادب
طوطی ... ادب
... ادب
... ادب
... ادب
... ادب
... ادب
الهم ... ادب



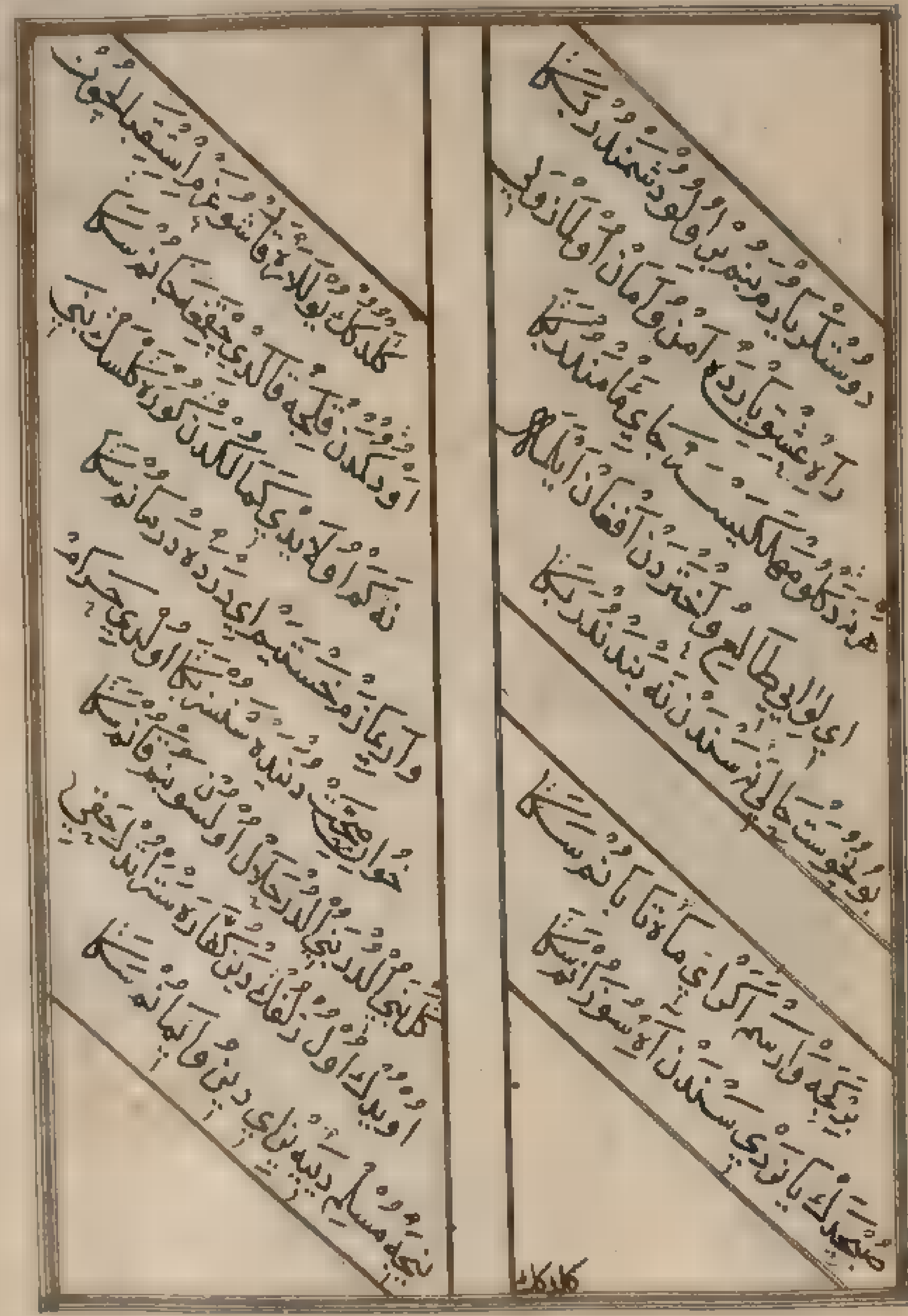


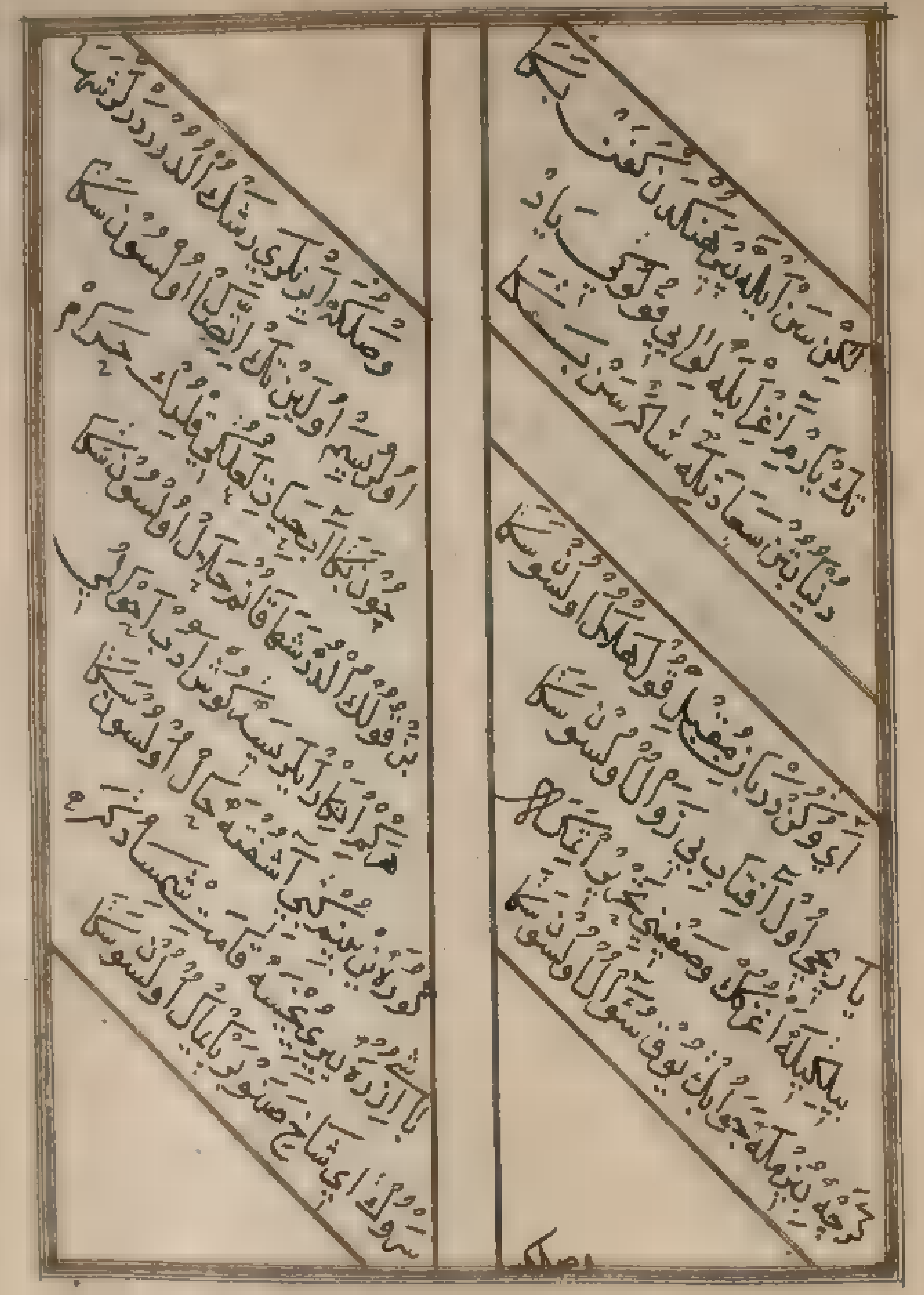




زاهدا نوبخ ايتمه بالكزن آزاده بم
بنده عشق اولمشم عرض ايلمز ذلدن بكا
واعظا بن سالك كوى خرابات اولمشم
درد ايچره جرعه جام ازل كلدي بكا
اي لو ايدي ونكادم بر هوايه دسته بكم
يدي دريالرده الك ياتنده بر ميل لدي بكا
حيچ كردونك اي آتشلري زيندي بكا

ازلك ايلدي بو شمان آزادن فندد بكا
بر سفينه در بو عالم بحر غمدند دريا شم
باد اهاله بو لنار كوكده بلكنندر بكا
بركشي بر لو قمه سيمابه قول اولدي بوكي
كم ازالك ادني غلامي شاه نهمسندر بكا
دوستلر اولحسرو شيرين نهالك دردنه
طاغ اولوهادوشنا اوقمسا كنندر بكا
نه انجلا اوله بيلور نه آتش ... نفس



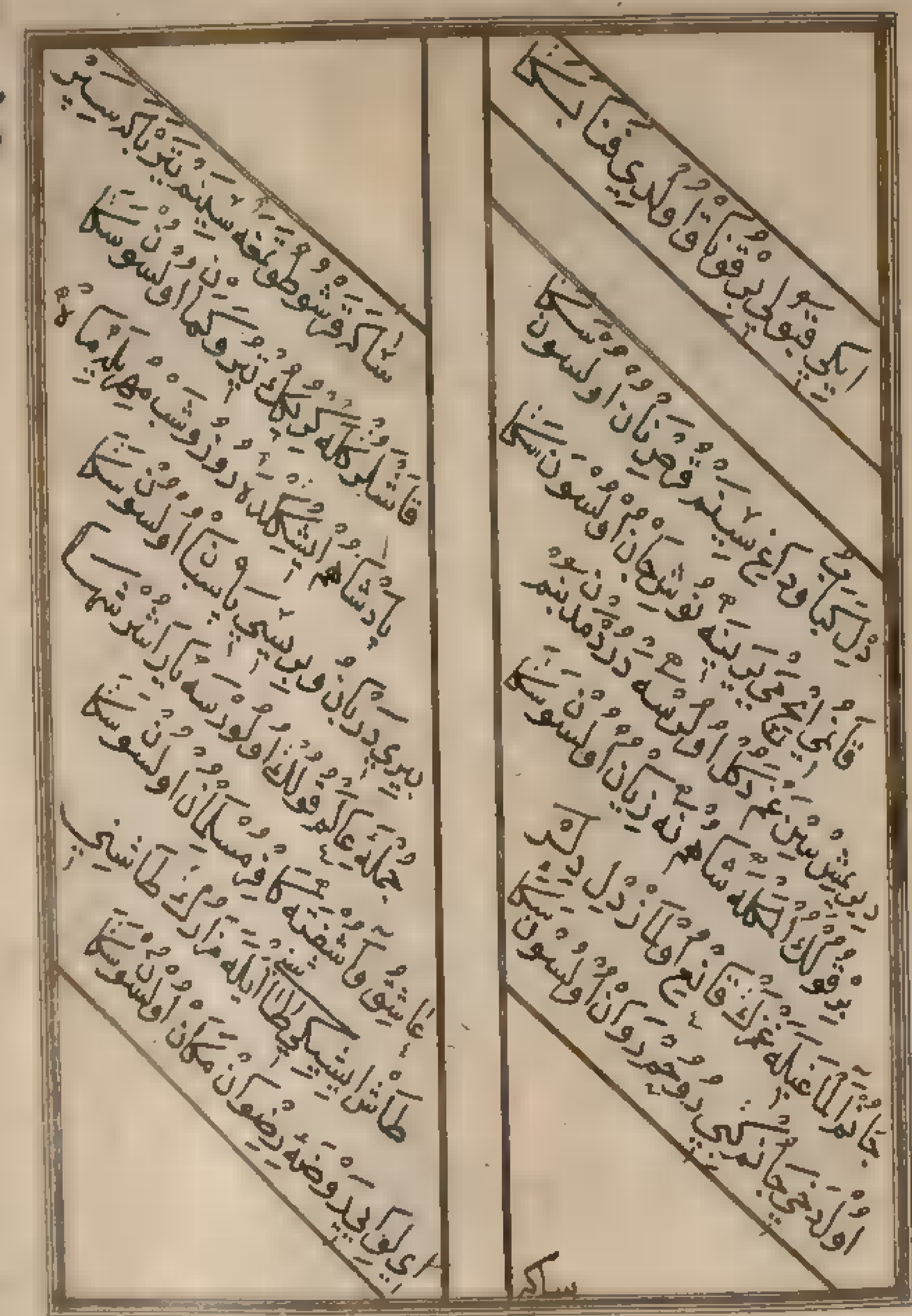


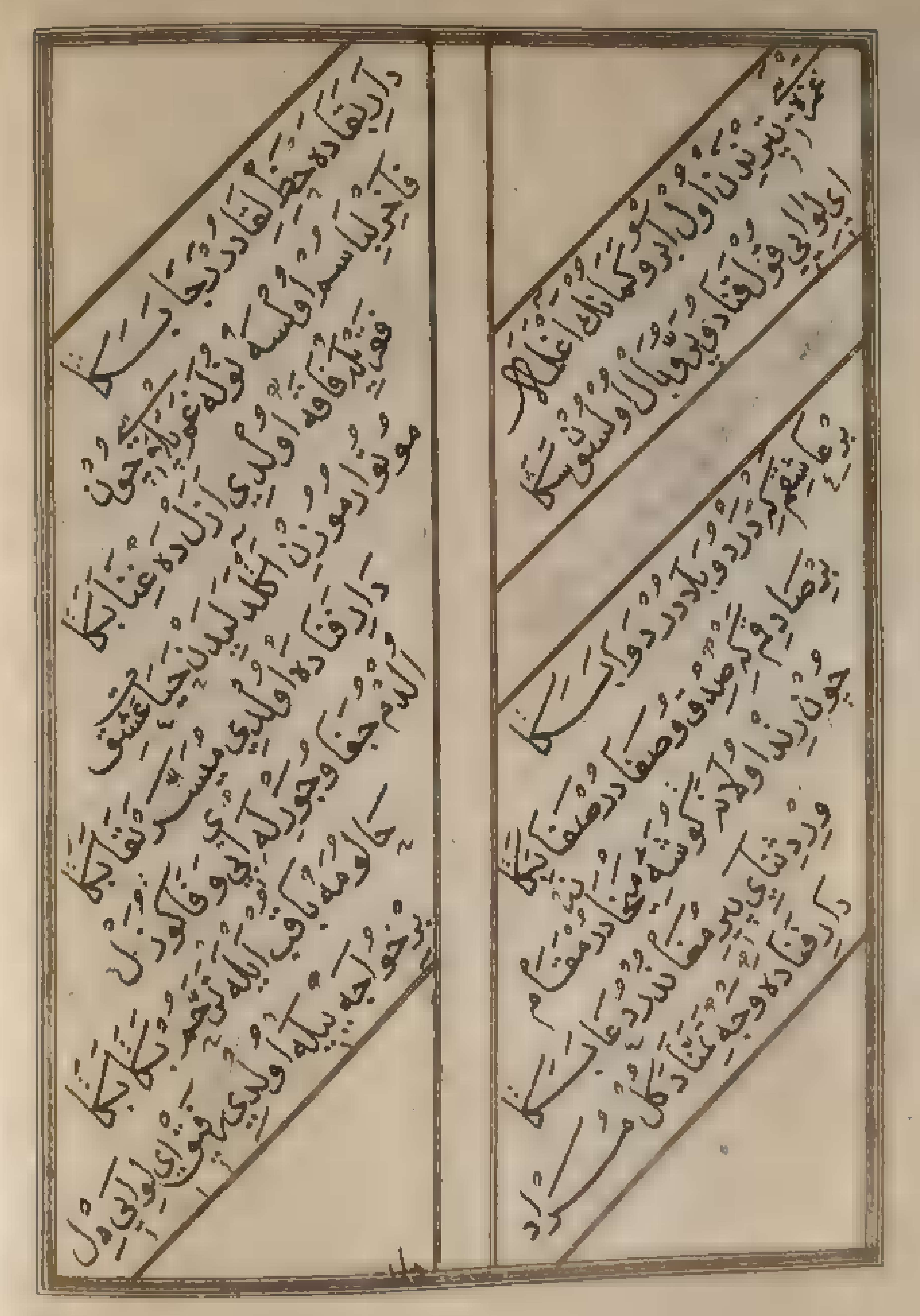
عجب می سیر ایلسون بن مور دیباسه یانکا
حیف اولور تاکه وبال اولور سایه‌کنا توسنکا
رتبه‌ده در بو العجب آهم اولدی لوای فوقنکا
مسندم اولسون صفا اولسون تاج حق یاننکا

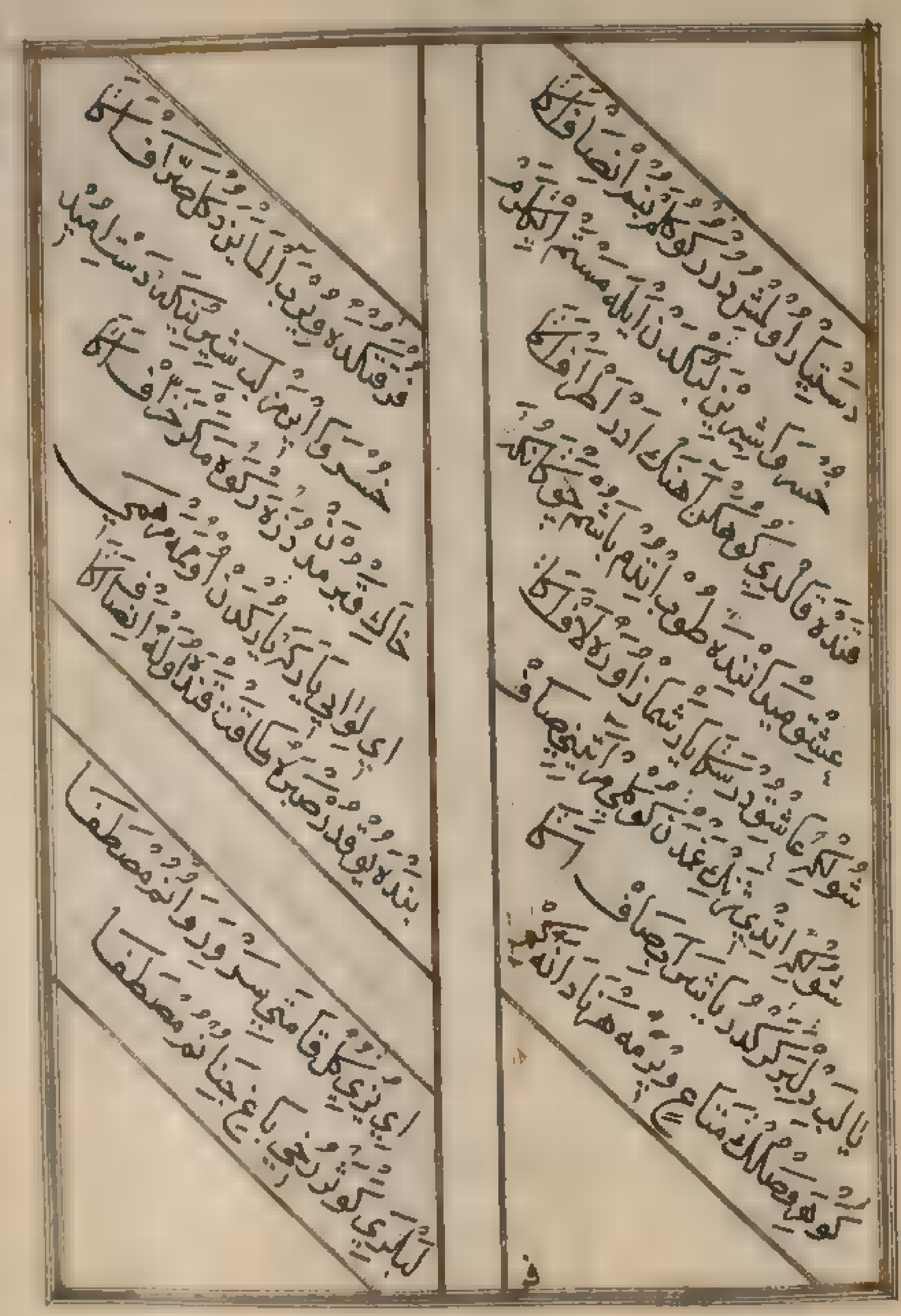
قصد ایله الله کعبه جای نکا آغه سن بنکا
تا تا دریغا اولسه سن ادرسین بنکا
الله دیدی بنه عشق ال بینی جانکا

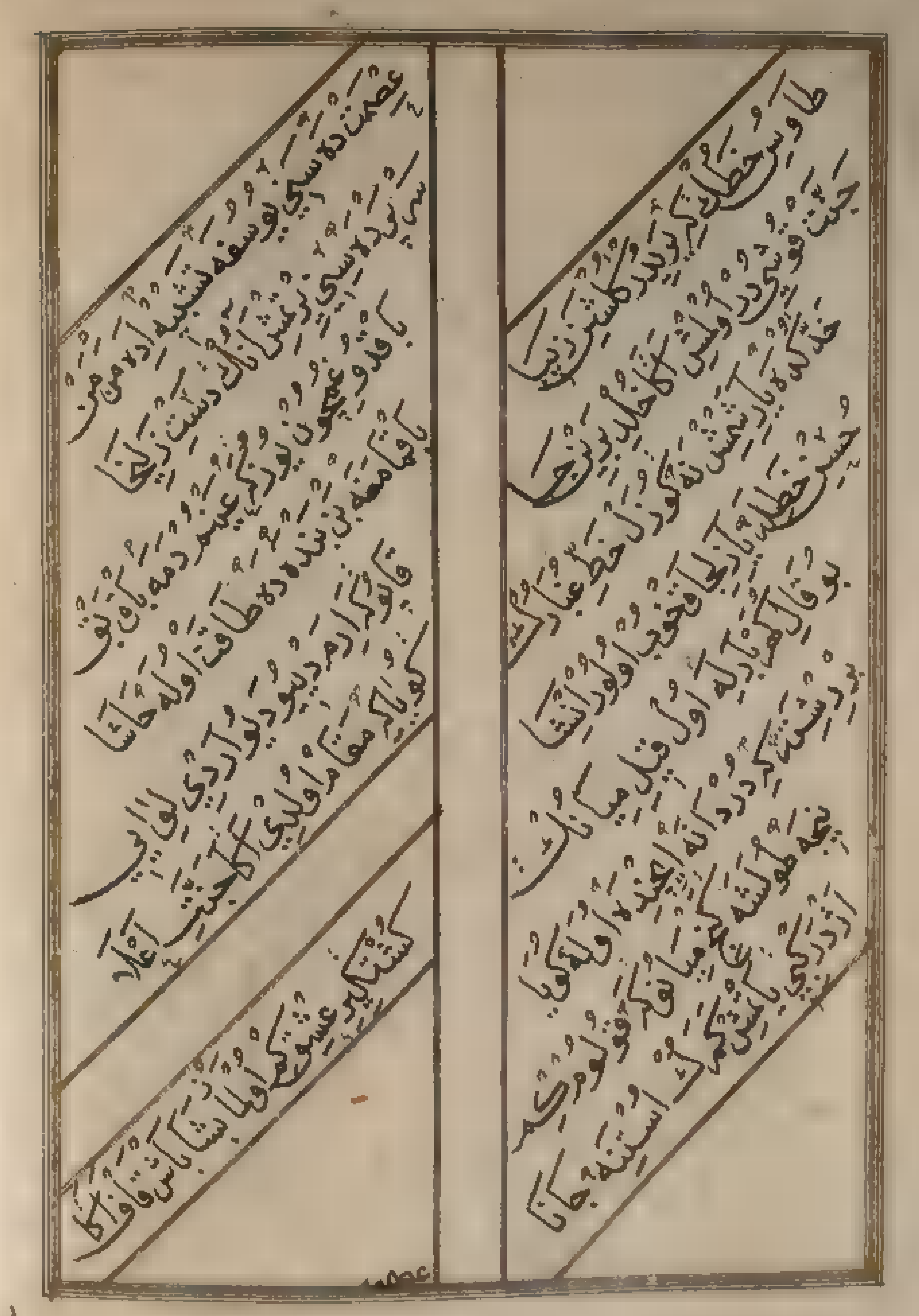
یاز فاد لوبو حم ادرهم کوردن بنکا
زرد اولتیکله درکی حوبیحی فوق
صالح انیسه دیو حم اچاوا اولسون بنکا
ونعا ایارلا لبنت اودکتد بعصتیو
دسمالک الذی کوزکوره درعدن بنکا
حکلکی اداره کیلسن اولور سه بنو بنم
حار الم در ایکی کوزم هرحین بنکا
عشقک سهیدی اولسه لا درم ذاکر عشق

بارق









کوکلک اکا حجله اراده جانی خیمه سی
عرش ملکدن سی مائله بیشیم دم جانم مصطفی

نوردن احمد بر قرار اودور النالکده دادی کیمی
فاش اولدی کلدی فتنه آخر زمانم مصطفی

رتبه ده وتك حسنك تیبله الی سمعی ضعیف
غافل اولدی کور بنی بر بولدی کر فاتم مصطفی

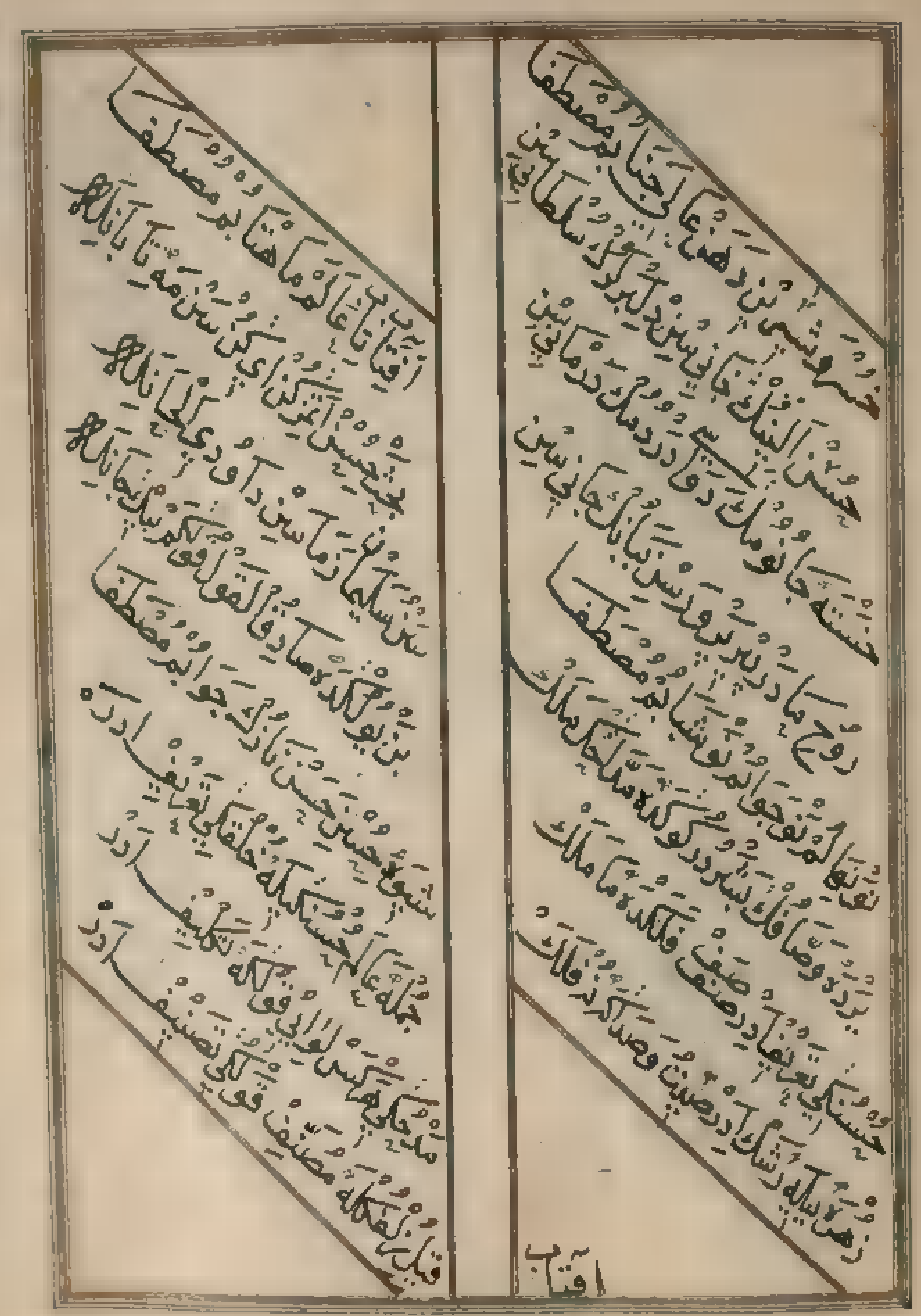
کوکسه ازه کو تنکده افتلنی زلفك کبی
رخطا قیلدی بلکه دولتلو جانم مصطفی

فی الله ایکی وصف میانکده دهانك تنی حقی
حمد لله فالدی شاکد و کمانم مصطفی

نظم حسنك کبی پیتی یندر لوکریك سوزی
وصف لعلك اولدی وردد زبانم مصطفی

اسمعلیخ حسننده افتانم مصطفی
شهریاردر و لیکن عشقنك مابم مصطفی

شهسوار ریحانی زرینی زکابم مصطفی


خسرو شمس بن دهن عالی جنابم مصطفی
حسن … البنك … یاسین دلبرك سلطانی بن
… دوا در دمك درمانی بن
حسنه جانم نومك دوا … یانك جانی یسن
روح مادر بر بر … مصطفی
نعت تعالم نوحوام نوشابه کلده مثال ملك
برده وصافلك بشر در کوکلده ما ملك
حسنکی تعبانه … در صنعت فلکده ما ملك
زهی لا یلیه زینت ادر صنعت وصد اکرز فلك

اقبا تا عالم ما هنا بم مصطفی
… اتیرکنزای کن سن مه تا باالله
… جانانه الله
بن سلیمانم … القول لولکم مصطفی
بن بولکده مادر … جوابم مصطفی ادرد
شوق حسن … تعبیه ادر
جمله عالم حسنکله … تکلیف ادر
مدحک لیکن … تصنیف
قیل … مصنف …

بزه حبیبی و حبیبه آق آسیا بر مصطفا

بر تنهشتا قول اوله دم بنده نامر اولدی بکا
بنده اولالی آکا کیمی غلام اولدی بکا

نعلین قعر کیاه هر صمدیم دردو الم
کوز لرم باشند وقع دیده جام اولدی بکا

صوفیا چتیله بز الدغمز عارف کرز
سنج جامیله مصاحب جام اولدی بکا

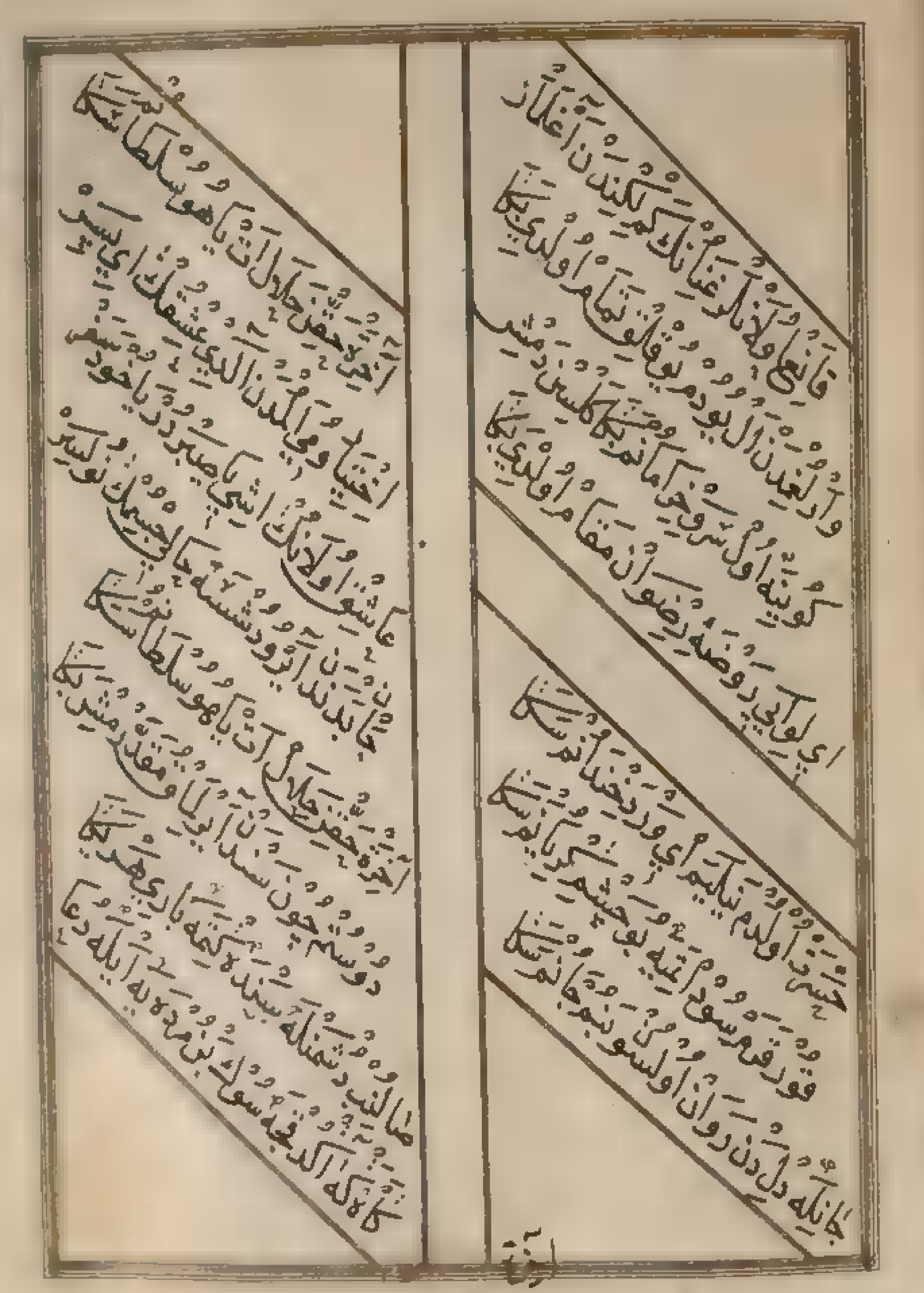
قانعی ایچا دل اولالی ایچون نسبکا
اول زمانده دنیه عقبی حرام اولدی بکا

کور بیکل آکا اغلیو آغلار بو ای جود کشیشت
کلبه احزان غم دار السلام اولدی بکا

زلف و رخساره هواسیله هوادار اولالی
کیجه لر تا صبحه دک اوکوجه کام اولدی بکا

قل و رخسار یار خیالیله فضای سینه ده
داغ لر کل لر الف سرو خرام اولدی بکا

قانعی



قانع اوله لذات اغنیانک کیمی کیدن آغلار
وارلغندن ال یودم بو قال و تمام اولدی بکا

کوینه اول سرو خرامانم بکا کلسن دمش
ای لوا بی روضه رضوان مقام اولدی بکا

حسرت اولدم تا بیلیم ای ورد خندانم سکا
قورقم سوح اتیه بو چشم کریانم سکا

جانله دل دن روان اولسون بو جانم سکا

اخرده حقن جلال آت یا هو سلطانم سکا
اجتبا و هو الدنیا الیدی عشقک ای بیر

اتنی یا صبر دریا خود بیر
عاشق اولادنک اتنی یا حبیبک نولسیر

جانبدن اترو دیشسه جانم سلطانم سکا
اخره حقن جلال آت یا ... مقدر مش بکا

دوستم چون سنده کنجه یار کی هجر بکا
ما اللیب دشمنه سنده سول بر مده یه آیله دعا

کاه کاه الدیغجه سوله بر مده یه آیله دعا

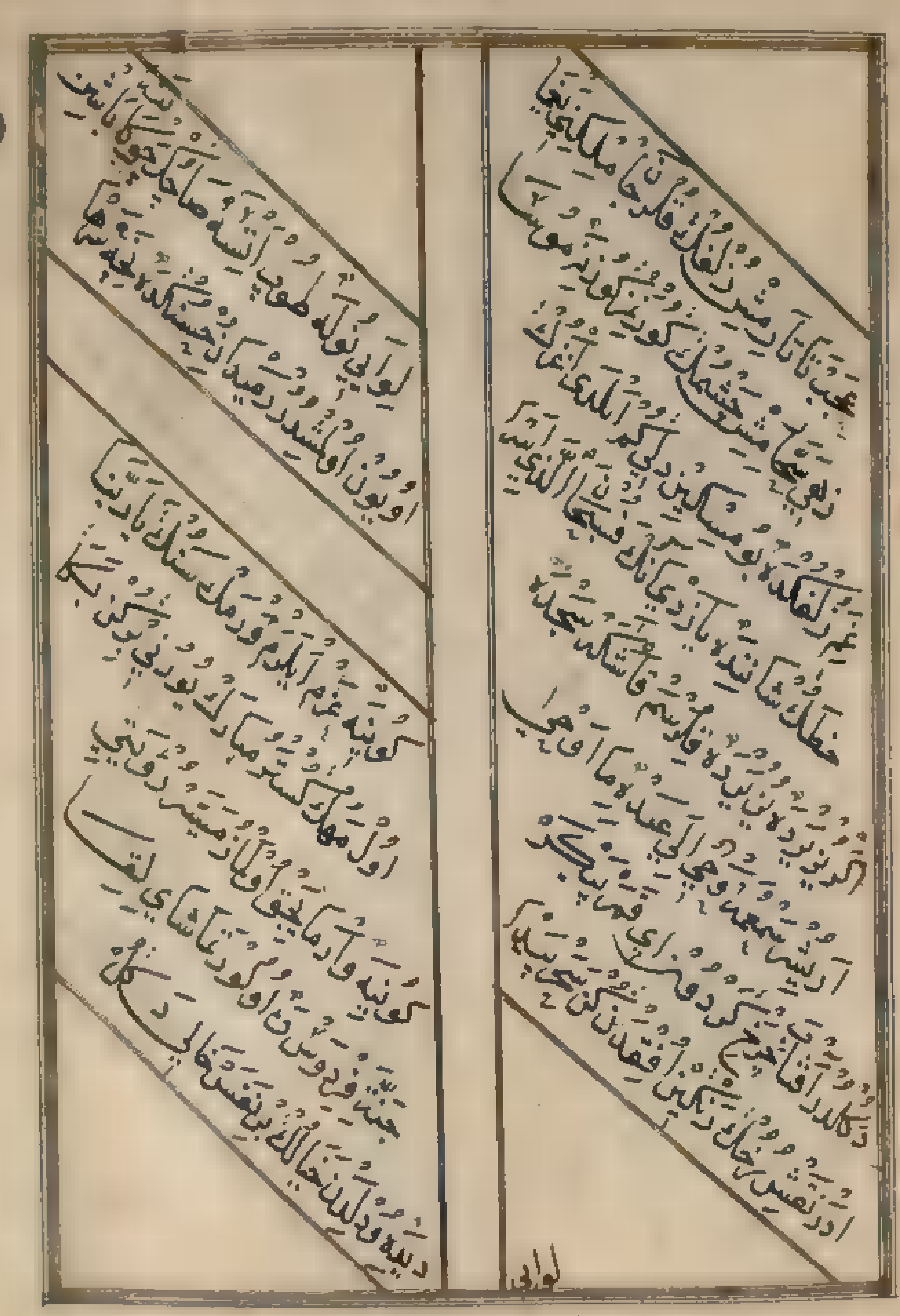
آخره حق جلال آت یا هو سلطانم شکا
کوکالله کلدیکجه جور یله جفا الله کلدیک
نازله نیبویله طوردی قاقیب کیتدکلرک
آکدیسنی سنی نعمردره الله کلده بن تنده کلدیک
آخره حق جلال آت یا هو سلطانم شکا
بیدی نجکوردمک نصیب اولامی سلطانم شنبی
یاری یا ونده الرسم سن بنم جانم تنبی
بیلسون شاعر اولدیه بنده جانسز تنبی

آخره حق جلال آت یا هو سلطانم شکا
ده کلم کرده امر ای شاه طبیبی بیدوا
دست من دامن تو ره بیجا ره گجکا
عفو کن ای شه ما زلف تو بسته کاری
چه عجب گر بکند بنده مسکین خطا
از وصال تو مرا کسی نکند دور و بعید
عجب مرزا دلهده جانمه تو الله تمها

بنده کان تو مرا آن از در اقبال قبول
بیکا میر وداین زار غریبان شما
گفتم ای مونس جانم غرض از عشق تو حبیب
کفتا درد و مشقت الم و رنج و عنا
گرتو لطف و کرم و خلق ندیدم و ریا
شکرم انست که قهر و ستم آید دلیما
بی نوای یارده لا آرام لق آیو ضعیف
مانده افتاده و غمگین و غریب و تنها

اکر ندم

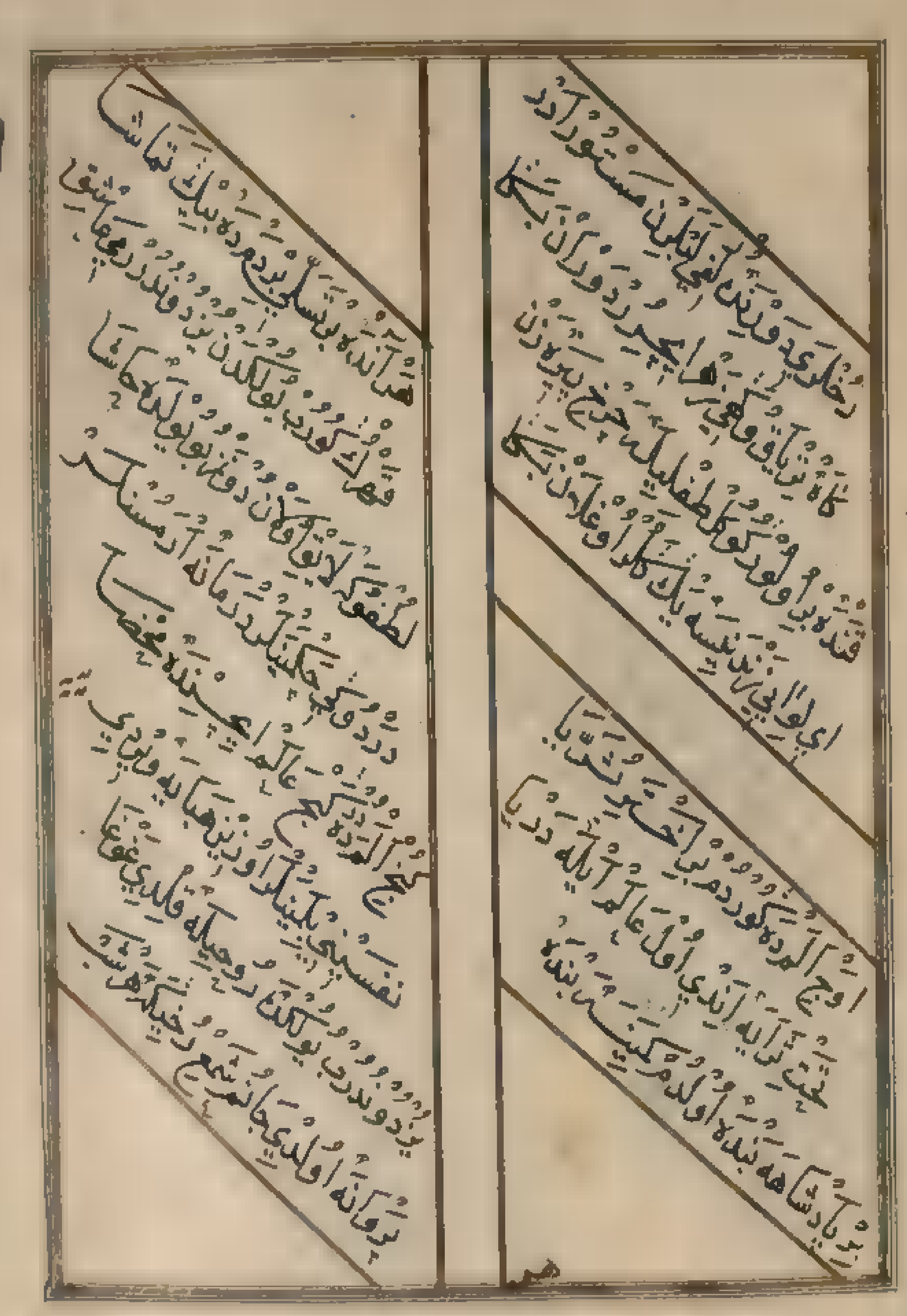
وه ندم باشد از ابا غد الم و رنج و عنا
سن جدا دیده جدا صبر جدا سینه جدا
یا بیال آندی بنی غصه و اندوه کهن
یا شمه اشدی غم نوله ایتمه زردو بلا
لشکر مهر و وفا منهم اولدی ناکاه
الدی دل قلعه سنی خدعه بله جنب جفا
سرور یا شد بو سوزی کلدم طلبکی
خدمته یار رسم لتفوله رحم ایله شها

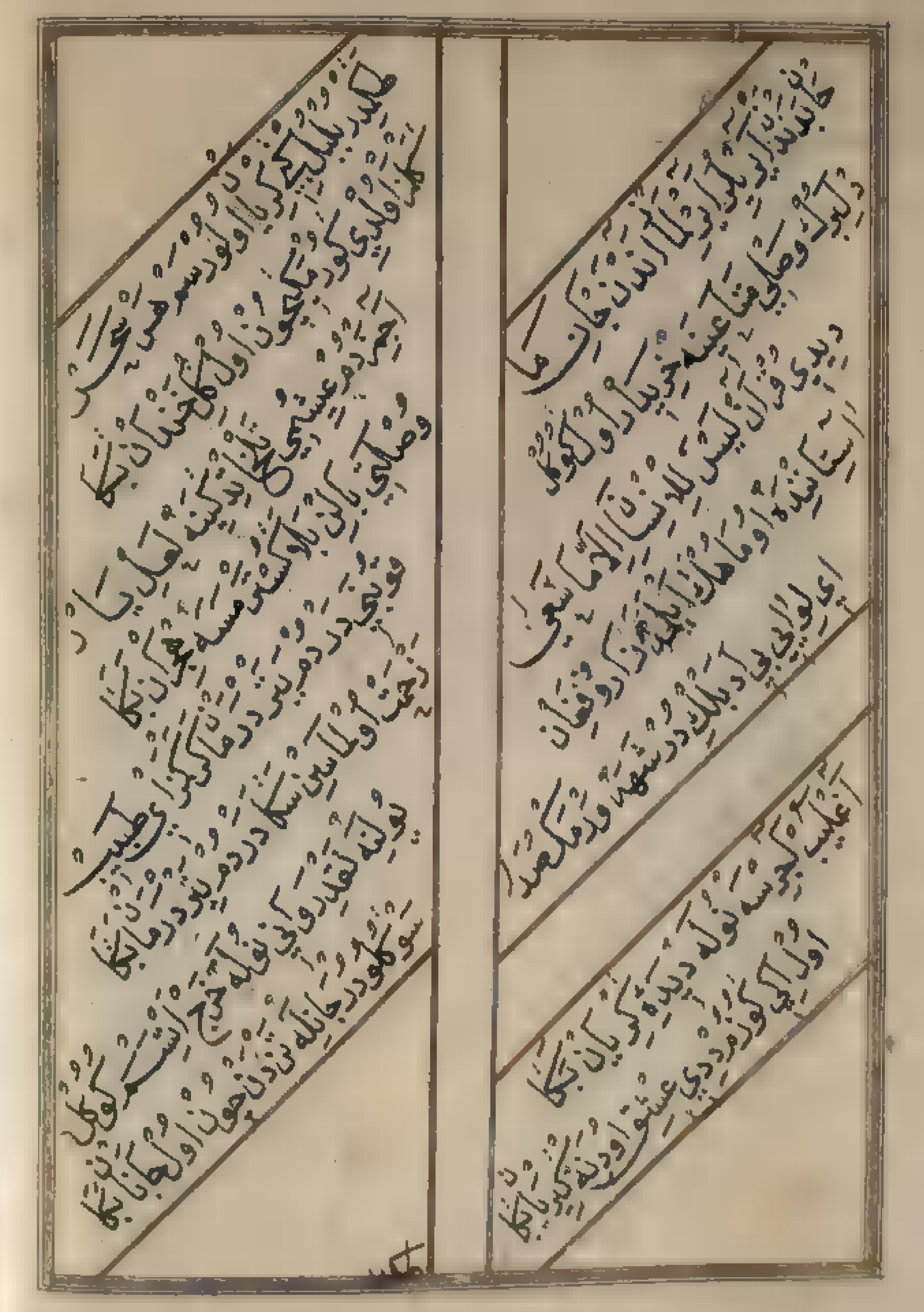


باشیمی الوبان الله کلدم آیاغنه یوزدن
دستگیر اول بنی آلیغنه قوقمه سوزمه
یا قدیری عجزمه عالمه سینه سنه داغ فراق
درهم وصالکله ایله اولوردی دوا

کونکی بسی آلمدم کوردم لیا
لیس للانسان الا ما سعی
هیچ بر له جان ویرن زار وصالکله

دیده اولمادن تماشای لقا
جان و تندن دیده و دلدن کذر
طالبکه عرض اولنان مدح و ثنا
یوزدکی کوردن نوله یولسه حیات
بر ایجه صور در لری دلبر سنکا
ای لوا بسجه بیم دل
لیسکی مقصود کالا سعی



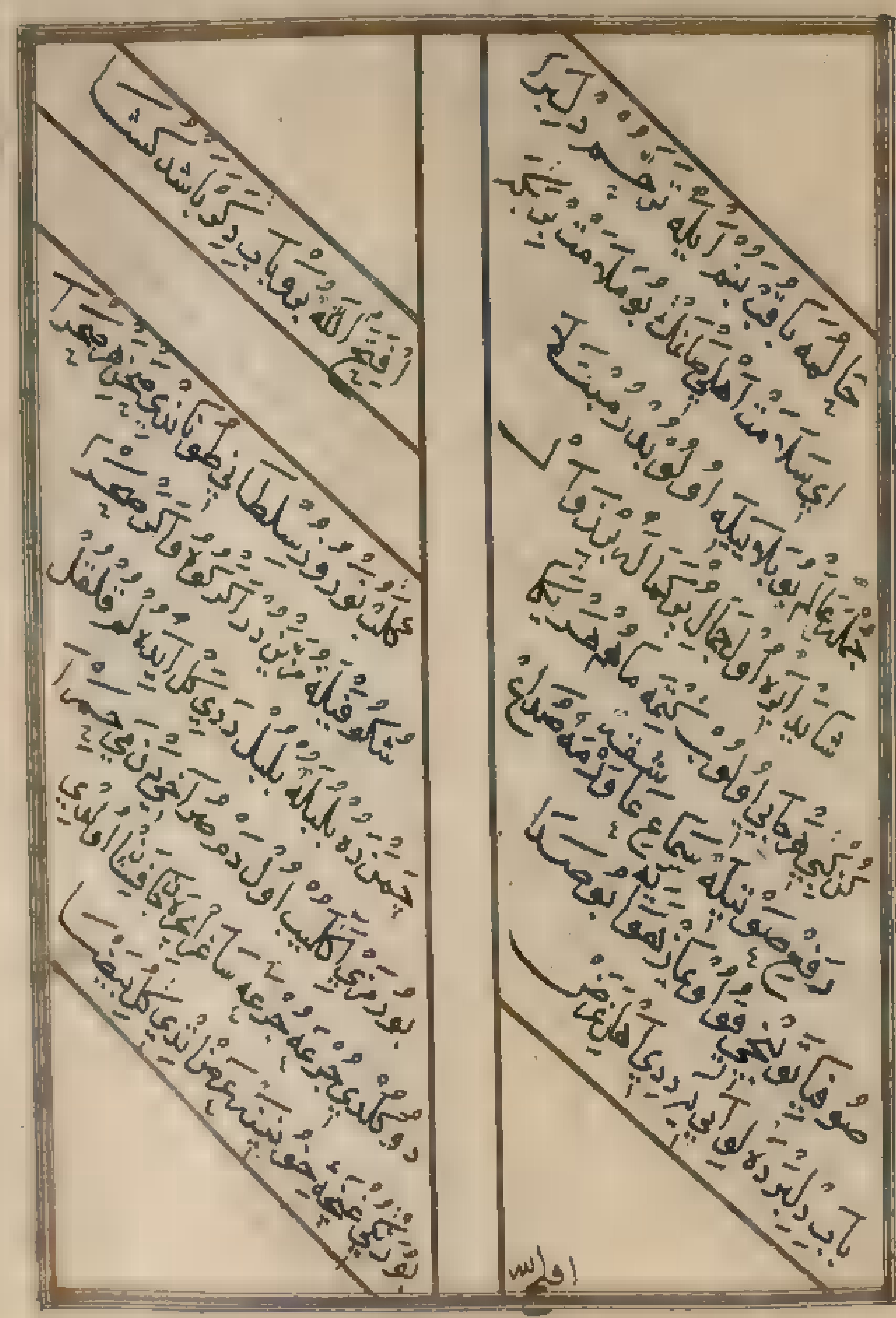


بن ذرّه عیارده کی دنانه عمرنه نیرو
سن اغتنا دیدیرک آی تکلف ادجنه لانعم
طوغدی دوله وار آنلر اولا زلوای سحر

آی جیمی اوله یالکن عجب بوزیخ ذنب
احسنت زهی حسن تبارک فتعالی
صورتده نظری اوله مجوع بسته ده
دیدیم اشتد فانا الجان دیدی لا لا

اول غنچه دهن کورکده کلوزاره خرامان
بکوزده کل کلدایله اوله سرو اوله لا لا
لعل سوزده کلدی غنچه یا غنچان دهن دن
کستوسته لوله مرده لا معنی میسا
اول غنچه لوله لیاجلب باد صبا
بابیل آرا اوله دقار سوینه واله وشیدا

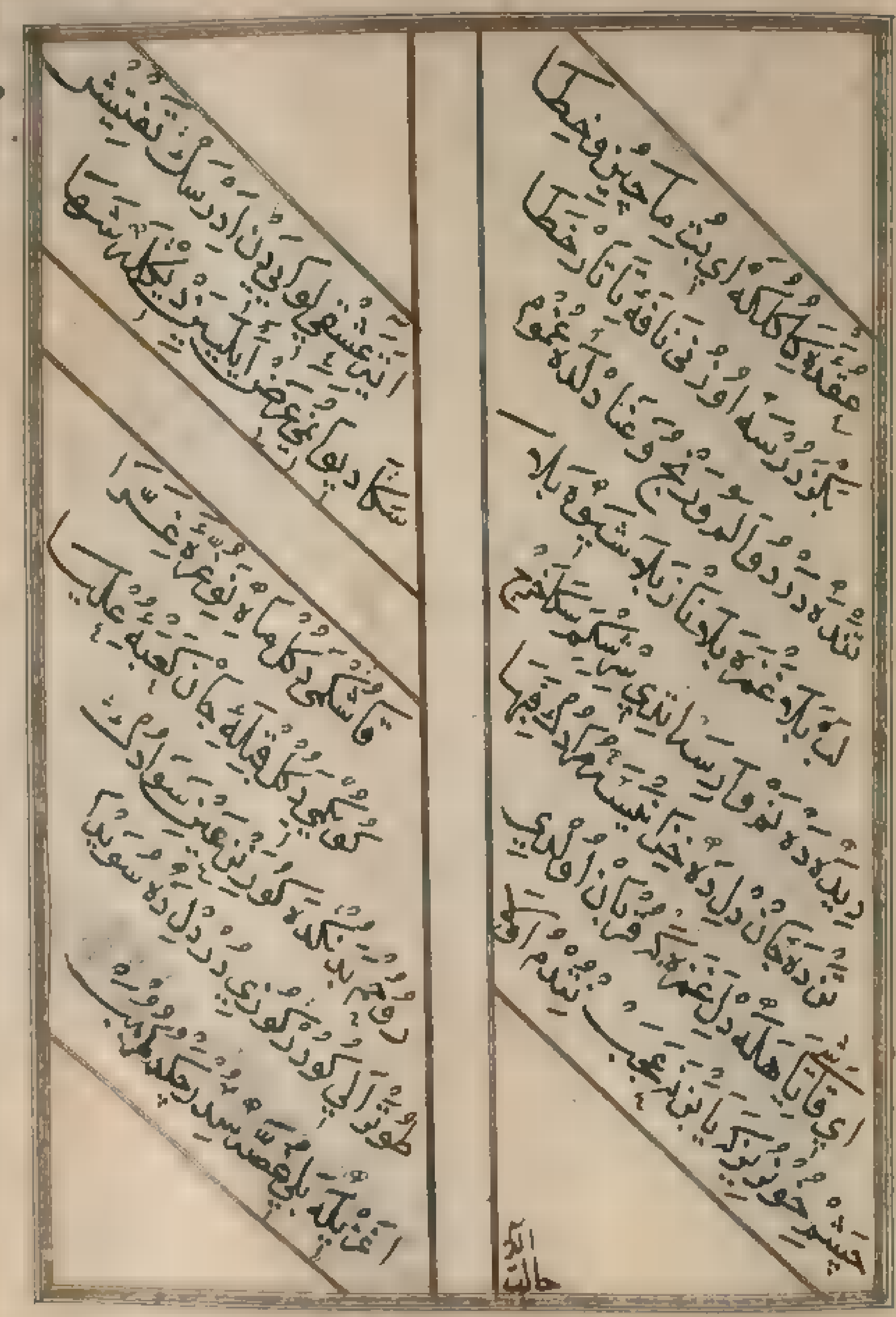
کورده لدن کتی نیک بن ذره اوله عوسته لا



حالیمه باق بنم آیله تن خسم دلبر
ای بسلامت اهلی جانانک بو ملامت نه بجک
جمله عالم بو بلا ویله اولوبدر مبتلا
شاید آیدا اولعال بی کمال انبیا
کن کیجه جابجا اولعب شیته ماه صدا
رفع صوت ایله سماع عاشقانه صلا
صوفیا تو بخی فقرا وعار تنها بو مصلا
یا بو دلبرده لو آیب بردی اهل عنبر

افتح الله بو بابی دیو باشدی کشا

کلدی نوروز سلطانی طوانیدی صحن چمن
شکوفه ایله مزین در آکرکوی فا آکر صحرا
چمنده بلبله بلبل دیدی کل آیله لمر فلقل
لودی مرجانی اکلیب اول دمرصد آخیجی نی چمن
دوکلدی جرعه جرعه ساغر لعل جانفزا اولدی
لودی غنچه حق بنسیمه آندی کل بیضا



عقدهء کاکلکه ای بت ماچین وختا
بکزدر نسه اوزنی نافهء تاتار خطا
تنده درد والم ورنج وغنا دلده غموم
لب یار وغمزه یار وغنا زیار شیوه یار
دیدهده نور وآرسا اتدی سکم سلامیم
تنده جان دلده خیال نیسه کیم دیکم آنی
ای وفا یا هله دل غمزه کم قربان اولدیغی
جشم خونریزکه یا ینه عجب نیدم اول

حالت

انی عشقی اولدی اوکادن ادرسک تفتیش
سکا دیدیکی عرض ایلیه ذوق دیکلسه

قاشلری کیمی که ماه نو غره غیب
کوزلری کیمی قبله جان کعبه علی
روحم بدنمکله کوزنی نصب سوادی
کوزلی کوز کوزی دل دوره سویدی
اغزیله بالقصد سیدر چکلیه

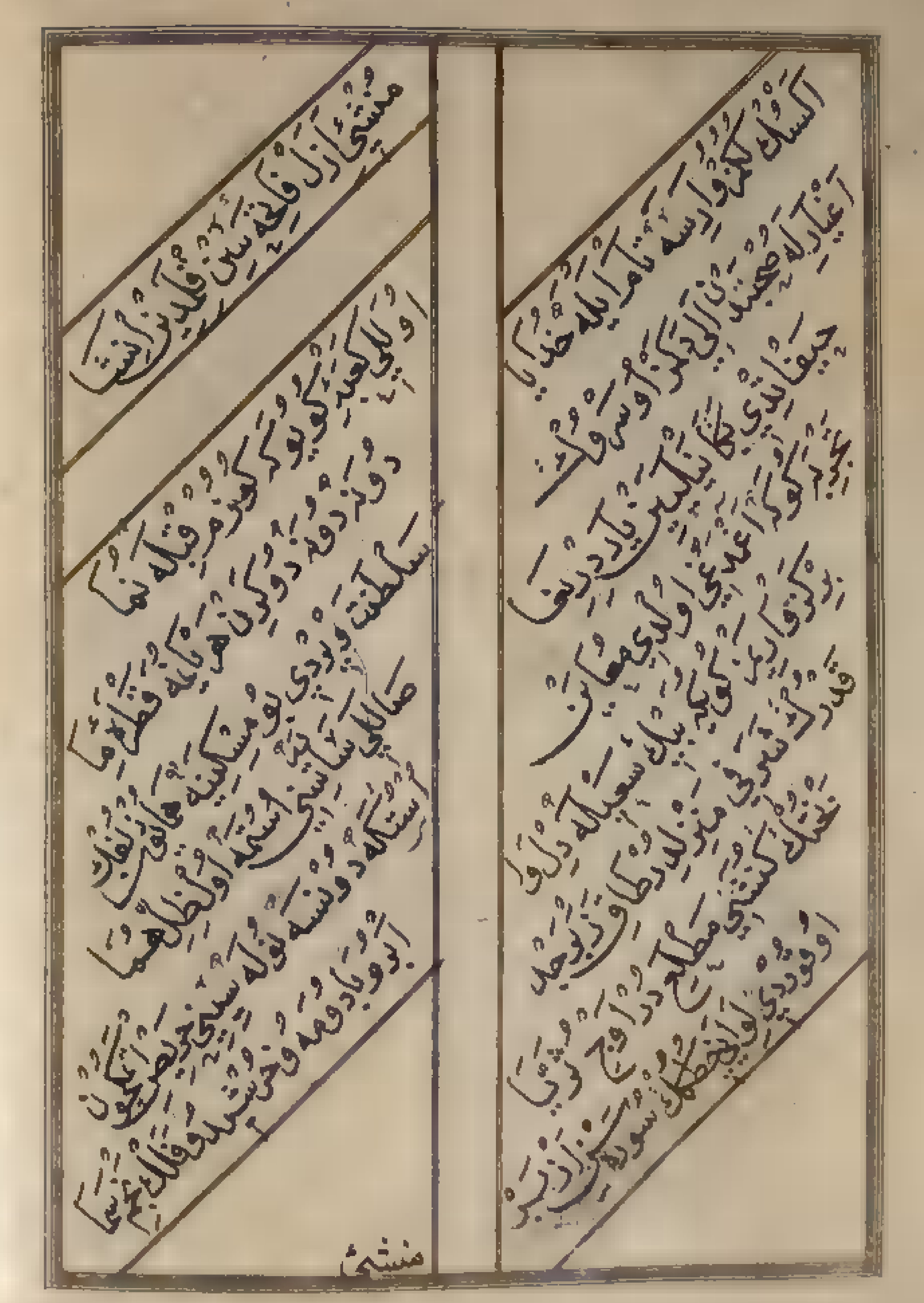
کوزجه نرکس شهلا اولوبدر صحن کلستانده
نکر اولدی میدانده دوران ایلدی قدح آله جام
ای موسم عیش بهاری سن غنیمت کور
زمستان کلدی یا اولدی جانلی غنچه عز

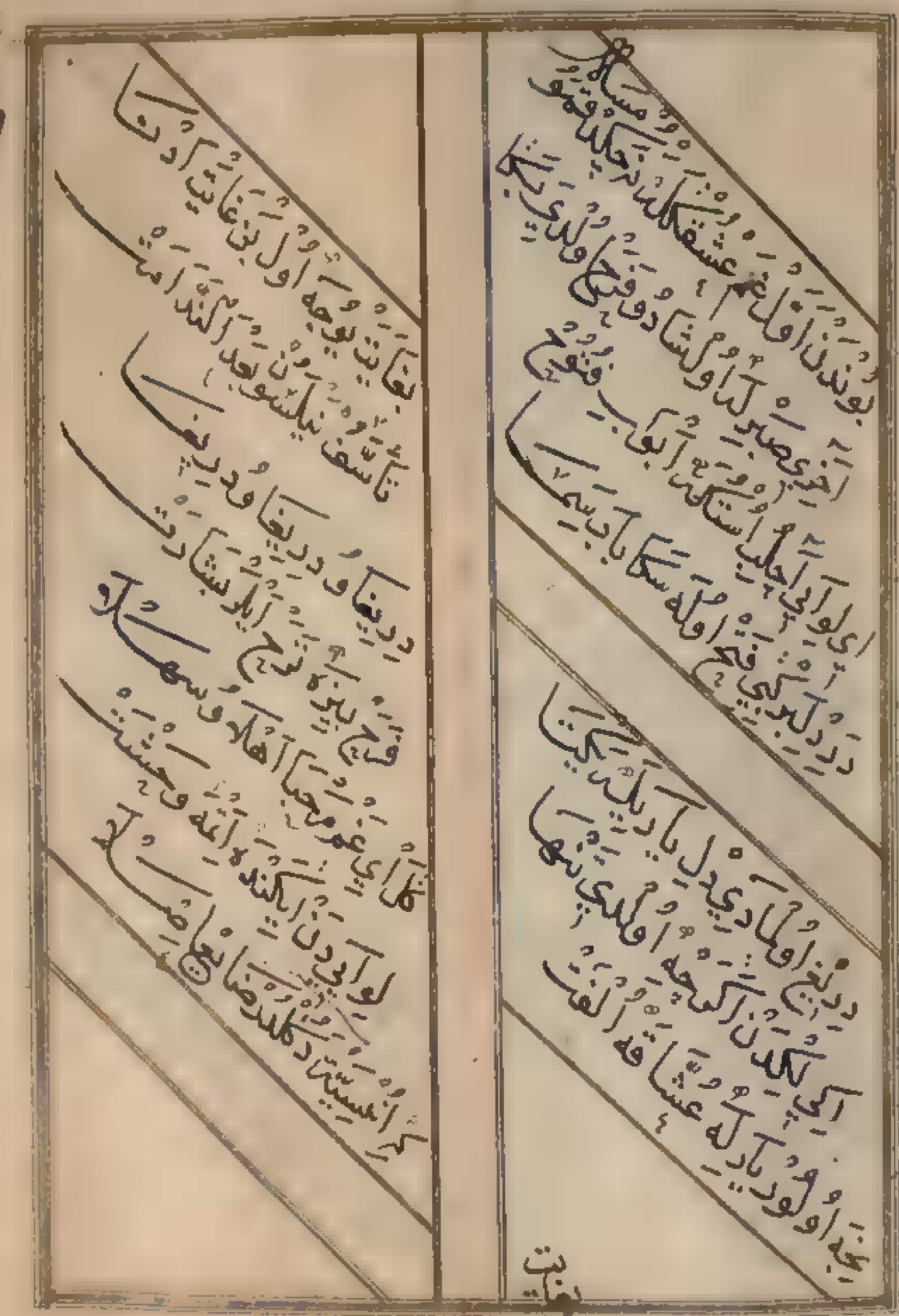
زلفکله اصغا زاکله خطیبا تم خط
جین قلما جینی ویره بن لعلیکه شکر لها
ای کلیک باسم الله دامنک خفت ایدم

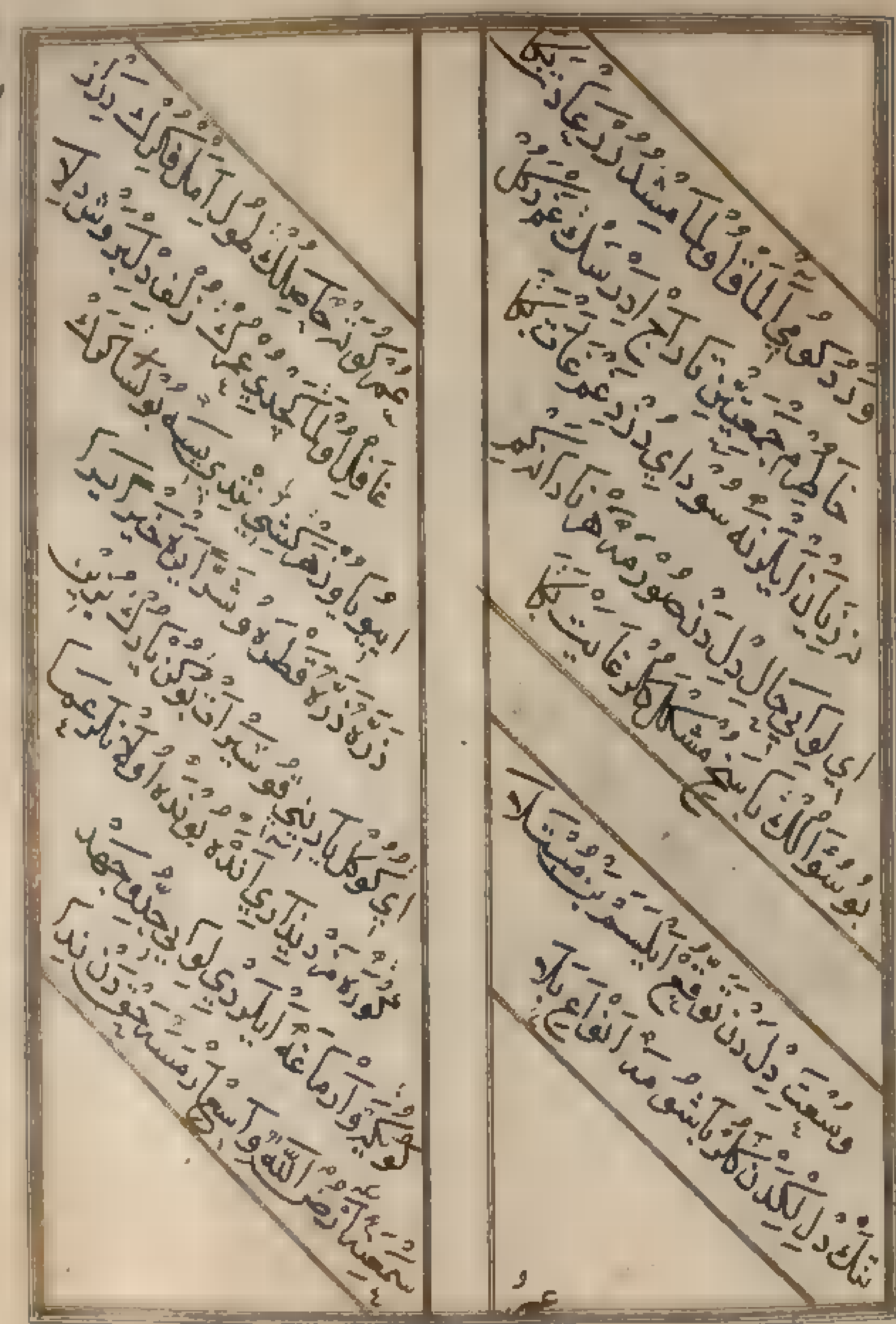
کیمی بز کیمی ذره یا چهره نک کلشنده مهما
بیکی مها دیمک عمارتی اکار دمله تیمد
کلیک وصلکله نرکیصان اولد عجوز ازدها
هجر اوجیند ملکدکل قان یاش افشنده کوزکرم
وصلنک باغنده آروقلو سعددر نه وصفا
مدح خوبان ایلکدن آنکه دولعاشق آکه
بو علرشاهانه دشکردن لو آل ادا

کذ

عقل







عاشق اولالدین [illegible] حیرت الالدر منگا

[illegible] عشقنک [illegible] خط [illegible] انلادر منگا

[illegible] عشق [illegible] صنم [illegible] نوقدر منگا

خال و خطنک [illegible] الفا [illegible] دور منگا

[illegible] الهمه فانی [illegible] سر دور منگا

[illegible] خیال [illegible] انادور منگا

کلکدن [illegible] مکسون [illegible] دور منگا

ای [illegible] سنه [illegible] دور منگا

بولبکا [illegible] زوکان [illegible] دور منگا

[illegible] شمع [illegible] الله [illegible] الدر منگا

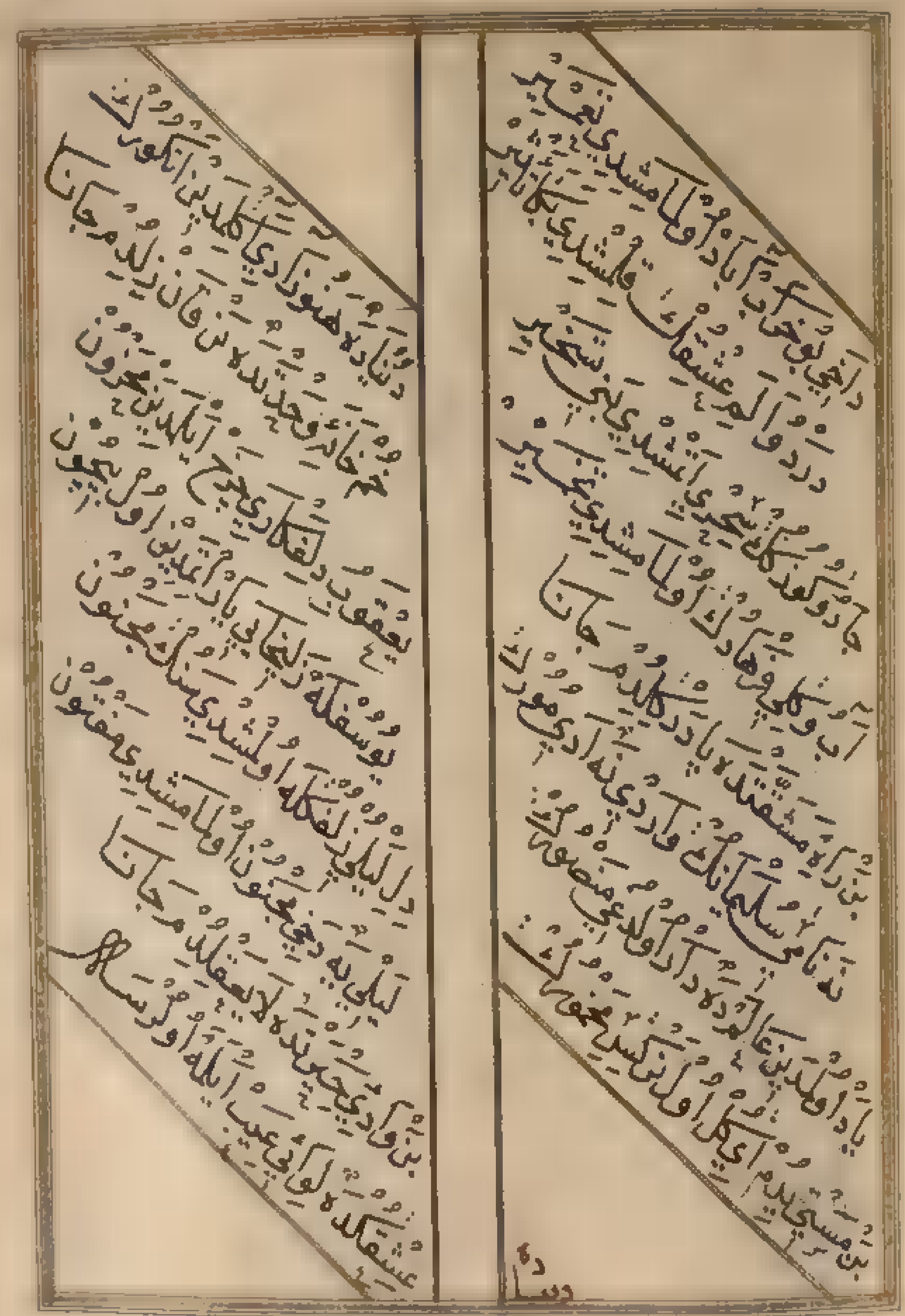
کاکل [illegible] خطنک [illegible] ایت منگا

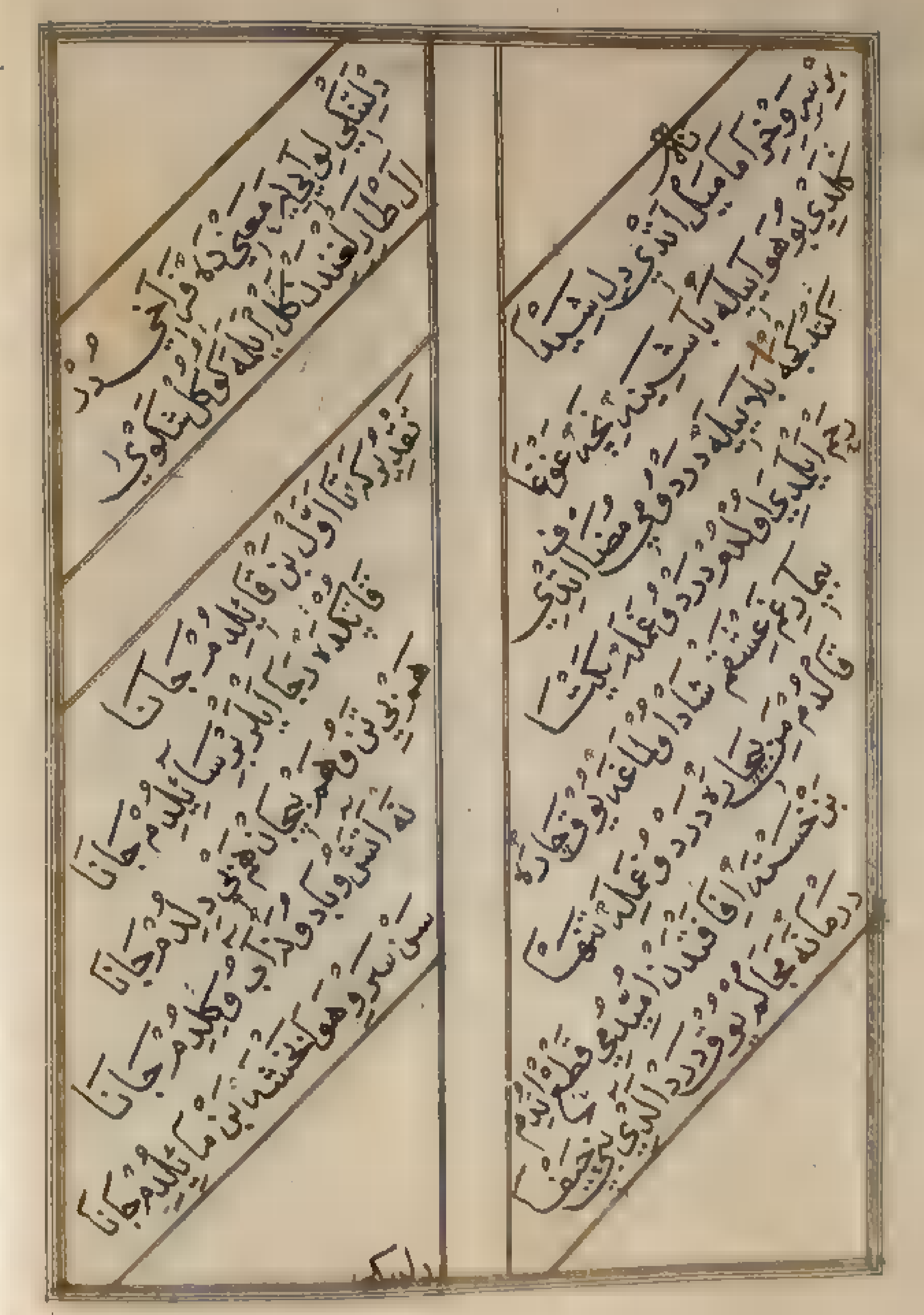
[illegible] کلدی [illegible] عشق [illegible] الت منگا

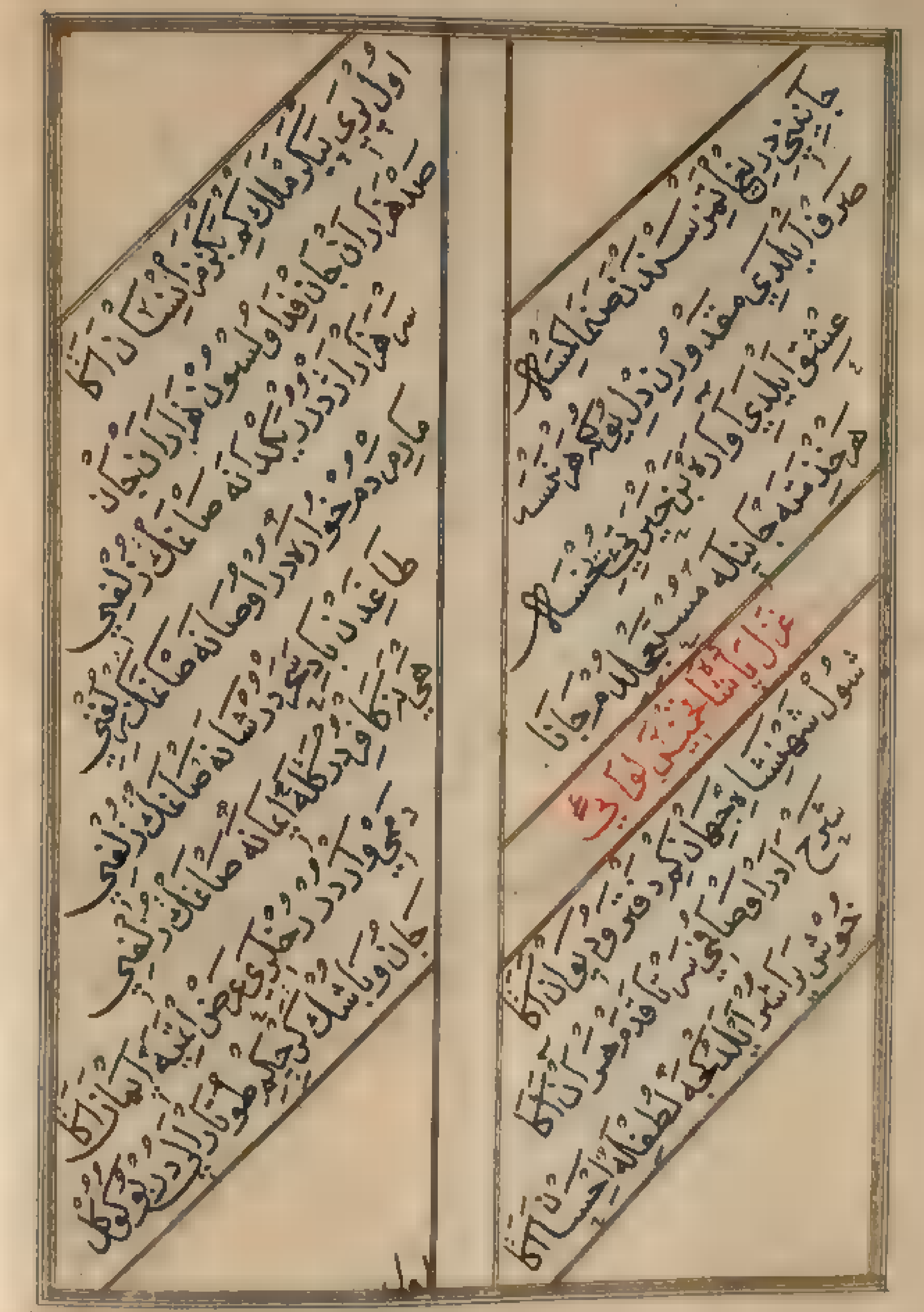
[illegible] منگا

[illegible] عشق [illegible] منگا

[illegible]






جانیمی دردیله غمزه‌ك سن ندن تصدیع الم
صدق ایله بالدی معتقد وارن ذل ایله هر نفس
عشق ایلیدی وآره‌ی بن خبری بخشش
هر چند منه جانیله مسیح اولدی علیه الله مرجانا

غزل یا ثنا لحبیب لوکی

شول شهنشاه جهان کیم دفتر دیوان انکا
ییچ ادرادر وصفانی نه تافتده هر آن انکا
خوش رشحی اللّٰه لطف الله احسان انکا

اول پری پیکر ملك کیم بکر نرمان ذانکا
صدهزاران جان فدا ولسون هزاران جان
سن هزاران درد ایله که صانك ذلفی
ما دمی دم حوارلادر وصانه صانك ذلفی
طاغدن بادی دردشانه صانك ذلفی
هیچ کافردکه ایانه صانك ذلفی
دمیچو آرد دحلی عرض اینه ایمانکا
جان و باشك کیچیکم صو تارلادی بو کوکل

اول

37

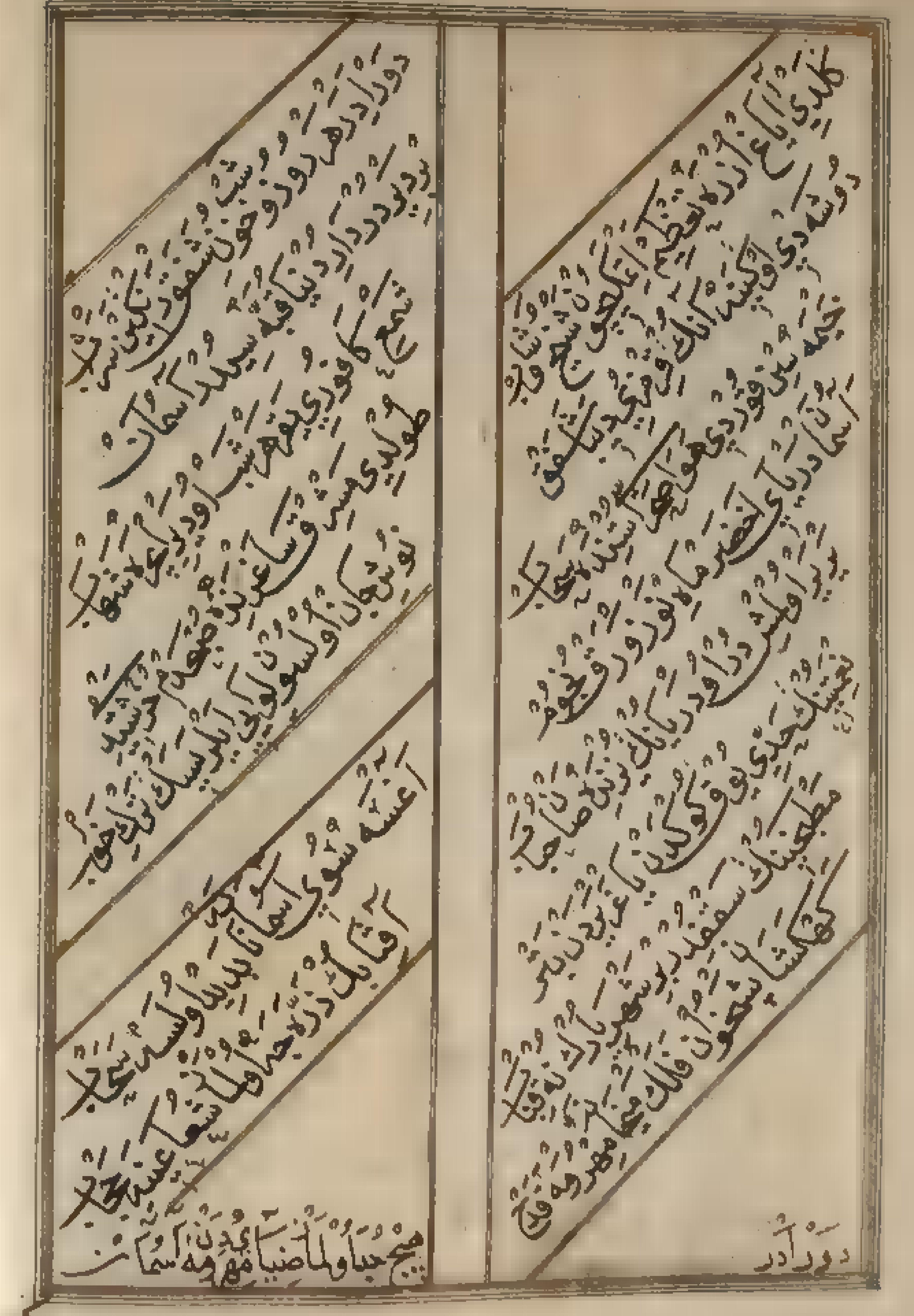
زلفی زنجیرینه بند اولدیلی دردلو کوکل
شهنشا جهان اهل فعلی ید دردلو کوکل
عشقنده کلابله کش بلبل دردلو کوکل
یا عم تازه داغدن کل خندانکا
سینه سنده تازه داغ الیب ساقیه هانه بن
قال شیرین یوجهبه الیب نحوابن
حالی عرض ایدلاین اول خسته‌ء محنت درمانین
دردمندم خسته قالدم دردمه شکل آزین
نیجه‌کم کی زکر سنه جان و دمی

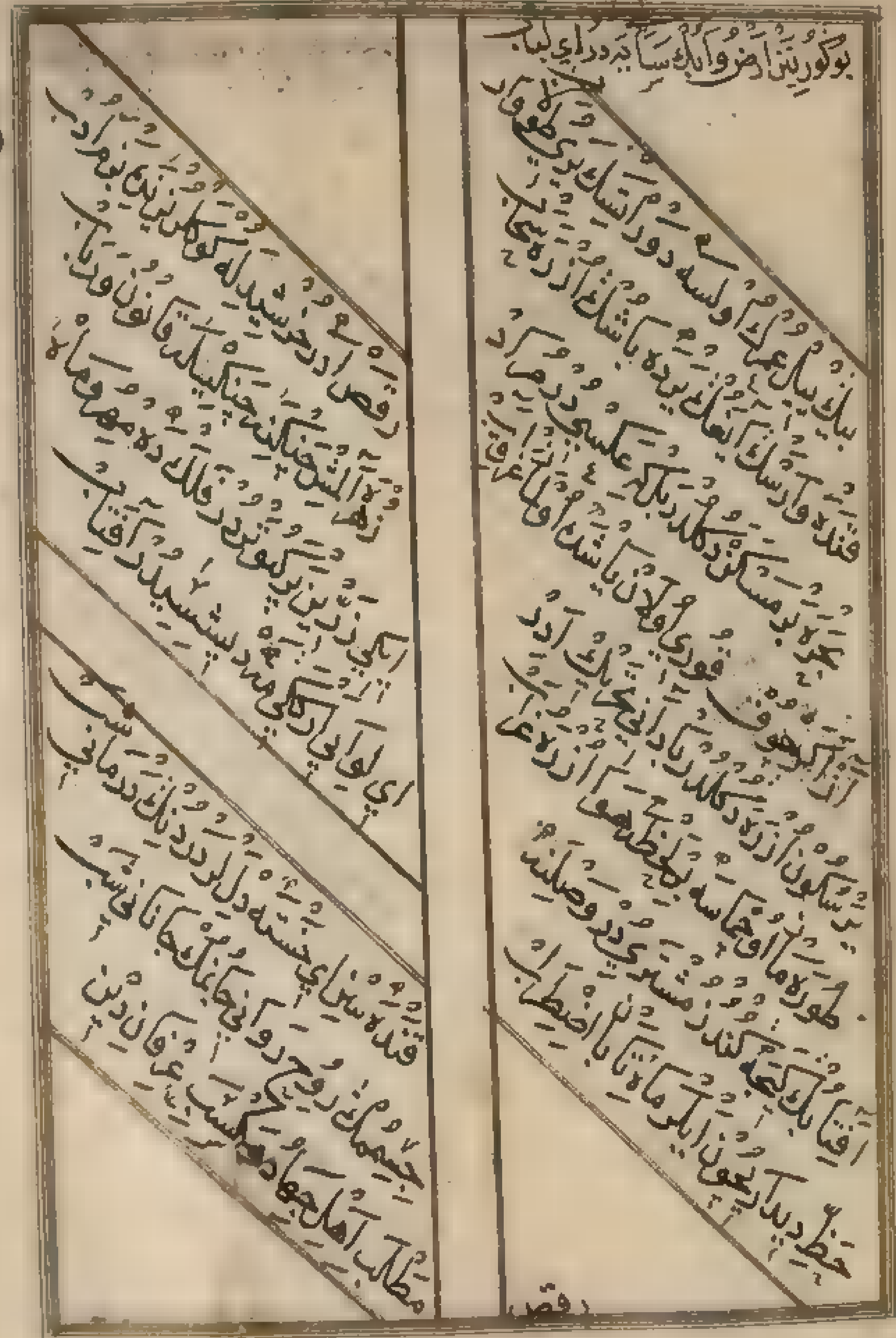
یا قسمته نجه نیازلدر اول شمر قربانکا
دلبر سنك نعمتی شاها له ابرك ده دل
اغلا سن شهر یار اکو دلری یاشیلی بیل
قالیی کوش ایلیب اول حسنك طالبی بیل
بیر دوا سند درده طوش اولدی عجب
ای طبیب دل اکر درد لك اولا درمانکا

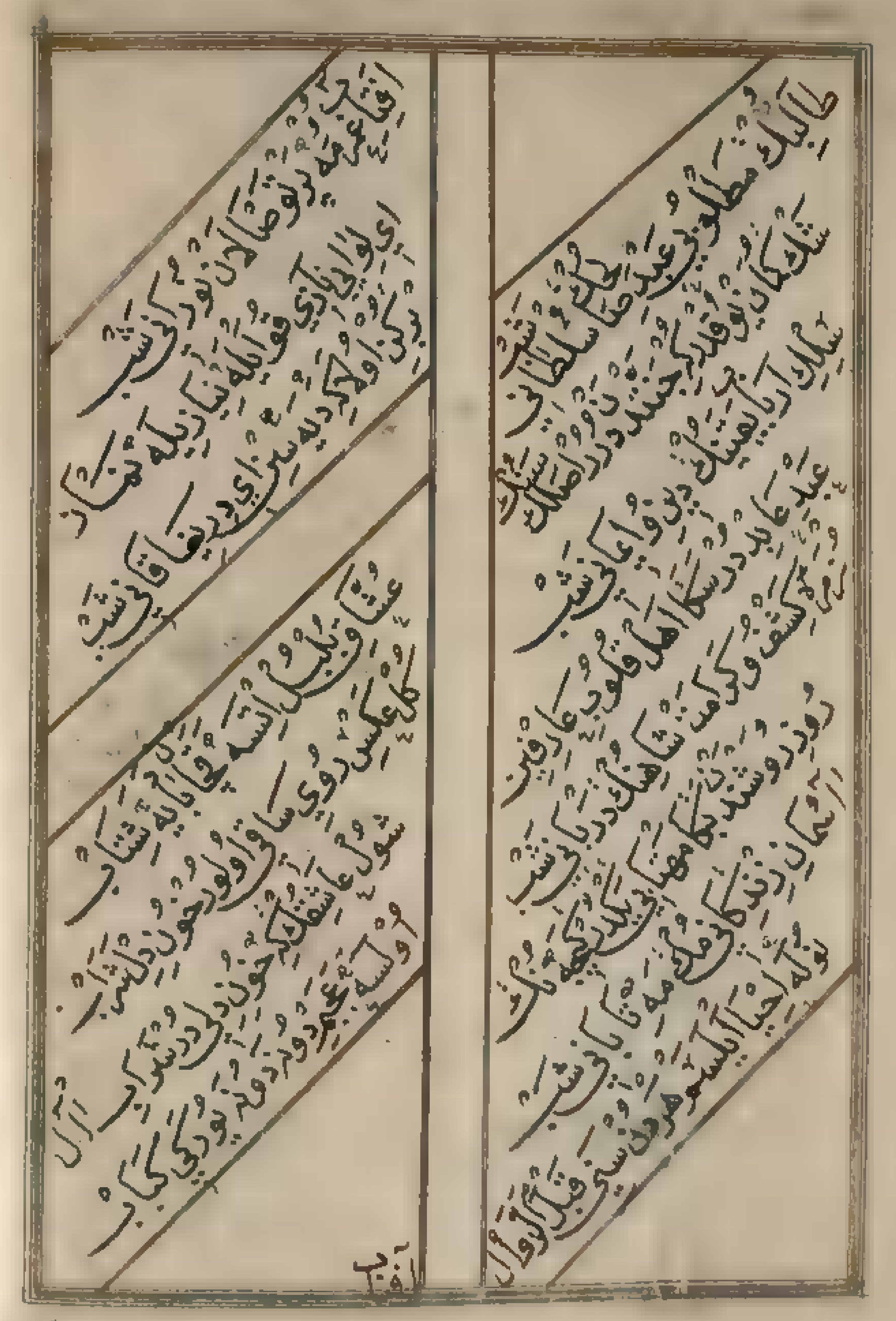
حرف الباء

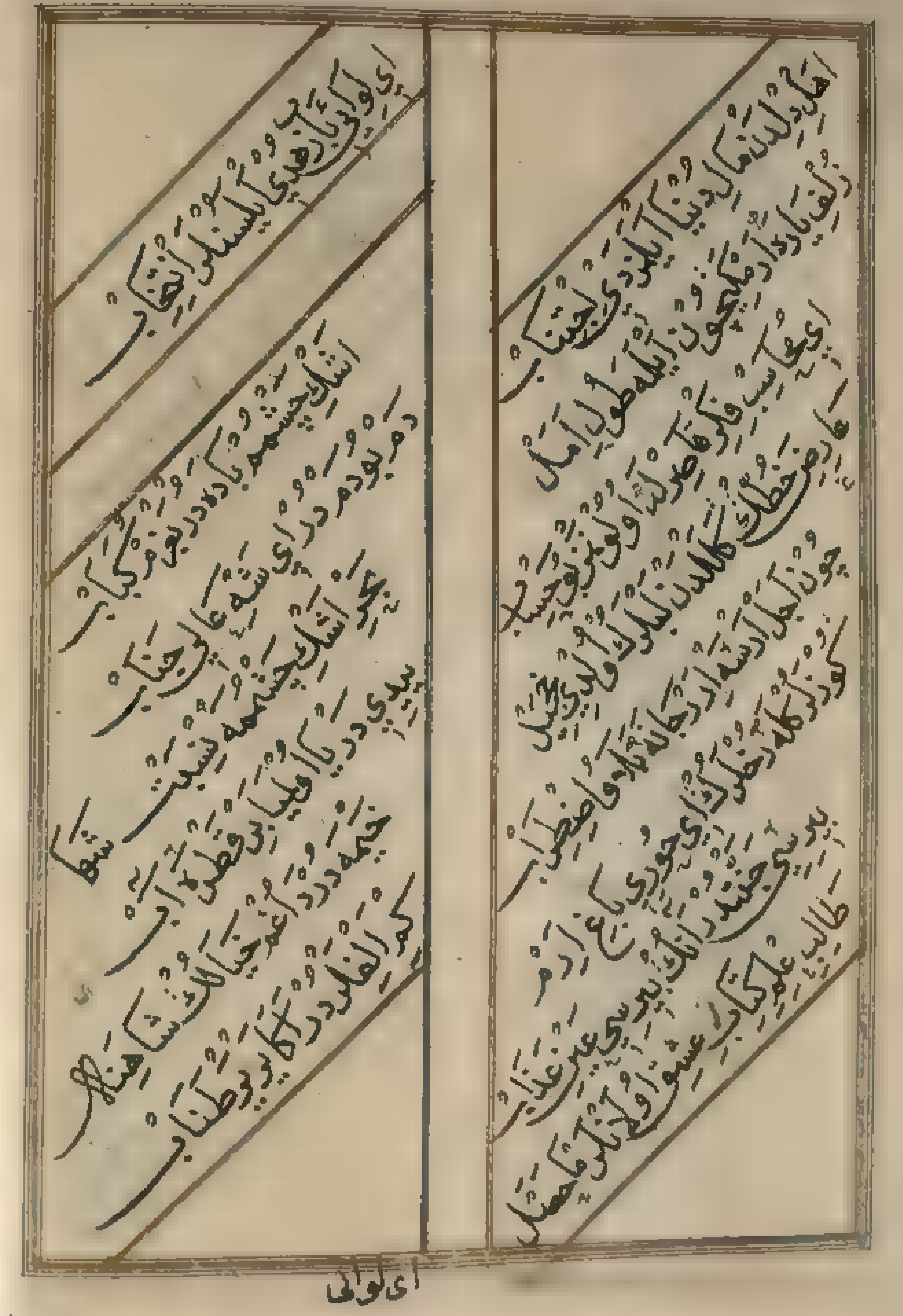
قالة شرق نجیب باشد قالدی قباب

یا







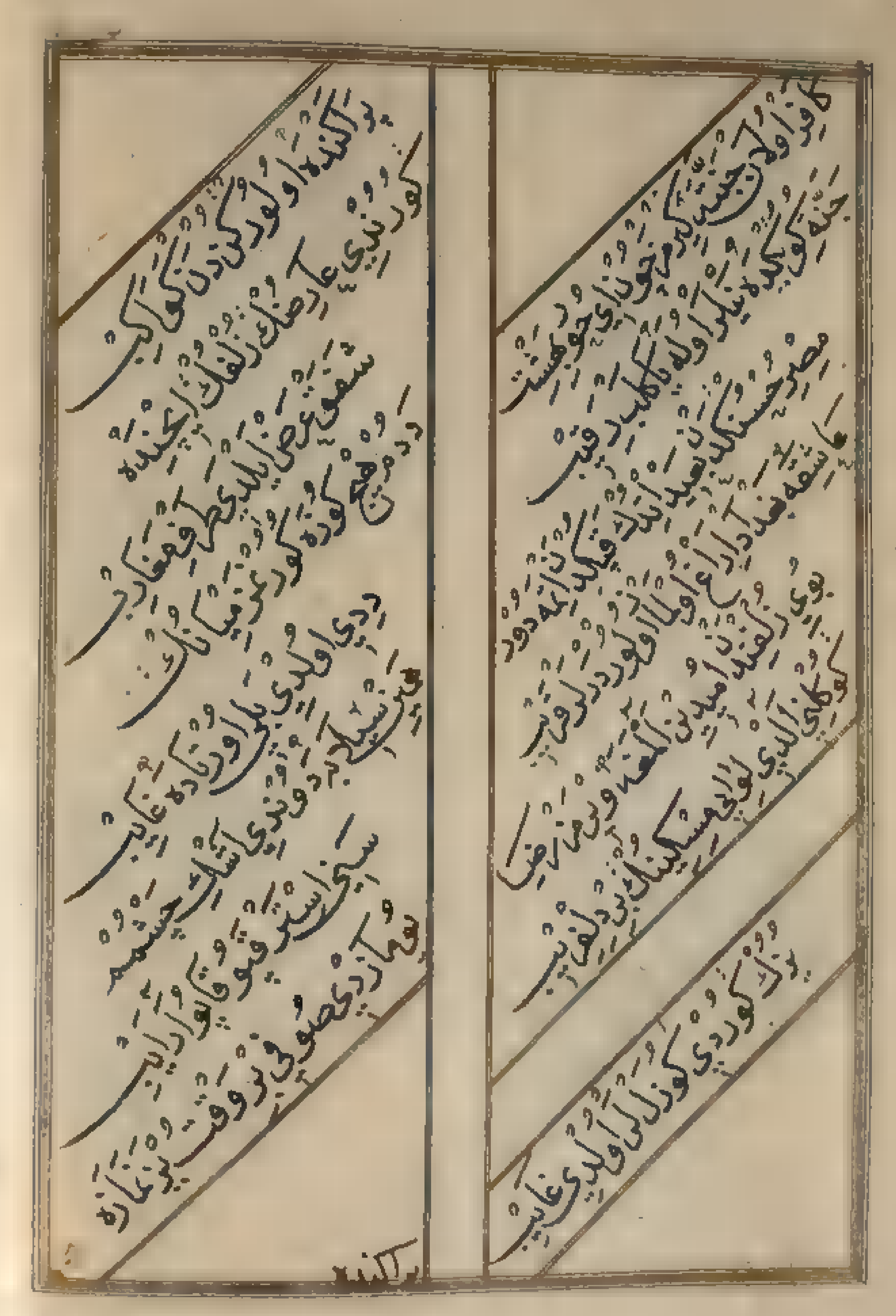


ای لوای

ذره جه

ذره جه ای مه دهانکدن نشان
صوره کوردم کلدی بر کون جواب
چشممک بر قطره تا ایشینا نظر
اولیا لطف فوق فلک بکم حباب
ایکی کوزم قاچجه کلب یا غنا
نقل غم نغمه کباب اشکم نیس
ای لوای زلف یاری فسل رقم
اهل اولان عار فلرکدن بدحساب

نبضمی طوتدی جو کوردی یوزن حبیب
اولدی لا اوقو حسنیه یا قاطبیب
مولد اشتدلالی اوقو کوردم
ایکی عمر مدة بر دم نصیب
قامتکله اعلی امردن نصیب
دردله اللهم دریغا اللهم آمان اردم
یار اوشکینه ادم دربیدم عرایب
دار غربتده عجب اولدم غریب
ای دریغا دار غربتده زردم بنده شیب
داغ کوردن جسم زردم آبلدم
کوردسن شاه بابک کیمشی التعلی شیب

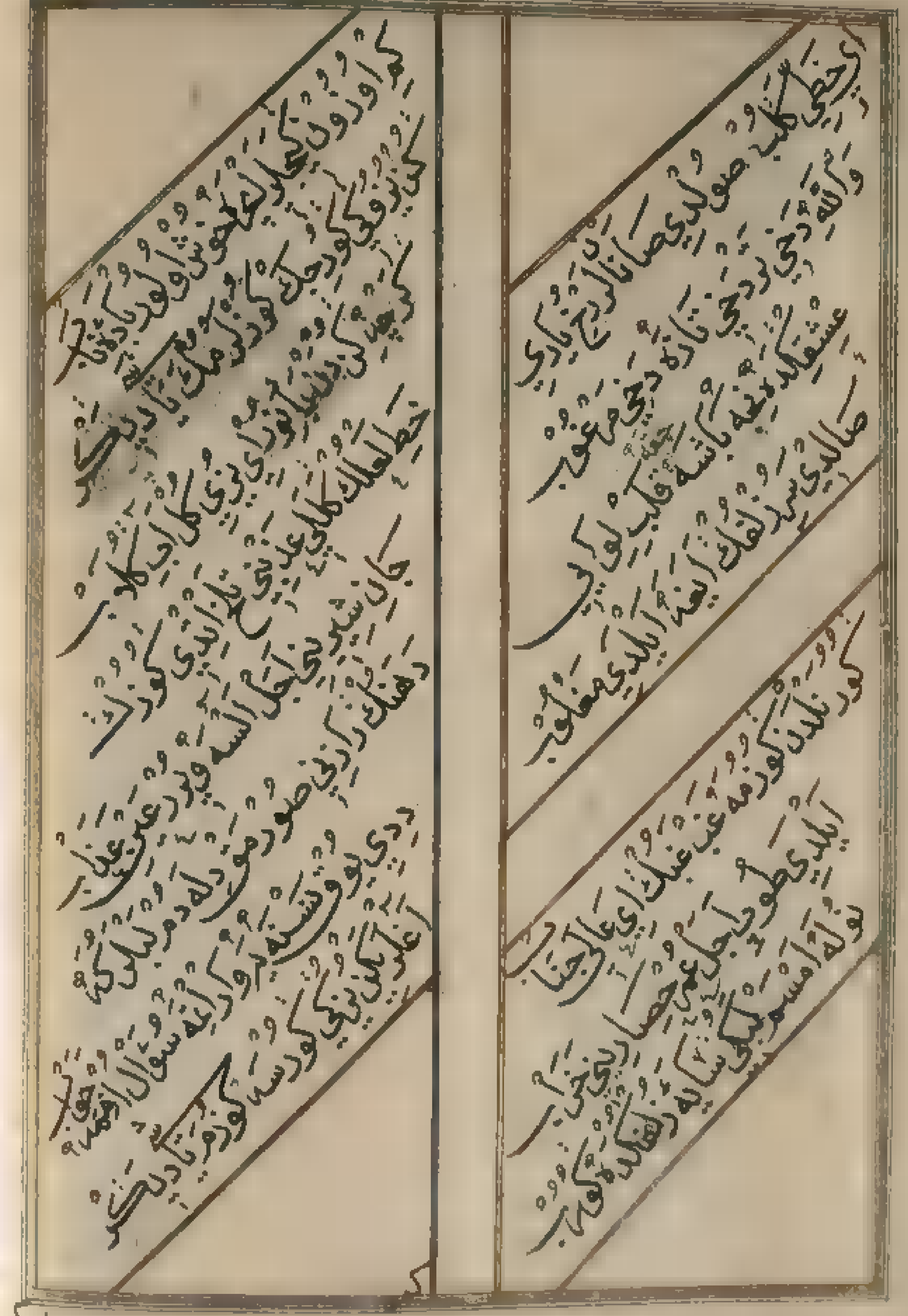


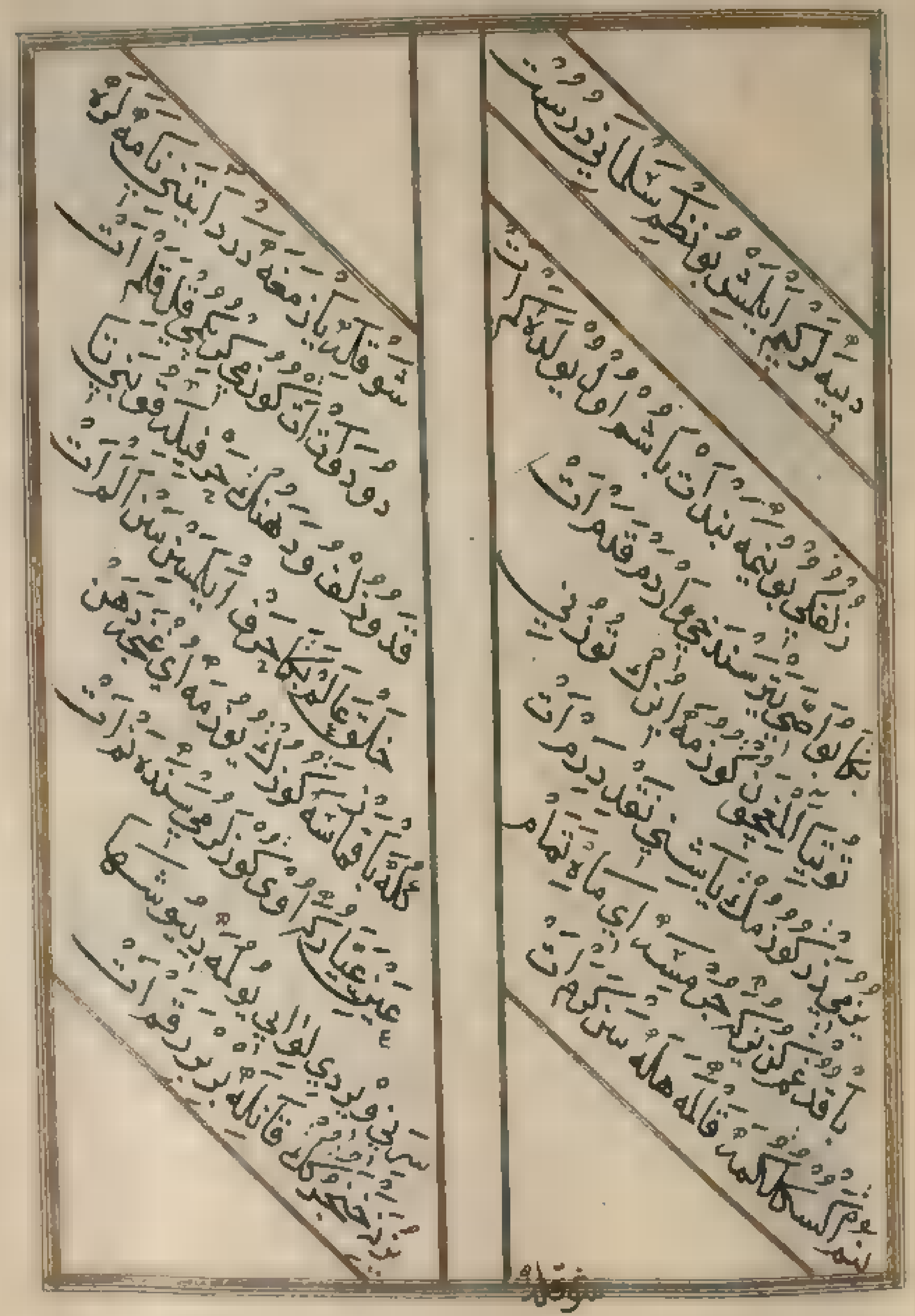
قاشلرك محرابنه كورسيدي غالب
دل وصلك الدن آفتابه قريب
دلي وصلكدن اولدي الب اوده طالب
ندرك صوردن البوقيلك
لواليده لولوردي بوقيلب
جانانه اهل ديدار اولسه طالب

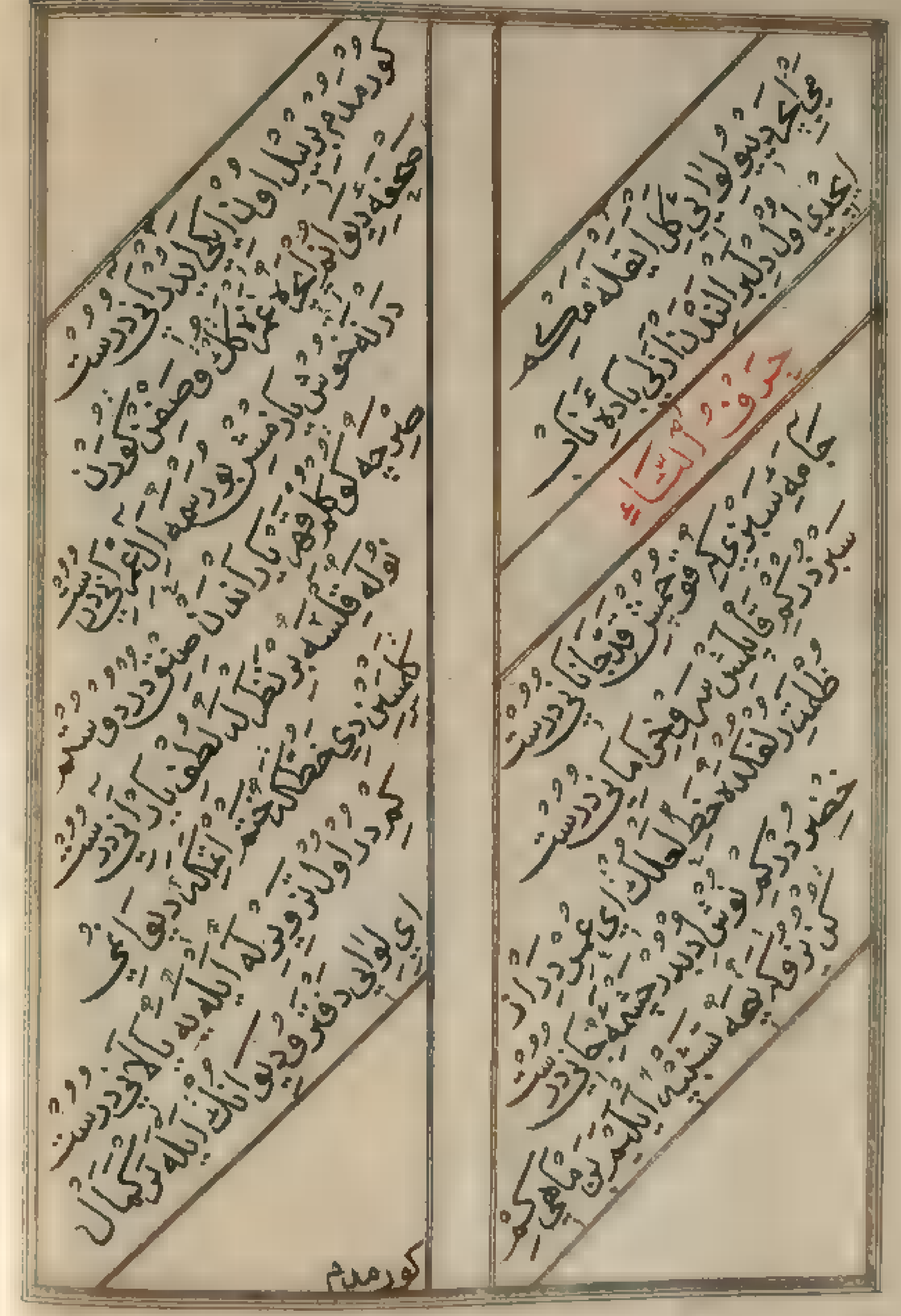
قاشلاردي تيغ ابليو زغبي طوب
كوكلومي الوب ابليدي غبار ديني بحوب

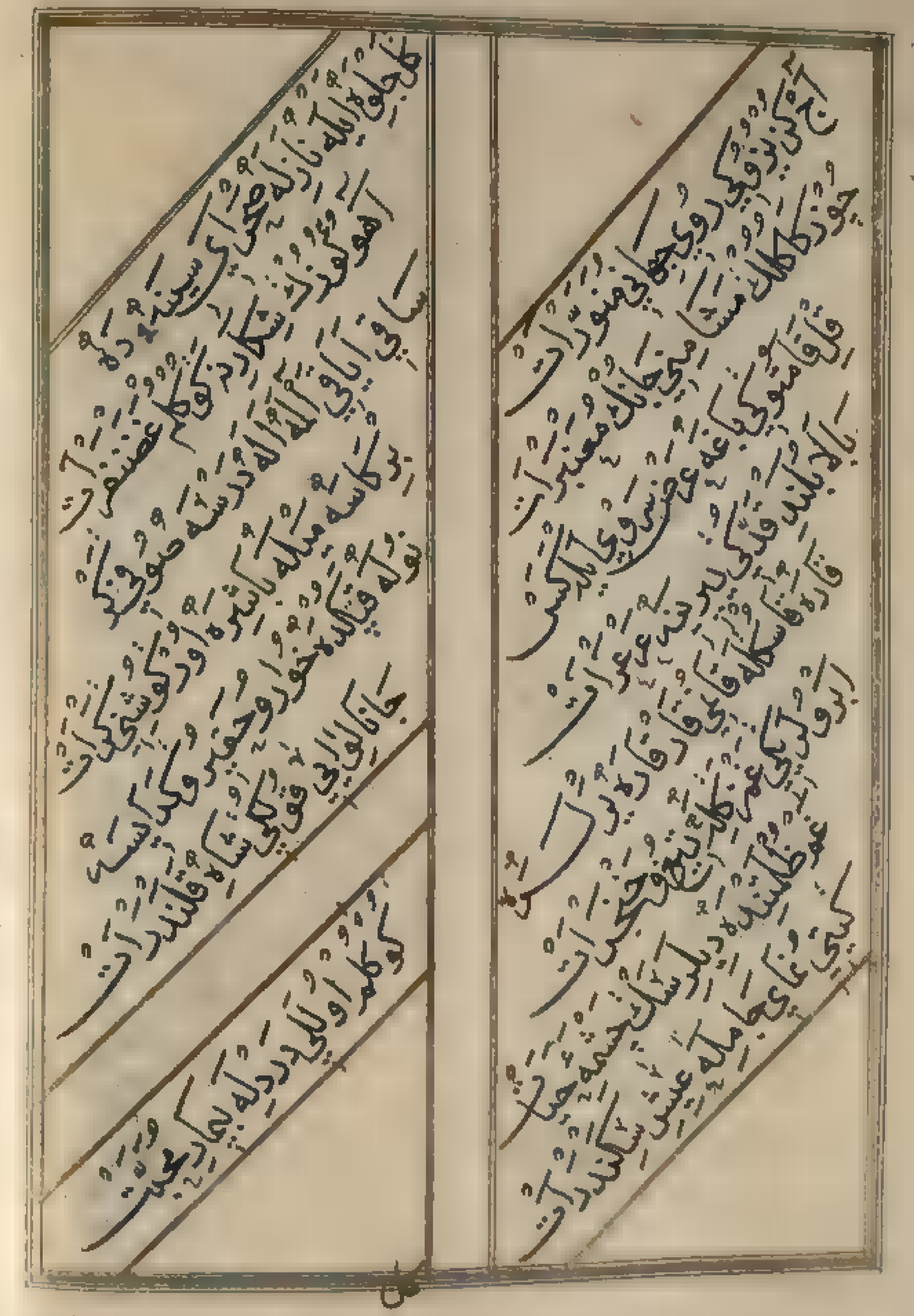
غمزه لبك اسميتنه تقدم نيه ابليس
موسى آرضي عيسى يمنى كوكر منسوب
كيسو وخطك چكيسه جوري بني
بكلسه دلو اولسه ديلر اك محبوب
اتشه كوزلك يادشهر ساكر جعفاب
خشم اولسه كوزك يادشهرسا مقصوب
بجلمكده دو زنما ملك عيب مغضوب
سواي خطك اللبستي كوكله تكليف
ديوانه لك عقلي اولور دستاط وسلوب

غزل









دردو صدوا آرايلدي نيجه محبت
اولدي اصانك آرادي دار اولدي
منصوره فنا داري دار اولدي محبت
عشاقه فخر منزلي درد آرادي آلدي
لا الله آرادي
جانانه متاع عيني بازار محبت
دلاله ويرن جانني بازار محبت
چشمك كوردي آرني
لطوبا رسته نوله شهنه آسرار محبت
فاني اولدي لبكدن ذي آسرار محبت
الله
بر قانلكي سوخته اول شيخ جمال

نور آيليه تا نار كبي انوار محبت
عشاق نوله تكليل سنه بكا اولور
نالان اولور كلكي آزار محبت
كل كبي آچلدي كلكلنز آزار محبت
عشقكله كوزي باشي محبوبه نا اله سني در
اولور درسه لوايلي عجب زار محبت
كوكلم اولور لي عشقكله سر بازار محبت
هر بجه سرود آيلدي اوازه محبت

اولماله جهانده کوزله شیوه کلکی کار
دارم اولما غشه خوب اوله نازخجلت

هر کم اکرانه مرتبه چیدنه باردر
عالم ده اولور فاتق و ممتاز خجلت

بن ماکلده بی ایکلده قاقلده زمینت
چنک ایلدیکچون قامتمی ساز خجلت

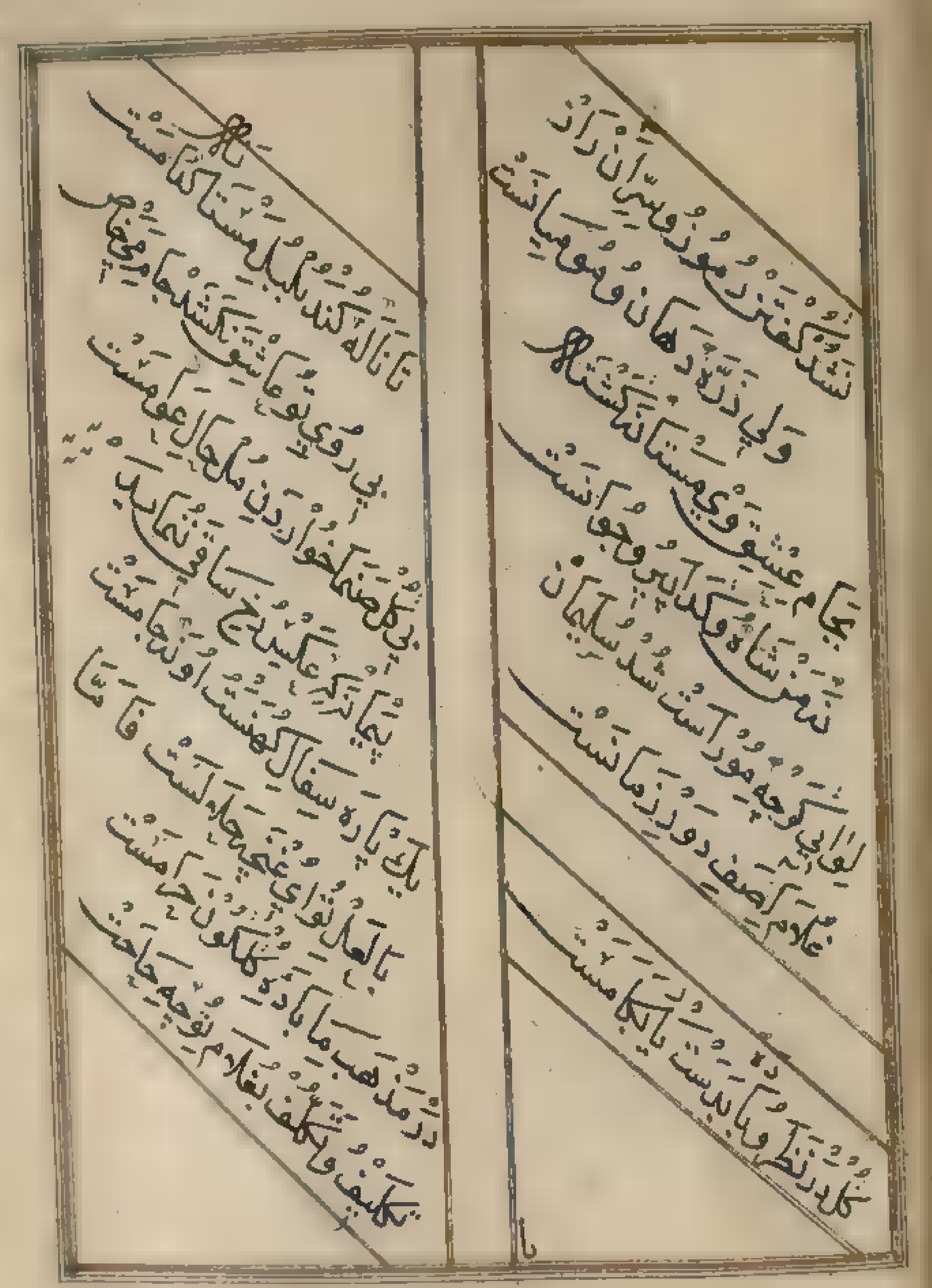
اینو شدی منزل مقصوده کوالی
محموده رفیق اولسیدی آیا زخجلت

من آن نیک ذره بی چون نمود عیان است
چه کوهر زین سخن زاد که نهان است

اکر دنیا و اکر عقبی شود شو
همه آثار سلطان جهان است

خداوردکار هند و کوشست
زجوهر عرض از جسم وجان است

اکر حق هی بیاید نیک سی کن
کفایت این قدر سر کی بیانست



هر کس که تو را بنده شد آزادهٔ عالم است
همواره لولوی لبت مائدهٔ کو آمست
قد تو الف میم دهنت زلف تو لام است

عارف نه آنکه در صف حسن جمال تو است
عارف او شد به سیر تو لال تو است
در روی جام دیده آینه جمال تو نیست
بر روی ما کند نظری چشم فال تو است

ساقی مست تو مجلس خوبان نشسته است
صوفی ز رقه ناظر دیدار عاشق تو است
وصف جمال تو من و اوصاف حسن تو
مهر و وفا و قصهٔ عذار و مو تو است
ای پیر میکده و ز در دیر من پیای تو
داد آن از دست ز پی من که تو لا تو است
تو آستان میکده چون خوار لو آیا
کی بد عنایت آنکه ببیند تو فا تنو است

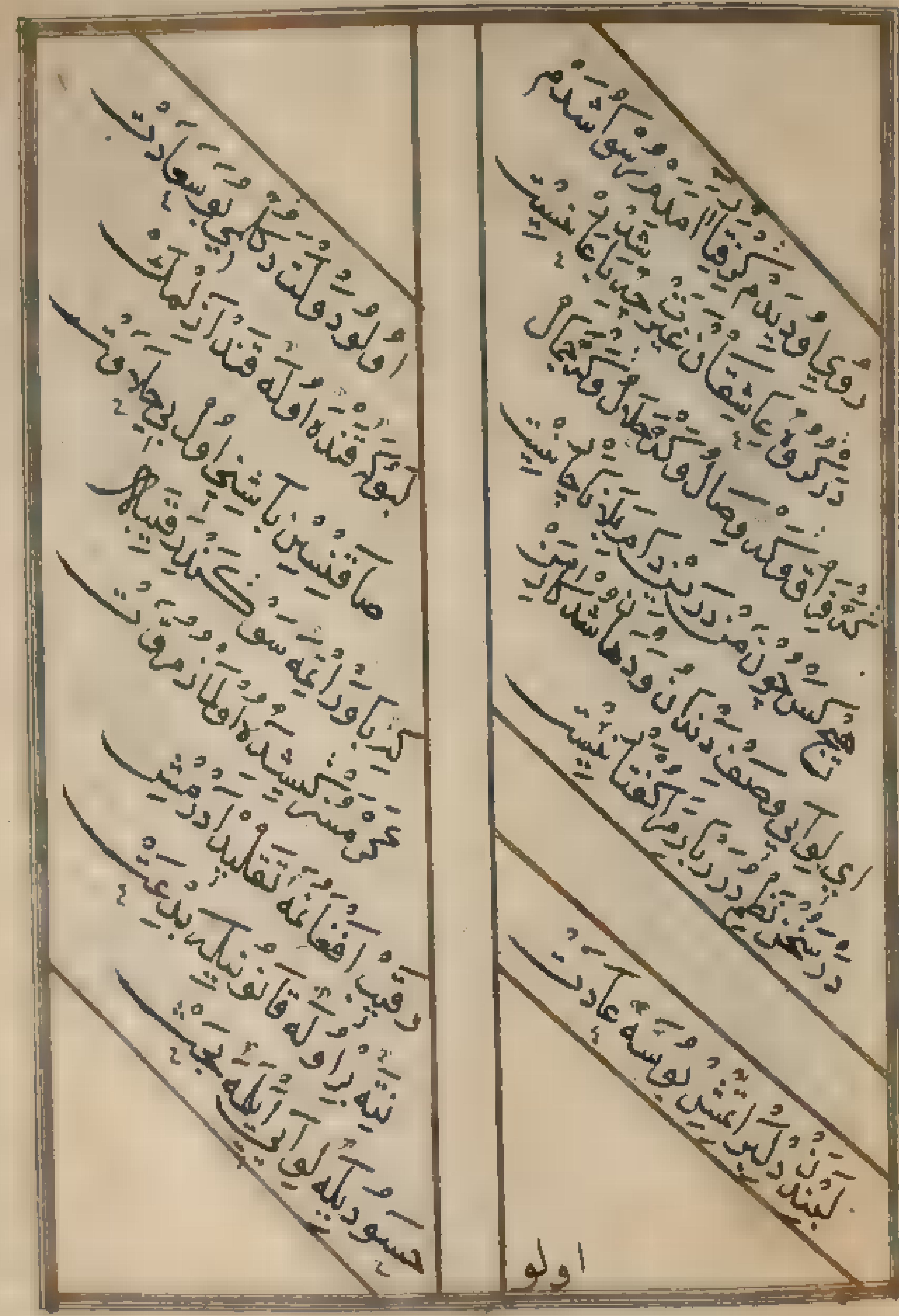
ساعی

مهر و مه بودند او بنده که در دین کس است
ذره شد مهر و مه از لعل و رخسار تو دیر
در جهان شعله او پرتو شمس و قمرست
روح هیات من از لعل لب و دندان تست
یکی سیم و زر ذر و دو یکی در و گهرست
چو بر آید خط رخسار تو با اهل نظر
هایل حالت تیغ است زمان سفرست
چه تفاوت کند از بند و زلف تو چنین است

سینه تا زود از آن تیغ قضا کر سپرست

هر که چشم عاشقی زانکه دیدار نیست
کان درختی باشد او بر شاخسار بی بار نیست
آنکه چون من روی یار خود نبیند آشکار
غنچه خود آلوده ماند چشم او بیدار نیست
گرچه پوشد هم نظر چشم فسونکار آن دلدار
کبر چنین مانند آن رو غمزه مکار نیست

روی



روی یار دیدم کروفا آمدم رسوا شدم
در کوی عاشقان غیر جفای یار غم نیست
در کوی وصال او که جدا او کشم الم
نه وفا او کید وصال در دیگر بلا با جا نیست
هیچ کس چون من در دندان و دهان شد کار
ای لوائی وصف دندان گفتا نیست
در سخن نظم دررباری مرا گفتا نیست

لبنده دلبرك اتمش بوسه عادت

اولو

اولو دولت دکلمی بوسه سعادت
لبکه قنده اوله قندان نمکت
صاقنسین یاشنی اول بی حیادن
کزیا ورانیه سوز کند رقیبا
عمر مستر کیشیده اولمازم وقت
رقیب افغانه تقلید ادر مشب
نته یار اوله قانو نیله بدعت
حسود یله لوای آیله عجب

آلاي وصفنا اندر آخي لعنت

صحبتله كيدي كمالڭجون ضايع وبلا

سلطانم اصحابلردم الله امانت

جون صالكليري سجده دوردرازالله

هر قنده وار ايسه اوله سني ضايع وبلا

هر قنده مقيم اولورسه سايه شنه

راحتيله سرآسي طورسن جاي اقامت

هم منزله كداوره قدم پاي شريفڭ

وارسته اوله باديه بادار لطافت

طوتار ايسه خيابانك خيمه نوله آفلاك

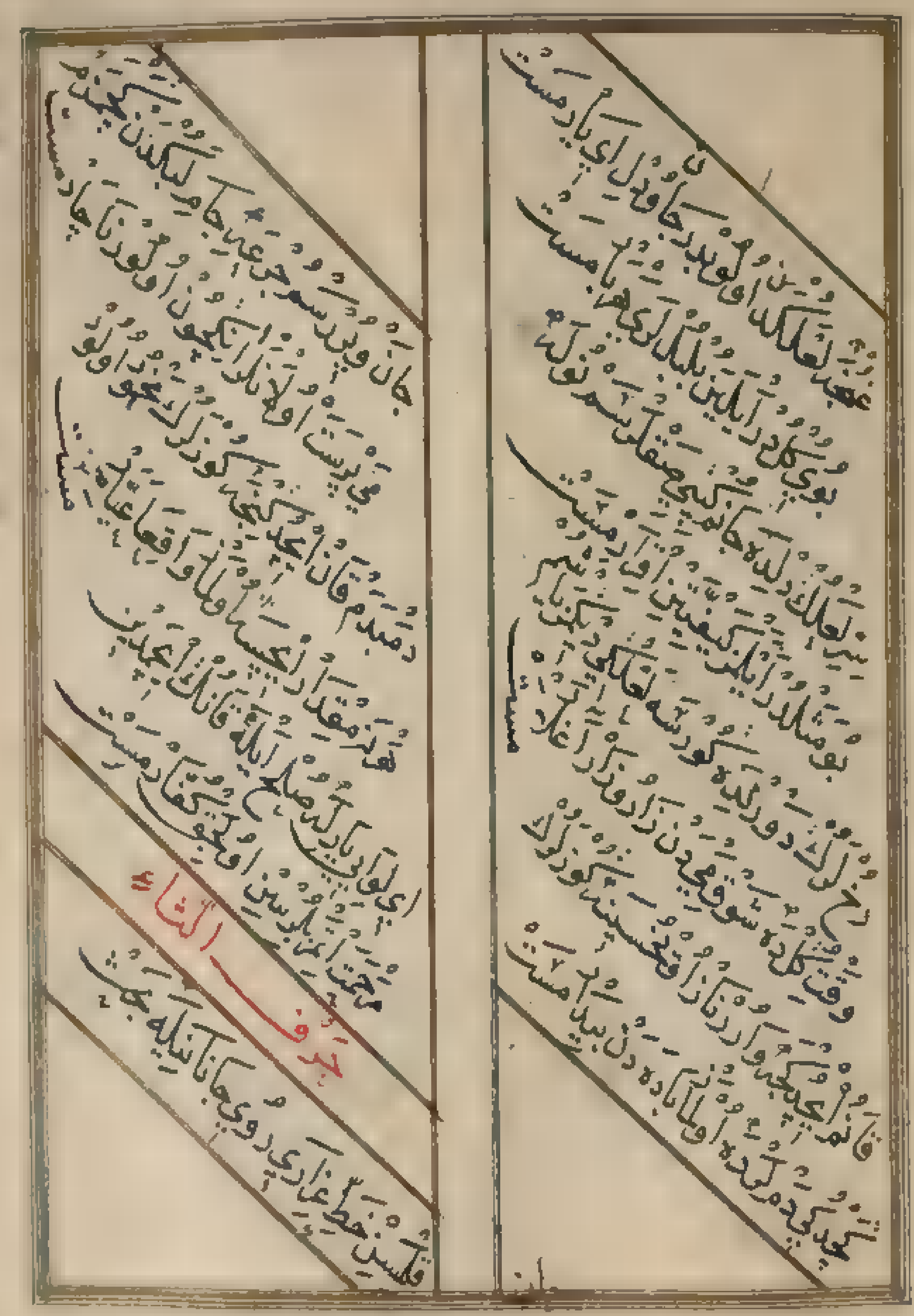
ناخوش بكجه سايكي تنها اهليله كت

بر لحظه دعادن ديلر اولديغي خالي

سلطانم اولدن قولنه عين عنايت

عود ايتدكده اوله صاغ و اسلبيشه مسند

پيشره اوله پيدا قولكه كشف وكرامت



عجب لعلڭدن اولوبدر جاوڭ دل اي يار مست

بوي كلدر آلين بلبل ايكي هم بار مست

بوي كلدر آليين حاكمكبي صنقلر بسر نوله

شير لعلڭ دلده جانم كبي آفتاب مست

بو مثلدر آلين كيفيتن آفتاب مست

زلفڭ دورلده كورتنه لعلڭكي آغلار

وقت كلده شوق ميدن آزاد وارزك

قانم اعجب وآرزنا ازقنسنه كوزلرك

تجد كيدم كلده اوله باده دن بيدار مست

جان ويريدر سمرحت عبا جام لبكدن كيجه دم

مي پرست اولمالر انجون اولعوذنا جام مست

دمبدم قان اغلر عجب كوزلرڭ مخمور اولو

واقعا غايت مست

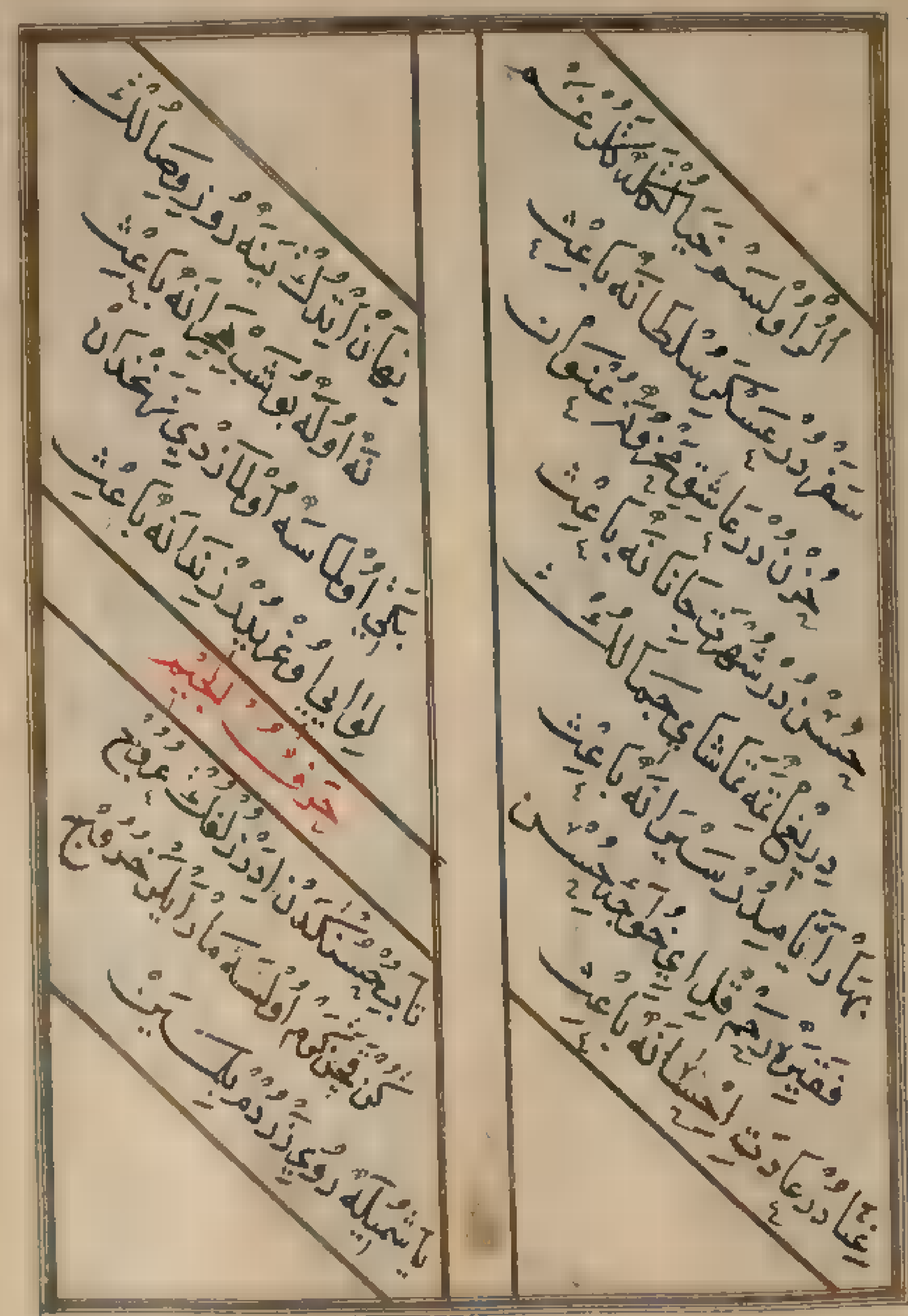
هر مقدار عجبسا اولماز قانڭ اعجب

اي لوايي ياركي صلح اللهله قالڭ

محبت اعدابلرسين اوقو تقوي كفار مست

حرف الثاء

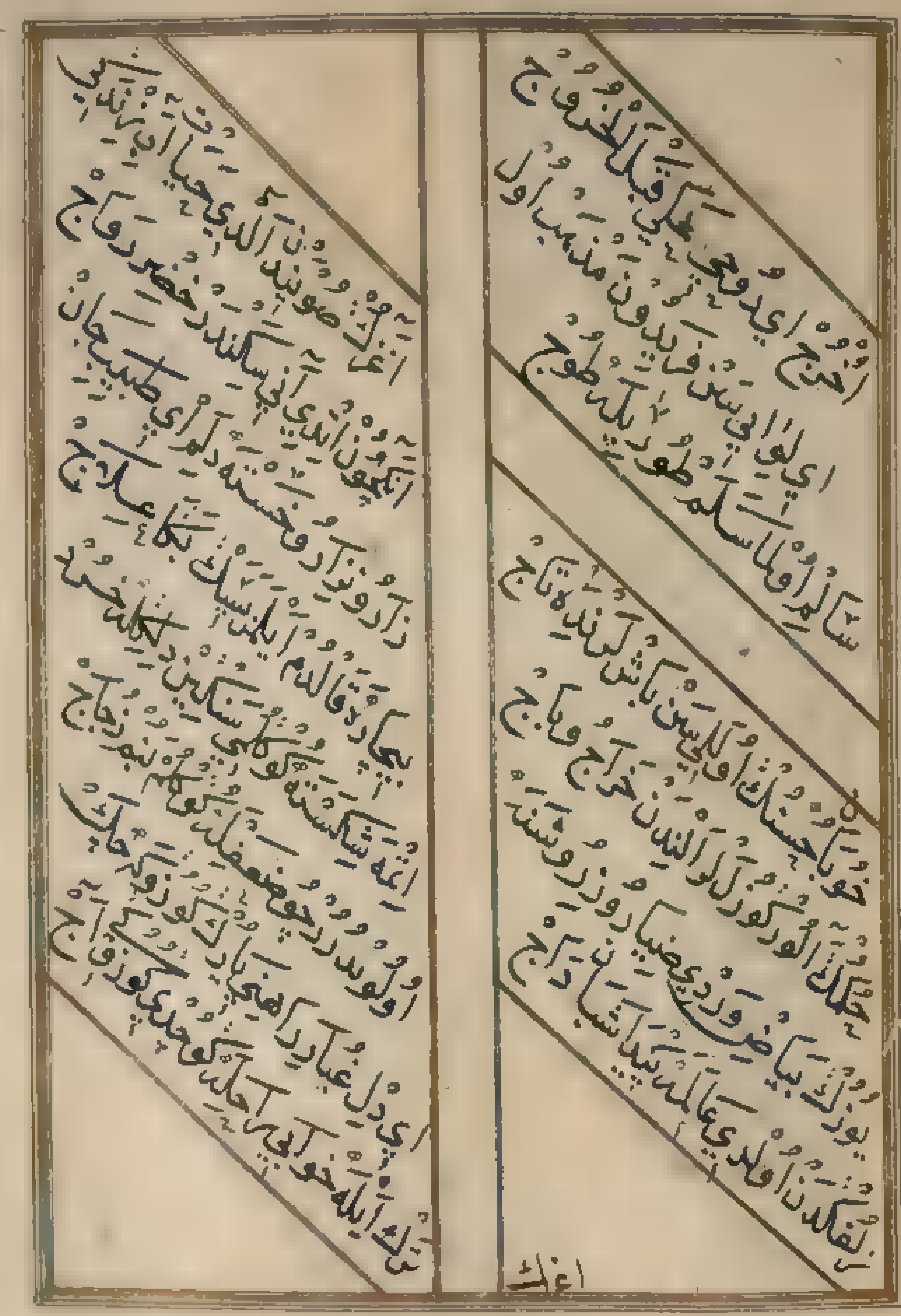
قلبسن خطّ غباري دوي جانانيله بحث



ذره‌مز دا اولنه دشمن سلیما اینالیه عجب
طالع دکل نطقه قادر اولسه سن ماهیلر
ذره‌لر اکثر خجل ایتسه دخی اینالیه عجب
عین صحتسن ایدی بکالکده که رای نور بیغ جمال
ایده مقصور عینی شاه کیمنا اینالیه عجب
خط و خال یاده صوفی سودا‌ده واسنلر
جاهل اولی بالیه تفسیر و نیاله عجب
مجلسکده سنا از فیکله جهانلم ایالیه عفو

بسمو ی عادتده اولور صحبتنه یاد آیناله عجب
جان ودل زلفه ورخاره باغنده قیلور قرار
ایسه نور و لبکن آدع شبستنا اینالیه عجب
اولیه بولنه آدی مصور مه لولو کیمدر
که قرشتا ایالر اسماده اینانالیه عجب

بیکاکده دردله ده ذوق جاننده باعث
که کیمه صحبت یارانه باعث



اغلث

اعشه

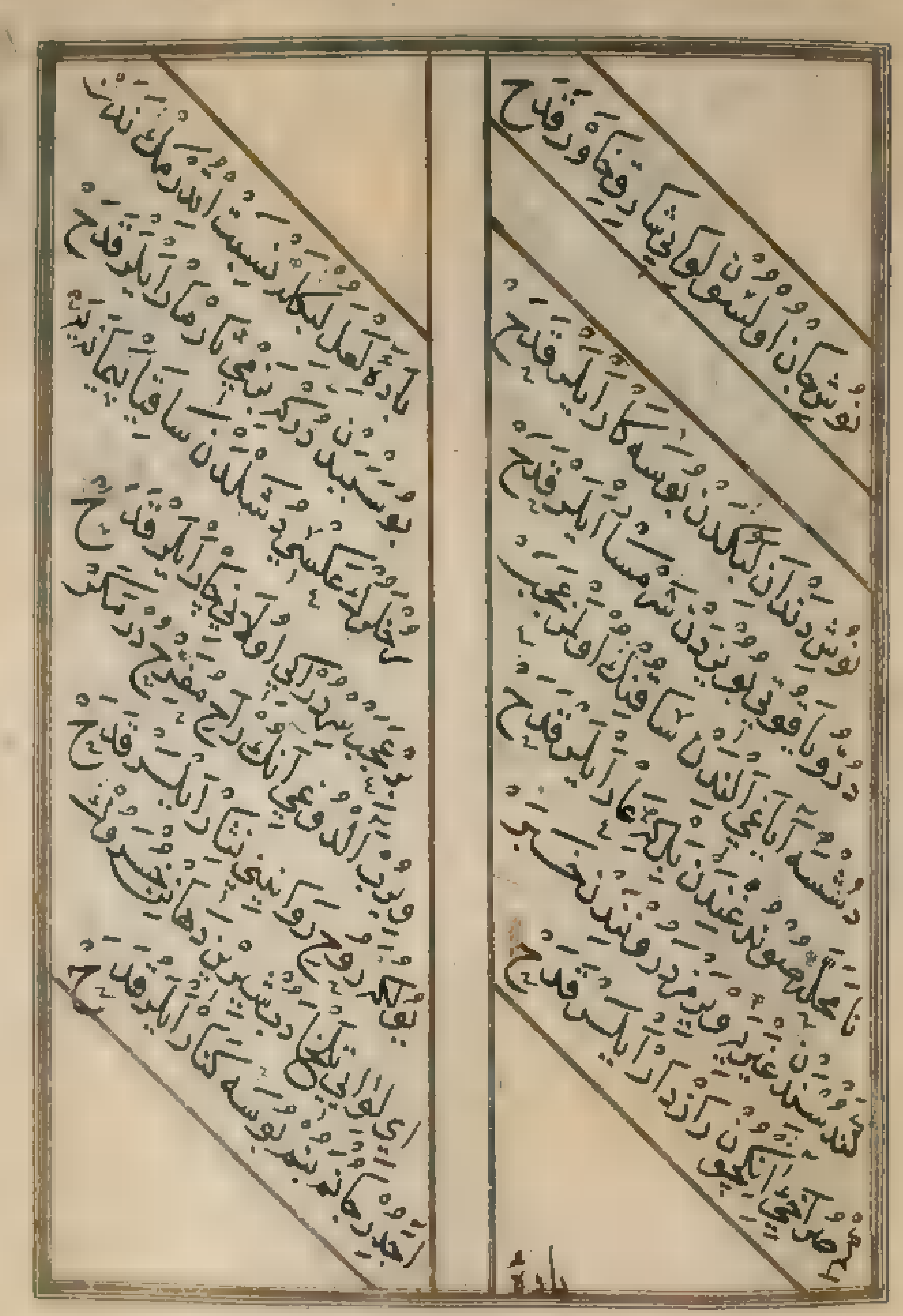
احمج

رشیدی لوای چونکه هواسی سنهالی اولسه
کینه خاک در آستانه کاج

حرف الحا

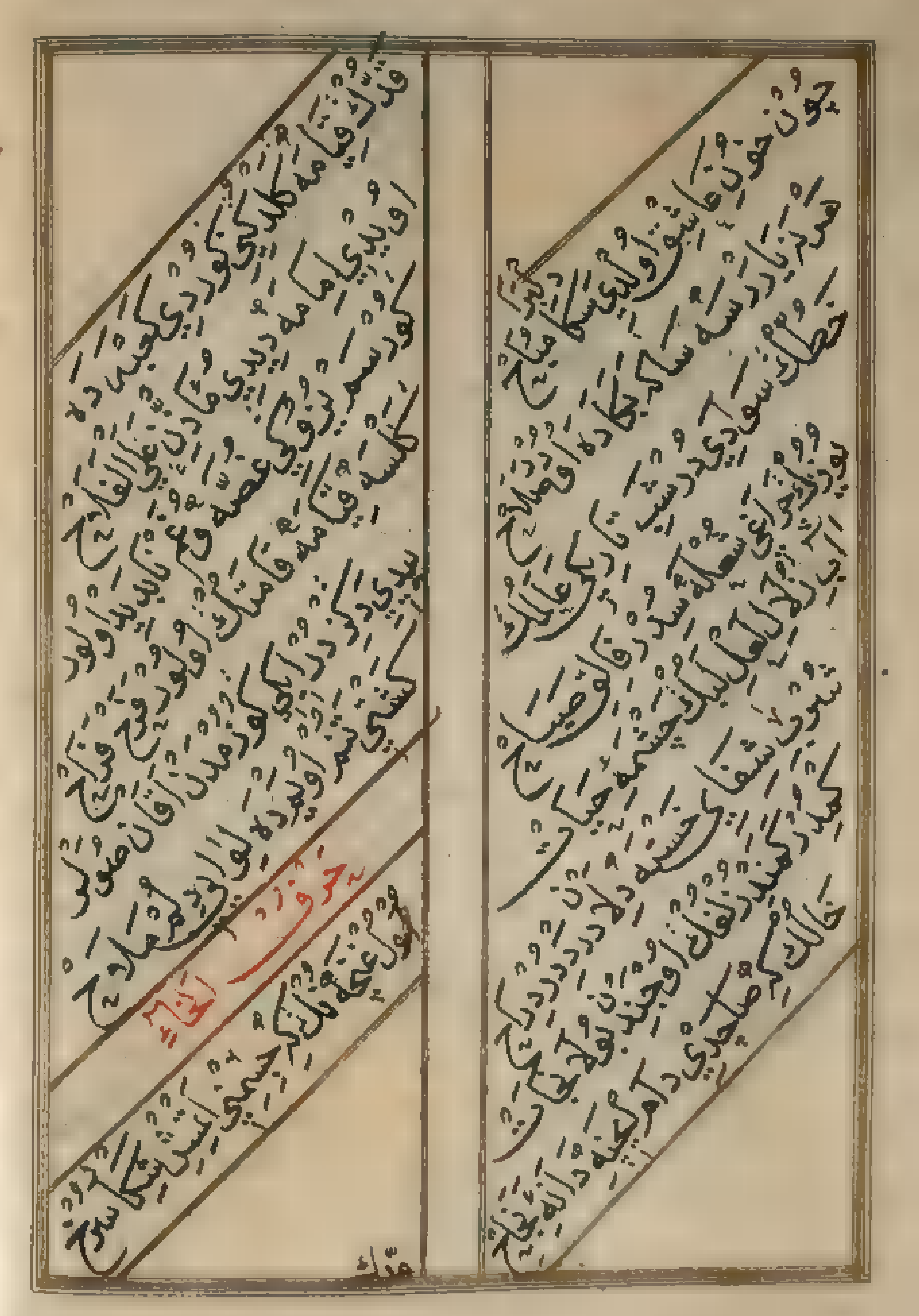
هیچ بیلمم که اولوب السنه الله دلبر قدح
ایچه دیو فانیچه کوزدن اوزونی اولور دیدر قدح
ساقیا نور کی دیده آینه کلیسی شما
چشمه حیوان لبلکلدر جام اسکندر قدح
دل ویرلکدن زلف و رخسار کلدجی اوله طلعته

کیجه کندز باده پیاله کوکلمی الماس قدح
ذره تا چون کبی خورشید عالم تاب اولور
عکس روی کلکون ایچره ای یزدی الغد قدح
ساقی دور رکن نهار اولدی و بلبل نغمه کو
غنچه لر اوپانیش یاران دن کل احمر قدح
پیاله بکزر اغزه دلصوخیه دار الا عجون
کهر صوایچه دروقی زارزی سبلر قدح
دست ساقیده طلوع صبح صفا در کوکب



نوش جان اولسون لوای کبی روحناور قدح
نوش دندان لبکدن بوسه کار آیلر قدح
در دو یاقوت لبکدن شمس آیلر قدح
در دو یاقوت لب یزدن ساقینک اولمش عجب
نشسه آیا نمی آلندن ساقینک آیلر قدح
تا محلد صوند غیدن بلکه عادا نحس
کندسند غیره ویرمز دردفند آیلر قدح
مصر انجیا انکچون رازدار آیلر قدح

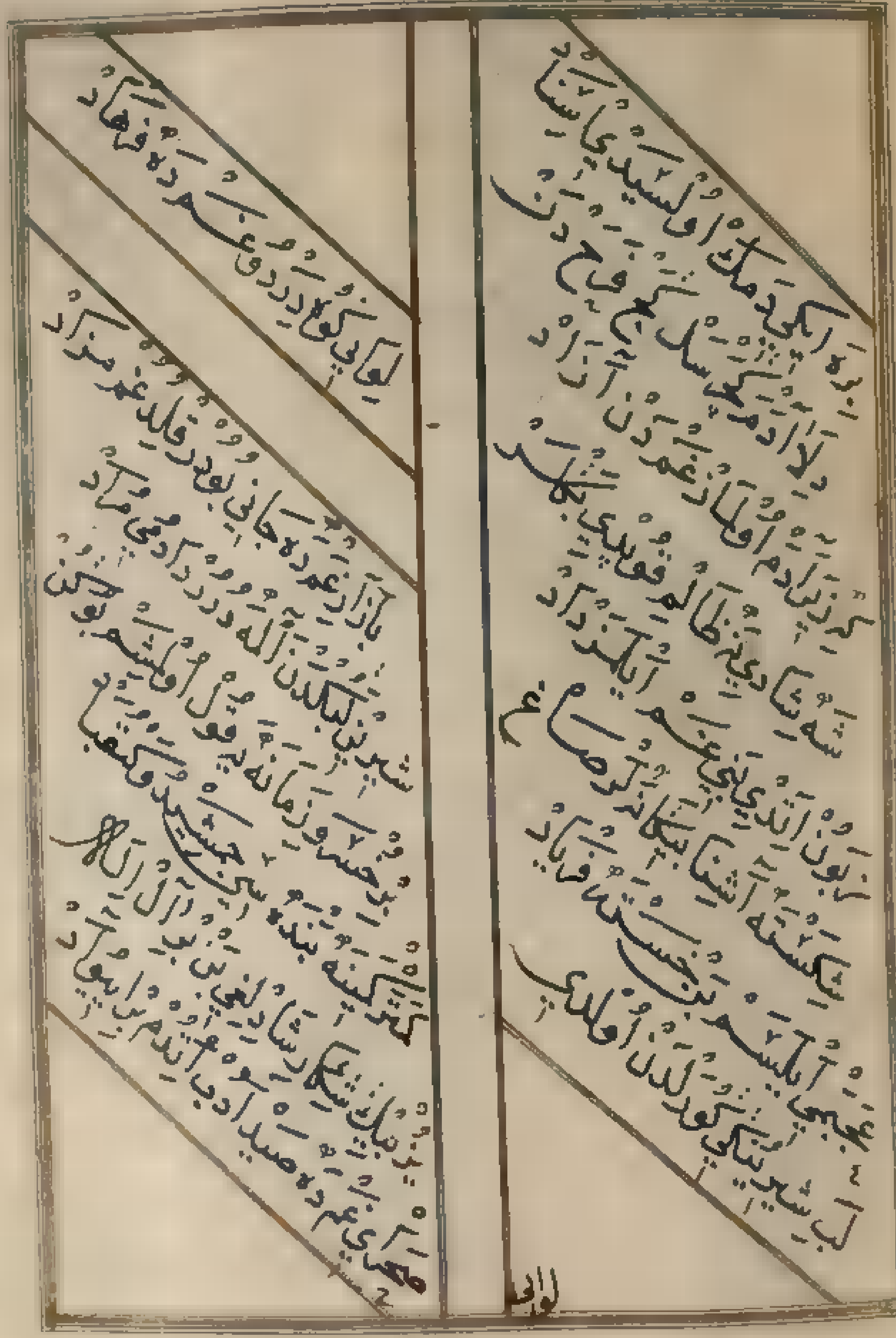
باده لعل لبکلدر نسبت ابدرمک ندر
بو سببدن ذکر نبی نار هما آیلر قدح
بو سببدن ذکر شیلدن ساقیا پیمانه ده
خال اعکسی اولادی کار آیلر قدح
عجب سردار کی اولادی دکار در قدح
آلدو عی آنک راح مفرح در تکر
ویرب روح روان دنیی بنات آیلر قدح
لوکیه روح ردیشیر دهان خسرو اول
ای لوالی الخل اد تبسم بوسه کار آیلر قدح
اجدر جام



شیدالله ازلدی شهد لبك آینه شكر
یاشنی قودی بو لاله ذوق ویردی قند
موج اوردی دروی حسن بلك آچیغی خال
روم ال لری یالی کرن آلدی او بیوکلند
مه صو بتیجی بحادن جفا کلمد
کیرسه میان الجنه اول ماه آرجمند
زینجه اول اویایی زانك کهکشان اولکوند
اولسه سواد سره آه فلك سمند

احسنت بو نظم حسنه کم ای لوالی گهر
شیرین لکیله اولدی سوزك احسن و بلند

گورنمدسه ایاغك توزنی باد
یاشنده اولماز بدی هرکس آباد
خلاقك جمالك ذوقی اتمشد
شو کمر اولماز لب ودهنك معتاد
هر ایکی گوزدن کر قاچدی صالوزدم


ابده ایکی دمك اولسیدی یاشاد
دلاده مرکم سلتم فرح دن
دلاده اولماز غم دن آزاد
کوزیاده اولماز فوبیپی بکلر
شه زیناده یه ظالم ایلمز داد
زبون اندی یایی غنم لوزصارم
بگسته اشنا ایکانز فریاد
عجیب ایلسه بنجسته
لب شیرینیکی گورلدن اولدی

لعل لبی کولا دردو غم ده فرهاد

باز ارغم ده جانی بو در قلدی غمی مزاد
شیرین لبکلدن آله دردکه مراد
بر حسن و زمانه یه قول اولشم بو گون
کمترکینه بنده سی جمشید وکیقباد
بنك ایشکی شاد لغی بر بر ابیاد
مصرای عمرده صید ادب ایتدم

قیلدی دیسه حیز وقمز لی قاقوردی قبول
اهل دل اولدی دلا بیله عشقیله عناد
عون الهی ایله تیغه رهبر دردیله غم
ای دل بر تیغه غصه یله شاد اوله هیشه شاد
عشق الهی ایله شیدا کامل ایدرسکا
مبتلا ایله غیرت الله کل ایشکی کشاد
هر کیمه کیم توکل و تسلیم اولوردی نفوذ
اولوردی لوا لیه لاهیا بیت کاکشاد

دمدد ایله دواد در دمه ای یار مدد
مددات ایله بو بنه ایکی حیارم مدد
تیمجسته کورلک دردیکله قالدی سقیم
جاغه ایله دیغهوت الهی کارم مدد
ولن دردک ادته کلدی سادر اغوتی قلم
بو کی اولد عهدی ایله ارتنکارم مدد
دربکب جانله تن تسلیم کلدی حاجحون
ایتزن اولیوسه کیسه یه افکارم مدد

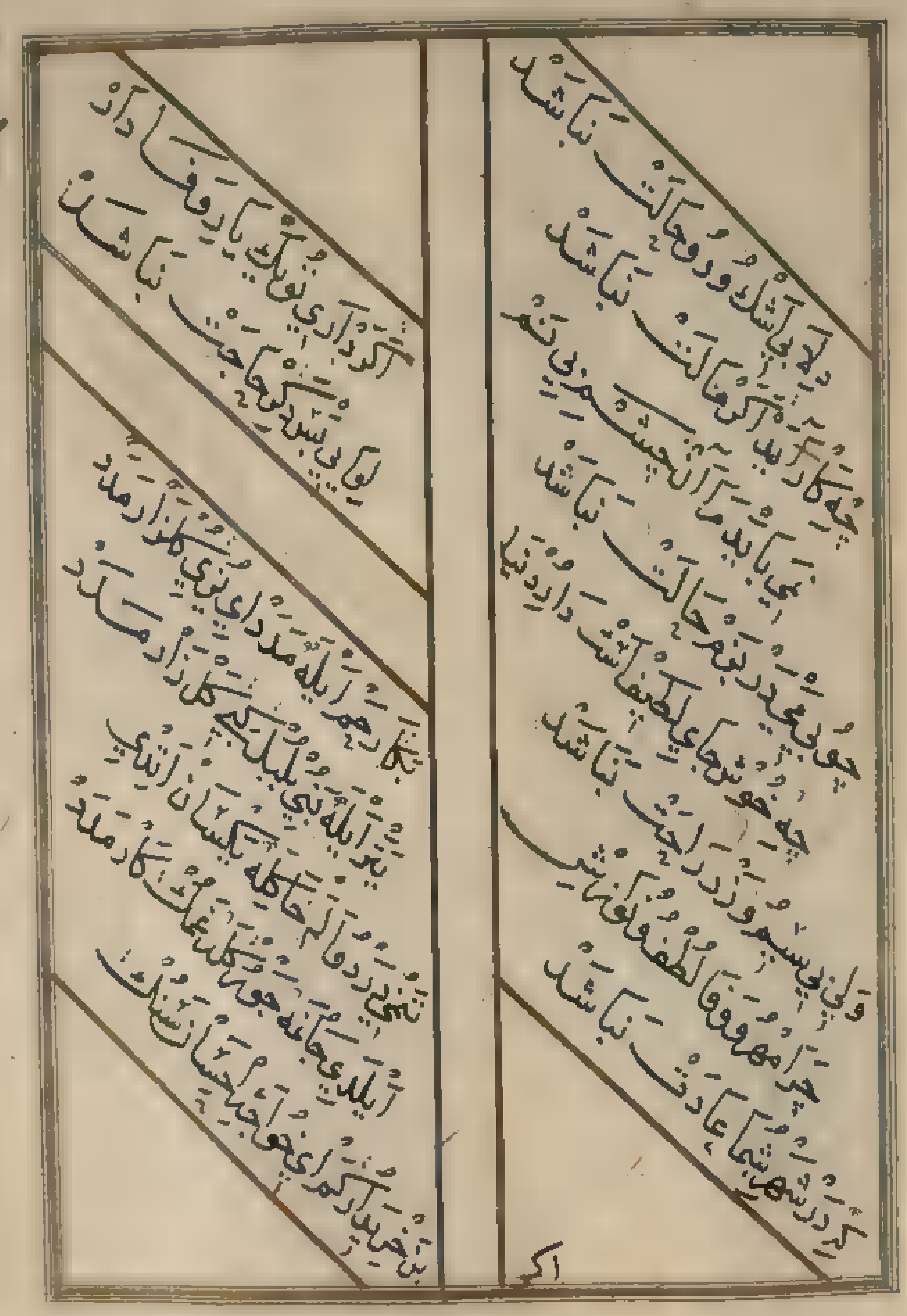
دمدد

ادرمدن

ادمدن دیش خطاك وهم ارزباره ماه
قورقم نوره بیله نور اولور اولنا مدد
عالی ایدرسك سن اکر باکر وقا ایلیك مه
قابلن خوکر بن اربلم عارم مدد
حاردن ایله شکوی لوا دکله نف
اغیار مدد
بجا یار اندکی امتدی
کلدیکده حاجقلیکی جنیمره حانم احمد

الدرمه

الدرمه حسن تیله کلیکی جانم احمد
الدرمه دل وبولدن دشدی ره اسلام
سن ماهه دل و بولدن بونبوکر فانم احمد
بن دردمند الم بو یجوابیا نالشم
ملك کیبی حمزده طوندی دهانم احمد
کل کیبی اجاولدن غمبه ظن دن اما
علیم تفرحسن النکشدی کمانم احمد
اغمزکله یالکده قالدی حمدم حاکم
عضاوله عیقلده سن ماهه کرجه حاکم



دلم با آتشك و روح حالت نباشد
چه کار آید اگر ملالت نباشد
چه کار آید مرا آن حشمتی نم
نه یابد مرا حالت نباشد
چو بی معبد در بزم حالت آتش داردنیا
چه خوش بر جای لطف ... نباشد
ولی بوسه و ... لطف و لطف ...
چه مهر و وفا عادت نباشد
کرم در شهر ...

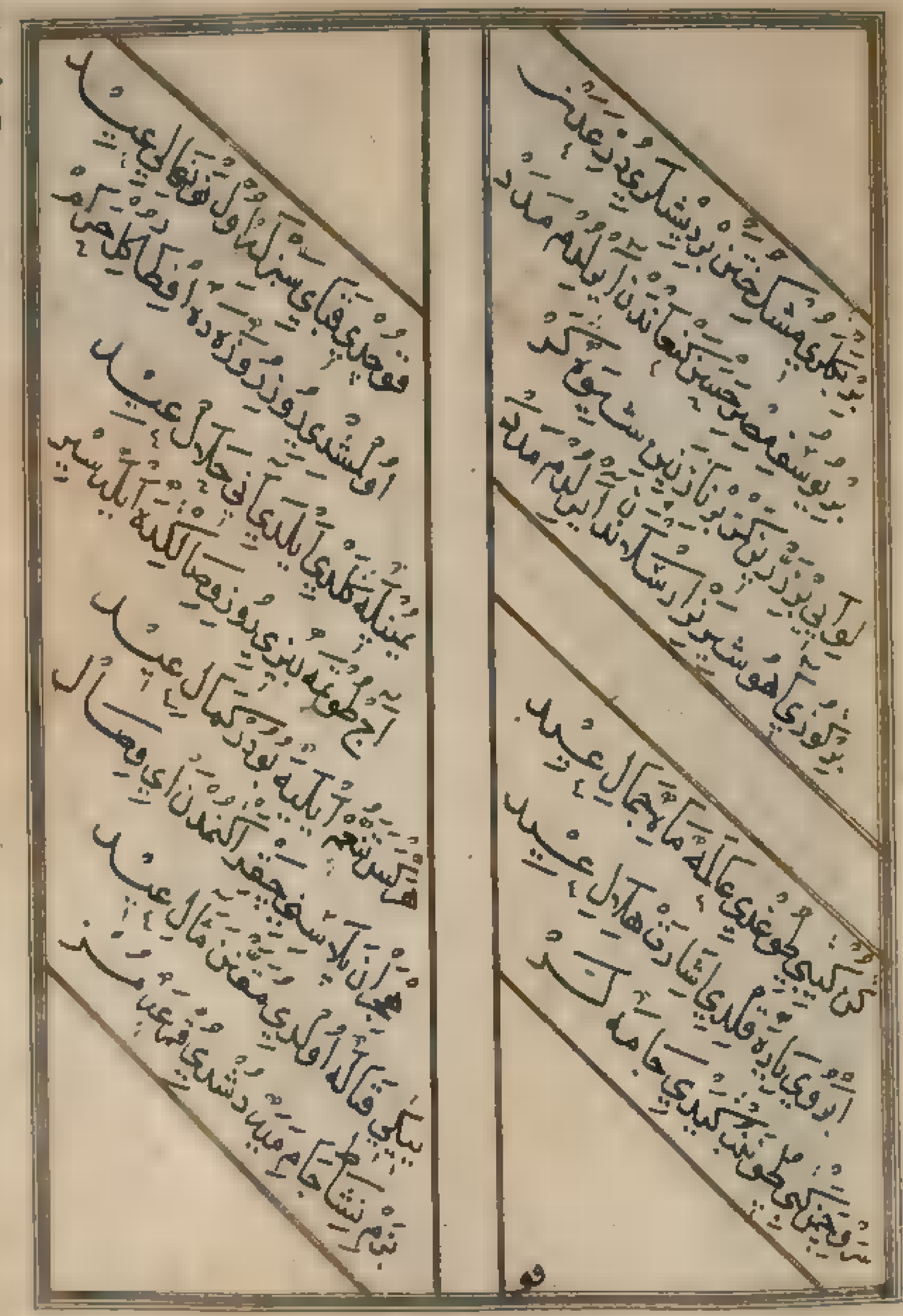
اگر داری نوایت یار وفادار
لیکن بی پیشه کمی حاجت نباشد

بکا رحم ایله مدد ای یزی کلزار مدد
یا رسول الله ... کلزار مدد
یا رسول الله نبی ... امداد
انی بیردی ... کار مدد
آلدی جانه ... عنایت
بن خیب ... احسانك

ارشدی کم سما ایردد فنا ئم احمد
آشفته اولدیلر شاکلنها طوتولدی
آشوب و فتنه سله آخر زمانم احمد
کلنج بو آراده اولدی او ای ... و قش کم
کی کیجی بوش اولسنگ ... نهانم احمد

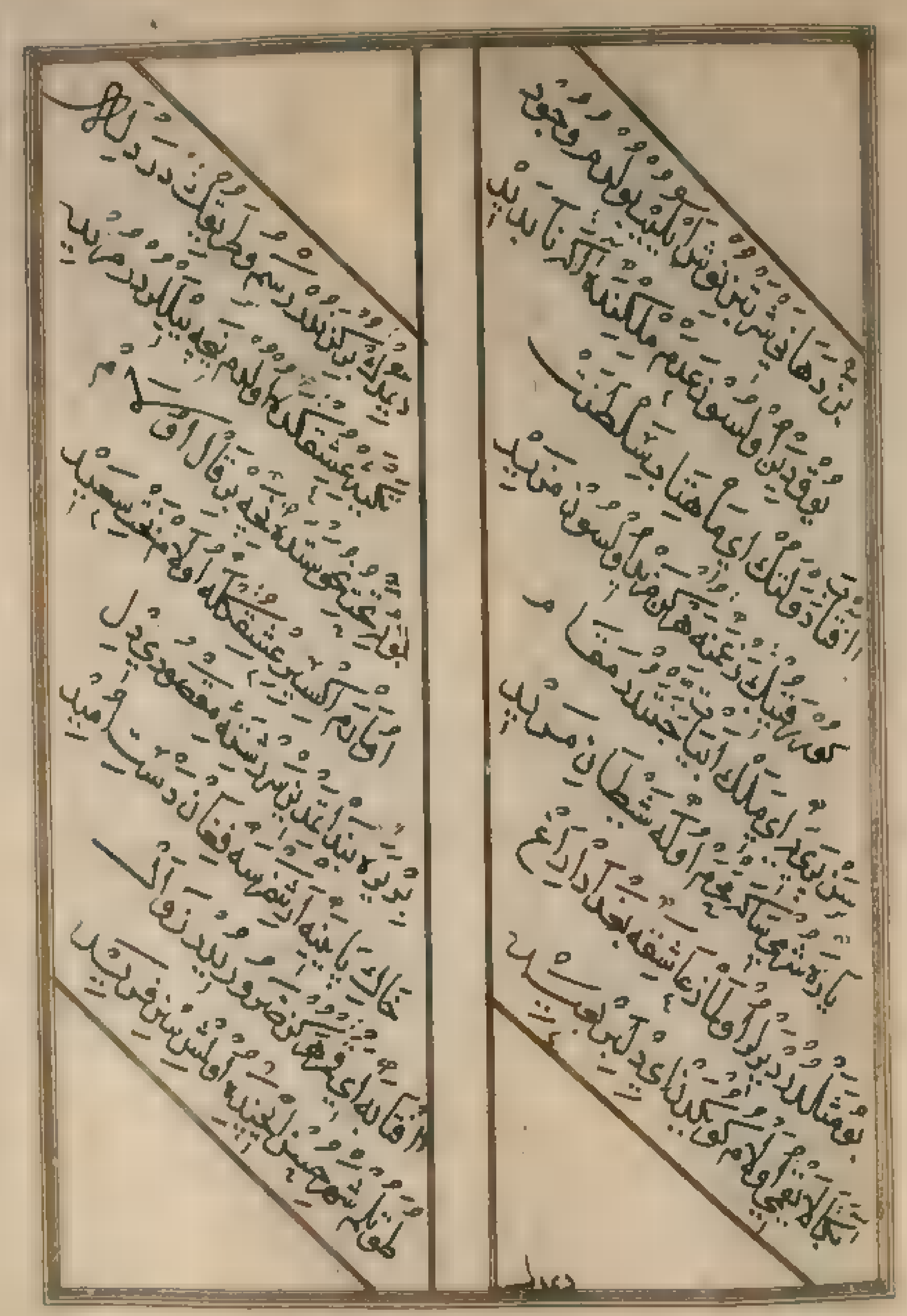
هرگز مهر فلك وجهی جهانی دارد
شد بهتم بدلش كه و كمانی دارد

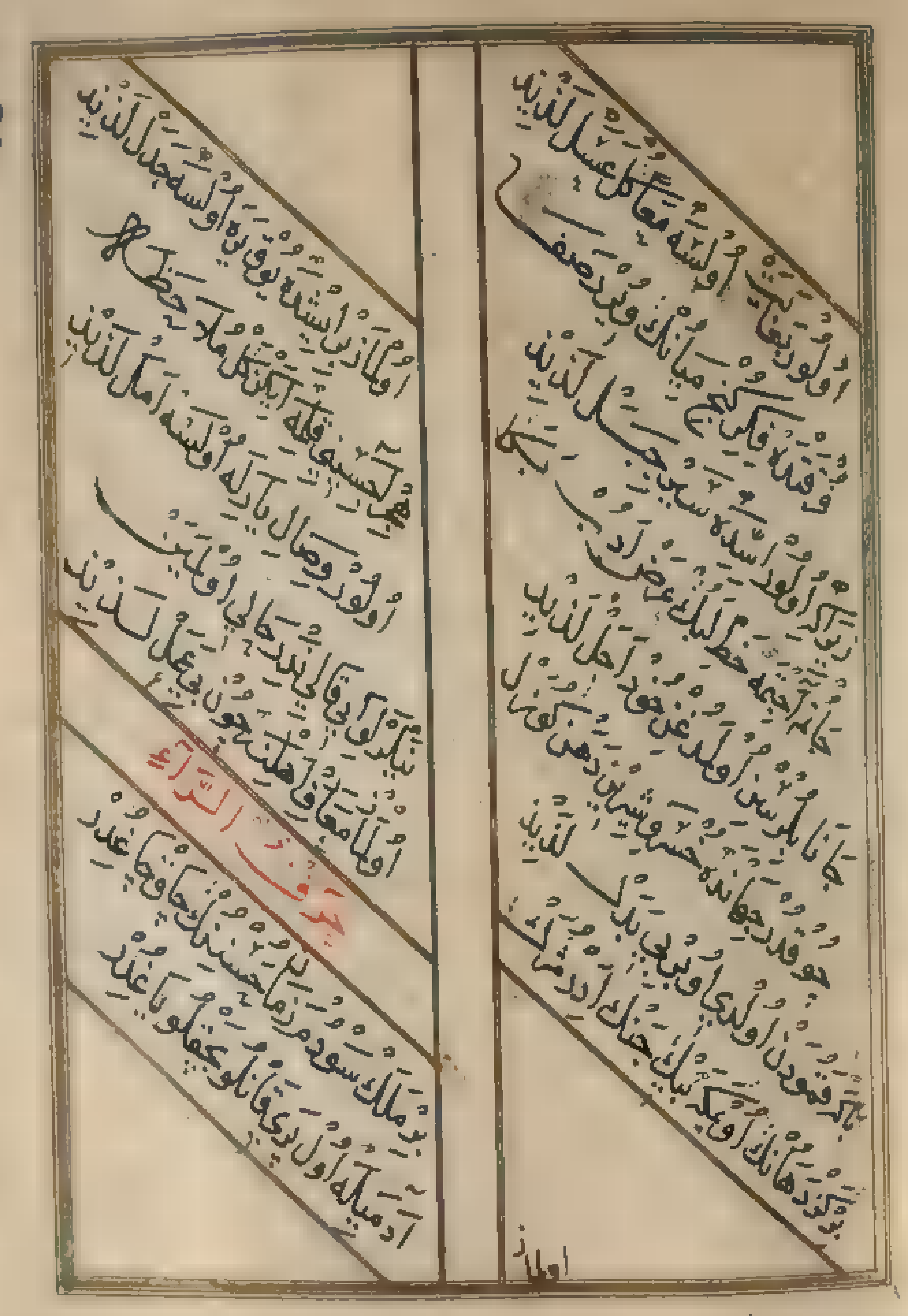
بو اریز جانب و جلجنال توقفام
حسنه حسنمه مرآ ... دوایی دارد
رهزن چشم تو یاغمه و آبرویه وشکر
سر ملکش یامد دارزی قید ... شش
ینشن ای سرو چمن سرو جهانی دارد
بنده عشق ... کول ... اوهمام
سرو رخاز زنشه تام سنانی دارد

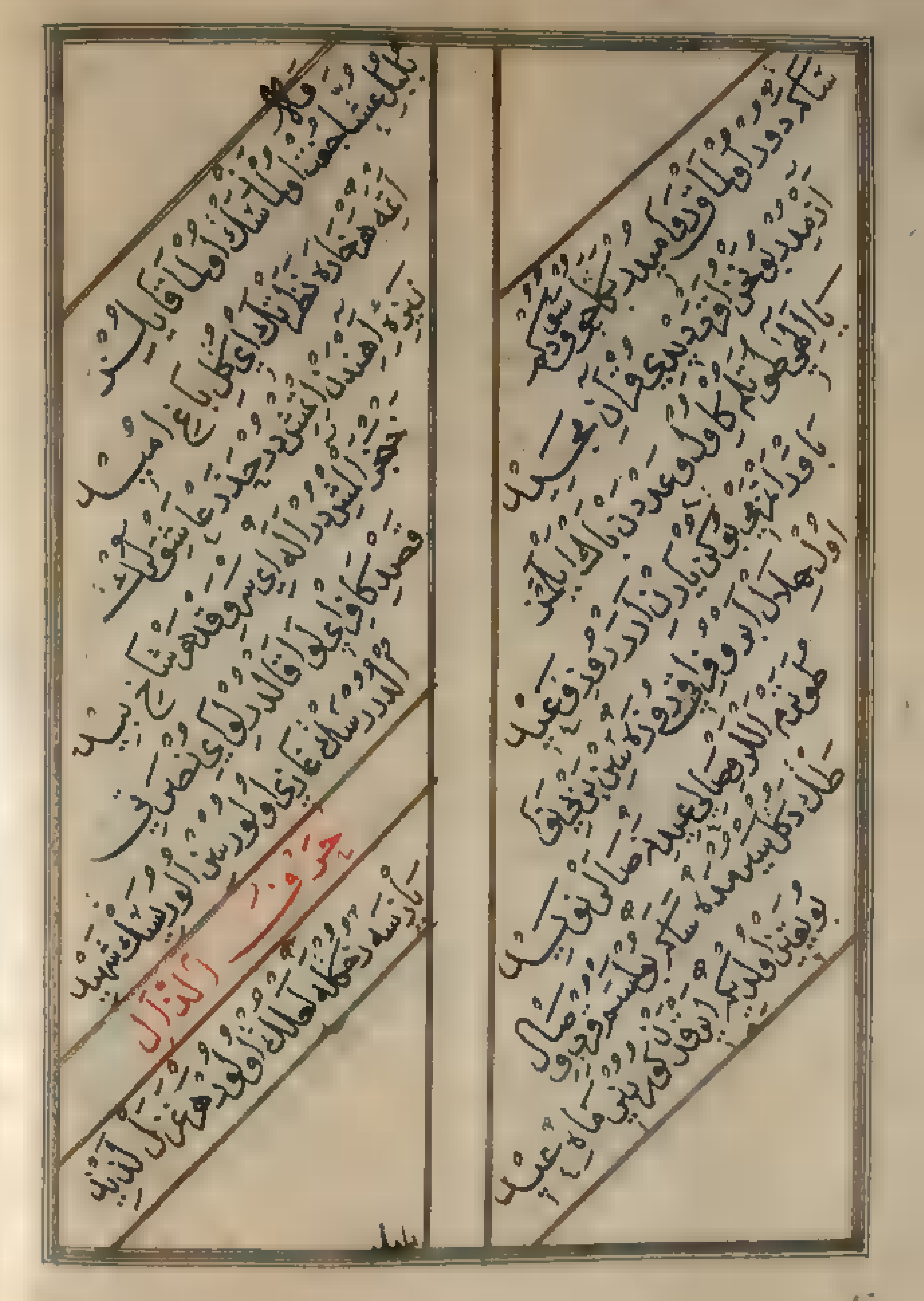


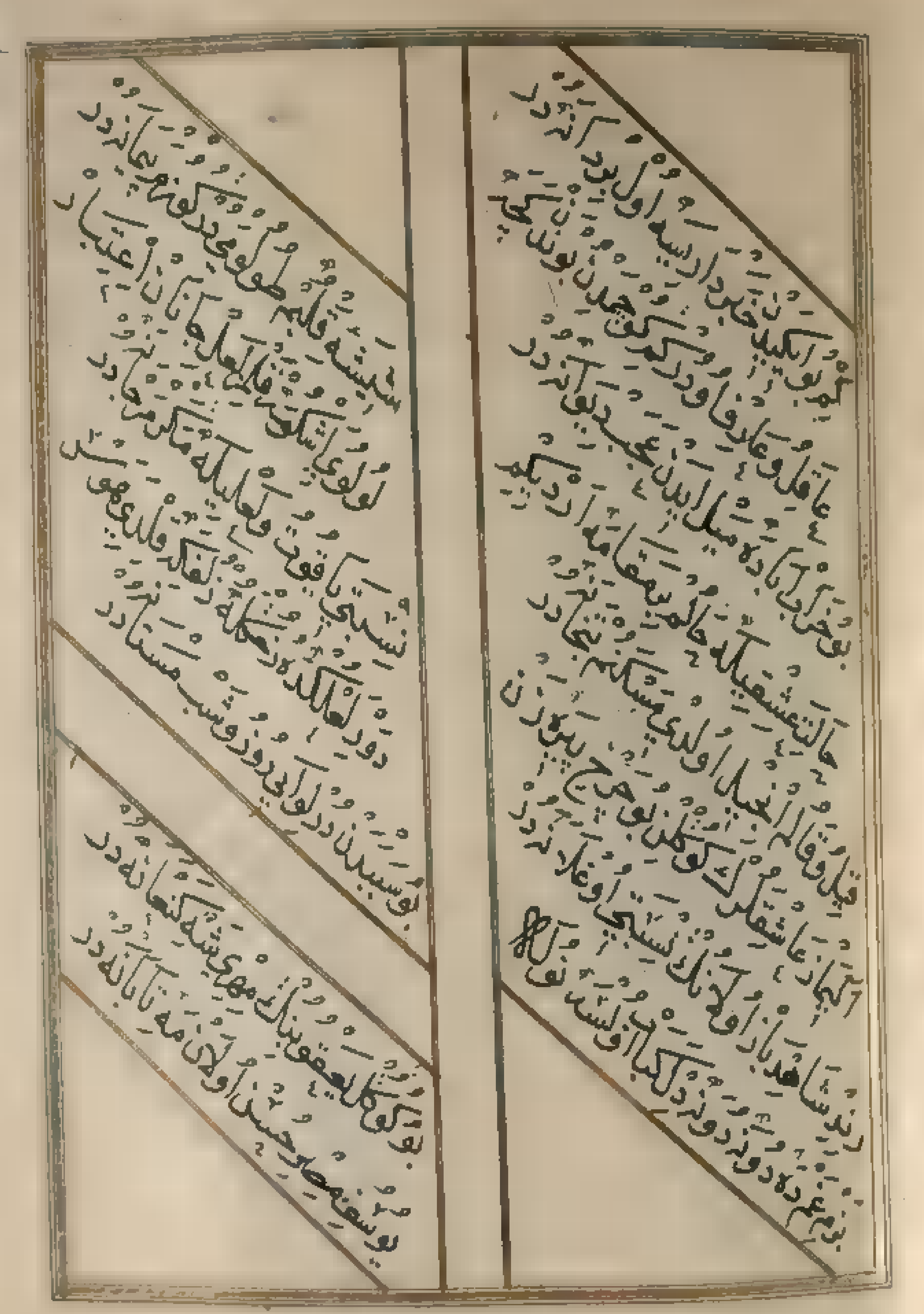
بوزرتکی سعیدی یلدن بر بوی کل غنچه دهن
برخسرو شیرین سخن سلطان دن ابلیم مدد
بی عاشقک دود ازل باشنه یادمش لم یزل
برطفل جان نور دکوزل او غلاندن ابلیم مدد
برقاشلری چاچی کمان برغمزه سی بتوش نشان
برکاکلی عنبر فشان برجاندن ابلیم مدد
بوسعدتا که جهان بر بیمدد عاشقان
بی پادشاه خسروان قاقلدن ابلیم مدد

دیکمان ازلیلکده آیلده یاد ازم مدد
جانمز الاک تنها یوسه عطا قیل یارا
دلیرسکان برکز خجلکده یارم مدد
آیلی اویکی شادی کیجه لوکی غم
آینجیطی ایکی اوقلسون یلوا مدد
ویحس تا او قتا جانان آنلن ابلیم مدد
کلدم دیا غنیه یاران لن آبلیم مدد





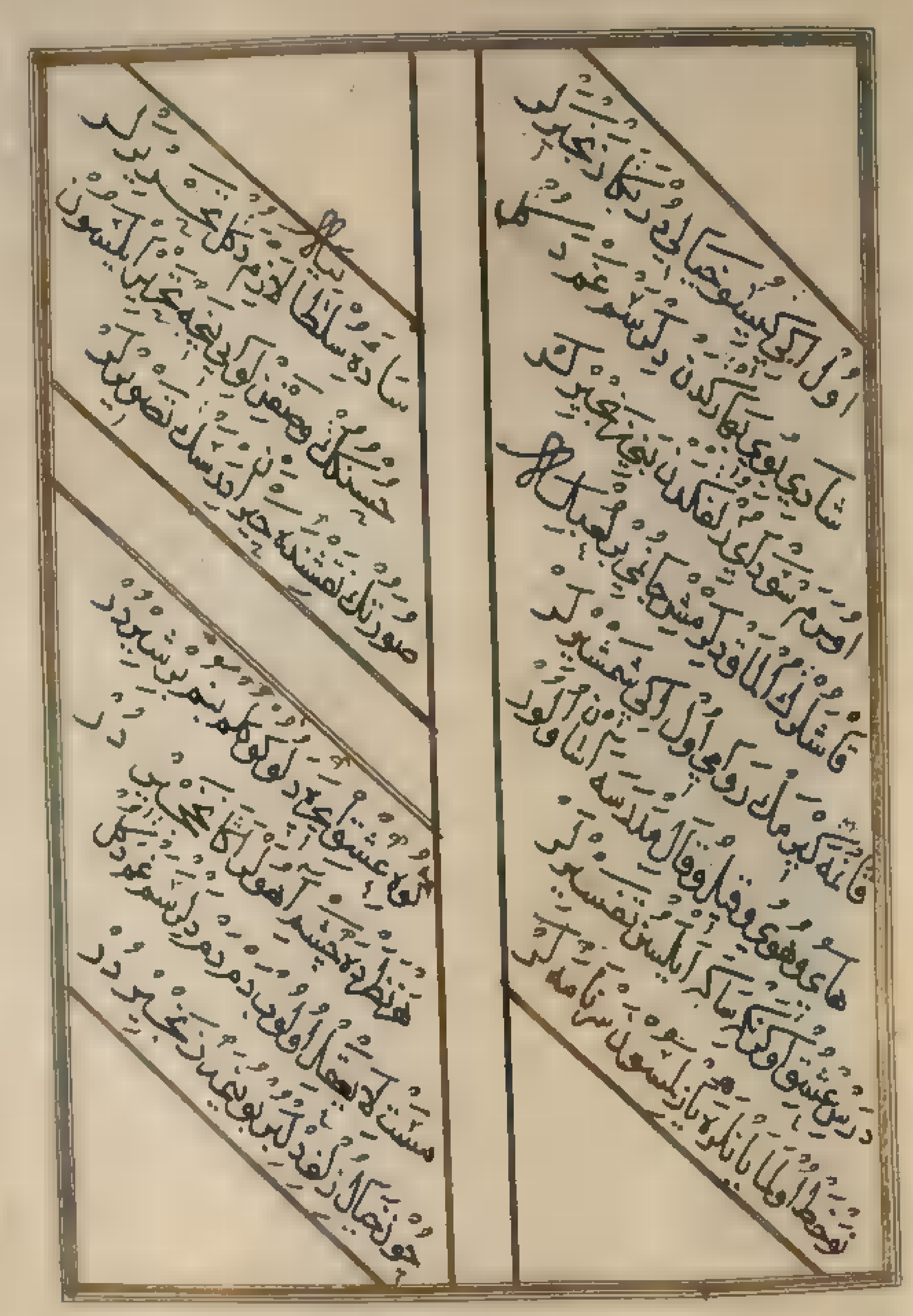


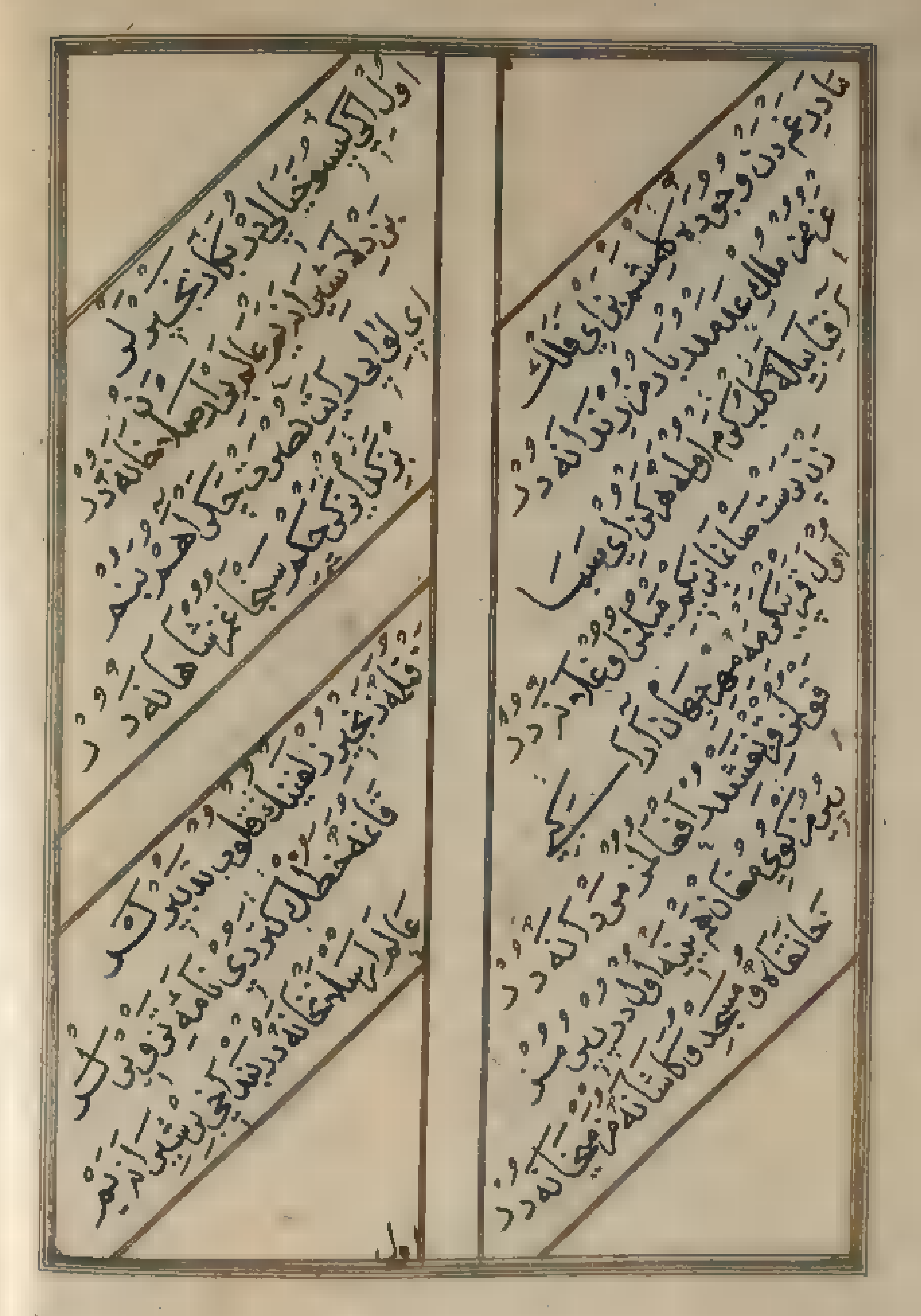


سینه‌ده دردینی حج کوجشمنک یاتاغندد
دل دریا لطفی کز یار دردینک قوناغندد
سینه صحراسنده بو یخجه کورد داغ یوق
بو محل دیکو الیک شاهنک اوتاغندد
بیر جو حانه هر ماه اینلدیکی عرصه جل
اولسه انکشت نما کیسودی ماغندد
لا له و کل داغ و عن ادن یوسمی و یاسمی
کیمیا ادک دیالدی کیمی بودی آغندد

خطی دیکانلکه غنک ای مه حبت بلبلی
کوکی مصحف لجنده کبی نو خط لبی آغندد
دستمال لطف بطلو آجقله بادکار ایله
هجر اوزادیم لو آییده آبا قطبی آغندد
صوتیدعی نو تابک اکثرین دیوجان فاشغه
ای لولای بیدی طالب نجیبی اولدی آغندد

یا ظلم معمور اولا لدن ظاهر و باتن ادرد

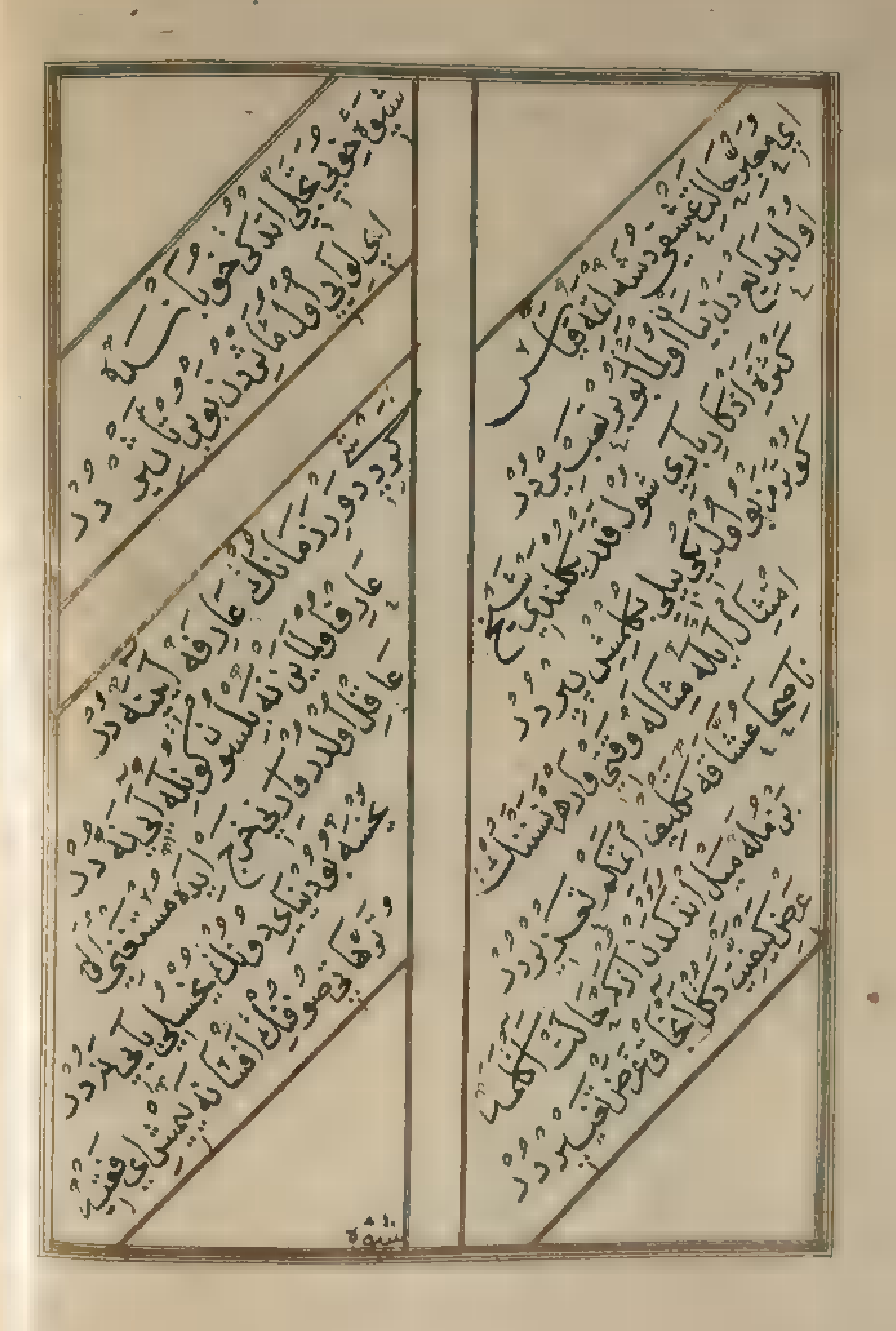


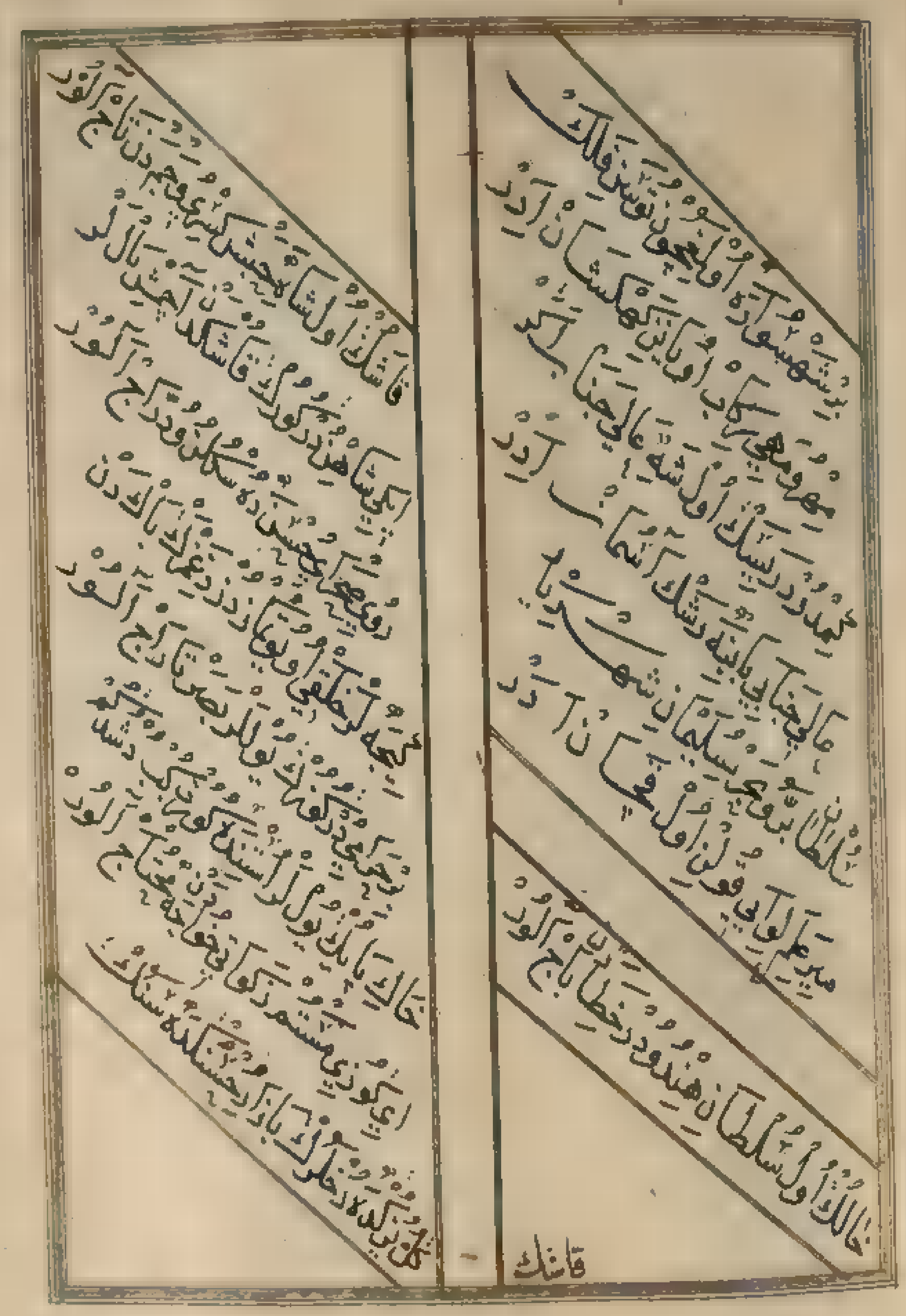


عیسوی و موسوی یتفه ترسایانه در
جامی میدن صور اکر بالك در لسك راهدر
اول دردی بار لبك لعل لعزنا بیانه در
اول دلبر جهان بر بیسمه طور ماده در
آسیا در بو جهان یاری کوری کوبایانه در
کرد کلسه فشر یاری اول عوجا علادی
آتك جسم سر لکه سیلاب ایانه در
بو کی سودوفاتك معتقد ماینه در
ای لوای غمه تیزینه جان وبیلین

اول هلال ابروی ماهك قاشلری یانه در
تو لمعه دن آری بجسمی اول سیبین بکر
بو تن ذردی دلبر عشقی بیلیه زر
بجهه اکر کورمیانی یا منم یا مجنك
حیر بیجی اوب ایلی بیلبی فوق اکر
هاله دیله ماهی کوسرم کار مده عیان
بنده فوق جسم اول عوك یا بکری اکر

اول





پادشاه اهل عشقم ایدر سودم علم
لشکر عشاقه بوقدر بو سپاهی حکم
ای فلك تیغ فلاکتله نیجه دوکدم قانم
سینه طالم ییره آهم دربنده کفر سیم
اسمه انجم جریسنی حکسین شاه فلك
عاشقانه بوذره نجه کلم کوزینه بو نیك آز
تام بیکله ای مالك سندن اولدم پیدا بلم
بو دکلدر بخت اسعاده و شیتله بسم

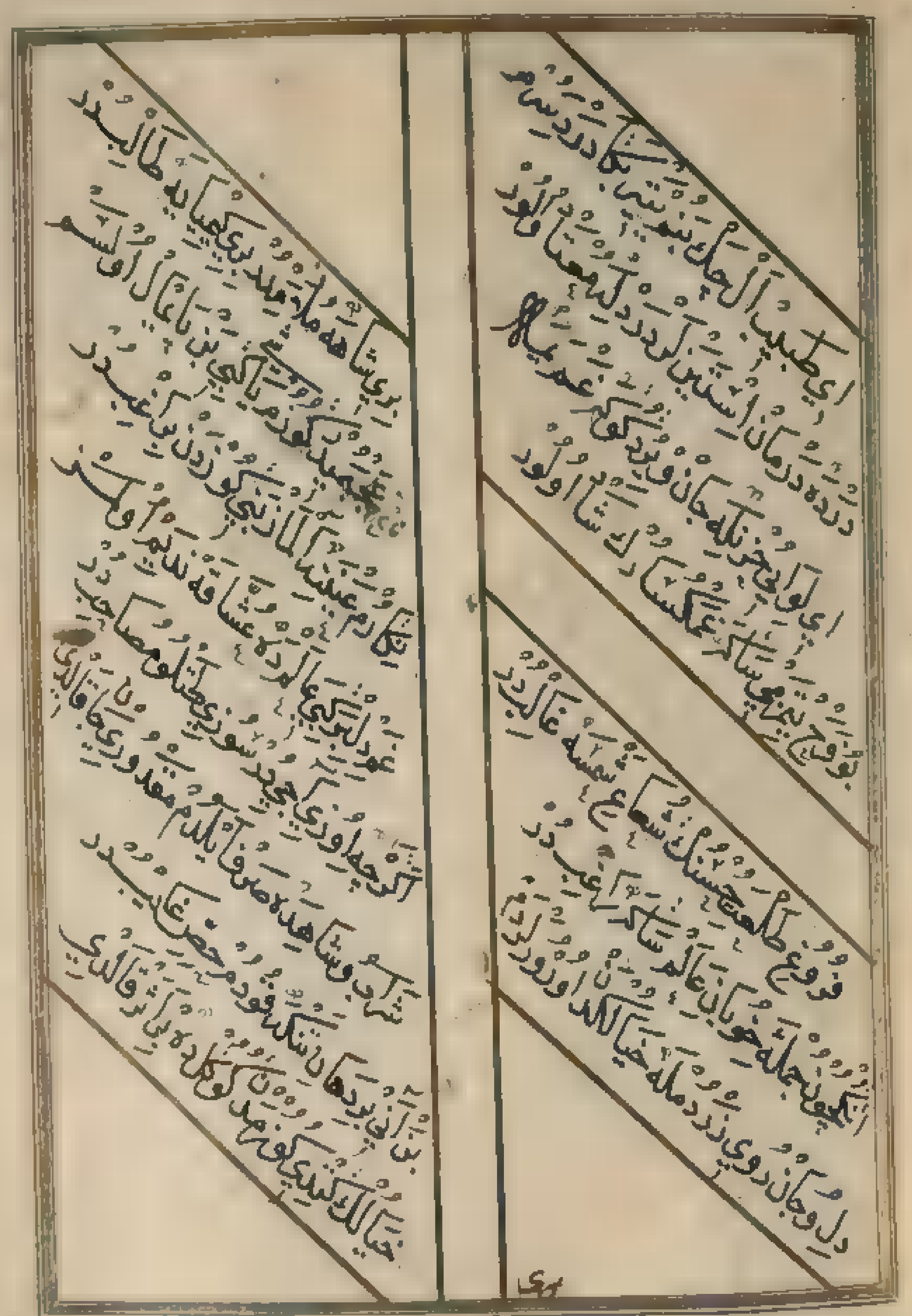
اولدی خواجه سماکدن سعود وزبان آزاده
دردسعیدی ابرسیه دن ذوال آن آزاده
خط الطاردو رخانه کهکشان آزاده
هر بطلمیحجه اعجله دن تمسا آزاده
وقاصی چرخ زحل هوددن آقینسنده ن
تیرن شهاب وقوس وقیح دن کمان آزاده
انجم شیوخی عکس سجام آده ب هجوم
صنی خروقادو انکاه جمکان آزاده

اول

اول پرییی سخ دیکین پری اسفندیار اولور
تن سوار اولسه اگر شمشیرینه شهد و سم دیده
شهسوار اولدیجه کوی غائبنه سنج آر اولور
کی یوزن عشن اشنه دلیلی التنه اولدی نجات
ای هلال دیا هدن مهری شبان دانج آر اولور

هیچ اول سرو گلگشت خانه‌دن آزاد اولور
سرو قدی سایه‌سیندن هم قمرلر شاد اولور

مجکن اغیار دام اولسا غلیظ عنوه یار اولور
بن اکلسه کوکل اناکه آهنین یولدار اولور
عشقیله معشوقیله فن بن مکه فن یاره اولین
کیچه‌لر اغیار انجنه یوقدن ایله اوقنه آردار اولور
بیحی سندن عشقده یوقدر اتقدسم پیرنم
ای انتشیری بیتدها نه وار سه فرهاد اولور
ایجه‌جی لیلی بنم مجنوندن آرتوقدر غمم
قالدی شاکرد اولانلر اسد استاد اولور


63

ای طبیب آل الجك بنمی بنی کدردسم
دردە درمان استینلر دردلی معنا اولور
ای لوای حزن ایله جان ویردیکم عمریار
بو قدح بزمی شاکر غمکسارك شاد اولور

قوتوع طلعت حسنك شعاع شمسه غالبدر
انجوم جمله خوبان عالم شاکر عیب در
دل و جان دوری یوردمله خیال الله اولور

بری شاهه ملامیلد بری کعبایه طالبدر
عجب ... کعدم یا کیمی بن یا نما اولسم
نکارم غیبنه الماز بنی کوزدن بی عیبدر
عهد للوکیمی عالمده عشاقه ندلیم اولسر
آنکه جیدا اوری کیجید سوزی عطشلو مصاحبدر
شاهد و شاهده اصرف اولدم معد وری فالدی
بن آنی بوردها ناشکر فودم حضر غالبدر
خیالك کتیبیکم مدکن کوکلده بیانر قالدی

لعل لبی عمرم میل جمالی باغی باب
بیری یا بچاره آنک بیرعی خبر انده تکبر

فدادر جان نقاه سینه ده بر جانبر ولهدر
ملادر اهل عشق ابدالنه قربانبر واردر
جمالی شاهنه نیم آنکیچون دیده وجدله
ایکی شیشه میله بر جگر بر باغیر واردر
آلوجه اولدی بیمار بغدم بیره صابار

فلک آلوده مالک لیله بر سیب انموذجدر
قولیدر مهر له مه ایمان آستانیده
نور آلوباد شاهی بکوز لسلطانی دهرک
فلکلرده ملکلر له بلبله سیران ادرهر
فلکلرده ماملکلر تا بامبر واردر
بیکن برهان آل آبروسه تابشن سلطنت کیدی
قمر دوری نام اولدی ایشده نیم بر جانبر واردر
بری سیرت مالک صورت نیم بر باده دولسون
لوا بی قولنه کم انتمشی عمر عهد باد ولسون

ملک

دمشق اول شاه درویشانه آکا احسانلر وار ایدر

دولتنه طالبیدر بزم عونجه قادر

ولی بو استغنا آسا اولوردی کاهمز قادر

دور آکرم اولسون نه ذره تا اجیره هر کمدن

اینکی استغنایه بودی کشتی نجاهه قادر

بوله تنگ روزه روشب مهر بادمه دوتی اولکشته

بونعمه ای فلك دور سیاه آکاهمز قادر

رقیبه میل ادر عالم نه ذلیل آه عشق

فوکل اول عنوه یاد اولسه ته الله مرقده

بوزایکی کاسه بادیله اوروددیس کوی محضوی

بوله سهوشتك شاهی جدال اکا هر قدر

دیا بیاله بریی اصفهانی آدمده سالك آکر

سالك مستنك هلکدن اولورکی آکاهمز قادر

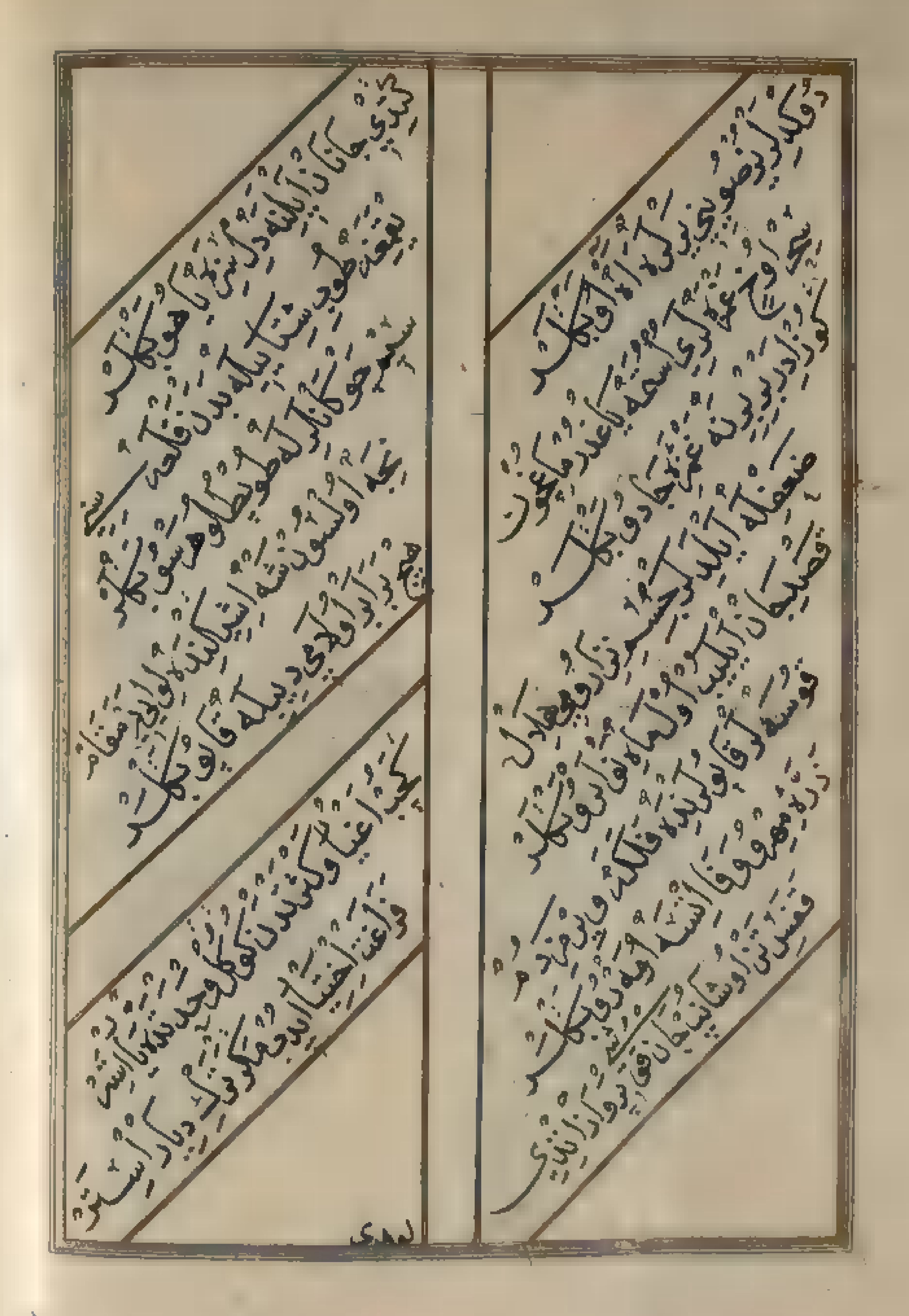
مجازی صحامستی عالم آخت ای اولو اکی جوف

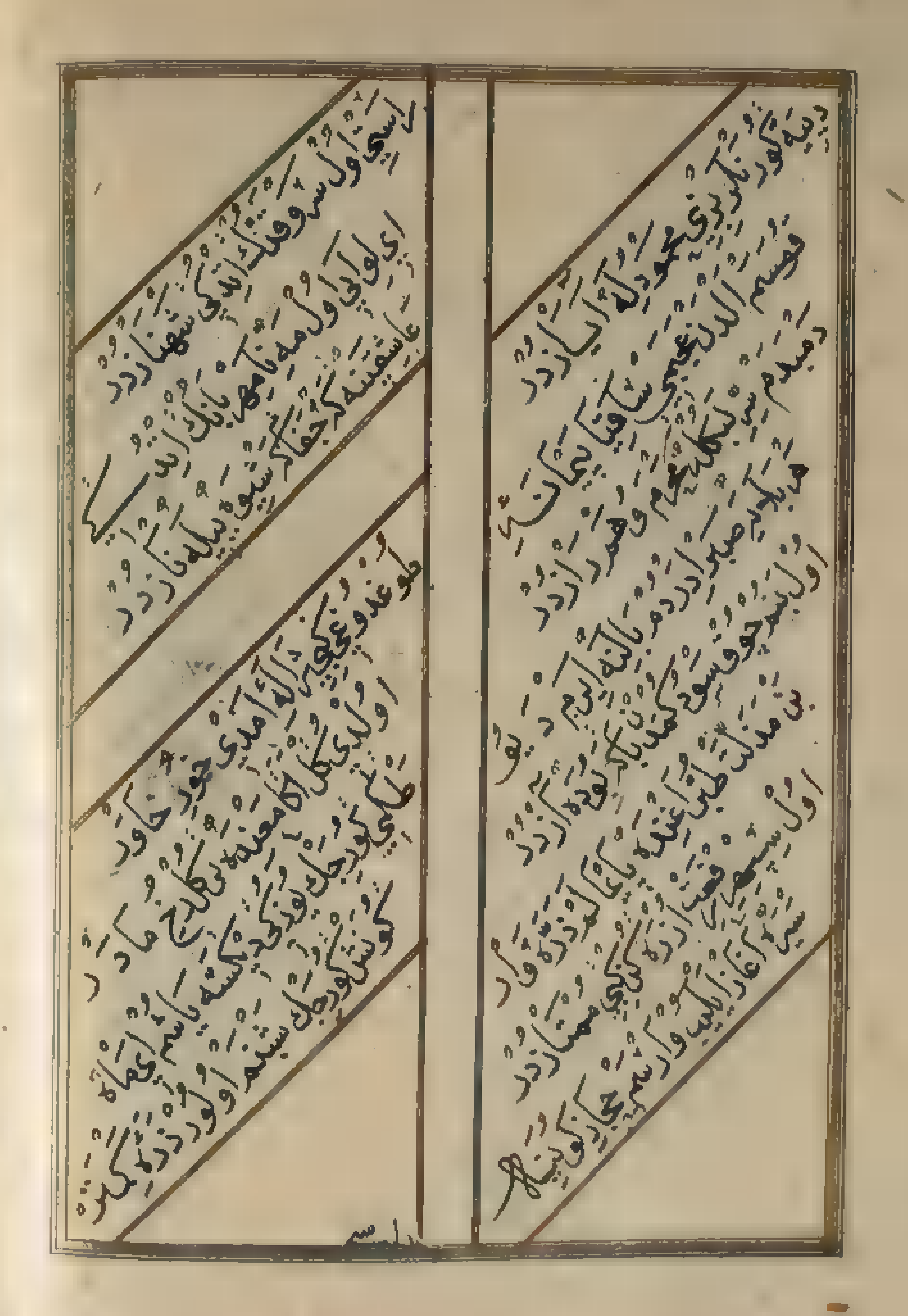
حقیقت شاهی ی کوزلیم بن آکاهمز قادر

مصاحبی بولنمادم حال حیاتنده
ولیکن بر جان صادق یار غار استر
بدل کشتی سن جابر هر ده وزن کار استر
سنه وفاده اهل دمعوقه چشیم
بجه ترضاله انکنه بیتی بوزدون دکنا استر
اوصاندی بیم امواج بلوندن قال وقال الغیر
زبانه کلمه بیتکه کوه مجال قیل وقال استر
ماکر بلبل کبی کوکلم بنده وقتی استر

کل رنکی کوزل سوزلر کوزل الحوقندرکا
دلم بلبل کبی غنچه کولکل بر کلعذار استر
الوجه سهوا افتادلوکی نه استر
بنم بوسه‌سی سهوا احمد کوکلم اشیوا استر

اوهکا هنوز هوادلده قیل وقال ایدر
همم محبیم غایت بلند پرواز
هره اولسک بر قدم بر بنده سبا باز





زین ایتمکیچون شهری لعبی دور قمر

کز اولدی عاشق کن بسکی الوانکی چون نظر

عجب وجهی انیله بر یاقلمز زند دنیا

عورتله بر ابر دکله مه اولدن ارلر

ذات ایله اکر طالب مطلوب سلک ای دل

تحمید فنا اوقو لیجاق اوله فلندر

اوجماعه لوتشفا دمدوغن بیلدی ممکر

جانمز دلسنه کوکی نبیدن کذر ایلر

انجق ادهکوه سمعکل کیمی لعابر

اذ بولسنی اشعار دکل بزلوکوزلر

طاوس زلفک که خط مشکبار ایت استعداد در

حکم شاهی بر طعای سیه ابر استنله در

زلف مشکینک که خط شاهی بیت استنله در

صانکه طغرای شهنشاهی نامکلد بر

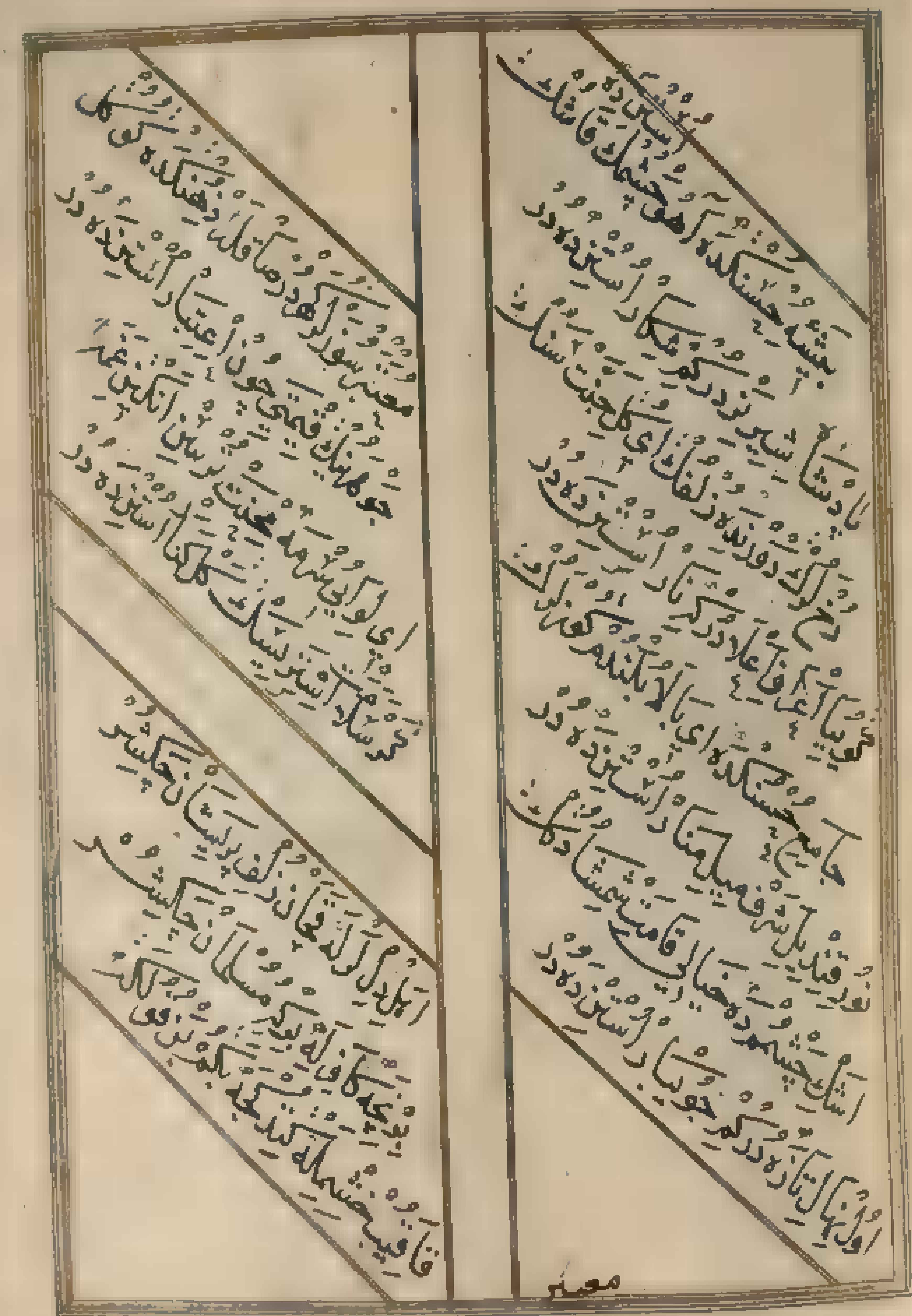
شهر حسنک متقدم اولدی

اسمر ذاتك لبلرنك كيجه صفا آستنده در
بو عجب سر دبوسكر نهانلك آلتنده در
بوني كلفنده صاچلرك آرجيا آستنده در
قحفه ده كه دسته دي دليلمه كنده كلدي كن بوق
ماه كيبي در كراي مه ممكن آستنده در
لطفكيله قهر كراي شاه جهان دفالك
طيبا فاعل الدركه شناق آستنده در
قلل قلم درخانه چشمده قاشده قره در

كويا لبكلرم زرنب دواتي آستنده در
بودل ايدوب افلادن لوالي بر مركد
بودل ايدوب صنا يتي كبچلي آق آستنده در
نامم ادب يار يكي لوالي برمرد اولمش كوكل
بر جلا آستنده صنا سن قدم آستنده در

كاكل مشكين دلبري عذار آستنده در
سنبل تر دركه كويا لاله زار آستنده در

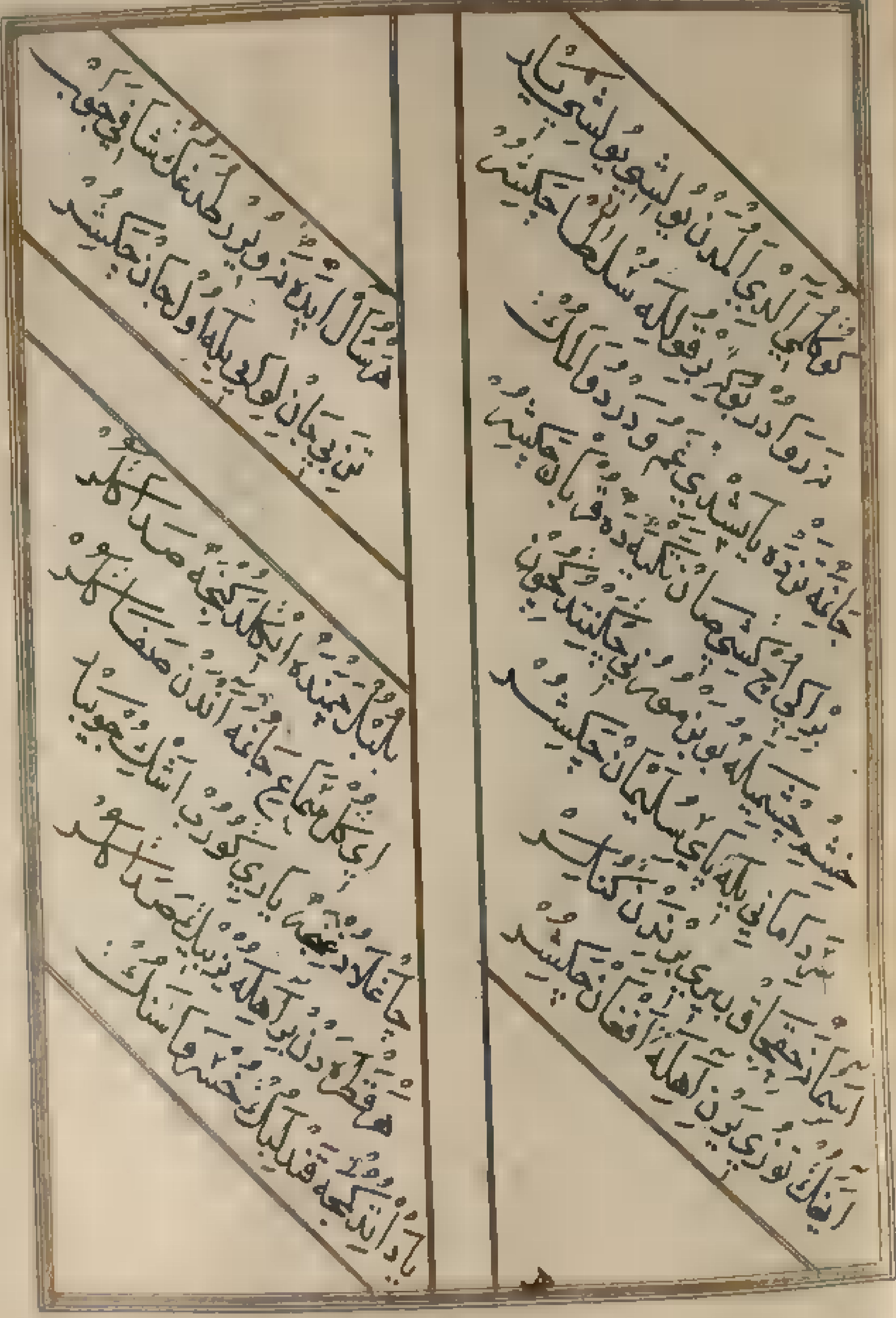
كو

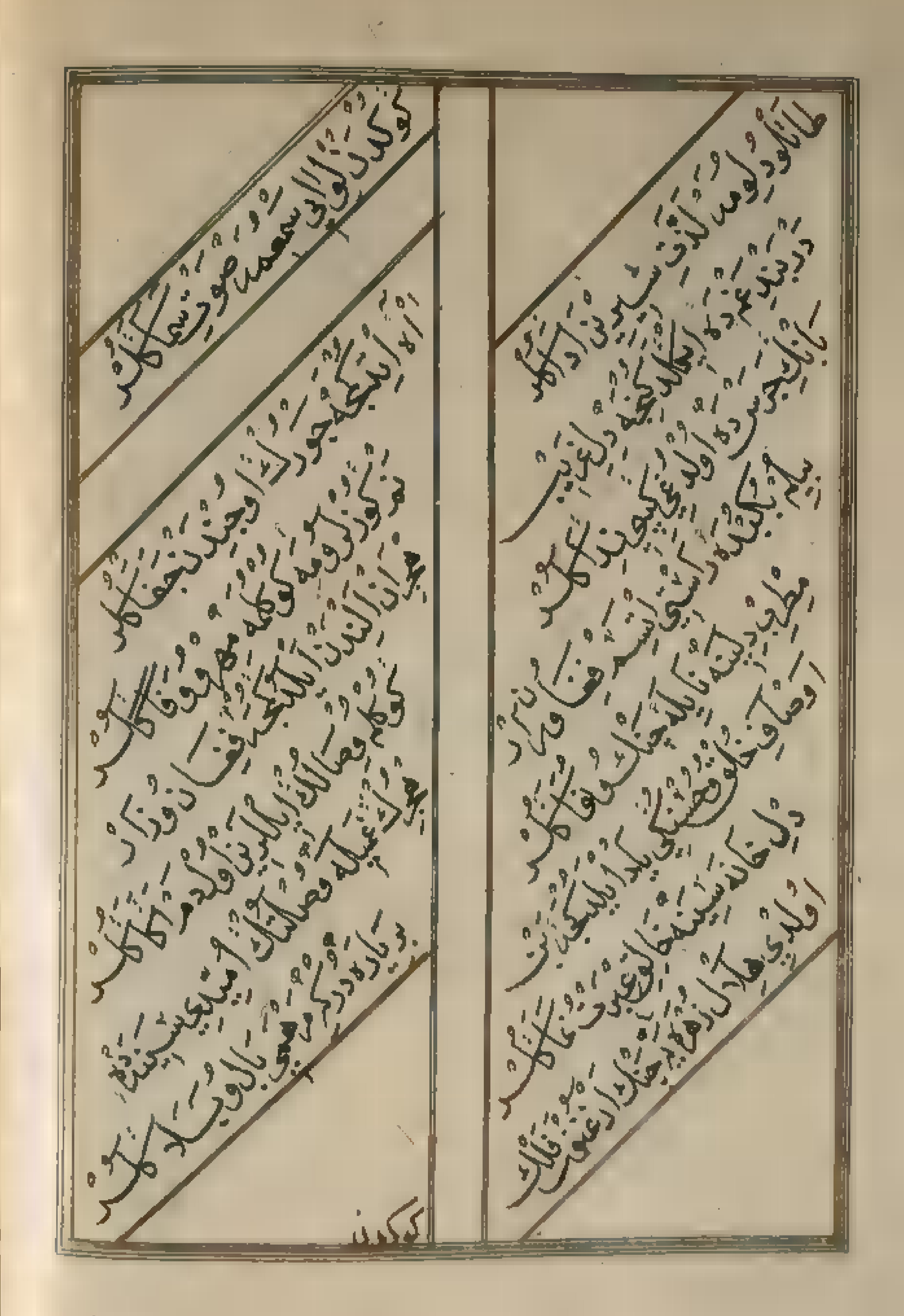

بيشه حسنكده آهو چشمك قاشك آستنده در
نا دشتا شير نر دركم شكار آستنده در
رخ آلك دورنده زلفك اي كل جنت سنك
دم اژدر دركه نار آستنده در
كويا آغز فا علادر كه نار
جام جم حسنكده اي بالا بلندم كوزلرك آستنده در
نور قنديل بله فيسل منار آستنده در
اشك چشمم ده خيالك قامتك
اول نهال تازه دركم جويبار آستنده در

معنبر سولرك اوزرنده قاقلي ده كوكل
جوهر فردك شيقتي جون اغيار آستنده در
اي لولي ... غمزه ... كلكنار آستنده در
كرسلاد آستر نساك
آرمد كه الله قعقادن زلف پريشان كاكلر
ديكه كافر الهه بكر مثلا ن جاكشر
فانيا بخشا له كيدجه ...

ایغاغن توبه بیله کوسته‌ده اما کان چکشدر
او محقق خطی کوفه‌ده بکرندی چکشدر
تاوك خامه بیله بو خطدن یکان چکشدر
خط لعلکله بلاغ یاده جامی چکیلر
صالان ییکاندالکه مصرحسنته حیوان چکشدر
عشق اسلو سلی ای لعلی عوض ناملا
بیولاشده مقدار کیس لطان چکشدر
دم جام وادنی اتاك ادن اکام یاتسه

مو دیا بسته‌ه بیله شاه ساجان چکشدر
دم اولدیر لر حسنه یاقه داروزنودن
دل ایغادلو لری عقلیه جان چکشدر
کوذه‌ده روکه کیله اولدرلف تن‌دیشا چکشدر
زبرعغه کاوله ایکی مست ایکان چکشدر
خط وخالانی نوکلجا بیله ایدی چکیلر
صالده سی ایکی طفل ایله قرآن چکشدر





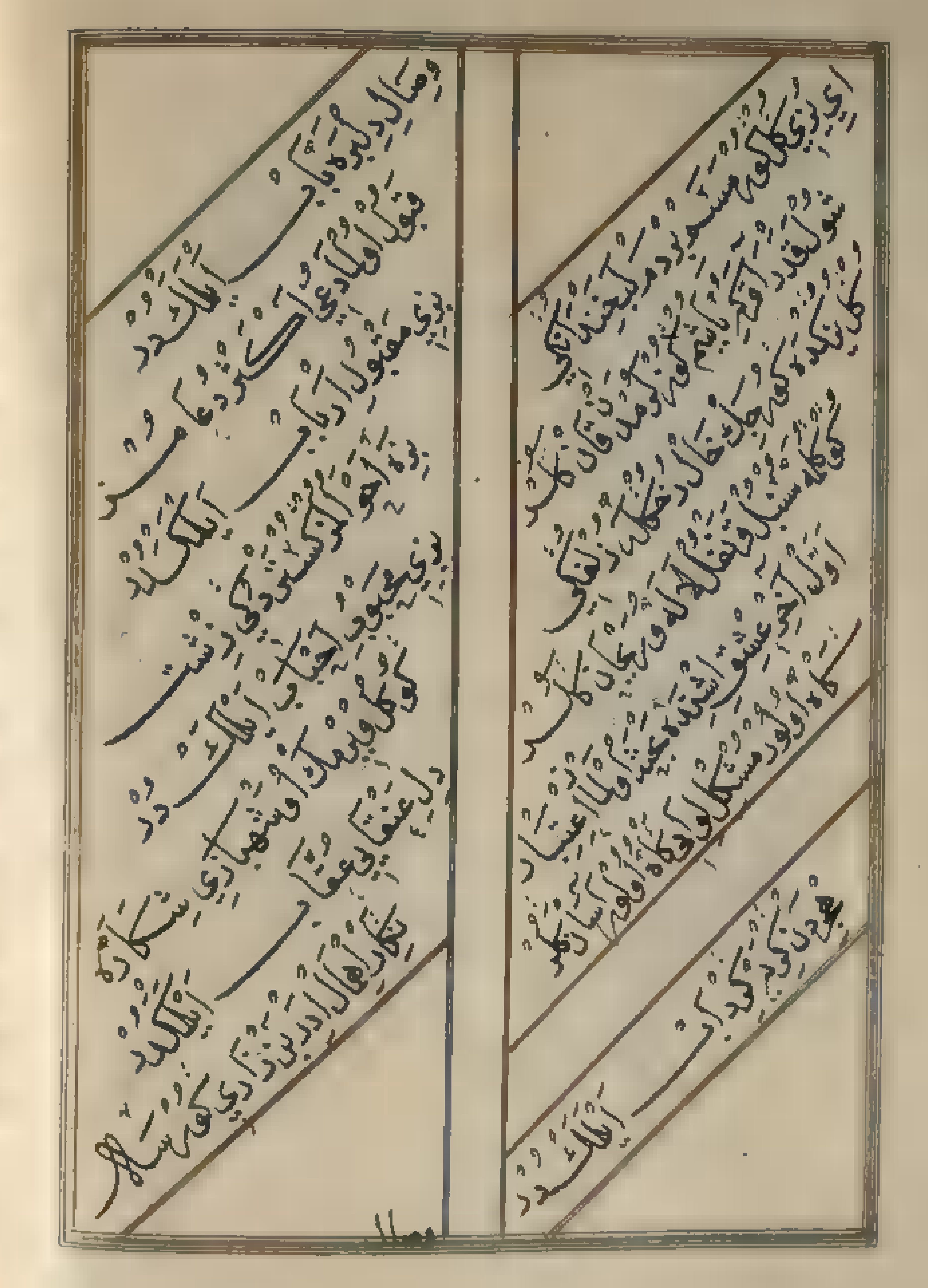
تا که او سرو قد بلندک خرام اوله
بایکی ملکه مروت آیاغی الطافدر
جان ازره جانفزا یسلدکه کوکده حجاب
جاندن تا که ذعالمی لدن دعادر
اولدم عادم وجاکرکی بنی شن آفتاب
کورسم نوکی دیلکه مدح وثنادر
وصفاتکده نظم لوابطلی آغلب
دل طوطی سینه قتیمده سکر عذادر

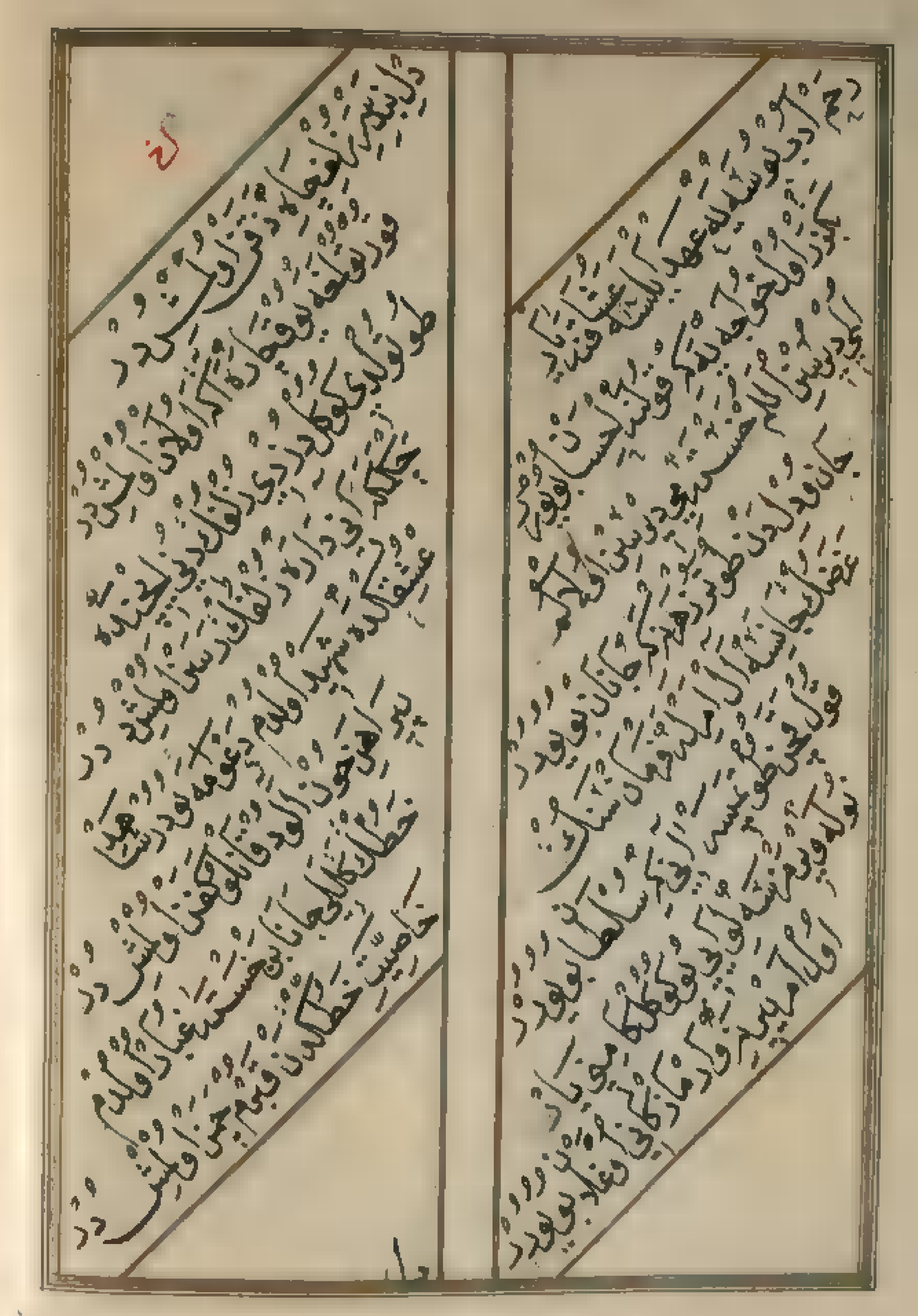
ساکن رقیبک در غمنده وشمه وحشیه جاکدر
دل بسا بونیه کعب جان اولماغه سلطاندر
آوکمه دوش حیالک زلفکی یاد ایلسم
چین وملک حبا اشنده هما شاه ترکیستاندر
تا کلب بابک باتینده ذکر خوابده علماندر
صوفیلک کوکلنده صفا فی حیوه ایلسم
عیشی خوش حال اولاقی آبکیچه ابتیاندر
اولسا سکر لبنک عالمی انقالی ابکا بسیاندر

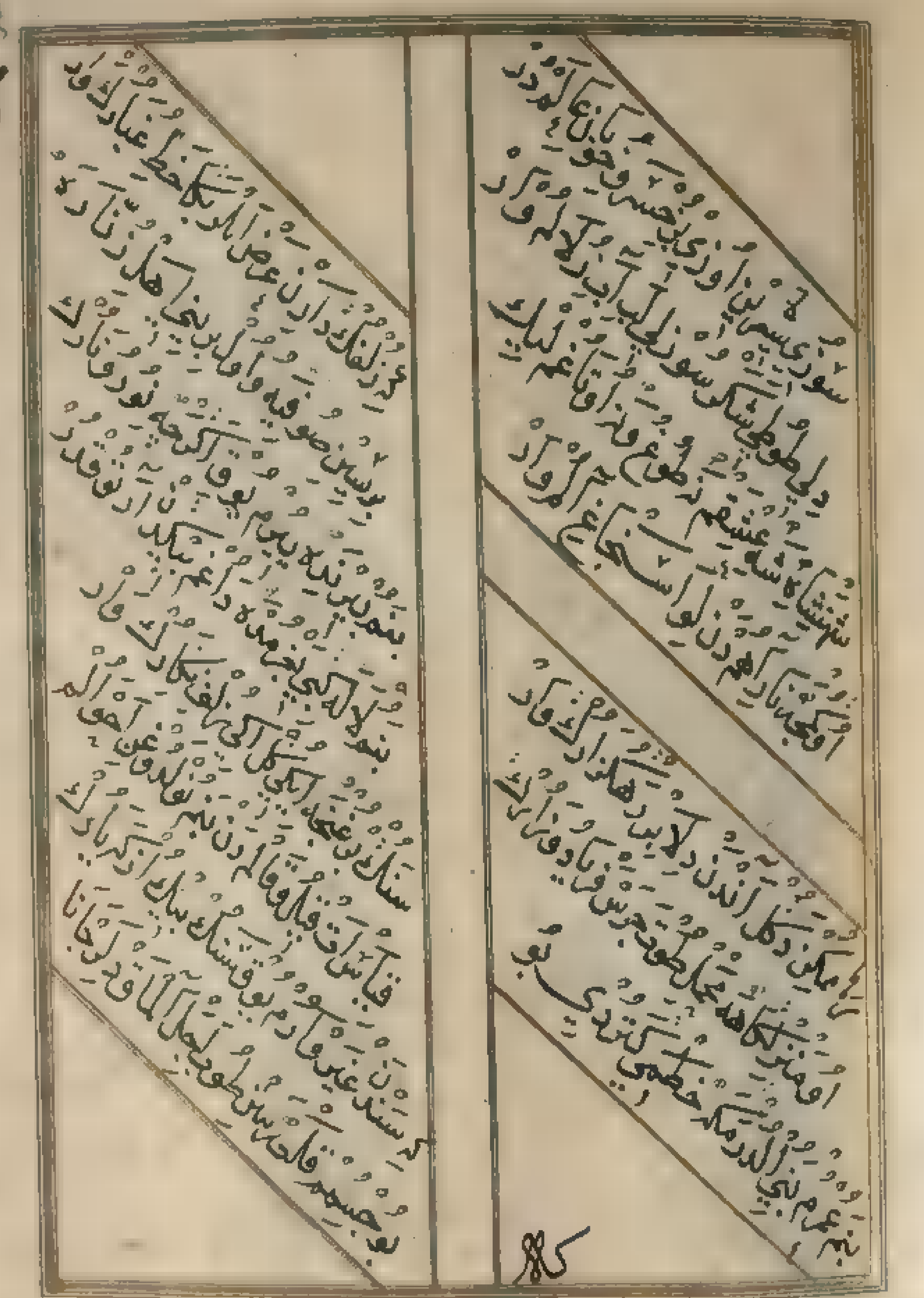
یا نازو شیوه‌له خوب ایاکدر
رقیب اغماض ادر گوزه عجب بیری ایاکدر
گبی باشی خواب است
قول بوبا یصوی فی الحال ایاکدر
مستکدر نیکی تاب انکیسار ایاکدر
هر گز منقی بر تاب ایاکدر
بنی گویان ادر اغیاری خندان

لعل لبی عقاب ایاکدر

لبلرک خسته درد له دوا ایلر
کمال اسم اولی نقمان ایلر
جان ویر رحیمه اول انکار ایلر
صفاو صفی خطل بیچون آن ایلر
کیم در اول طوطی آذی ایکی فارسی ایلر
شو نکه دلده عشق مثل حطیبی ایلر
مولا انطوطی سلیمان ایلر



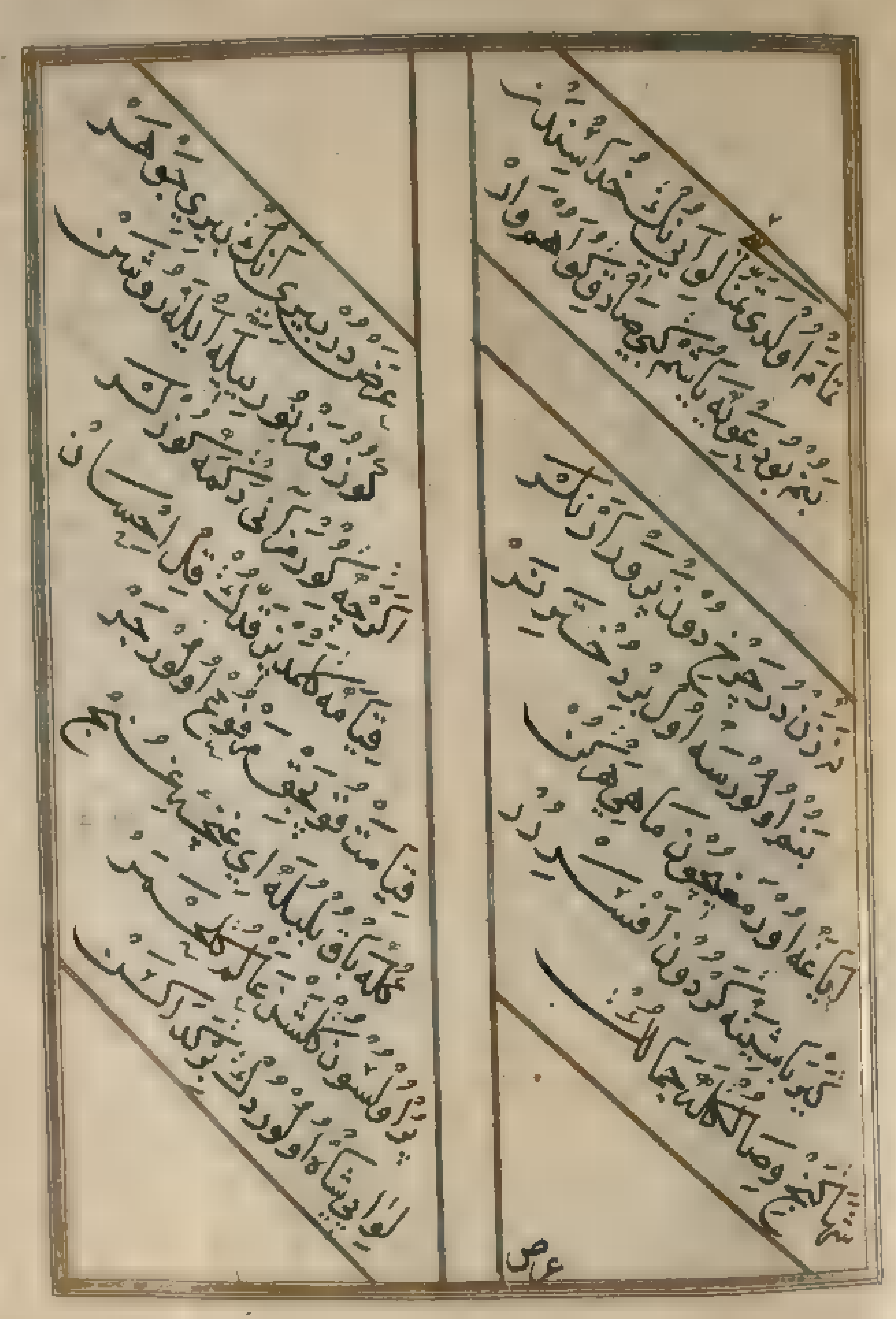


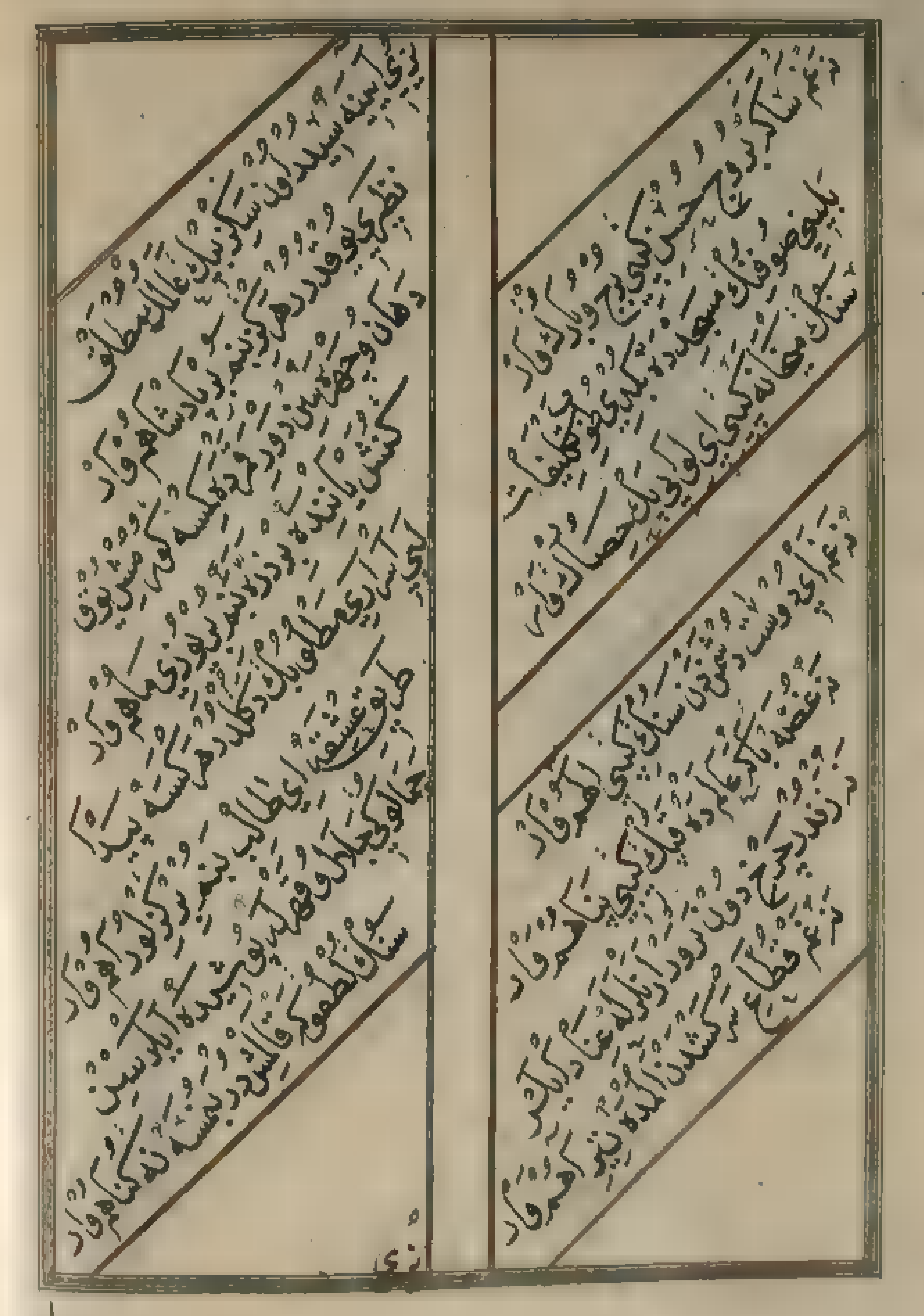


مكر اي دل سماسيندن تجلي ايتمش بال الكيندد
استكلنده كوزيكا كاكليم اولديه محروم
فؤاد وكوزندرمه فاكلدا وعده سيالك الكنل
لوا اي مصر حسننده زنخدانه دوشتلنذ
كه كلجا بو سعي عجوبيجاه بال اوليشدد

عجب دريفتكلنده كلم دماكالذه منالمرواد
باقش الكنذكه بر شاهده تجنبه نه مالمرود

تذمالك وما لذه ميا ايم زفاقندر فاد مرود
حرام اوليشه دز خلقته بنم نجيه جام آلمرو
نيستانه البو لوب جامه مد دكيلدر د واحمد دن
تعذيب نيته اكنده نيز بن قاره تتار كمرواد
سماعم سلخينه وتاب عود فوق ديرد اريم
معنى فيكلو قاكلمره دنبه بر خوش نجه حالم واد
آلكيامم طوطو طوشاده اولسه باكه بو يان تب
اوريخسر وسوز نيشي بن سيلما بو جام لو



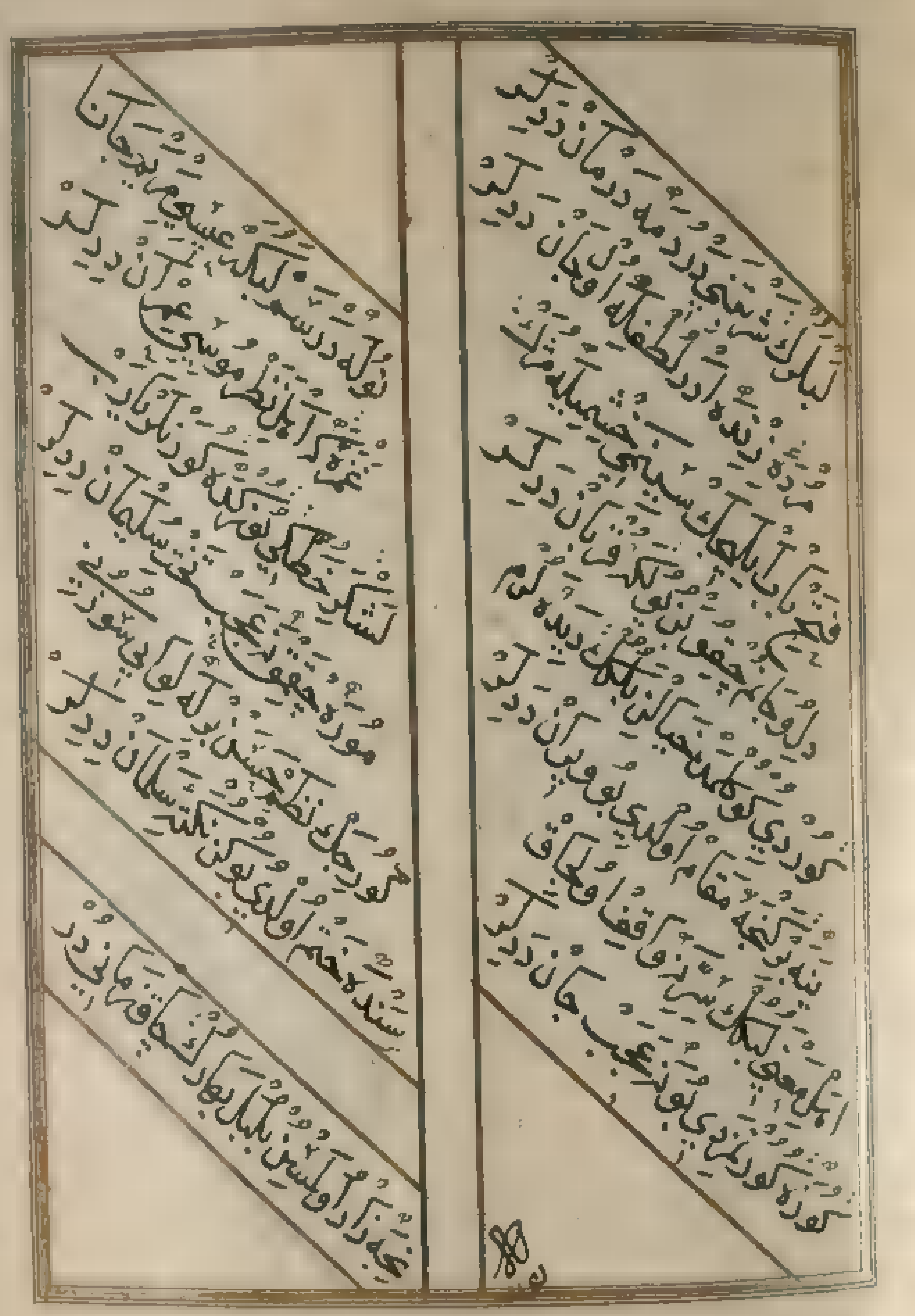


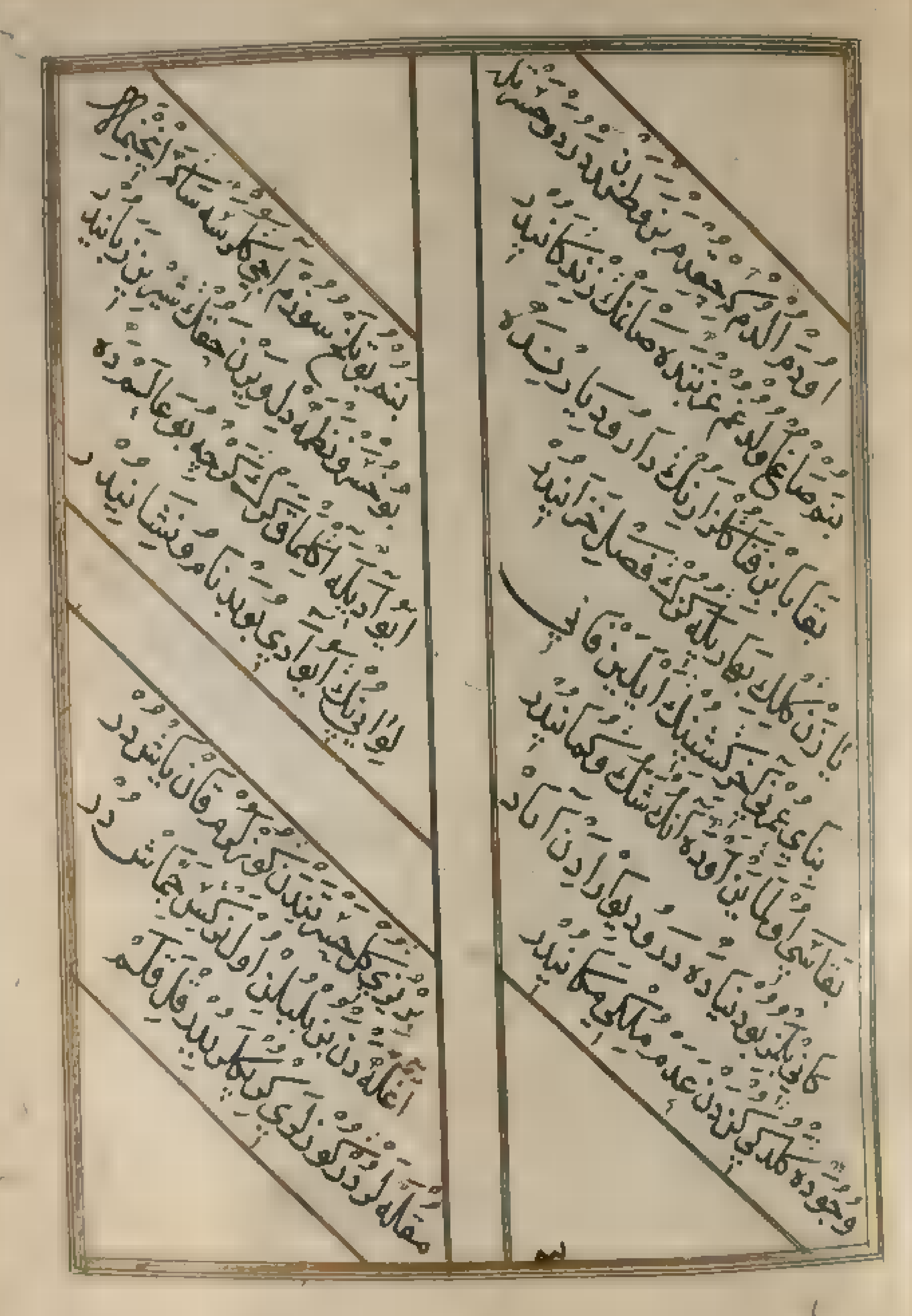
سنك اولادیدی اول شاه قلندر

نغمهٔ کمان قهر كله پاره پاره در
سیم خدنگ ایچون كله پاره پاره در
کنز بیتی مهر ذاتی بیتی کیدن دلده نور و دود
صاقلادم ذاتدن اینجه ایچون آشکاره در
اینجه باور اکر ادمی خو اولوم کتابی
بو نیتمده قصد له بوسه کناره در

ارض قولدر باولو کرستادم شیاره در
طاشلادره آتدی گهر آرا ابتیکسه کا
کوکلی مگر او سنك دل الماس سنگ خاره در
آری قوینجه نوله اولدر سیم پیاده در
میلم ابنمر چون اول شاه جانك سواره در
دریتیم اتکی کهر اندل لب
بوکنز اولمه دشته مقصوده قاره در

صارماغا اولوردی سینه بیره لب

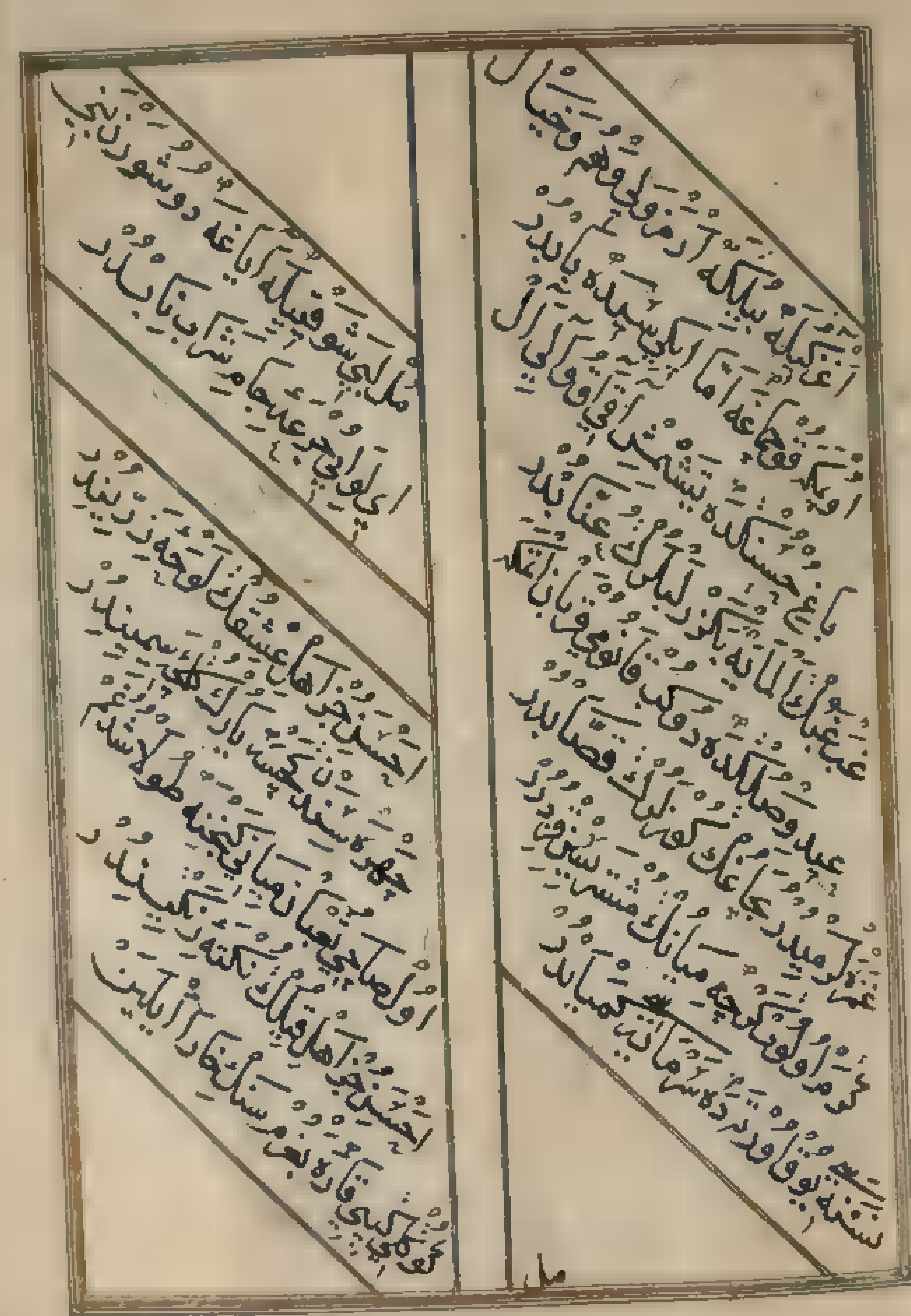


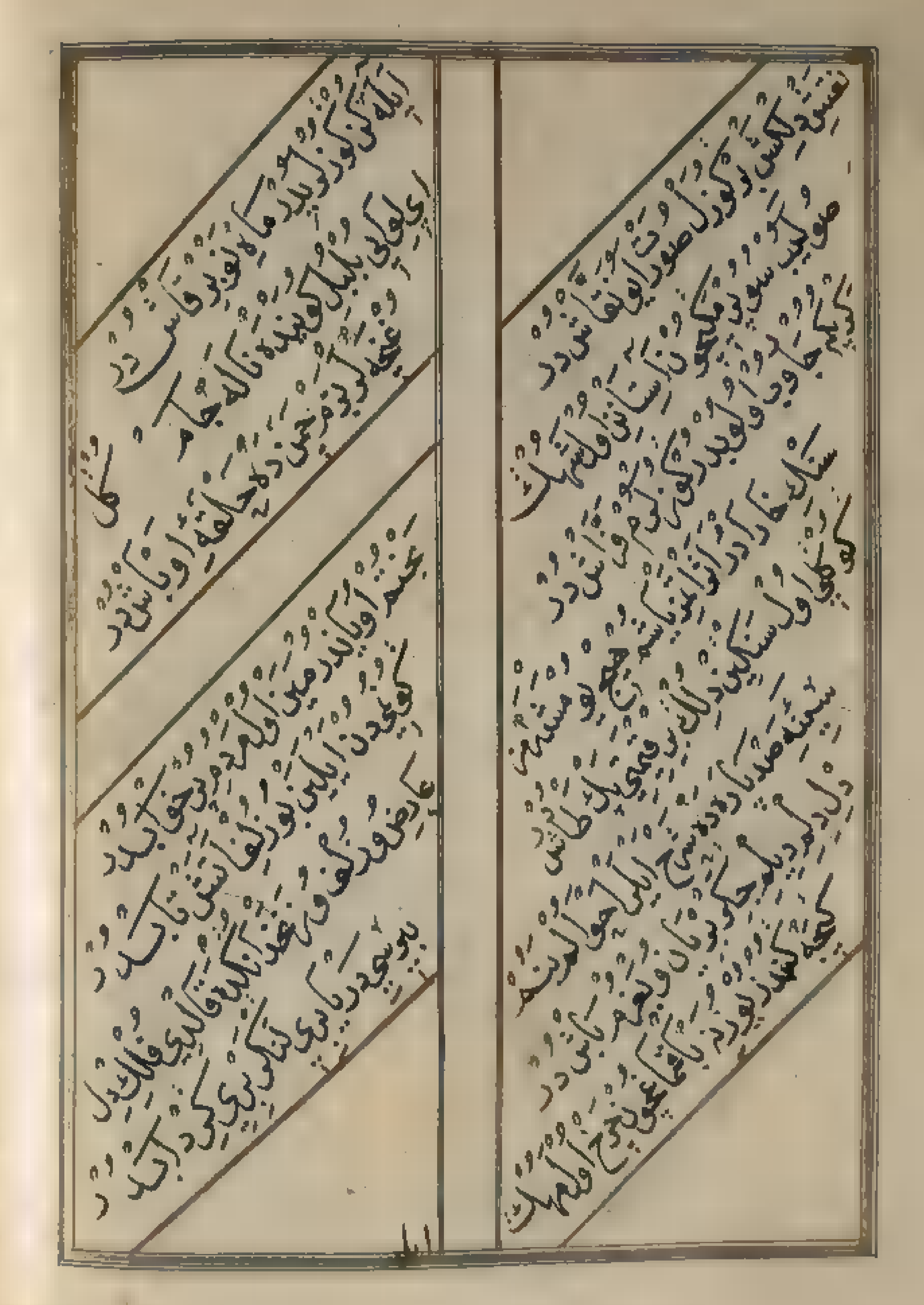


کل ای جاهل که دکلی شاعی آنلر جهالتکیدر
بودر که گلدی کچنده یکسانغان خطادر
یا بیت بوستانیده یاپا یکلسون ایچون نفع
نکار اعتنا ایت عیسای سنا یاکمنی

بو مهر ایله وفا یا لیلی مجنوندن سبقتدر
ایجیدر جهودن اولکیکی ایج اما شیرین و فرهاددر
لب شیرینیجیناسا هلدرکه اول لا عینه قانیدر
لو اداب یاده ادکلی الی داد ایله سلطانه
قلدن دنیاده کیستینلی عالم ونشانیدر

نشانانک جان و دل ایله
حلال ایت اخی جهت بنم عمر دعا ایلد

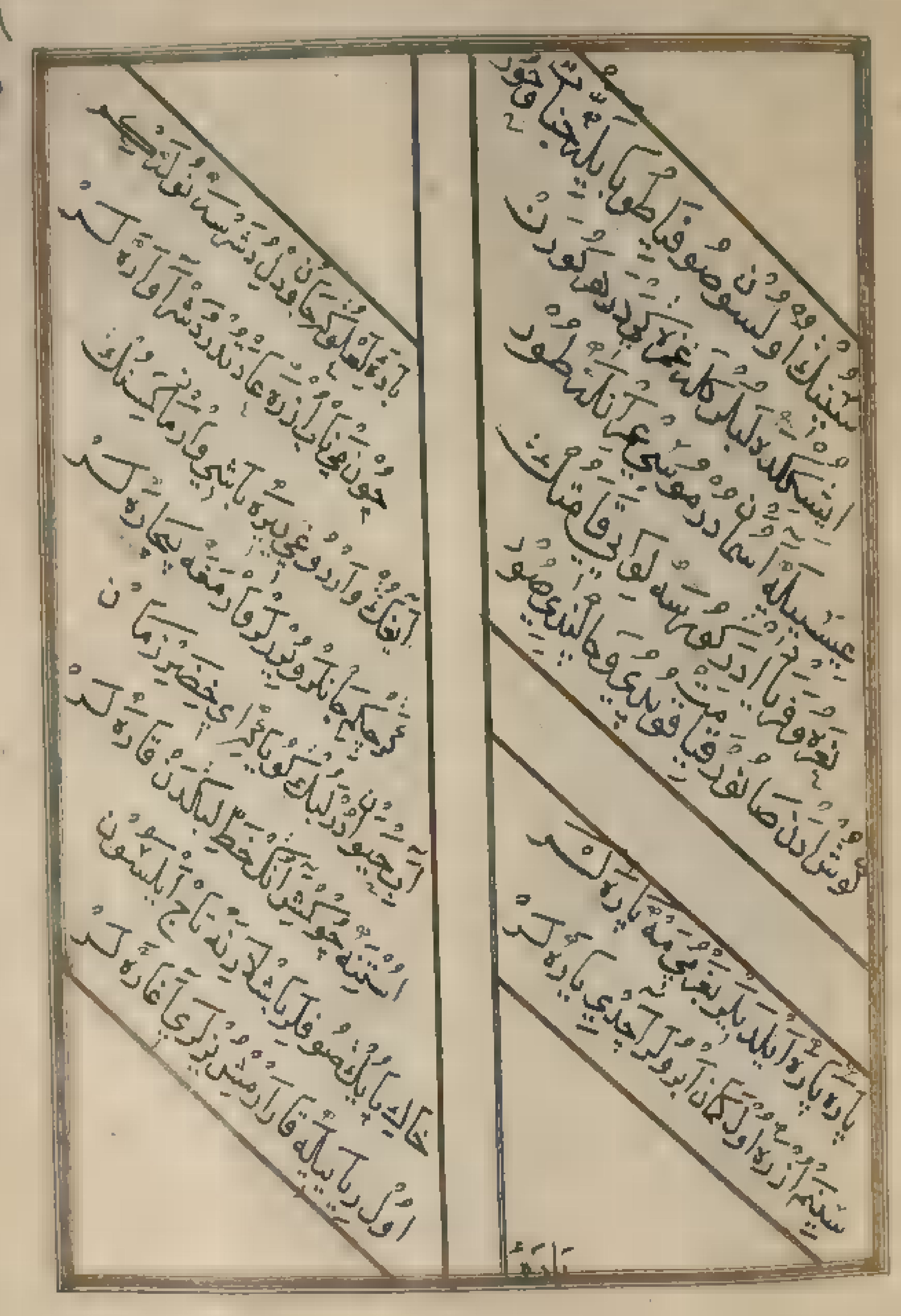


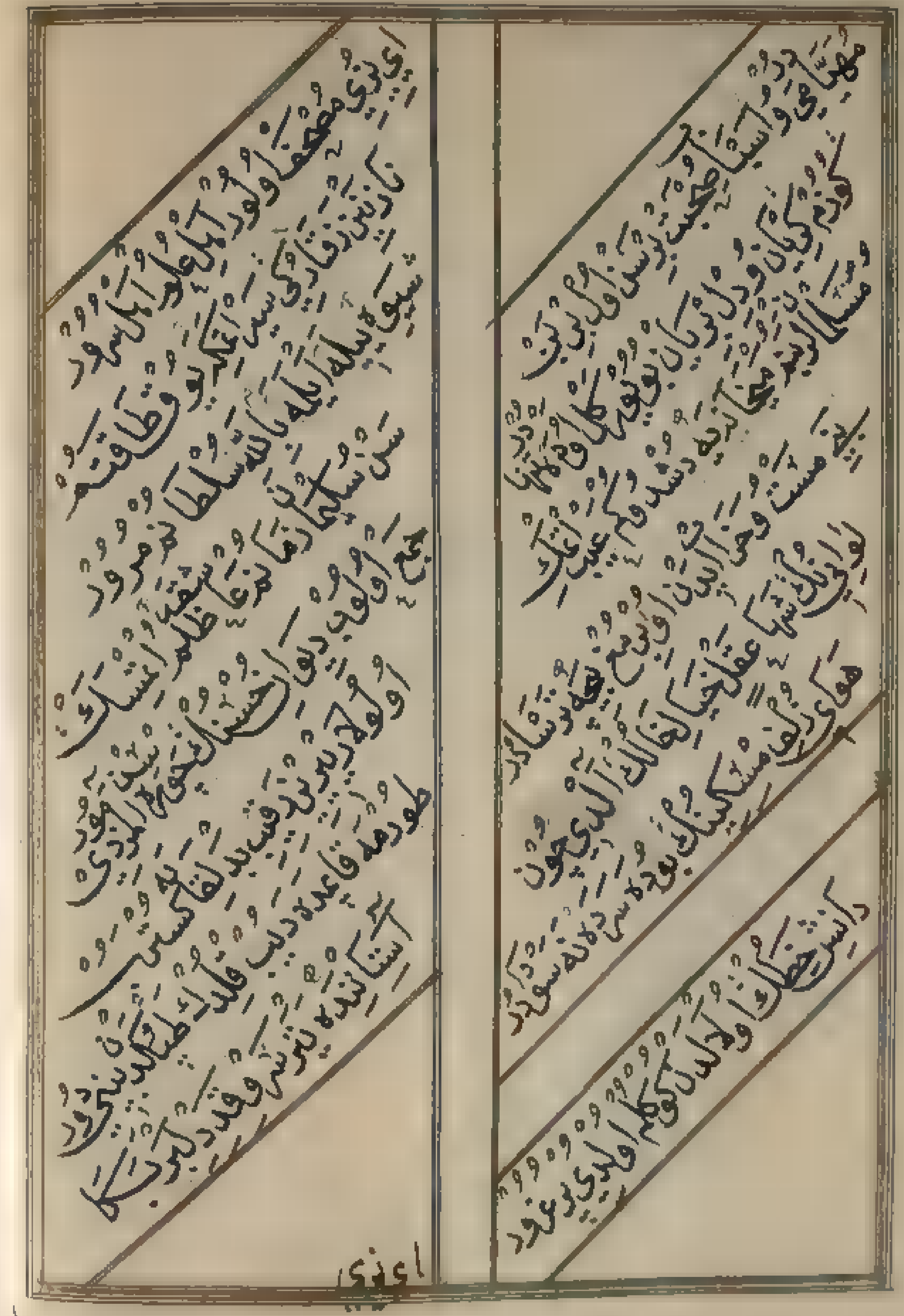


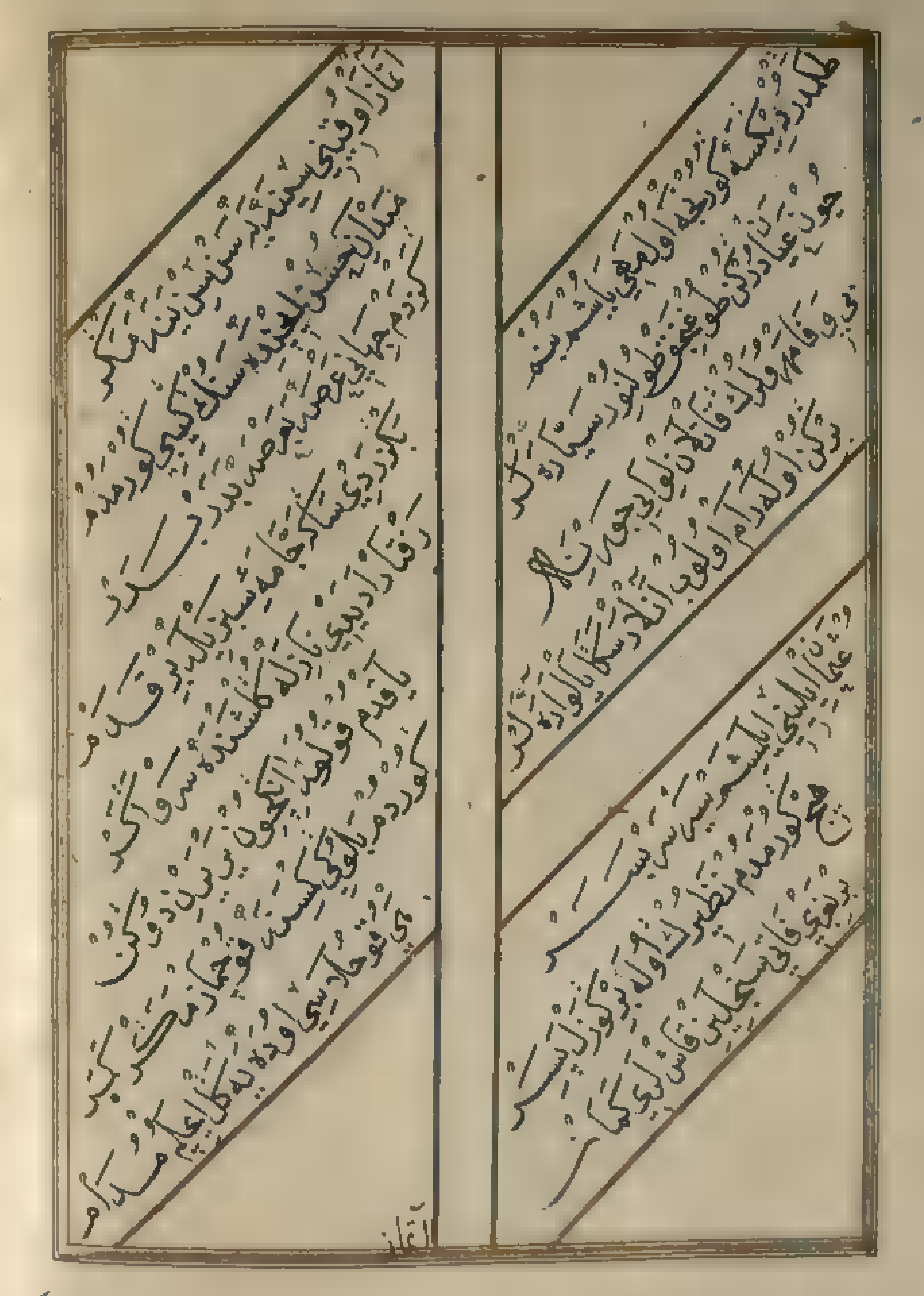
اقمردن پاکلیکش قلبی سیاکیندر
دامن پاکی میان آلتنده اولکه بتک
بویک کل طولیش ایچینه بستر یاکیندر
وقده مسک سیه بالای صحفه اوقلدی
آیلدی درد لرده دیده آو الله فی ترنیند
بنده حلقه بکوش شاه اردن دلدن
فولای منکو شیلی یاد ایدن خوشته نیروتیند
ای لوای دو بیتی خطک عنا فی هکان

اقتابیله قمر آرمه مذهب زیندر

هر مخالف نم حلقه آلجنده اولجانا یابود
صاحبنی کم حشم آلجنده بن مصور جان یابود
ای کوزی آهو غزال خطی کالدی نبیدن
بو مثال الدهر کو کل الجنه بن آیادن نا یابود
کوکی حشمه ده تشخیص ایلیه دیدی طبیب
حسته اولش مهد آلجنده اطفال او غزالان







چیچک کبی پیتیشه سنه خوش آنما حضر
تیلک مقر اولدی پیشه سندن لعل آبدار
کوزومده قارشو ابالیکا صید اولدی اوق

عمرک قاشکله هری یای اوق دکلمیدر
انکار ادرمسین دله یا بوق دکلمیدر
بر بوسه سینه کان نطقک نیلک عوض اولور
سن درسین آزدر الله بکا چوق دکلمیدر

کوزمده ده ایکی نوبرک لاله تک
داغ عکس سینه مه یا بوق دکلمیدر
خشمیله غمزه ایکی ده بیر قاتل بیر
مستانه کوزلرک کبی یا بوق دکلمیدر
آخر ابت کبی بانجه قبلک جمن پار
خوان صفای وصلکله طوق دکلمیدر
ابللر وفا کیمیا بنه وصال کلده خوش کلمیدر
نیجه لطفکه یا ذوق دکلمیدر

کوره

خیبره کیبرك کالك الدك خسته کوکلی
دارالشفا بیدی لبرك آجوق دکلمیدر

شول مهر منور میدر قارکمشکدر
کاول شمع شبستان دوجفا کار کیمکدر
قندلندر دراول حوری بهشت شکل پریزاد
اول لشکر بتمان مالك وار کیمکدر
کوردم یوزی عاشق آشفته سی اولدم

کاول لطفنا دلفروز حسن دار کیمکدر
صرافه حسن جوهر بولدیمی ماننده
کاول دری انا بیه دردانه کیمکدر
ابروکری نون قتیی الف زلفی دردخیم
جان دردی امرددلیك اوجهاندار کیمکدر
ابروکری یا قوسی فتح نامه نشود
کیدر بهیجی اول مسند نوازکیمکدر
آیینه رخسار دجان و دردی لوکیل

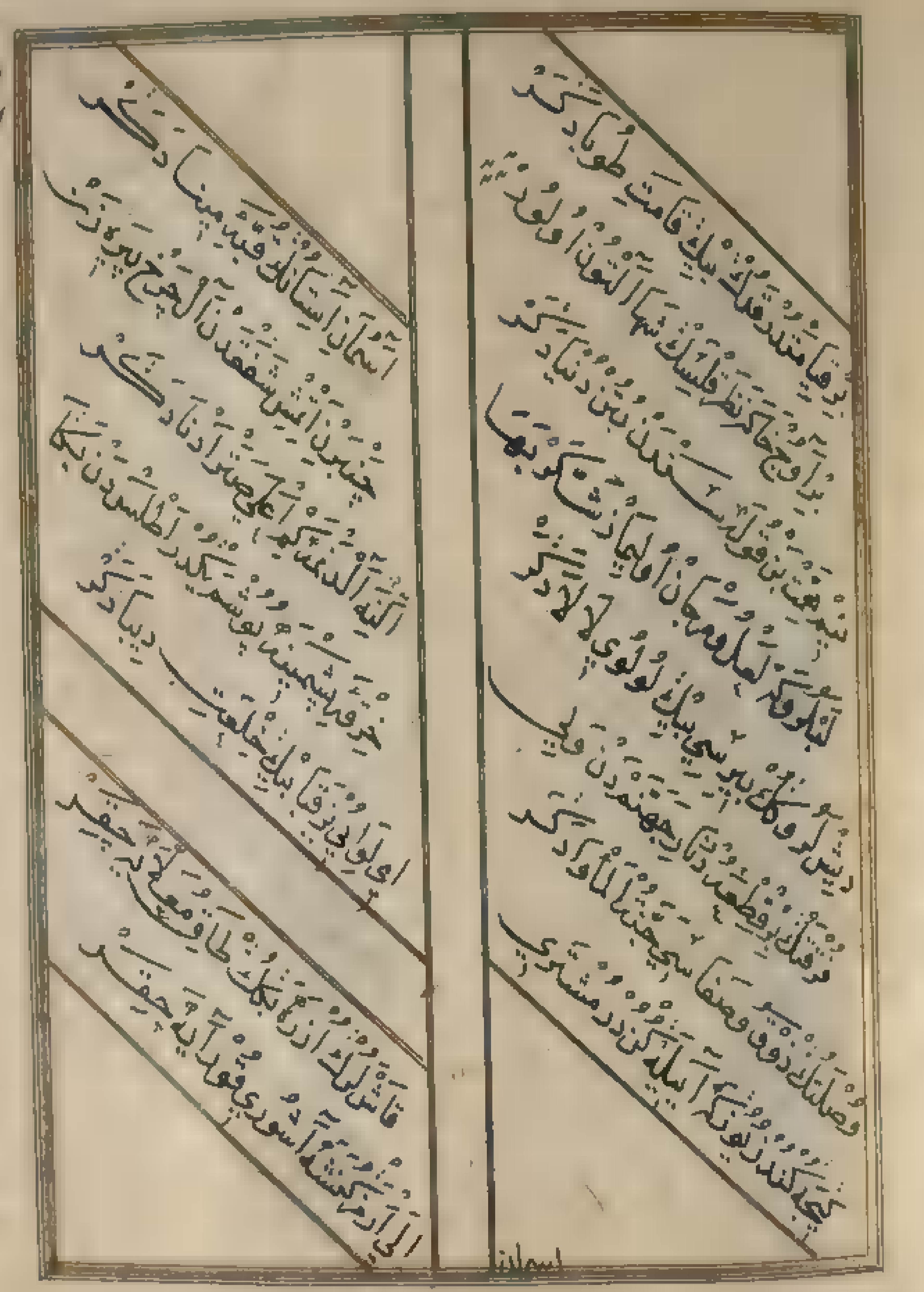
کاول طوطی کویای شکرخوار کیمکدر

مبا زلفی نکارك لعلبی مشك ختن دلنصور
لبی لعل یمندن دیشلری درعدندن دلنصور
لبنده عکس دندانی یلدندر آیا استغفسا
لبنده عکس دندانی اولشکر شکندن صور
لبم جانم آحیا قیلدی اولشکر کتیکدیا انجال
آکرچه جانی قلدی برقدم سروچمندن صور
قیامت قامتی رفتاری سروچمندن صور

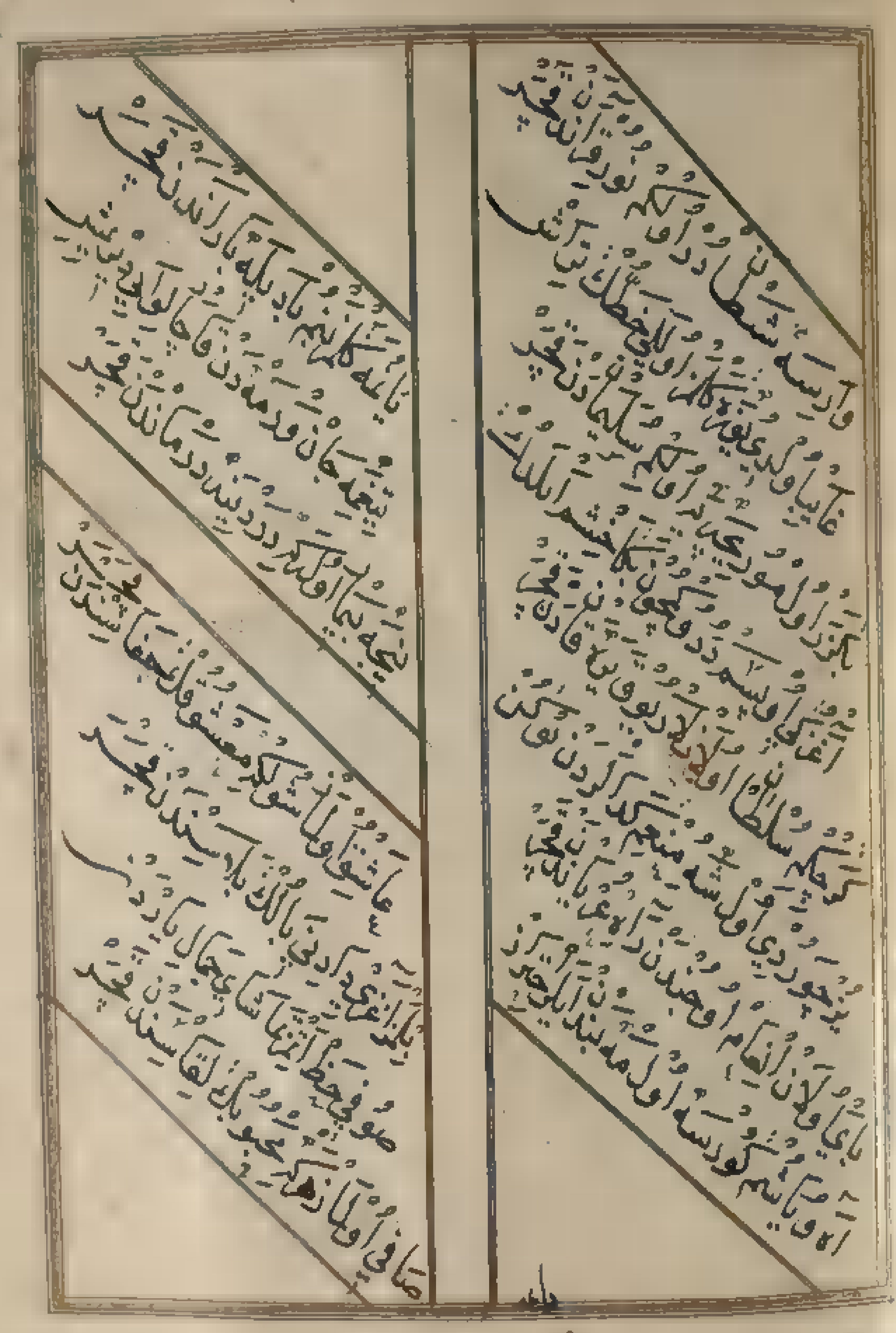
لبم زنجلد کوغربت آونده بالك استرسك
وطن ترکین اوروب دارودیاری کیندن صور
اوجکیر بوزمه یاصد دیولر اوده قالدم
عبا اولدوم آیتوده کلنلن صوریدن صور
زبلبن عاشقك هر لحظه آلن آی دکلبر
آنی هیچ کیسدن صورمه یادلدن صور یاننده صور
لوابی خسته نك سن بالك یار سین حالنی آچق قصور
اوجوق قدر نکیدی کیندیدن نیه سن آلی پسندن صو

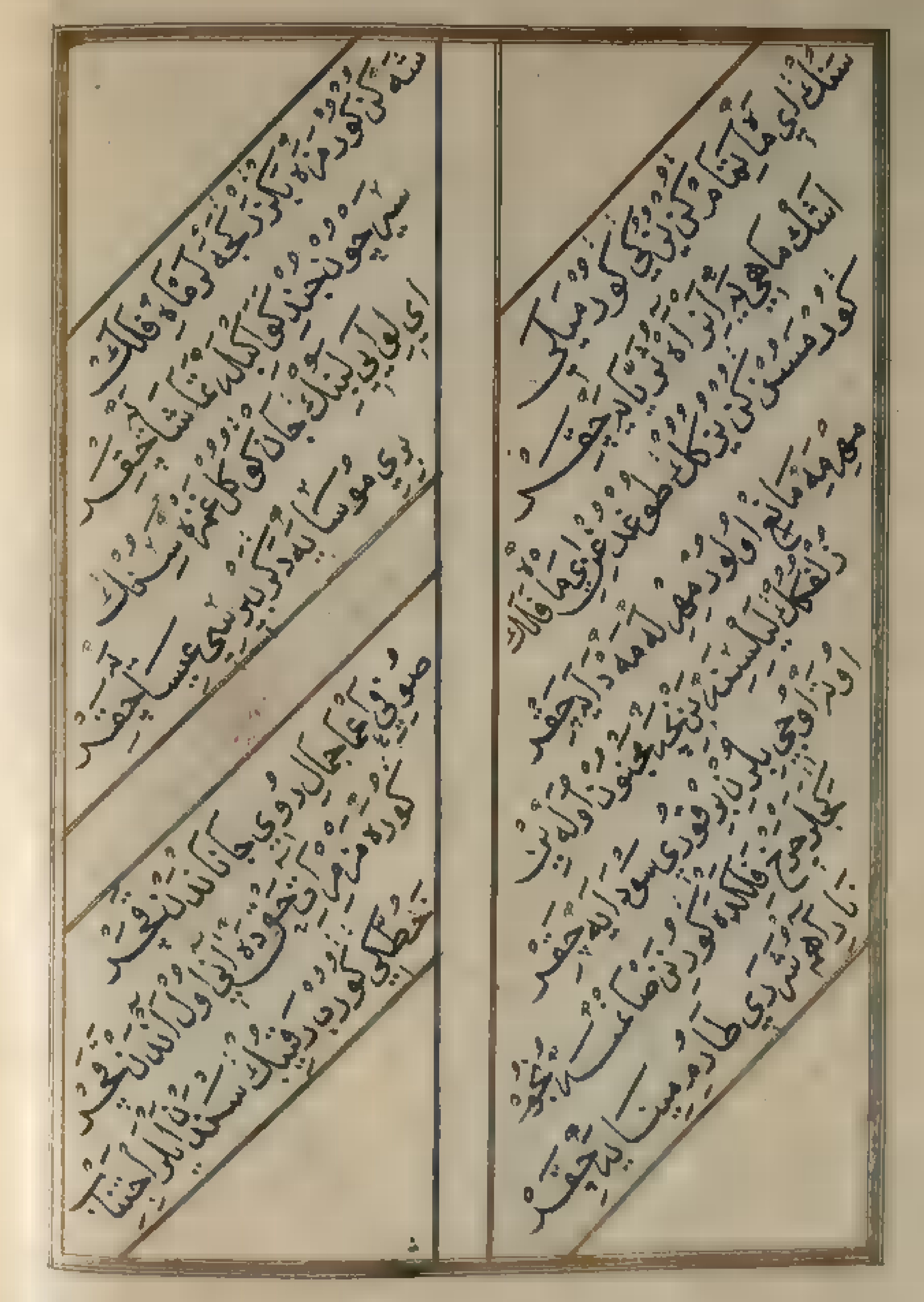
هرکیکه عمرنی غفلتله باده [illegible] شکدر
اکثلان عالمی یوق شاید فوقی باده [illegible] کدر
صوکی جام [illegible] ودر محك [illegible]
اوکی حیوی کان فلا صافی ونقد باده کدر
هرکیدبنا [illegible] عنا یوسو دفوق [illegible]
کردلاو [illegible] اول [illegible] دلداده کدر
قیلان [illegible] نقشنه نقاشنه نظر
[illegible] ساده کلر ساده کدر

[illegible] ایکی [illegible] ای بی کل
دیده پرسود وا ایلیله بر افتاده کدر
یاشنده تاج الده عصا [illegible] سجاد
بودنیا بیله کوردل [illegible] ساده کدر
[illegible] عرفان اولورین عارف [illegible] آزاده کدر
قول اولور [illegible] کی آزاده کدر
ایکی یوز کیسیده [illegible] شهادت کدر


بر قیامتندر قدك بیلك قامت طوباد شکر
[illegible] قبلك [illegible] اولور
[illegible] ده نسر بوقول [illegible] لعل [illegible]
[illegible]

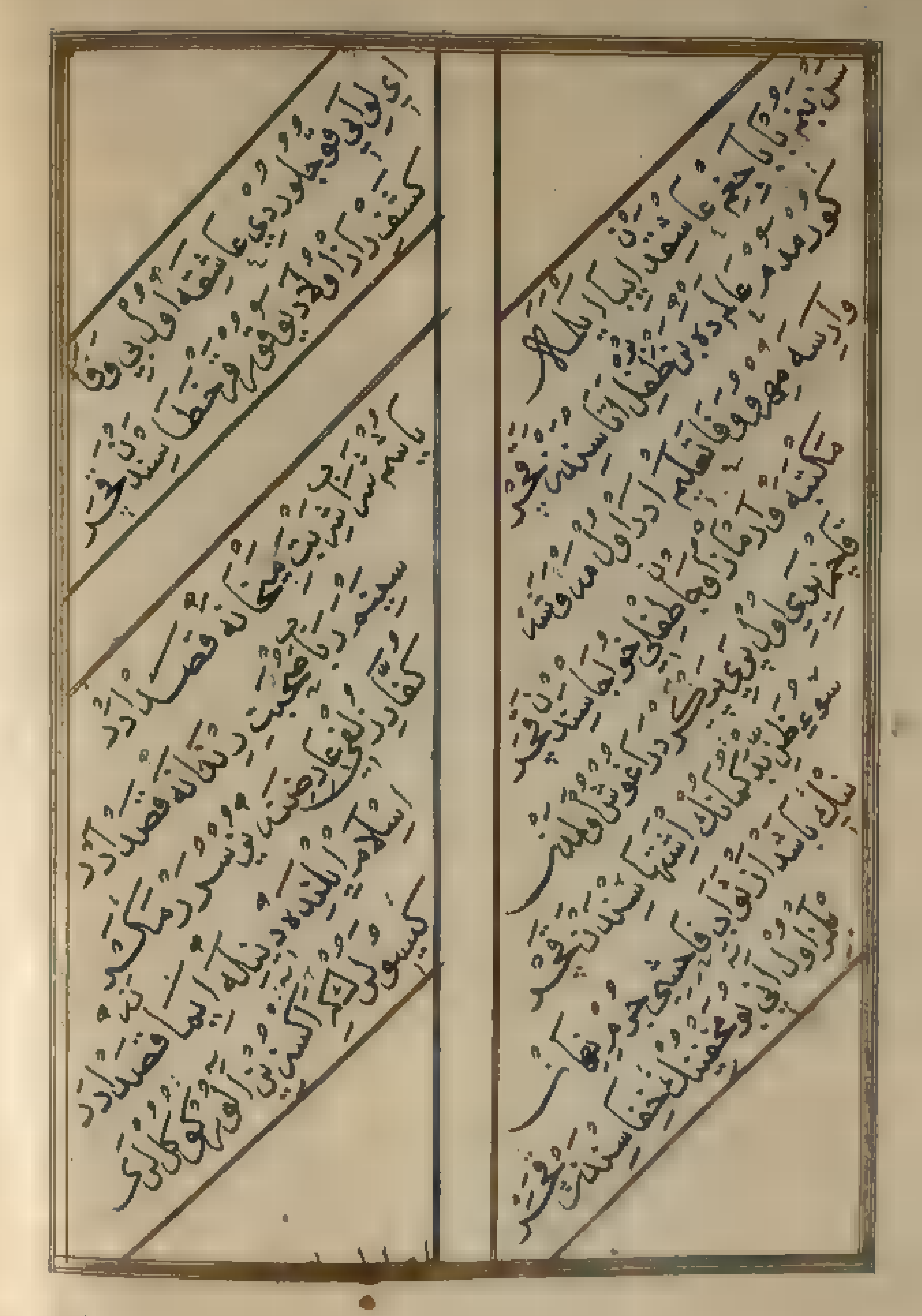
آسمان [illegible] شکر
[illegible]

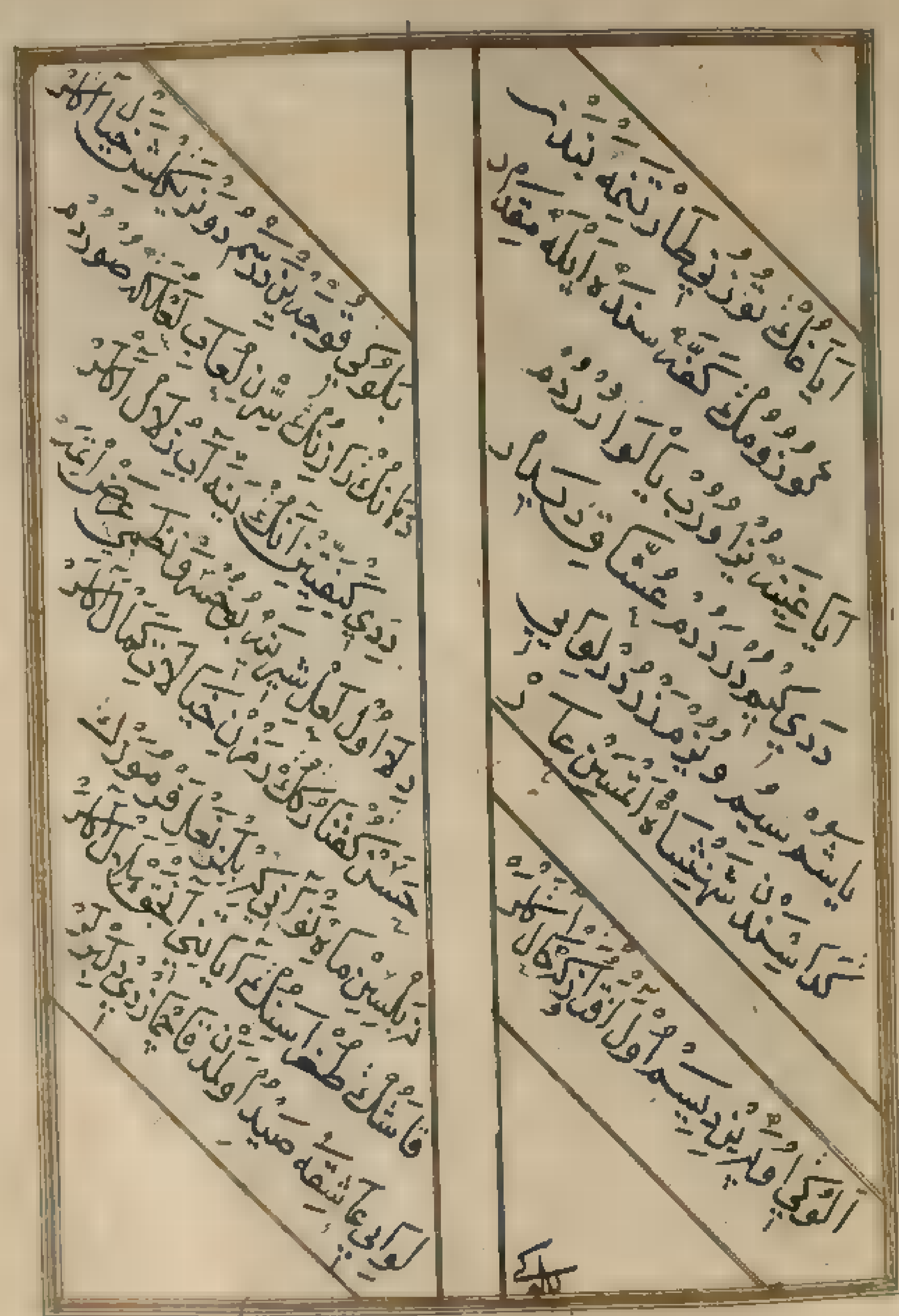


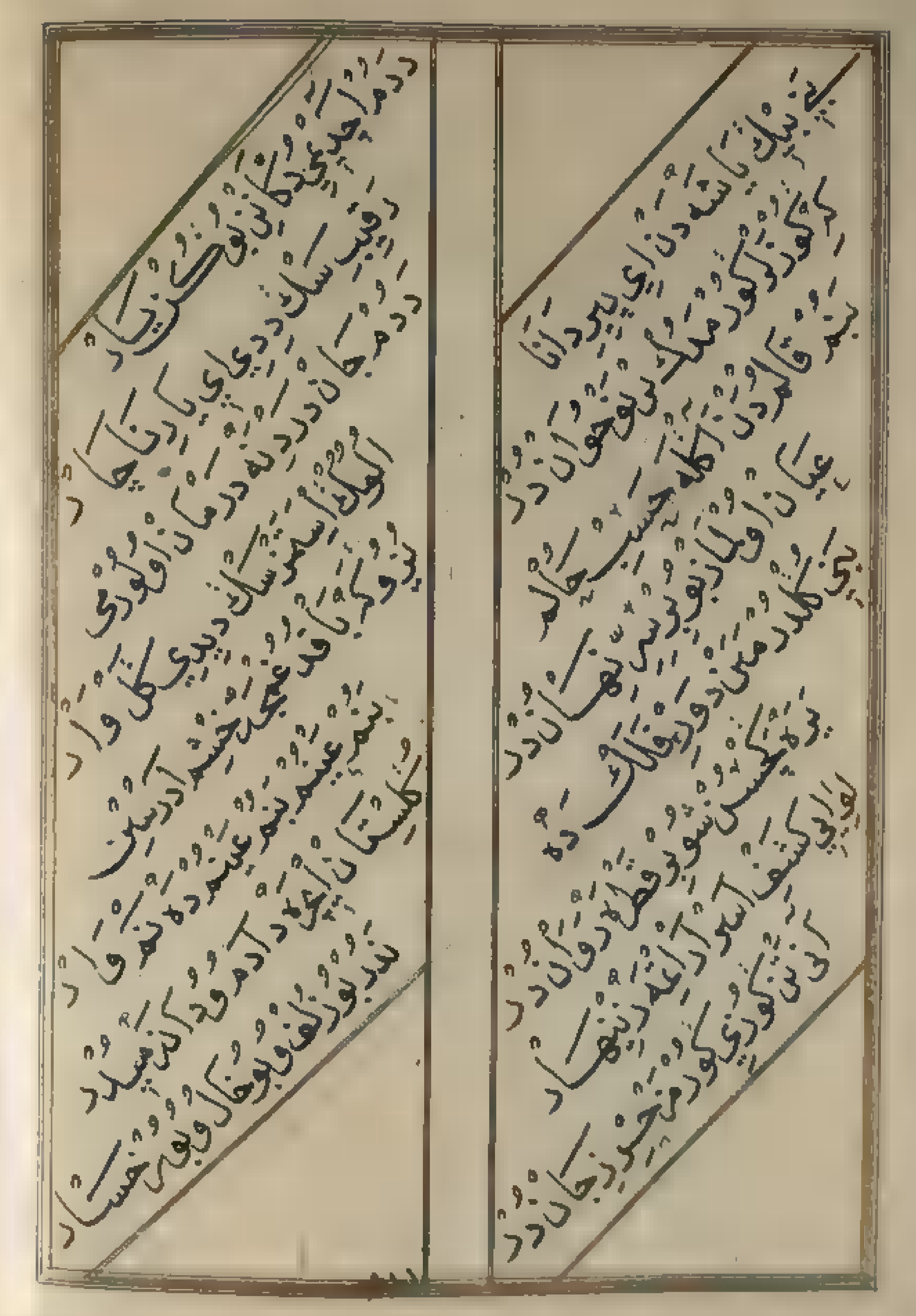


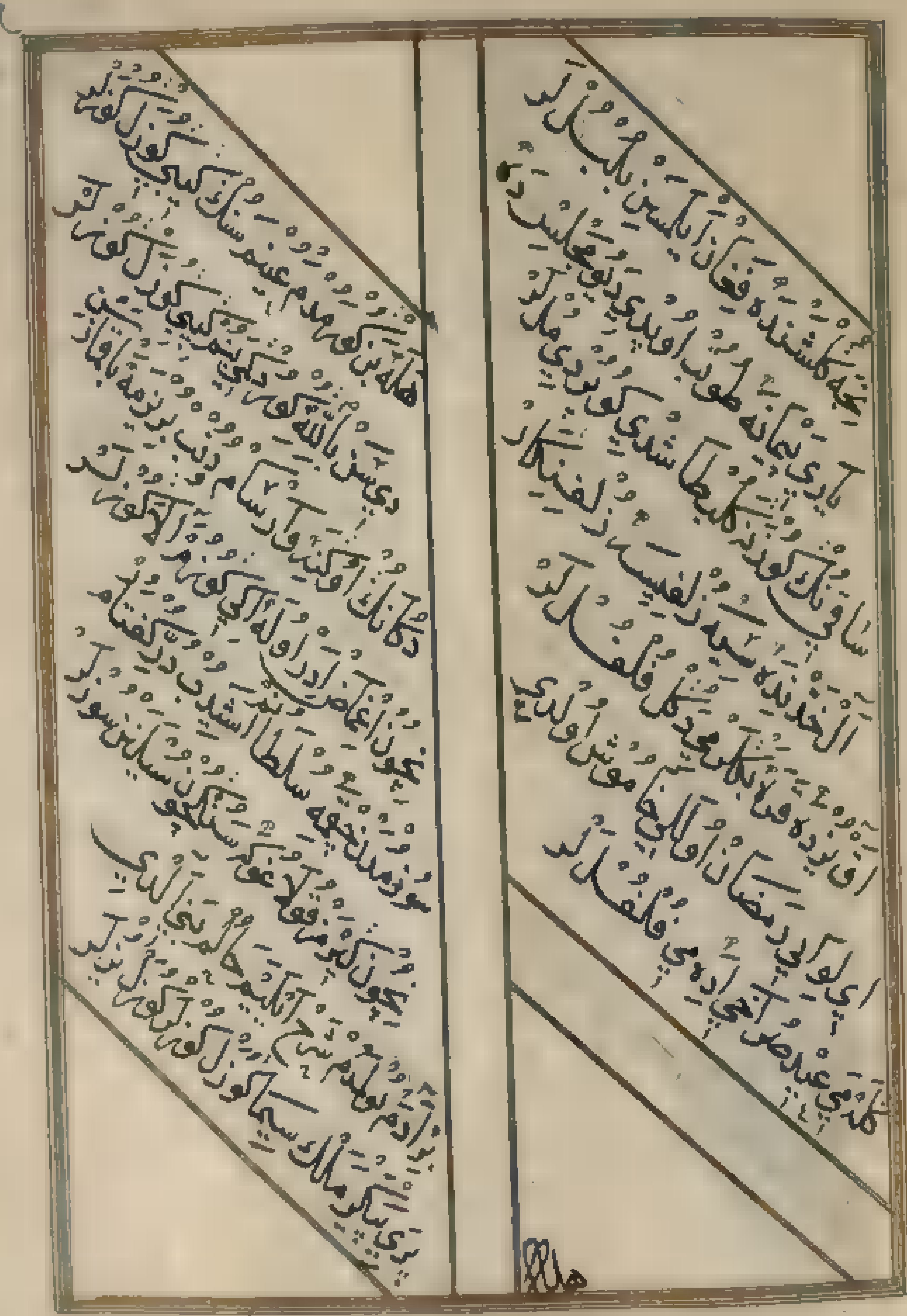
آی یوزی دردکم عاقلی انسان قصد ادر
خط سیاهی جعدی ایسو دلکون مسکن
ملک سلیمانه قصد ادر
مور ضعیفی خفی تکمه صباح
[illegible] یلدانه قصد ادر
تشبیه الله کنجی [illegible] جعفا قصد ادر
اول معمایی فوق جمع ایمانی دل افعو
[illegible] فوق نیه [illegible] قصد ادر
عشاق او جانی فوق یوسف کنعانه قصد ادر
قدرتکی دردکم [illegible] کونه [illegible]
محیط دوندی [illegible]

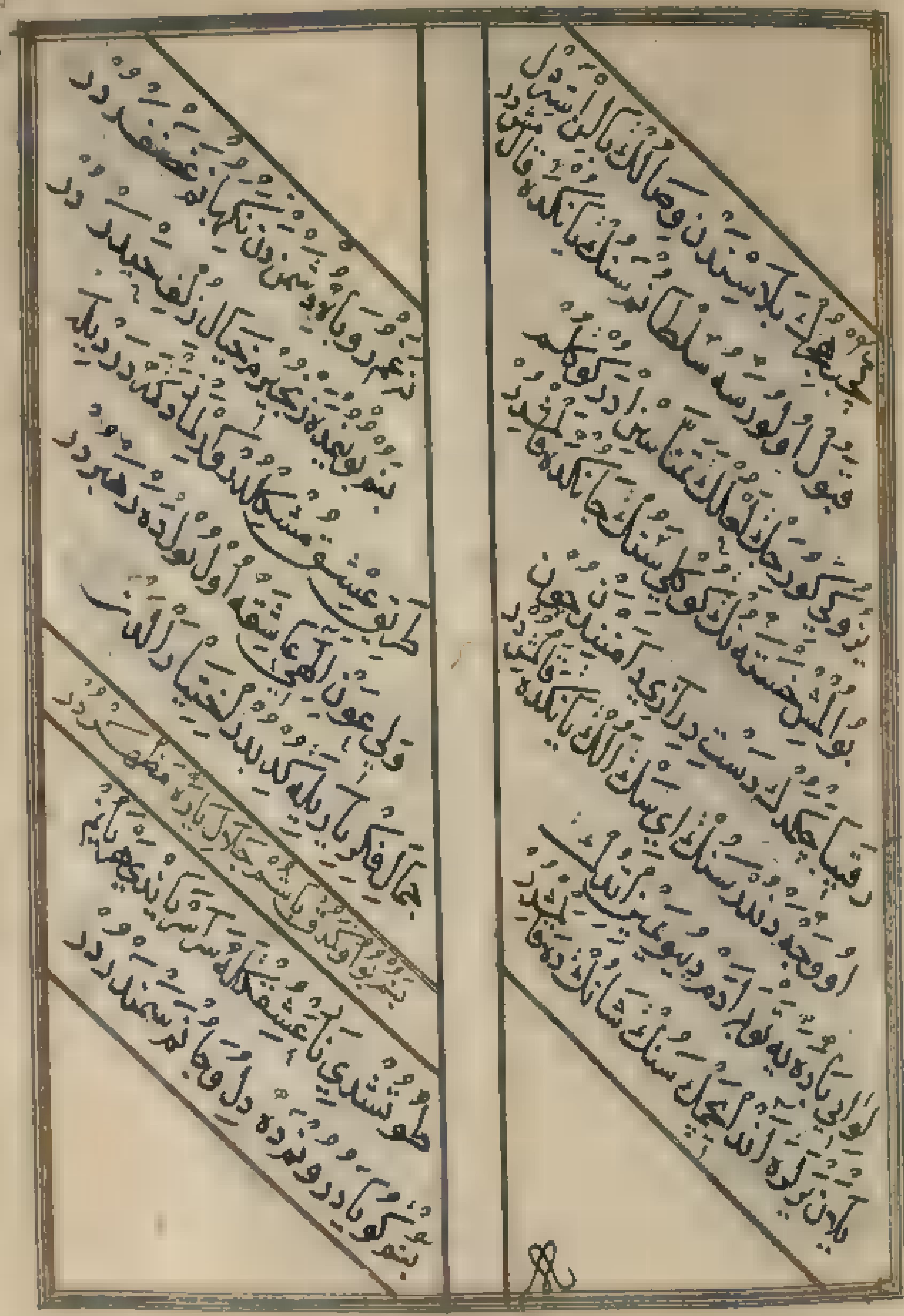
دریا نولورکه قطره عمانه قصد ادر
بنم کوکلم آلهی انه جسم و جان در
عرض کوزدن عیان در
نه جوهر عرض [illegible]
تعین علم خط مشکبی اودر
وکمان در
دهان نقطهٔ اتبال [illegible]
اولو للده تصوردن مبرا
مسیحای حیات جاودان در

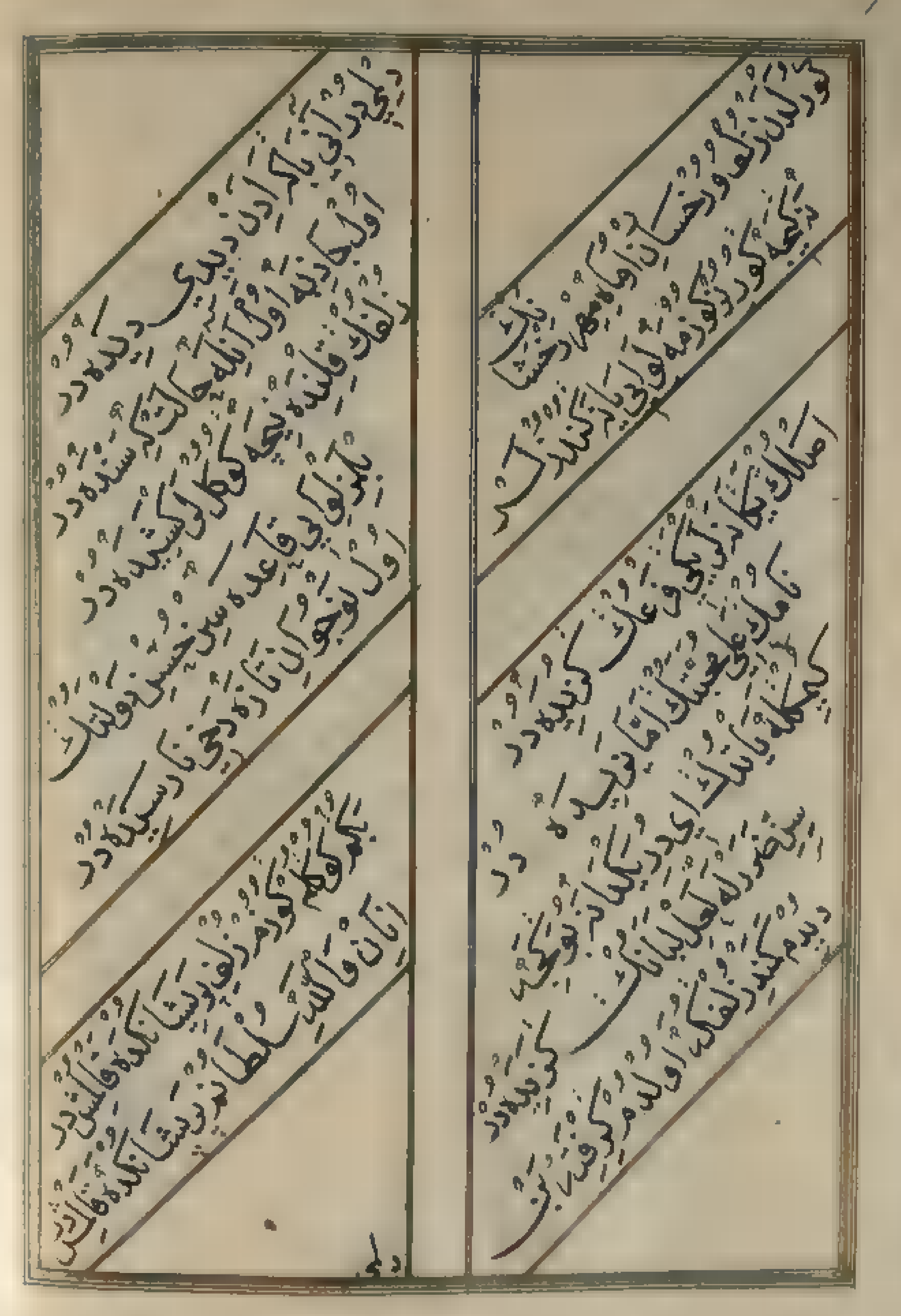


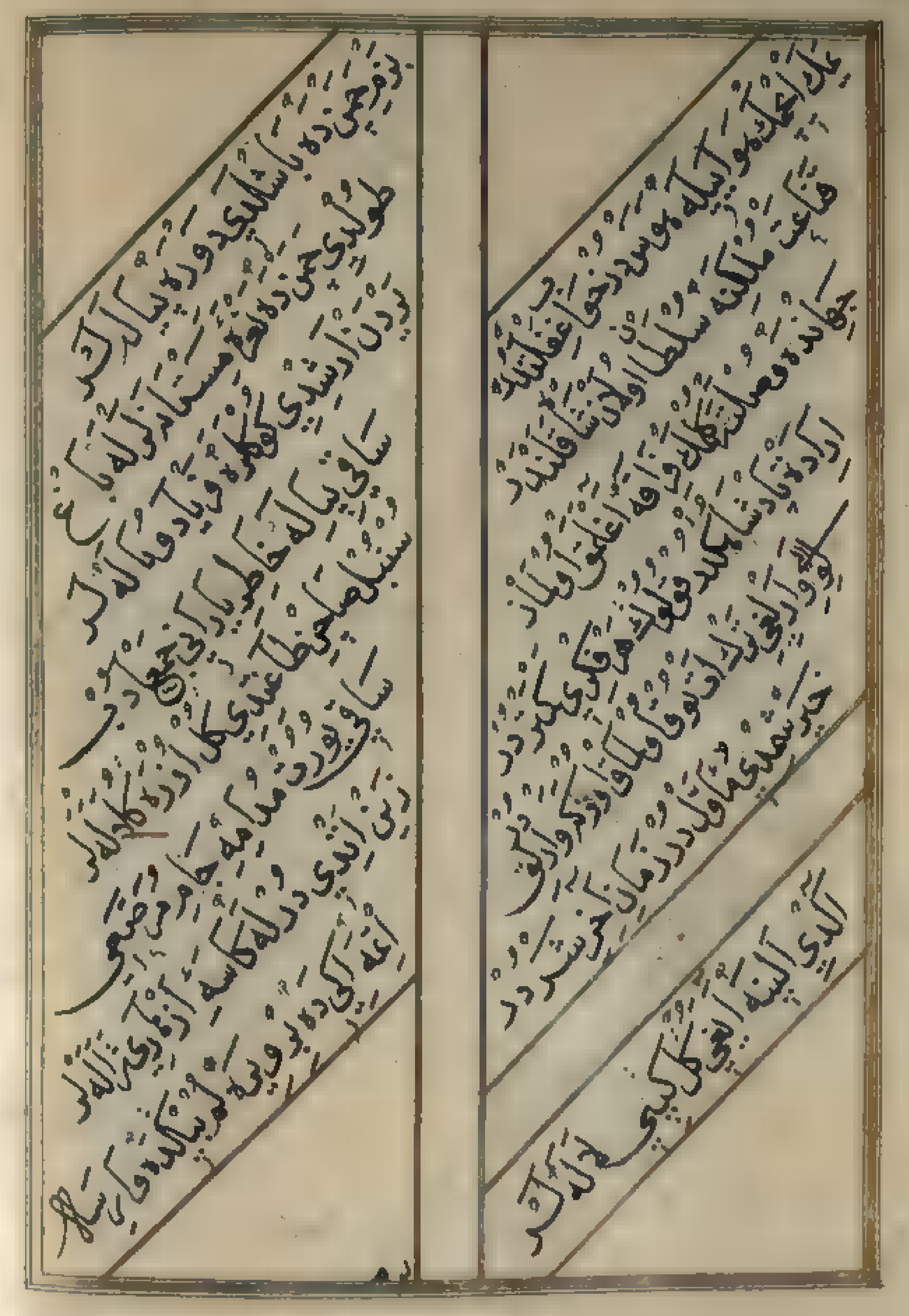


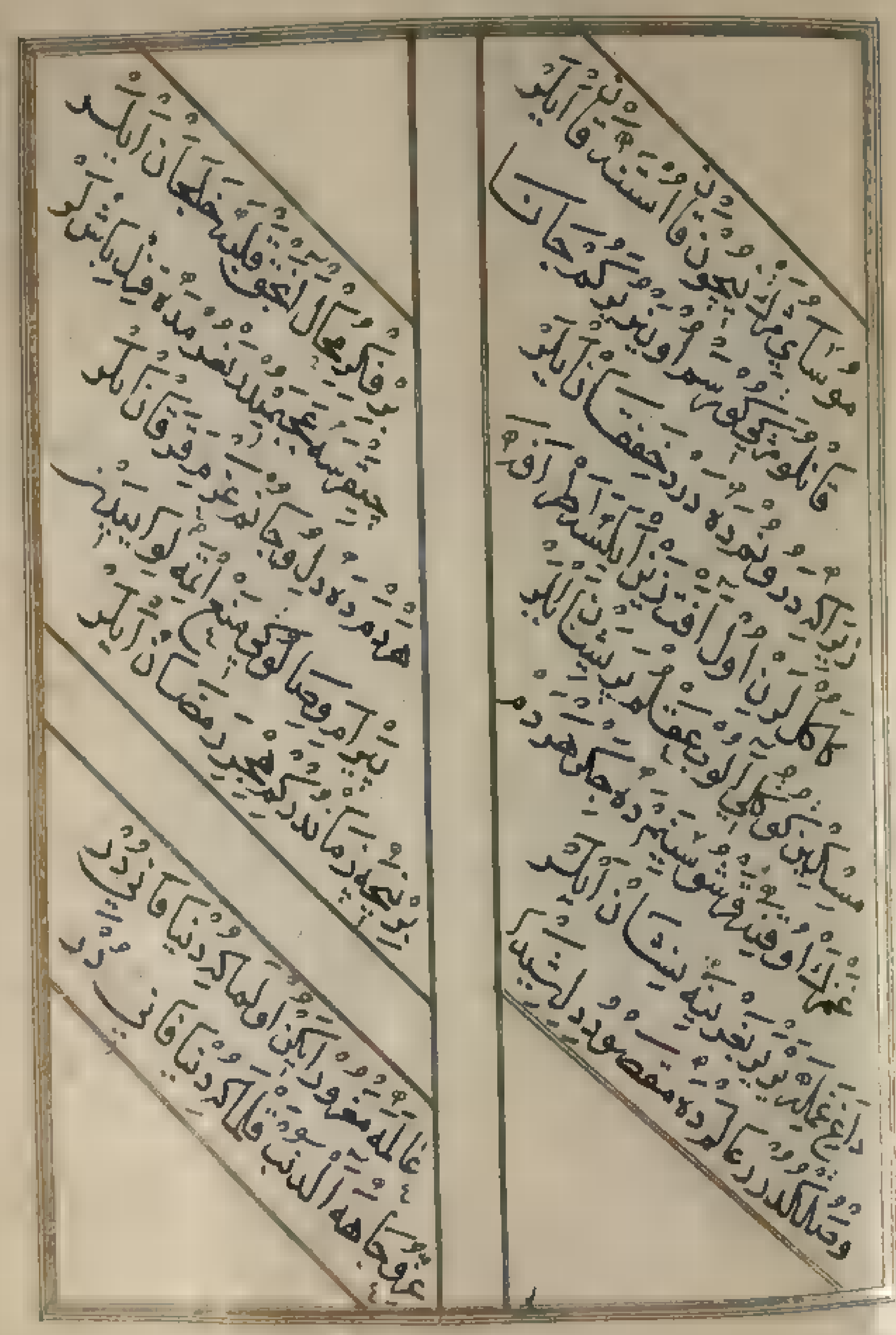


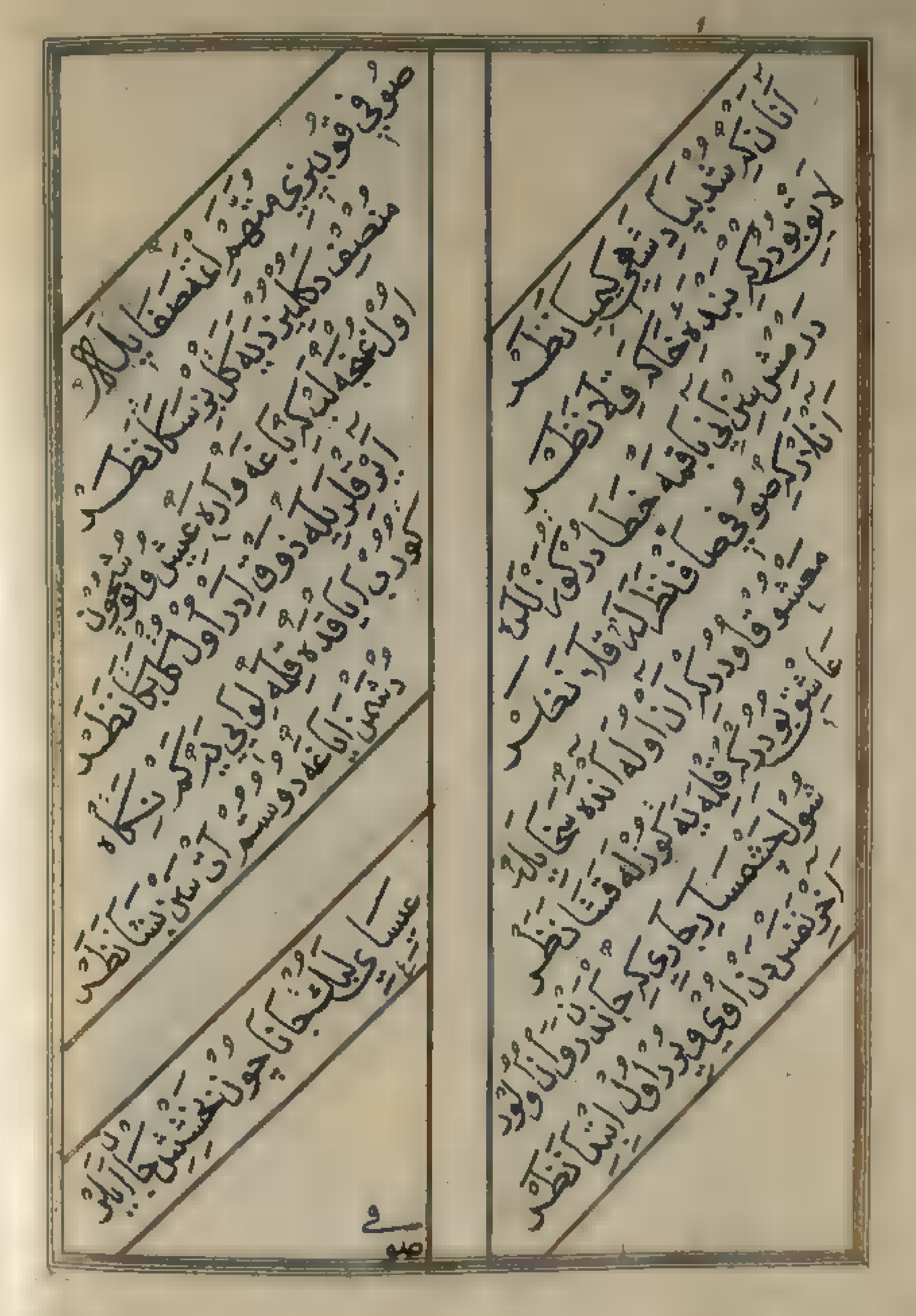


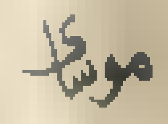


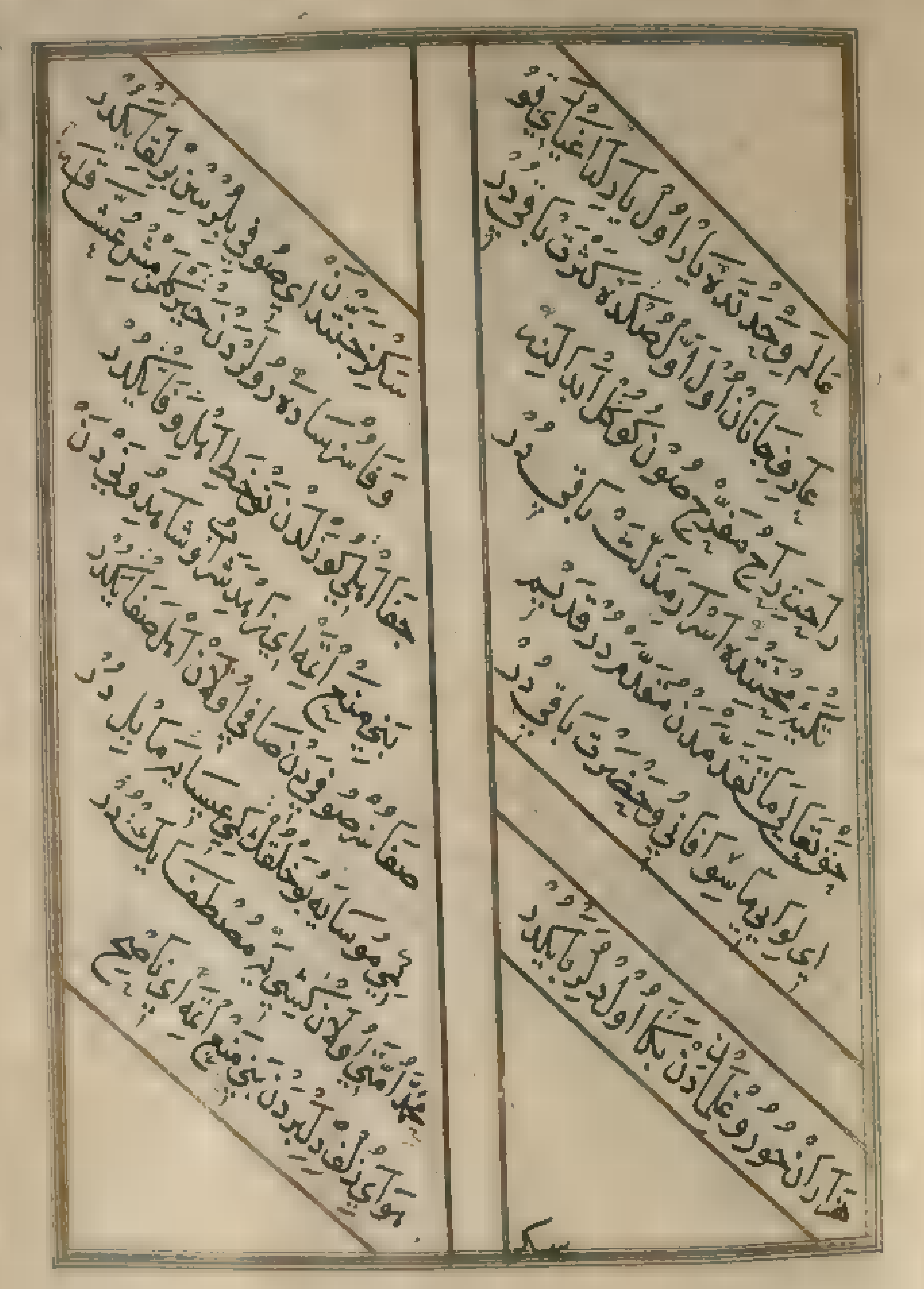


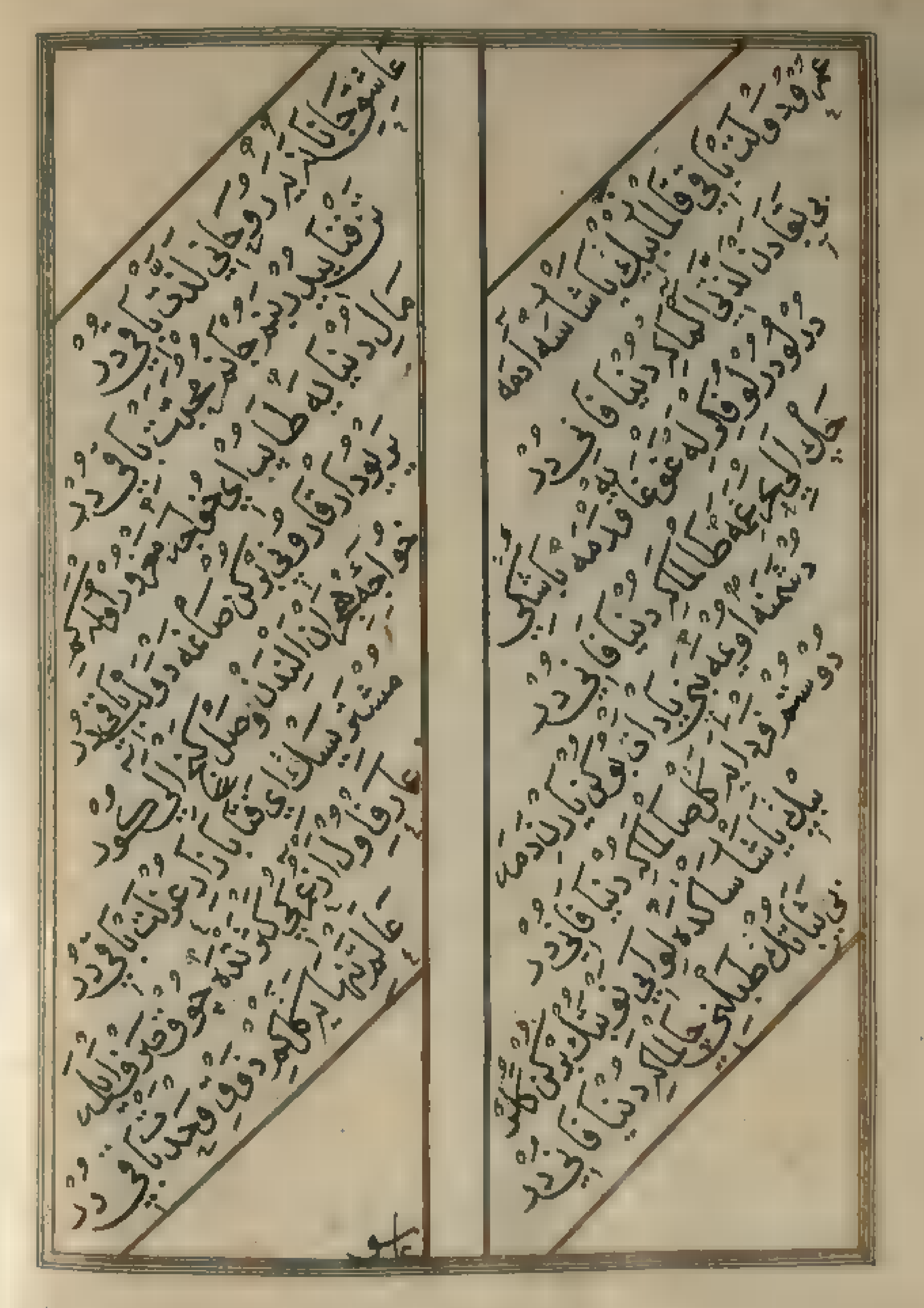


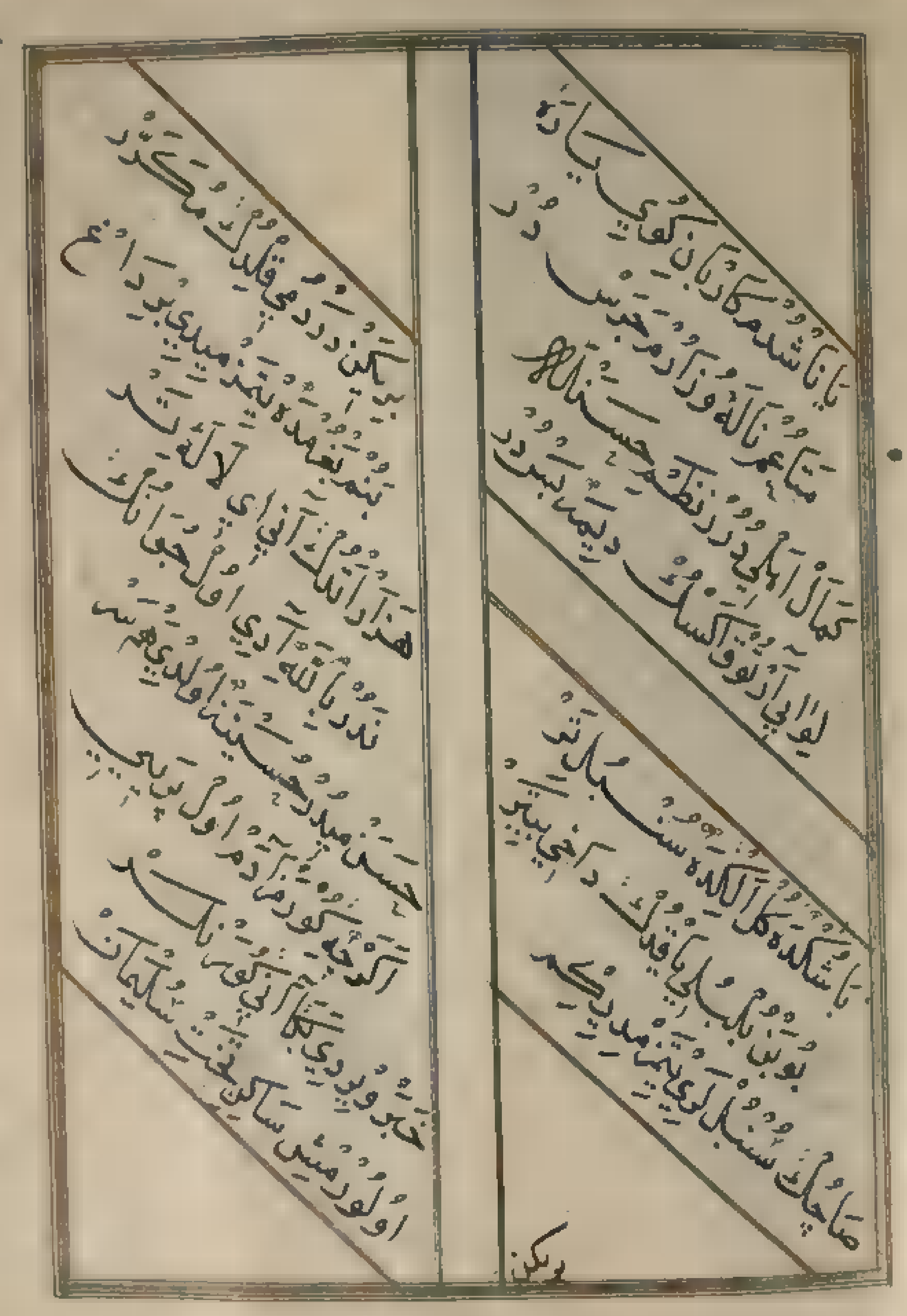










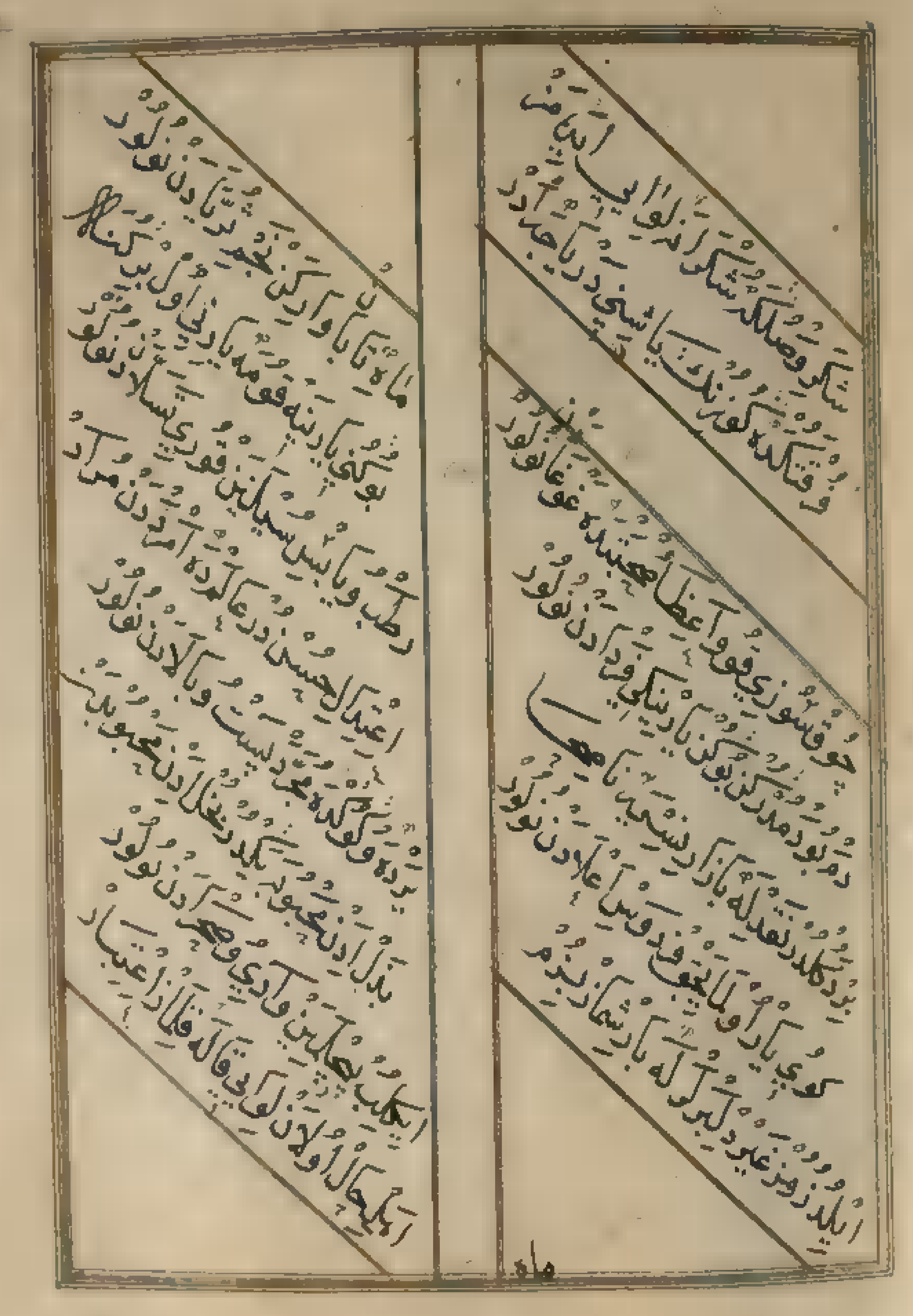


سنك بو وجهده سرو كلن صفادن نوبهار ايلدر
بو يار ايله فراغت مدعي ياس سوز آيله ده
سلام ويرمز مسلمادن ويردكا وبيج ايلدر
لوالريم شمع وجود ايله اوديله بينه ددرنهاد
يالكز بوكونكلكه اولالدر اوقدر مرحبا ايدرد

دل ويران قفا عشقنك ابسر در
يالكز الحمك بو آيه ايله موشدر

كوزي يا شيله هر دم اولبا غنچه
قوزي بيو تنبو اگچي احسن در
كوزدهم يا شو باشي در قيات ده
تبوتا هم بهاك عبس در
بيدك كلشن ذ ختكه عمرك اك آنده
اي كلدر كيسي خاروخس در
وصالك حاصلم خوش درو ذكام
عجب خرمن وفاك عدس در

كوزى



اوبلقشلك وصالينه آزالك آجد
لوكي اول آكا خوارك دولت
بوي مه در بريبي مهد لود

عيج اول غنجه دهن كلبكه دغناجه آدد
سنبلك لفو خيالعجد مطراجه آدد
متوسط بلنك مشكلي فلا غنجه آل
خطلنك سرجي مصباحنه ديباجه آدد

يارم اعني كه لطيفانه كلام اعجاز اويار
حسن خالقيانه بني علل دنياجه آدد
عشوه دردبيوردن تحسين فنا عند دواخ
جوريحه دن كوزدنايني دنياجه آدد
عبدركلدي ايكي مسجد وخم خانده يار
مهان حسنده غالبونسا كاجه آدد
عارف ورديبهاناوك اكثري درعالم ده
مسجد وميكده لر معني تنهاجه آدد

يارم

سكو

عقل و هوشك قنده كيتدی سوی سودا نولور

خداوندا قوتوك بو يمدن آتش
يا ايلكن نور الله بر آتش

سيه زلفك باشومه قصد ادرمش
صنع عمر اياغنه طولاشمش

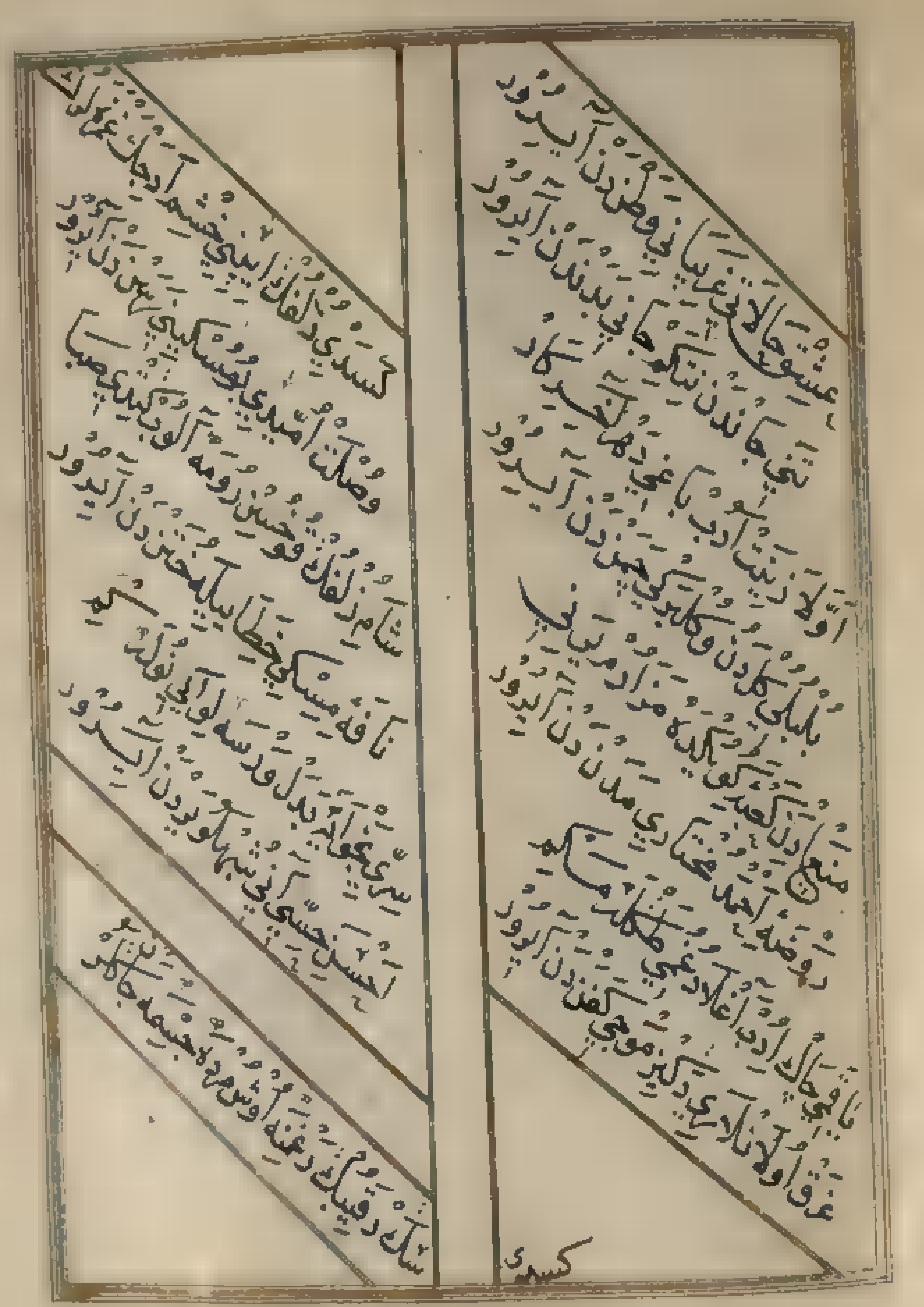
يتكدن الله عجوزدن نقص عرخوشيد
يا فلك ازيوزده كوزلو قماشمش

ایکیده بر جفعمد خنجر کبی اولاشر
نکاه ایلیکوزم قاله طولاشر

کوردی صلح ایتدکمی عاشقلری کله
رقیبک کندی کندیله صواشر

فیان ده کوجک کوزدن رقیبی
قضای آسمانی بر حصار شر

دروغكده یا نان اودیلو ایله
چقارمه طاشه ایم اولاشر


عشقو حالاتی غریبا بو وطندن آیرودر
تنی جاندن نیکو جان بو بدندن آیرودر

اولا زینت ادب با عجز دهر آلحزر كلد
بلبلی کلدن و کلکبکی چمندن آیرودر

منع ادن کعبه کویکده مزار مدن بیلیر
روضه احمد غباری مدن دل آیرودر

یا فتحالله ادب اغلادیغمی ملکی مایه
عرق اوله نادر کی دکیز موجی کفندن آیرودر

کسدی زلفک ازاینی چشم آرجاب غمزه لک
وصلتن امیدی یوسفیمی پیرهندن آیرودر

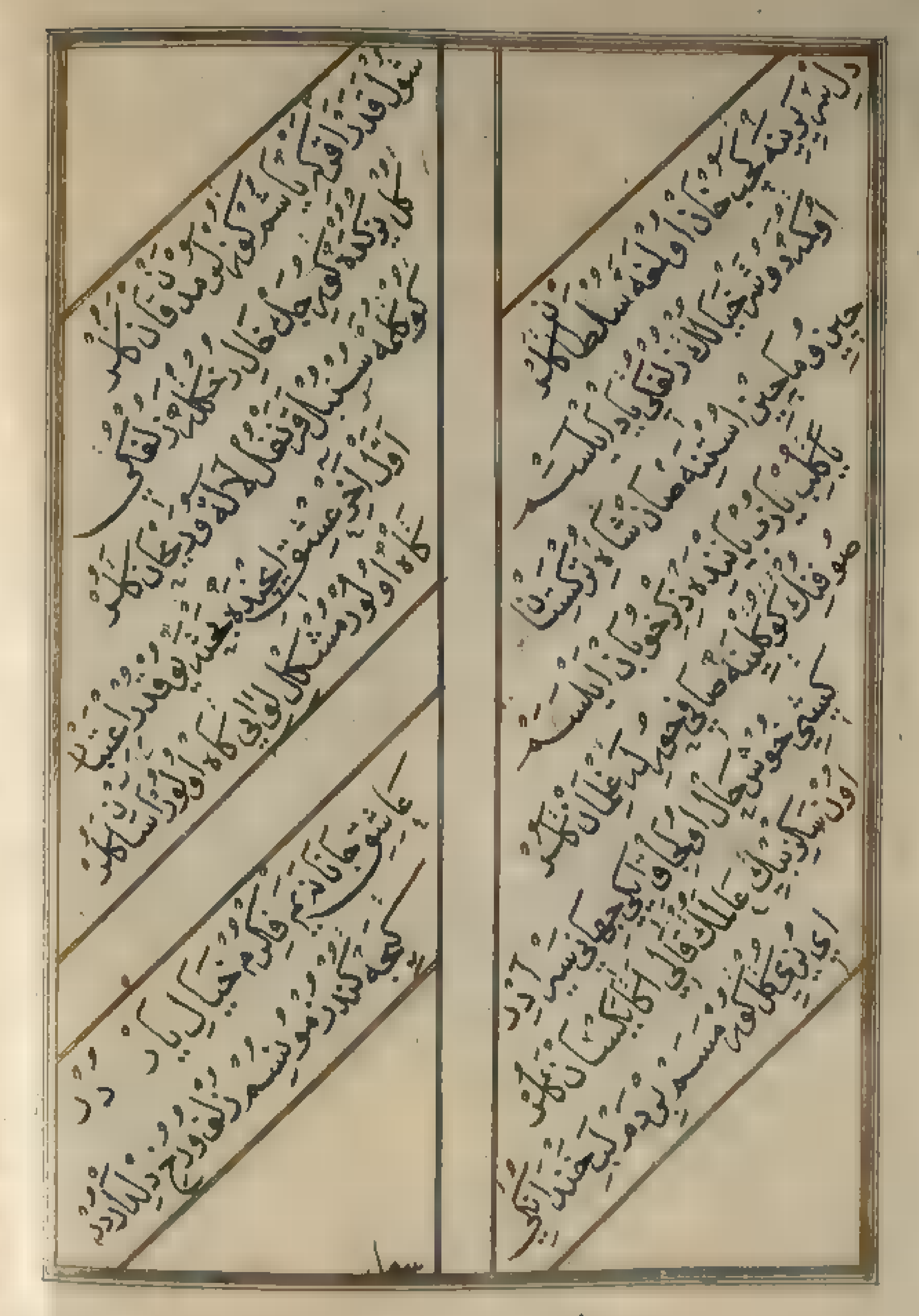
شام زلفک قوحسن رومه آلو ایکیچه صبا
نافه مسکی ختابیله ختندن آیرودر

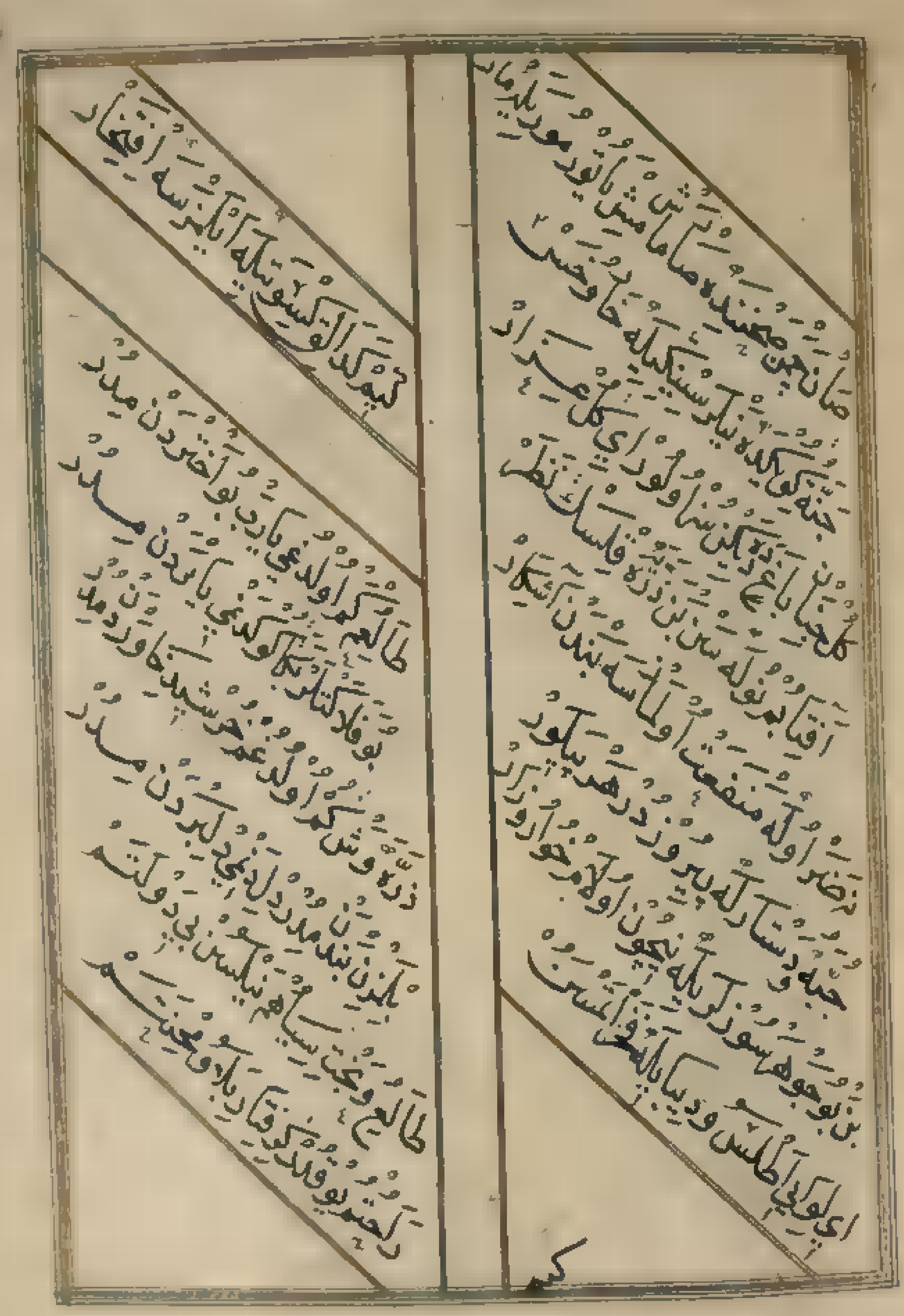
سرعجوانه بدل قدسه لو آبی نولدی
احسن حسنی آنی شبه الوبدن آیرودر

سنک رقیبک رعنه اوش مرده جیمه جا کهر

ناله دیجی نمرنبم النجم آه وقادردر
قنقی بیرن دیه بن بیلک درلو دردمند در
کل دخی کلده سنبلک کوکرمرکوه لدن کلدم
کیجه کندز آغلرم دردم ایله شمسلیدم
شاد اولوب بردم غمکده آتشله یانمدم
قنقی بیرن دیه بن بیلک درلو دردمند دوا
بن مریضم یا که بینم کندو دردمند در
زخمنه کیرمه طبیبا هیچ علاج ایتمه بکا

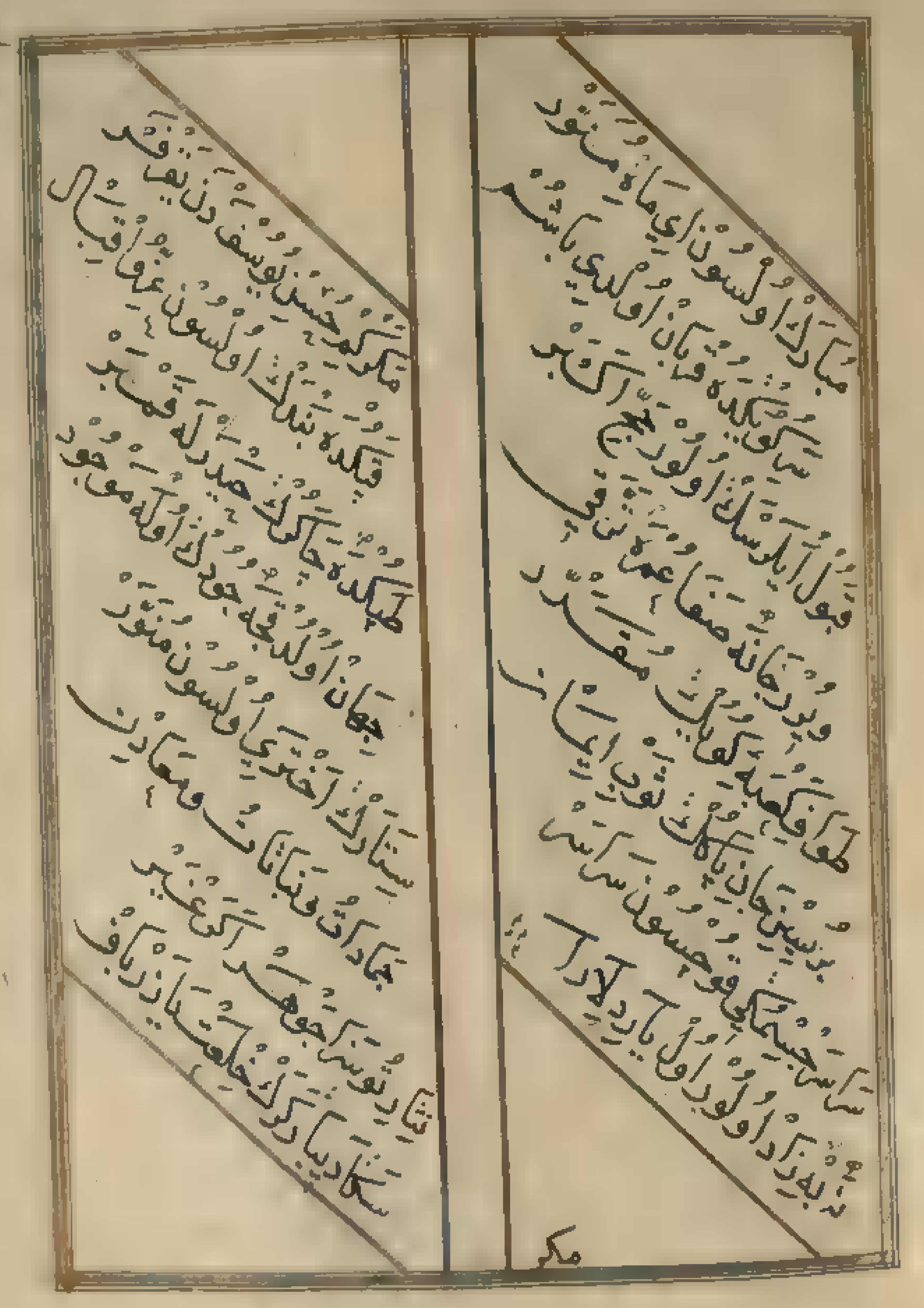
کرعبادتدن مرادک انامنجا نبسن توحی
قنقی بیرن دیه بن بیلک درلو دردمند در
قنقی بیرن دیه بن بیلک دردمر محرمم
دار عالمده بنم دردم والم دردمندم
آنکیچون دلده آتش کورنه نوردریمم
آنکیچون دل الله نیج اولمازیم
سن فرح شاد اولمز دل الله نیج اولماز دد
قنقی بیرن دیه بن بیلک درلو دردمند دم
امن ویا سیله عملی قیامه بو فقد فلدم
نابع اولدی مسکین قیامته الفسم

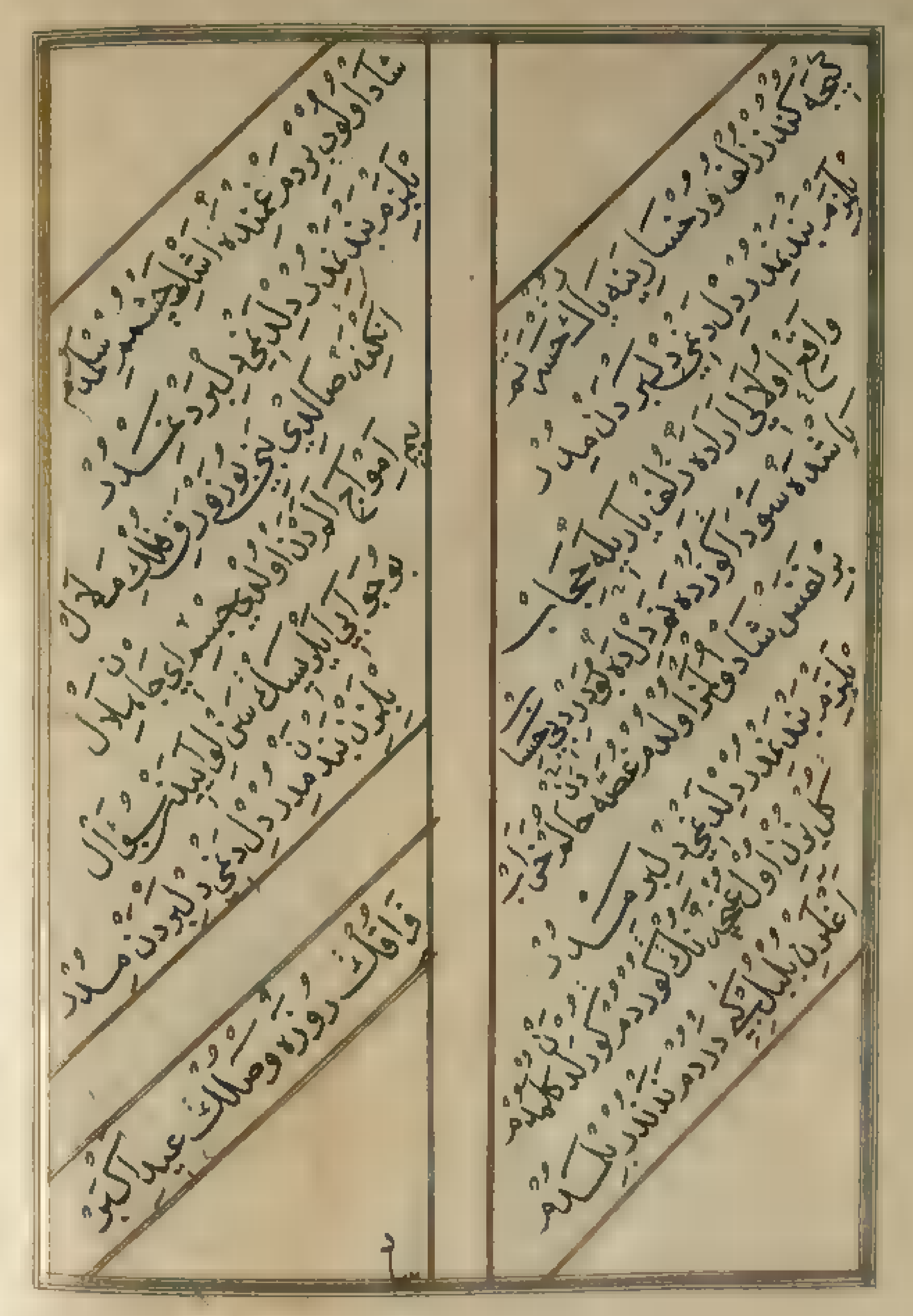


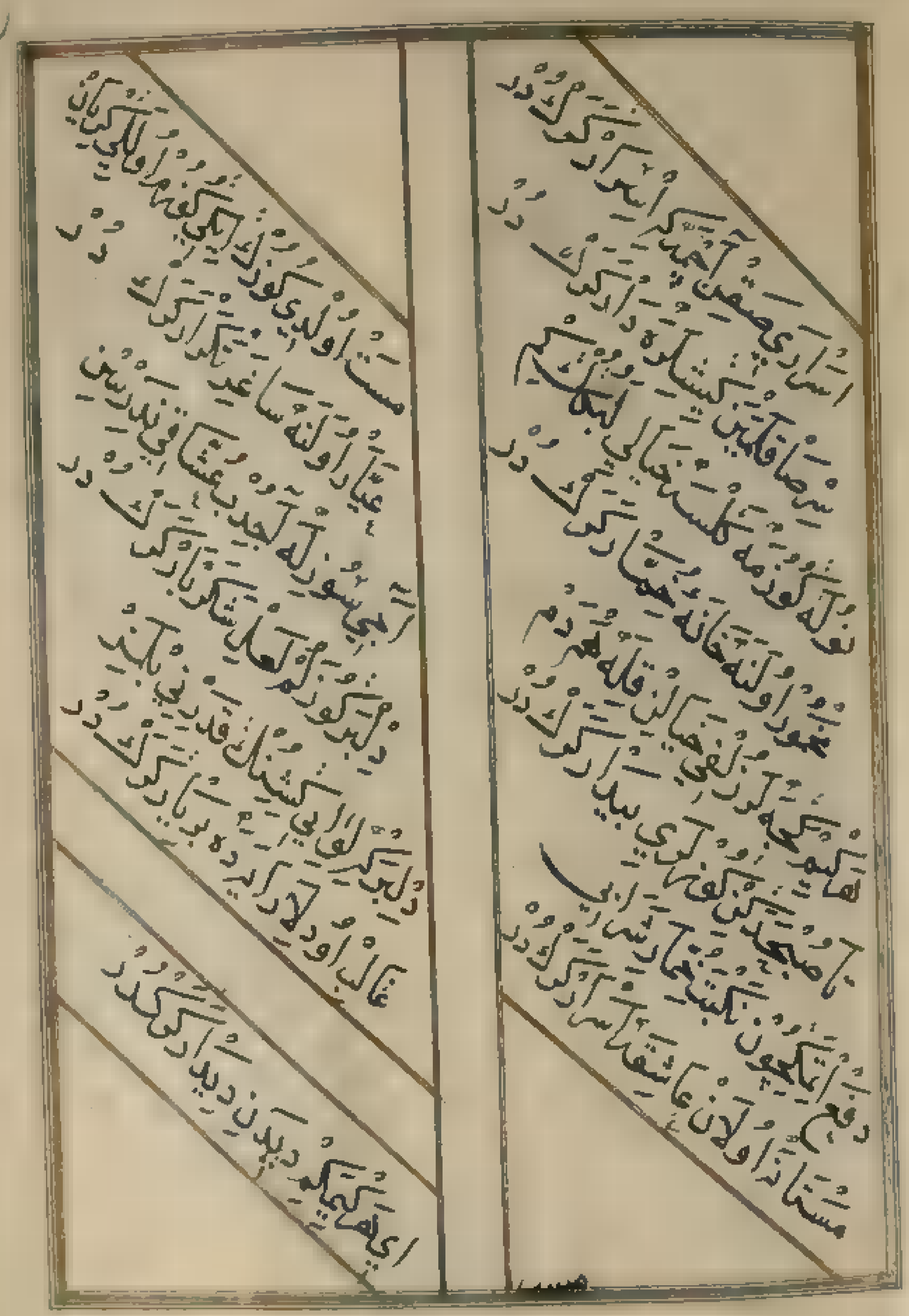


بر دکل ایکی دکل یوز بیک دکل اوندن خسته‌م
فقط بیمن دییه بی نهایه دردلو دردم واردر
منی فقط استغنا دکل خوف و رجادن نکمشم
فقط الله غنی ایلم حظ غنادن نکمشم
بن او کیم دردده اغیار دردمندن نکمشم
فقط بیمن دییه بی نهایه دردلو دردم واردر
بن او غمده ای لوا کیفا دل لاغمدن کباب
قامتم چنکه وربابه ناله یاسم درسی باب

یار سنده سودا اولدیغم عشم ده دردم حساب
فقط بیمن دییه بی نهایه دردلو دردم واردر
نازله کفتا کلبه کثار شیوه کار
جانانه ابلوهان اول ابلدقی شیوه کار
دشمنه نیجه فتنه کلکه فتنه دردم دراز
دوست اولماز کمه لوکسه فتی عالم ده یار
کلشن حسنکده زلفکله خطک ای لاله خد







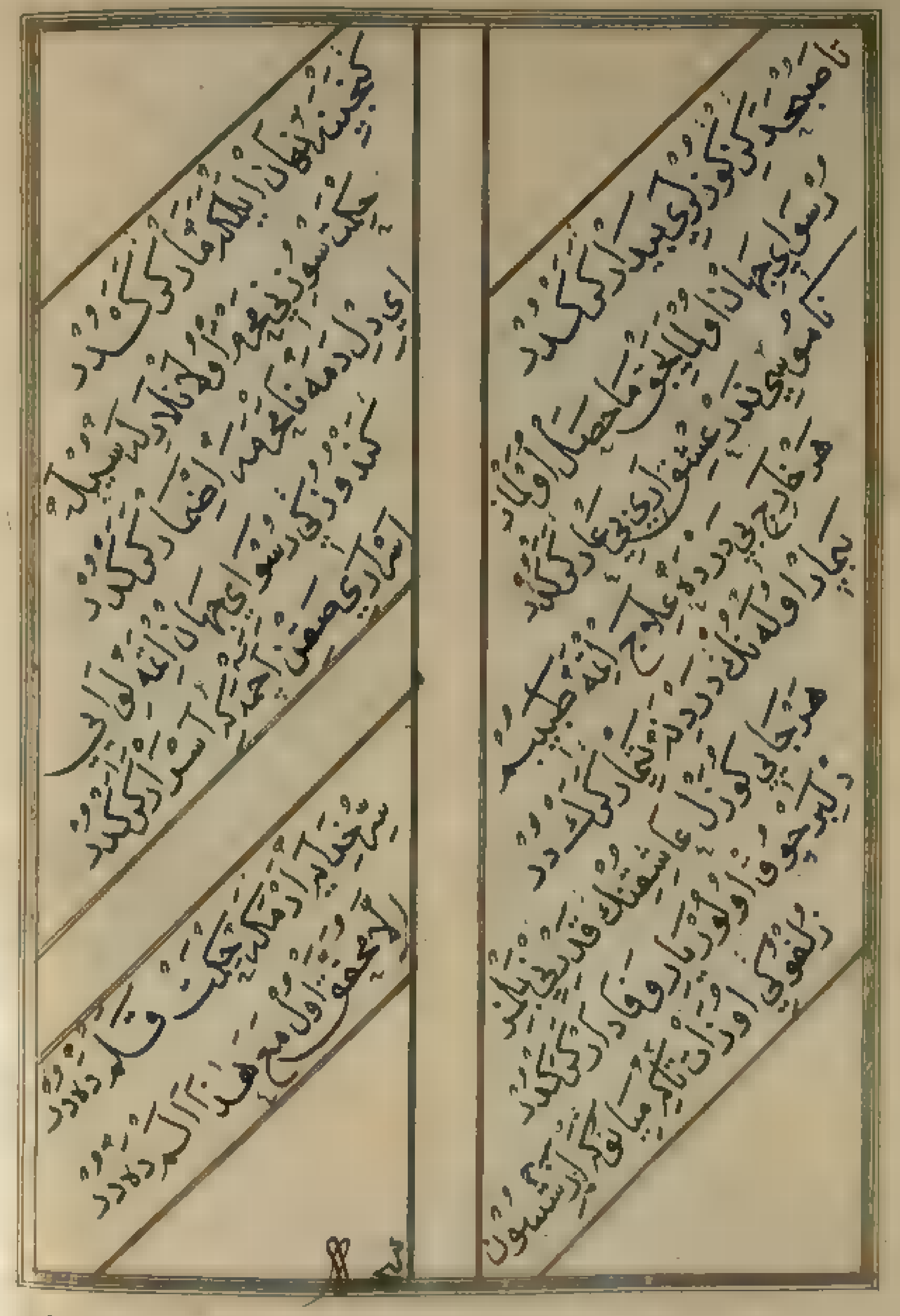
لوازمی فقرکیم بیتمز

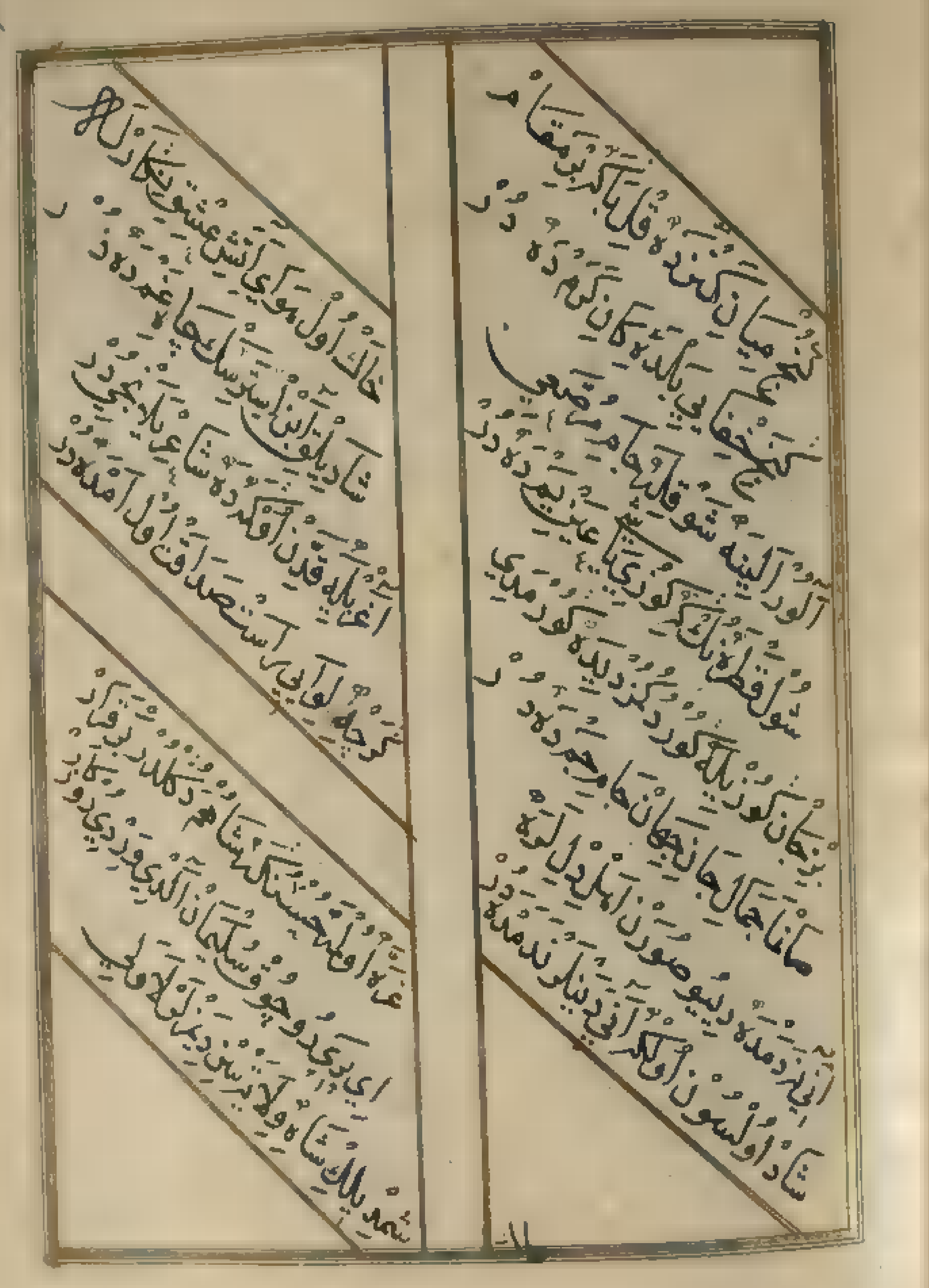
دل شیشه سینی صیقلیدر ایکسا فقر
اولدیدی یاردلده درست افتخا فقر
عفو او علی عیده عیرغنا سیندن ای فقیر
ایکدر آلودر آیلدیکی اختیار فقر
خلق جهانه خالقیجون قلدم آشکار
خوش در اکرچه خلقه نظر ایتنا فقر

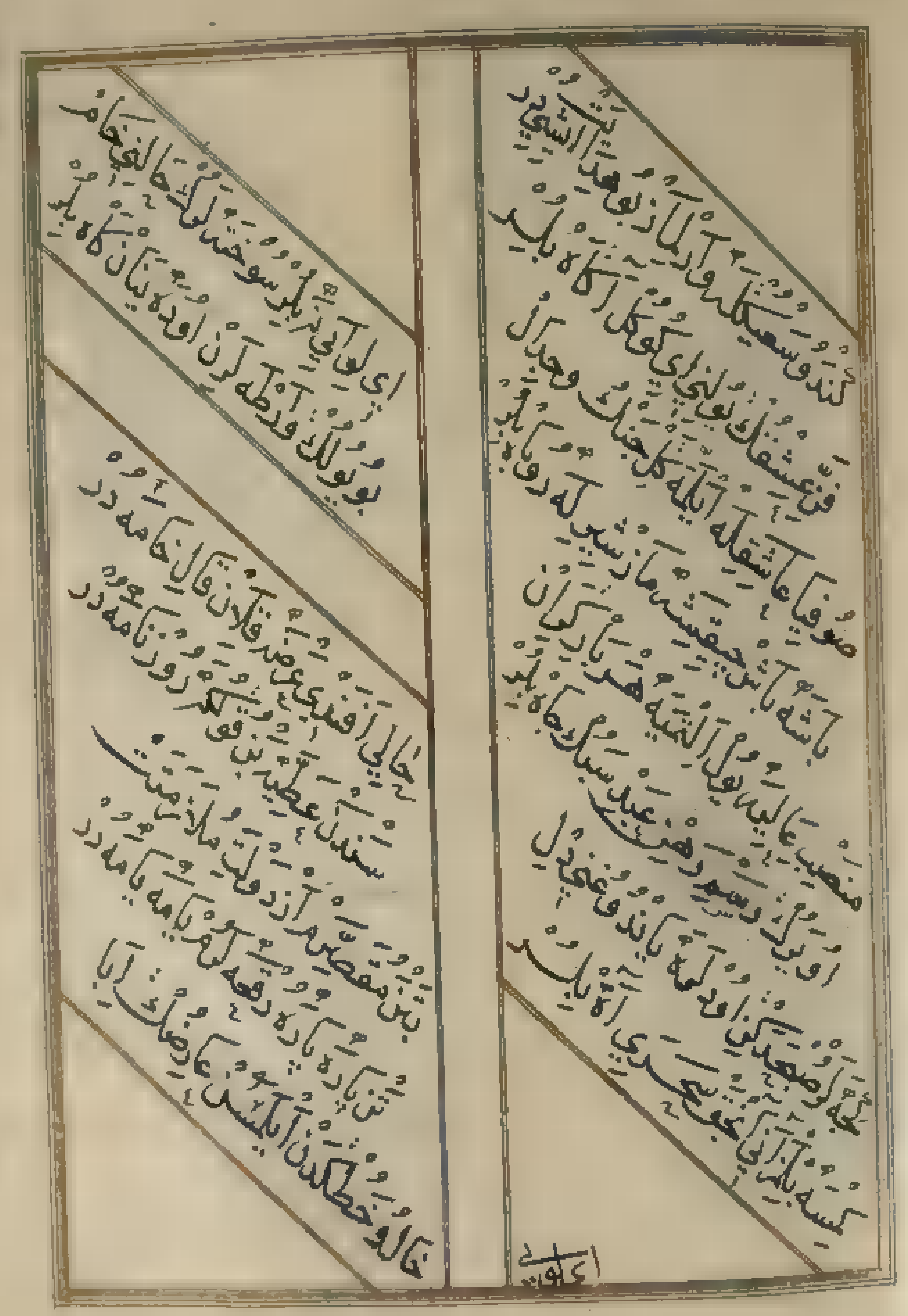
اشک کوهینه کفه ادجا کوزنو آذینن فقر
اوردی باغنه درغنا بیغبار فقر
مال فناکله خواجه غرا قوغسوز
مغرور اولمه ای مجد صبر اعتبار فقر
ای خواجه نوری ایله نومله معامله
خرحکمی آنی آتکیدر کاربار فقر
اللهم متاع وصل ابقای لوایب
وردم فنای خواجه بجره مهر فقر

اشک

اسراد





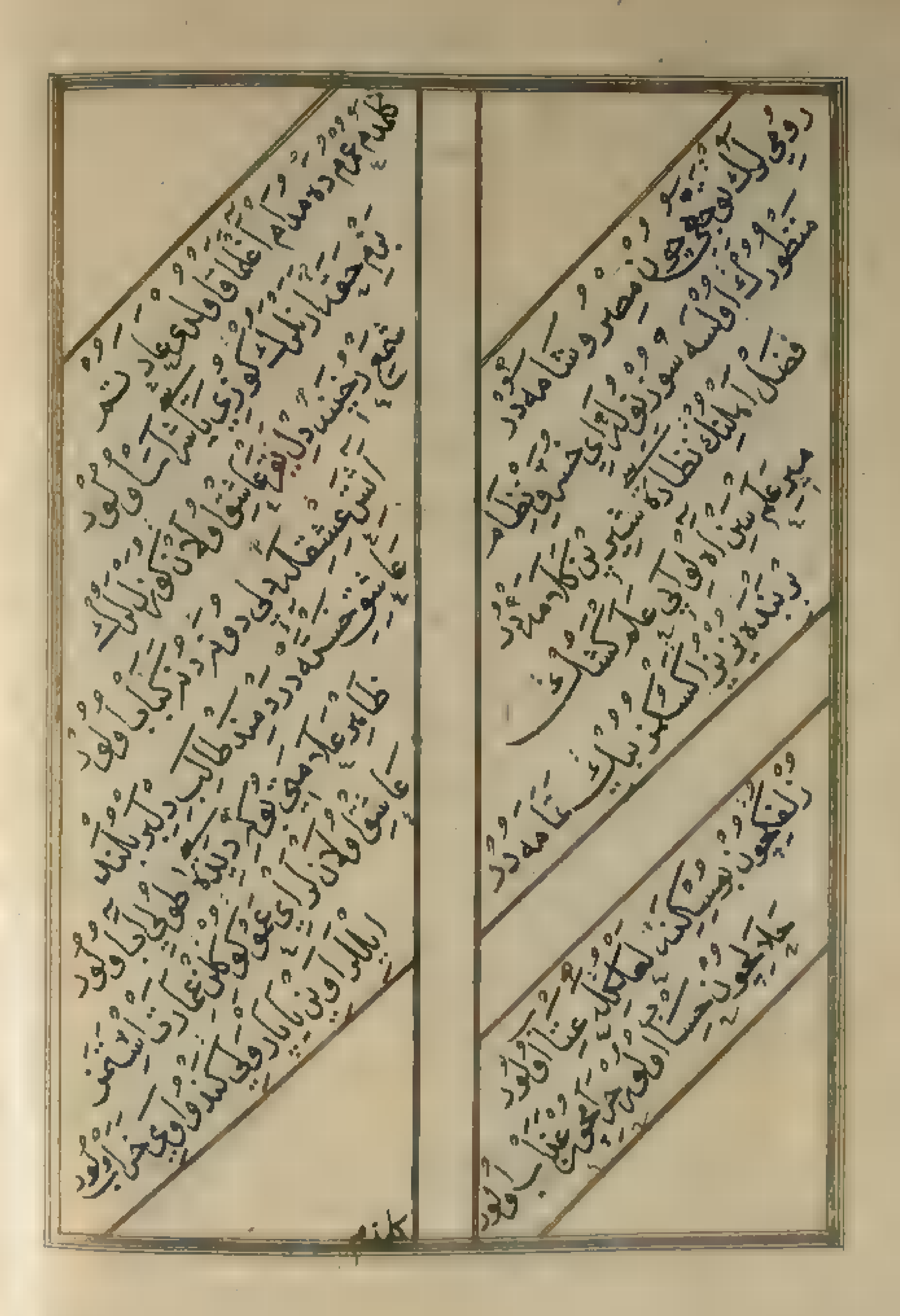


نسخ اولور حسنك خطی ابجد خط غبار
عاشق اولدر کیم جفا جور و جفادن ذوق ایده
دلبر اولدر مهر و لطف و عطا اوله دکار
عاشقی کوردکجه ناز ایدوب تغافل ایلمه
سنده یوقدر کورکه کوزلیلکی عاری شیوه کار
کلستانده مصروف اتمیدی اکر سرو سهی
حاصل ایلدی ایلرکی عجب ایلر انجمن
قالدم ای فرقتده آل و دم نبکا دست مراد

حالی بلبلدر قلب سایه سنی وار دکار
طوغلوردن نقوش پابات کاره ای کلمان
بوله جنکلسه سنی بودکل ایده ات رنکوار

سن بنلر قلدن عالیکی زلفکله اه بابلس
بن بنلر حاکمی عشقکله الله بابلس
کر البکر دردیلد بولمه جانلر ویبور د
بینه ده صاغ اوله جاعوم بی الله بلس

حالی

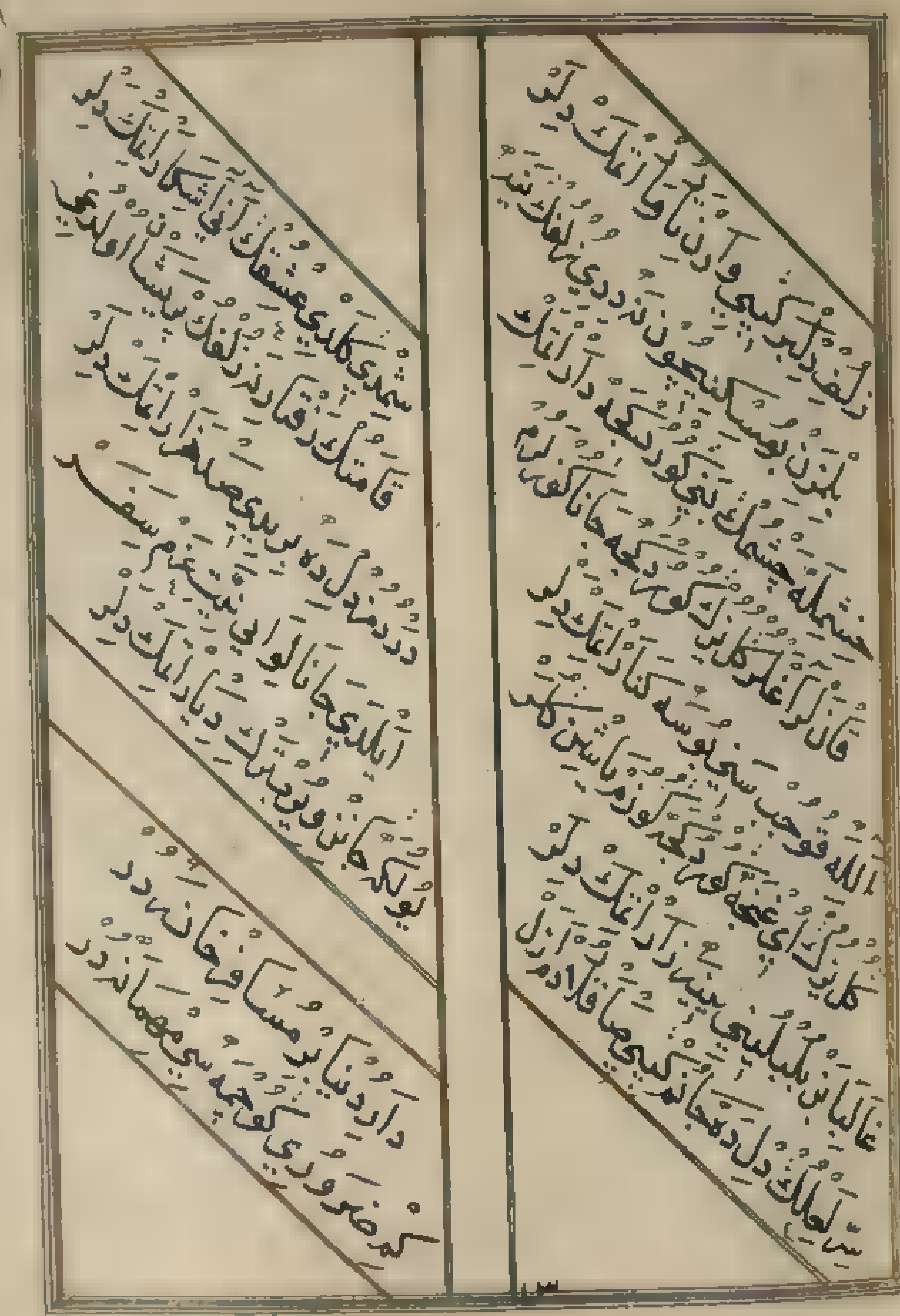


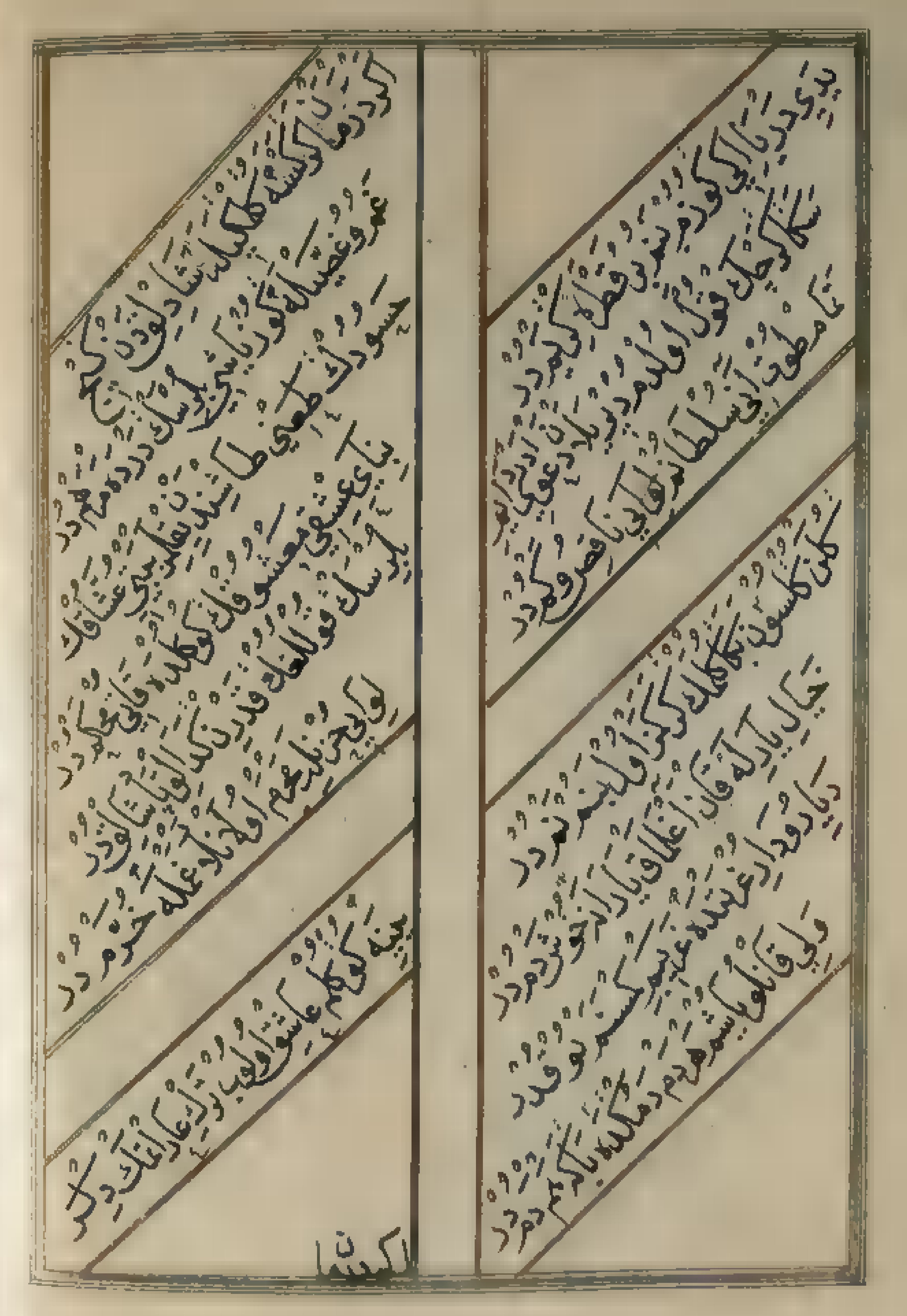
بو نعلين بعد دولتين كيسلر اولسون حرمت
بو نعلين بادار اولور يا با اولور
عاشق اولان نعلين عاشق صادق اولانك
عاقل و عارف اولانك عاشق صادق آلوش اولور
دلبر آشيانلنده زي لوي اوش اولور

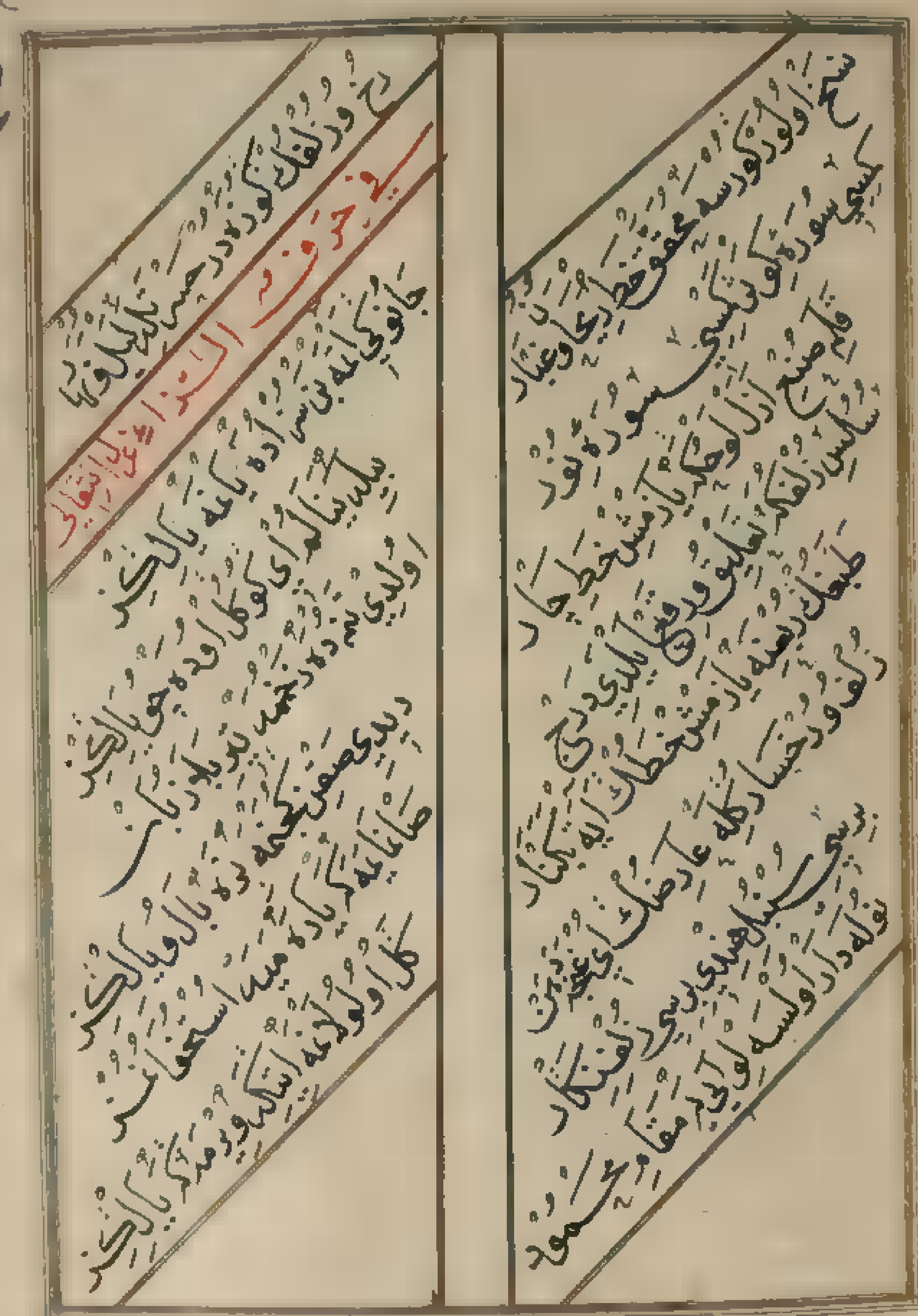
نكسرمايه شادي كلنلر كلسين غمدر
دمنده اعلانين كوندنيم عنيم نيمدر
نكفقول اوليان باشنه سلطان اولان عالمده

سلطان

سليمان زمان اولسون آلكيدر آلكي حمدر
الهي كوندنا شهد الله نبيند كه خال
ازدبالك عاشقن انسن نيم كريم و فطيمدر
كوزمنوري صفا قيلمه قالده
خدا حقي نيم قالم قيلغي غمه اوش ايدل
مبارك يازنك اكالبي محبوبك امردر
قامت قامتين ياد الله كر دودمه
كوز الله باشي ليده كرجه عنيه الله







سوزلرکه قلبین غلّ و غشدن پاک آدر
چشمی آنک اشباع و پیمانه در
چیت دنیا ایله عجب اولما کوکل
اوکه آباد و صوفی کی ویرانه در
زلفیچون دیدلر اهل فهم
بر قلبینک قیمتی بیلمز جانانه در
اهل عشقه زاهد طعن ایلمه
کیم مسجد کیم میخانه در

خود پسند اولما صقن مولایی گوزد
چون انانیت قمو افسانه در
شهر شهر تلاوتلر نظمم
هفت اقلیم لیه اول بر دانه در

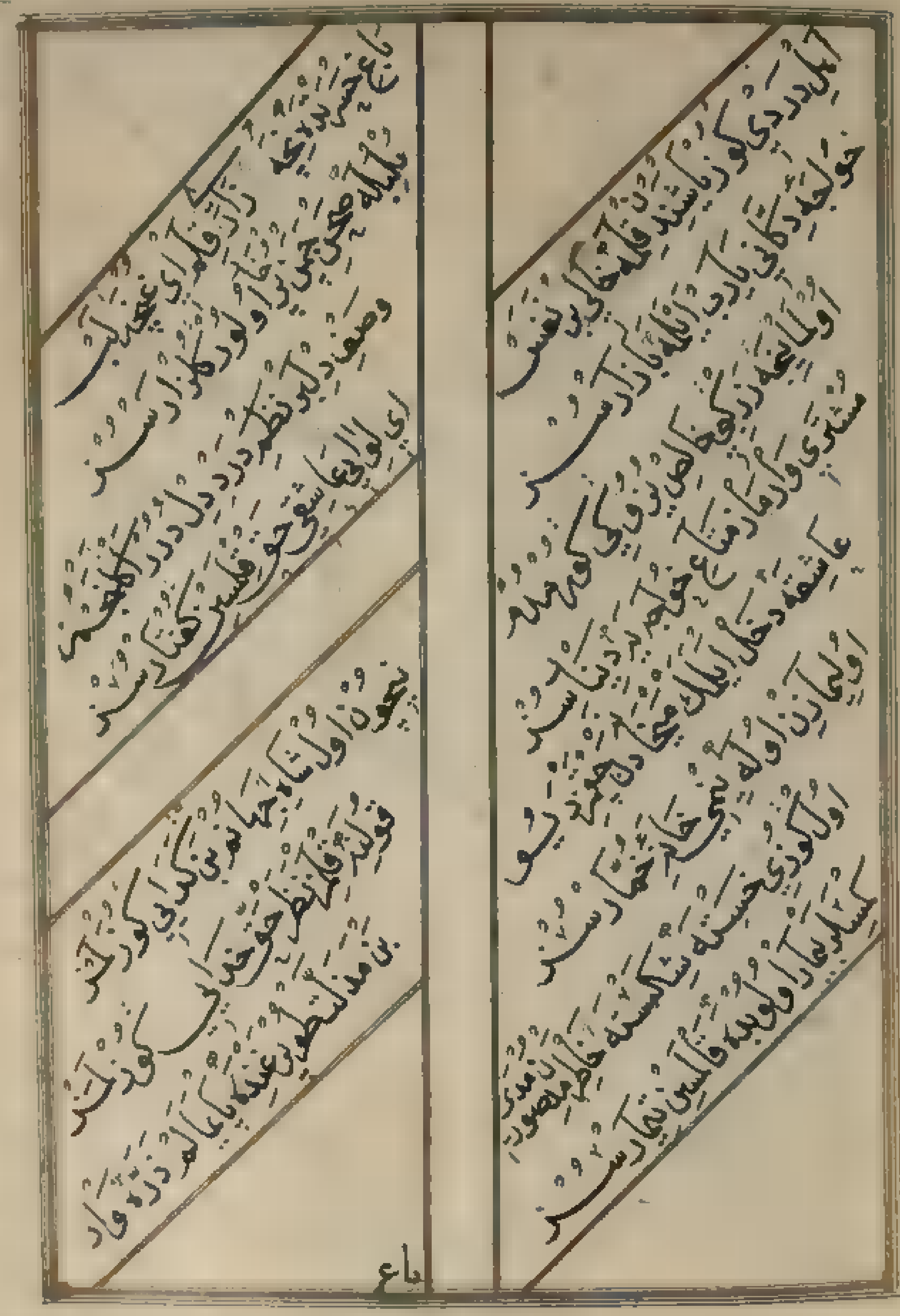
غزل مصنّع

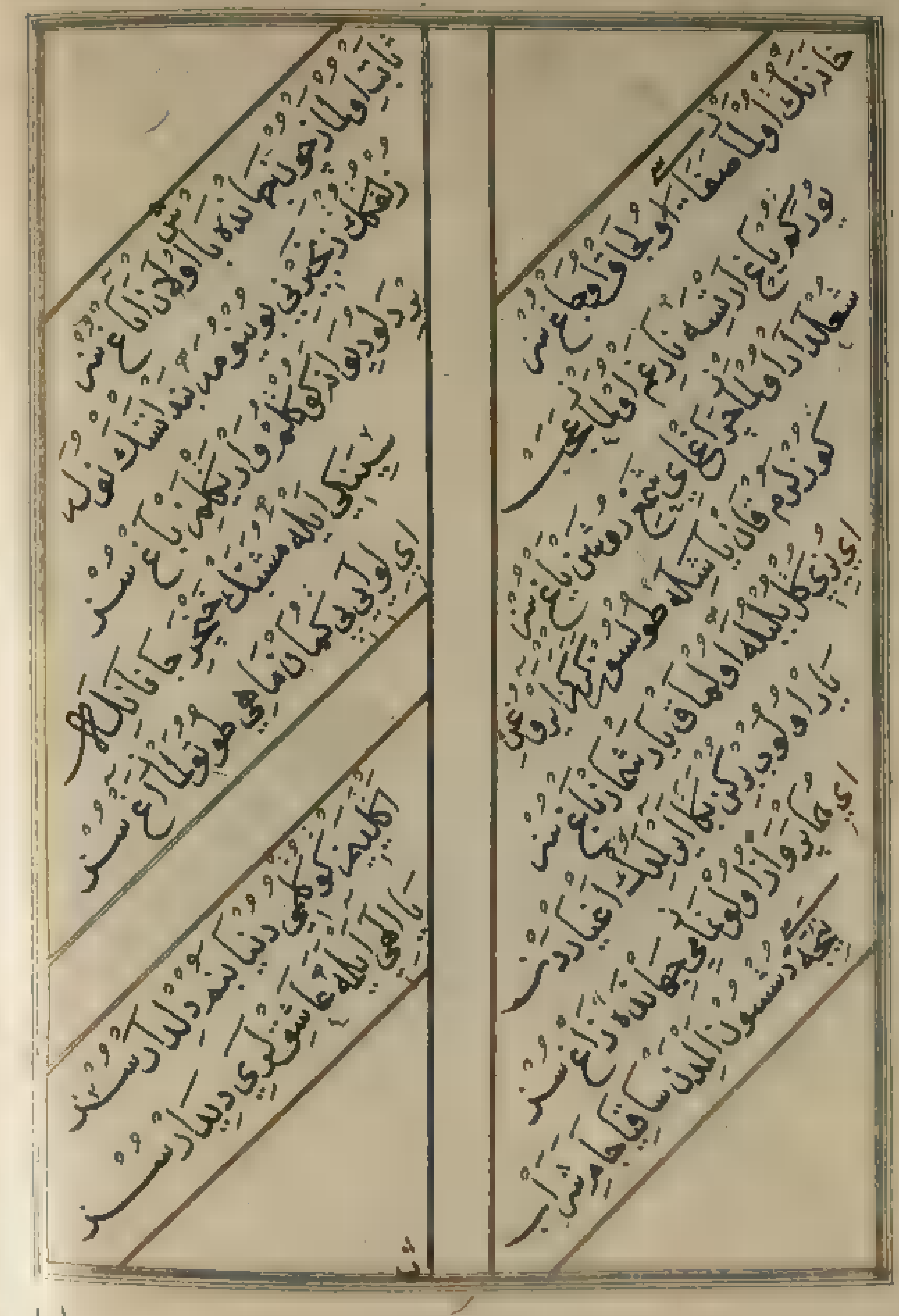
شب ادر صفحه رخسارک نگاه غبار
قومه عاشق کی دیده ...
حرف ارشیق سویله خط یاقوت خطاط

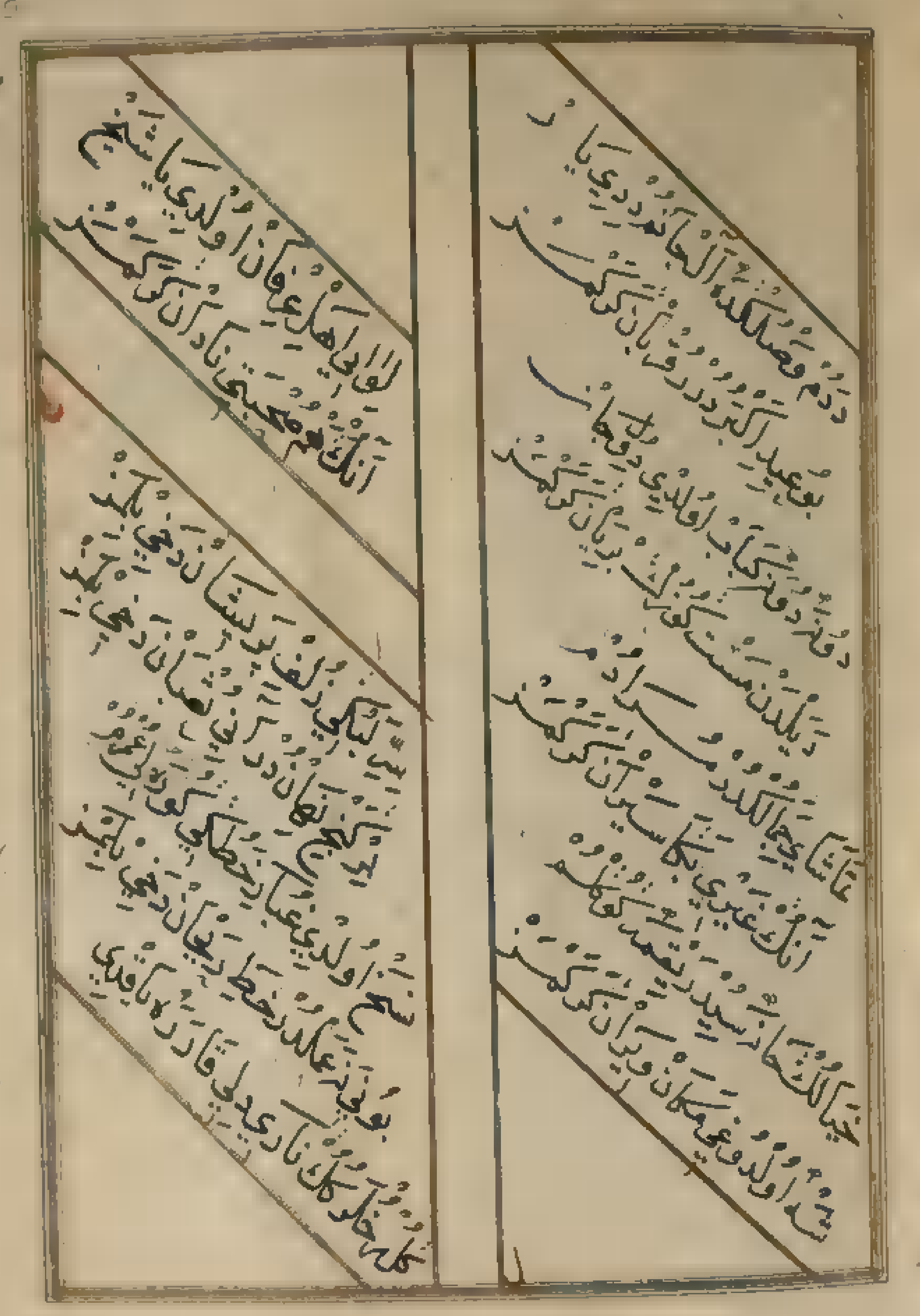
ای قاش لری کمان اوقلری دیکر کوکسمی
یاقوتلری آتشینه یاندرسه یالکیز
یولده آتش لو آتسه لعللری ایسته فرح
قالدک غم الغربت اوانده یه یالکیز

کحل اصحابکز دیدهٔ کریان اویمیز
کوزه در زلف و رخک کورن اوقوران
راحت اولدی دل و جان الالسه دنیاده مراد

آنرست ورمسه کهو آرزه ده اوغلدی فایز
زلف و رخسار دلبر النبی دلبر اوقور
دن وکن زاری قلدی عاشق نالان اویمیز
جور آرحسته اولدو قلبل شاه جهان
دلت و محتله بسته فرمان اوقلدن
کحله آرتیه دک قلسه آلایق اوقوف
مرغ و ماهی اولر نور جمال حیوان اویمیز







مستحق اولماليني كوفه اوستنادن ايلي كوكلمز
روشنا كيبي بيتم ده كوفه نيدن غبار
ناطق بيكانه دن اول اشناي احسن راز
اي چشم اشنا اولمه دن اييد يوقلي كوكلمز
سيلي هردم خاكدر روي يوقلي يسينه اويلكه ديدار
عار ادرسك اي ملك ثنيمينه يوقلي كوكلمز
ادم اولان ادمه كوفه ان قباليه كوكلمز
مهر وماه اسمانك نور ديد الهيه ده در

بيجون اوله نامه ها اندر خاك پايي كوكلمز
اي لولايي كوردك اي ازمه اسمان شاهدر
اوله نز نايي كوردن سوي سياي كوكلمز

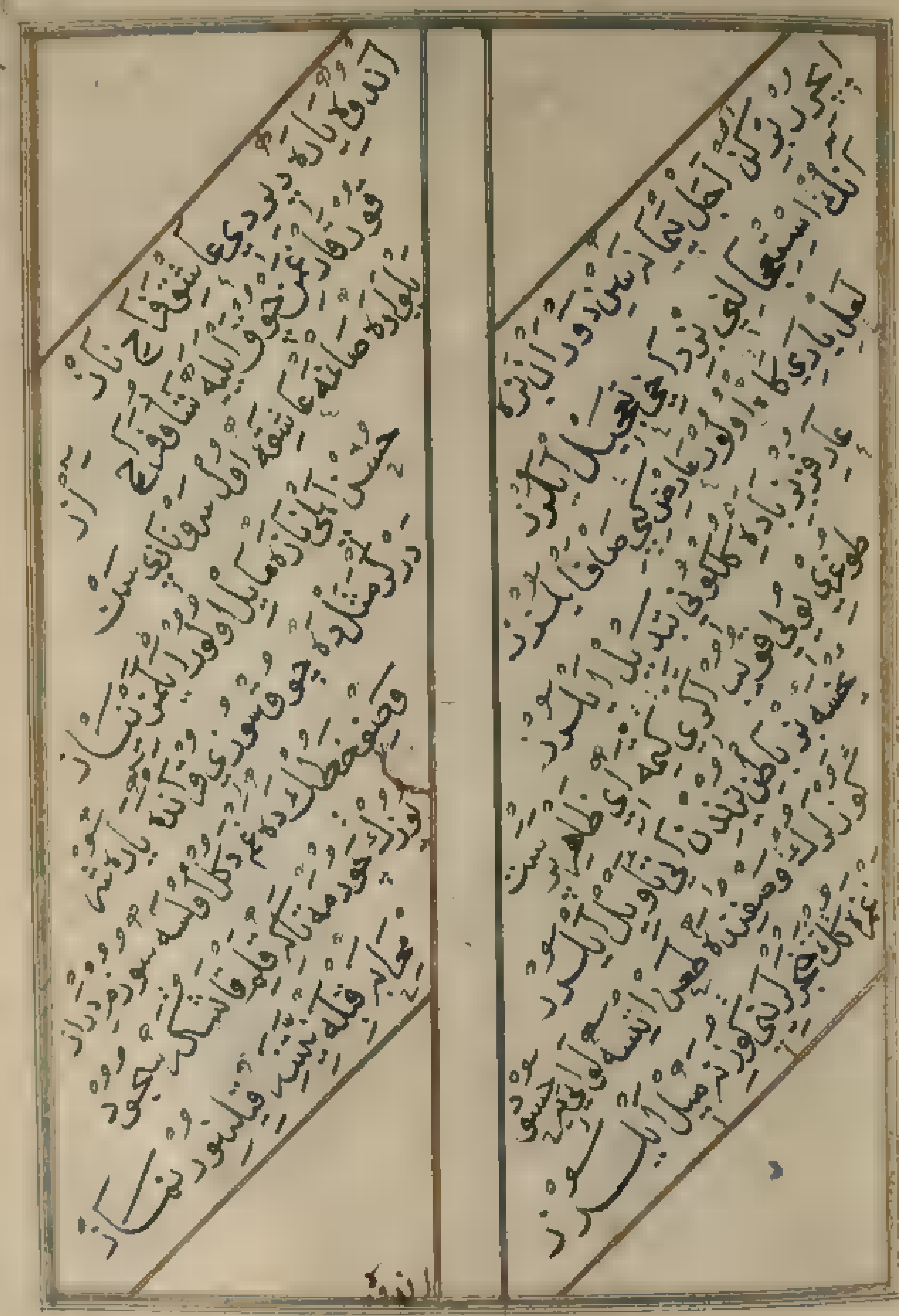
بكا بادم كيلك ياران كركمز
بكا جانان كوكلدر جان كركمز
بكا ادم كوكه بادم اغيار
بر اقليمه الي سلطان كركمز

بوداغی نه در لا اله یعنی ان دیمک بیلنمز
جانانه نیچون باشلدی کیدلدی اوقاته
ینه نیکی یسیمنده نوسجاده دیجی بیلنمز
آقا قلقه انفسده نوازطفلدل الاکبر
الا بو قدر واد کرها و عالمی دیجی بیلنمز
ییجون عجب البلدی عمر کر فسون
انانک نه در دو مو یمعی عمران دیجی بیلنمز
نیجه درد معنیده الفاظ الفی الیی

اولا یحیی نه در عماد ان دیجی بیلنمز

دوز و نسیلوف و جلعلی و تحصیل ایلمز
اوقد و باب و قبر ری کیده تعطیل ایلمز
جاالله و ادد قانو عملک عودر ایجور
فالی و ترک الذلده میان باری بیرقل ایلمز
اولدی صفا ازی موتو دموذ ندن خبر
بر کرکنالک دوزمز و ادلی تحصیل ایلمز

اولی



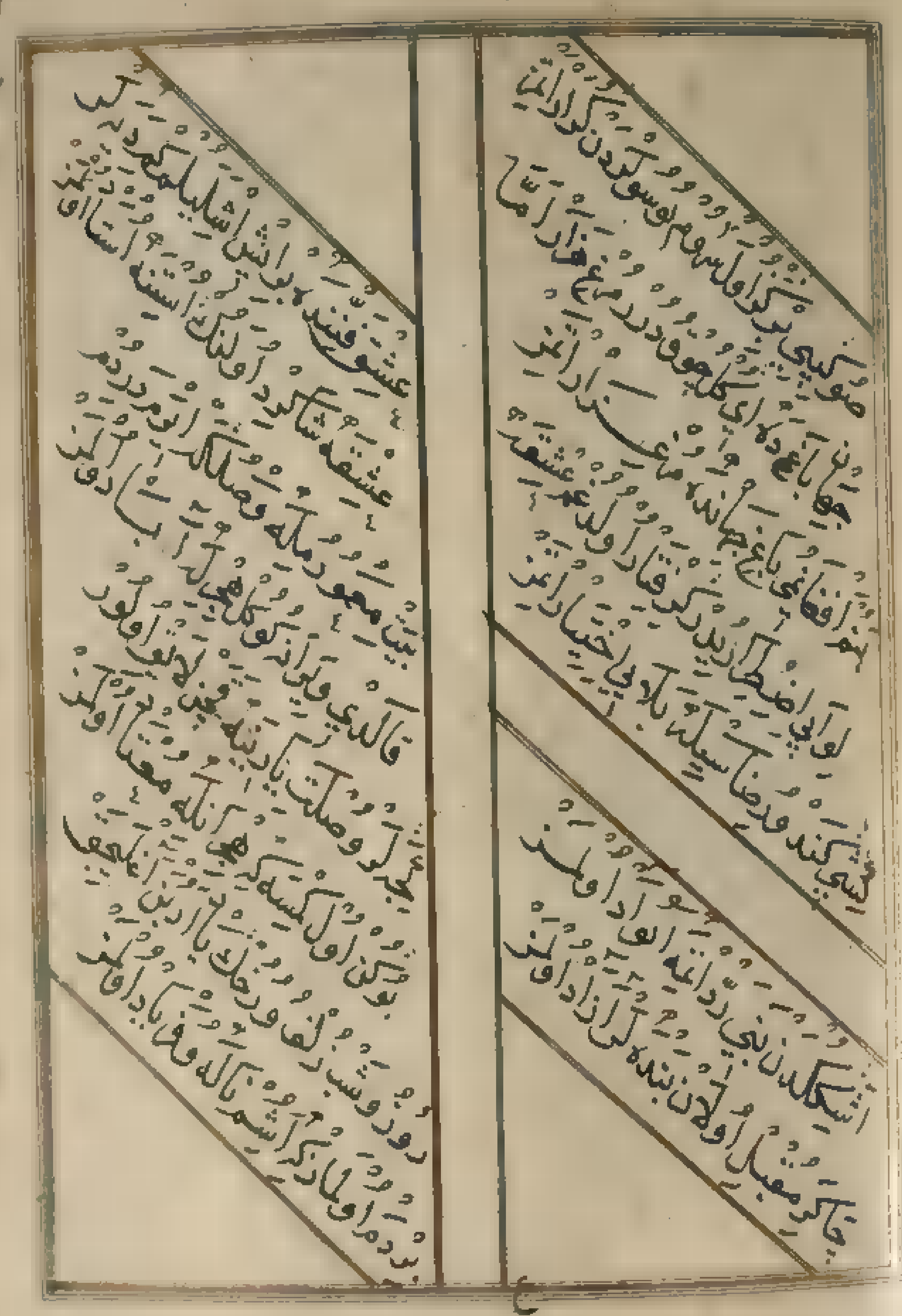
اکبر دیر تو کن آجل یتجا دیمی اذ دور آل انزوا
آنلک اسمعی الفی در آچی نجیل ایلمز
لعل یادی کا اوز عاشقی کیم صافی ایلمز
عاد قوتی یاده کلکو نی ننده بیل ایلمز
طوعی لوری قورب آکری کیمه ای طاهر سن
عشه نی باطن تلندن اولیاوی بیل ایلمز
کوز لرک و صفنده طعن ایتسه اول اعجه حسنو
عمکل یحجز ای دیکو رزنه میل ایلسوز

آنلدی و یاده دیر دی عاشق و فاج ناز
قو دعاعی جون آلیه تنا فقح ستمدن از
یلو دره صالله عاشقه اول سونانی سن
حسن آلمی یار ماییل او لور ایلمن اتنس از
در کو متاده جو قسو ذی و آلنه یاد ایتمه
وصف خطک ده غم دکل اولسه سود مرد از
نو زلی جود مه نالکه قلمقالیکه بحود
یحالم قلمه نیسه قلیتود نمنه از

انزوا

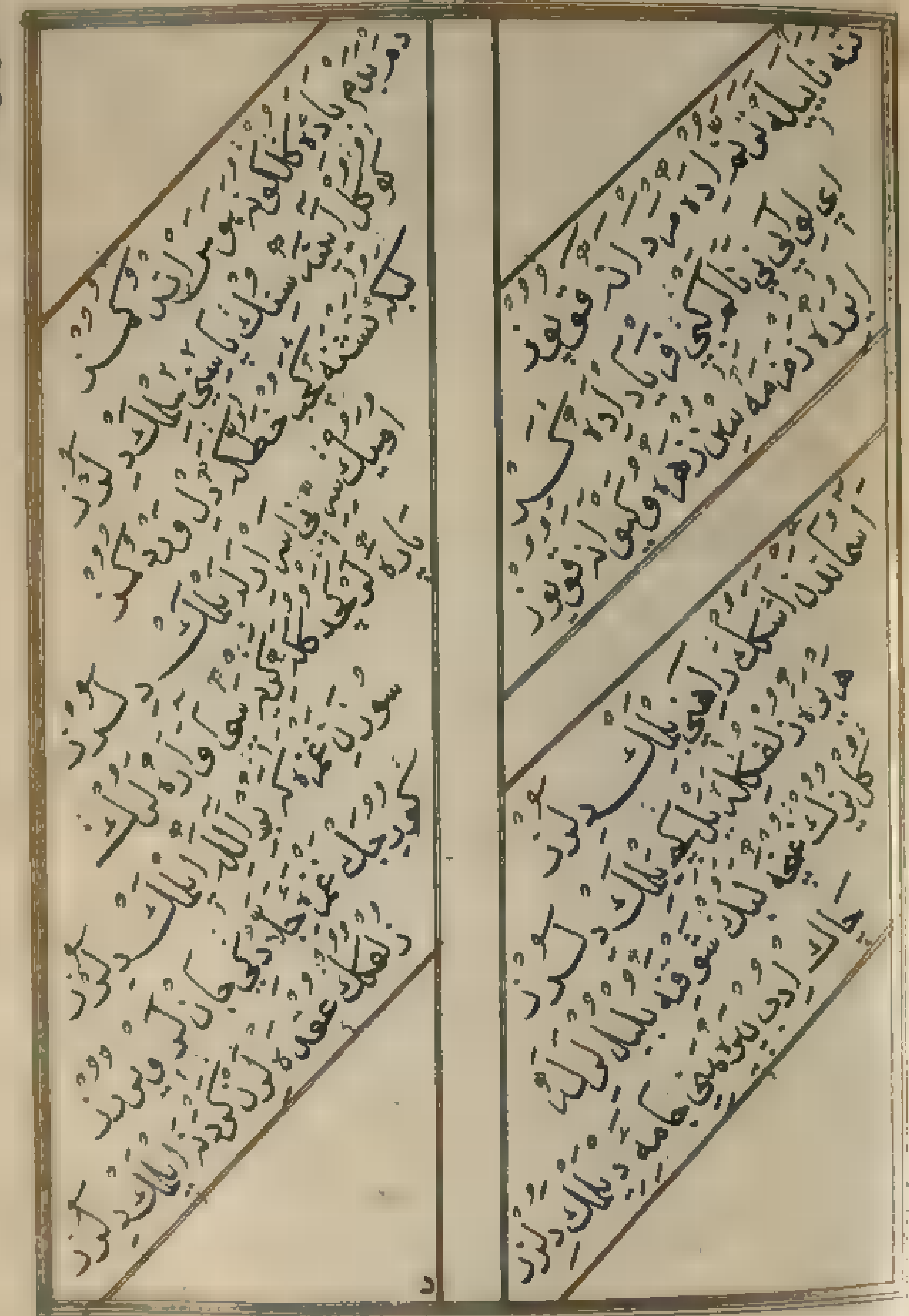
قیلدی اولدی بنده جان و جنانك اولدی قائم
اوقیدی بنی نغمهٔ قانون عشقه ساز
قالدم کوز کجه کوکلی مرغ جمالك
دلبریده و کوکلده باز
قو باز آلور شکار دلبریده کوکل لطف الهی
شمایلده دیکلدی لفکه ساقلدکر فاش اولسن نوراز
بالله سنده صاقلدم قلدم
کل ای مه روکه سن سن جان و دل ایدم قلدم فدا

نور روشن دردکه تن جاشه وجودن اسکالنمز
صفا نوللو عجب بلنمز زمان نیم وصلتده
شوکه دلدار دلدیدل فوقجوش بوسه کاه
بولبلی ایتمز
مکر جوق دردکه شرر استکار اغیار
کوزی اموری کلیم دلدکه شر ... عجب
سنك کلیه خلا کلدن آتیر وای عجبه دلدار اتمز
بر دم بوقیدد بایشم ذوق معلدلده دارایتمز
هوای قدسیایه جوبار اولسه در باشم



صو کیبی بر شکوا اولسه م لوسوکدن کوز آرتمه
جهان باغنده ای کلچوق دردم مرغ فراز آتمه
هم افغانی باغ جهانده مرغ عشقه
لوای اضطرابیدر کر قرار اولدی عمر عشقه
کبی کند قدر رضا سیله بلا دیر اختیار اتمز
اشکلدن بنی رد اتمه الف اد اولمز
چاکر مقبل اولان بنده لر آزاد اولمز

عشق فتنه دوراتش اشلیلمه کمرد هلك
عشقه شاکرد اولنك استاد اولمز
بینی معمور ده ملکه وصلکلر اوموردم
ابادولمز
فالدی ویرانه کوکلم هجرله آباد اولور
هجرلو وصلت یار ایله غنی معتاد اولمز
بوکون اول کسه که هجر ایله معتاد اولمز
روز و شب لطف و رحمتك یار دین اولمعق
بر دم اولمادی ذکر آتشم تا اله وفریاد اولمز



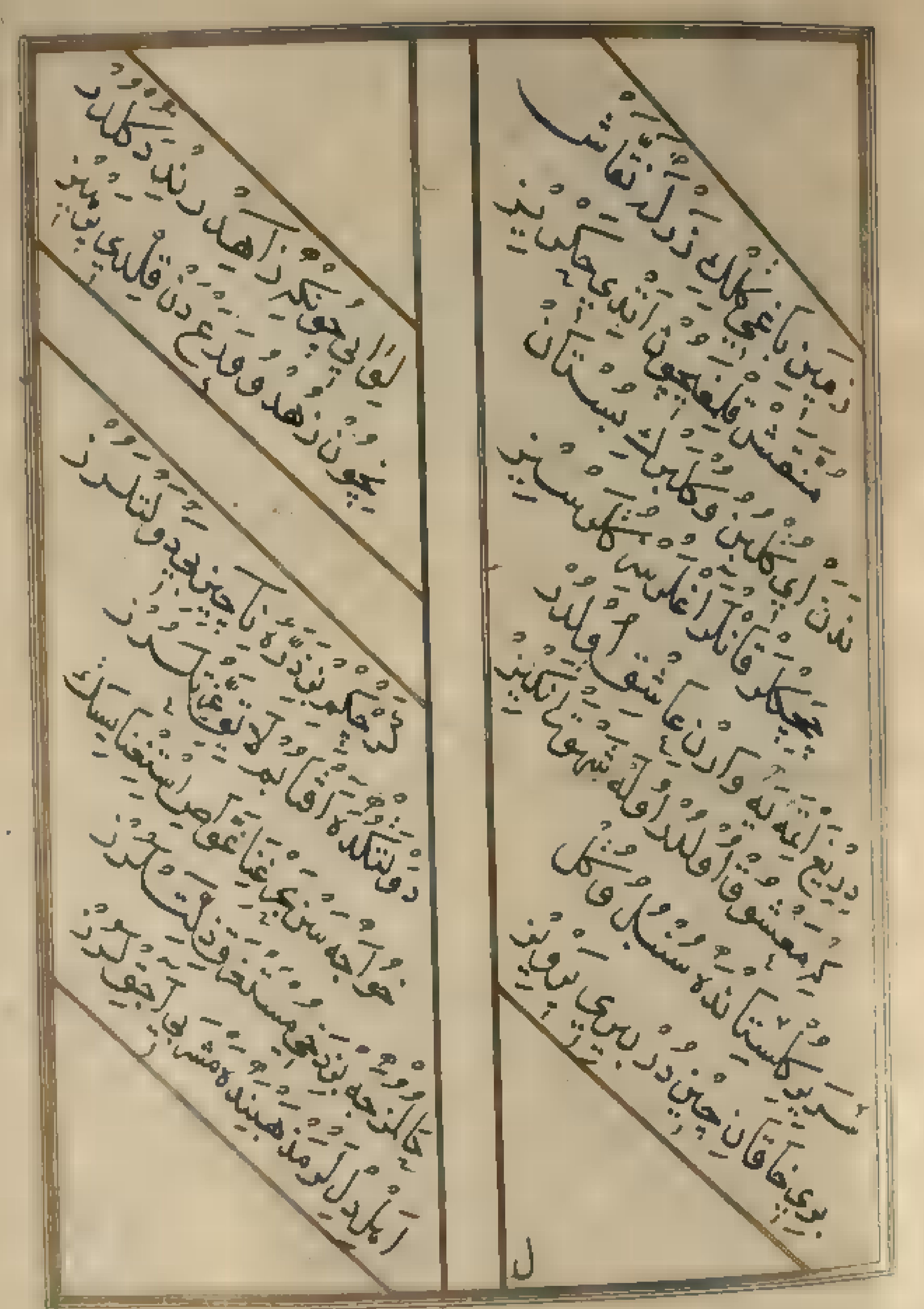
ای لوای یافعی بوزدی زنبیده کمر
دیده‌دن سن لشبنم مثال سیلاب درلرز

لب شیرینی اولاندی شکرریز
آکه خسرو فرهاد کهسندی پرویز
نه مصرنده کوکل یارکنک
نه بغداددیکه کوکلک نه تبریز
نه کله قاشلرک ای آهنین دل

کیم حضرکیسی تیغ سنانینز
بنت باد زانه چنکینده زنهار
نه کلکون همای زلف سبندینز
آدینک دوکب قانینی یاخود
لعل بی رواسیدر اوحقی تنز
کوز زانیک روا میدر

بهار آردی بته باد اولدی کلبیز
قفا آندر باشلی مرغ سحرخیز

زمین

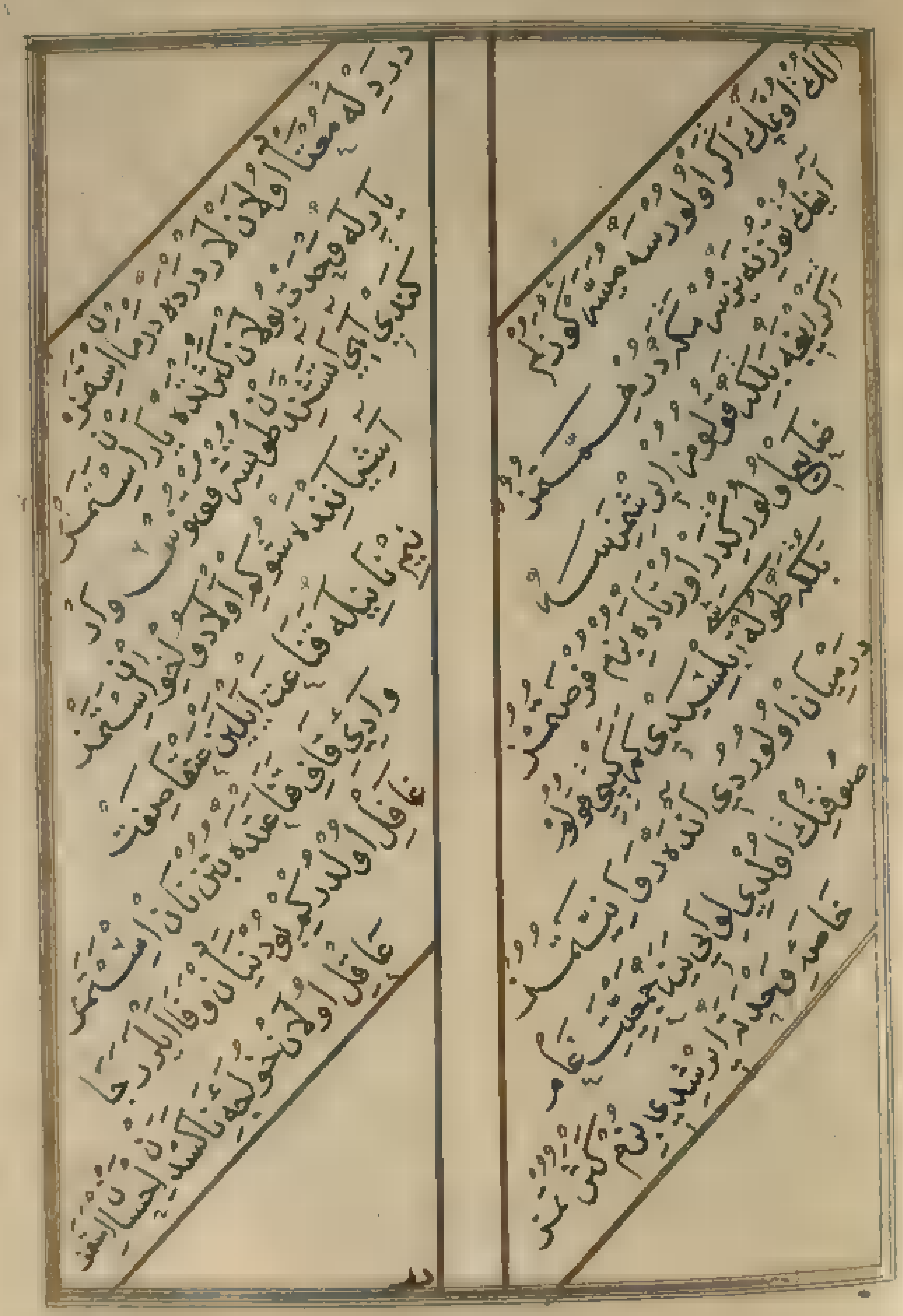


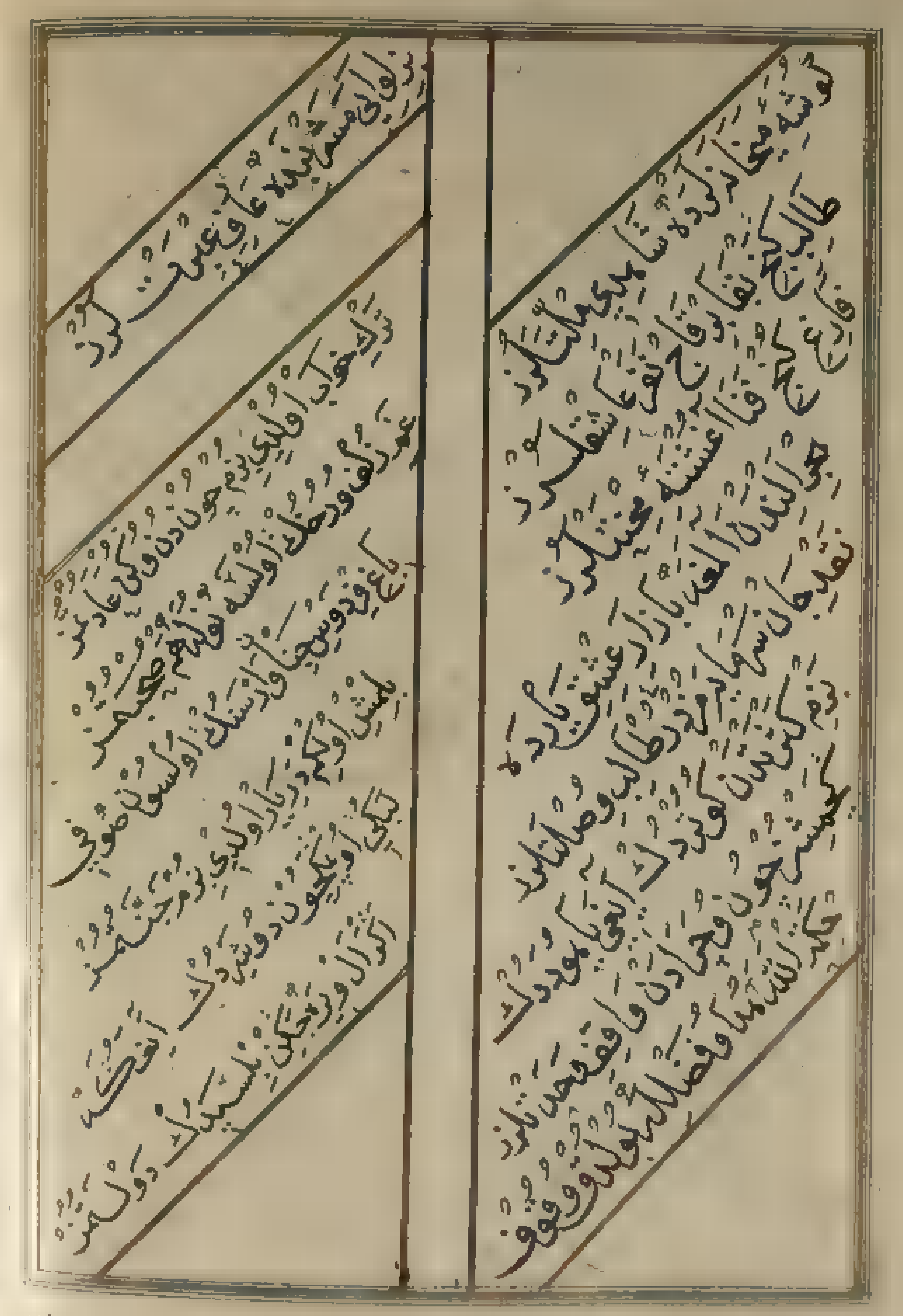
زمین باغی کلک زردله نقاش
منقش قلدی چون آندی چمن ییز
ندن ای کلبن و کلبرک بستان
ندن ای کلبن کلبرک سن سبز
چیچکلر قانلر اغلرس اولدر
دریغ آغله وارن عاشق اولدر
که معشوق اولدر اوله تبهو انکیز
بهار بستانده سنبل و کل
بوی خاقان چین دربیری بوی نیز

ل

لقای حونکر زاهد رند دکلدر
بحوندن زهدو ورع دن قلبی بیز

کیم حکم بنده با حیدو لتلردر
دولتکده آقابر لایغ بکلردر
خواجه سن بکی غناغواص اشغاباسک
خالکزجه بنده مسلخ دولت کلدر
اهل دل لومذهبنده مشرب آجولردر





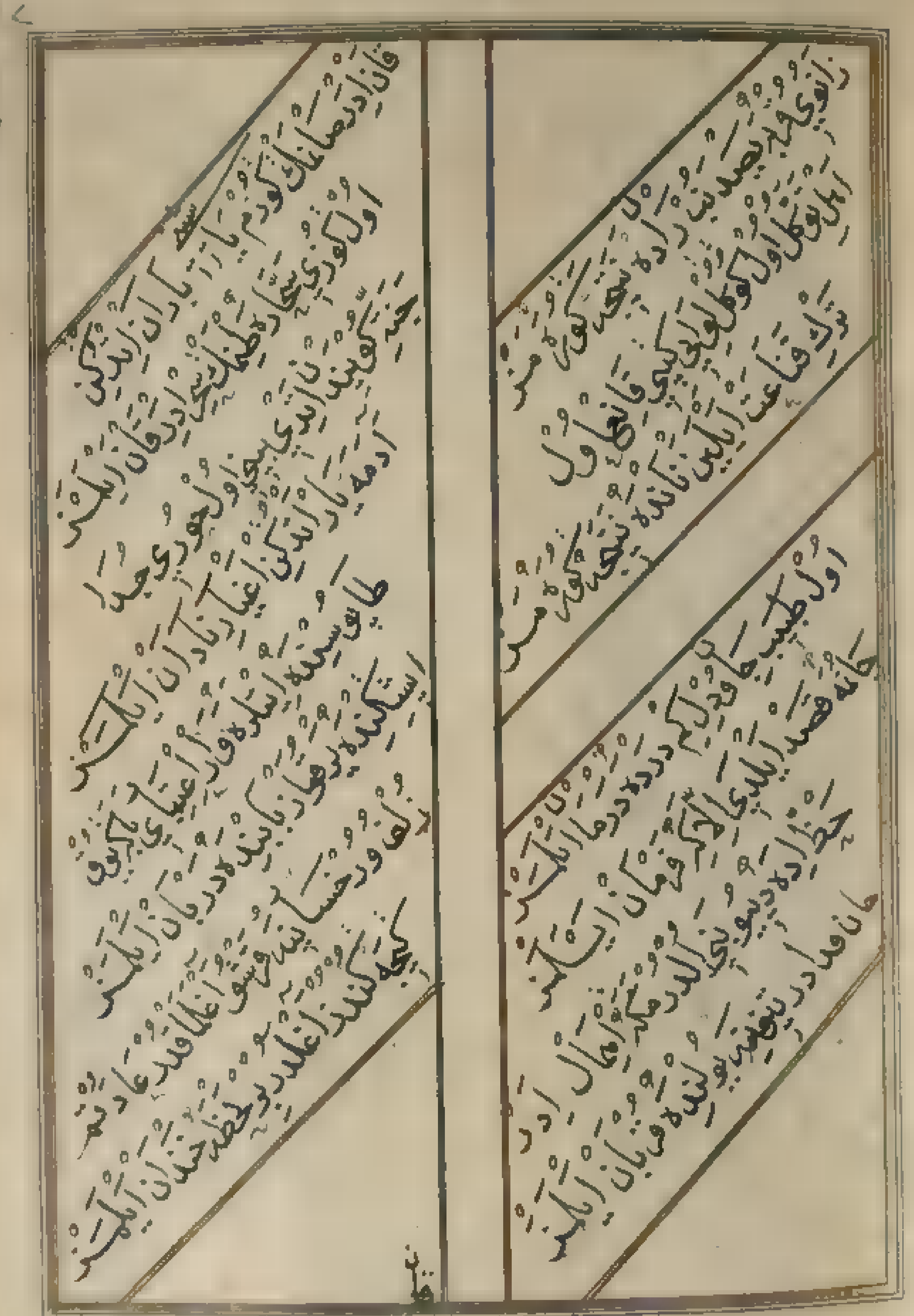
پادشاها غلام اولمغه کوکلدر قول کم اول
آستان دولتی پاینده در بابن آستر
داغلردن آلتنه کیدم بر آلتون لونبك
هپ آملی اولدن کندو چهره یای دیزدم
ای لوای عزلرله نصب جاه سلطان
فارغ آلبال اولدی کوکلم جاه سلطان
کلدی خاك دو دنیه طولسه ساقیا پیمانه‌م

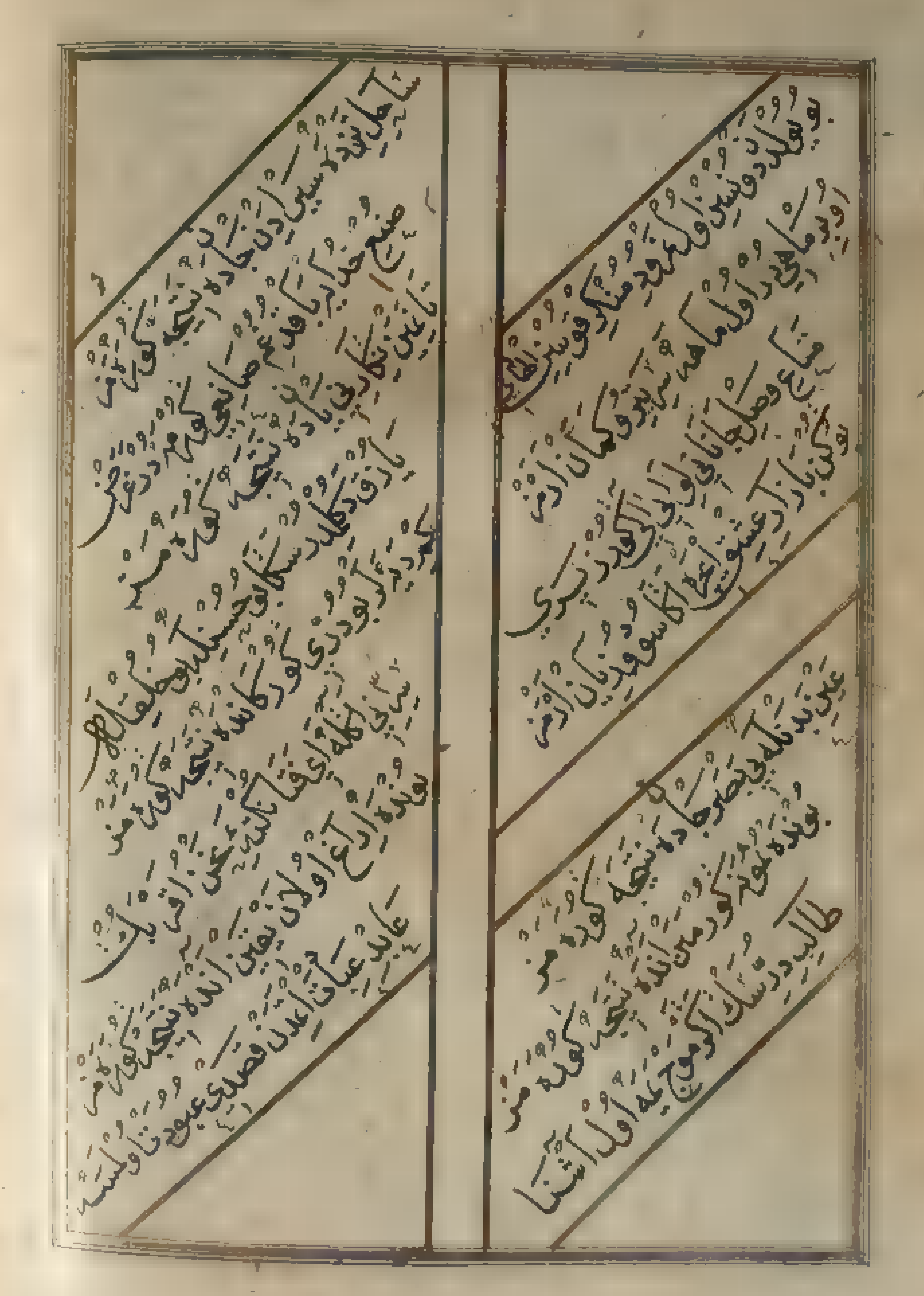
بلبل آواز صن آغیاغی واولوردی خانه‌م
ماه نودن زرین پیاله نقل انجم دی شفق
آفتاب عشقله دوران ادر پیمانه‌م
جام جم دورکلی کیدی بوده بو آیامدر
بزم جمشید بساط مجلس شاهانه‌م
قلماز نظر
بزم عیشده بلبل نالانه‌م
اول لبی ملح لی کل کوزلری مستانه‌م
کوزو جیله بر نکاهیندن دل وجان اولدی مست

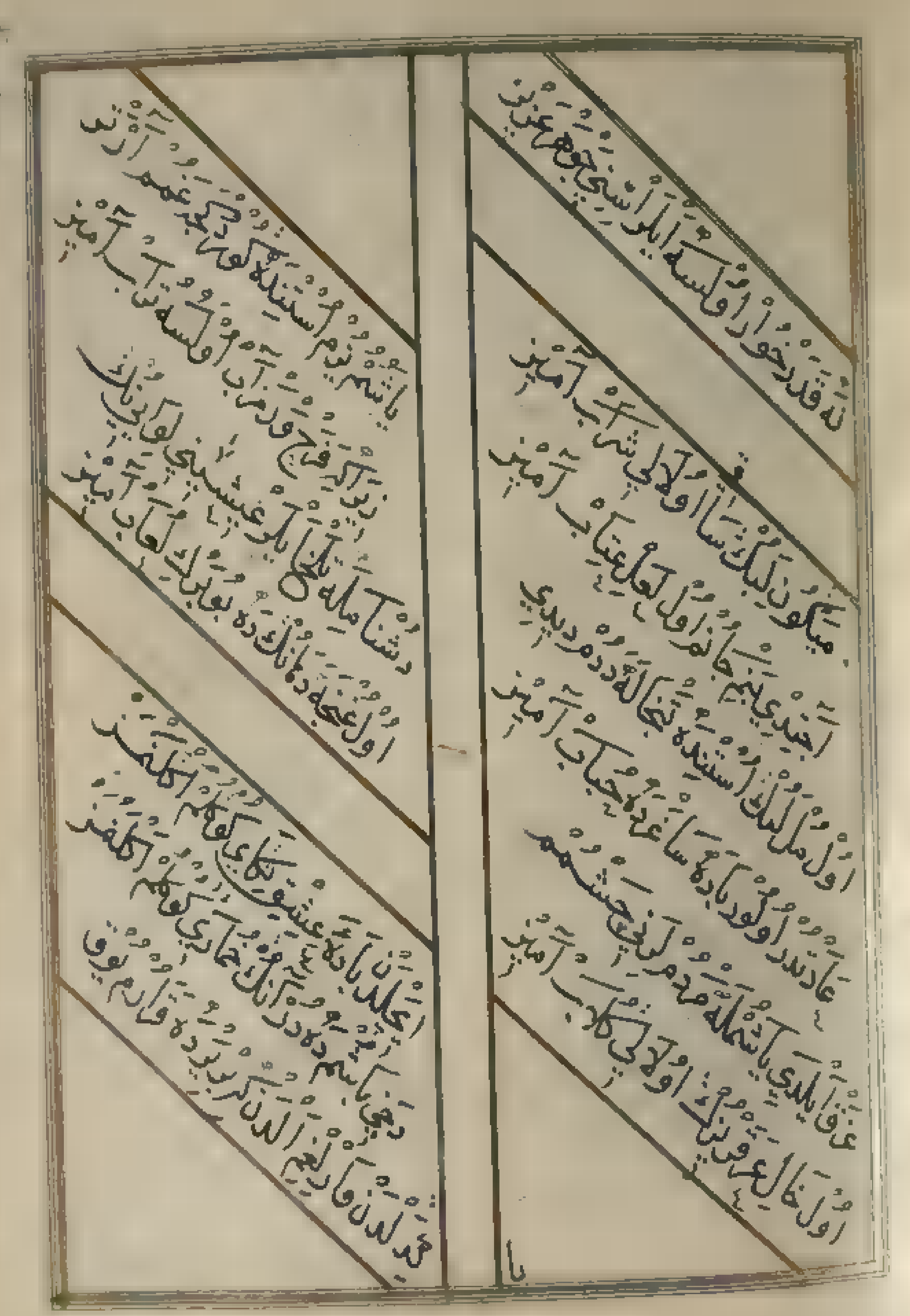
کوشه

کوشه چشم جمالکدن بزم جم خانه‌م
ادم کلزار اولوسه جهانده عمرده
ساقیطا اولمایه زایندن قصه و افسانه‌م
خضر کبی جام اسکندردن آیلدی شعار
کشتزار خاکده دیشمه دن لوا داده‌م
زهی سلطان عالم که اکا نام ونشان ادرم
جمالی باغنه بهار بنه خسرزان ادرم

همای عقل طاوس خیالنده اوردو دیوان
اعتقادر کرجولان ایت طایفان ادرم
بدیع حسنی اولماتك تماشاسنده
بیانیله عیان اولماز کاستیان ادرم
بنم اول مهر رخشانمه قدر معالادر
آکر جه کیم کوروشندر آسمان ادرم
مقصود در اهن کیم ادن هم کن
اوراه قصر آملادیر طوقکشان ادرم







عجب وصف حسن ادرمش بنی لعلی یارلر

دونشسله انوار الله انسان ایلمز

[illegible] ماه هو در عزیز

عزتا الیوسه نوله سلطان عالمده سرور اعزیز

اوله کمشدر اولوده نظر قلمشدر نکار

یا نشله روکیذ دوه زنحلجه ایلر اعزیز

کرچه در سیله اول دلبر سیمین بدن

حرمت ایتمز عاشقه

یا ای اولان یا انده اولما انتکمزی ذو در عزیز

عمر اومماسین انلردن تو حرج ییره دن

غم ایله اولور شهره اولا نلره ما در عزیز

کرچه اقاولور شاه بنا کسینه رقیب

اطلس و دیبا کبی [illegible] ده خر عزیز

خلعت ایلدنا فله اولا تاج ایلیین

انعامات نوربنی صوفی باشنه اولان طور عزیز

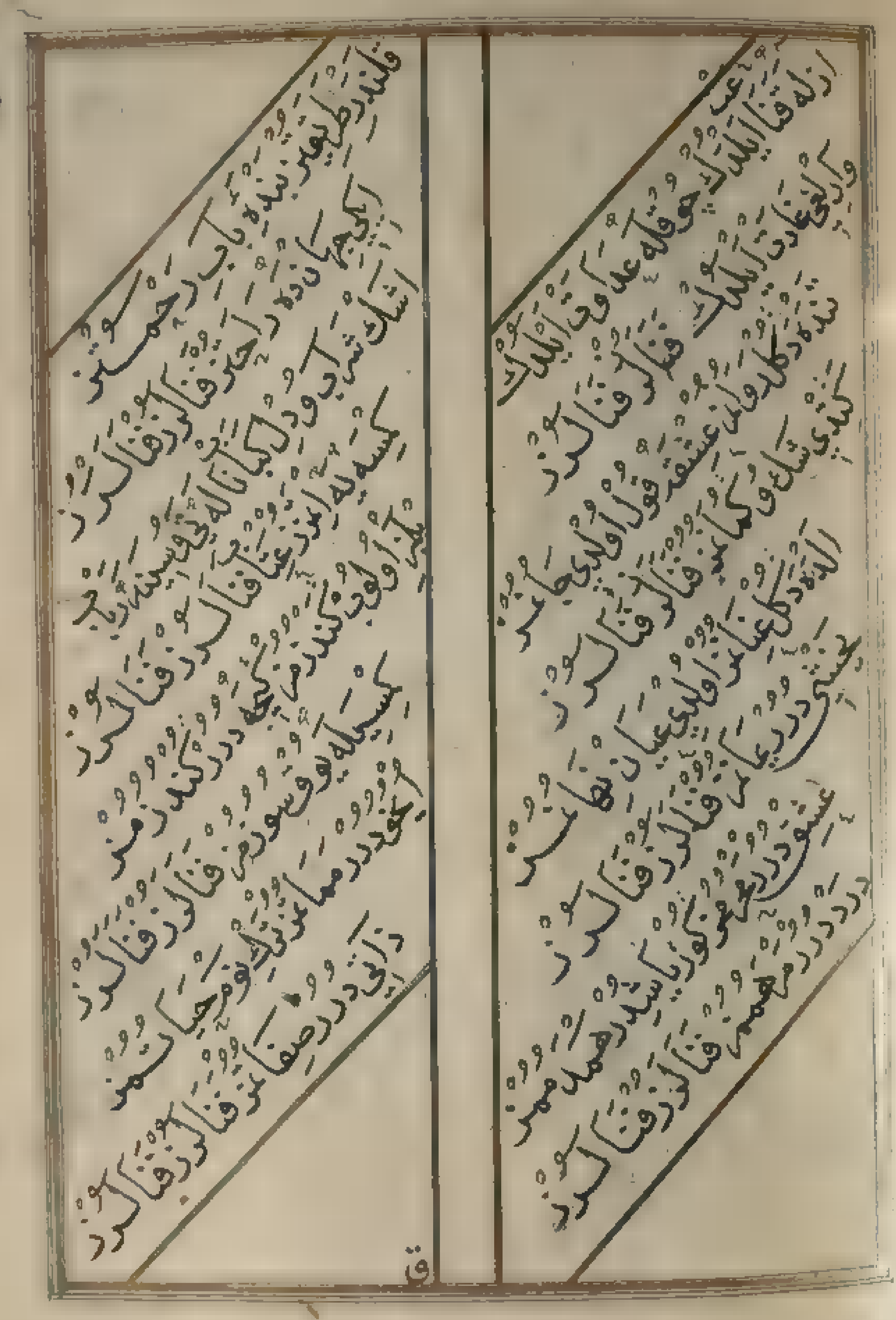
توتیا الده نابینا

ای لوای رقیم بلدردی بو نظم در

عجب فتنه‌لو کوزم یا اوپای کوکم اکلنمز
یار ایچنده بیله کیجه‌لو قرار او فلادمش عشاقم
کویا ادم جهاده اهل یاری کوکم اکلنمز
بو ارزکیده دیو بنک صفا الکسب اوکولرنده
کوکل اهل دهده مشتهر اری کوکم اکلنمز
کوردم یا ایشته افعادم بکا جسم اولاهم
مدام آه اولسه بوددیله اوپای کوکم اکلنمز
اکادردم بیچغدم اکا قودکم دل دن

اوتوفلندی بکا اول کا باری کوکم اکلنمز
لوری آه و فریاد عشقی درمشن بکا ایلاسن
بو عشقک مقتضا دور اوزاری کوکم اکلنمز

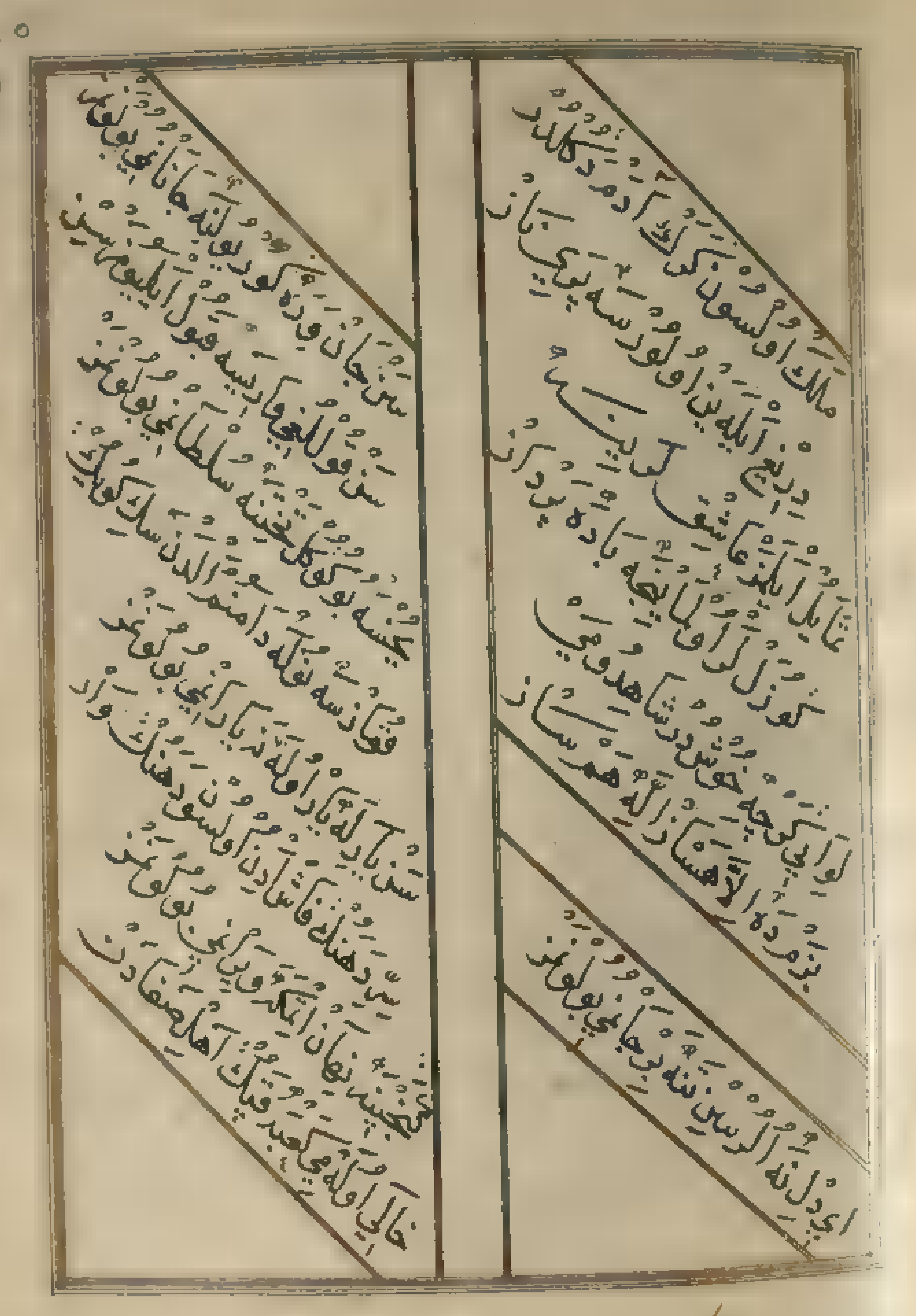
فقط یا لیتنا فنا فنا کلوز فنا کلوز
قانع نعمتنا فنا فنا کلوز فنا کلوز
اوللی دل دلبره دم آه امیز افندی کلام
سلطان ورمز سلام فنا کلوز فنا کلوز

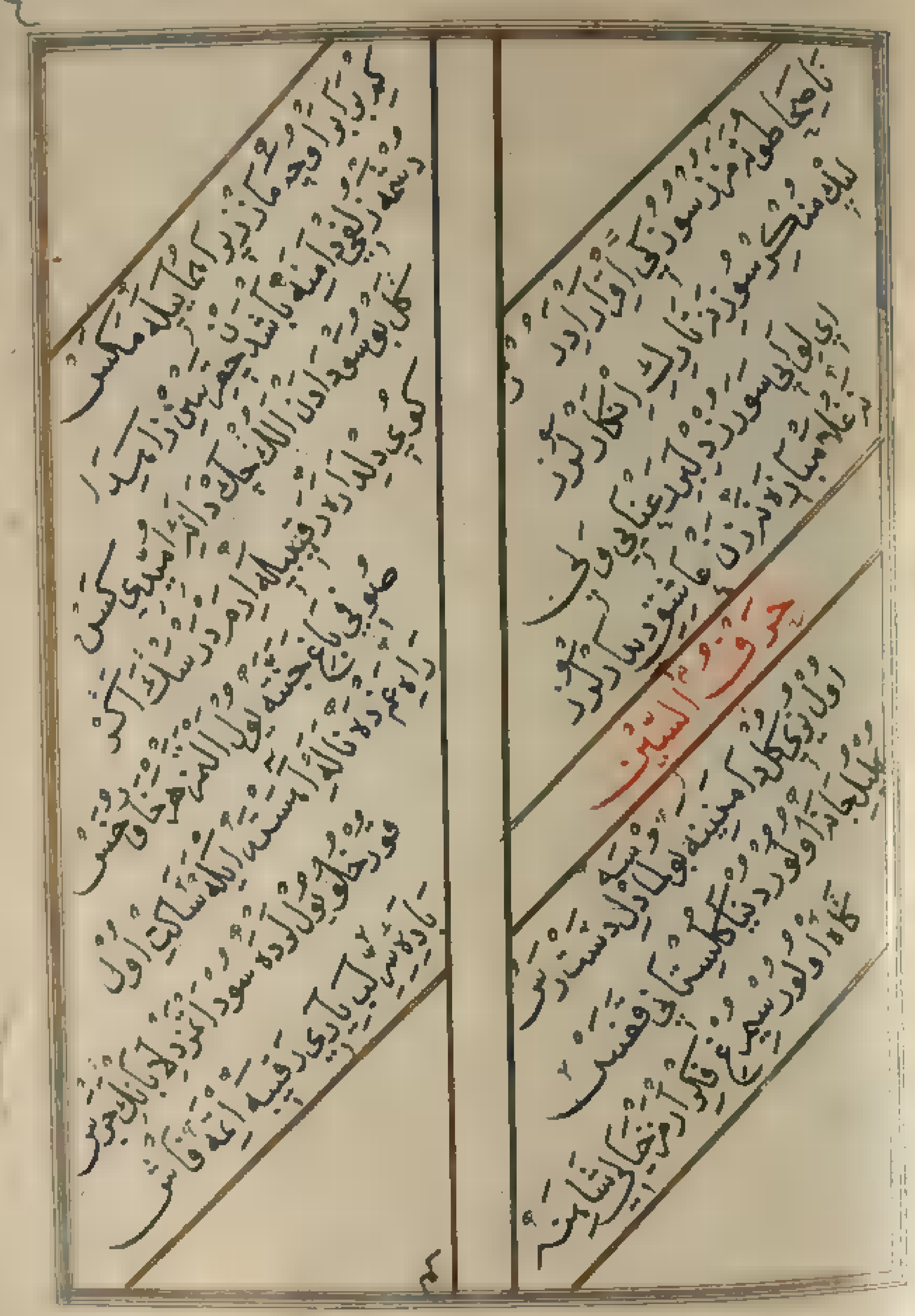

قلندر طریقی بنده باب رحمت فنا کلوز فنا کلوز
ازله فنا ایلدک حق قله عدا وفنا ایلدک فنا کلوز فنا کلوز

آلكه دردد جور عشق
اصل دردد فوق غمده فالورز
مؤنسم اولدی جوع غمده وآلالك
آزمودی جو فالورز
وارمی بوق آلالك فالورز مرهم
آجلیغمه طوق آلالك دن بولده زارم
جولو واغیادم جان فالورز
منزل آلودم مرادم قضا فالورز
جرنده بلا اولور بوده فالورز
لوای بوقالورز

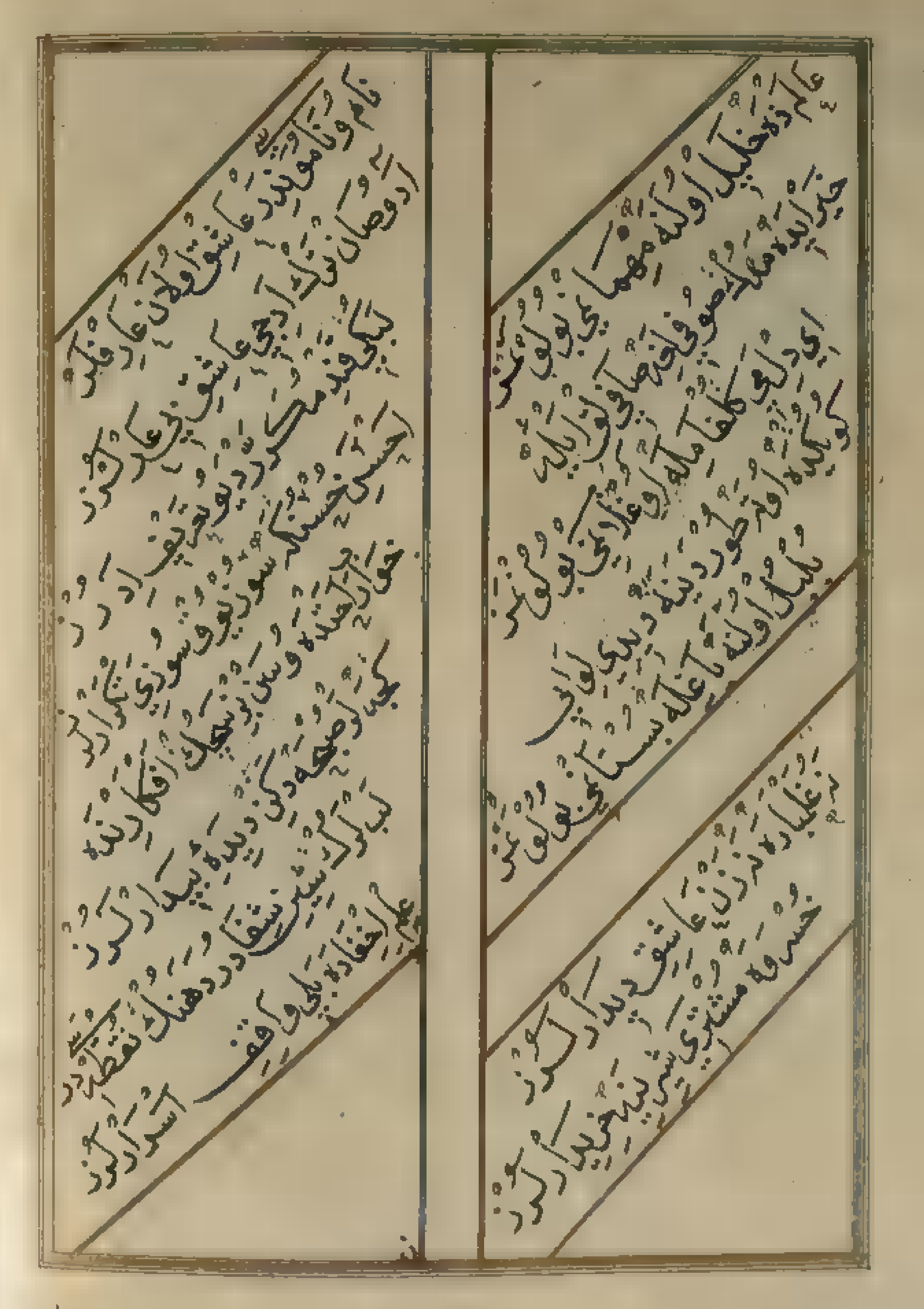
آدنجه موسیقی ده مطرب آغاز
دشمن ساقی او کومه نامرد آغاز
دشمن ساقی او کومه دعالرده یاران
اكرچه چوق قلدر عالمده همراز
ولی قنده بولنیر یار همدم
آشقوری نهایت اهل حسن و ناز
اوبلكله قوچولمالی شیوه و ناز
كوزل اكرچه بر جد درجهان آز
بوسبچه چوق قلمالولدی بی آز

ادا





حرف السين



بيت

دامنوكي آلسون دردسك قضا عبثدر

بوكيدلفن آلدكيسه كشته وصلندن اميد

اي لوا اي اول مه كادن حاجميل اولور دوش

حرف الشين

آشنا دل ده بر شهر بلندم وار مشدر

ذره سن خورشيد آدن نياه افندم وار مشدر

سايه سنده خوش بكيشر ودكارم بلدم

دوزي كل غنچه لب سرو بلندم وار مشدر

كتدلوكيمش دل ده جاك اولديني ولعلناك

طوطي كوكلي اغمده قندم وار مشدر

مرغ دل هدم هواي قدنا لا يسر ايدر

سرو له قوش كبي قوندردر نخل بلندم وار مشدر

بر نفسده منزل معشوقه آزر كيدي

عشق دلدر آدله جابك سمندم وار مشدر

كيدي بالادن اولوب بربط وش اكليم نوله

الكيسدرين بانيه الدي بر لوندم وار مشدر

١١٧

اي لوا بي زلف ياي بوبغنه قالدم پريشان

بن عوج روج اكون مشكلين كنده ولي

سيل الله دنيا درويش اولدكوه درويش

دنيا وعقبا ايله درويش اولدكوه درويش

ابدكونكي كريان عشق آتشنه كريان

الله جابك بيان درويش اوله كوه درويش

اتصنه وحيران اولدم مبتنه وناله آن اول

عشق اودله سوز ولدن درويش اولدكوه درويش

فوقيلله بوقالي تاكريله بن جانيي

تا اولماسين خالي درويش اوله اي كنج

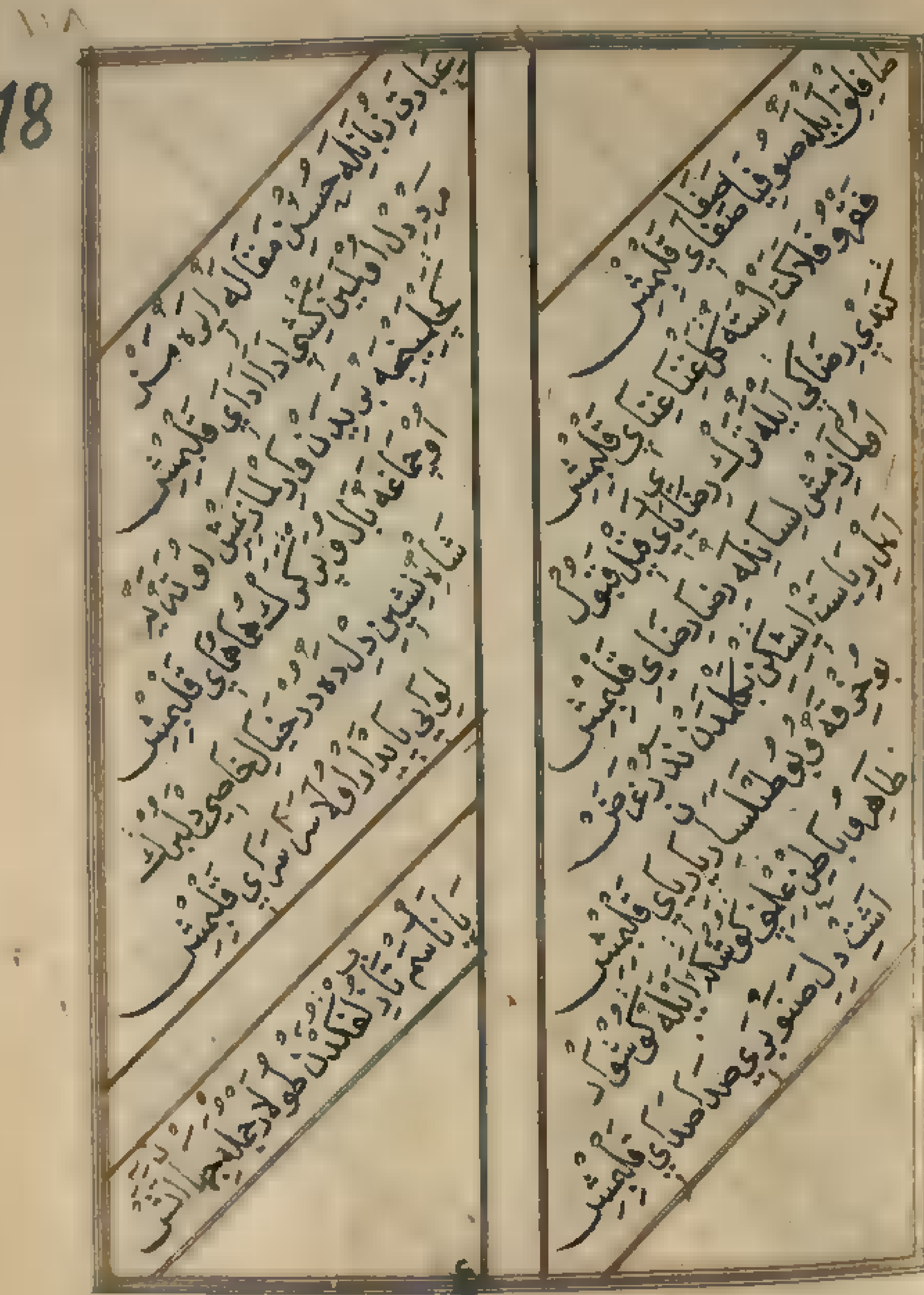
جا نيله بدنده كنج جانانه اوله درويش

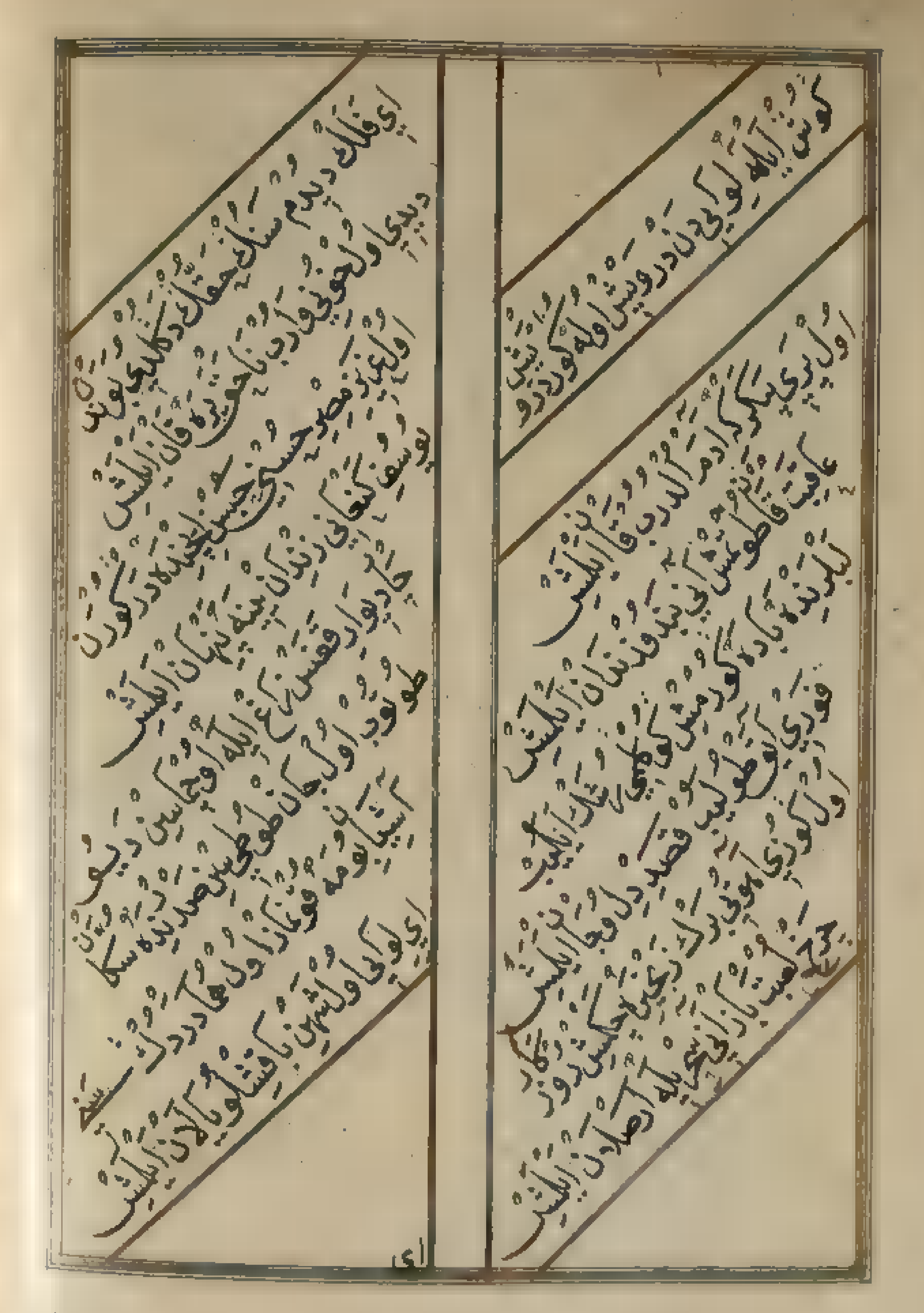
آيوله باننده هيچ درويش اولمكه درويش

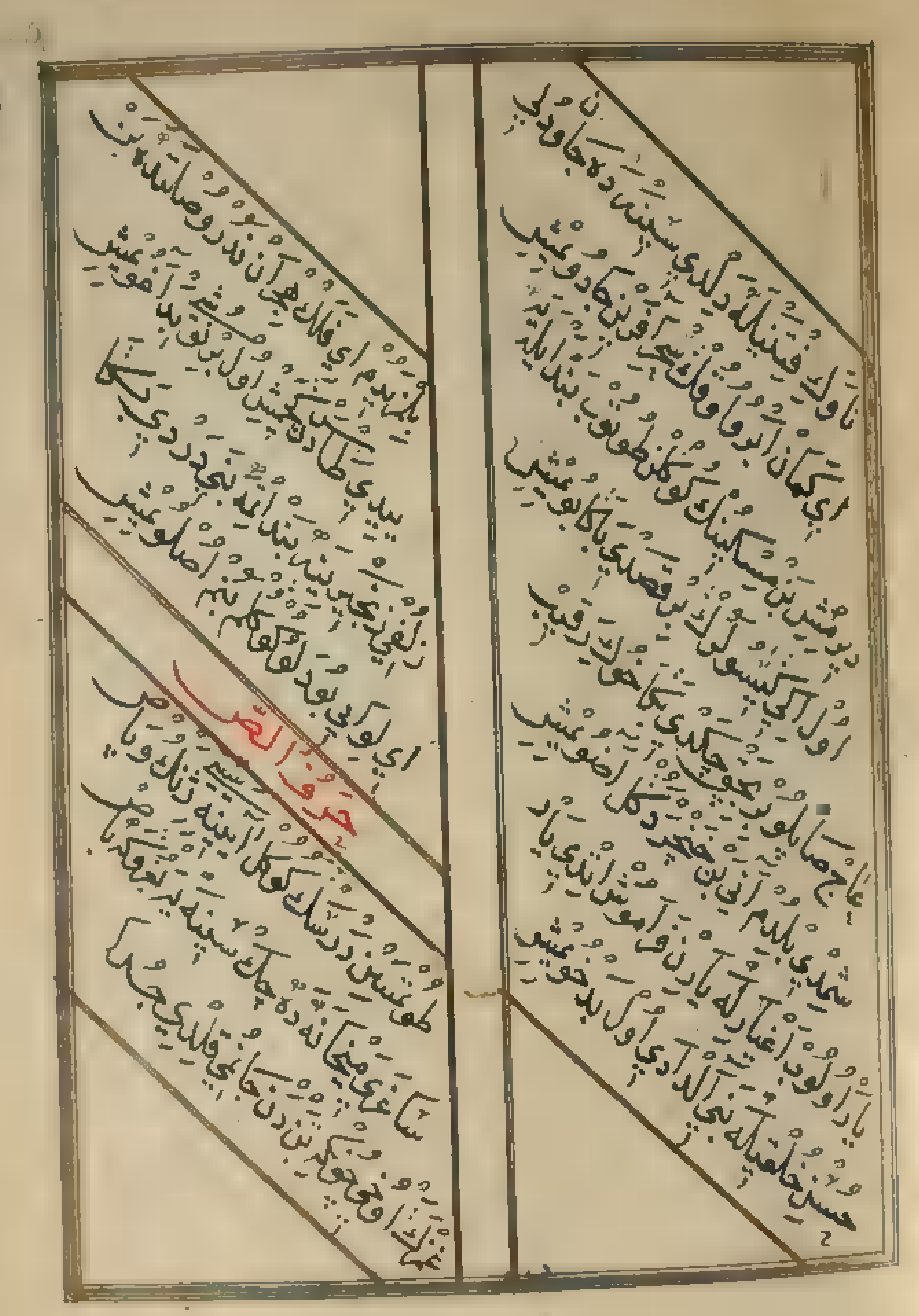
لو قصد قلندن بلا فيتني آركسن

صرافدن كل دركين درويش اوله كوه درويش

حير اوصحه ما آبيدن زدرا هوا ايدن

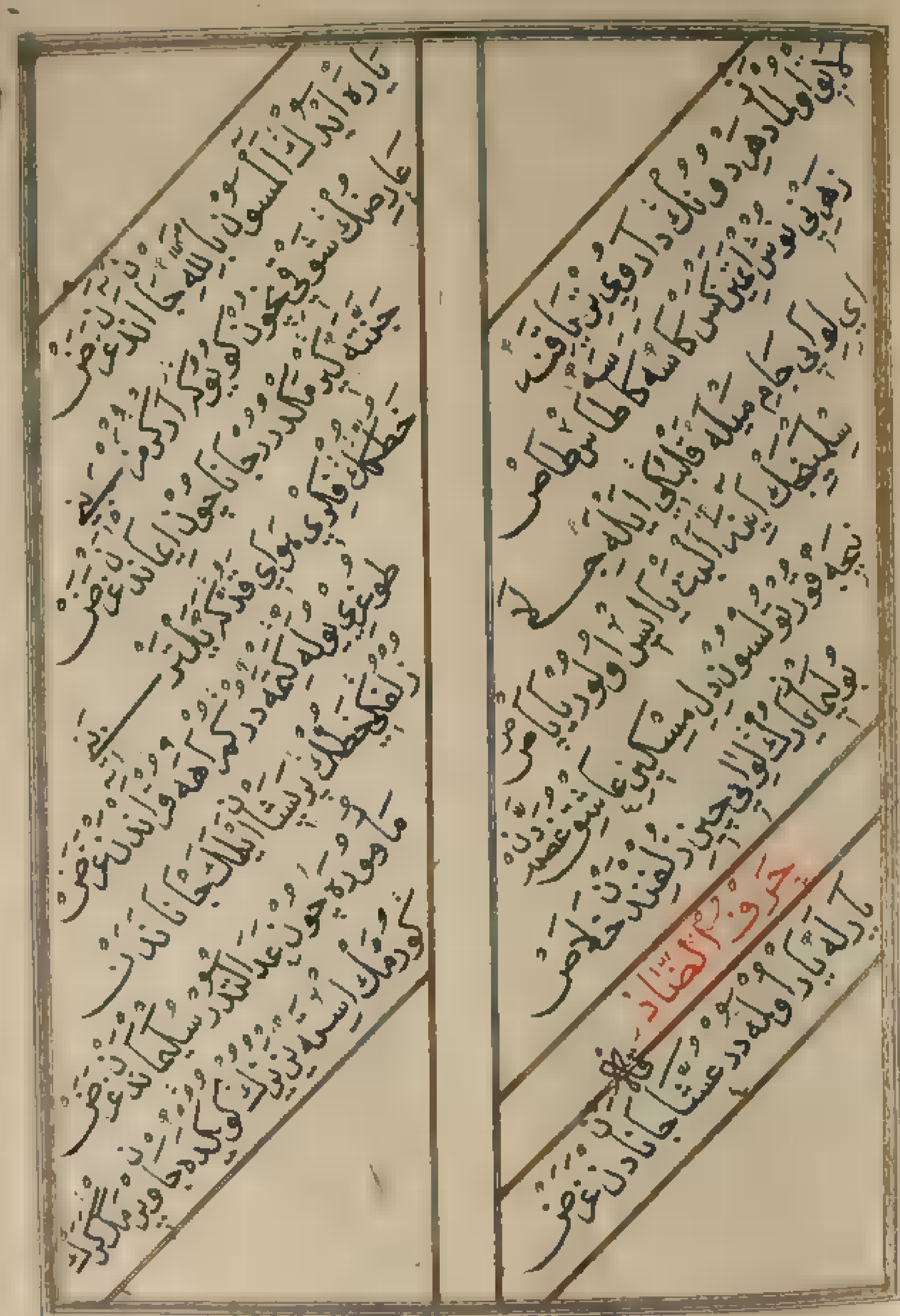


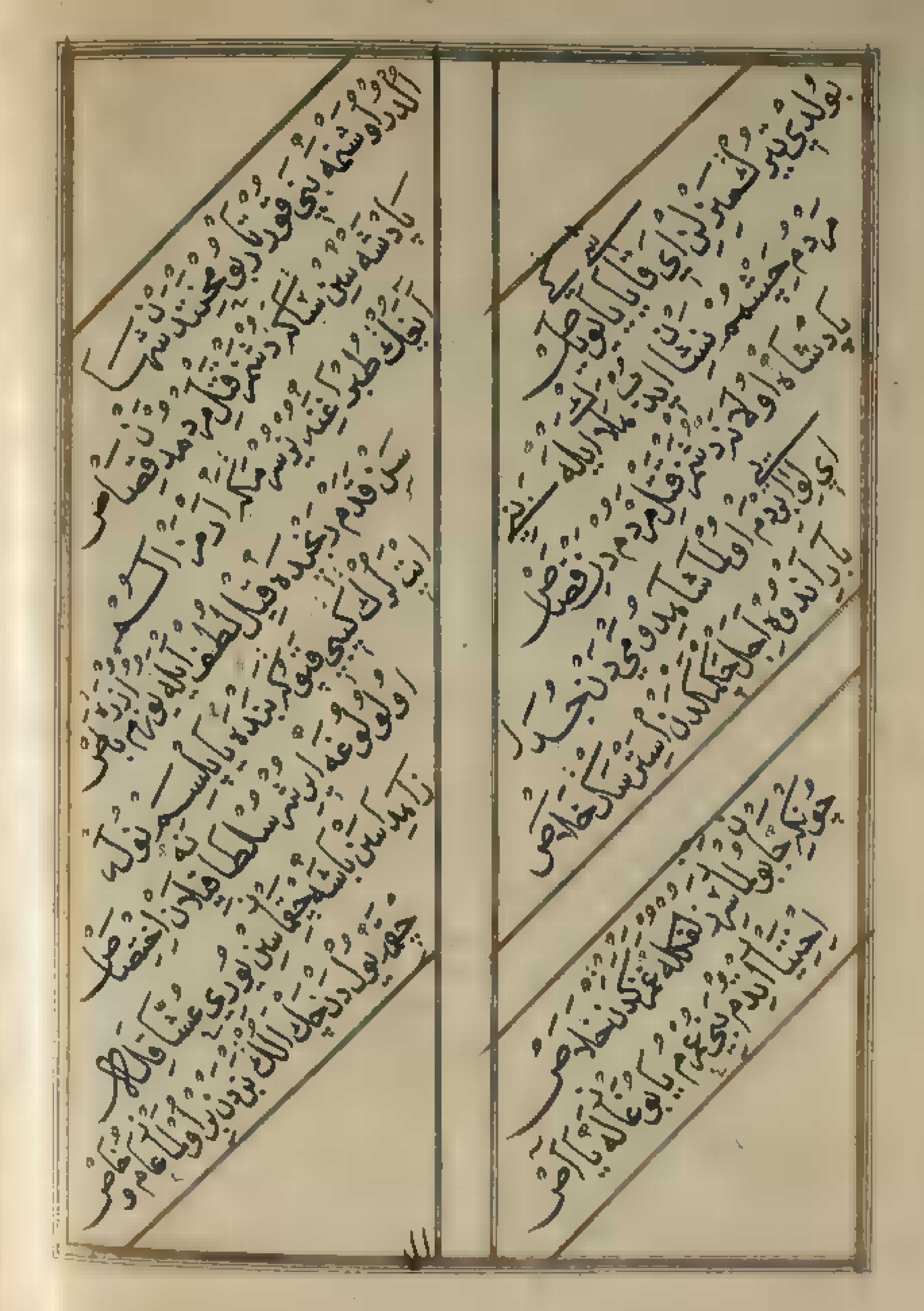




اولاشور فغاندن شهادرونمرده نیا آتش
اوزینه رسول شهابک آب لطفیدن
جمعا آتش
مهردر نقش مهر کیدرو نمردن اوقاتندن دم
رخکدن شامر لفکده کوکل سبع
اوقاتی بعد اذان
بوعادتدر اولور اقشام سراسر یانیکی هر یانم
حونوشدی نار آهم دن
سنیدر کیبی قالشیدوا نمرددن نیا آتش
کیم یانم بقیلمو بلبن ندن بشماردر لفکده دن

صاحبجر اژدر کیبی آهم آغزدن هردما آتش
رحلکده زلفک اوجندن وصاله ایشم دردم
اولدی خانه دلده فاقلکدن دها آتش
زیاده اولدی بیم سینه ده سوزم آغلقدن آه
لوا ایکی چه سرد اولورکوره آب روان ایله
در یا قشده کوکلم آلاندن اول ایکی آهو عنبر
آل ایله آلاندن بنی آه اوعنبر آه او عنبر

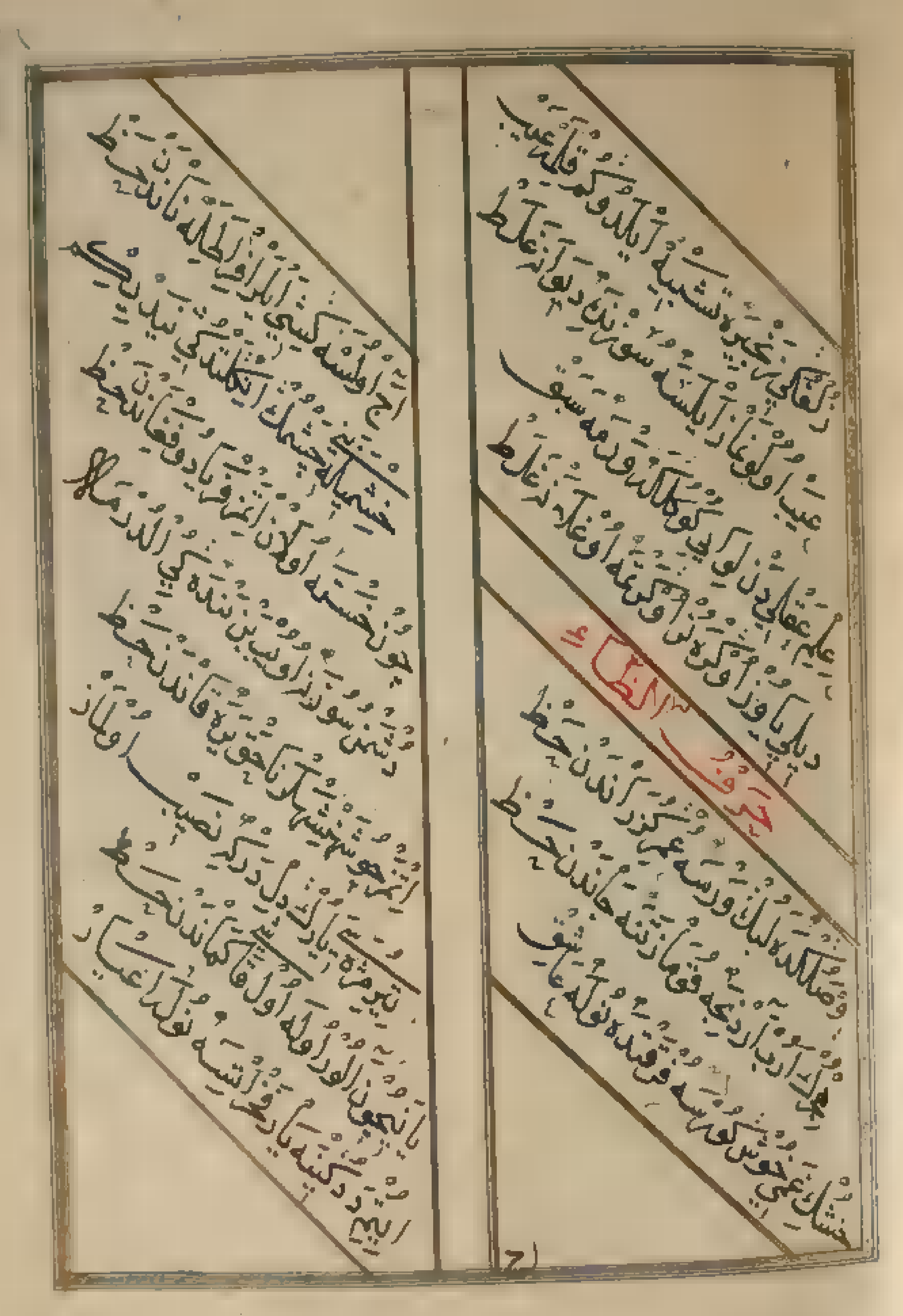




جنت و دیدار یسه عالمده احساندر غرض
قاچمه قوچما قدندر بری سیبک قولم بو بوسه در
آدمیلر درجون ایچوری کوش انساندر غرض
ای بلوی غم آستندن اولوب دردیارک مراد
چون ما چیندر بکا غم جز احساندن غرض

حرف الطاء

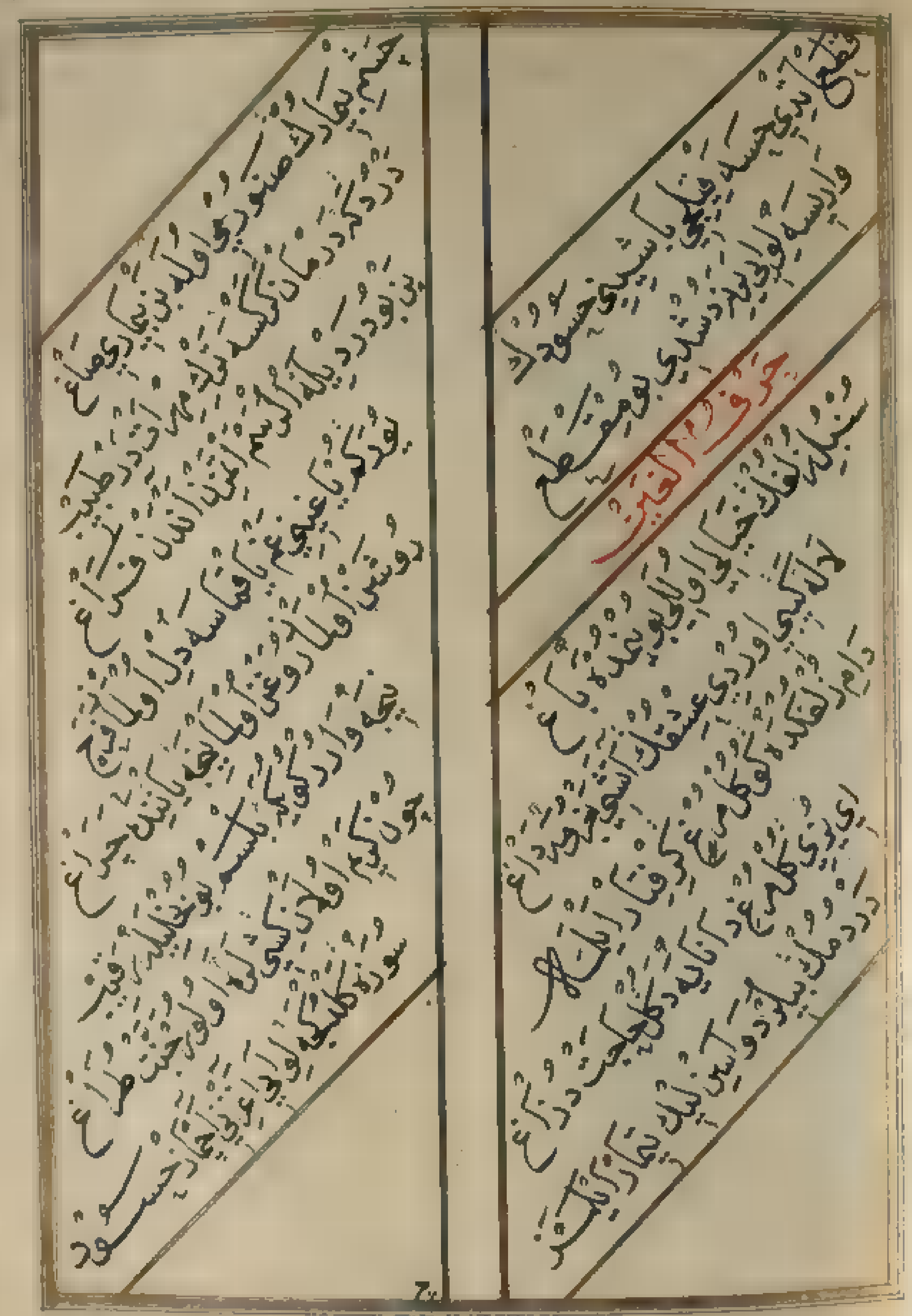
آلمه دیدی خطادر خط جانانه غلط
کم بلور وسن دردیم هیچ کسه و آنه غلط
چونکه وقفک اولوب درمو عشقده آچیق ممات
بولدکلبو چهله اولخط رکانه غلط
خلق تکدر خاطرک چیبین شرب ازکر
کل خطادر دیه بو زلف پریشانه غلط
وصف حسن باده یا اولمسون نامم رقیب
چون آنی ایلادفتر و دیوان شاهانه غلط
ای کل یوزه کم تشبیه اتسک انجم کبی
ای بکا آسان کورندی بعضی انسانه غلط

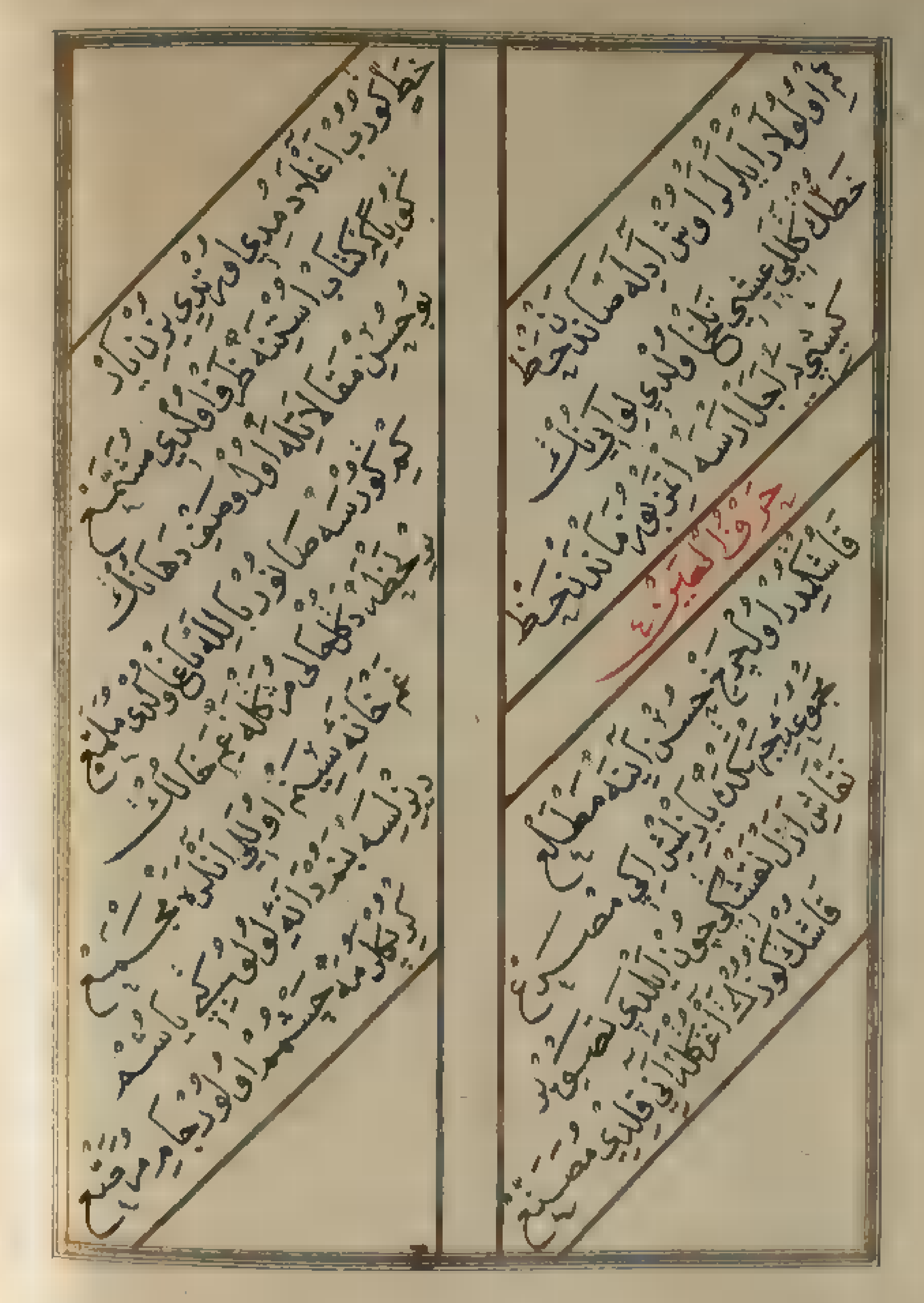


لعلکی غنچه تشبیه آیلدوکم قلمه عیب
عیب اولونماز آیلسه سوزلرینی دیوانه غلط
علم عقلی دل لوح کوکللدو مه سبق
دیلی یا ورد اوکره نوکرعه اوغلدر غلط

حرف الطاء

وصلکده لبک ورسه عمر کزر آندن خط
هجر ادیار دنجه قوماز تنه جاندن خط
خشک عمری خوش کوره سه فرقده تولو عاشق
آچ اولمسه کیبی آلبرلو الطله ناندن خط
خشیله چشمک انکلندکی بیدیک
چون خسته اولدن آنی قریادوقع آندن خط
دینمز سوزلر اولبیب بنده کی اللدرماط
آنی جو شهنشهک ناحق ییه قاندن خط
نیرم رنه یارک دل ذکر نصیب اولماز
یا نیجون الور اوله اول قاکماندن خط
اتیجه دکنیه یار قرانسه نولدی اغیار





اوله مز ای عجب بلبل بلبل یاننده کذ زاغ

حرف الفاء

کیدی آهم آتشنه تا ابد آلتون بیلکف
یاقدی یقدی عالمی بیری وکوکی قلبدی اف

زلف و رخسارك کوردی یاندم یاقلیم دود و
فتنه مینای ازرق دود دلدن طوتدی کف

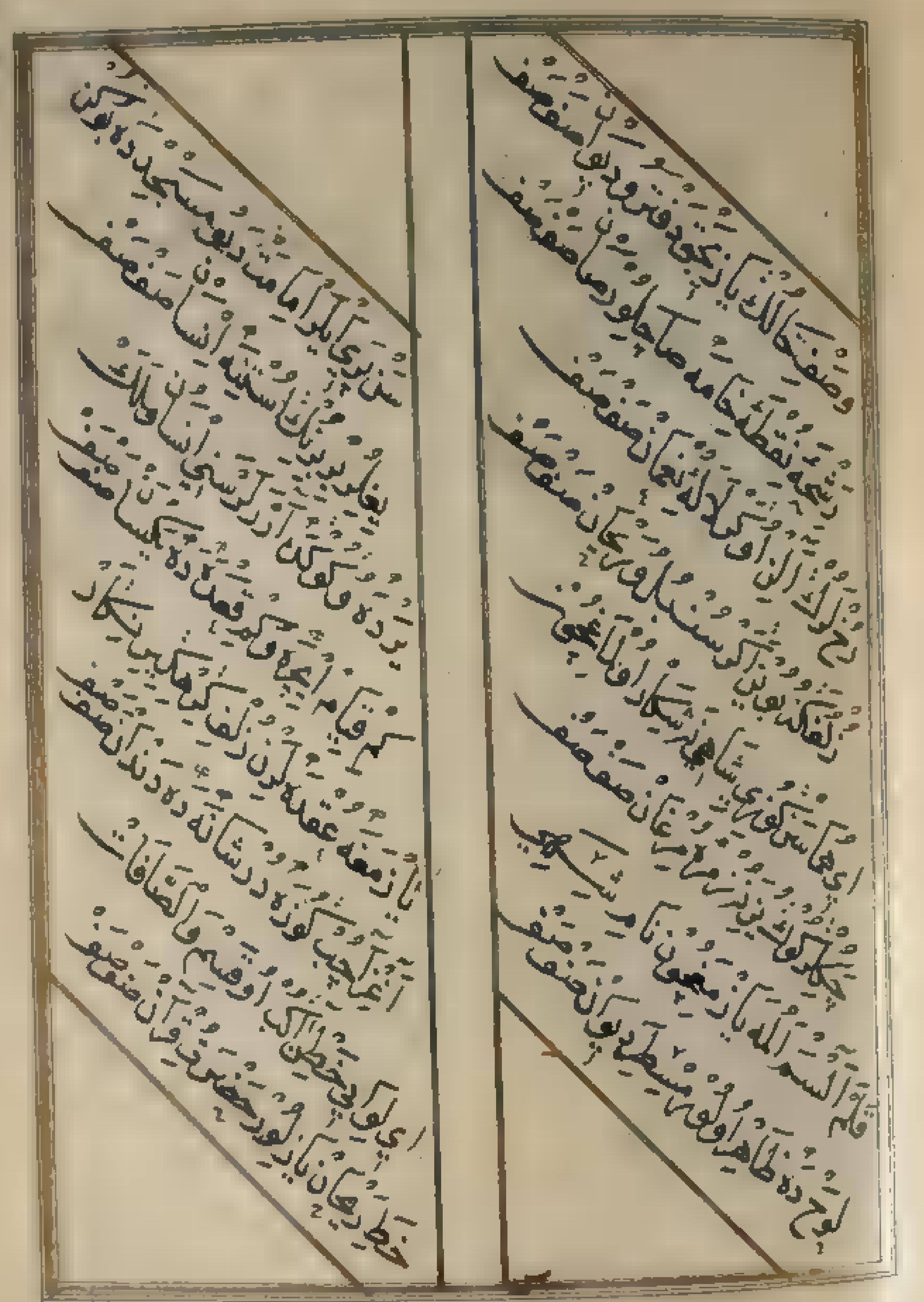
بوق دمه فتح کلام ایله کلای عجب دهن
ذره بیچیره بکزرکن ینه ده اول صدف

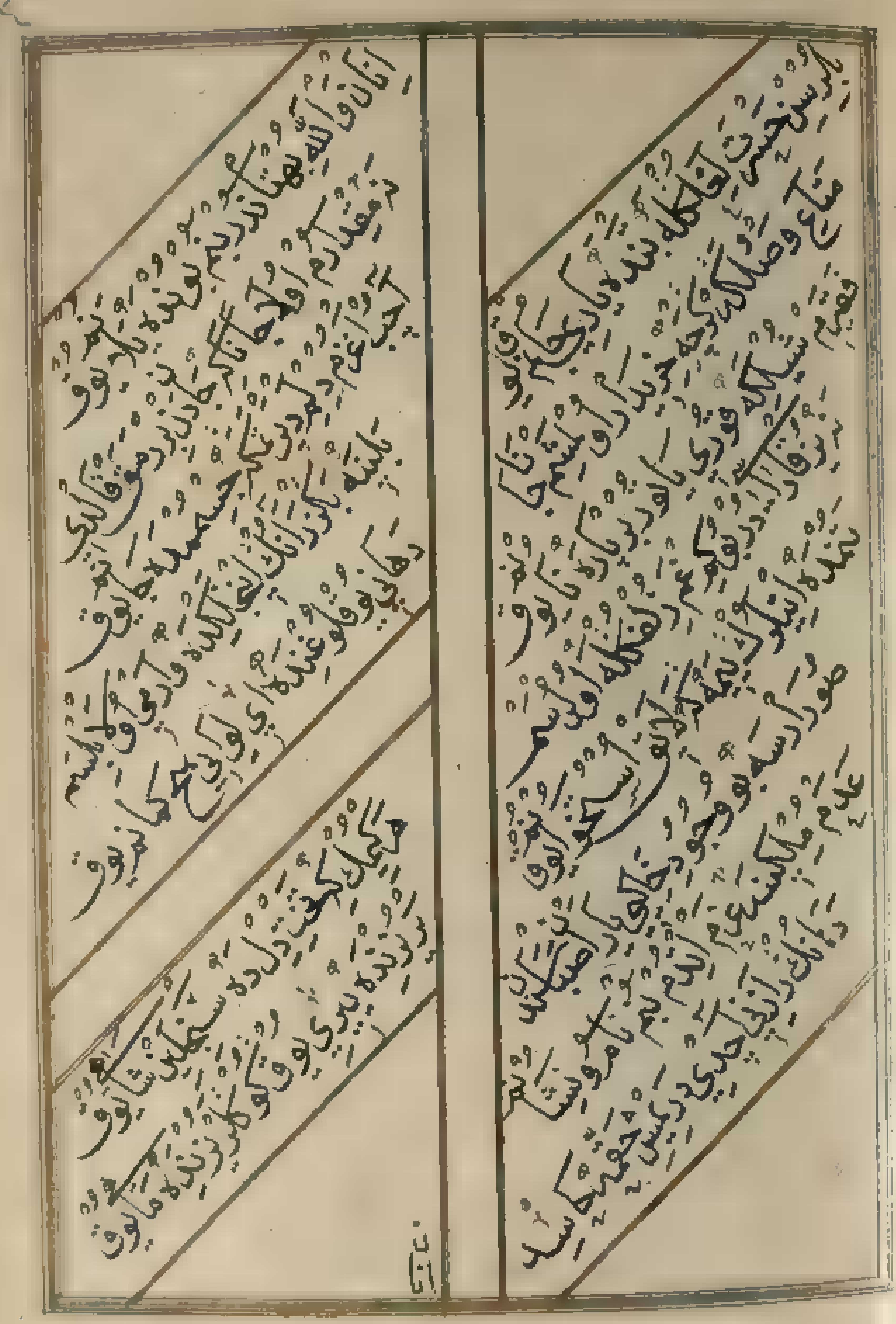
حرفیم معنای عجیب کوکلم اولدی غواص کهر
حرفیموز ورون دردن یار اولدی لفظا در صدف

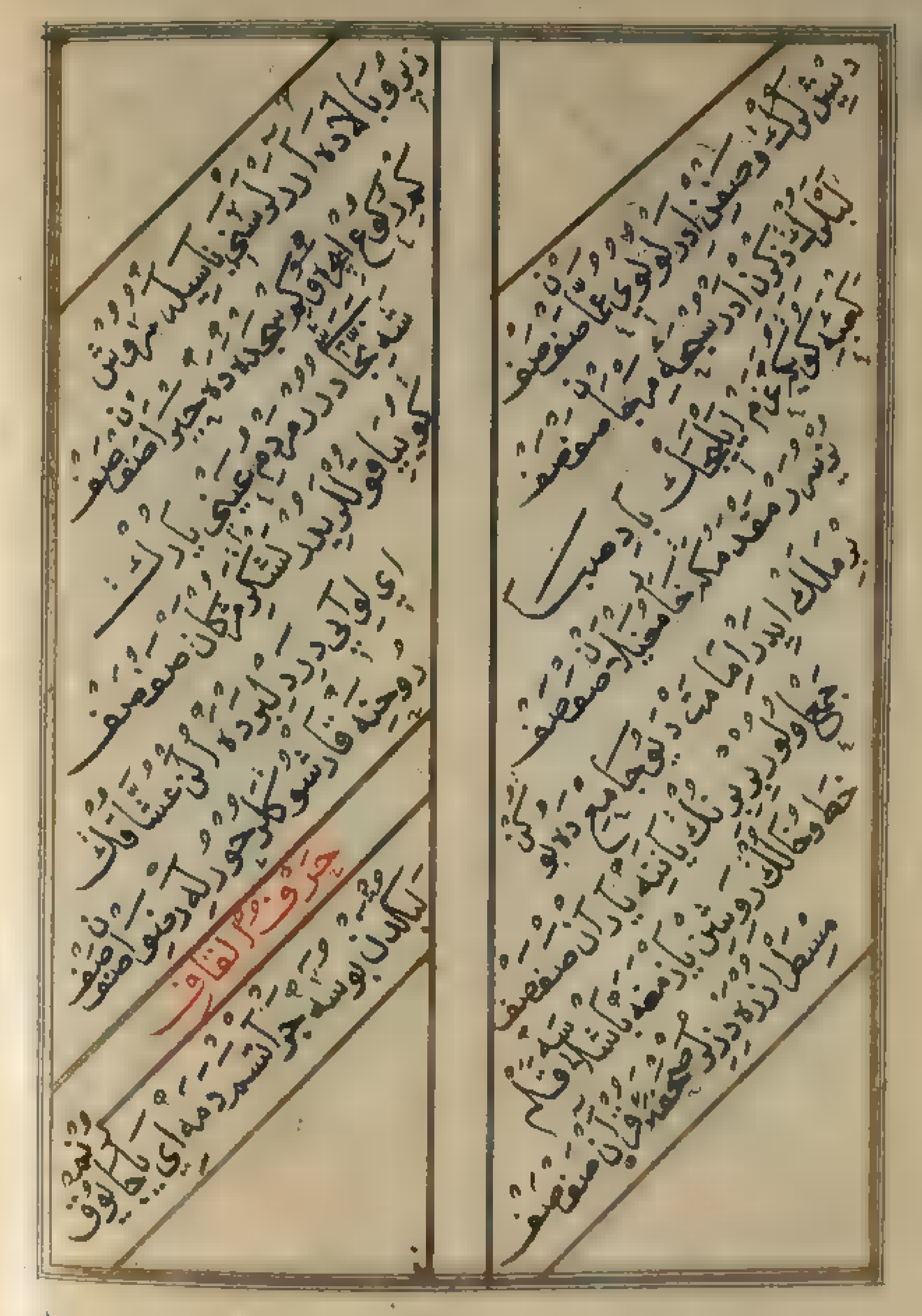
ای مه ناموم یا به آه ایله آهن عاشقان
ارمسن درسانه جمال یا کمال اولور کسف

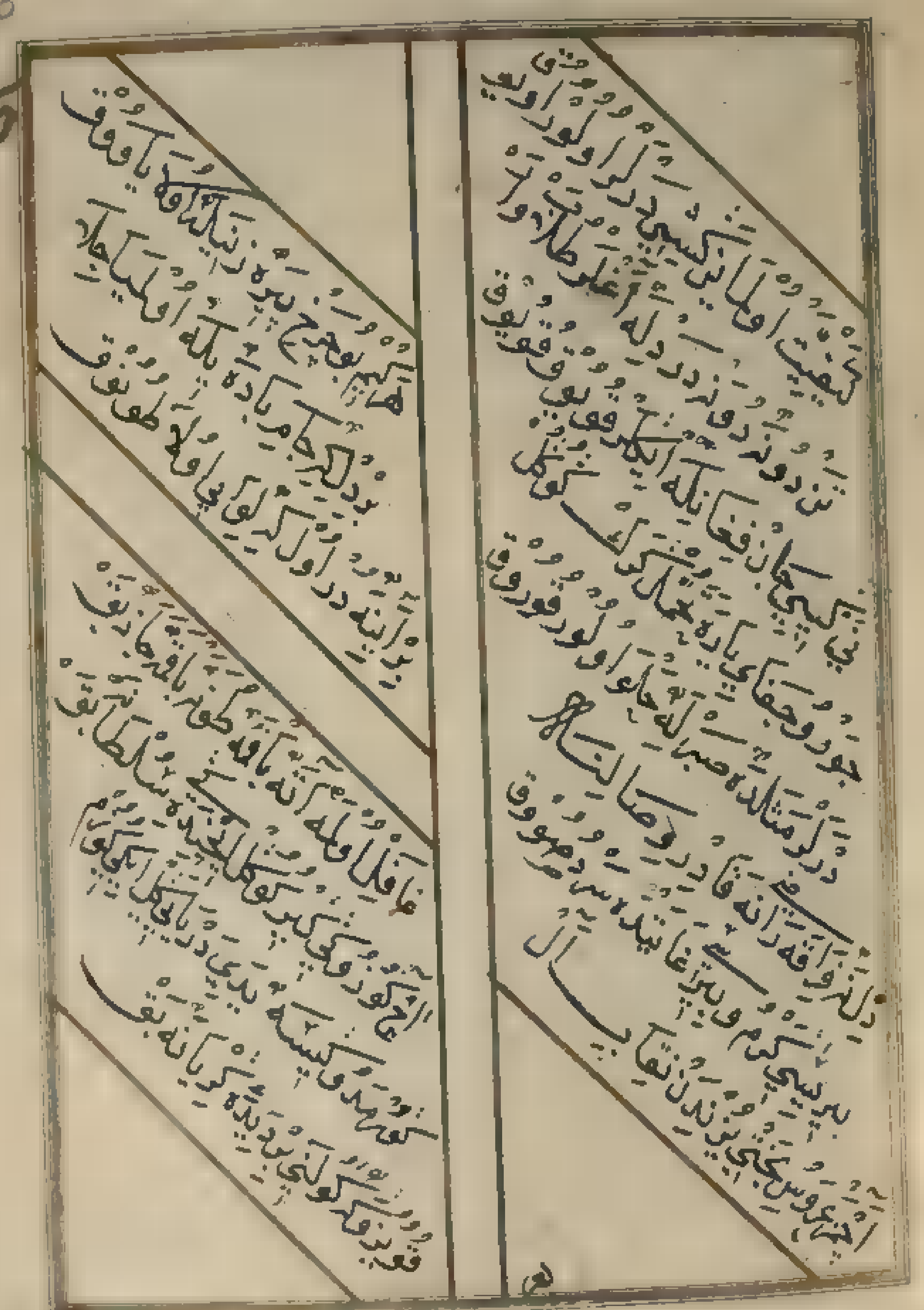
ای طبیب ال جانك بونده بیماره ابتلا
بو دکلکی دکل درمه مبادا الف

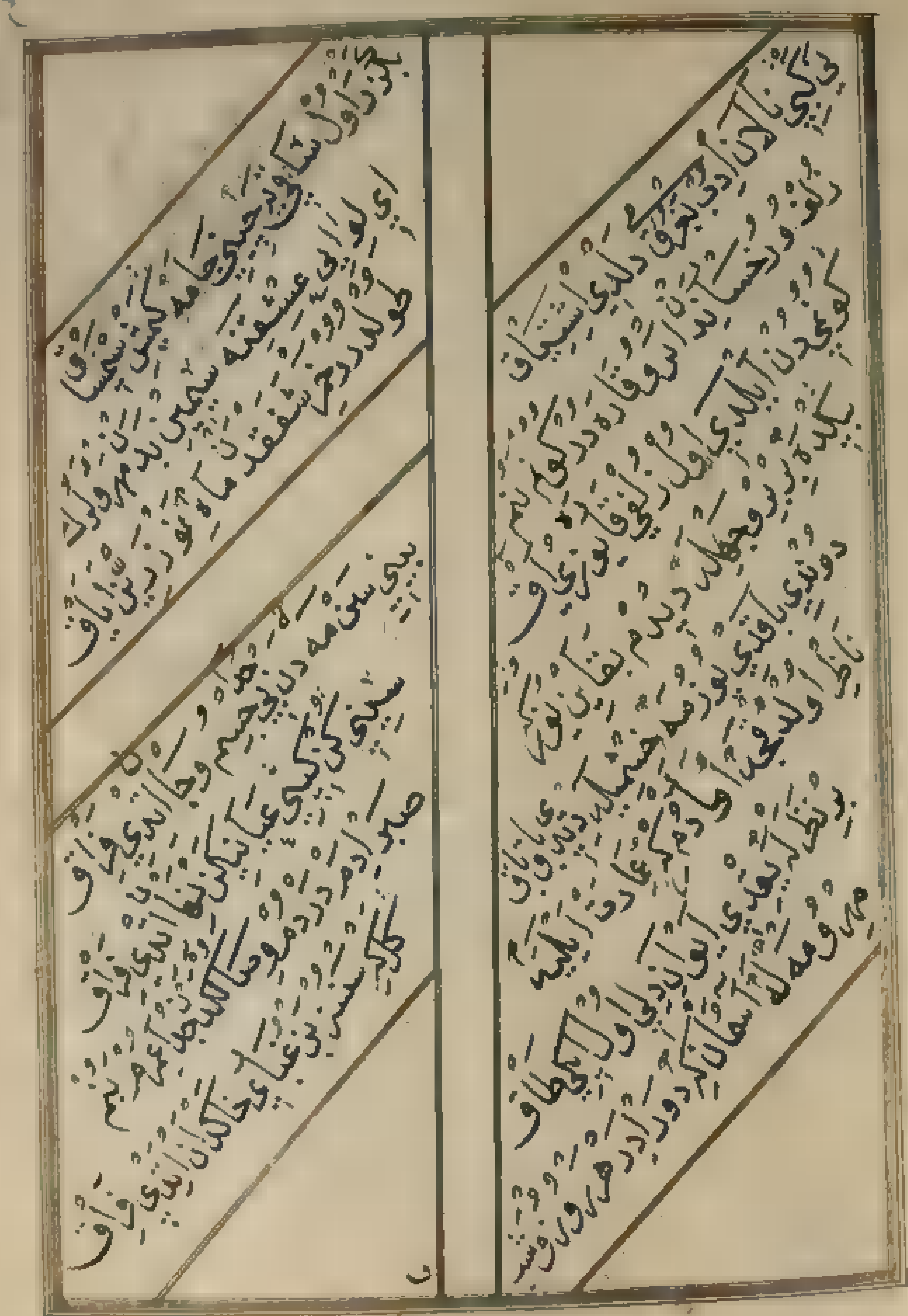
نو عصفود رکوکی جسن ظاهر نسیم و لو
موبمو یازدی یزدن خط ریحانی صحف

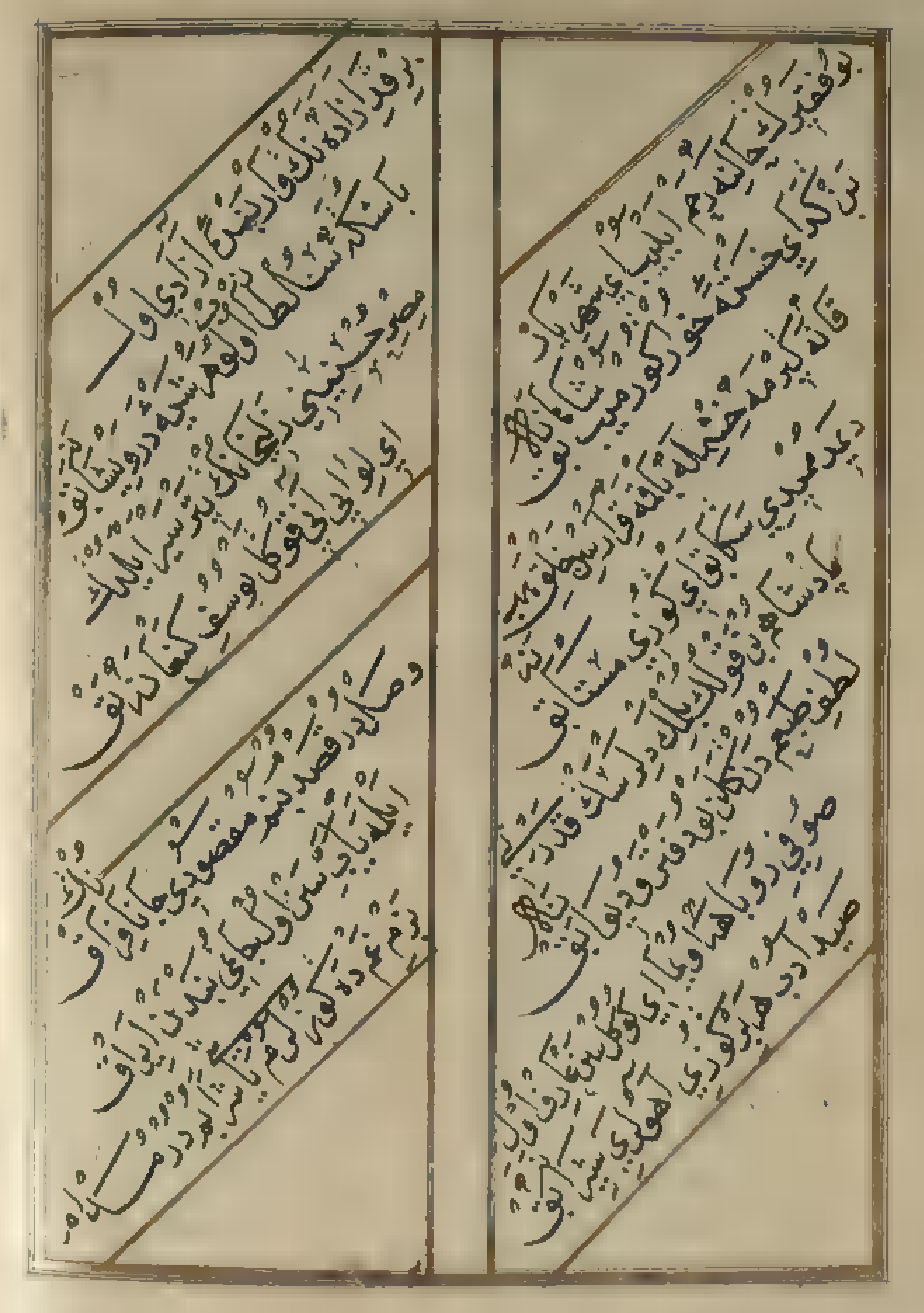


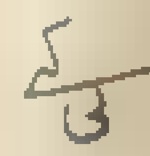












فرقتڭ پنده

طاقتم طاق اولدی غمدن اولدم زبون

منفعله تن نامرادی ناتوان ایتدی فراق

نوح کبی نوحه بیله آغلمدم میندم

عالمی یار آل ایشکمدن طوفان ایتدی فراق

اردوکی وصالڭکله جسم زردم زده

امتحان ایتدی فراق

بو کره عمرده اریدب بیلدکن وصلکله بلام وار

اه وزاری بیدکن موزیش بربریا ایتدی

شمدی یانك ...

ای لوای حسن ید اولکما ابوهال

دل کرنشان ایتدی فراق

تیر هجر لغبات ...

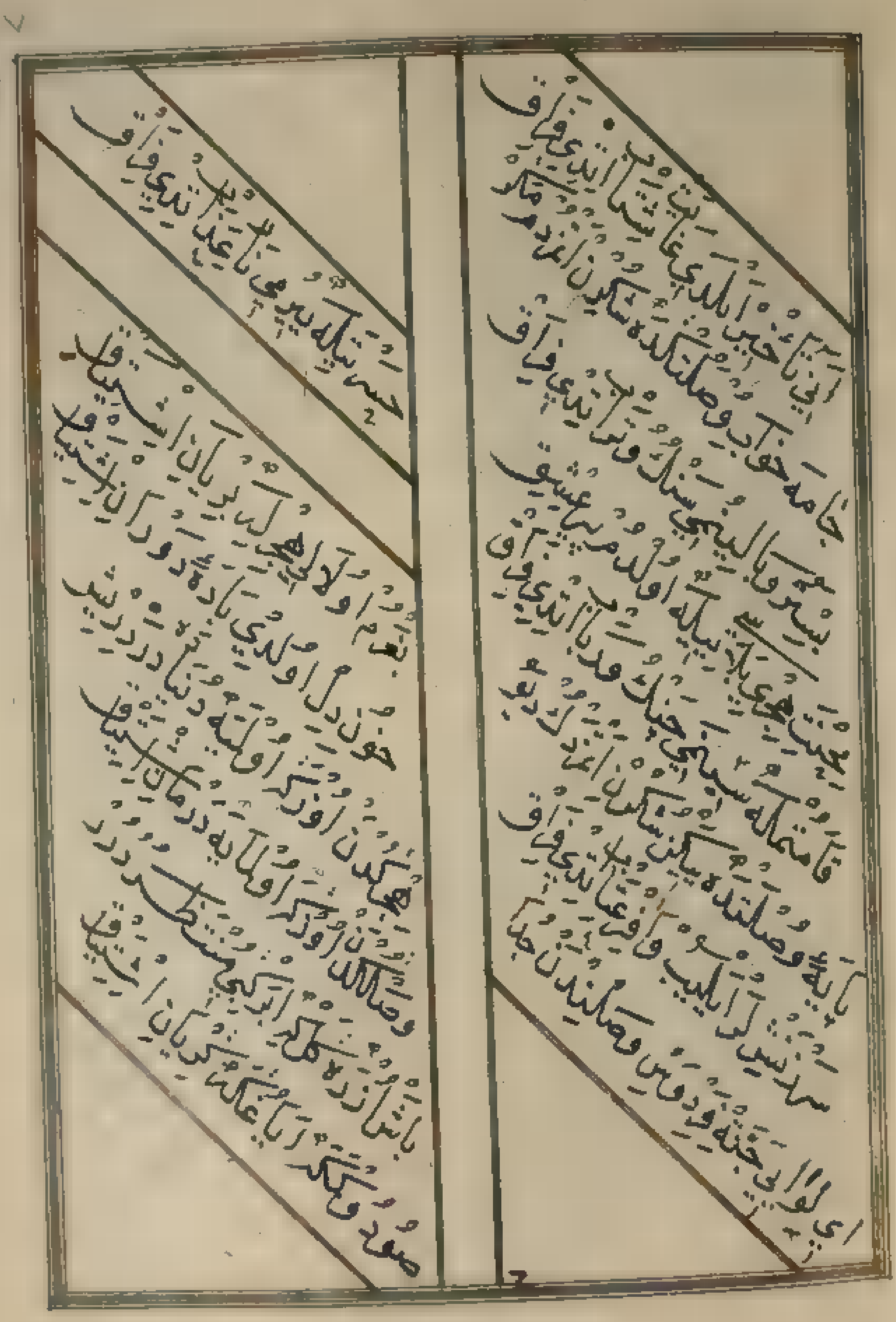
بو عمرده کورلم ... ساب ایتدی فراق

دردله بغم دوله دوله ... کبا ایتدی فراق

بو بندن اول اوله کدر آباد اوله دردم

کوکلمك معمور ... آخر خراب ایتدی فراق

بن تاپیله ایمردردم صفای وصلکله



ای نا حبیب آلدی غا ... ایتدی فراق

جام خواب وصلڭکله شکر ایتدی مکر

بستر و بالینمی سنڭ ... ایتدی فراق

مجنت هجر بلا بیله اولدم عشق

قامتڭله سینمی جنك ... ایتدی فراق

تابه وصلتده ... فراغ ایتدی فراق

سر نشین لو الیب ...

ای لوای جنته ...

حسنیله بیرمی ناعد ایتدی فراق

نعم اولاهجر لبریان اینسیق

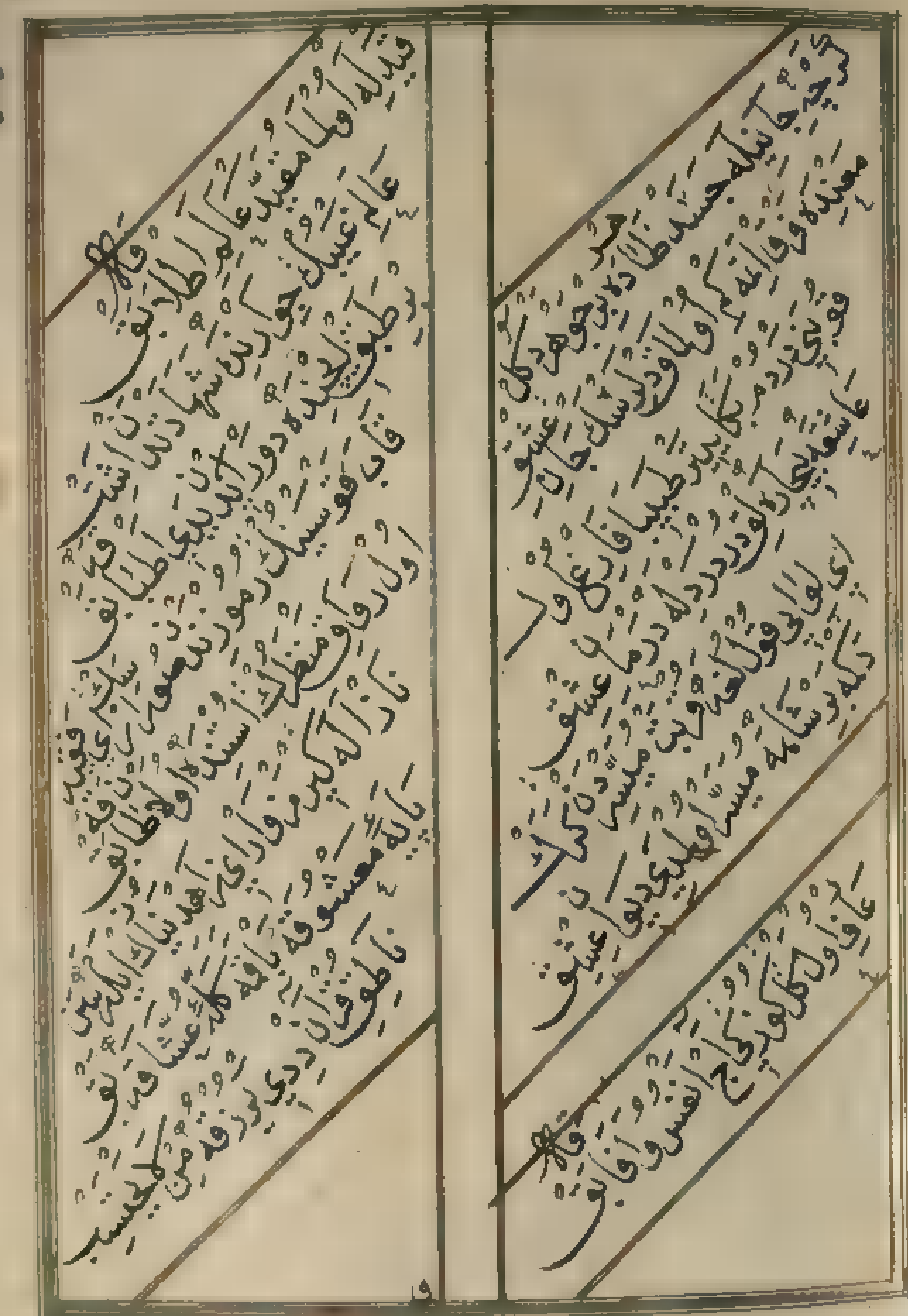
خون دل اولدی باده دور ...

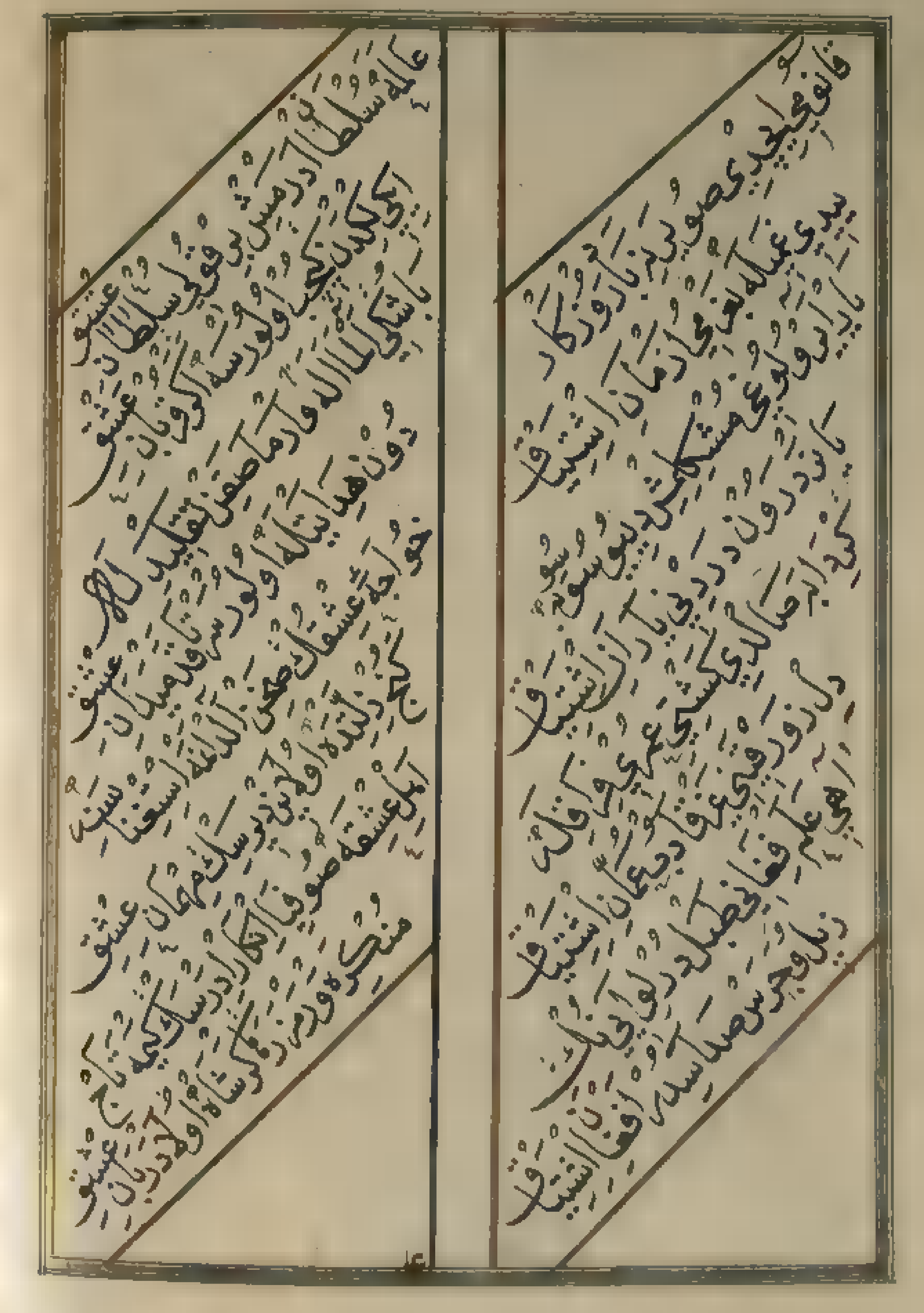
هجکدن اوز کم اولمیه درمانی ...

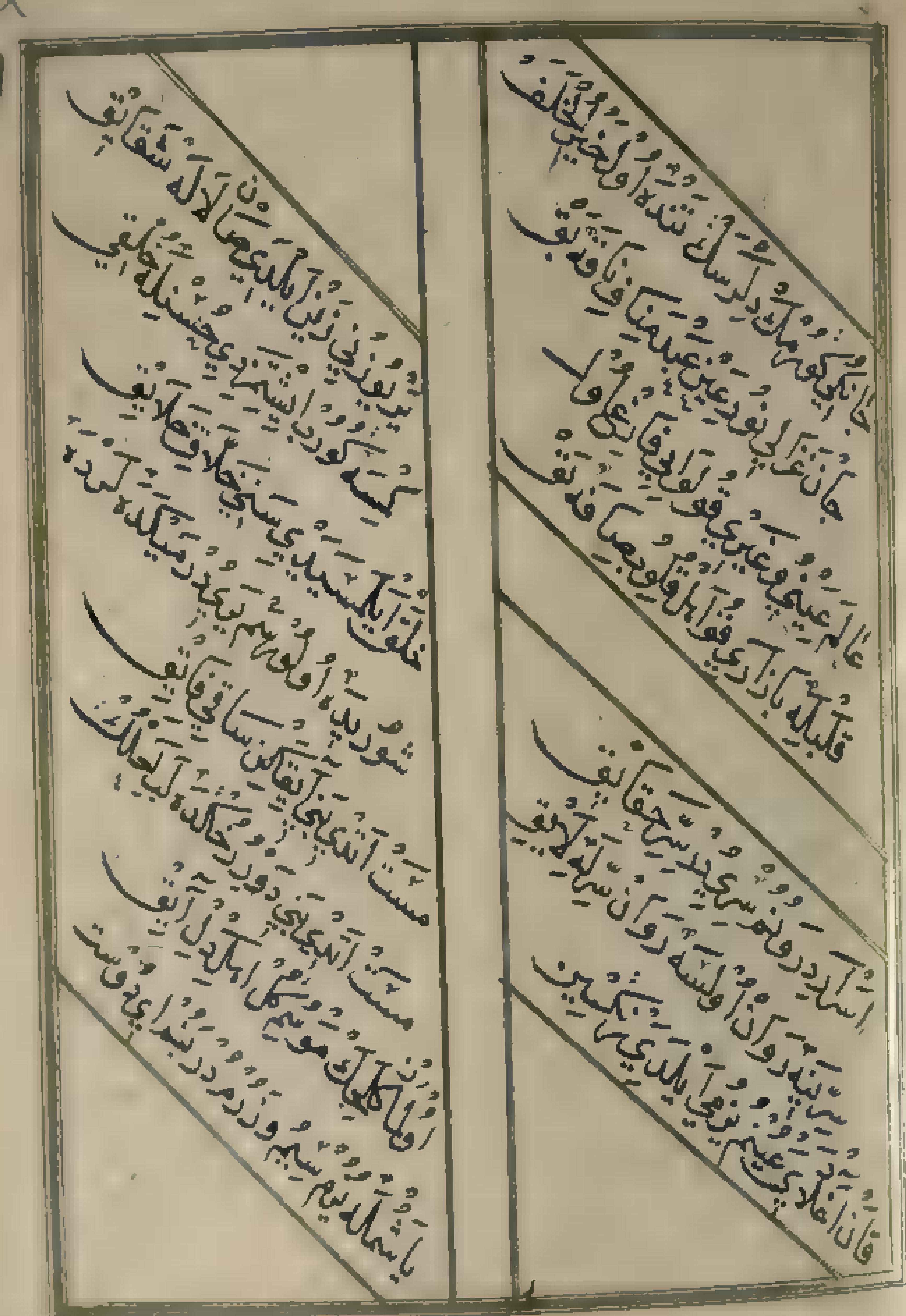
وصالڭدن اوز کم ... درد

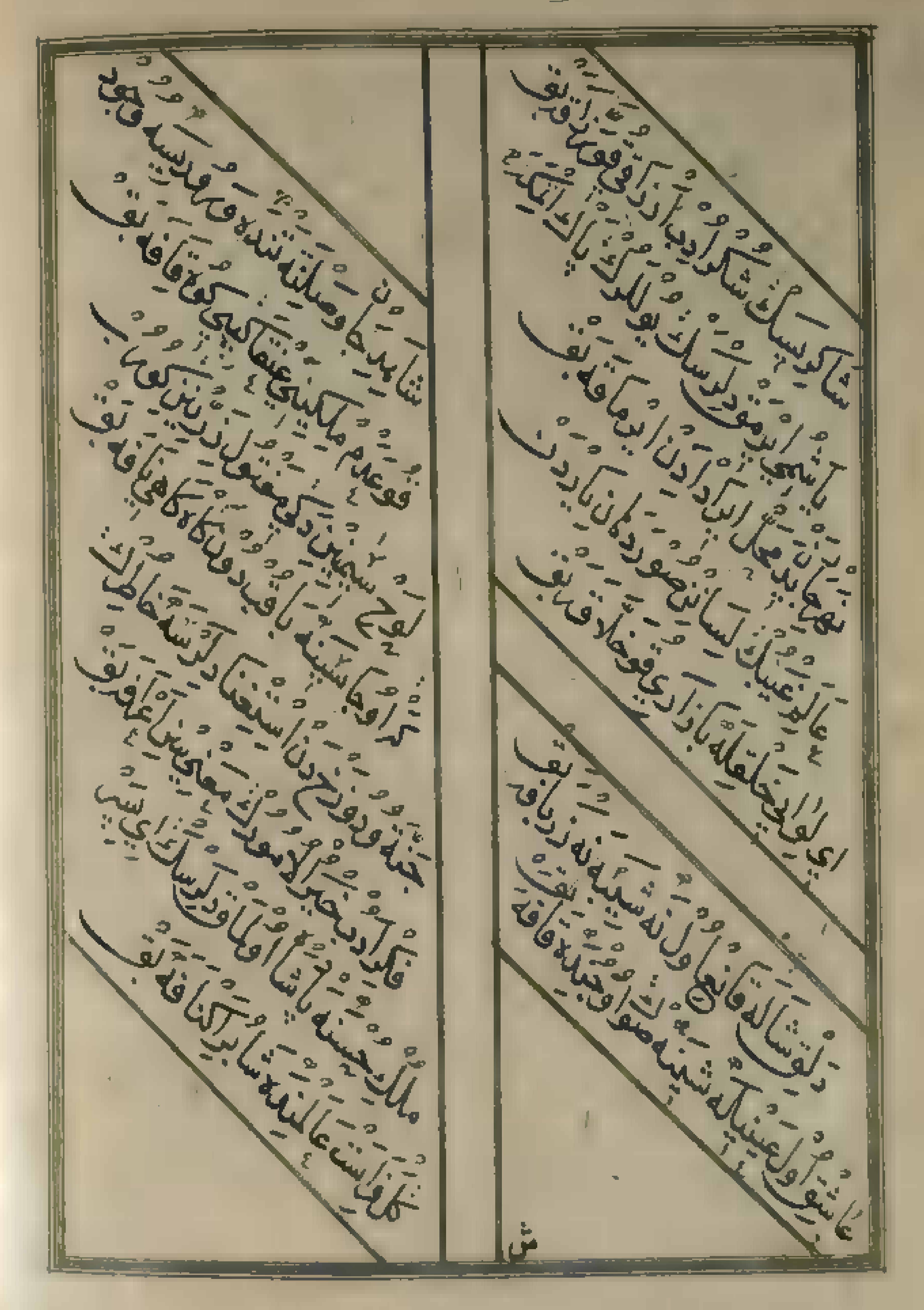
با اشکر زده کل ... کباب ...

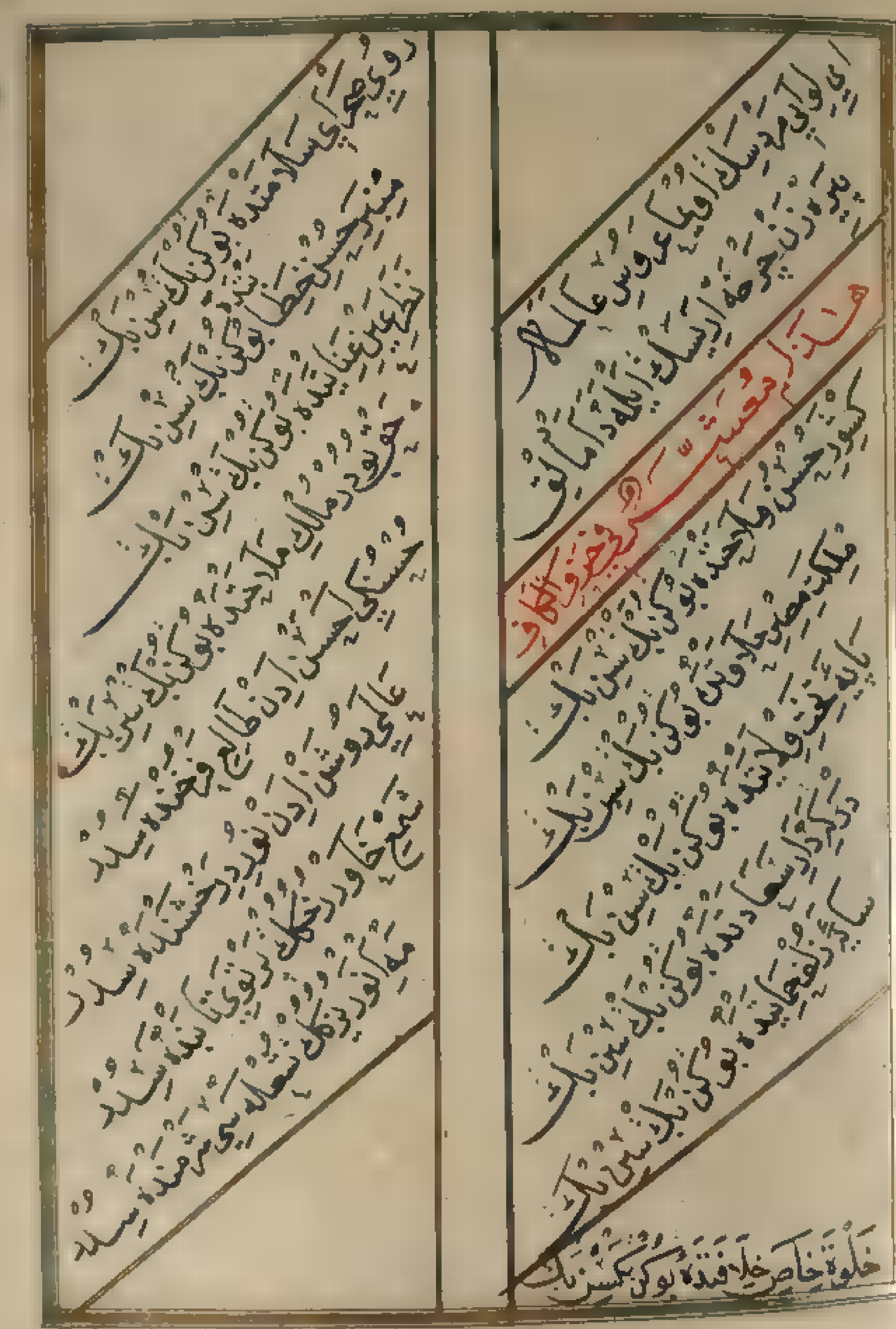
صود ...











عشقی قوبوب عقل و هوسنه ای کوکل اولمه مقید
آتشلره جمع در بو یوله صفا زبانالق
ارنلره قوشیلم بو یوله حسینی کبی جهدنالق
قصه خوانلر عشقه اوله جک بیتادلق
سوره طلن ایدی ملحم ایکنده کم ظلم ایدلق
ایسو او ولانسنها یار ایکلر بیدادلق
کوچکلکده دنیا ایچنده اوسن عاشقی
ساکی قالدی یا خوجه کی جور یادلق

نه وار دیکیم اوله لیم حصه لا لایق
نکته‌ده در کبیدر الفاظ کهربار
معنیده لولو سوزیدر جده فایق

کورمدم عهده عاکیسم دلادن اوله لایق
زنجیرجم بو قاعده بولمدم آیا دلایق
عالمه کلدم کمال عضد و عهد در آیسه
وار سه قالور بادی دن دن جهانا تا لایق

ماء خضر آب حیات لبکدن زنده سیدر
لعلکدن خسته وقدر مانده سیدر

نرکسن دو کوزلرک بلبل کبی بنده سیدر
دل وجان کلبنکلرک بلبل کبی خنده سیدر

کلشنی خرم ایدن غنچه لبک خنده سیدر
باغده سرو سهی قامتک بنده سیدر

حق بودر ملک پاده ده بوکون کیمسه بز نالن

حسن حسن ملاحتده کوزل سنسین جهان
فتنه بیدی اولهده بو کلنزار جنان

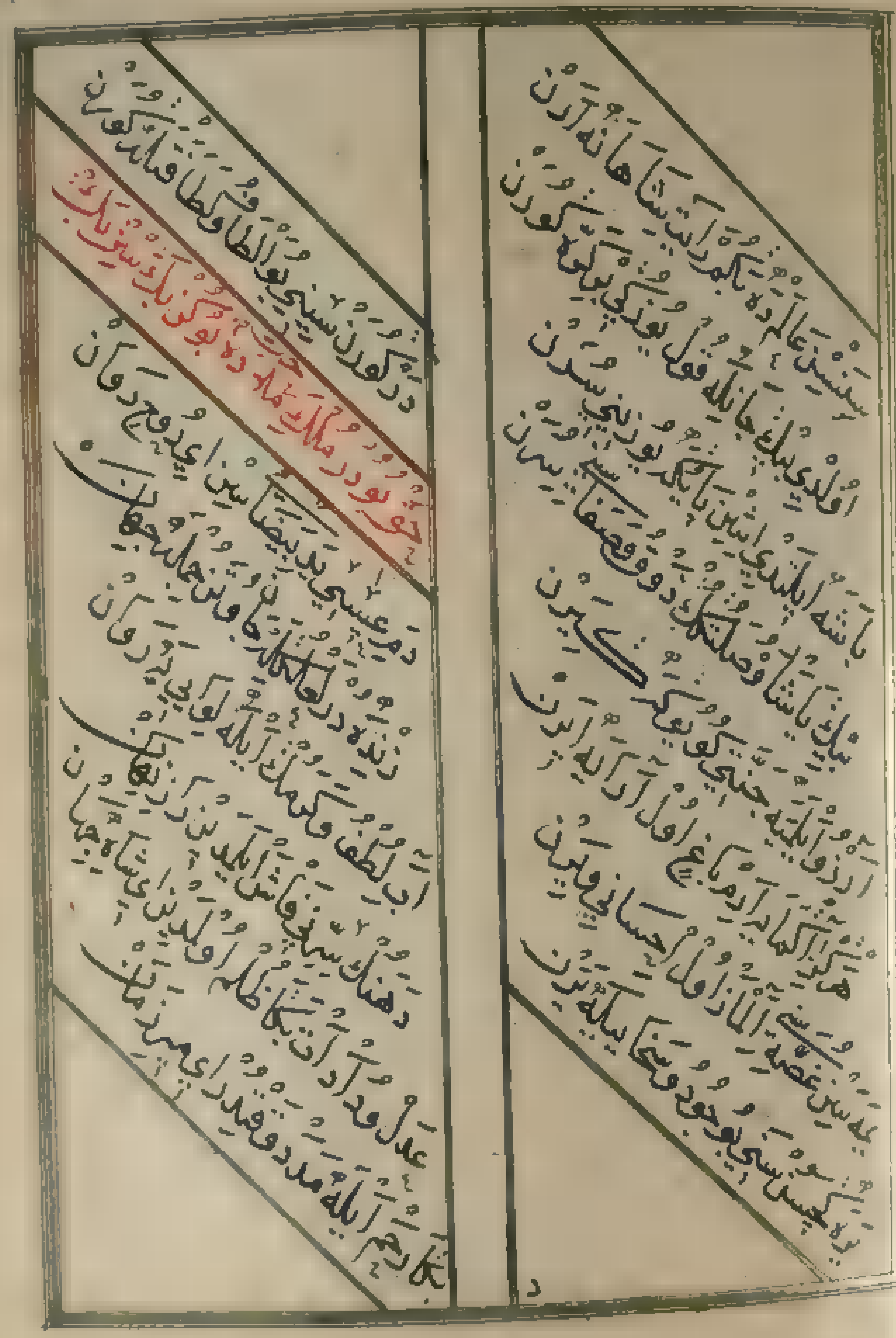
رخلرک کل دهانک غنچه لعلک سرو قدن
خطک سنبل ورخسارک آدهمر وصف وبیان

کوزلرک عنبر ایله نرکس شهلا اوده عیان
خلقت اول حسن ولطفک کی خلاق جهان

ذوق وحسن دل لعلک اولدیر بوزمین ایله زمان
دیری سینکجیون اوله اولورسه پیر جوان

نوله سن شاهه غلام اولورسه بو خلقیله روان
درکهک سنیی بو حسن ایله بو خلقیله روان

حق بودر ملک ماده ده بوکون کیمسه بز نالن



سنسن عالمده بکم رایت شاهانه آرن
الله قول بعدکی بوکونه کورن

اولدی بیلک جا الله قول بعدکی بوسرن
اوشه ایلیدی اشین بابکیر بوزینی سرن

باشه ایلیدی وصلتک دوق وصفا سرن
نیک باشا وصلتک ذوق بعکم کبرن

آرزو ایلیه جنتی کبی اول آرالله ایرن
هرکز آلکما ایرم باغ اول احسان وایرن

که سن غصه الماز اول احسانی ویرن
بوکجیسن سنی بوجود وسخا بیله ایرن

درکهک سنیی بو الطاف وکرم فایده کورن

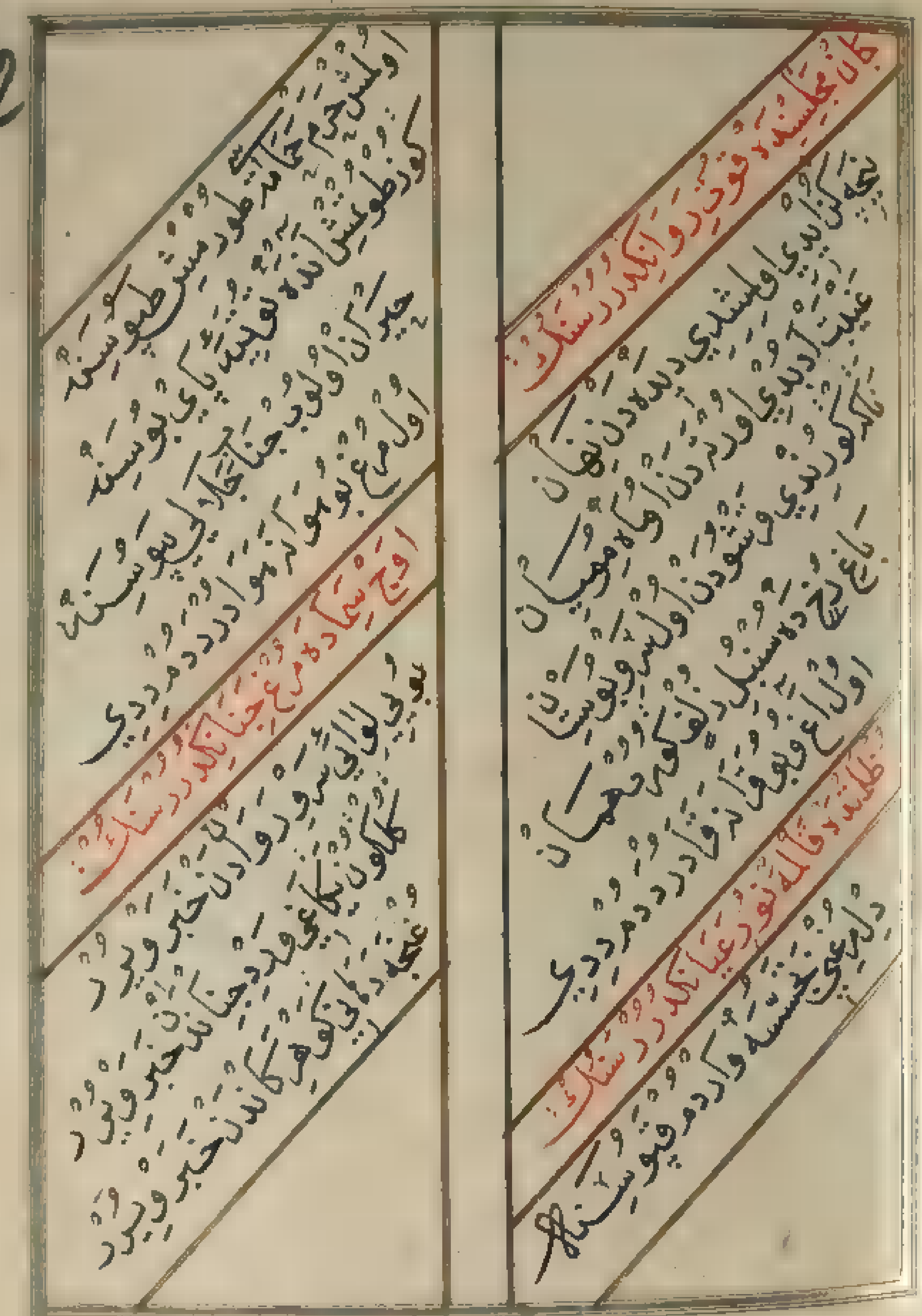
حق بودر ملک ماده ده بوکون کیمسه بز نالن

دم عیسی یدبیضا سن ای عیدوجه دوران
زنده دلعل لبکدر جان فتن جمله جهان

آب لطف وکرمک آیله لوایی ایرزوان
دهنک سنجیر فاش ایلیدن زار نهان

عدل وداد آتبک اظلم اولیدی ای شاه جهان
ظلم ایله مدد وقیدر ای میر زمان

بکا رحم ایله



چون بو خلق اولدی آلوده نور مین پلید ایل زمان
کلدی سجیلین زبرین جان دوزخ دوران
گوردوکی کیجه بیده هماندیدی زبان
چونکه بودم عالم ملکده جوق بولدن بیلسن

فی الترجیع

گوردم اوکا بیم بیلی دیدی قنا بالله
طوردم سلامه وبوسنه اوتوقا بالله
اول شهنشه جان آدم بن بوردی بنی کا الله

الا ایلیسلدی طوبیچ نکیرین نقا بالله
اول جامه بوبقاله نقا اددم ددی

بو بنوس دوشن الوده فانکلدر سنک

بیلا دددم ایرو منیم جانالله
گوردم طوس اولدی تاکه اوکا ملا الله
جها اولدم آنی ابوسه آنک ماانله
فیح اولدی باوصلی آدم وصا الله
بو دو بوصفانه صفا ادم ددی

حان

کوردم بزنده لعلینی جاندن خبروبر
اول لب نه بو لقانه لقادر دردمه دری
پیری غدای جان دیری جانکدر نشاط

مربع

اجدی دل باغم صدای جان فزا بلبلك
باغ حرم الدی حسن ادا بلبلك
کلزارك اوصافیدر مدح وثنا بلبلك

نقش ثنا مروجی بوددر دعا بلبلك

بو کلك وصفن اوقور کلشنده از بر هر سحر
حفظ ادر هر غنچه اول باغ کلستانده مکرر
بلبل عشاقه وبور غنچه لب لرده خبر

هر سحر فریاد ایدر درك نوای بلبلك

خوابی کوزدن اوجورد باغبانك هر سحر
باشنه اولور تعاره اغوا ایلك هر سحر
جدی و بابای بوره اه و فغان ایلك هر سحر

خود شندن اولدرباندی نوای بلبلك

بجه وکنده زلوله فریاد ادر سه هر نفس
کلك سنبل عجباله بو زبر فلك عبوس
بو سبو اولسه عجبیدر کروبا قفس

بایکیند اولدی کلا حسن ادا بلبلك

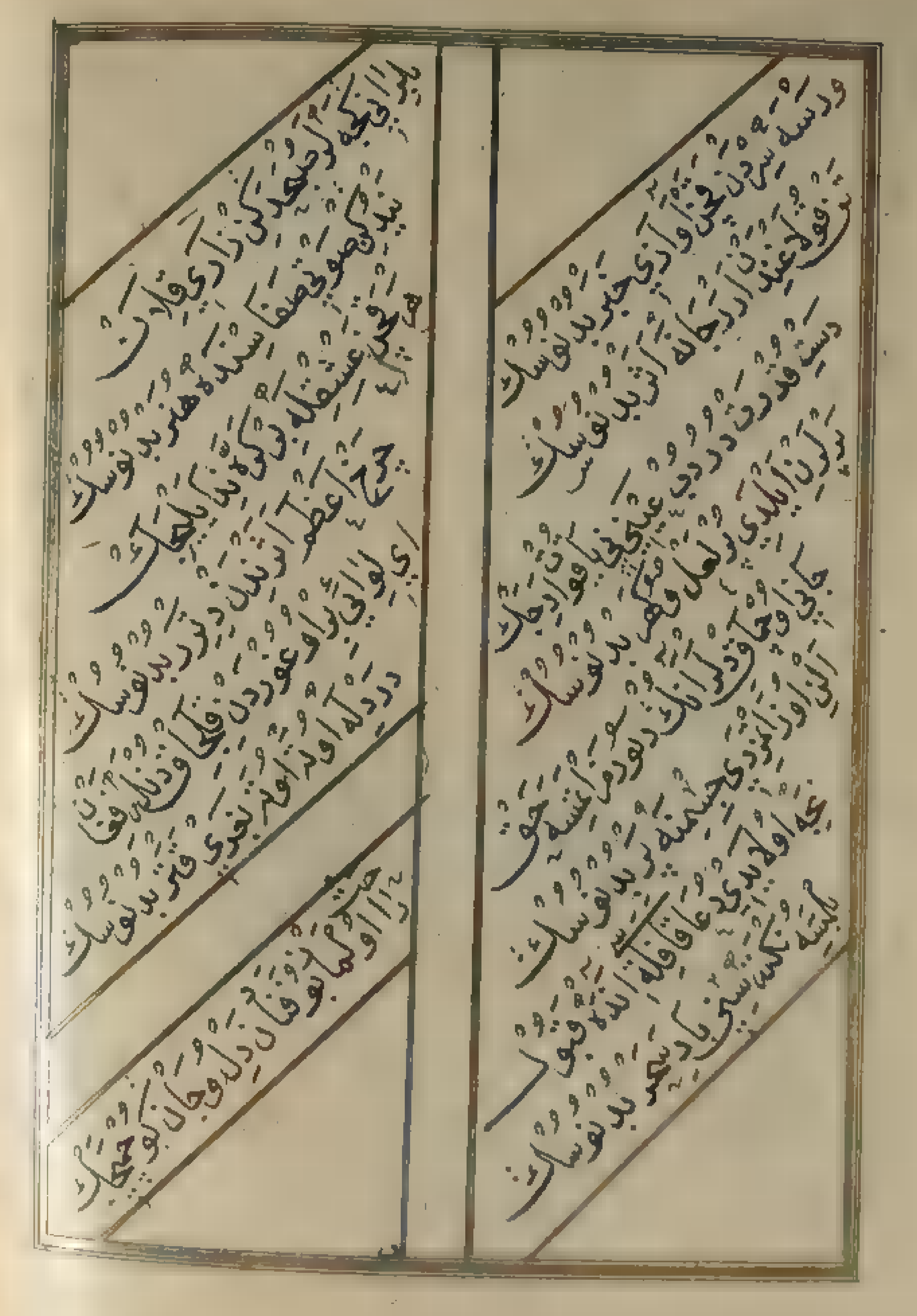
هر بحرده لو بحه مرغ سحر فریاد ادر
قید غمدن مرغ جانی وجودن ازاد ادر
اهل عشق باده وکلدن بنکا ارشاد ادر

شیمدی کاملدر رقیب قصدا بلبلك

بوی کلدن نفس ادب جاکاه بعل کبی
قسم سنده غنچه لب لر تبسم کل کبی
وحشت طلاوقود چمنده درسی بلبل کبی

درسنی بیل ادر اخر نوای بلبلك

ایده دیبالد چیر بجر کلستاندن کزر
غنچه جامنده لعل الی نوش ادر ال اوتحر
عارفه بر کلبتر دید کلر نصیبا هر سحر
بوکل اوقیده درد بو غنچه بلا بلبلك



لیك واردمی اوبر یول بیله نجیجك

بز زیاده کر باصنله قودیلر بیدنك

بیله کلدی بولدی بربیر نجیجك

طوردمه کتسون سوك بولدی صفادرن

بیلور اول قطره لفو زیاده بر نجیجك

چونکه سن سودوزیان بیلدی کلك

چقله باطل عشق کورولور نجیجك

چون جدا قلدك اولدك حالم نیکر دو

آدم اوکماسنی دم بیکدی بیجیجك

سکن مقامك ده اولور عارفلیه جدل

وار ایلر اولمز به کیشه بیرو در نجیجك

ای لوتی الزاقه شمس تبدی کوزلر اکلر بیزم

مدیح علی ترک ایله اکلب نجیجك

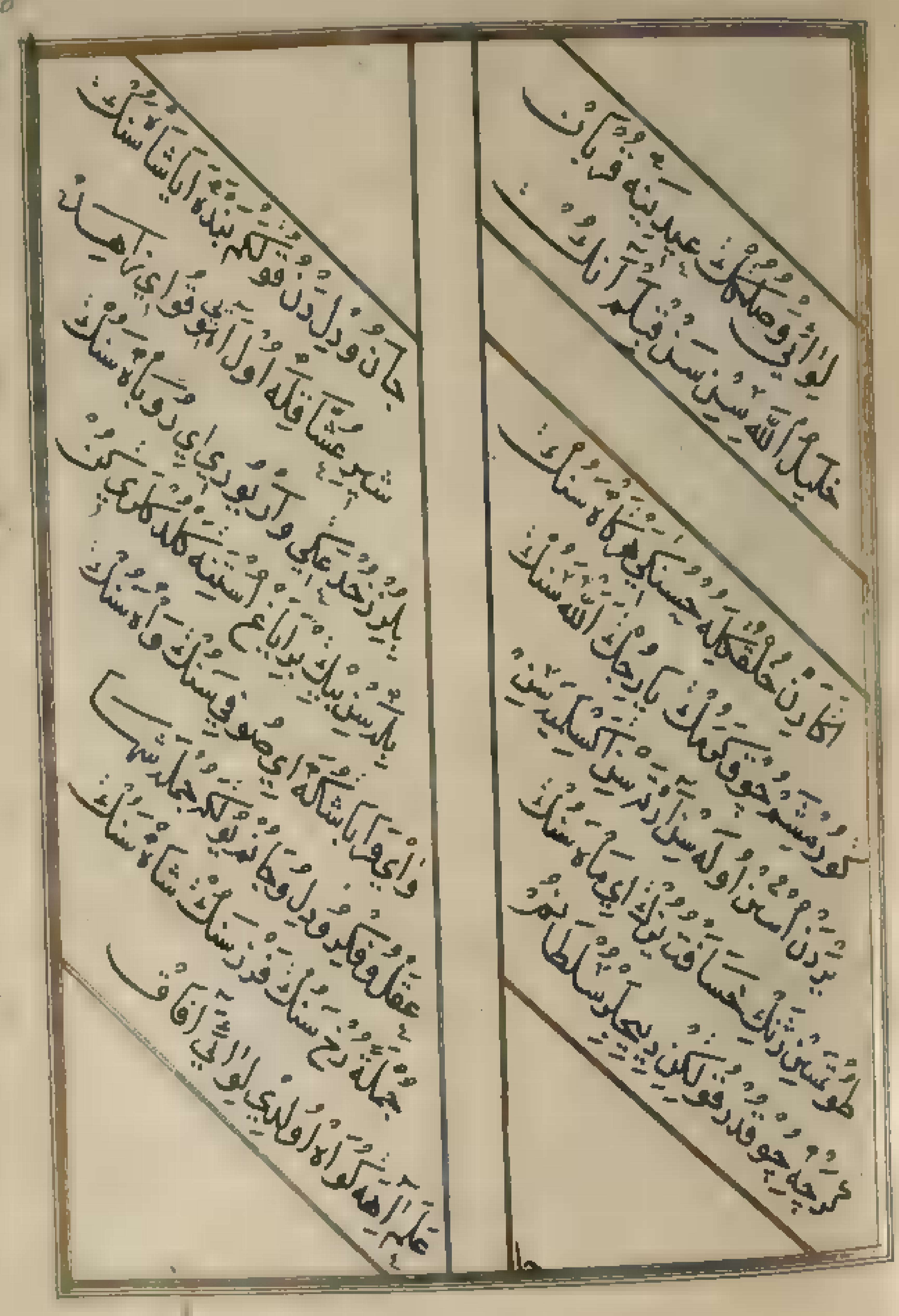
غزل مصنع

بر نوایم سایه ذلقلیه ایله کوکلك

خوب اولور عشاق چو نور ورکلیده بولنك

هم دم اولماقه استدکجه رابتی شهنازادر
جوره آغاز ایلدی خرشیده صالدی سایه‌لك
اعدیت
بو هوا ایله حجا کوردی بی سیر فا اولملك
جانی تندن عراق اتدی بدر صفا ایلدم
کرم اولوب قصد عجم عزم صفا ایلدم
نور دیدم کوجك دهانك کبی یوقدر مالك
سکز ای دیدم بر حصار اولدی بدن
ای لوالدی بیج تنده بر حصار اولدی بدن
اول مقام محبت و درد دل اولمش هالك

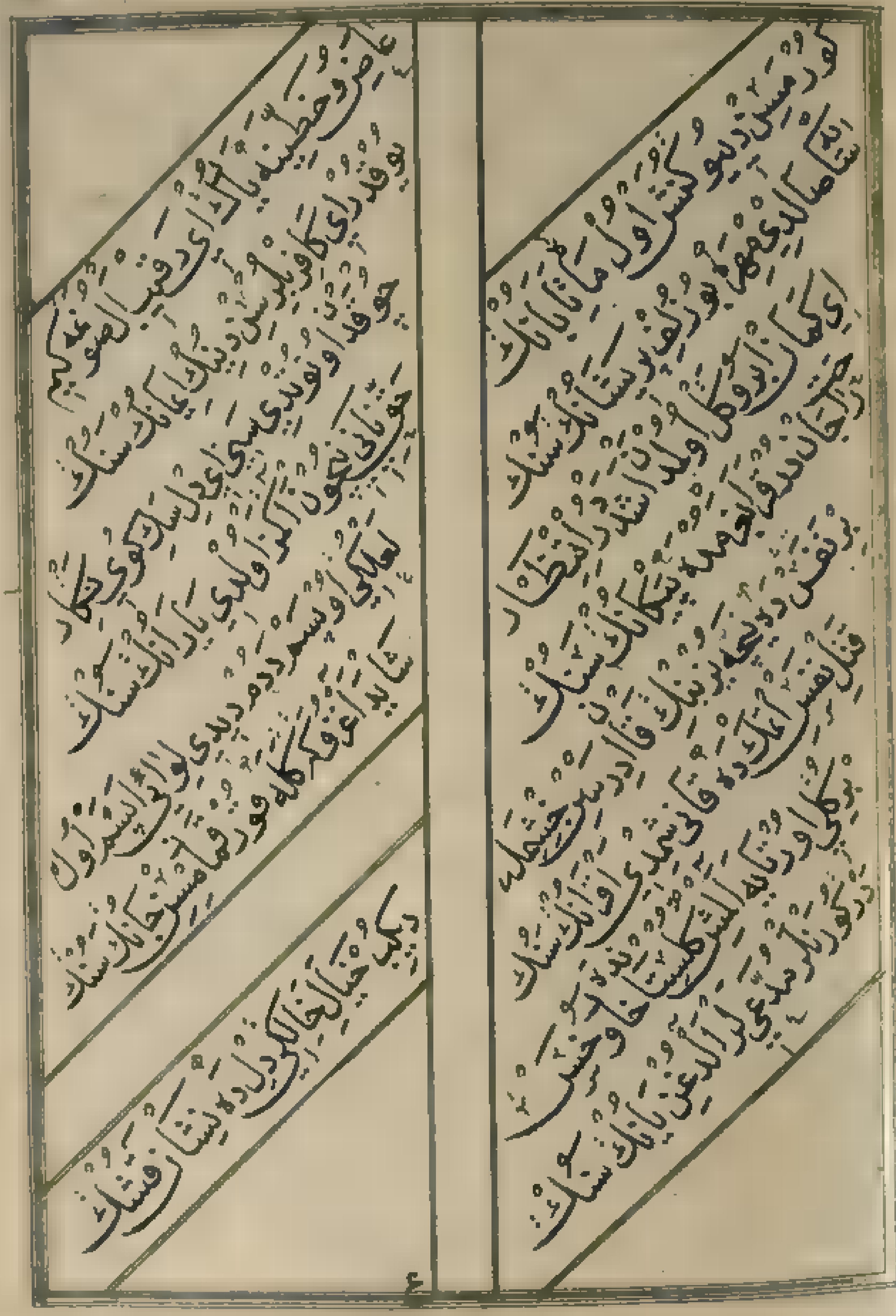
بیلك دراقابی بیدنه سماك
فاشلك درنو هلالی آسمانك
نوله میل ایلسك آهو سیه ای ماه
هماسن سن هوا ادرا شیانك
بجه بر قاله سن هر شب صباحه
دونزدوران بجبر بر کز زمانك
کمانیك چو زلیك اوله پیدا
نهانی بجکم غم میانك



لوالی وصلك عبدینه قربان
خلیل الله سن سن قبلم ازانك

انکارن حلقکله حسنکی هر کاه سنك
کور مسم چوق کمك یا رجاك الله سنك
بردن اسن اوله سن آذر سن اکسلیدسن
طوتسین زنك حسافدر لك ای ماه سنك
کرچه چوق قدر فوقلکن دیجلو سلطانم

جان و دل دن قو لکه بنده ایا شاه سنك
شیر عشاقله اول اهو قوای زاهد
پلر زحد علی و اربو دی ای روباه سنك
بلدرسن بیك برابا ع استنه کلدکلر کبی
بلدرسن بیك بر ابا ع استنه کلد کلر سنك
وای کرا ابا شاکله ای صوفی پسنك واه سنك
عقل و فکر و دل و جان تمنه کبی جلد شهی
جمله رنج سنك فرز سنك شاه سنك
علم آه کوراه اولدی لو الدی افاق



شعر و افسانك اوقور افسن و افون اسنك

ناز ایلسه اوله مهر منور دخی نازك
شیوه یله دوست قاقسه دلبر دخی نازك

گوزلرك ای دل الغده هر بری اما
اول زبر بیله گوز قاللر دخی نازك

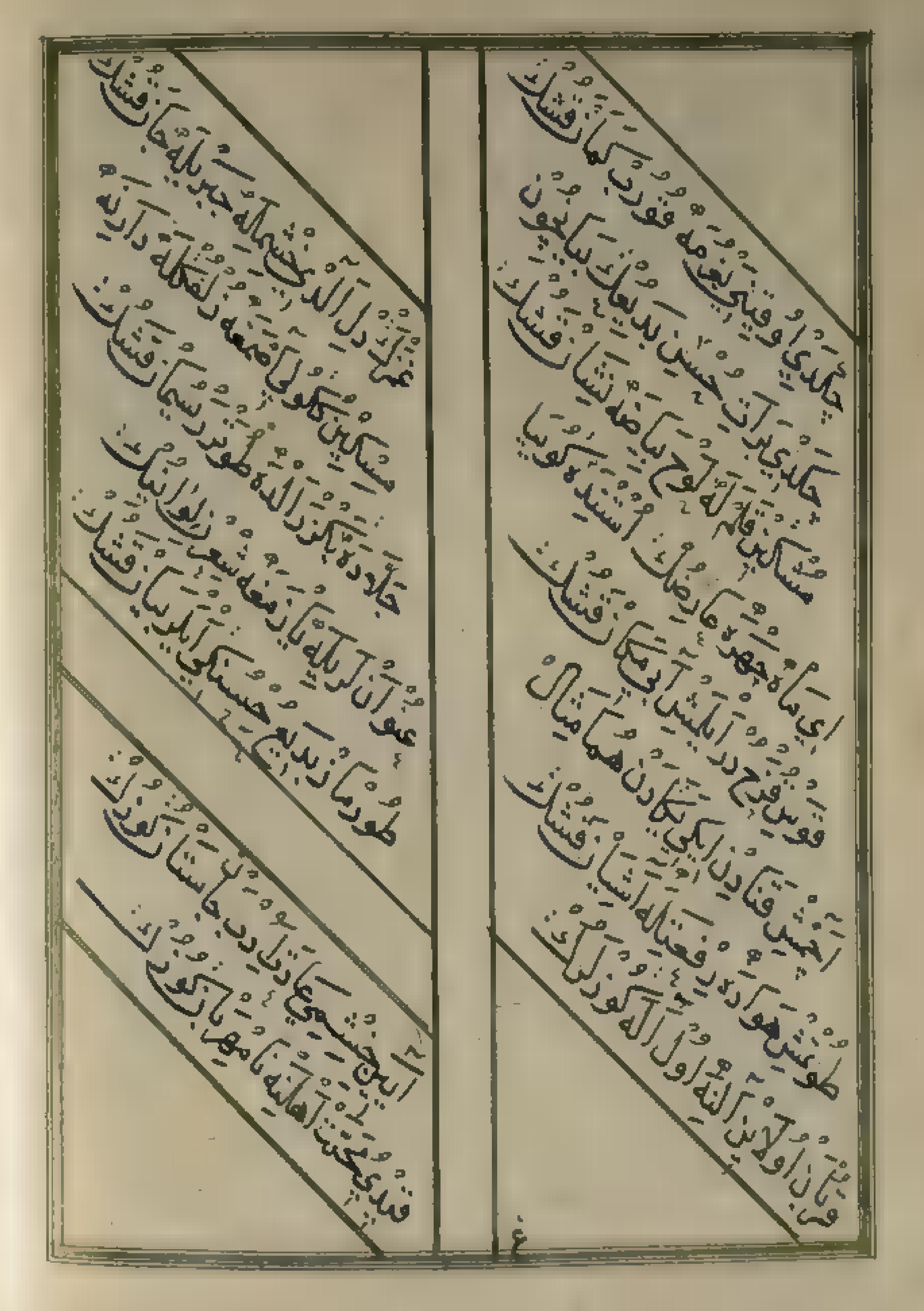
گرچه اوخوشدر اولجاق دفتر و دیوان
آثار دنیده تازه غزللر دخی نازك

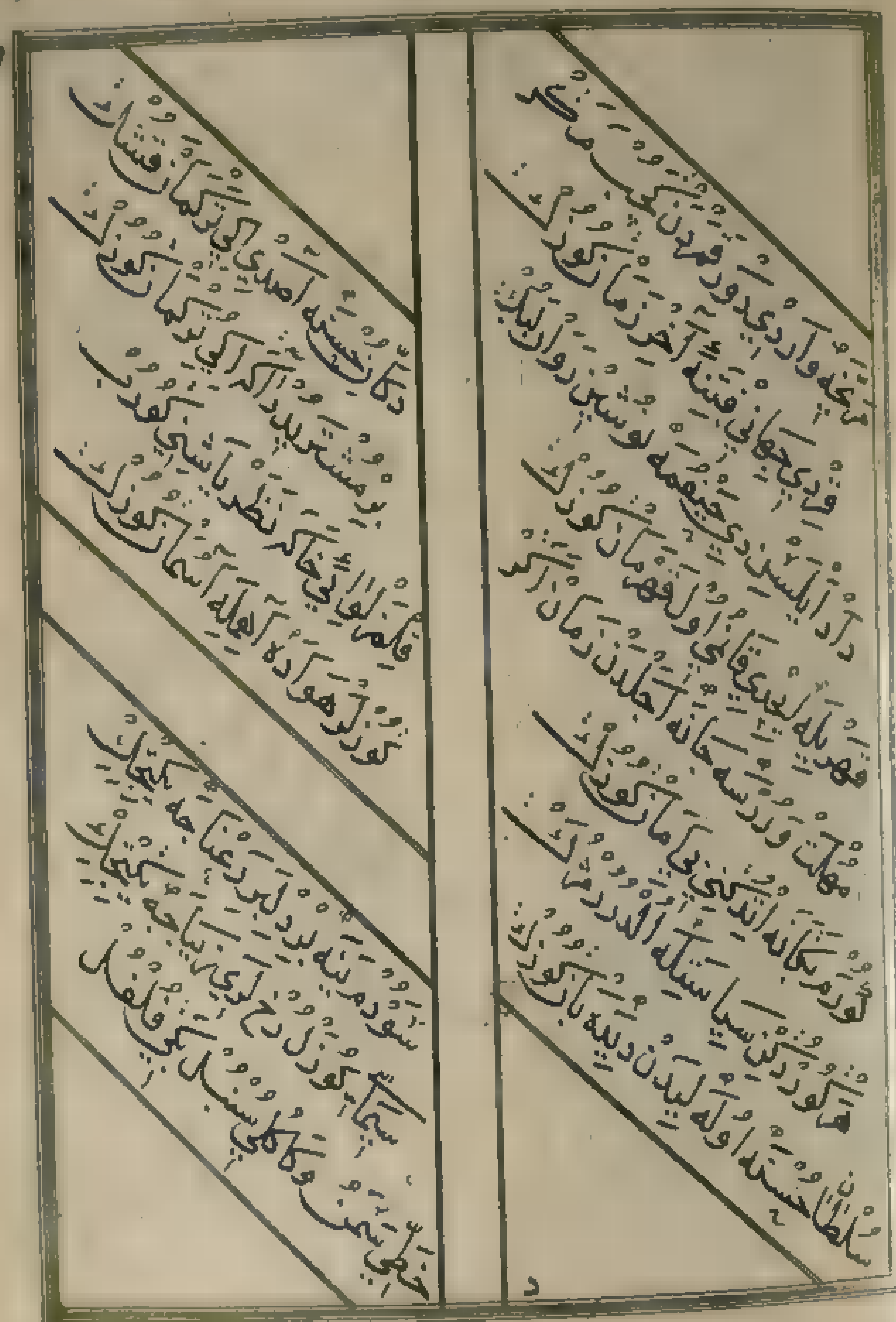
هر یرده اگرچه بولونور دلبر رعنا
اما کی دگل بوده گوزللر دخی نازك

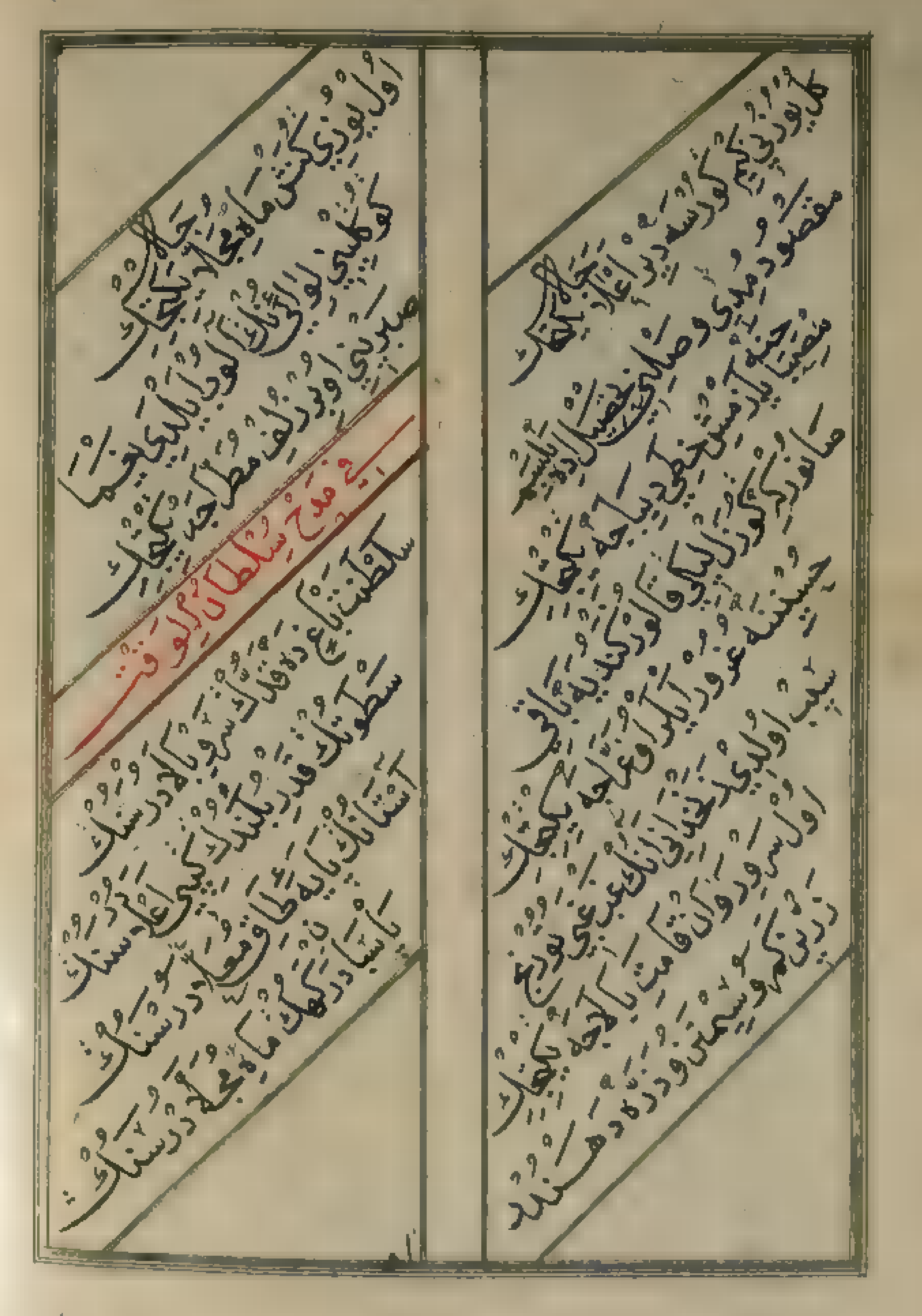
گیم درکه دیله رهزن لعلنده بوگهردر
در دیشیده خال معنبر دخی نازك

عاشقلغی ایشقلغنه کیمدر بوده بانشخ
صوفی قدنده صافی قلندر دخی نازك

حقا بو غزل کیده که سوز طالعی نازکدر
اقام لوالحق بو جوهر دخی نازك






کل ای نوردیده کورسه دیو اغیار حجاب ایتمك
مقصود دیمدی وصالی تحصیل ایده بالیقین ایتمك
مقصد حجه پادشاه تحقیق دیباجه ایتمك
صالنور کورکلی وفا نور کندیه باقی ایتمك
حسینته غرور ایلر او غلجه ایتمك
سبب اولدیکه تحقیق ذات عنبر عین نوح ایتمك
اول سرو دوکان قامت بالاجه ایتمك
زردینکم و پیمتی و ذره دهن ایتمك

اول نور دیده کشف ماه مجاله ایتمك
کوکلیمی نور الی اولور بابلی ایتمك
صبریمی او بوز زلف مطر اجه ایتمك

در مدح سلطان کیرلو فتی

سلطنت تاج دولتك سرو بالا درسنك
سطوتك قدر بلندلکی اعلا سنك
آشنالك پایه طاق فلك درسنك
پاشا درکهك ماه مجله درسنك

لاجرم اردی قوللغك ایله دریا پاشاسنك
دولتکده قوللرك هر بیری بر پاشا درسنك

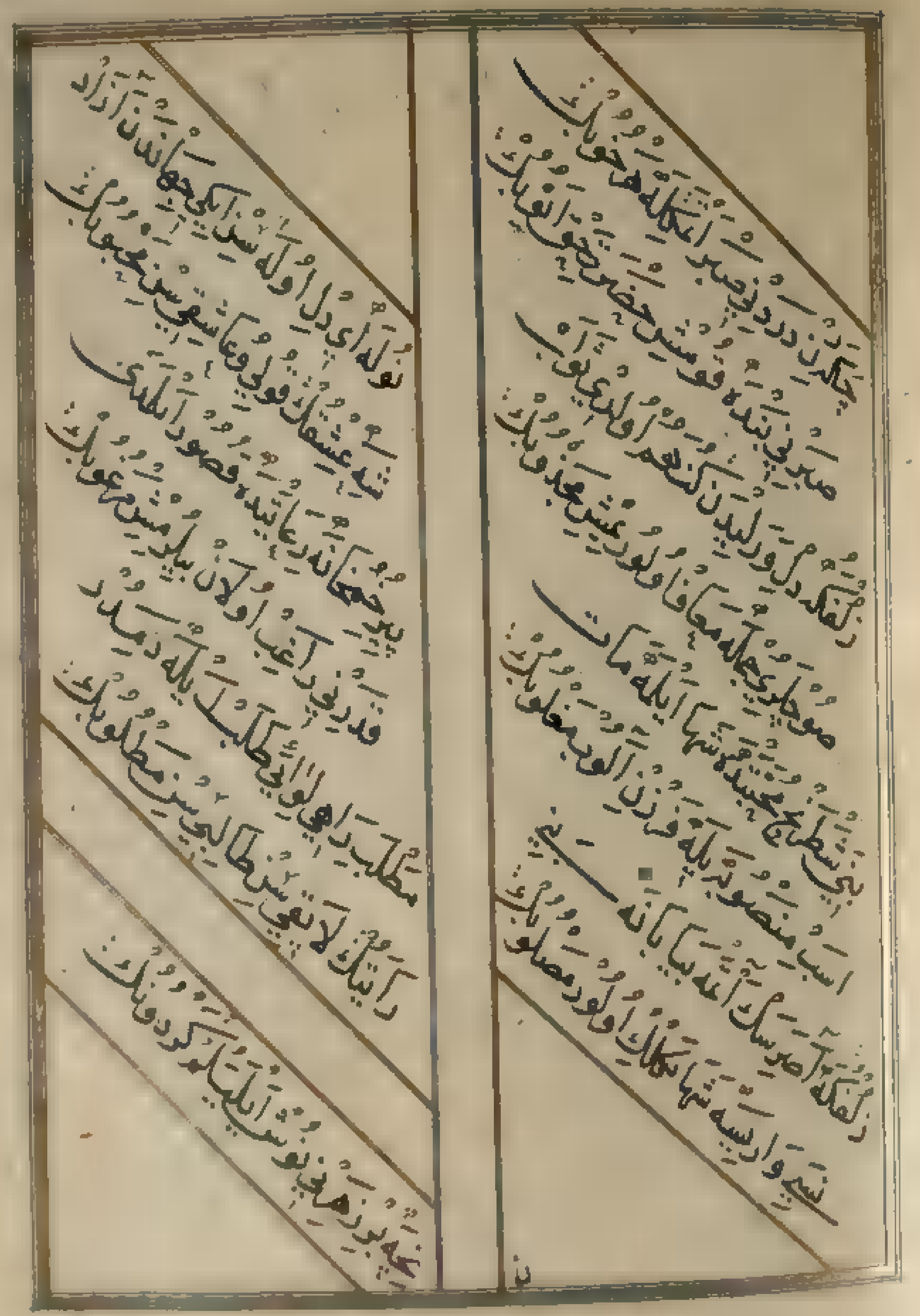
بوکا اولماق پادشاه اهل اعتقاد اوکیدرسنك

کوکه یایلغی بالا ایلدی نوح شاخ شاد
بیرها ایلدی عالم بیرها ایلدی شهریار
نوکری کهو غالب نی با قبله شاه نامدار
پادشه در اهل و شاهك ما تقدنه و مدار
هر بیری غازی لکیدی جیدر کرادر دار

اول که عاقلدرسنك قوللغنه ایلر افتخار

بنده اولماق پایتاد اولماق اعتقاد اوکیدرسنك

هر سلاطین جهان که کلدی غلام اولدی سکا
پیچه سرکش پادشه کرچه آدم اولدی سکا
چاکر و بنده وزیر مصر و شام اولدی سکا
خاص و عاص دعاکو خاص و عام اولدی سکا
انتظام خلق عالم عهدی تمام اولدی سکا
شهریار هفت کشورلك تمام اولدی سکا



چکدن درد و صبر ایتمکله هر خوب
صبر یوق بنده قوتسن حضرت حق الغیاث
دلکده دل ویرلیدن کلنعم اولدی عیبی
صو جاری چاله معافا اولور عشق عدوبات
بی شطرنج مجیده شها ایله مات
اسب منصوبه پیله فرزن آلوب مغلوب
دلکه آصرسک آئمه بیا نه
شیر و ار بیشه شها نکاک اولور مصلوب

نوله ای دل اوله سن ایکی جهاندن آزاد
سن عشقک قولی و عاشق سن محبوبک
پیر جهانده دعا ایده قصور ایلمیک
فقیری در آغوب اولان بیلور مشرح عوبک
مطلب ادراک اولوب ای طالب ایله دمدر
آتیک لا تنقی طالبی سن مطلوبک
پچه بوزرها یوسف ایلیه کردوبک

بندک اولماق پادشاه اولماقدن اولدر سنک

داخل اولان کوکلره فرح و سرور آغاز ایدر
سیر ایدن دیدارکی ارکان تمام ایدر
طاق ابروکی کورن طاق معلا ایدر
یوزک آیینه یا قمرات مینا ایدر
آستانک ناصیه‌دن آن تابلیدن دنیا ایدر
قول اولان سنک جهاننده عبیری موداً ایدر

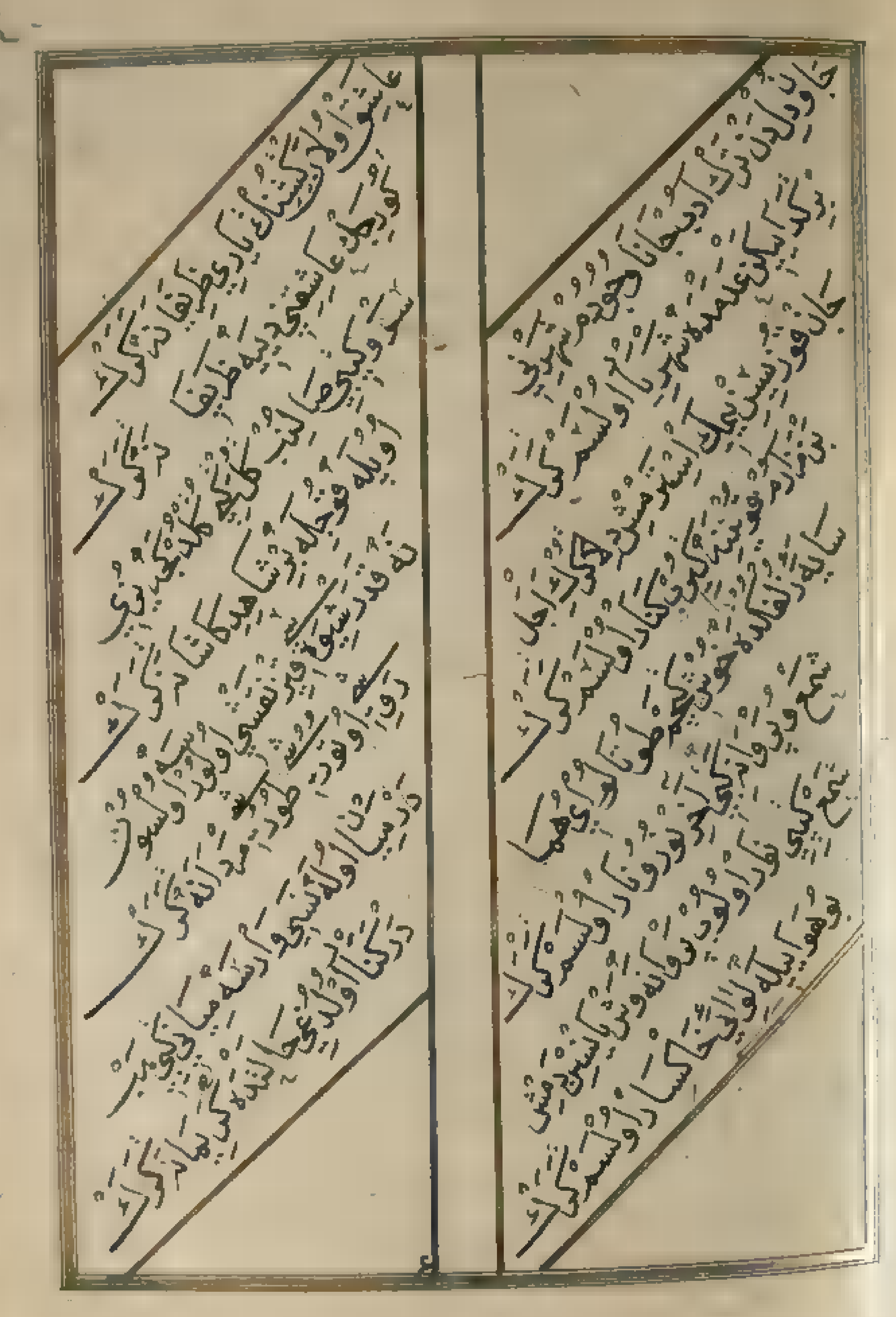
بندک اولماق پادشاه اولماقدن اولدر سنک

ای آیدن آیلیدیب دمادم دولت پاینده کی
ای ابلیس رخشنده هر دم حوتخ تابنده کی
نرجسان ایدر اوتاندرمه شهلا شمنده کی
غنچه و شرل اهل اغدای کل بلبل کبی بنده کی
دستگیر اولنق الدر آنوردن نوبن افکنده کی
قوله قوللوغه قبول ایتسک لوکی بنده کی

بنک اولماق پادشاه اولماقدن اولدر سنک

١٤٠

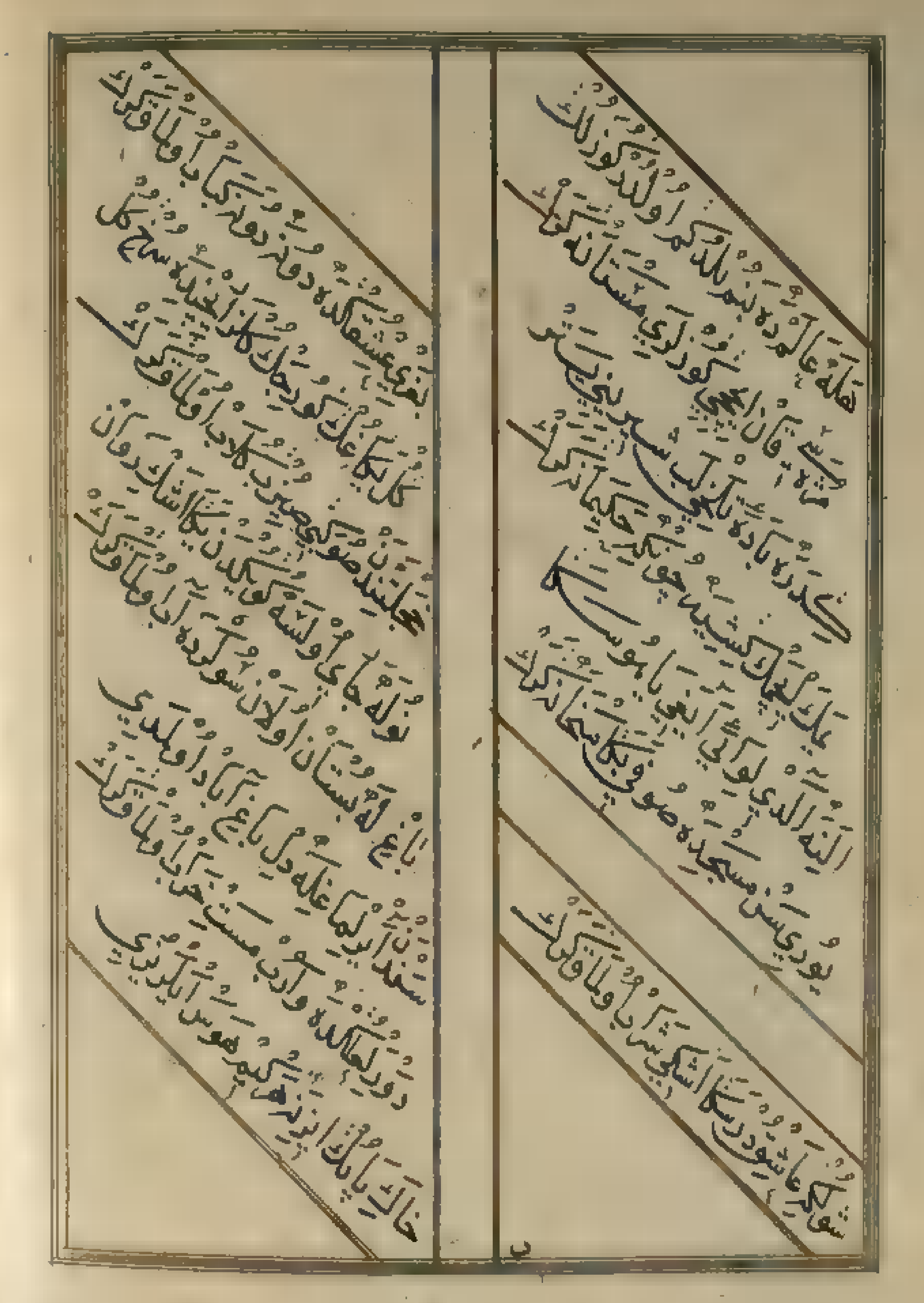
140



یا نجیه برجکا ووردده ذی هر بوده و بات
نیست الله وکیجون لعلکلکای عجبه عجب
الذی بدو ر ایعجا مری کلکلوبات
هر یار الجنده بر ای ایلر کن یحنه بصاغ
سبعله سهر یحیو دیه زمان قانو بات
ورده کم اولنعله ساله سنه ورده جاک
دوقوز کیده لا الحیه بالله التوبات
اولکما یدی عمر ابرمش داغ رقیب

ای قولدر ووسیه لودر ایسی وزغوبات
نتیع عشقه طوتسب لروانده واز اولسم کرک
نوز اولوب سیم قدم کبی یر اولسم کرک
قوناق استرمش نهال عمر مع اجل
بر شهی تا قشلو سهماز نشا اولسم کرک
خط ر یحانک اوقور سم بو محقق دیر یبن
نسخ ادیا دهد فتر دن غبار اولسم کرک

حال



آستانكده لوای دوش تراب اولماقلك

بیته اولدی دل اغارمی برقدر ازاده لك
یوزنه باقماز اوشاهم بنده لا افتاده لك

كوربی مستانه سیر ایستم كوردی نیلوفر
مستی صحن باغه اوقدر افتاده لك

وارسه كیفیتی بلمم اوكافر باده لك
عمرها سنه ی نعلبه قربان ایلینسم جامی

اعرمیس بو نیوه ششیری قلمی ازاده لك

لوح دل اوزه نسخه مهری یا امشدی قلم
صورتن نقش ایتدی نقاش اول لوح ساده لك

كل اعنا ایله لوای دیدی یكل اغدرلر
صوحبته قالماز افندی بنده ازاده لك

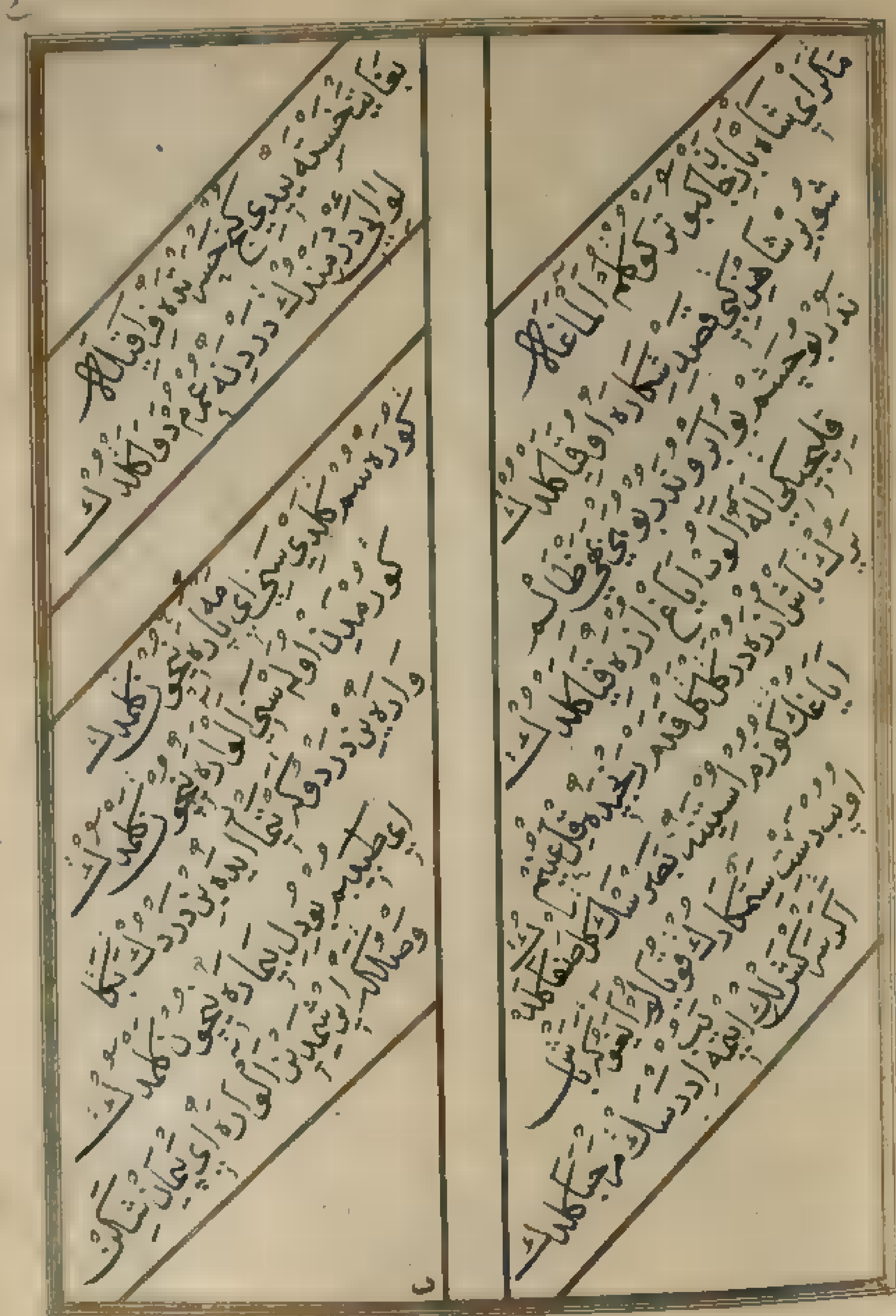
نیكا باردآن عالمدن آلمرو قیزده یادمردك
كركوكلرنی ارتك ایلدم وجد بنده كارمردك

چوبا باغ دركل نوركوزل ...

کیم الله فوسند بکا لطف ایتمادم یارب
بیم عالمده دلداده عزیزم احبابه دمد
بکا بو جهلده وار ایکن عزیزم احبابم یارب
جهانده آکلی خلقه عا اولنور دائما
بکا والله بالله بیخود بیاده یادم یارب
معنا ملک کیجه عالی دردی اولمالی جنت و دیدار
جان فنایه اعصو بکا اولیور بادم یارب
عاشق خوش اند بکا جانانکا العصو کش ایدیدر

بو معنی دلدن سرور همدم اولوبدر آنکی سالم یارب
لوایانکی جهودر اولورد بیاده دردمایی
بکا هر بر شفا آلدی نظر دردیه ادرم یارب

پیاله لر السدی ای دلبر نبی بو نه بکا کلدی
مکر بو بابلی ای کلی جور دستیدی اکا کلدی
دوا آن اولسه نوله بو هدیه جانه بکا کاتب
سیلیجه آدما یکن فرقتیجه ددن بکا کلدی



غزل نام ابیم یوسف

طوبای جانجای اول قدینا یوسفک

سرو روانی قامت بالاسی یوسفک

هر کیم کوررسه یوزی بو حسن و ظلقلک

اوله عزیز مصر سه لالای لولادجیل

در چه صد قدره اولولو لالای یوسفک

کفتاره کلسه لعل لبی یوسفک

کنعان دلده اولسه لوله مژده کلنه بو

اردی مشامه بوی زلیخا یوسفک

نظیری یاز ایده بو قدر اولماه تابانک

مکر کوندوز ده اولسه مثالی عبدرحمانک

حبیبی یوزیدر اولدر مه تابانک

هلال ابرو سیا ایکی ههلال عبدرحمانک

کیلدی عجبه اغزیله نه دن شیوه کار ایلر

نهال سروه نار انسه نهال عبدرحمانک

لوالی بو قدر حال پریشان اولدغم زلف

صبا وشر ایدی شمال عبدرحمانک

تیغ هجران بولدی کوکسی پاره پاره بیچون کملک

کوردمیلک سن کبی بلبلی اولدیغی جوش

کوردمیلک سن کبی کمتاره بیچون کملک

ایکل غنچه دهن بر بوسه احسان الدیکن

دیکش ایلیک وارده بیچون کملک

عهدکی انکار ادیا قاره اتش سنای جولدیم

خوان وصلک کرمدا بیچاره بیچون کملک

تاکرده واکندیکی بیچاره نمازن قلمغال

نیت اعتشان لو اولیک نمازن قلمغال

انتظار ایله الن ناچاره بیچون کملک

غزل دیکر نام عبدالرحمن

شیبه حسن یوسفدر دجای عبدرحمانک

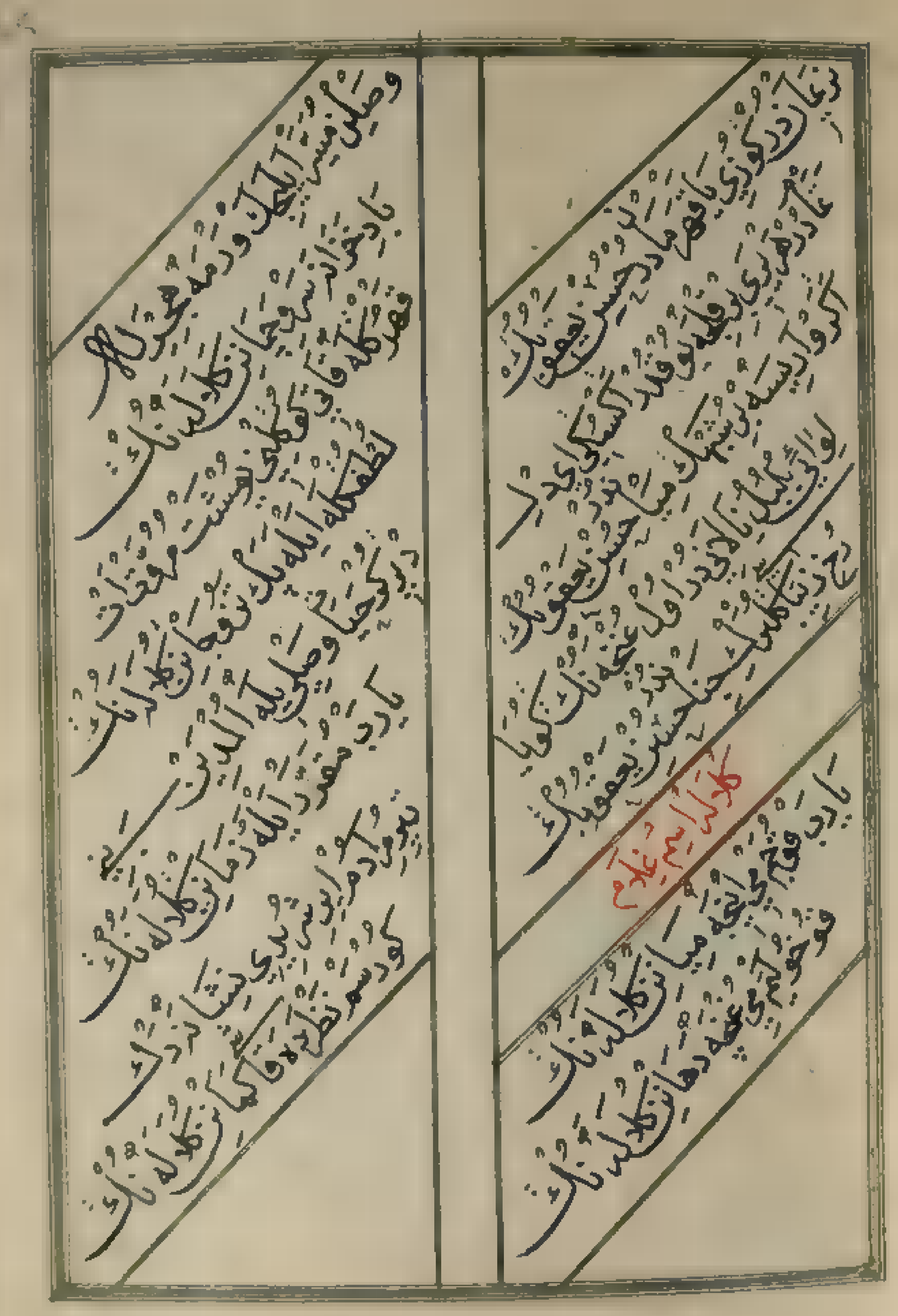
کوکل مصرنده سلطاندر جای عبدرحمانک

مکر بر خوالجه هندو بیتا ددر وعمه دشیر دیر

حسن خانندن مهما اولدیغی بولیسه بایان

قاوروره سن طونالر اولدیغی عبدرحمانک

الرحمه عبد الکردد وصال عبدرحمانک



یعقوب دل یوسفی الدی … ویلک
آردی قمیص جانی ملاقی یوسفک
گویا ازلده دردی در درد یوسف
… اسیننده
کلدی … یوسفک
چوقدر … یوسفک

غزل در نام یعقوب

کلی العاد دریای درد … حسن یعقوب

بدیع حسنی یوسف ثانی در حسن یعقوب
کمال الحسن تعویذه شاهد در الله
… در حسن یعقوب
عجب اولاد … در … انلر
… در حسن یعقوب
سؤال الله … جو ابنده کمانده
… در حسن یعقوب
… داد بون …

الدم الومه شکل هلال لبغ النذنک
یعنی نظرده جام لبندن سر صفا
اکیم طوبیجه باده لبغ النذنک
الله زیاده حسنله خلق اولدی حسن
الله زیاده حسنله جمال لبغ النذنک
حسن انکه مهر و ما جمال تینده نجیبی
عرض ایلیو اولسه کنج میانیده
نیز و زوال لبغ النذنک
کسترمه حیس دوز دیبی حاسدک
قبح فعالن اکه بوردی

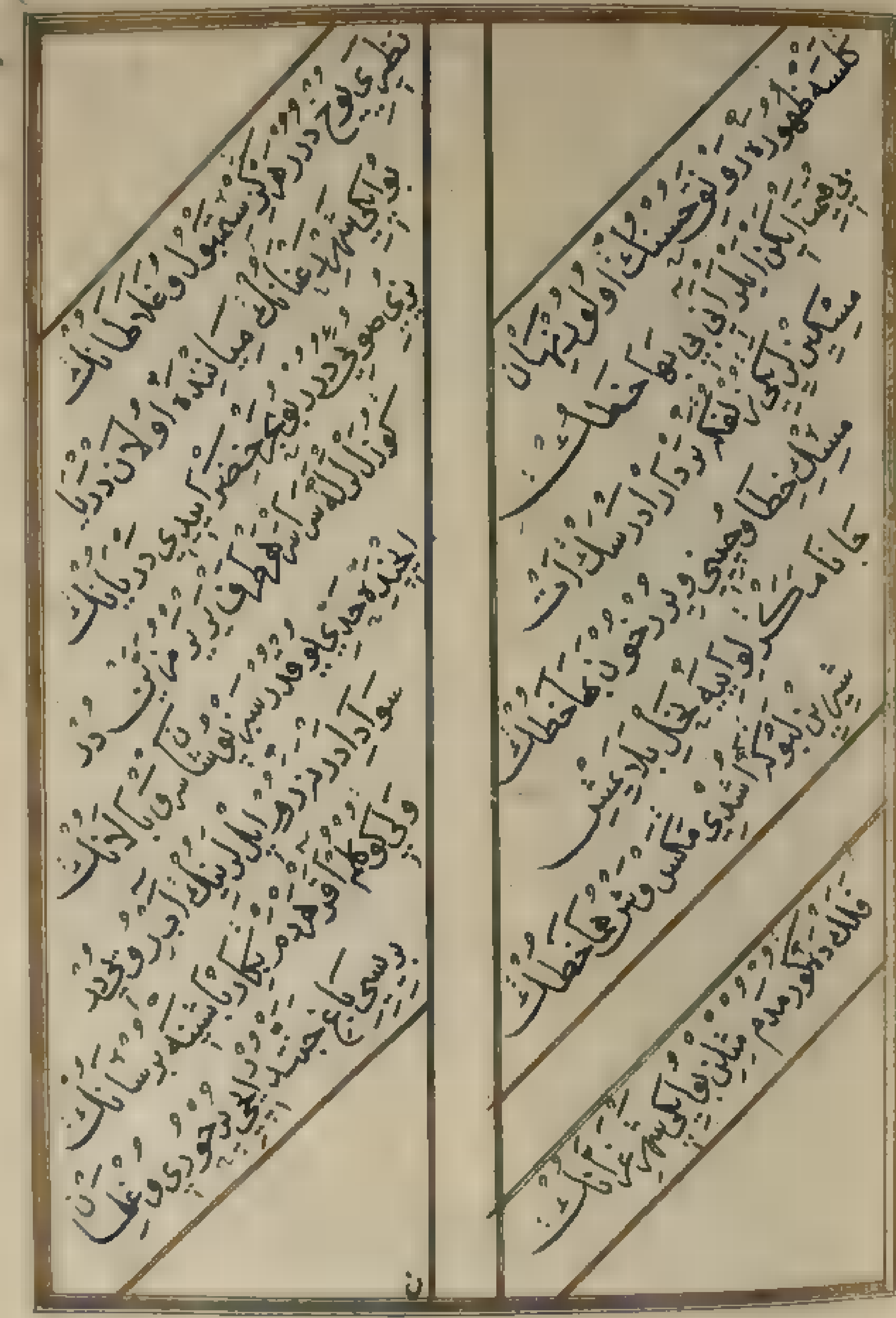
بیت ای لوای حسن مقال لبغ النذنک

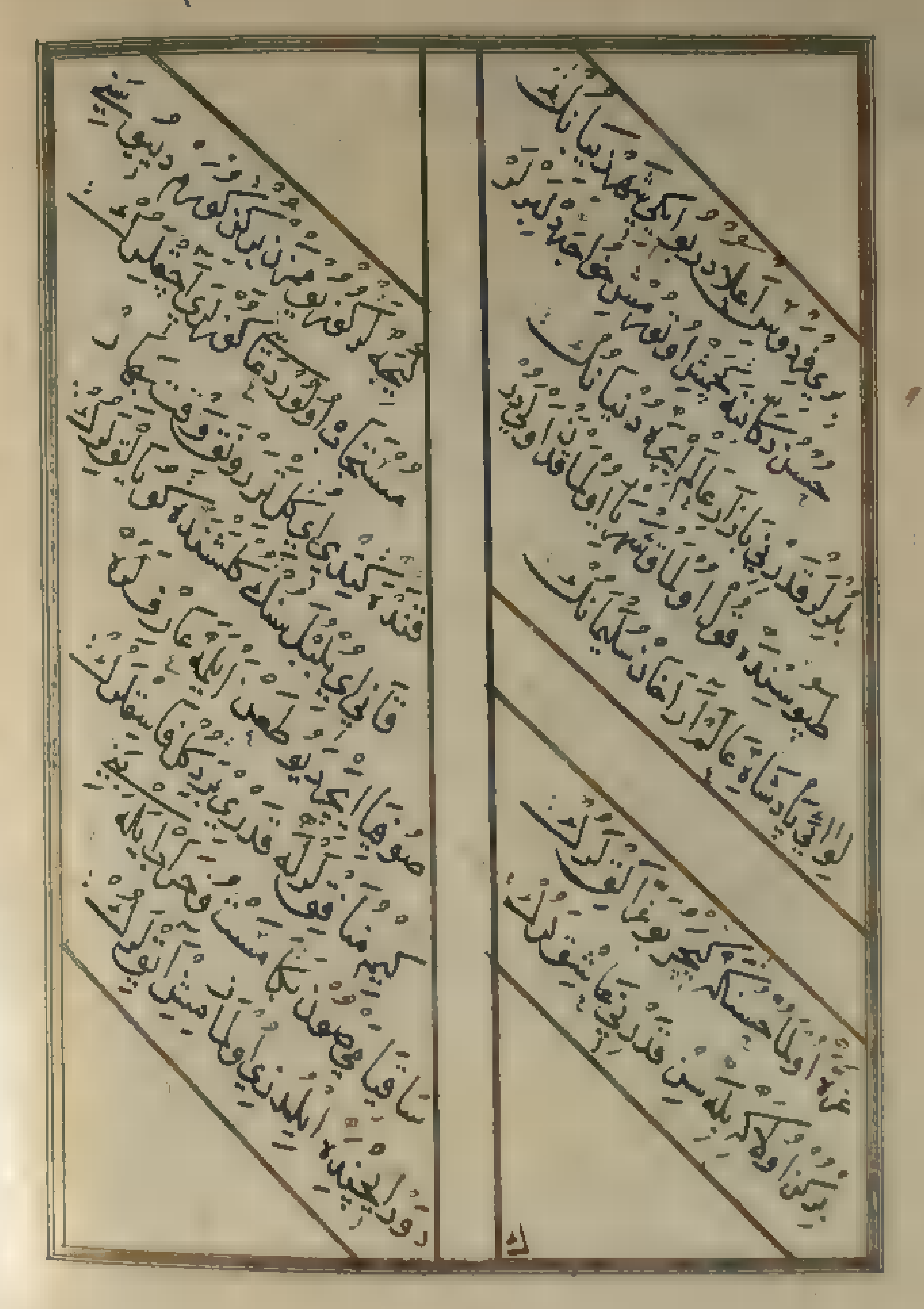
غزل فی اسم احمد

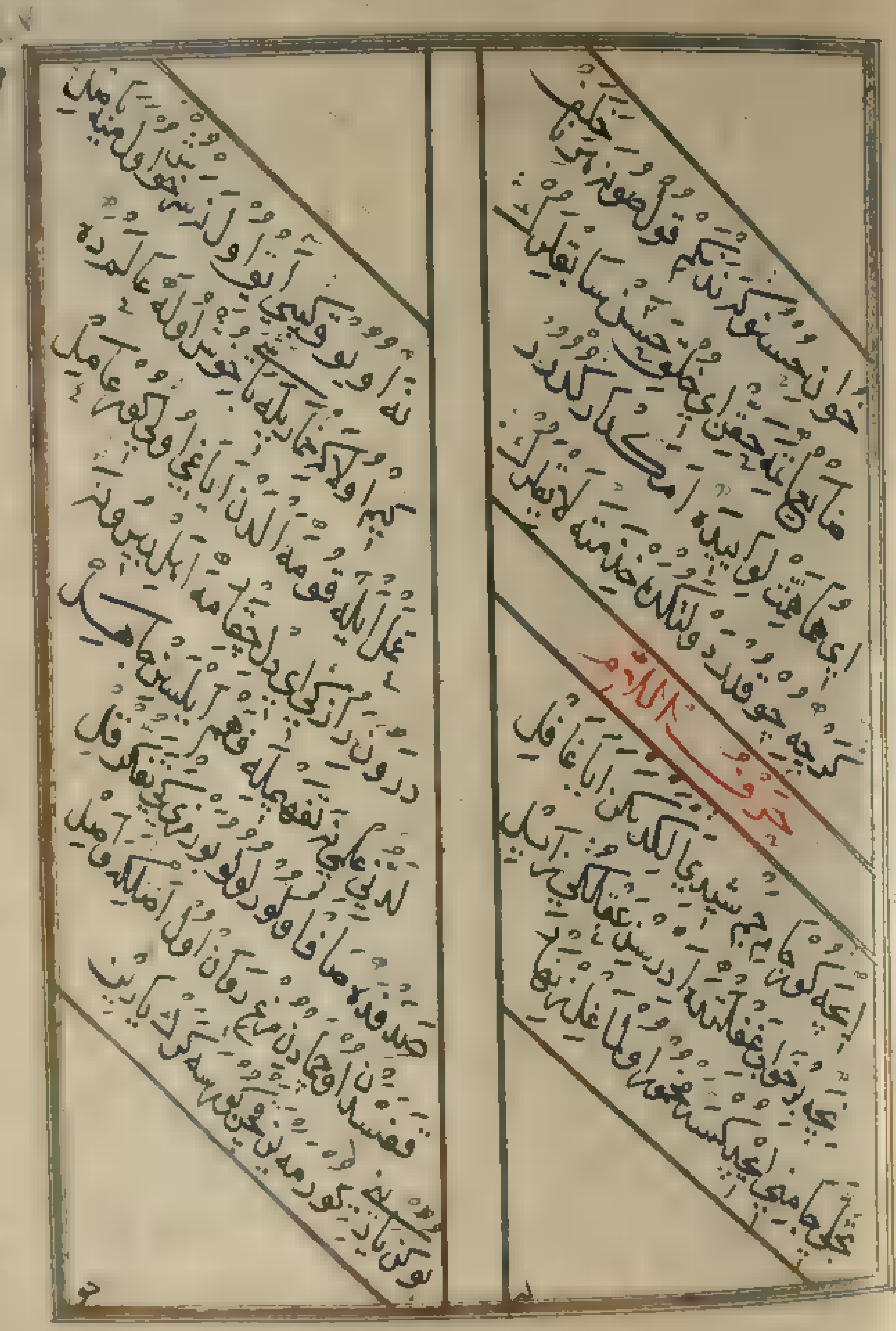
عرض ایتدی غم امدر قاهلا لبی احمدک
ایچی در یاکیبی اول زیبا جمال لبی احمدک
کن بیکی دور زیده اولدی کوشه مه عیان
قاهلا لبی احمدک
ماه نو در کعبه ابروی ابلک در نیشم
جانمی بولیده قربان ایلک
دوزکا اولورسه اکر دور وصال لبی احمدک

ویردی عشاقه دهانله میاننده خبر
لطفله گفتاره کلسه قیل و قالی العبث
قدخم اولدی بادرهم دن آکلیدی بیکا
ایدی دیفانادره ده درس ویهالی الحدث
تاب ابراهم دن لق آثار حسنه ده سیاه
کوکلی تغیین ذقنه سلطان دن جیکالی الحدث
اولدی عین باله لوک ایکنن اکینه حسن
ذاهب اولادی جالیه کیا لی الحدث

ویردی مشتاقه ناقه یه بوی خط خطک
خالدخمله دام ادرم جا خطک
زلفک درازلغنه طول شب قالیدی وجهمه
بر درازغه بکر زاولیدی کا مثال خطک
مهرانیسی سکا دیو ایلیجک بنی
بو تا کم دلفه ای ییکن ینه خطک
تاج فراغ ایلدی بلبل آشیان
طوتالی باغ کلشن حسنکده جا خطک







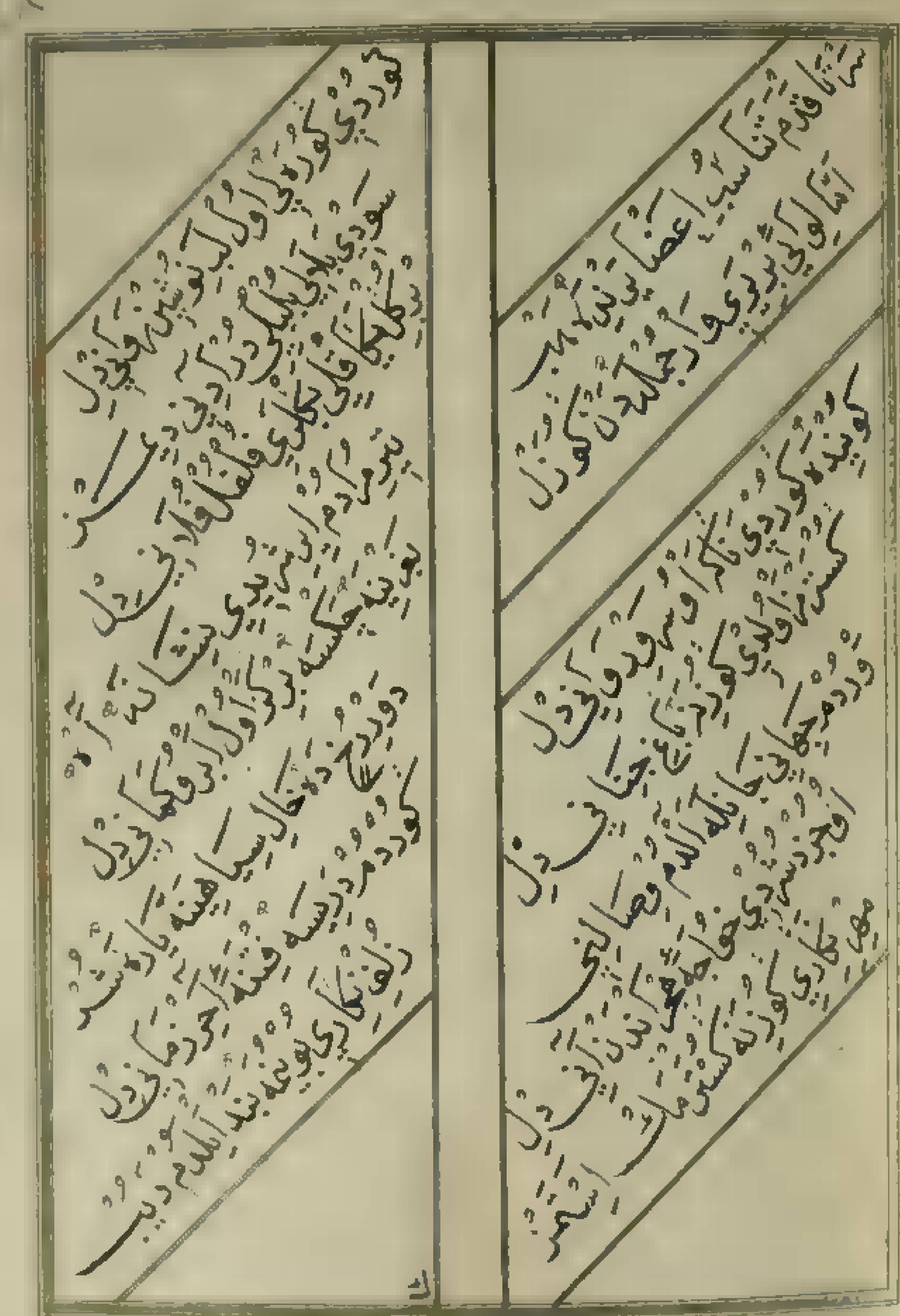
حرف اللام

هم کوردسه یوزنی دربرابر حیم صوددر کوزل
ماه دن یار عینی ایمکار دلادن کوزنا
یکیجون ایلدی عشقیمه بتی دربرنی کنار دی
بلده یا قتله موری یوق جماله کوزل
ایتا حسن وخلق وماه ایحمده بی کمال

جود ولطف ونازکورنیا حسنی کوزل
دیدم حیاره نجه سن اولسن اوله دی
دخی قاره قالسه اشنیدن اوسو حیحمی کوزل

چو بلدك اصلنی ایشك عجوا اولوره غافل بنی
لوازمی دیدیکنی تاکه ایتاکه دیر غفلت آنك
کرك آدمه آرکیجه بیله آکه قابل

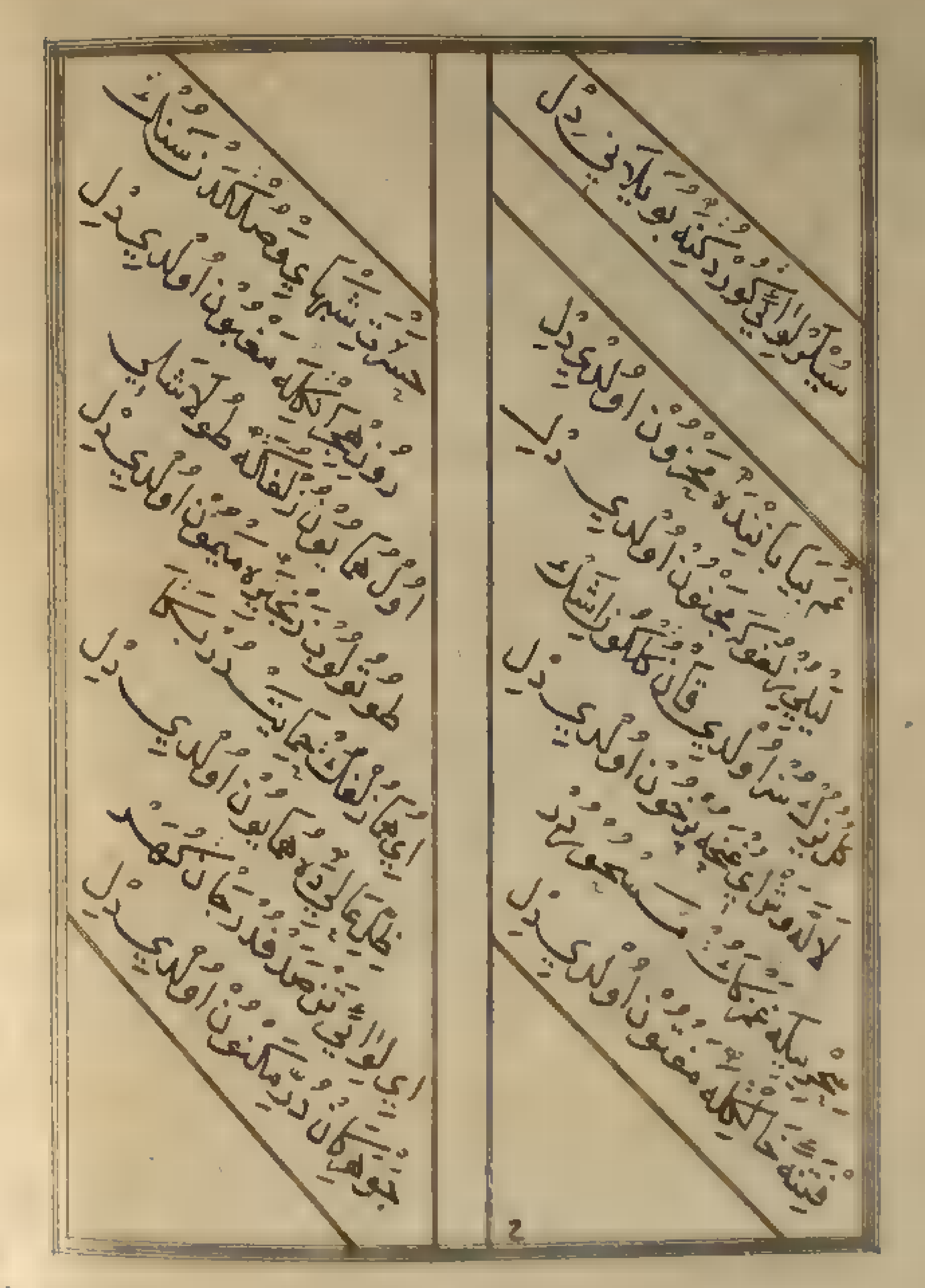
جامه کیردی بر کل نازك بدن کوزل
بلبل دلینه عاشق اولوردم کوردن کوزل
چوق یدیرمه ملا مدد آدم هجی بلمیز بن
اول مه پیری دکلسه عجب دراکی کوزل

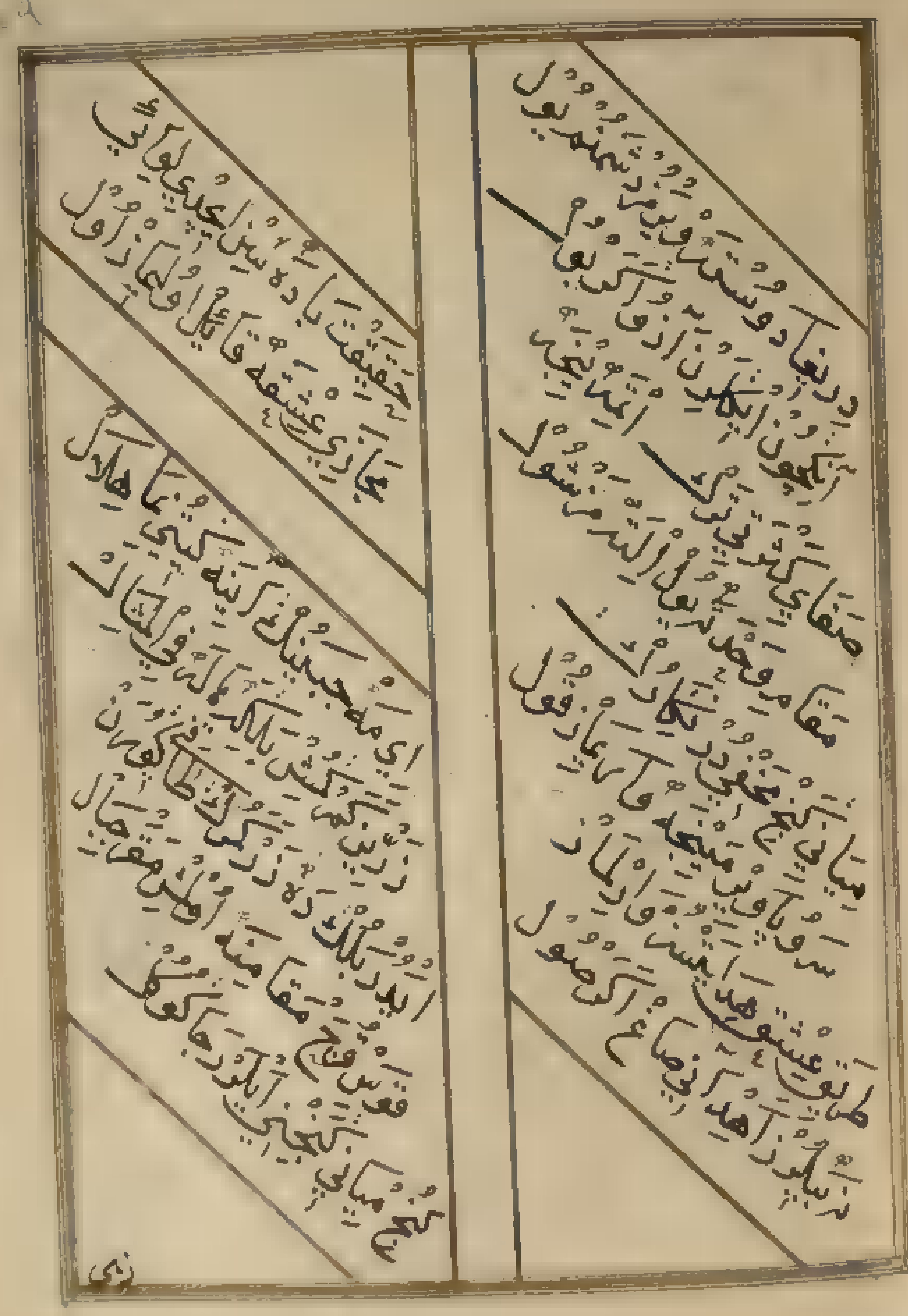


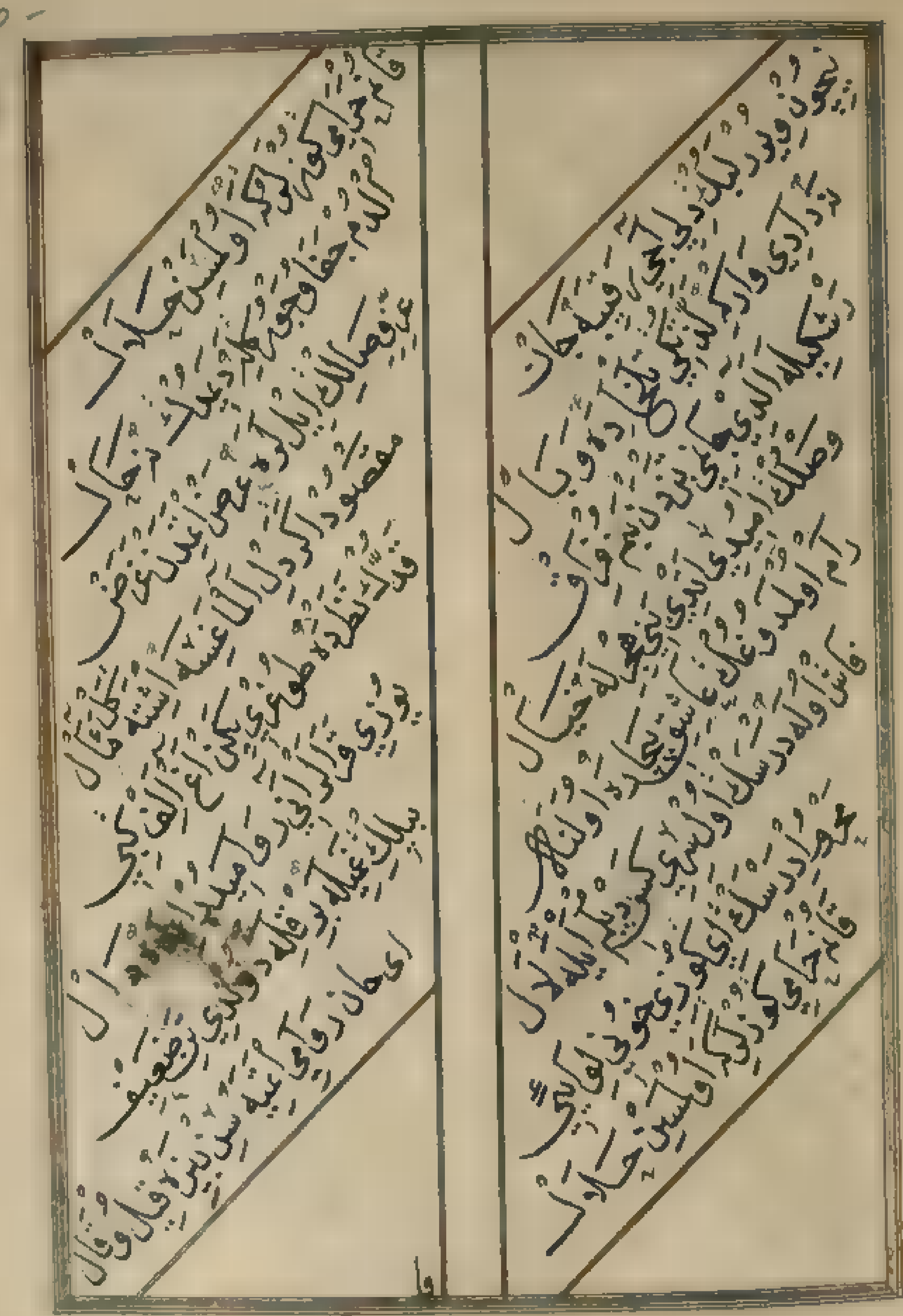
سرتاقدم تناسب اعضاسی بی عیب
اناللوی آکا یتیریو عوا جمالده کوزل

کوینده کوردی نازکر او سروقد کوزل
کسندم اولدی کوزدن تاغ جفایی دل
کوردم جهانده بمجا بیله الله الدم وفا الیدل
اوبحه دیسه دیدی جفا جفا عجب بندن آنی دل
مهی نکاری کورنه کسیمه اسمر

کوردی کوزلری اول لب نوشین وعنبرین کذل
سودی بلادی بلالی درد ایلری دیدی عسل
بیکلیکا قالی بجلی عقلی قلاری دیدل
نیرهدم ایسم یدی دیتا لنه آرده
بوینه چکلسه بر کز اول ابروکمانی دیدل
دوردنج دهای خال سیاهنه یا ده مشد
کوردم دیدسه فتنه آخر زمان دیدل
زلفی نگاری بوینه بند البلام دیب







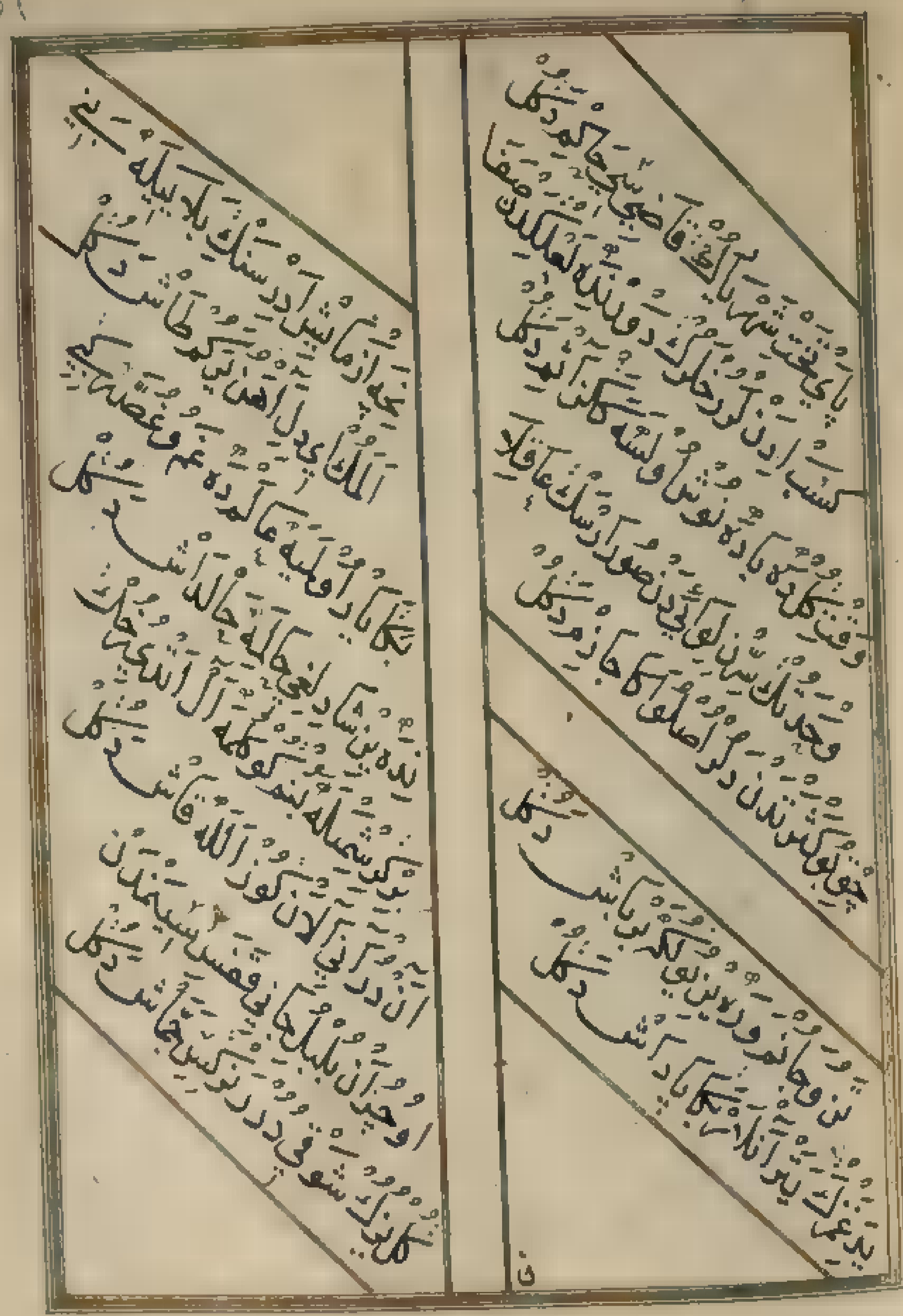
[illegible] تصوّر باطل [illegible] خیال [illegible]
قالدی بالله خیال [illegible]
ابتدا [illegible] کرم الله کرم بو مدد کمال
دل نامه [illegible] خامه جان [illegible]
صیت وصدای ناله [illegible] ای جان [illegible]
خطاک سوادی [illegible] عذارک یا [illegible]
[illegible] مصحف جمال
رحمة وصف قدک الف کلدی فال

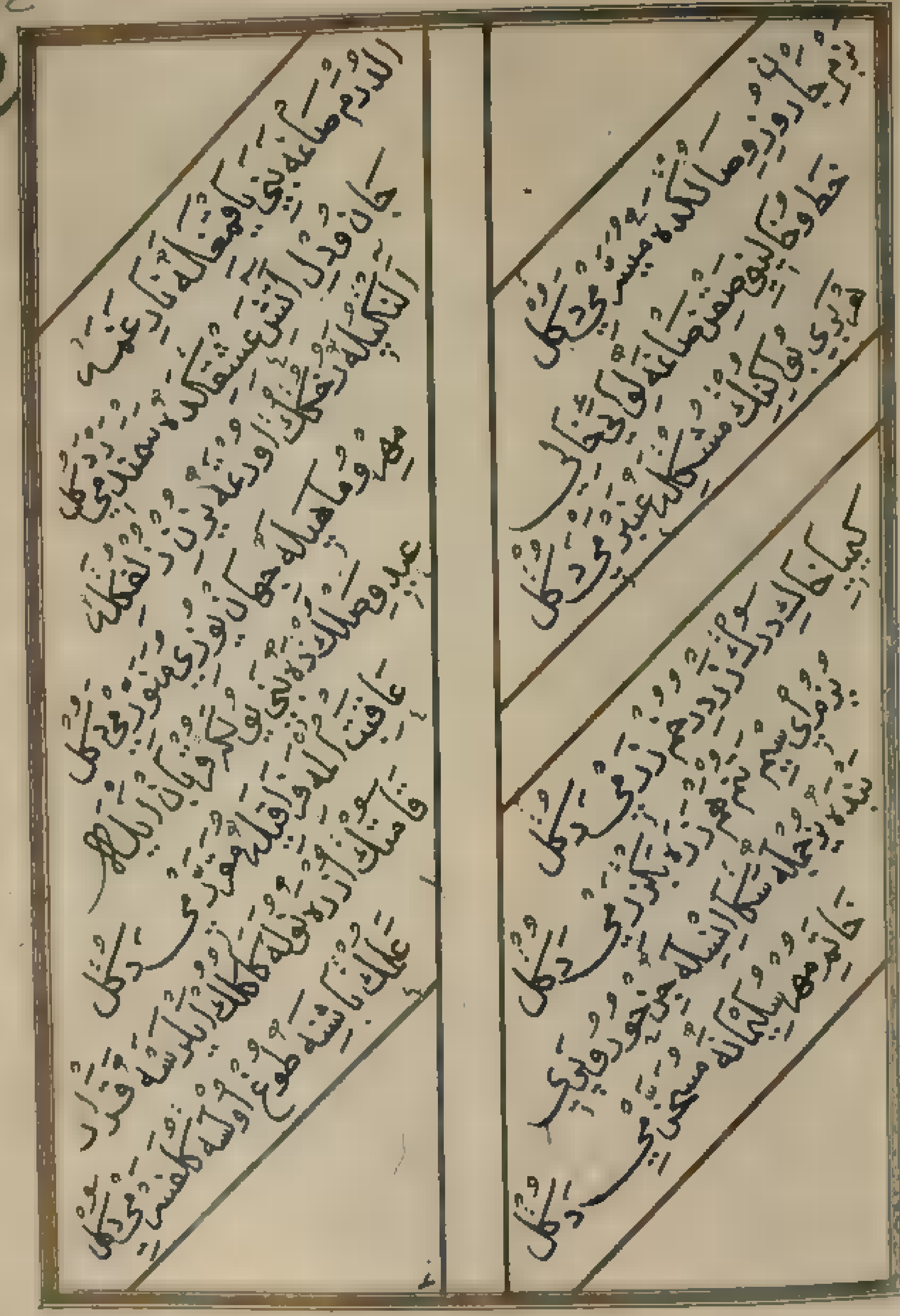
دسندی لوای طالع فرخنده مژده فال

قد [illegible] الف مثال
[illegible] ایتدی [illegible] اولدی دال
[illegible]
طالع [illegible] ای بدر [illegible] اول
[illegible]
[illegible] ماه

بکا جان ویرر وصالکدن نوید ایشتسم
اولماز جوابه لبلرکه ایلدم سؤال
کلدر نشاطه اولدی یشا انو بهار ایله
کاهی جمال و لطف و کهی قهر و جلال ایله
وصلک دوای دردم اولالدن اولدی یار
صبر مرد کندی عجز کله قالمادی مجال
شوکه خط لعل یارک سترنده عالم دکل

جانبخش یار آندر کیم عارف حکیم دکل
چونکه زلفک قامتکله عاشقه دار ایلنز
حلقهٔ زلفکله کیم درج الکده یا حکیم دکل
بز قوللرک انجق ده وصالک کوکلی بیدار در
بن قوللرک الآ او لعل طالع مدکل
یاد شاهم وفقانک الآ او کوزنکلد نافدیم
وصلکله جان و رمدر الور سیالک لازم دکل
نی الکد لرک ازغدن سیالک فانی معشوق
حکم ایدرسه عاشقانک





الدم صاغیه نی یا قمعاله یا رغمه
کان قدل آتش عشقلکده سهندمی دکل
آل تکلیله دلکش اوزدعلی بن زلفکله
مهر وماهیله جهان نورزیمنورمی دکل
عید وصال کده نی بولکم فرباده زیالله
عاقبت آلده اوقیله مهرمی دکل
قامتك آزده اوله کمالك اولدیشه قدر
عملك باشنه طوغ اولسه کلمنمی دکل

نوم جادوز وصالکده میسر می دکل
خط وخالیله مقصد ضعنانه لوکی خالی
قدری یوقکلك مشکلکله عنبر می دکل

کیمیا خاکك در کاه رد ...
سو نکده دم زرمی دکل
نوطوفای سیم تنم درده آلتزرمی دکل
بنده ایچمایله شکل انسانه حیرجوروی
کاکلم مهر سایه آنه مسخی می دکل

چو قدن الیوذی کوکل باوجودم علمه
زوعشقلکده کلکسنه بولداش دکل
نوبهار اولدی لوالی لبر اشکم ده سما
ماسیو ایالم اجی قوزی یابله باش دکل

تهیدستی بنی بلك فتنه مکر مجید کل
دهنك طوطیجهان وعد آتش مجید کل
نجون ابیکی کبد ایته همیجه کمی

حوره سیدنه قولنك آلمدوری دکل
نکا مصباح دهلك ورعدی صوبجه لوم
متوسط آلکده صارمعنه بهیدی دکل
بیع بیع اولیدی صا دلوابر بشا انکله
دردی یوقجع جان بخع ملکنی دکل
بن طودودکی آنشکلکده ایده اولوبر قضی
سی کوکلکده نکا نا آلمه معمودمجید کل
نوه بیهان انکه سیدن اورنسی سنجوی

زلف ورخساریکی وصفن ایتسه اولدی تمام

خامه مجری آدی نامه محرر میدر کل

ای دوستلدنن اولطافندن اوله مبتذل

ای بو دو جسمی ذلیل ایلر اجل

بنیم جانی آلور جسمی قراسن کوه مدام

آه دردم زلفنک کتلیکی اوکا طول امل

کرچه چوق قلدم آرمدیو آیلیام

قورقوم بر بندله بو یوزی قراسن آیلیا

یا اغیاری آلوردی لوتف نکاره بر غزل

لعلک جان ویردکمدن سرور زانک الله کرم

لعلک جان ویردکمدن سرور الازلال

عاشقه اولدن الی اغه سرور در

اول قیسی باینک اوجی جم کوردن انعمه در

بیه دل ویردک آکر ساکه بواوج اوجعل

اول الف قدد الور دیلر آکر بلاد رقیب

بیله اول انس جمال اولیا دعوی اوله اجل

ای لوانی قیس یاری دل ده بازدم کوکم

اهل

اهل علم سادهٔ دل مقصوده آرمز عمل

نکابش دیدهها اول بایکی لاله بیمی سنبل

مثلدر نوجهان باغ ده بیر عاشقی بو کل

رحمنا آغزک بیجک زلفک ندر بو کز دم دیدی

بر کلدر دیدی غنچه دیدی ملدر دیدی سنبل

ایک کلدر دلک بلبل بولک بر سرو بالادر

جک لاله قاش غنچه کوزک نرکس بکک قافل

بنم دلدار آشیانه فنا نه کلیم دن در

ندلدر سینک ای بلبل حسنده اندک ظلمتل

دمر ای کل عجب اغلیس بو حسن کبی بانم

دی عشق اقبلر بر کیم آنک اغلر کیم کل

با غنچه صبا الورکنکور دی اولسرو بالایی

ددنار بوآکی شاخ اوزره کل دردی بلبل

اکی بولمش بخز دلبر ولکن بو نه دردیدم

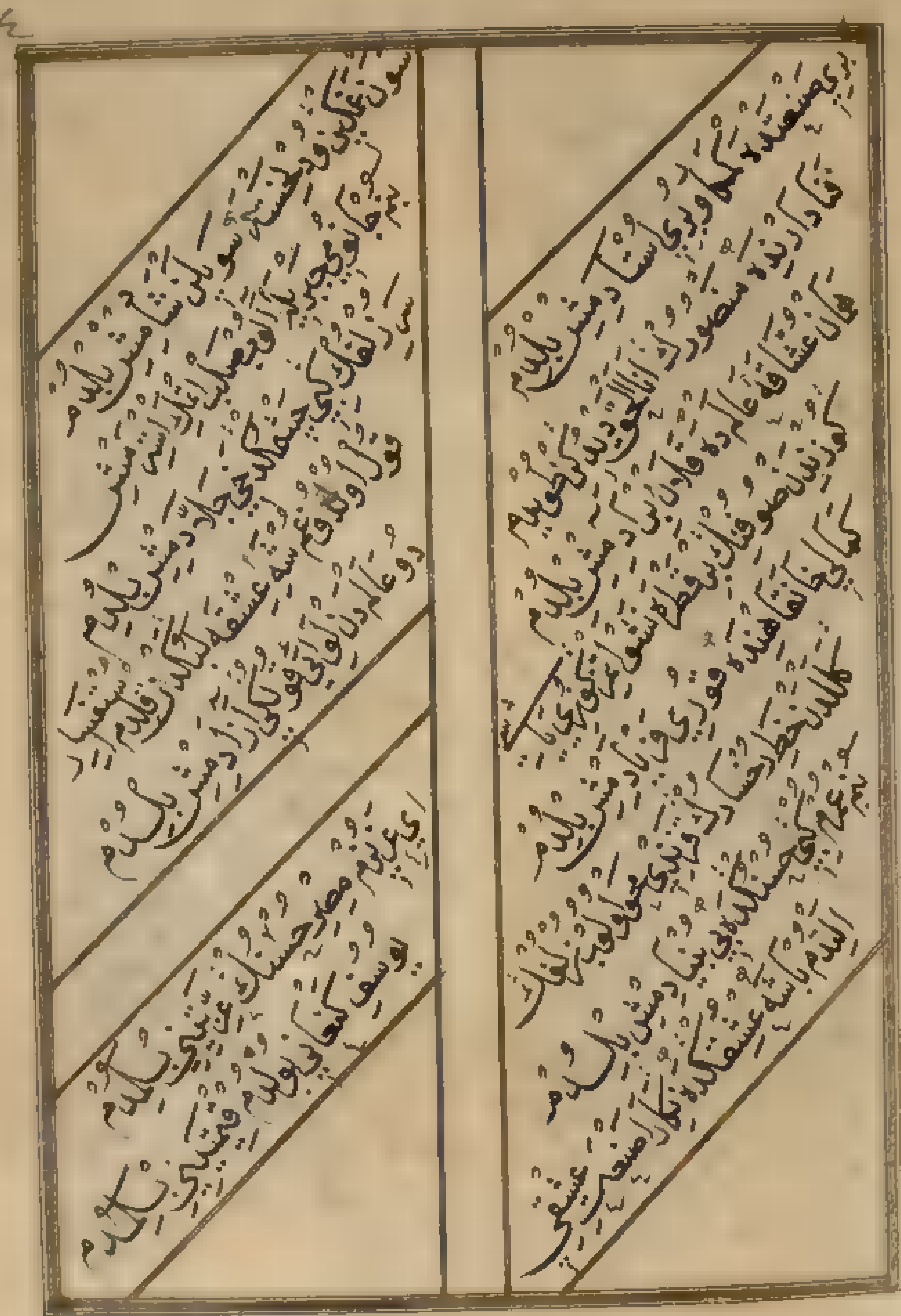
دی بو ایکی مسکینک بری بر جهره کل

تورکلر یوزی نوردن آخور دوشدی دیر استانبول
جهان اشهر پادیله مستعدر دار استانبول
سلیمانیه شاهی دراندنه جنة الفردوس
بری آگنجی جمعیت هم قوردار استانبول
کی پیشقا پادیله سرای نو میان ده
آجلس دو عید پادهده بر اوقیا الکردر استانبول
احاطه ایلش اندی دردنیا کمال پادشاهی اول
یدی باشلو ایکی دم اول نور اوردادر استانبول

جهان العجنده لا خال هفت کشوردر دسم لافو
آرادیکج مسالکی نیجه مسالکی در استانبول
عروس هفت کشوردر که هر سوزی کلیجکلد
آدرده یورسه قولاری پیلان زاندر استانبول
لوای تصغی دنیاده العجنده در بیلن عالم
طولودر جعد اسلام مبالغه ایرمامش در استانبول

حرف المیم

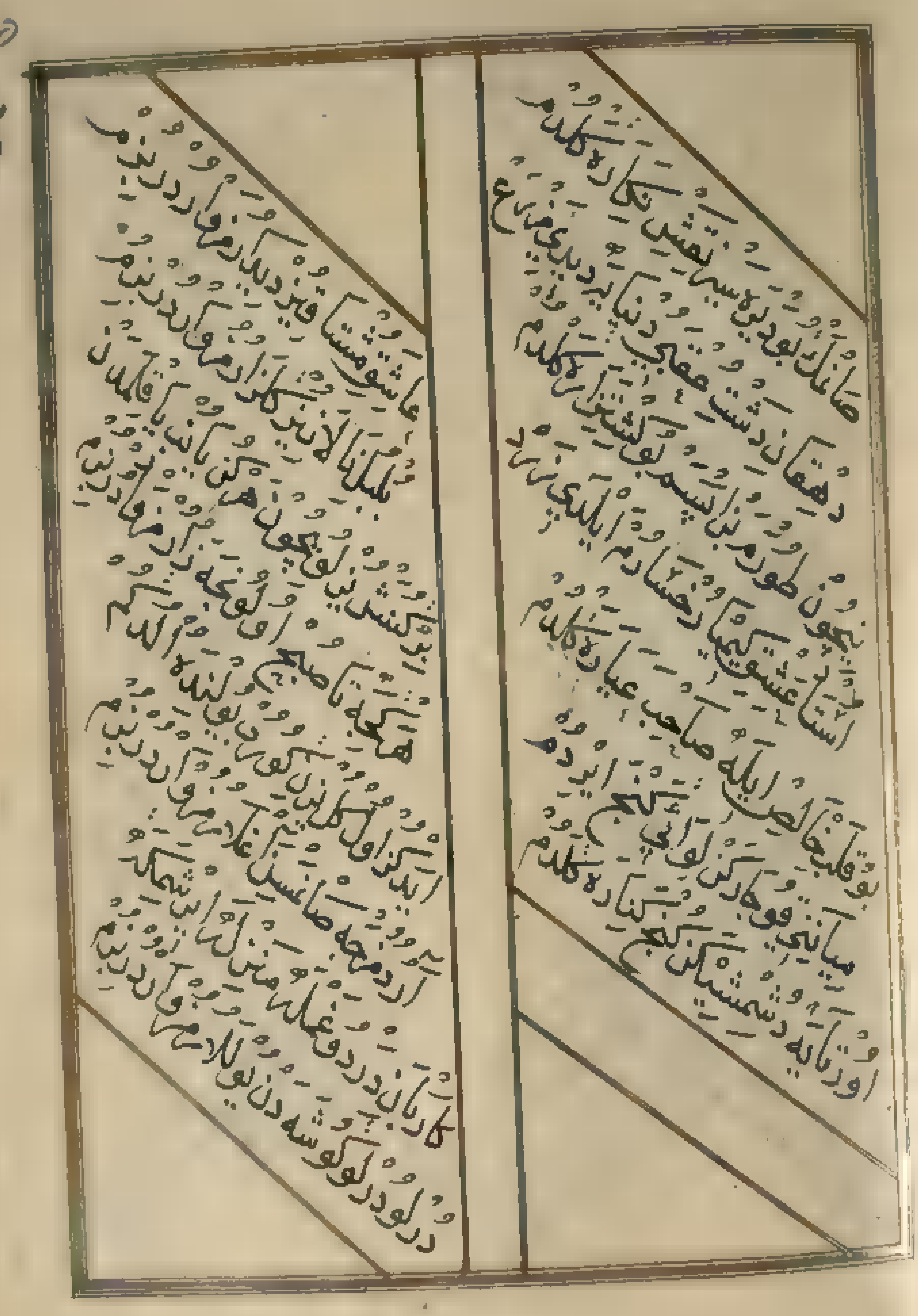
آرسلی شیرنم حسن جعده اوقامش بیلدم



بری صنعنده کیمی وبری استادمش بیلدم
قنادارنده منصوری انا الحق دیدیکنی بیلدم
جهان عشاقنه عالمده قارادی ابی دمش بیلدم
کوزلری نیلصو قنادلن بسطنده عشق او گنی بیلدم
کمالی خانقاهنده قوزری قوبادمش بیلدم
کمال اللهن خطه دار حسنا ار ناینی شعوابی لبلیک
بیم عجم کی حسنلکده بیلی بناء دمش بیلدم
الندم باشنه عشقکلده نمار صنعت عشقی

سوسن تعلقین قوشدی سوبلی تاشمش بیلدم
نیم جانلو محبوبی الوالفعصل ایشلر امشمش
بی زلفی کیجه الدی کیجه چاره دمش بیلدم
قول اولدقم سه عشقنه کیلکدر قلدم سوشتانه
دو عالمده الک اوقو یکار آزاد مش بیلدم

ای عزیزم مصر حسنک عزیزنی بیلدم
یوسف کنعانی بولدم قیمتنی بیلدم



صانمه‌ک بعد بولا سبب نقش نکاره کلدم
دهقان دشت عجبی دنیایه دیدی مزرع
بو کشتزاره کلدم
بیچون طورمن ابلیسم رخسارمه ایلدی
استاد عشقکیبا صاحب عیاره کلدم
بو قلب خالص ایله اوکنج ایردم
میانیی قوجارکن لوائی کنج کناره کلدم
اورتایه دشمنلک

عاشق مستانه قیزدیکلرم واردر بنم
بلبلنا الا بیر کلزارم واردر بنم
بر کشتزار لوکبجه کن یا ایه یارم واردر بنم
همکنجه نا صبح اولوکجه زارم الدکم
ابدکز اول کلزاردن کلکون دلبرم واردر بنم
آدم جه صانسل عمرمن الدرم اول اشیکه
کاریار دردی دلبرم واردر بنم
درلو درلو کوشه دل لو لالم واردر بنم

بر کشیدن قلعه‌نک دردکه ایلدم روز و شب
فغلان دربنک درفناغا دنیی بیلمدم
خانه مهر سلیمانی بکا قرمشدی حق
دیوه ورددم سهو لا نکه حرمتینی بیلمدم
جان بیت باکن وصلتینی اولاشهاک
هجه تبدیل اولدی ذوقی عهدن سند کلدم
طورمدی اول عهدن ساعتینی بیلمدم
ضایع ایتدم وقتی

ای کنجی بر میاده لولقیسم یاله آلدر
چونکه اول جان محبتنک نعمتینی بیلمدم
جوردن مقصودی شیوه عشق جفا نازمش
ای لوائی جنالش حقینی بیلمدم

لوح وجود حسابك غلطنی کیجه کندریا نغمه
دود آهم دود خانی قادر مقاردر بسم
نقطه کبی اوردینه اتیبی بزکده دوراولیم
چوقده آلیرم لادن نکارمقاردر بسم
منظر دلدارا اولوجو نجشم حوالدور یار
ای لولکیدیده لا بیدار مقاردر بسم

ساقیا باده ایله دوزی کلدونش ایده لم

ای حکیم غصه قدرلی فراموش ایده لم
کله ای غنچه دهن تیکی بیشاکلدی بهار
کلدی بزک شوقفه بلبللرله جوش ایده لم
شیله نوش ایلیلم جام می کل فام صبحی
بوسرور ایله سرود غنچی خاموش ایده لم
طولو طولو ایچلم مست واهمت اولالوم
نامی ناموسی هو بود نیکی فراموش ایده لم
اولالم حلقه بکوش در میخانه عشق

نودری پیرمغان کوشه منکوش ایده لم
ویره لم جام مصفا ایله دومه ذوقه
بوجه بوجه ایچلم کاسه لری نوش ایده لم
ساقینك جام لبالب لری باقی
مستی هشیار ایده لم ایلچی سرخوش ایده لم

یاد ایت اول پری جفایله نیجه بر یالواره لم
مهری یوقدر نیجه بو وفایله نیجه بر یالواره لم

بیلمز بر اوقدر زکه هانی اویکه
یوق بو قلبی مشغول قیابه نیجه بر یالواره لم
دور حسنکده طولو ایچمکه نیدی ساقیا
بوسه سز بیرجفایله نیجه بر یالواره لم
یابلده برکی نوردن الدرمی عاشقه
بومهر بی ترحمه لقایله نیجه بر یالواره لم
اول دلدار کامکی مستی اولکادی کامرایانك
بوقبول اولمادی دعایله نیجه بر یالواره لم

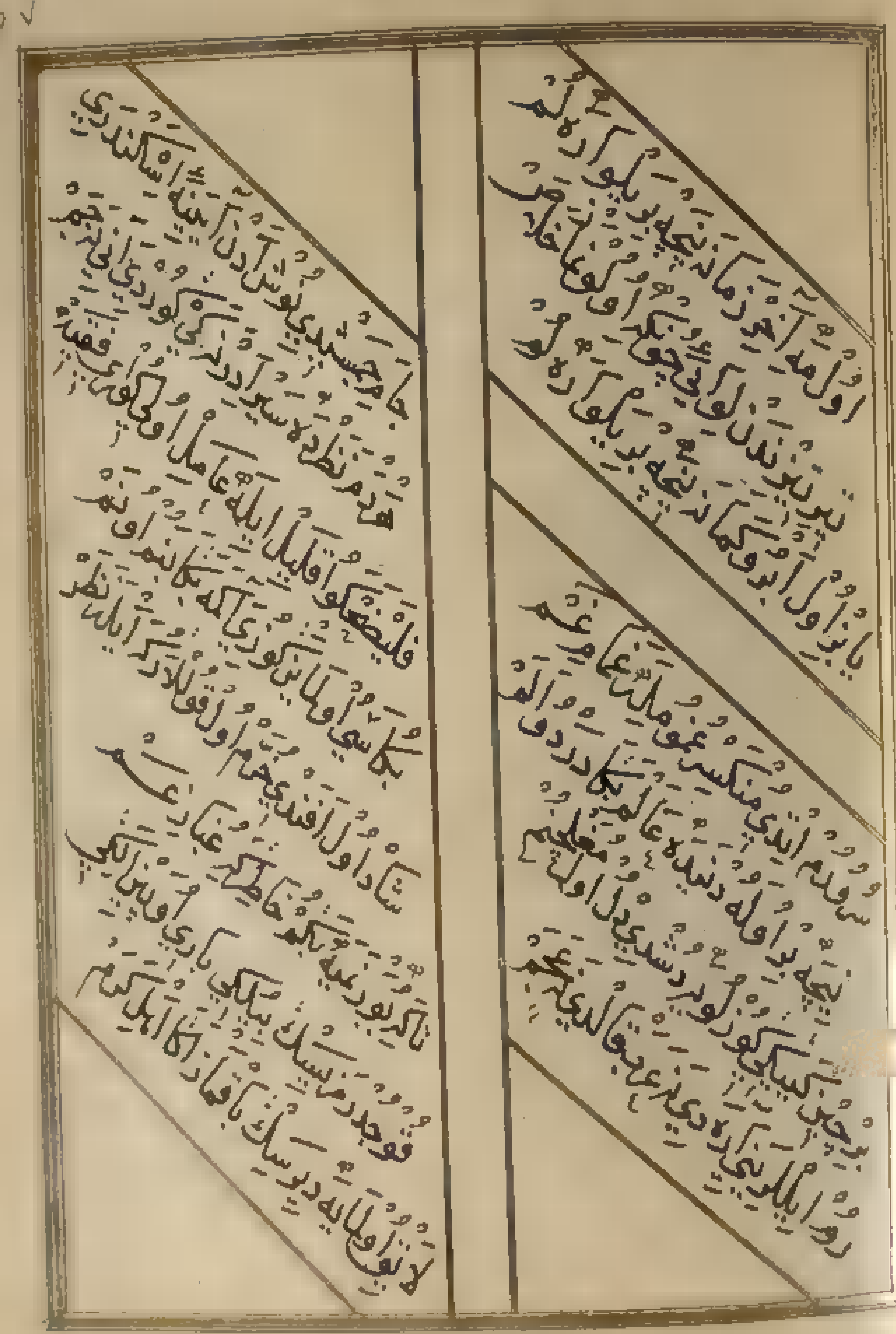
دیله دشدی هاری کیمسه نیاز اوردنیه
ذکر کمه سجیی قابله بیچه بر بیلوره لم
وجودکده علم فلا احتیاج
ای لو اتیج وجودکده بیچه بر بیلوره لم

قول اولود شاه وکدا نه بیچه بر بیلوره لم

جور جانان چکیجه جانه بیچه بر بیلوره لم
اولمغه نا مهربانه بیچه بر بیلوره لم
دینی وانصافی دوقوا بابا دوق اتواری یوق

ظلم جوق ایدی کمانه بیچه بر بیلوره لم
ادی وار دکنیکی بوق او زاده غائب ایدر بیلیر
ادی وار دکنیکی بیچه بر بیلوره لم
ای کوکل ایدی نشانه ایله دشدی ایلدوردم
جرخ جی بانیکه ماه شانه بیچه بر بیلوره لم
روز وشب اولماه شانه ظلمی قاموش ایلمز
جونکه عدل اوده اراد بیچه بر بیلوره لم
اولی نوس ازواز بیچه بیلوره لم
بکلری جدوقه قبه قیاس دیو

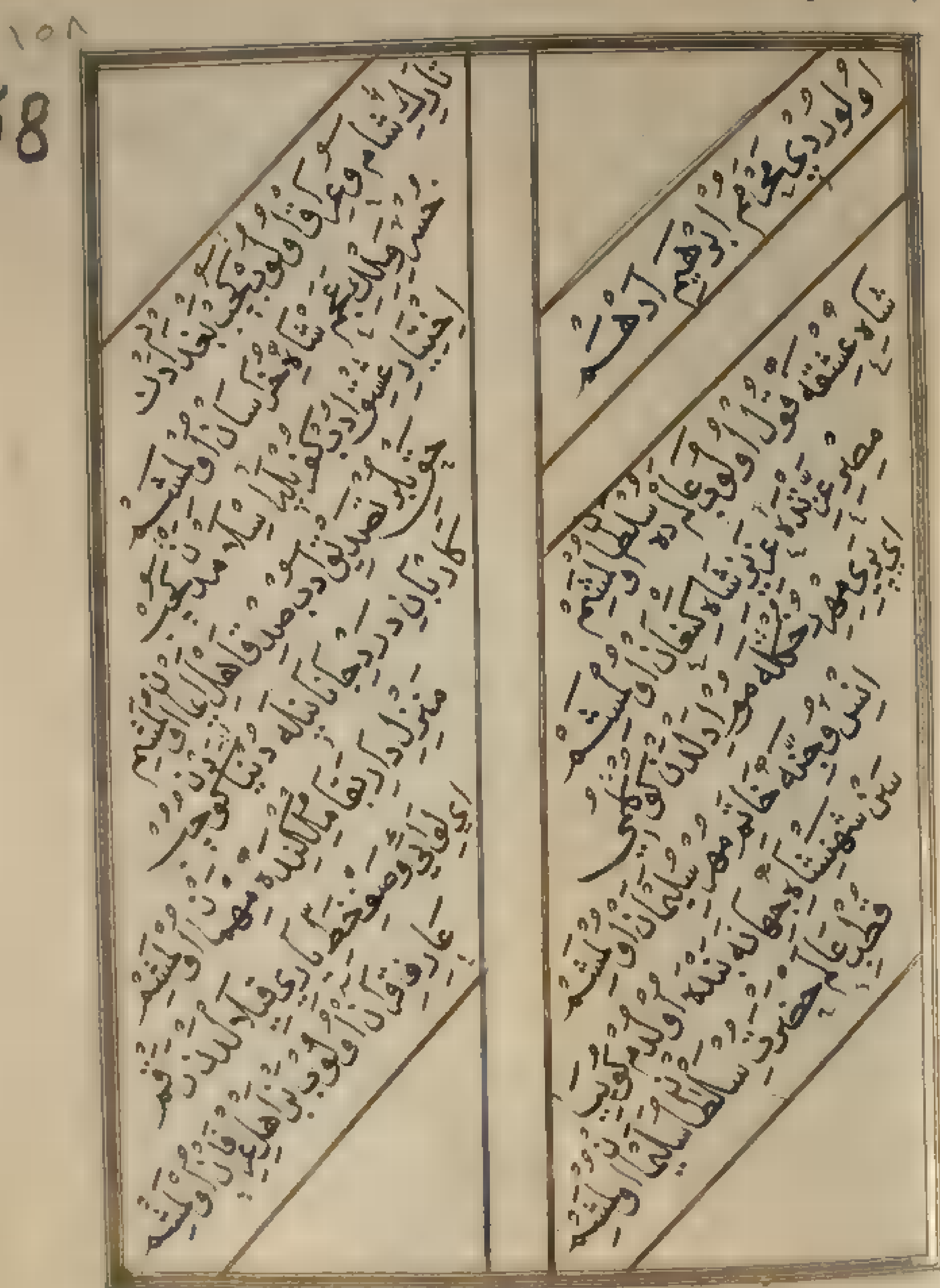
اول



اولمده آخر زمانده بیچه بر بیلوره لم
بیر بیر یندن الوا کی جوق اوکوز اخلاص
بیر بیر یندن الوایی جوق بیچه بر بیلوره لم
بابر اول ابو کیمانه بیچه بر بیلوره لم

سوء ولد ایدی منکس عمومله عام غم
بیچه بر اوله دنیده عالم بکا دردو الم
بیچه بر اوله دنیده دل اوله معلم
برجی کیبکی کورد اوبر دشدی دل اوله
روز الیلر بیلره دیده رعیم بقا لیده عجم

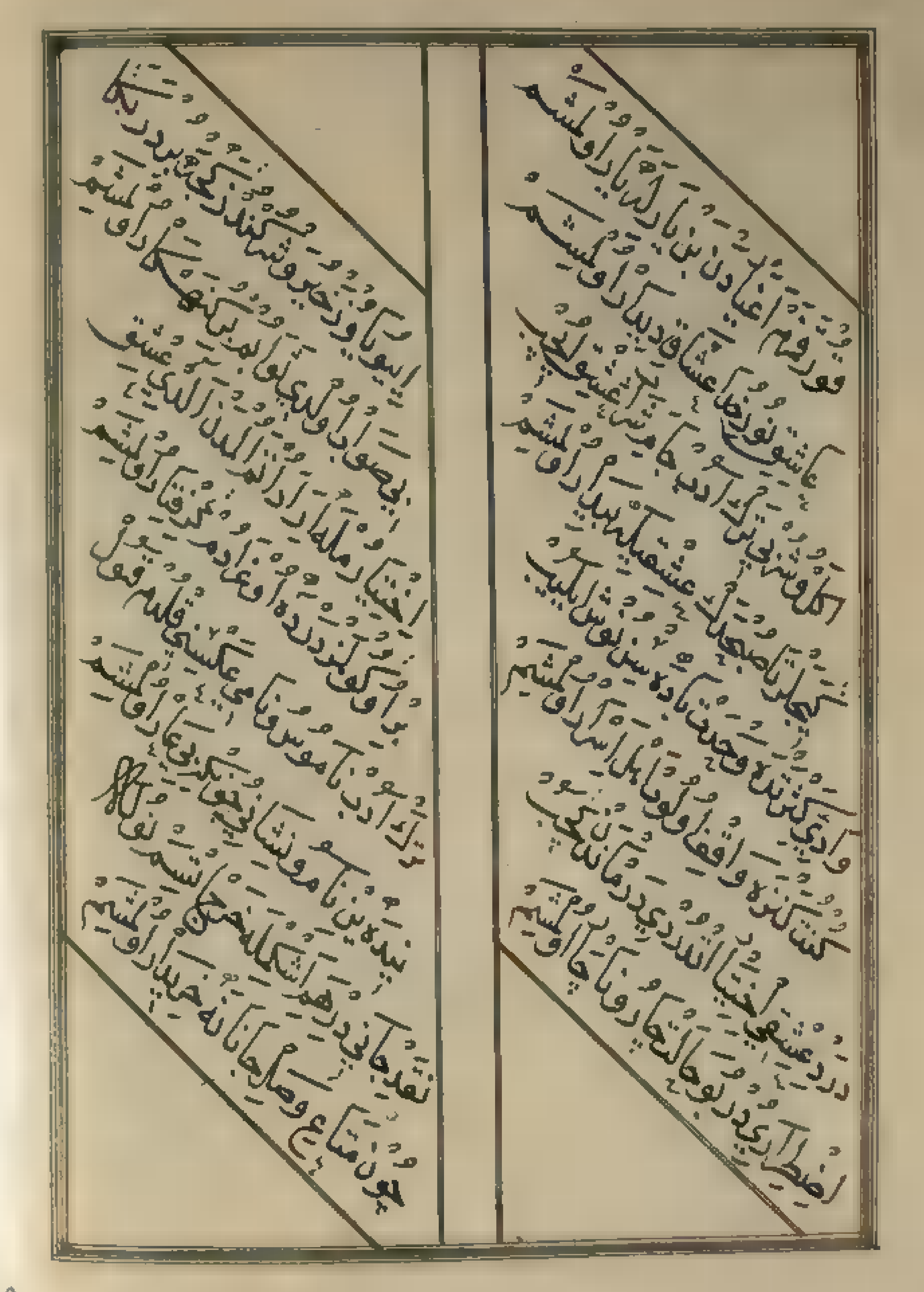
جانم جسندی لوش اودل ائینه اسکلندری
هدم نظرده لا سیر ادرکی کوردی ایکی جم
فلیضحکوا قلیلا ایله عامل اوکوب قفدر
فلیضحکوا قلیلا اوله بکا انم اولور
بکا بیچی اولمالی بیکوری ایله اولفو لادرکی ایلدنظر
شاد اول افندی خوش اول اولفو عباد غم
تاکه نور رعیه بکم خام اکری اولوینکه
قوجه درم بیسک بیکلکی باری
لانوی اولمایه دیوسک یا قماز اکا اهل کرم



بو بولعه آرتق بعض سردن آکجی منصور اولور
ای اولی الابصار نیچون عاشق دار اولمشم

اولدیمه حالک حیاتم ابحه مجروح اولمشم
وار صاننه معدومم اولدیکه
بو وجود مدار اشکار دوز لاحرام اولدیکه اولمشم
واحد اول اولسون نوردم ذرات معصوم اولمشم
بن بی بالفتح صانوردم ملکبی قلبم عدم
بن شول عنقا بیم وجودم ملکبی

صوفیا الحق نلدصانما بی اوراق اولمشم
مسجد الغیب قادرم لوقدمکه فوق نهم
قادرم ماغه منهم اولمشم
نورقم مخانه ادم قادرم فالمدی
نورقم بانم صبر وقرارم اولمشم
قدلاوقارم بانم عجب بشور
اضطراب عشق بار الله عجب نعمه هوز
زلف و رخسارینه قوش بانعته اولمشم
جان و دل ترو انزد عشق اودر موج اولمشم
کسلر نجا لیس عالمه مجنون اولمشم

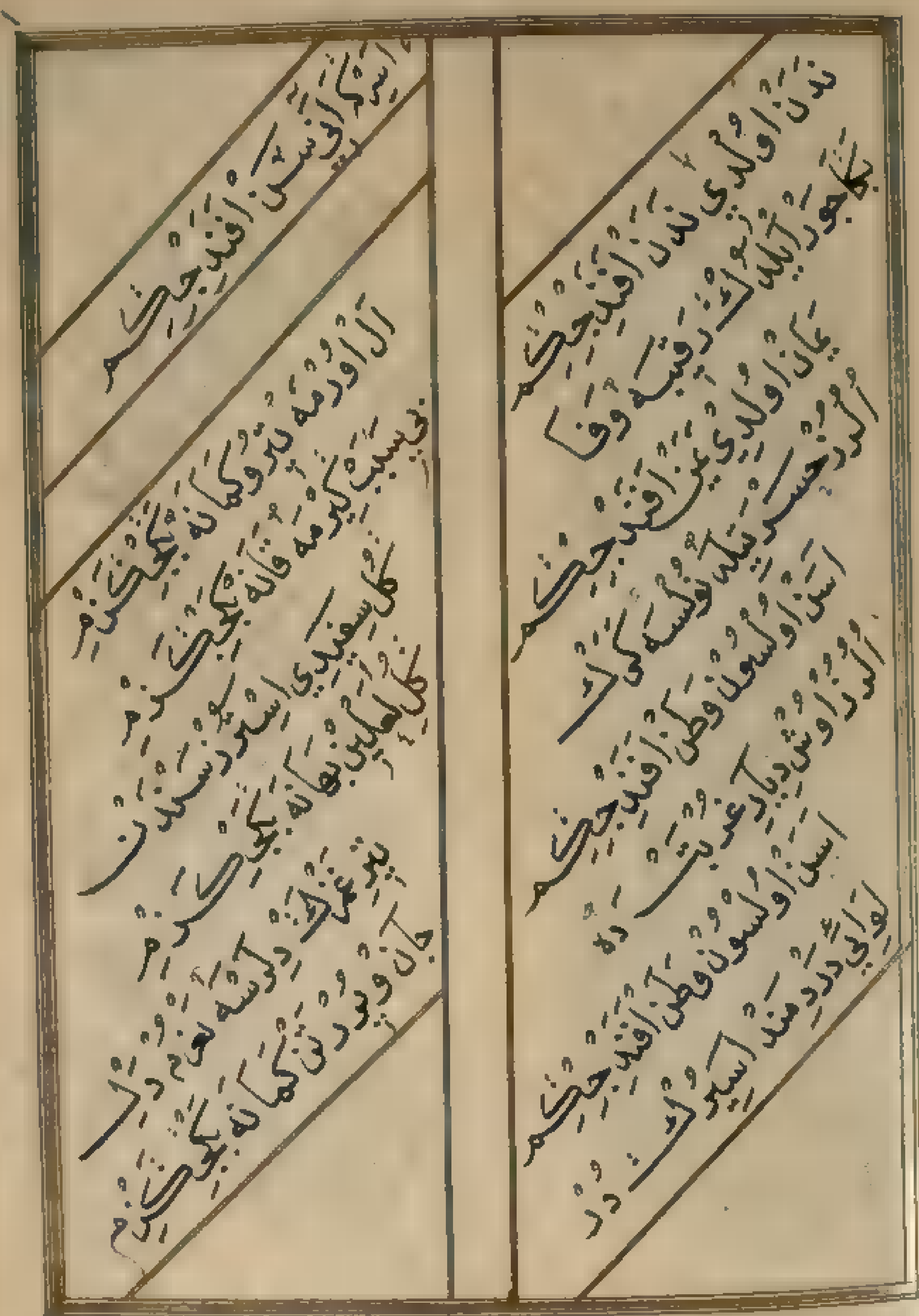


ای لوای حمده شفیع الله محمد اولسم

بن کی اولا شا اولا اولور الله الله یا کریم
غصه دن آزاد اولا اولور الله الله یا کریم
بو جهانده عالمده بحیه و یوکن اولم
کوکلم آباد اولا اولور الله الله یا کریم
بی وفا جهان الک چوجوغنی اوکی عنک
اوله کیم معنا اولا اولور الله الله یا کریم

آشنا بیلمن یزی کیجه قاموش انندی یار
بن کی اوله یاد اولا اولور الله الله یا کریم
ای لوای پیر پیر دهر شنا کیدر اولا لوم
اولدم آشنا اولا اولور الله الله یا کریم

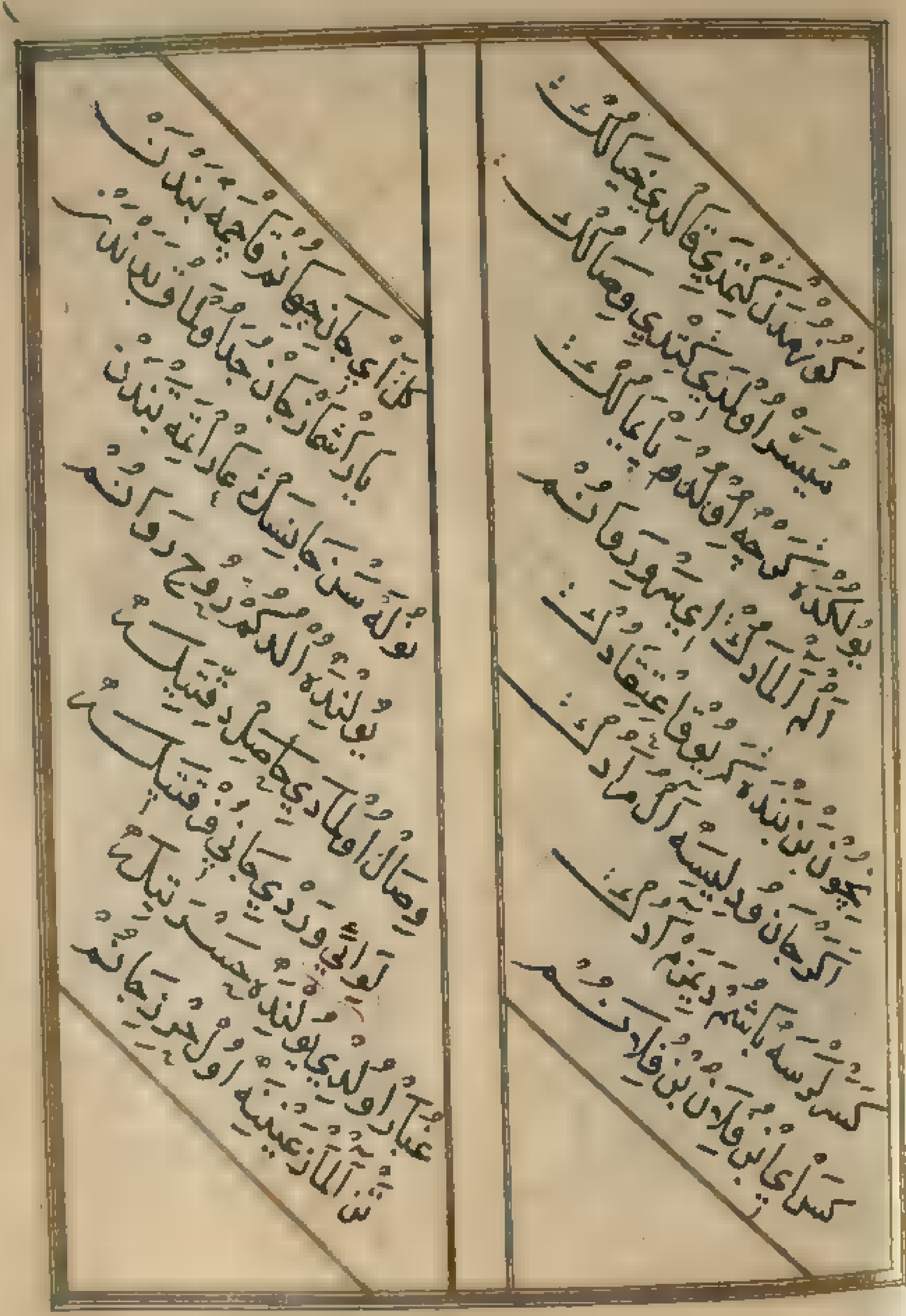
بکا سندن کلمن افندیجکم
غم و غصه غمن افندیجکم
سکا بندن وارن دعا السوددر



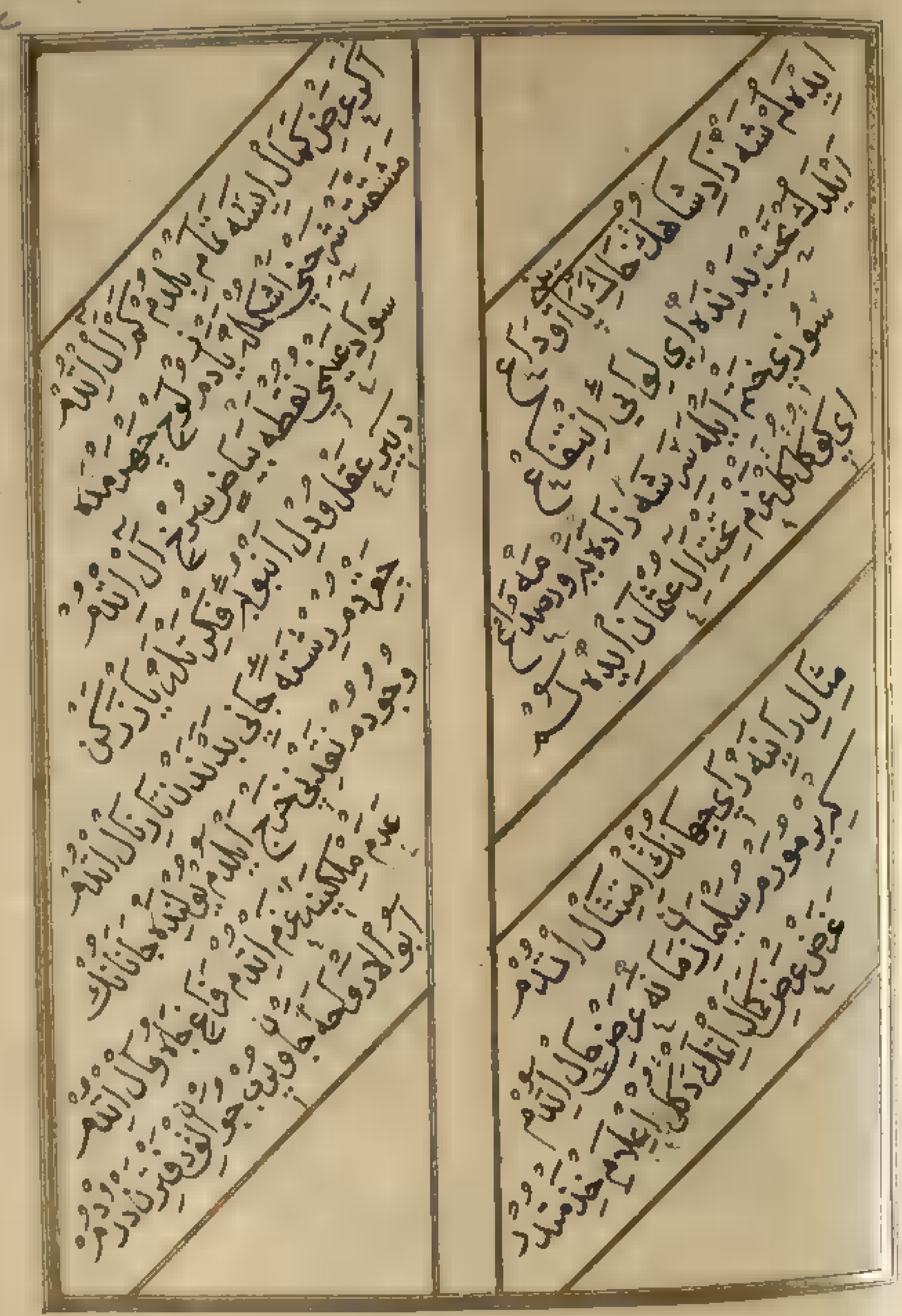
زمان جسته‌نه غرور ایتیم
کیمه قالور زمانه ایچیکزیم
لوائی دن وصالك دریغا ایتمه

کل ای عهدی بنی قولی یادانم
بنم یادم دردر جسمده جانم
قصاص اولمز اکرچه شاهه خانم
بنی الدرمه طور سینی قانم

بولك غم عهدی یا خوش صنوبر
بکا فاك لاله می یا ورد احمر
بیلکسز یار کرجان ورمك مقرر
سنك کوبك اولسون اسخو آنم
سنك کوبکل افلاکه ورمز
آشیکل جان ودل کورمز بوزکی کورمز
بستارمز یوق آدم ارمسز
اکرچه قاپکده یادمز فغانم
آراشیر کوکلمه بودن فغانم

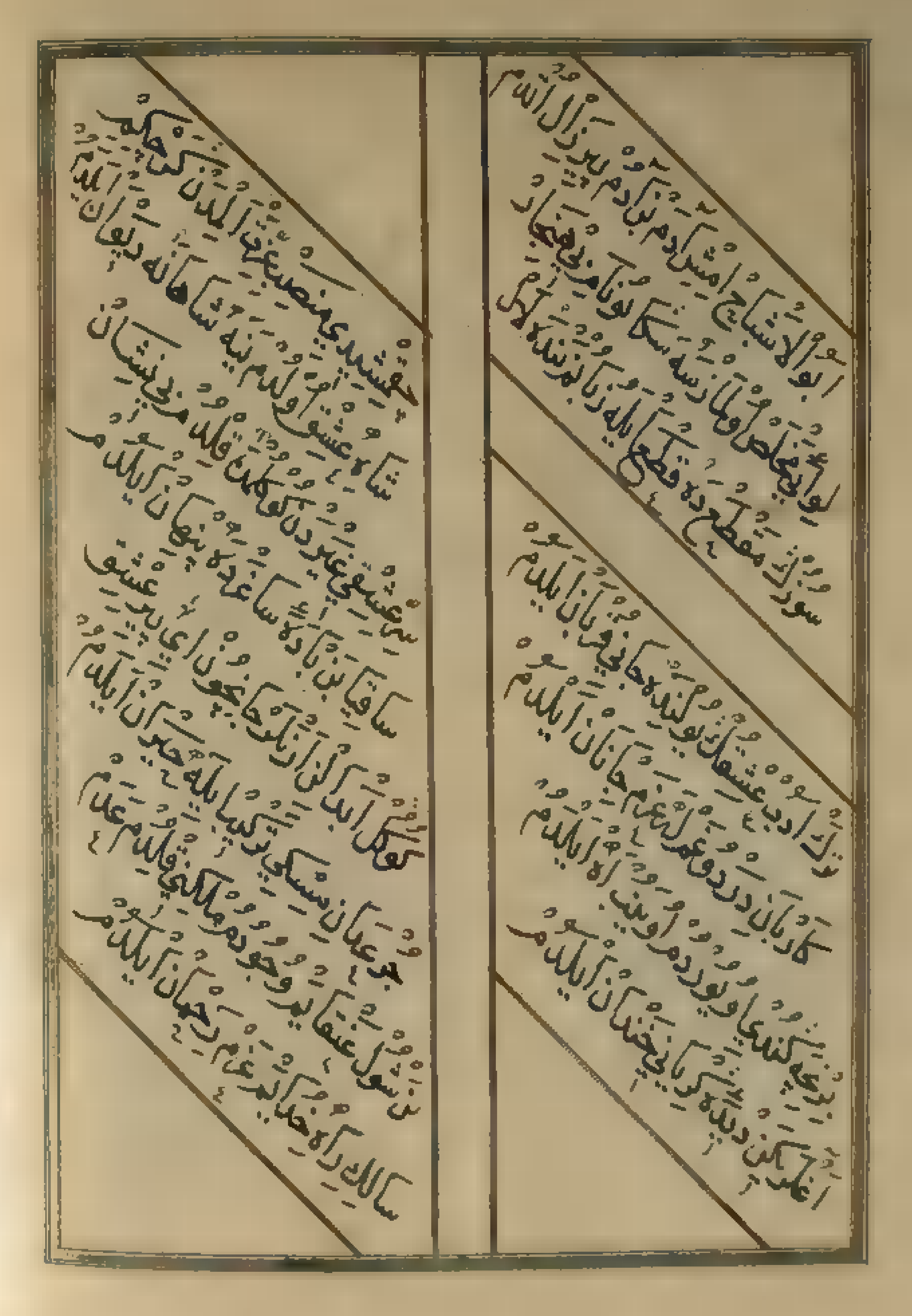

کوزم بعدن کیتدی قالدی جمالك
میسر اولمدی کیتدی وصالك
بولکده کیجه اولدم یا خیالك
آلم آلدادك ای سرو روانم
ایچون بن بنده کر یوقا اعتقادك
آلکجان فدلیسه آرك مرادك
کس لوسه باشم دیکنم آدك
کسد ای بن فلان بن فلانم

کل ای جان جوانم قاجه بندن
یار اغیار جان جدا اولماقه بندن
بوله سن جانبك عار آنه بندن
بولنده الدکم روح روانم
وصال اومادی جامل دقیتك
لوائی وردی جانی قیتك
عنابر اولدی بولنده حسرتك جانم
الماز غیبنه اولجور زمانم



حسن تلاوه نغمه بو غزل بیتده سیرکن ابدهٔ کم
عجم ادبا سمعنوله اقبال سلطان ابدهٔ لم
وارده لم البو النصار بیه فو بان ابدهٔ لم
ای کوکل کل عجم تحت آل عثمان ابدهٔ لم
اسکله ده وارده لم دریا لربندن کچه لم
کلکه وارده علاطه ده بی باب اعلام
ماضی و مستقبلی فو بو بحلند لکچه لم
ای کوکل کل عجم تحت آل عثمان ابدهٔ لم

سیردر جا استنبولله ذرعنا لرن دنیا لرین
کوره لم دولت الله وادی بحلرن اغالرین
کاه عشق اولوب سیر ایده بن دنیا لرین
ای کوکل کل عجم تحت آل عثمان ابدهٔ لم
وارده لم ابلجا لره کمالدن کوره لم
فیلدو قال اهلینی فو بو ابلجالرن کوره لم
وقید سلطان سلطانی ابلجالرن کوره لم
ای کوکل کل عجم تحت آل عثمان ابدهٔ لم



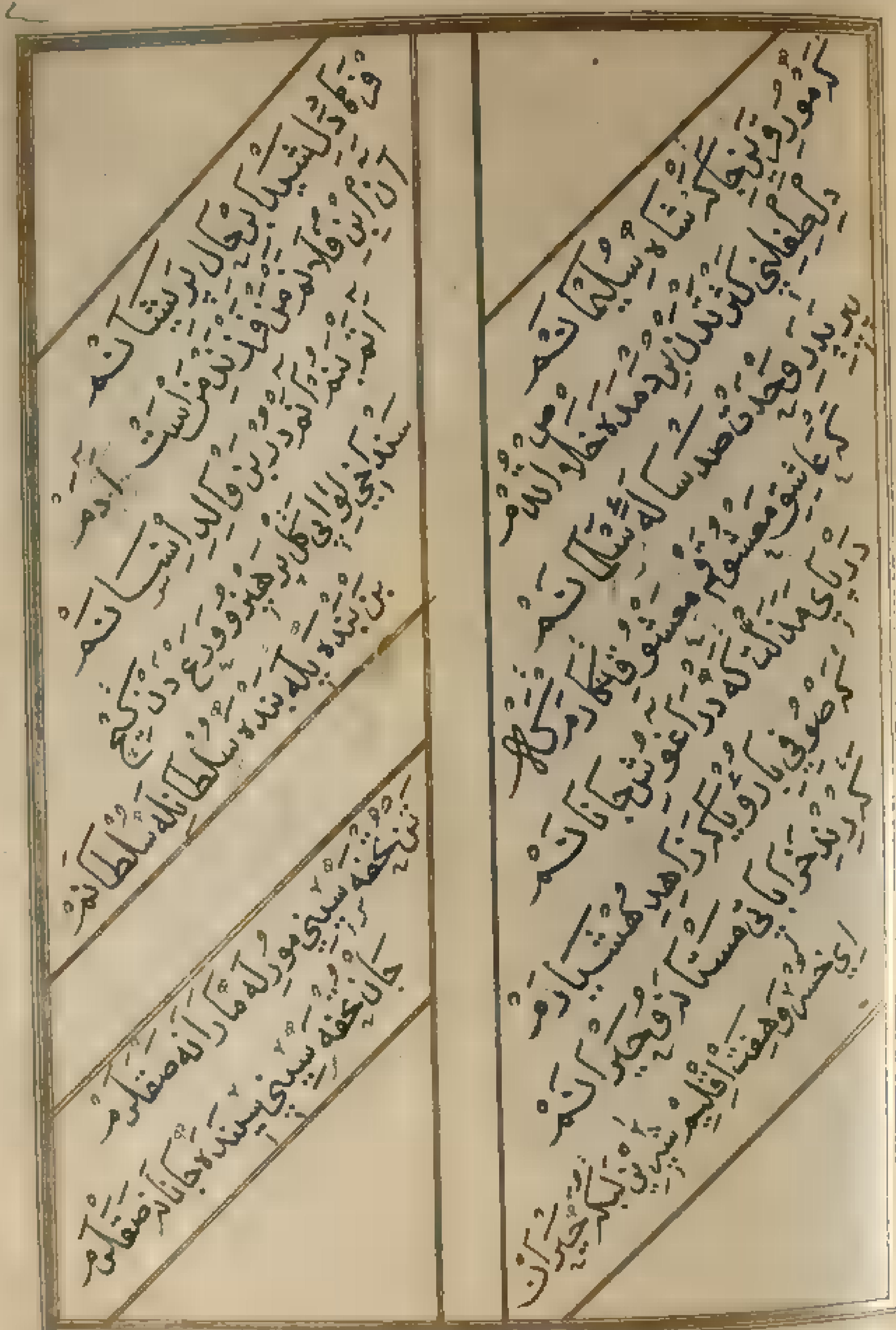
ابو الاشباح امشر آدم بن آدم بیر زال آلدم
لوای مخلص اولمازسه سکا بو نامه حیار
سوزك مقطعده قطع ایله زبانم ندیه ایکی
بانا ایلدیم
ذوق ادب عشقك بولنده جانفزا بانا ایلدیم
کاربان دردو غمك لشکر غم جانان ایلدیم
اوریب آه ایلدیم
بونجه کنبد افلو وردم
اغلر یکن دیده کریان خندان ایلدیم

جمشید کی منصب عزت الدن کرچه کم
شاه عشقم اولدم بنده شاهانه دیوان ایلدم
سر عشقی غیردن کوکلمده قلدم پنهان ایلدم
ساقیا بن باده ساغرده پنهان ایلدم
ای پیر عشق
کوکل ابدالن ازلدن کیجون ایلدم
جرعه ایان سنکی ترکیب ایله حیران ایلدم
عدم
وجودیمی قلبی
سالك راه حق ایلدم جان ایلدم

ذات لوای ایجابیر مبارك باده کلشن اهل عشق
قو الغم بالیم صاری جوان سلطان ایلدیم

بشه زلف و رخك اولا لیس سیم و عادتم
کجه کندز غصه و غم حیالك اولدی صنعتم
نکته سر دهان قطعنده زلف سر کشاك
آفته صالدی بنی بوقلد باشمدن دولتم
خاطرم محزون آجیو کلمه دکین کون اولدی غم

وارسه حوارو حقیر اولما غمشله دعام
ضعیف اولمه ضعفله اولمدر زبون
اغلقله غیر تربیه جمالك قول سر
لنکك زلك السون
اغلر بو قد بدیکدن وارد د نشیم
باده کلفام ایله ای غنچه وارد سناز
باشته قصد ایلیلدن زلف سیاه ترکیم
اغوز کلمه کورد ونسا وحیدی باشده درد
ایلدی ذوقی بیاد و شور نبی باشم درد



طالعم کم دردلو ایکی بخته اولسون ذغنتم

بو طفل جاندن با کا اوغلانجغم بيردم

بولیو رای نوا جانا جانا جغم بيردم

تاکه بو ترکی کوردون جغدی قوایجندن

بو جان قوزینی کیم اوغلانجغم بيردم

بو اندی بيو آنك غم شب فراق

بو نو شباب اودوزجو انجغم بيردم

او لطفل نازنینك نازنینه میل ادبن

دردینه دشدم اناك دردما جغم بيردم

کم یاندن او لورسه نوله لعقوت لجنبر

بن مصر حسنت اجه کنعا جغم بيردم

باشده انمسیجی عمر لشاکی لوادکی

بنجانکی کچینه سلطانجغم بيردم

کم لطفله حندم اكر فضل الله كی یا ئنم

پروانه کبی جانله تا فدا ادب سوم
بر دل یاننه صقلرم
شیخ جماله تابعیه دل ادب باشم
میدان عمرده دلیه جانانه صقلرم
نقاجه آنی احکم بیاله
چوقطوتدغم الیده یا ابرید پیاله صقلرم
ایجه بیب آنی یوزکمسنار قالدم غبار
یعقوب قلبه درده جه کنعانه صقلرم
زیرا بن آنی یوسفه کنعانه صقلرم

بن سرکی حلقه سودرن اتمن عیان
رازدر دقی شبیله طرفانه صقلرم
وصف خط غباری لوائی قلوب رقم
مور مرکز آنجنفه سلیمانه صقلرم

کله یا بر قوشما یلدیر سرکشن اولدن یاره باشم
آلواره سنا بقضا بیله سی یاره باشم
قالدم آنوده بنا الله سدم اتیمی بن

مأمول الله دن اوله دردمه چاره باشم
لا سکا دست رضا و رمیدی آل
قاللك ابعده ایشکی آواره باشم
مکر الله اوکاره ایشکی تعطش
دوزن دایه دوله کبیر بیکاره باشم
آهنین چارغله دوفنلی بیابك در لوبلا
باشمه اتدی ایم درد له یاره باشم
سنك غله ادلی سینمی صد یاره باشم
کشته الان الی یباشدی یا غیم دشدم

اعدوی جلیلین جیاله دشواره باشم
بر کز اوله اغبر آله لوك بنك اجل
عم الیدن سجوده آلیده قور نازه باشم

فطعی دلدن زلفك ای سرو خرام
ای دریغا عمرم اولدی تمام
فغل غاله با غلدی دلیم بنم
اجباز الاکر آنی مفتاح جام

لعلکه قاشلك كوزك غمزه سنه

نص قاطع كتوردي اولماز ديدي حرام

ايله حسنك كه در مقصود دل

منطق خط لبك علم كلام

عقل فتوى ويردي دل باكلدكه لبك

كلدي شاه عشق بولدي انتظام

يادمي بندن جدا قلدي رقيب

ديلرم آنجق جدام اولسون جذام

اي بتورك كيم دلر لولو كبي دره دره

آسمان دراليكك آهم غمام

در نام حسين

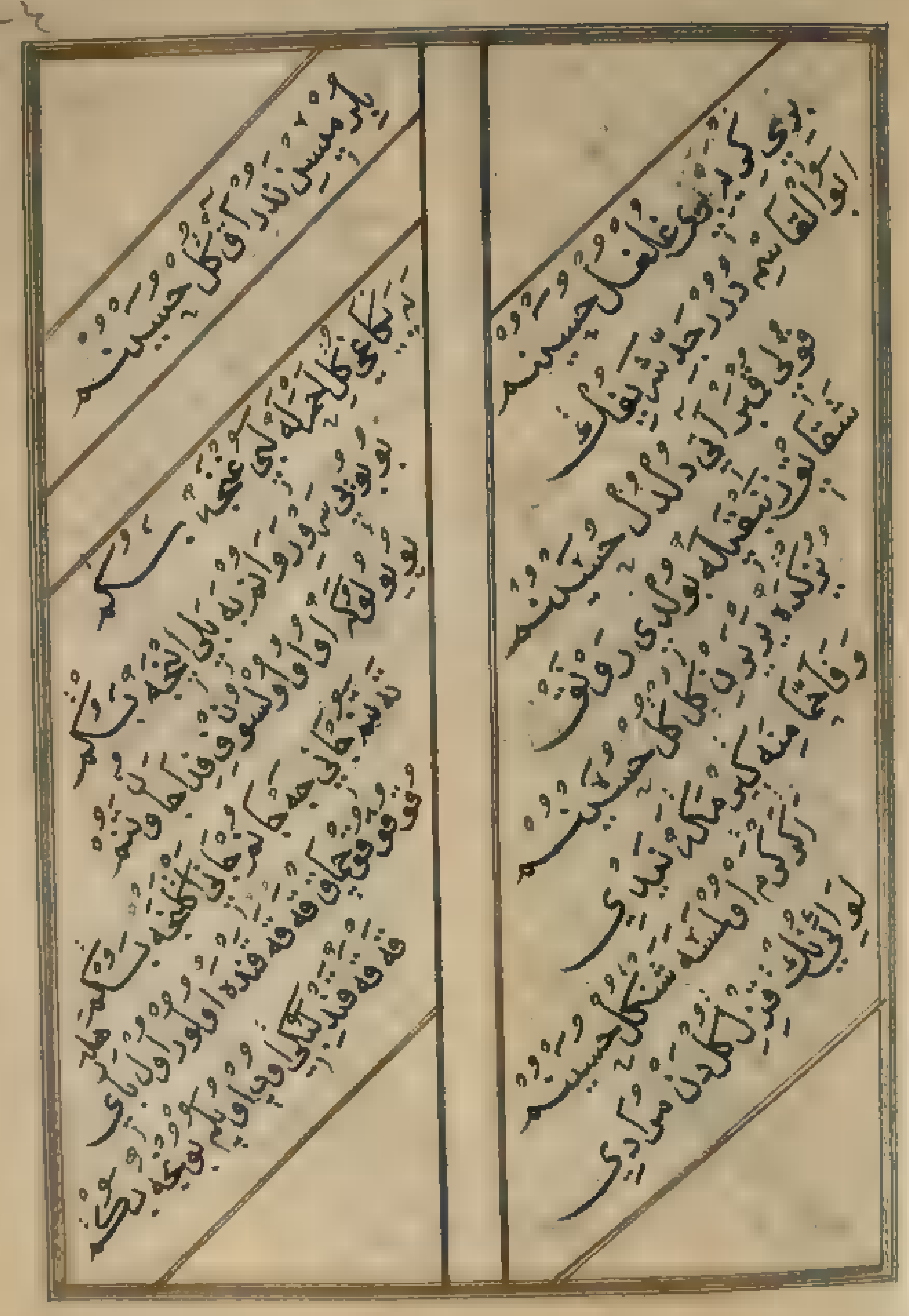
صاحبي سنبل كبي كاكل حسينم

دلي بلبل كبي اي كل حسينم

كوردي نركس عذاري لاله تك

في غنچه دك اي غنچه كل حسينم

نچي ايكلري كبي اغلار دهار



بوي كبي پر بو غلغل حسينم

ابو القاسم دردن حلاوت بيلور

قولي قنبر آتي دلدل حسينم

شفاعت بوز بتعمله بولدي دولت

بو كونده بو بو ن كل كل حسينم

وفا جامنه كيم ملكه نيدي

ازل كيم اولسه شكل حسينم

بو اراتك فرق كلدن مرادي

ابر ميسن نه در آق كل حسينم

بكا نجي كل الحلاله لبي غنچه بسكم

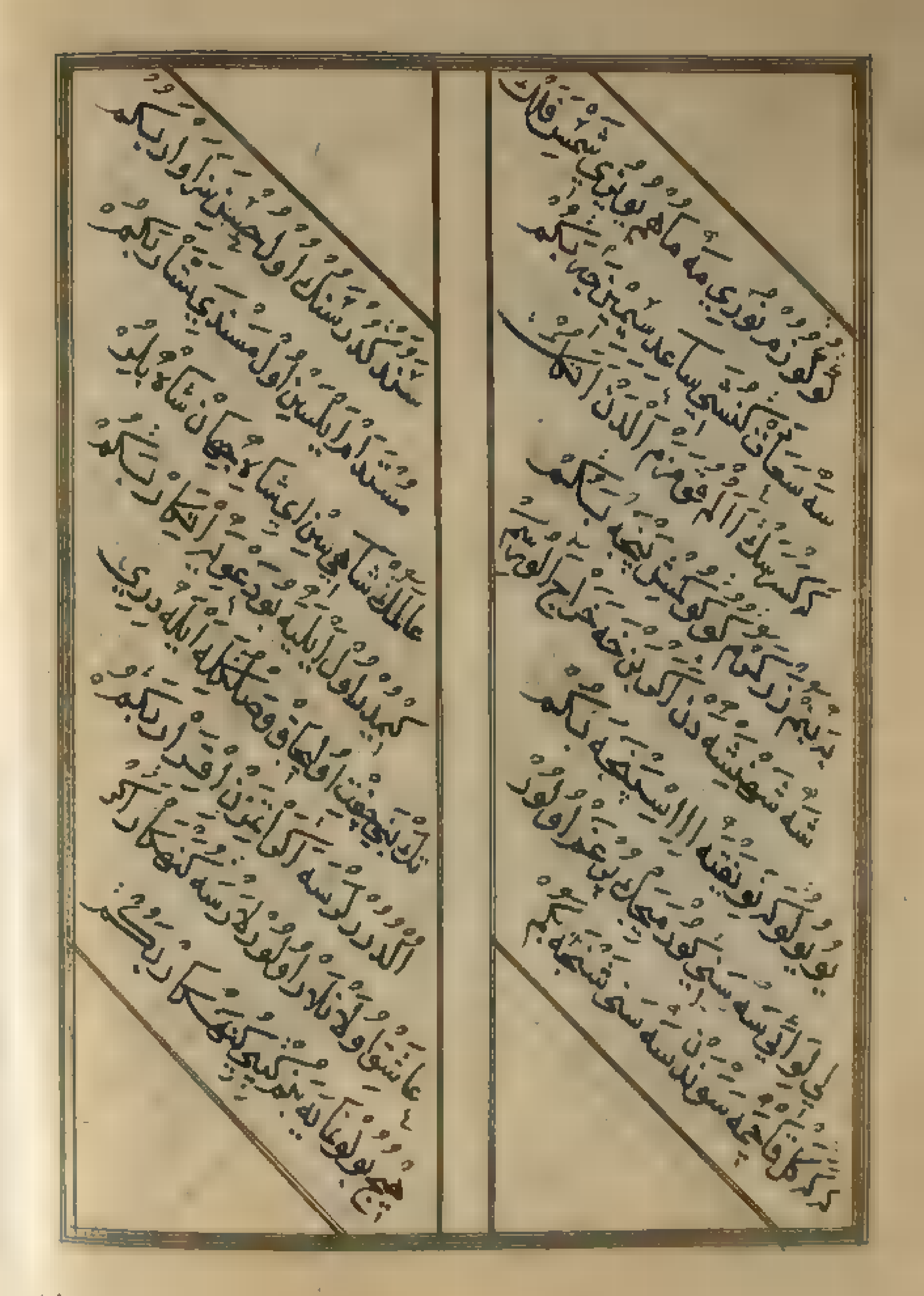
بو نو نكين سرورو الفرنه بلى الغنچه بسكم

بو نو لقه آوا اوا اولسون فنا جا ونم

لا نه بيجا لي جه جالم جال الغنچه بسكم

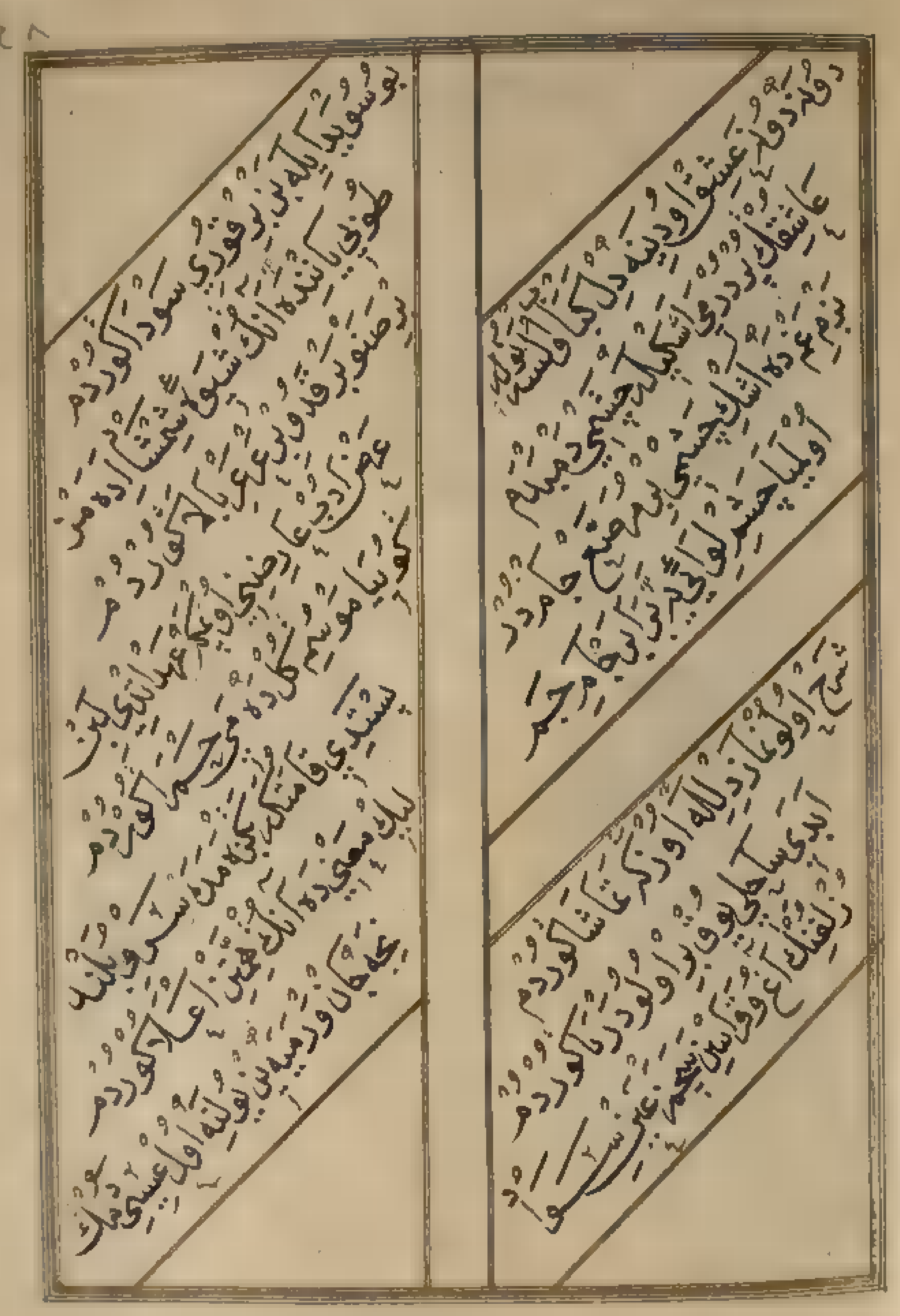
فوو فوقجا فه فه فنده اولور اول بالي

فه فه فنده لكي اوجا اولم بو غنچه بسكم



دولتك ذكر ايله اولور يارجك الله ولسون
سنده بكا يار بكم
دميدر اولورسنك آكن سلطان انم
نالك نيدكي بلسنك آكن ناز ايار بكم
بر نفس انمزدك سن بني بي اوقيم
فكر بليد
روز وشب زلف ورخاك فكر بليد
بولوا اوللعاشق بيدار بكم
بن كلدي كل نيوكر وشوق يان اولدم

نم ذل انجيلك نم بالله وبان اولدم
جوكم ورم جاهله فاخر للنا معرفت
عشقلده عريان اولدم
خاص خطفلند نكا عشقلده عريان ايلك
درده درمان اولدم
ساكر رحمت كله سه درده كله بيجان اولدم
ياكر رحمت در سنك درد كله هر شب
اغلدر بن شمع كبي غصه‌دن اولدم
وخندان اولدم
يانم عمم دلا بوكن شاد
هدهد جان ان سر ينبع وار آتشن دم



دوله ذوق عشق اولدینه دل کتاب السنه
عاشقلک یوردی آشکاره حسنی دیمدم
یونم غم ده اتلایچه حسینی بر صبح جام دد
اولیا حسن لوا ایچره بر ... جم

شمع اولوب نار دل ایله او ذکر تماشا کوردم
ابدی ساحلی یوق بر اورده کوردم
زلفنک ... عشقی سن

یوسف بیدا ایله بن بر فوزی سودا کوردم
طوغی باننده آنک شوق شعشعه اراده من
بر صنوبر قد و بر عنبر بلا کوردم
عشق آرا دیم عارضنی اورتمه
کویا موسم کل ده مرحمه کوردم
لیستیدی قامتنکه ... سرو بلند
لیک معقیده آنک ... کوردم
یحیی جان ... اولان عیسی

دیدی اول جانان باکا کیم فالا شیدا اولدیغم
کنده کیمی طالعکده اولوب دیوانه سن
اسمنی آنک تا کیم فالیکده دربان اولدیغم
وصلنک عیدینه قربان اولمغه
مجلس الکده ذمه احسان ایله قربان اولدیغم

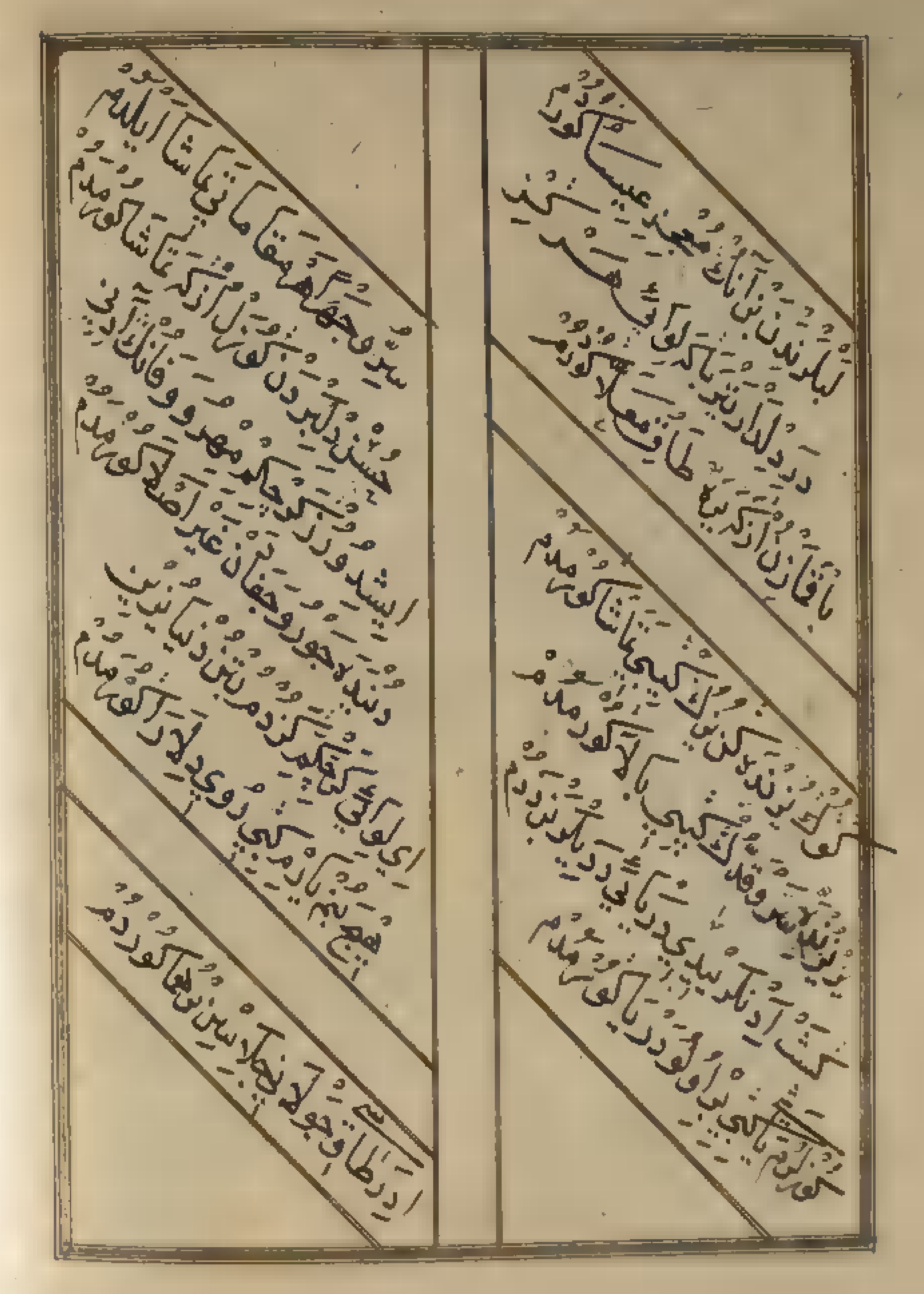
دل الکدن آتشه مهجور وفا ایله گیدم
کسته دارم دل جور و جفا ایله آلم

دیمشم اولوب الکنار اولدی دوستلر یار منه
بن فقیر یار اولدیغمی خطا ازل در بوقت کلم
قرب وصاله ارمشکن اورود شدیادن
وار رسه باکا بعید اولدی وصال یحیی ترم
ای کوکلم نیاز ایله وار کورد کم فتنه
چون نیاز حسینم عشاقه حرام اولدی حرم
یار آشنا کیمی دیبایله آدم درسکار
صوفیا کیم الله سعیله صحرای ادم

شهریا قشلو سکلن درد صنا سن بها کورد
آنا سند طوغان آی بسکار آلتکده ماخزرد
آدنجه صلا سن بها کوردم
دوکل شهباز نادیدیه بسلیا آلدی الدی
دل وجان کلبکی بازنجه وآسن بها کوردم
فی آکرمش کوره مکده آدم جای مه دورد
دریغا مملکت منظر بن آدم بها کوردم
هوای عشق حضرتده لاسن بها عدی اکم
لوائی اول کعبه قوشاق وسیمین ساعدی

کان استیبه شاهین فوشقونا سن بها کوردم

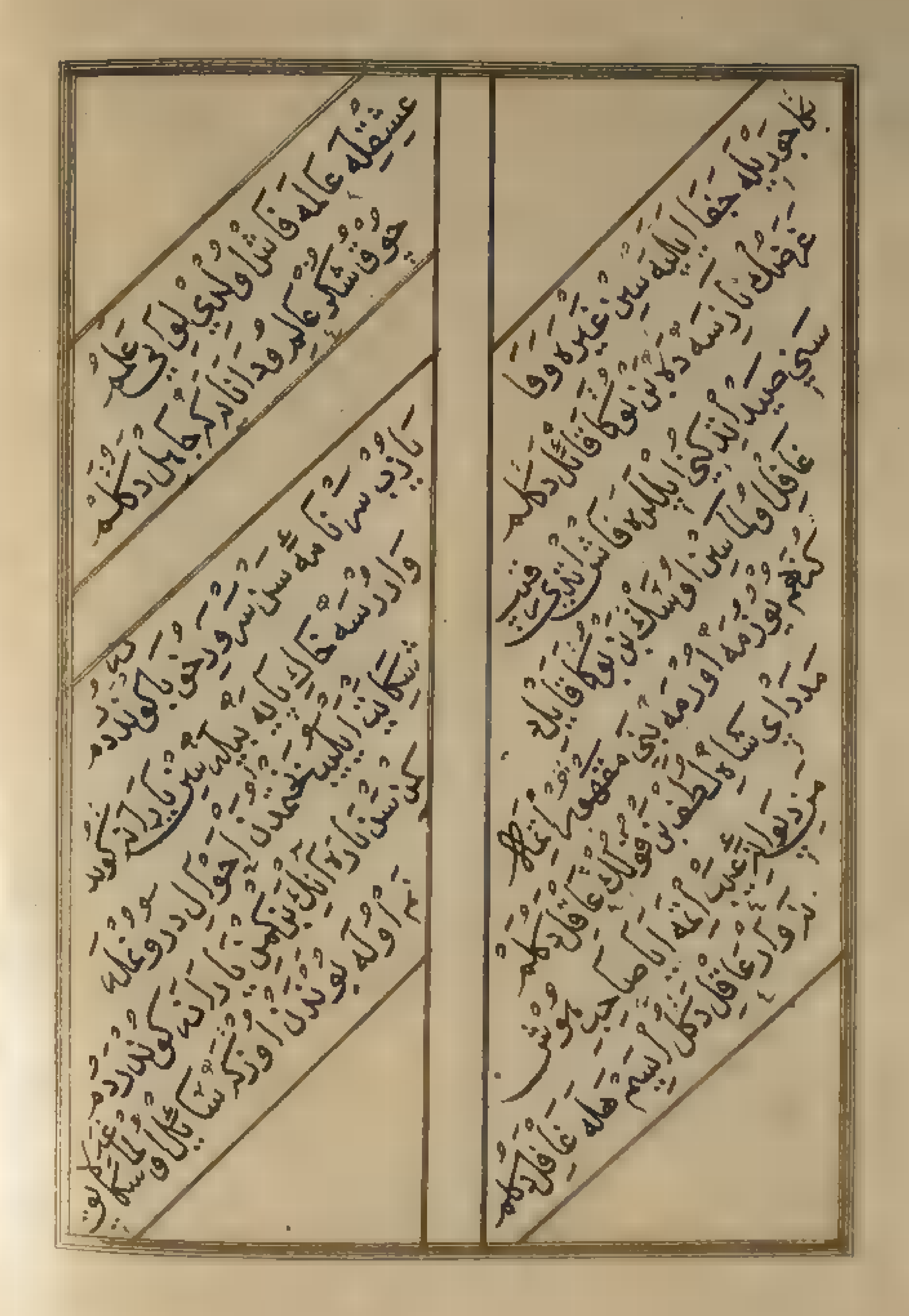
جونکه بن سن کوزلك عالیه ما بلدکلم
شنده میل اندکلك غیریه قایل دکلم
لیکن مسئله سند اومدنشاقی جواب
حمد لله شکر لیم اولنسا نایل دکلم
حاصل عمر مالك حرمنی ویردی بیلله
تحصیل آدلایق وصلیه حاصل دکلم



دلبر آتشینک اولوزن برکزیدنک قان آدر دوستم
کلیدز دیدمکیجه وارمش بنی دوستم
اوغری صاقوددم سیخین ایکی ایدی دل
بیج آچی یا بیج چوقلن چوق آرمش بنی دوستم
بیچون اسمی بوستانک لدنبری یاری وفا
یابیلن اغلادیجی کلزار آرمش بنی دوستم
عجبا غزیکلان اشقیلدها لان بوقلوغن
تاشالقنه نیکل نیچا جمش بنی دوستم

بنم آشناسی بنی خوجه احیا کوندرد نه
آزکجه تولنه کام وردی جانانه عرض ایلدم
دوقول اولدم کی بنی اول تحفه سلطان کوندرد نه
لوالیحاله کوردکدم کوکم آجخاجم هوردم
هدیه تحفه قلم سلطان لطفانه کوندردم

بر وفاسی یوق جفا دلدار آرمش بنی دوستم
ایکی یوقلیما بلا اغلا آرمش بنی دوستم



ورد ایتسه‌ن ذوقلر کلدرمدی عاشقلک
آدمینده قاقیب فلک دردمرد بیسلک

ای لقائی پیاده پهلودرمشمدن دوشم
شمدی بلبلک عاشق دیداریمش دوشم

سکا صاریلدی اولکشمدر ای سرو حریم
نائیم سرودن آت ایله شمدی کفنم
ابرد بلبلی زاغ ایتدکن جیرنادرم

اویکه هجا وخسته ای کلنازک بدنم
کلنسر نیدی جهنم تعالله آیلدی آزال

اویکاعی کل احتشمی نوریبرك تمنم
کیمنك مسکنی مسجد کیمنك میخانه‌لر

یوری ای صوفی یوری سا کرسنك باکرینم
بنی یوزآنرکی باقادل اول شمع جمال

شمعه کیبی جکین کندی آلله رسنم
نظم شیر نیله اولوردم خسرو وردم

171

یکا نفسین وسنلانسه اهل حسنم
بنمی موسائی لو اکبر عیسا ثانی سورن
بکا سرور داوب بیدن بمان نیکلسم

فی اسم ابراهیم

قند لعلك دل دهده‌در هر کاه ابراهیم حکیم
شهد و شکر اینش آرفع ابراهیم نقاب

ای خط لعل حکیمك خط لطسن حسن نقاب
چون یا رسنای یا قیادار آزاد ابراهیم حکیم

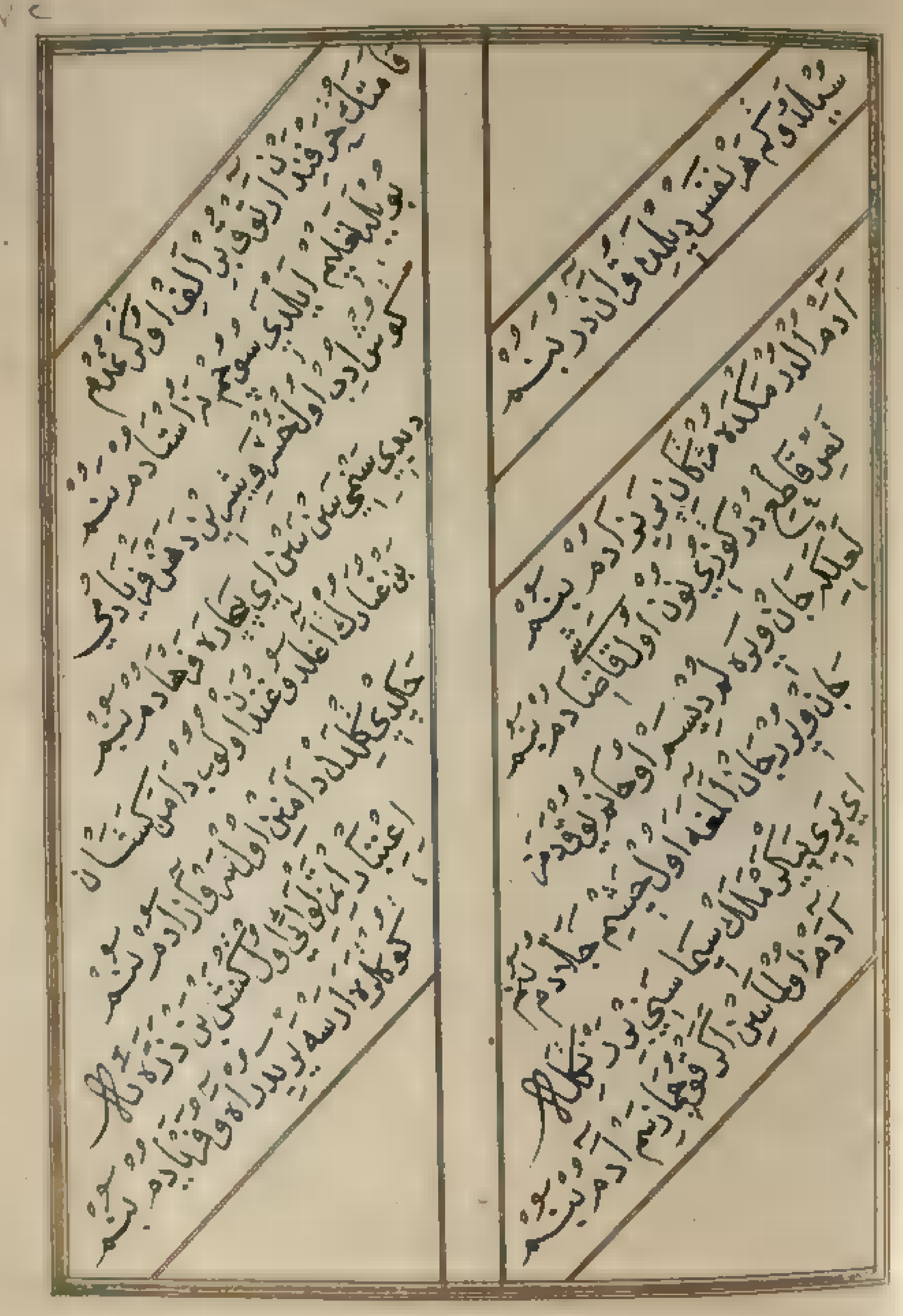
حسن دکانك ایلادن بزین بنده كوی نیك
مشتری بدر ساکه کوکده ماه ابراهیم حکیم

مشتری بدر ساکه کوکده کاکلك دولبدر
عنبرین زلفکله مسکین هم رازه ابراهیم حکیم

اولیه بو مسکینله انکم ناهم حکیم
ذوقك فاقیب خشیم آدم ابراهیم حکیم

دشتری کیمکله نا کهان ناکاه ابراهیم
قامتك سنجق حکیب فالدرسه اولمدیبلک

هم کورلدر یا رجك الله ابراهیم حکیم



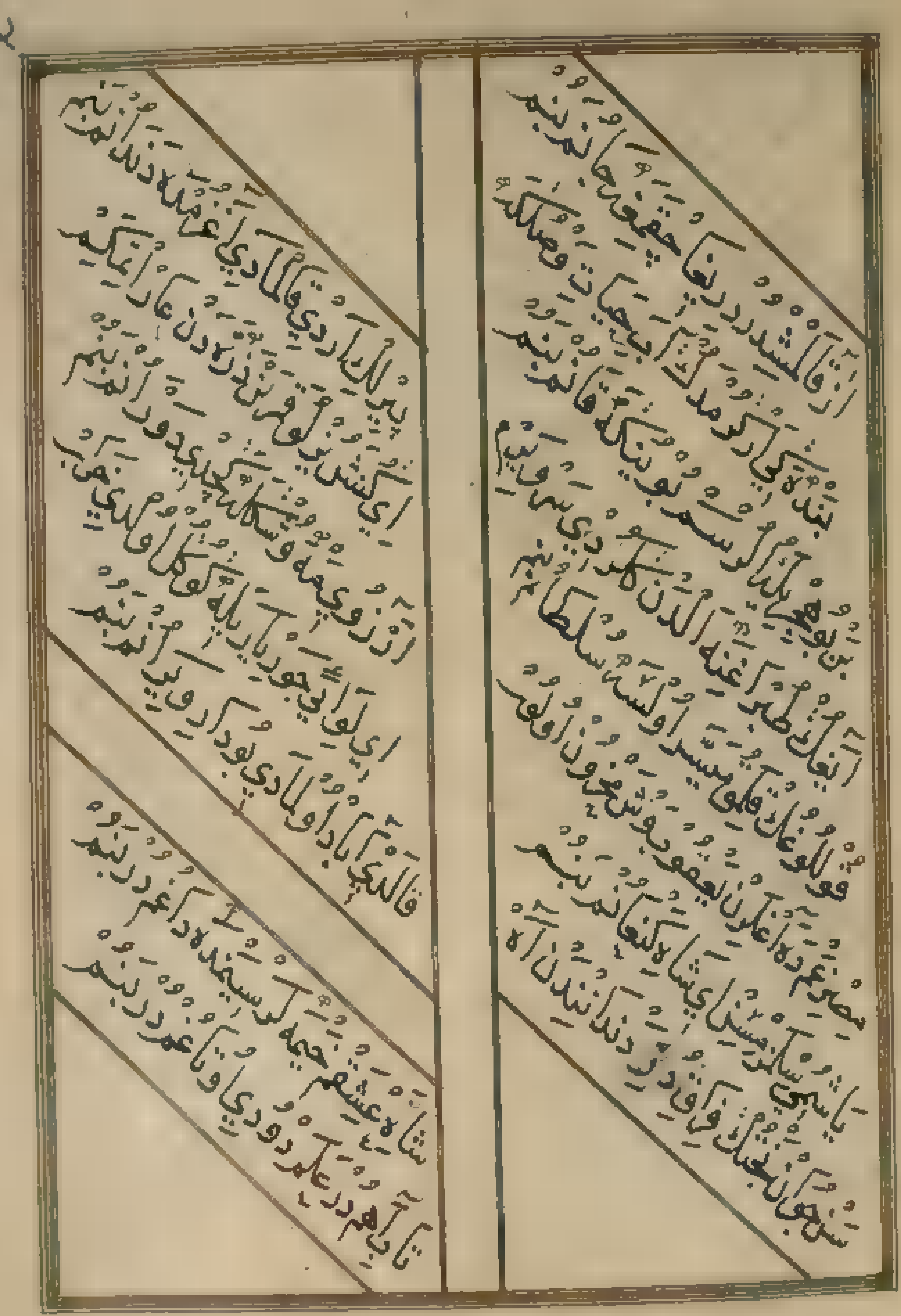
کوکلمك تختنه سرای اینجو لولری چون سکا
کل اتك کوکلینه کیر اول شاه ابراهیم کبی

سوزنشم قطعه قطعه پاره سوزانندر بنم
آنلر چشمم قطره دریای عماندر بنم
یادلرم دودلری آنلر چشمم درسیاه
کوکلمده خیال دنی کوکلمده سلطاندر بنم
عمر یتینه کوکلم شاها نه قلمشدر قرار

شاه عشقم ملکتم شاهدم آنلرك قوانلردر بنم
ای پری مهر رخکله کوکلمی هوم ایلیتن
خاطرم ملکله ایکی مهر پیمانلردر بنم
یوسف مصری کبی یعقوبدن قالان اغلار بنم
آرزوی خاطرم اول شاه کنعاندر بنم
حج بر ملکه آلله یوقدر آه الم
کوکلمه معشوقه ظلمه دیراندر بنم
ای قول لطف و طالع اولدی هو

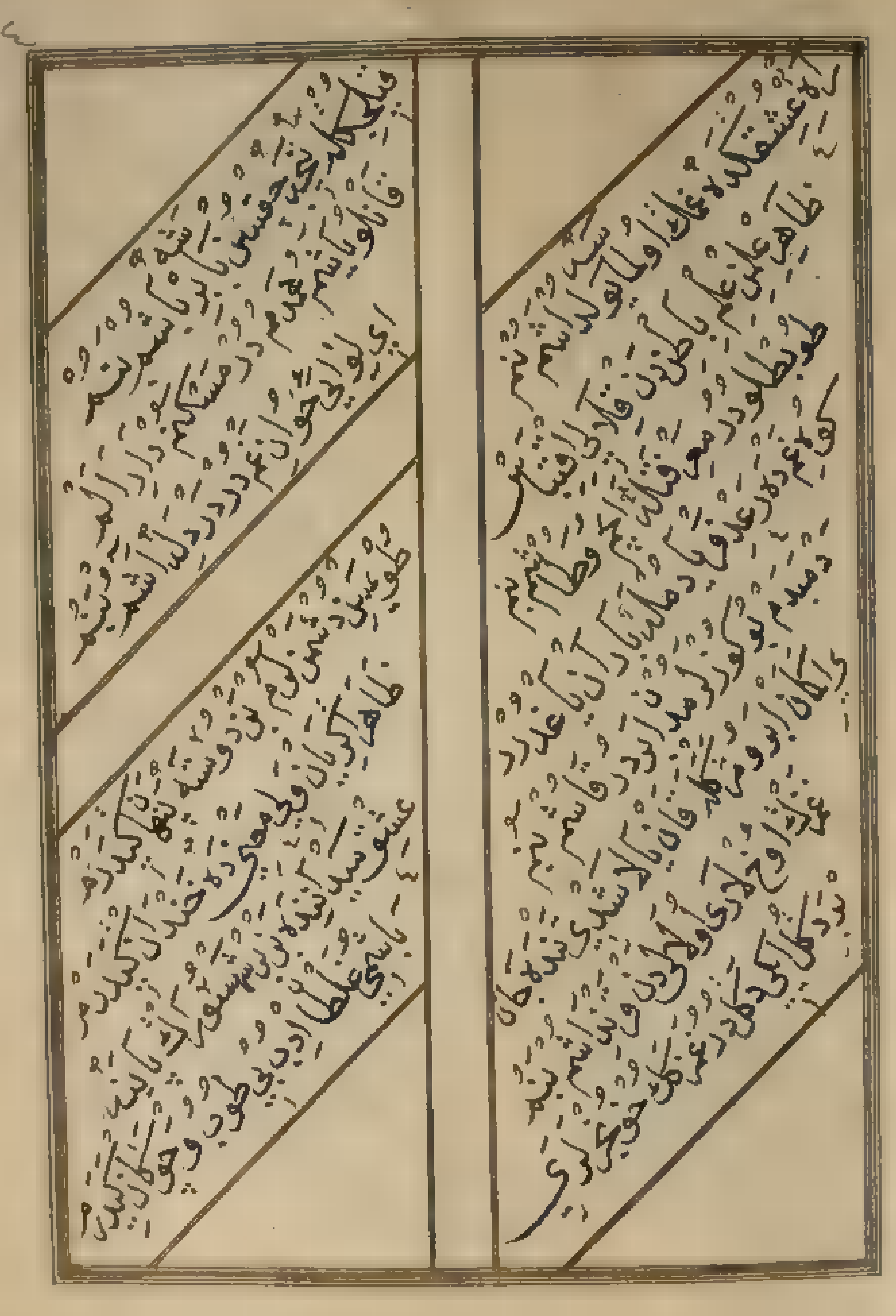
عجبا استومش دمادم کوزلرم جیحون بنم
قان آغلارم دمبدم بو اشك گلگون بنم
قولاری طنبوردر [illegible]
یا صده نقره سن ایلیك قوللری نوازم بنم
ایکلك درهم نفس دوکیچی عشقم کاوی در
نوقیا فلکه قیا یا قدوغلك مبتلای بنم
کوکوزره قان آیله ای عجیبم عاشقلری
بن کهده لعل لبك انجیرن آدرعا منکونم بنم
بنکلم اسار آلده بودر مکتوبم بنم

سعه الفاظ منوج لولدن کبی ابلدم
معنیده بحور ایچون منوج دری نعجم بنم
طاقت ولی فلک خطاب او صنعتلراندا ابلدم
ملکه نظم حکم اولد بنهای دیوانم بنم
کوه حسن ولاحبنده صبر دردی کهر
نیر بو آبودر لوکای طرمورد بنم
خاتم لعلك آمید آیله سلیمانم بنم



ازقالمشدد دردنا حقیقتدر جانم بنم
بنده کی یار کومد لك آب حیات وصلکم
بن بو جهانده رسم بو بنکه قانم بنم
آنعك لطیف اغنه الدن کهر دیسه وایم
قوللوغك قلو سیر اولسه سلطانم بنم
مصر غمده اغلران یعقوب بونشخون اولور
یا بیمی سالمز بیشنای یشا کنعانم بنم
شو جوان بعبك قوفیا دنداندن آه

پیرالك آردی قالمادی عمله دندانم بنم
ای کشش ترلوقرتذرده دن عارانکم
آتروکیچه وسکلریچکیدور آنم بنم
ای لولی جود یا یله کوکلا قالدی جوابر
قالدی آبادا اولمادی بودر ویرانم بنم
شاه عشقم جیه لسیمده داغم دربنم
تا ابد عالم دو دیا وتا عم دربنم



کسب کمالی ایچون آن ساعت که باشلادم فنایم [illegible]
[illegible] خصلتی [illegible] عمردر بنم

[illegible] تحصیل [illegible] غمدر بنم

مقتضای دست قدرت [illegible] عمردر
طالع بخت سیاهم [illegible] اولدی [illegible] غمدر بنم

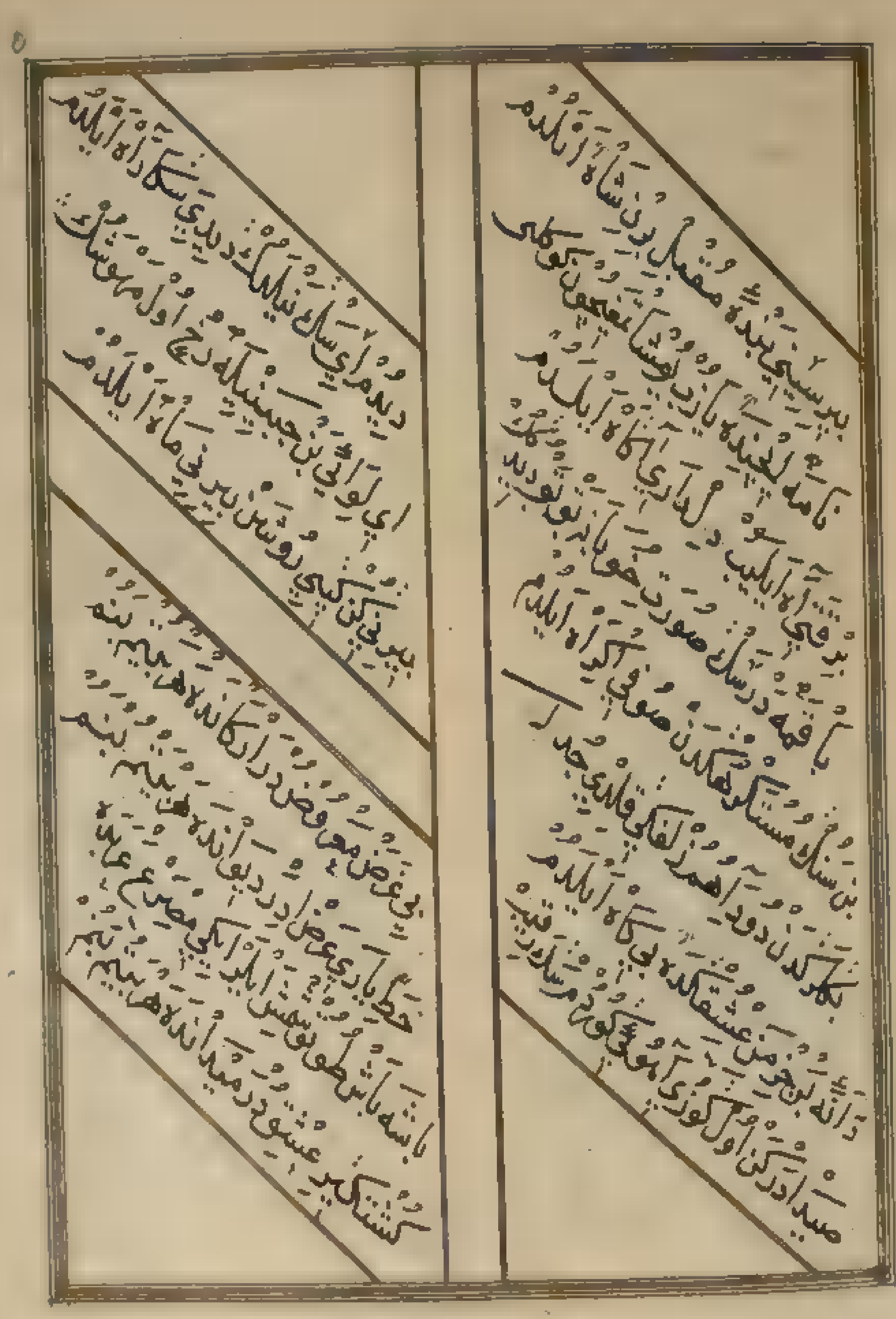
ای قال الله دمدر [illegible] بو ندن آدمه چکن
حمد لله گوشه جنتده [illegible] غمدر بنم
[illegible] بلبل کی باشیم اولا عجبا
[illegible] باغ وار غمدر بنم

[illegible] اغنیا [illegible] باشیم بنم
[illegible] اولدی خاک پای [illegible] باشیم بنم
خواجه [illegible] ذکر [illegible]

طالب گلزار قدسم آشنایم نوردن تکیه
مسکنم نا لوقه مهمان کیدرم
دعوت الدی یا کرم غطا و نر عیان
بن شهید عشقم مونسیم من شکل اسا کیدرم
بوی آتشه مونسیم یا نسیم
یا کرم علم و عمله کفر و ایمان اقویان
قامو سیند آل بودم عشقه تا بوق و کفن
یا کرم تاج و نر خرقه و نه
بودم انسان زینتی شیله عریان کیدرم

یا کرم تج و در کوه و نر قیام و نر صیام
وردکینه قانعم بن سیر و شبعان کیدرم
ای لواتی یا کرم کتبه آجیب اغلامیش
ظاهرا گریان ولی معنی ده خندان کیدرم

او نور یکن اوینی عشقیله برآه اولیدیم
فی فنا فی الله اولوب الشیء لله اولیدیم
کوکلم ایله کانی بو عرض الیب جانانه بن



بو رسیی بنده مقبل ره شاه اولیدم
نامه لطیفه یا رب اوشا تعجل کوکلی
یا کاه اولیدم
بو فیلی آه ایلیب دلداری
یا قمه درسك صورت خوابه یوتور دید
سی سلوکی کوزدن صوفی اگر آه ایلیدم
بن سنا مسکر کدن قلدی جدا
بکر کدن دود آهمه فلکی یا کاه ایلیدم
دانه لوجه من عشقله کیمی یارسه قید
صید ادرکن او کوزی اغلوکوردم یاره قید

دیده‌مرای سال نیلك دیدی سکان راه ایلیم
ای لواتی بن جبینله رخ اولمروشنك
پیرقی کبی روشن پیرقی ماه ایلیدم

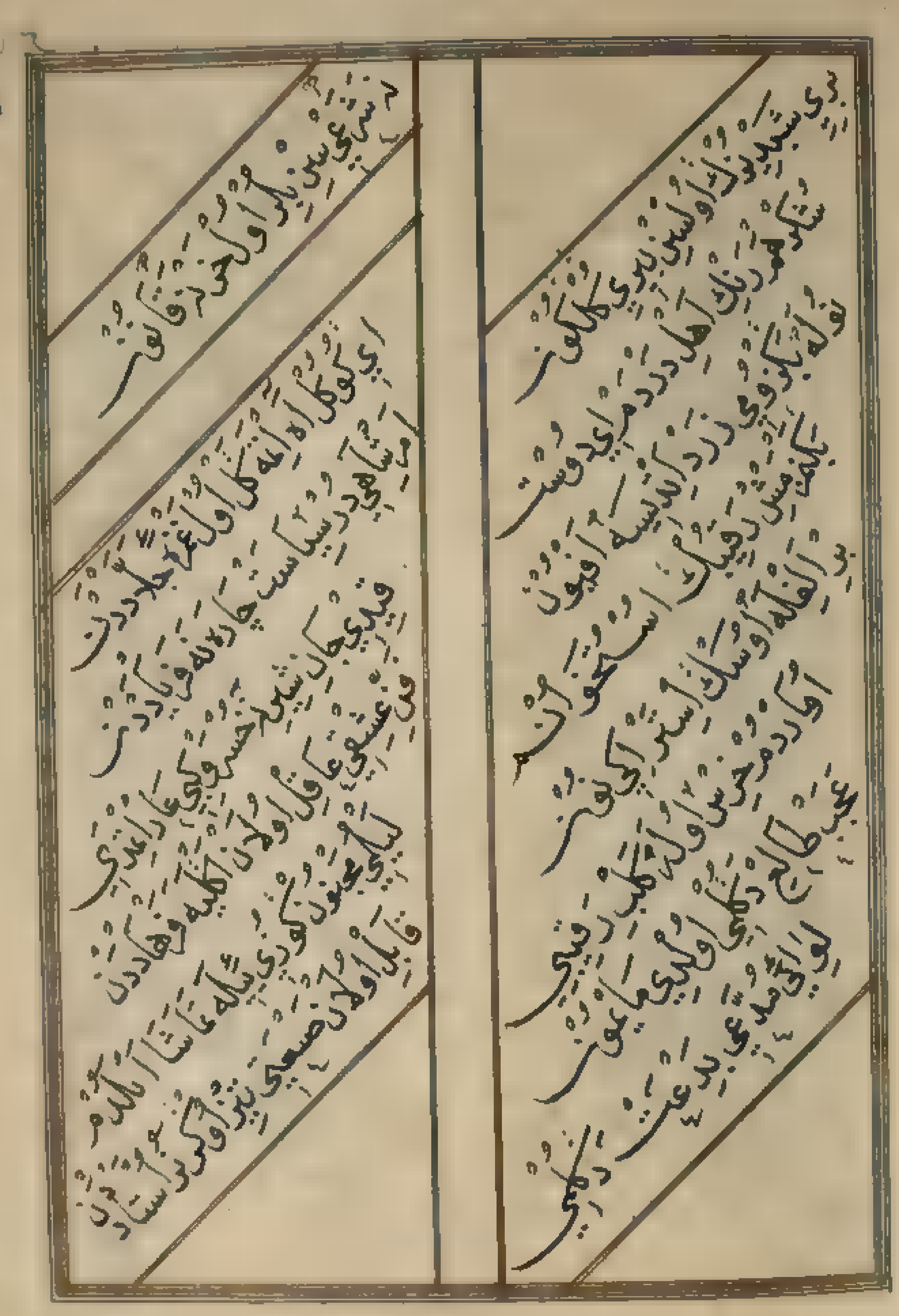
بی عرض معروضدر ارکانده حبیبیم بنم
حق یاری عرض ادر دیوانده حبیبیم بنم
باشه یاش طوتوبوش ایلیه مصرع عابد
کشتکیر عشق و دمیدانده حبیبیم بنم

حسن تعبیر ایله هم حسن اهلنه معهود بلبل
جلوه‌گاه محفل خوبانده هم یتیم بنم
وصف خال وخطله الفتکده‌یی جیحونا
سیللر ایله بو اداده هم یتیم بنم
آستین افشان اولوبده فنا ابالی خنام
طور معقولده کیچدهم انده هم یتیم بنم
پادشه ارض لطفک مضمون نصیبینده
اوجعو شیتزاده شی و انده هم یتیم بنم

چیچ نظم اعجاز اولدی سجعه شیرازده
آشنو کارخانه‌ده دورانده هم یتیم بنم

حرف النون

اگر خواهی سوی عجب هما بولون
وان تصبر علیها هم یقولون
رجی دوراندنده لعالندنه یعهبو
پادشاه از کل اولسه جام کلکلون
دختکله زلفاله میدان و بی ایوشاه



تنْ خجسته بختْ آن تعالی پادشاه فدیم باد
در کشورِ جهان و دلِ ایمار اسفدی کن
آزْ دستْ بشدْ کار دمار ابرِ سیلم
ای پیرْ سرْ آفاقْ ازل ای پیدری کن

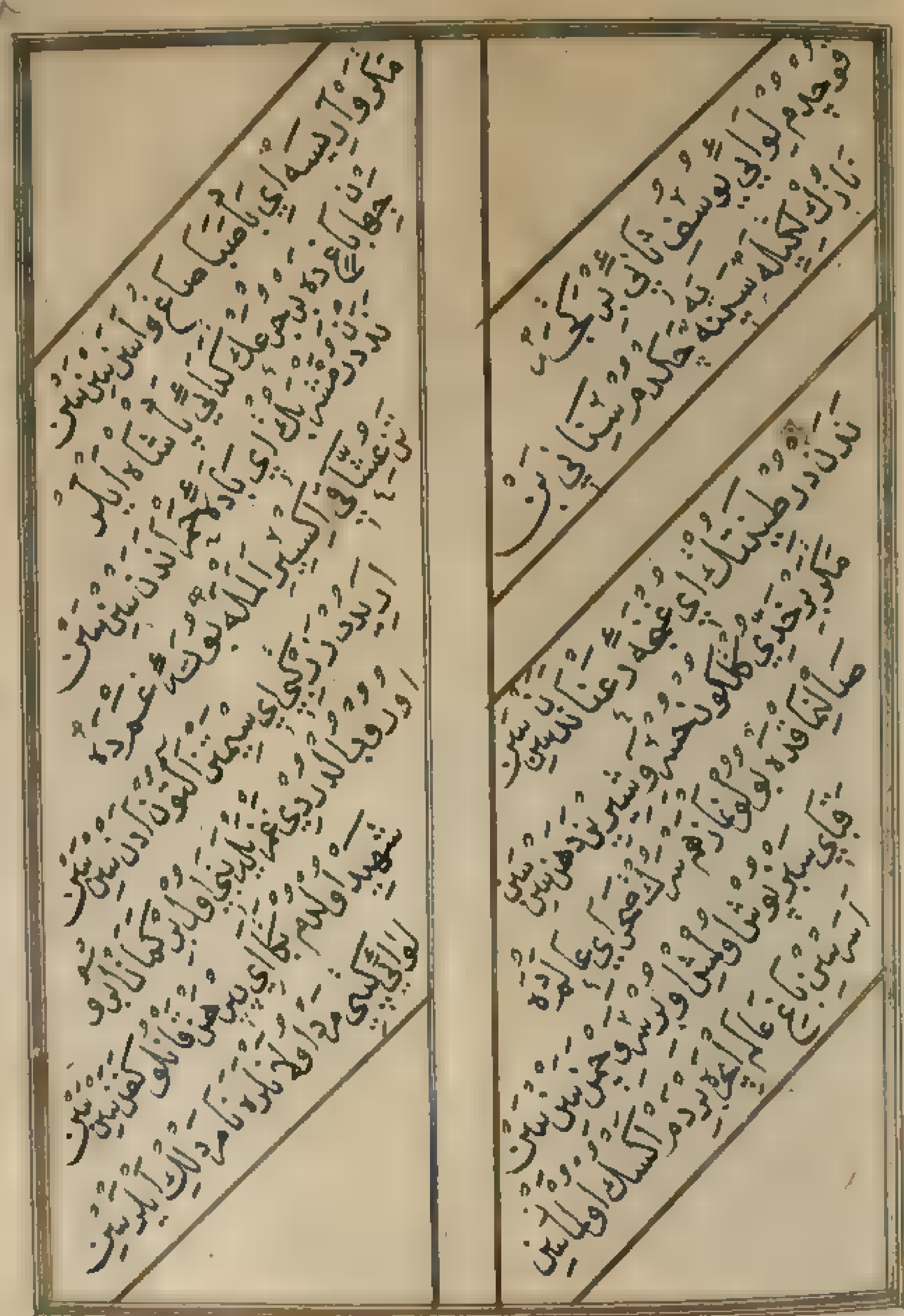
کهی زیرِ زمین و کاه روی آسمانمزن
هلاک اولدم یادِ برخنده جسم تا نعامزن
خلاص اولمادی غم کیند کوکلم هیچ آستانکده

ملک نیلر قضای آسمانی بر آشنا نمزن
مادم آشنا بنده حسبک اغنیا یاریدر
نه کورد صوبنه ما یله طالب جانا نمزن
هلاک اولدم عنیدن دیله دشمن مرادان اولدم
هلاک اولدم عنیدن کو بیا ابر اسنمعو نمزن
ده ها بنده در رقیبک کورد علم در آه تا نم
کورولمز یاریی لشکر دن آمرکام انمزن
غم و غصه دیاربنده آمر کیده باشم ایزیم
صفا و رسته نعله کوکیده زمرو نمزن

بر ایلم قیلان کمی عجب خاندان ندر بن
نوله شمدی کوی بنده اولوسم پاشا سلطان
لوالی بنده شاه قلاندن قلاندر بن

هیچ اوله میکی وجه بلم اول میانی بن
یا نجه اوله کوره بیلم اول نهانی بن
او یلدمده کمان خس وغای جانی
دوشتم دکلسه دشنه او سینی زبانی بن

کوردم بو نوک کلدی خیالی میانک بن
دلدن چقدم اندن شک و کمانی بن
یکرندم او قصید قلاله موی میان تک
چو قدن اکیجه سیلدم بو بلایی بن
بو قدر مثالی کلدی دنیا سرانده
هیچ بر کوز آلدده کوره مدم اولدهانی بن
حاسد کمان ایتر که بو غنچه دلمه وار
طوغرو لعلنه سودم اول ارغوانی بن



فلك بر مرده مردآزار عجوزه پیرزندن

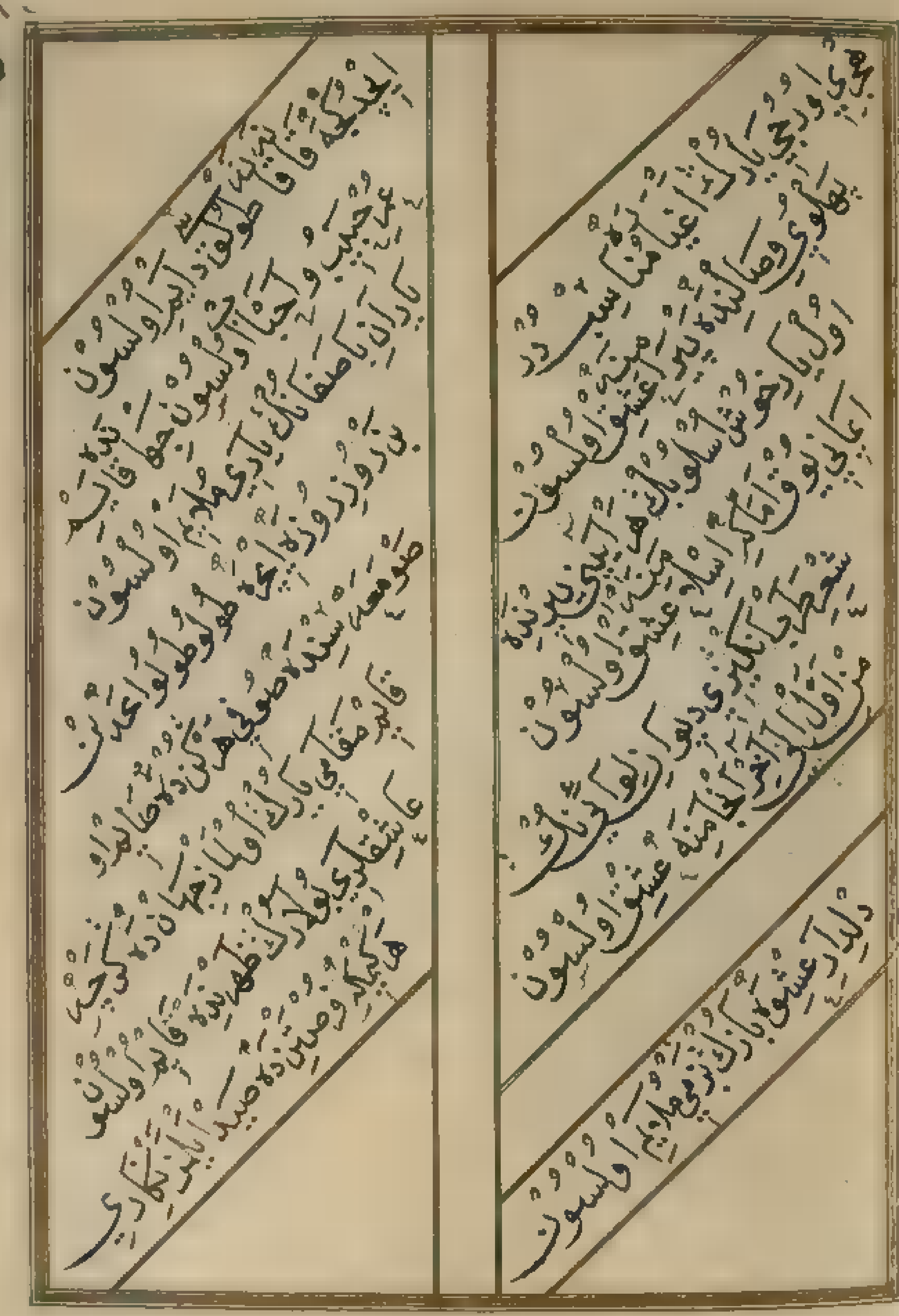
احتراز ایت عمر سن نوبتیله قصد آگهدن
الدکمر قوق قارمسین اللهدن
های بولنده عمرو ایدکاه ایله
سرمه قاپکدن نبی عمرو جاه هدن
منتذل آتمه نبی اومه عمرو انعد اشاك ناسك
منتذل آتمه بو قدر انعد اشنك ماهدن
دولت غنده سرور ابو قدر
کنزنك کندن منور درجبینك ماهدن

قامت یاره کر تشبیه ایتلین عرعر اولین
فتنه یار اولماقده عادتدر قامت کوتاهدن
صاقله شربدن رقیبك ای کوزی آهو بچه
کیم حکیم قالماز جهانده شیر اولدن روباهدن
زاهدا عشقکله سنانشان ورد ذکر عیب ایله
عاشق اولان سرو لوردن فکر الوشه زاهدن
ای لوائی کیمسه دن دردو کر درمان ایسته مه
هیچ علاج اولماز سکا الا مکر اول شاهدن

نیجه ظلم اولدی عهد اولمادی سلطانسندن
کورمدم داد و عدله بیچی بر انسندن
لب شیرینکی کوزم جهه دوران اولدی باشم
چکلی عجمان آجسنی دیده کریانسندن
کندیمی دردو دوا اولمادی عالمده بنم
کندیمی دردو دوا درد نه درمانسندن
اردمی خسته کوکل دردنه ایده طبیب
هیچ اولامی بکا شربتیله علاج
اکر اولورسه اولور دردمه درمانسندن

نه دیله بن سکا ای یار الدن نه کهر
اوزرك البوبه جعفرند آن سندن
هکذا اولور زهد نور اداره مهرو فلك
هکزن اولسکی دونور اول عریان سندن
نه دوکلر بیلسم ای مه اوله نعیای قولك
کرم ایت قهر ایله حشم ای لعافی لطفله احسانسندن
اوکا داود اول بادشاهم لطفله احسانسندن

اولور سمیتی بیدن دلبرلك دستند موزاولوون



عجب بخت دل آرای یار مادیم قوم صورت آلتون
گوزللر عاشق اولماسنه بولنا آلتشی تام
اولوب تجلی استاد له درویش ده آلتون
فیم مبدائی اللغة هدو وعم وجم آلتنی
ضعیف القلب امس فصنع ها الذی حجر آلتون
آلکوسلطا سلیما ناکوعما اولسه آلتنی
قوتکی اولوب بیدی فالک اوده نجوم آلتون
نم اوله اولوب شمس بدن زرینی که زیادت

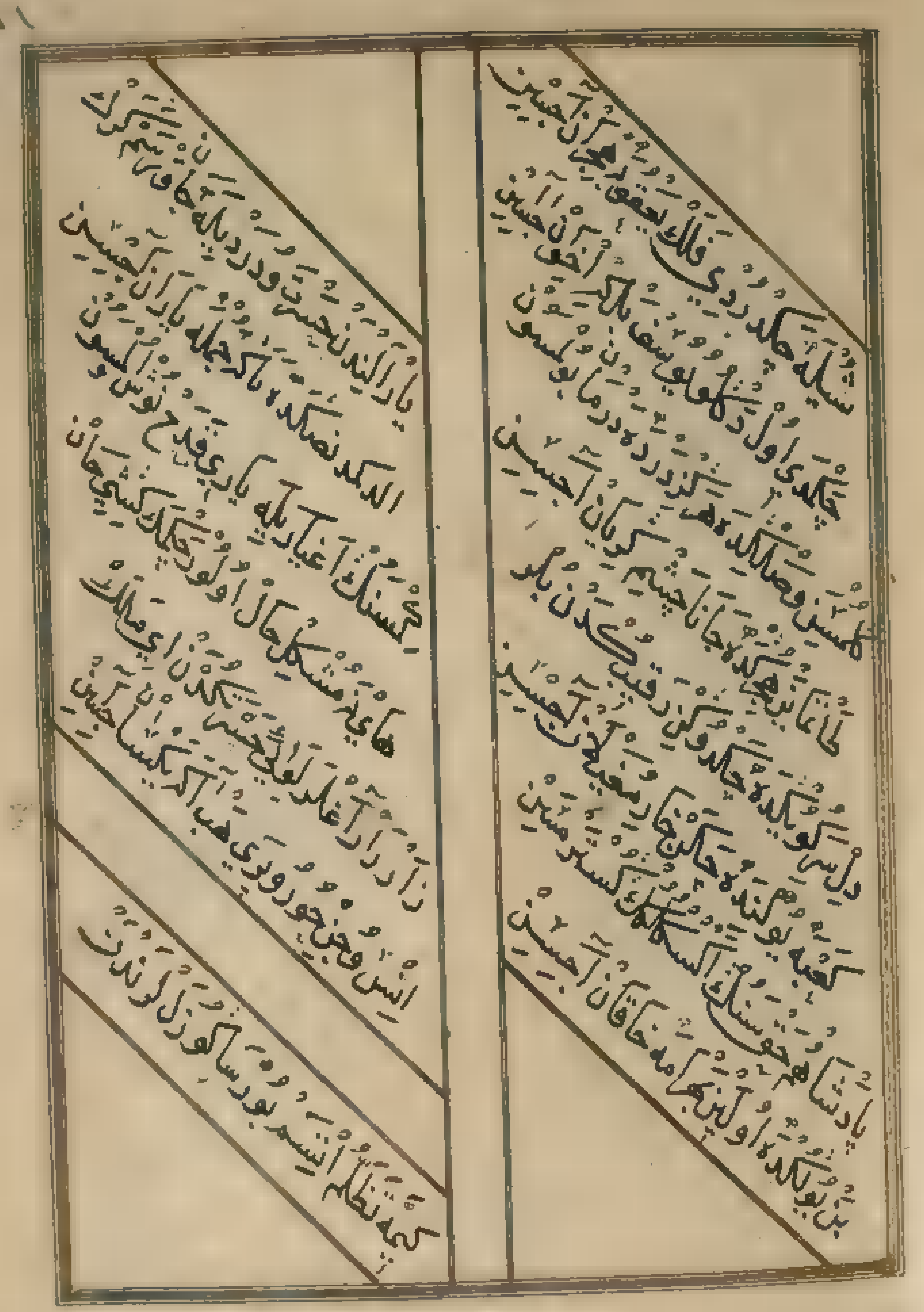
لوازم معتبر که اوله عالم صور آلتون

شول عجبه کلنار کلفا عشق اولسون منه اولسون
حسنیجه نسلا ملسون اولنا عشق اولسون
سنبل لرم باقده مرو کلی لرنی کوردهم
اولیجسیم معیجینک با دامنه عشق
شیدی نصابی آلتنی کالکون دیجیدان
اول معقدم افقا ملک آقا منه عشق اولسون

عمرین گلستان هجر لوکی نادم اولسون

بکا سنسن بو عالمده اولان دیولک حرام
سنک کاملک تا اولسون
جادل اولسون بیم قانمسنک غمازم قل
بکا الک معرردن کلدای قلیم امام اولسون
جماعت عمرک فی الاکعک بالله ندر حالک
کمطاغ و اسیمی بیلدی جوق جوق سلام
بو بن لخشنده سندلبره

تمردن جانبی الیحق آفاق لطلمیکون ناک
بیم انسیم تام اولدی سنک عشقک مدام
جدادن دیلم آرتبش تیسن نیزارلودن
سنی ایند آییر آنالدم رص اولسون جاحم اولسون
قوناد سک سیم استینه بیدادی هماسانک
کلناد اولسون الفلودداغ حسن ابلرخانم
قدم رنجیده قل بانیم بزم اشتینده بیرامک
نیشاطان لعل اتالنده طوی اجام اولسون



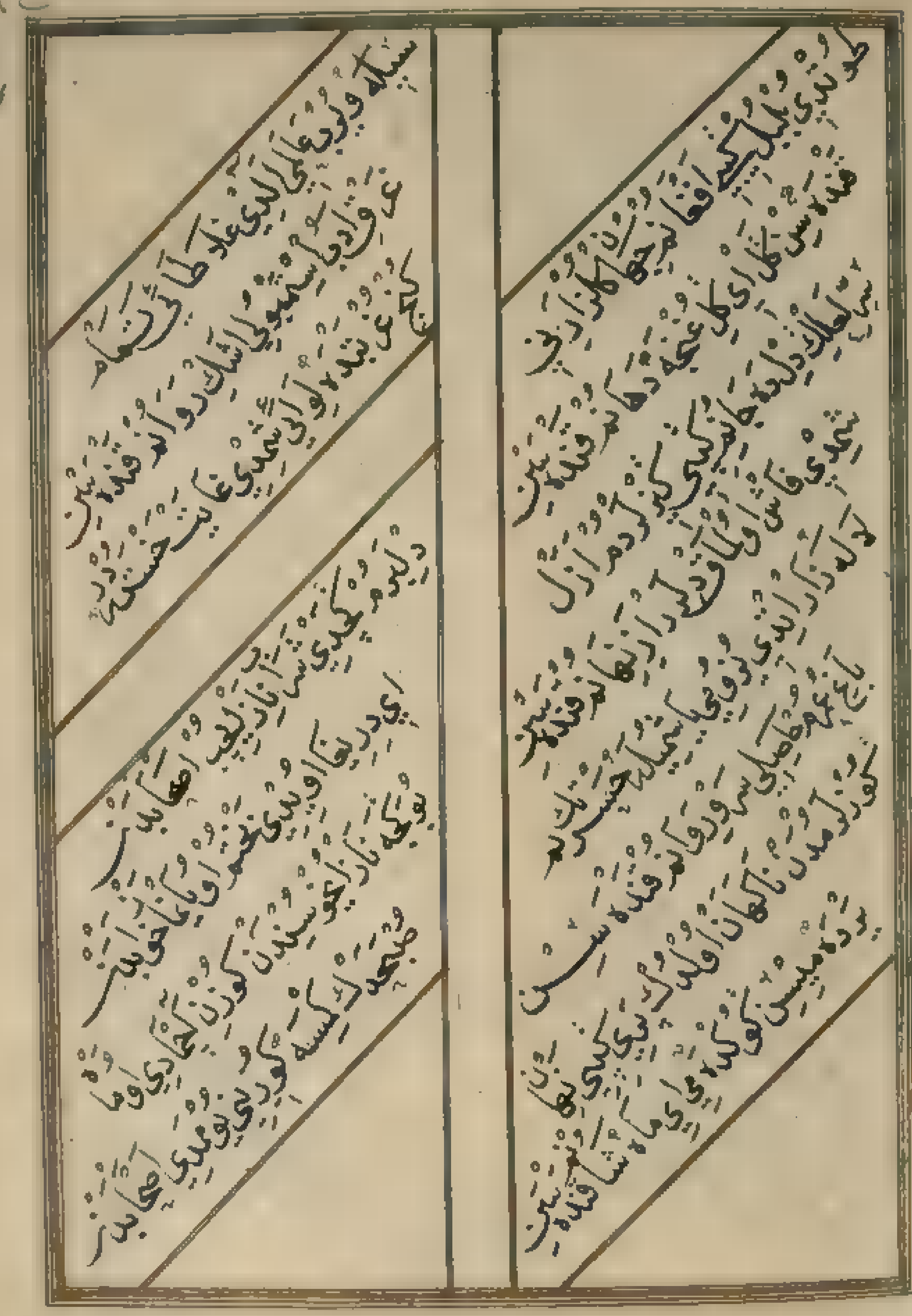
شیله چکدردی فلک تحقیق هجران احسن
چکدی اول دلکه یعقوب بلکه درمان اولمسون
کسن وصالکده بو جانا چشیم گریان احسن
طانا انبهکده جانا رقیبک کدن بار
ولسن کوبکده جالدرقن رقیب معنی احسن
کعبه بو کلنده جانلرن حاکسیر مبین
پادشاهم حوسنک الکمده خاقان احسن
بن بو بکلده اولمیز امده خاقان احسن

یار الندن نجسته دردیله جاق نیم ترک
الدکدن صکده باکه جله یاران احسن
کسنک اغیار یله یار بی قدح نوش اولسون
حسنک کمال اولور جالک کیشی جان
هایلر مسکل کدن ای جالک
زار زار اغلار لعلی حسن اکر کسا احسن
انس وجن جوروی هب
کیمه نظم انسم بو دسا کوزل لرندن

الله قدری کوکلر آلماز اللهدن
اعتبار ایله وبار لوقا یا لوحیدکلدن
عاشق اولدی کارلر آرتوری بو کلدن
کیم دوراب حوضه رقیبه قو جو کوردی
کیسی سینه سنده کیسی بولدن
اولوب رقیبه مایل اهل الله
اردلو اولدیلر آنلر یاد اللهدن
آزرده اوله ای دل کوردل لی سویلسن

سیرینی ذهن ایلدی اول آنچه ابلدن
جکلرم قلبی کوکم عشق ایله هر باردن
اصمر اولدی حصرم کلکله مالنهدن
زلفنی کار یا دلدار لوای جوده برجادن
بوی وفا آیتجه کاکلی کل لدن

ای بوی کل قامتی سرو دوالر قندهسن
سلمسن آرام ایلر خیمه ده جان قندهسن



طوتدی بلبل کبی افغانه جهانی کلزار دن
قندهسن کل ای کل غنچه دهانم قندهسن
شو لعلك دلده جانم نزکلی کیم کوردم ازل
تنجدی فاش اولا ازلدن قندهسن
لاله زار ایتدی ترنم ایا بستان جسنم
باغ عمره صحن سرو و وفالر قندهسن
کوزلرمدن ناکهان اولدک نهان
یورده مسن کوکده می ای ماه شا قندهسن

سنانك ویری عالی اللذی عادلار کی نیسان
غم وزاد و جان شیئی ابالنك دو الر قندهسن
کیم غم غایب خسنه

دلیدم کیدی سن تارین اجابدن
ای دریا اولدی غمزه اولیا خوابدن
یوجه تار کیو سیندن کوزدن کلدی اوما
صبحدك کیسه کوری بو اججابدن

اولكه هما يونده منزلت بر زاغه ويلشديه قوين
هما قوندى اوكه اوپاي بنجه عقابدن

كوزده بن بر دلبرى كورمه كز بنيا ويلعمار
اى فلك بو ذرّه آيدك اول مهتابدن

اى لوائى بو ملك منظر بشر سيما بيك
اولمز پريزادك بو غدى ايصافى هيچ آبدن

محبت آلتنده صوفى الوكر الله بلمين

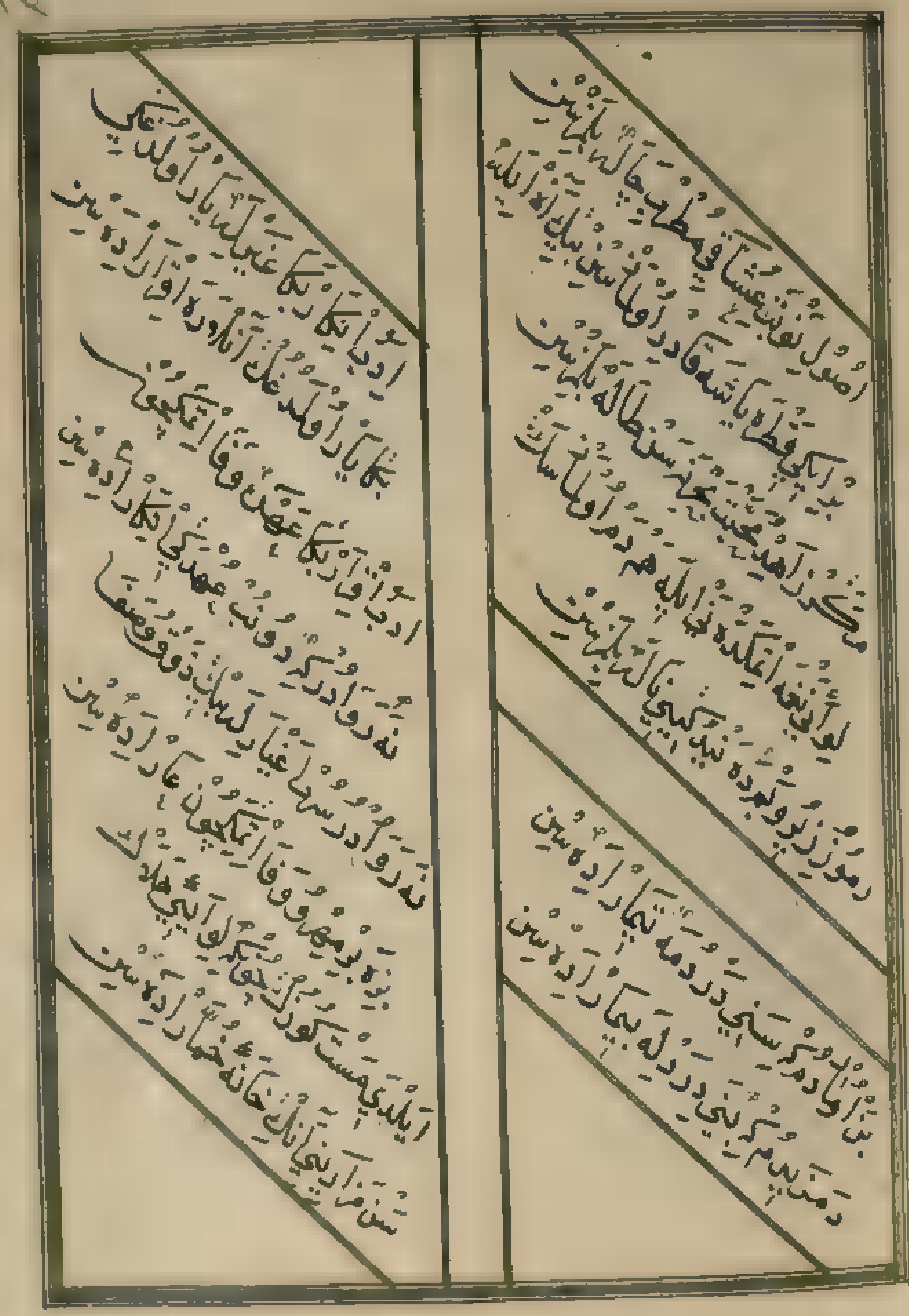
ملك كوزنده كه ستر آتمك قلبدى صالله بلمين
خيالدم غصه دن آتشكچي ناز اوجه ماسك

خياله يادم قلدى آرزوجه يارك صالله بلمين
كوكلشوما آزيلي آردنجه سلك دردقم نقل

الحنبجام عشقدن غيرك سالسا الله بلمين
كيفيت ويد بزه مه عاشق اولدن

سنك اى صاحبيم سبل كلبنگه الله بلمين
بچه داغ اوردى غنجه عكدن الاله اولماسك

ملامت طلبلى جالانار يلجم اولماسك



اصول نقشبندى عشقا قو مطلب جاله بلمين
بزلر ايكى قطره باشنده قادر اولماسن بيلك ازل ابد

منكر زاهد محبت بحر سنى طاله بلمين
لوا نعته ايكلده ذات الله هم دم اولماسك

رموز زيرو بمده نيه كبى بالله بلمين

بنده او آدم كه سنى درد دمه بيمار اده سن
دمنده بنده كه بنى درد له بيمار اده سن

اى ديا بكا ربكا غيبلسايار اولدى غمى
بكا يار اولمدى غل آناوره اوقرار اده سن

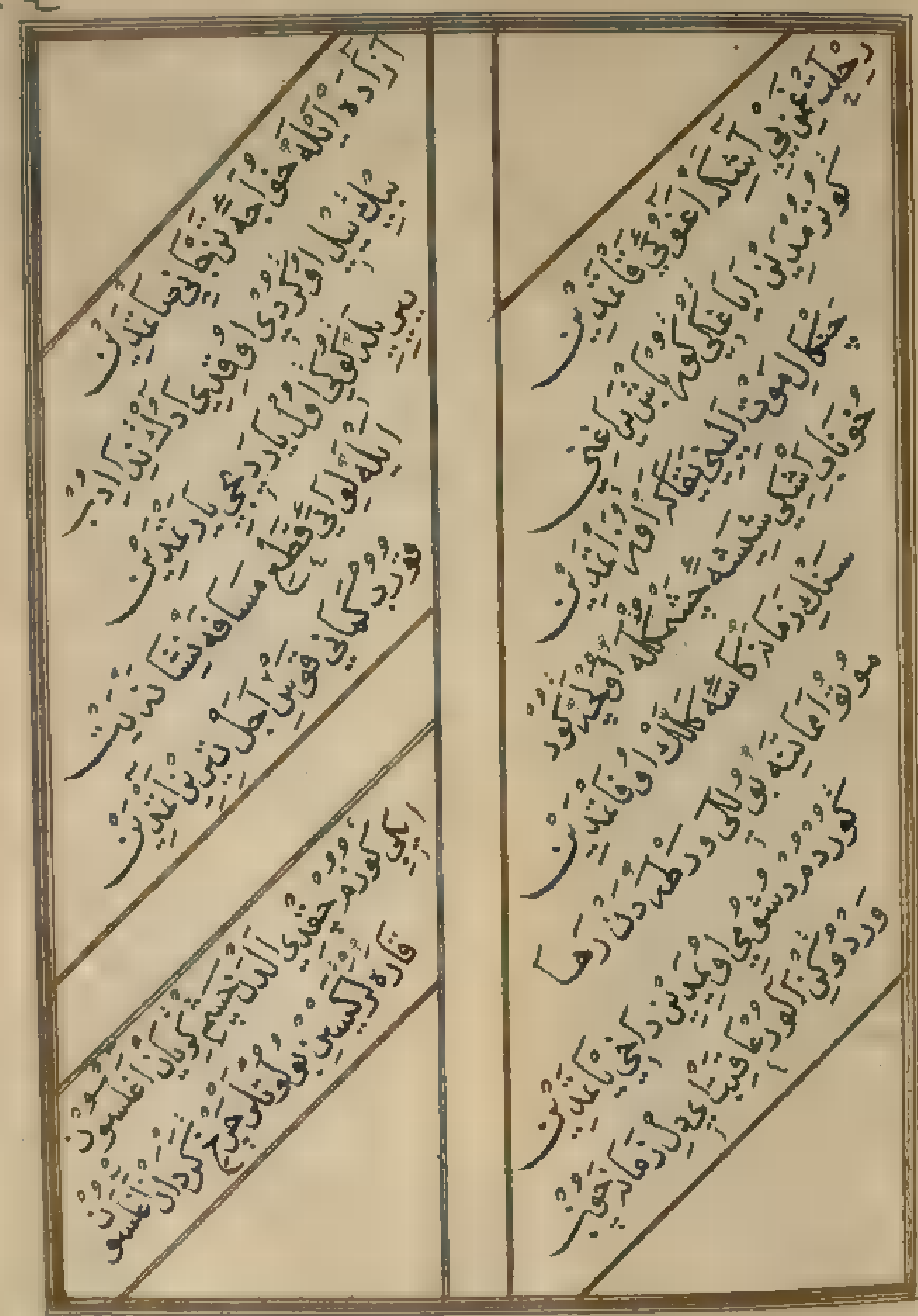
اى دبا قرار بكا عشقن وفا ايكار اده سن
نه روا ادركه دون عهدك ذوق وصفا

نه روا ادر سن اغيار ليبك عار اده سن
بنده بو مهر و وفا ايتمكچون جفا كر

آيلدى مست كوزلك خنجر آبى هلاك
سنى مزار بنى انك خانه خمار اده سن

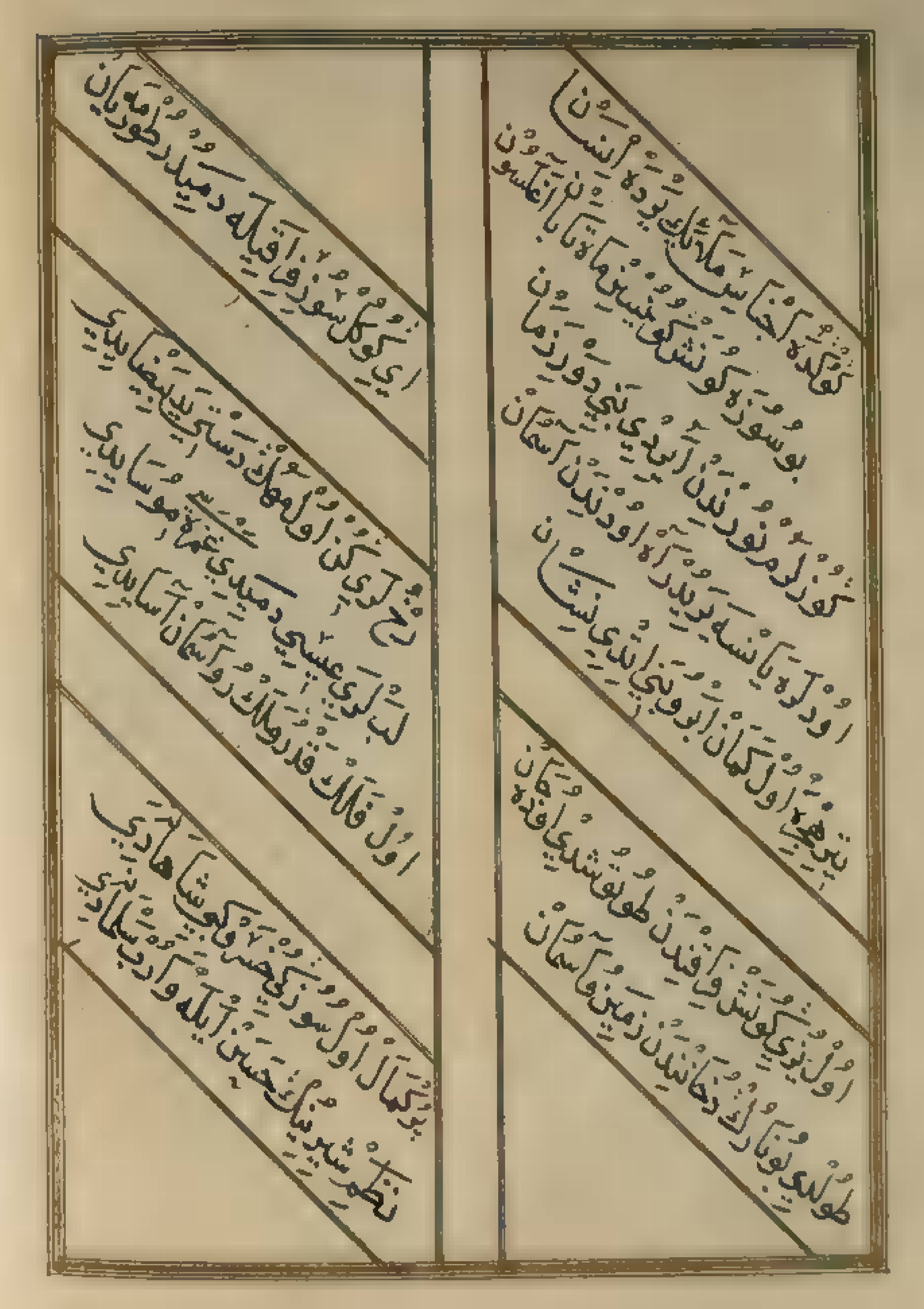
قاشلرکدر آسینه نیجه نکوکلر دنیا یابان
سرمه اولردی تنی چشمکله اکلدر قایابان
صوفی فاصلکی کبی عشق ایچنکلده شنابك
دیو کیبی ایتدادر وقع اولور ادم جاهلن
آلکیادمه دامنك ای کلسنك اول حادثن
آلنینه باشی قوپ بونی شولقدر اوییدم آلن
بوقدرلیج ادب دل اورده درمش هر کسن
کس قلم کبی کنارك ایتسیبوش بیلکده بیلن

ری کدن شامرد لفولکدشمه کوکلمی
مصوحسنکله تیجه ک ایلدم عمان ایلن
اولدیر نوده کم اولورسم عمر کلیدی ای فلك
بوکی اوپسم ایتقی اولمحه تالك قو جسم بالن
احتیاردیله لولایی عمدی سرز هرب
ایفوی دقلك اولدیکی اوردمسینكی غافلن
عمر درشی موج اجلطاشه اتیدن



رحلت ایتمی فی آتشکه اغوزی قانلیدن
کوکرمدی آنی ایا اغلی کمعباش ایا غنی
چکمکل العوف الیتی ایقام اوی امارقانیدن
جوقناد آتشکی شیشه جشمکله اوی لرکود
سنکلدره عاکاشته کمالك اوفانیدن
موتوالماتنه بوالالی وردکی دردن زهرا
کوردم هرد شیوی اوییدی ن داخی یانیدن
وردوکی آکلود عاقبت ایچدل دفادخیر

آزاده ایلکه خواجه لرتیجه قیفا تیدن
بیلیدیل اوکردی اوقیدی دادکلیندن کارادب
بیوبلیه کی کوزاقل بادوجی یار یندن
ایلک لفولرکی قطع مسافه بتنالنذن
نوزد حمالی قوش اجل بینی اتیدن
ایکی کوزم حقتی الله جیم کویان اغلسون
قاره کیسی بوتولرحج کوردان اغلسون



کوکده اجابت ملکلر یرده انسان

بو سوره کونش کبی بنیمده ماه تابان اولسون

بو سوره نوردن آیدی بنی دور زمان

کوزلرم نوردن پیدا آه اودندن آسمان

اودله یانسه بیلدر ابروی اندی نیسان

نیرهجه اول کمان ابروی اندی

اول یوزی کونش وافندن طولوشدی آفاقه کان

طولدی لوناك دخانندن زمین و آسمان

ای کوکل سوزن آقیله دمیلدر طورمایان

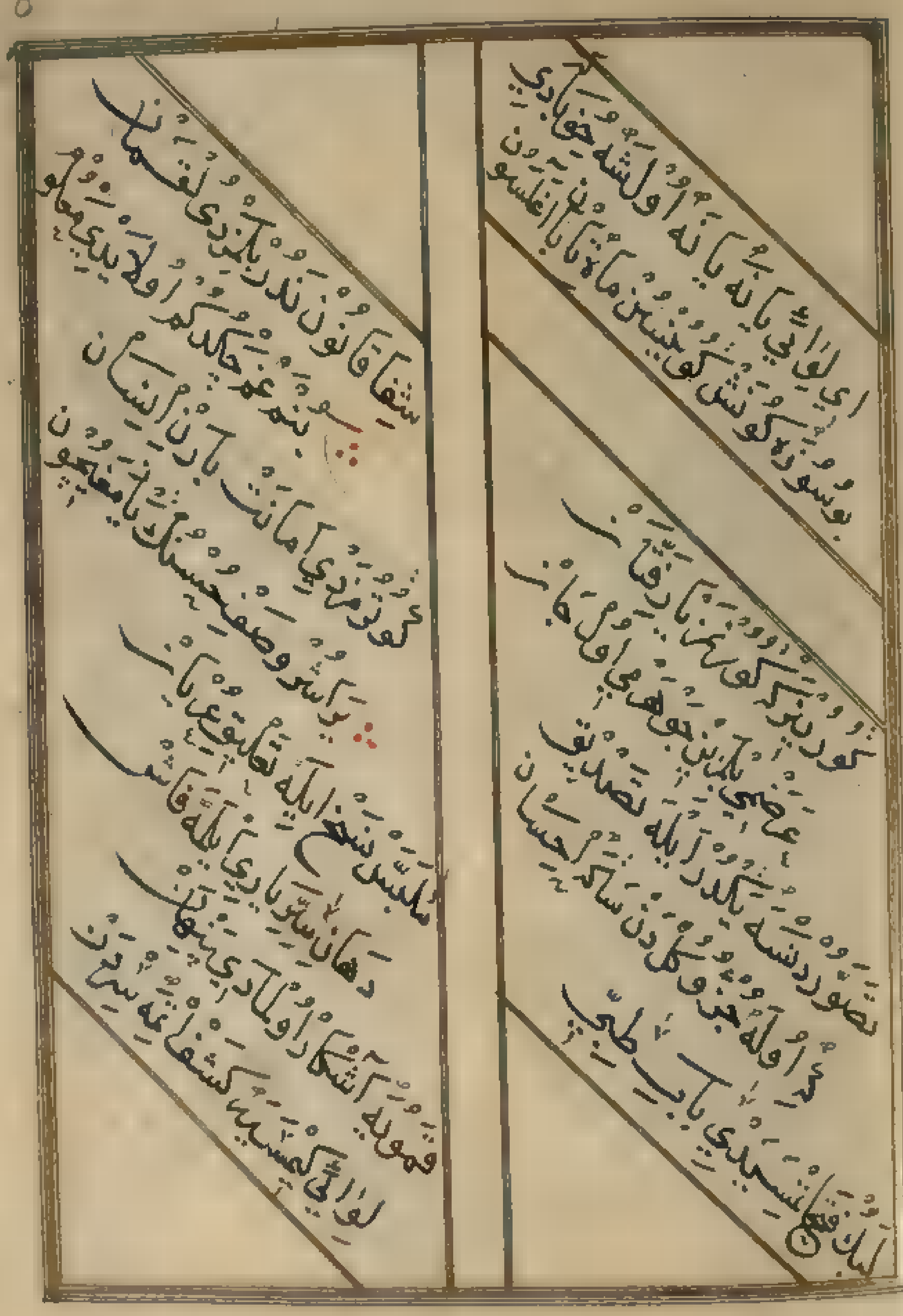
رنج لری کن اوله ملك دستی ید بیضا یدی

لبلری عیسی دمیدی غمزه موسی یدی

اول فلاك قدر والك روان آسمان یدی

بر کمال اول سوزی کج حسنیکی شاهادی

نظم شیرینك حسن ایله وادی بیلادی



ای لوائی یا به یا به اولشه خوابدی

بو سوره کونش کبی بنیمده ماه تابان اولسون

کوردیلر کیم بنا آقان

عرضی بلدن جوهری اول جان

تصوردنسه بلکدر ایله تصدیق

اوله جزو وکلدن شاکر احسان

لیك فتح انسیدی بابا لطیف

شفا قانون ندر بلمزدی لقمان

نیم عم جکلدکمز اوله دیبی مملو

کورمزدی امانت بارن انسان

ایتمسنك وصف حسنك یا معیوب

یا سر وصف عیان

ملبس نسخ ایله تعلیق عیان

دهان اسرار یاری آلله قاش

دهان اسرار یاری پنهان

قمو له آشکار اولدی پنهان

لوائی کیمسه یه کشف اتمه سرن

گوزلرم اللهغه ال اولدی نیم قاشیگچون

ندر آگلسام گجه گوندز ماه تمام باشیگچون

گل چاک ایلدی گریبانی ای غنچه دهن

لاله قان آغلر نرگس خماش قاشیگچون

کاکل دوید دل کانان اولدی مکانم

بو نظم قلیسی خدمت قاش قاشیگچون

شهسوار کنیز اللهدن رحمة سفر

یلیشا ان الله لا یظلم ذرة قوپاشیگچون

آه اولور رساکلدی بیتی کون الئون انلر باد

در نه برسی دن قوی اوی قالق اوتا شیگچون

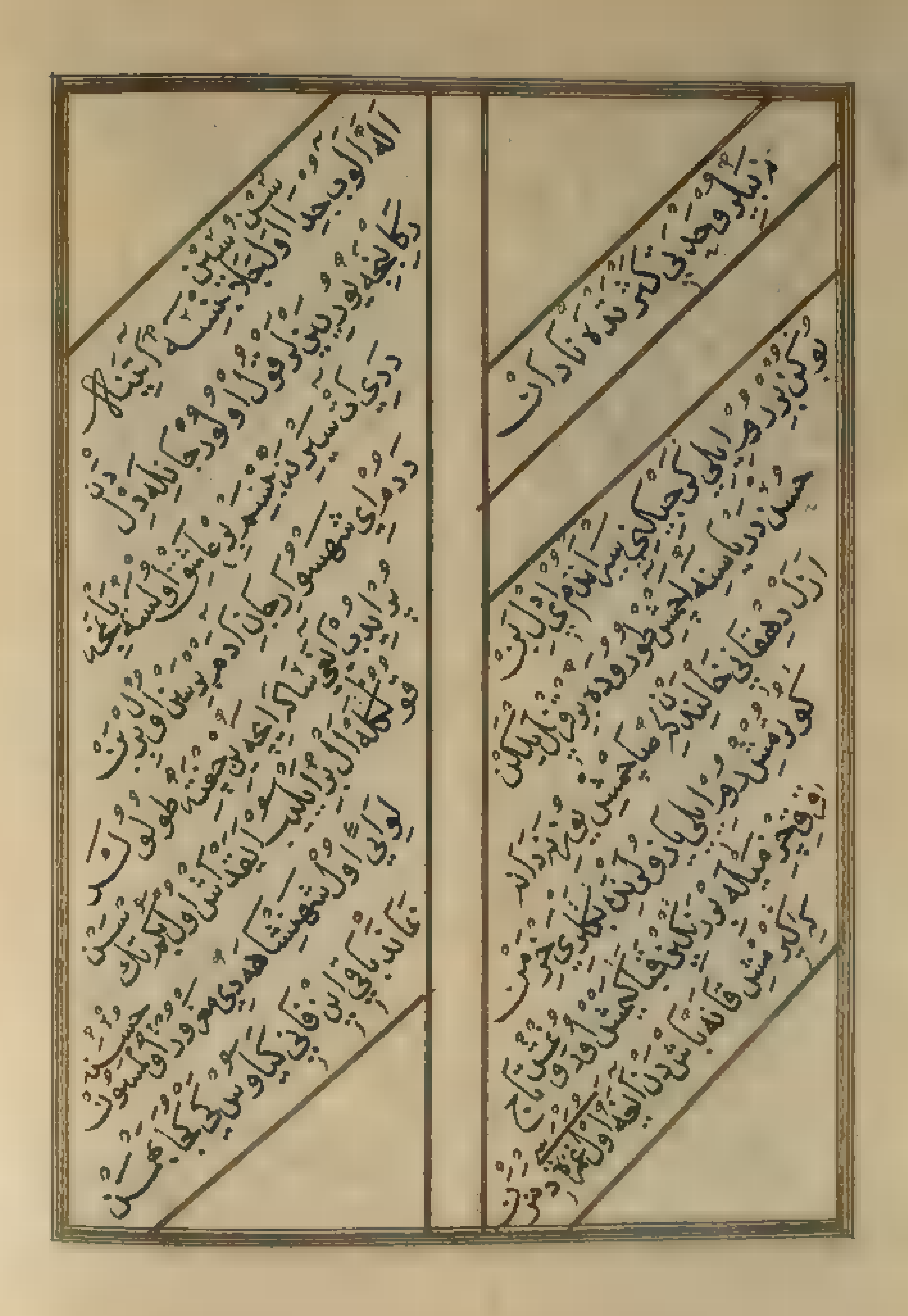
آتشکلدن یار قیلدی کیر وطن بسی باد

بحجه تا اوله آدرده حسدنا شیگچون

دورد قالکیده وای بحج پرخون دل

انجلی گین اغنیغناشیگچون

گوزدم قان اغلیم هجران الینه

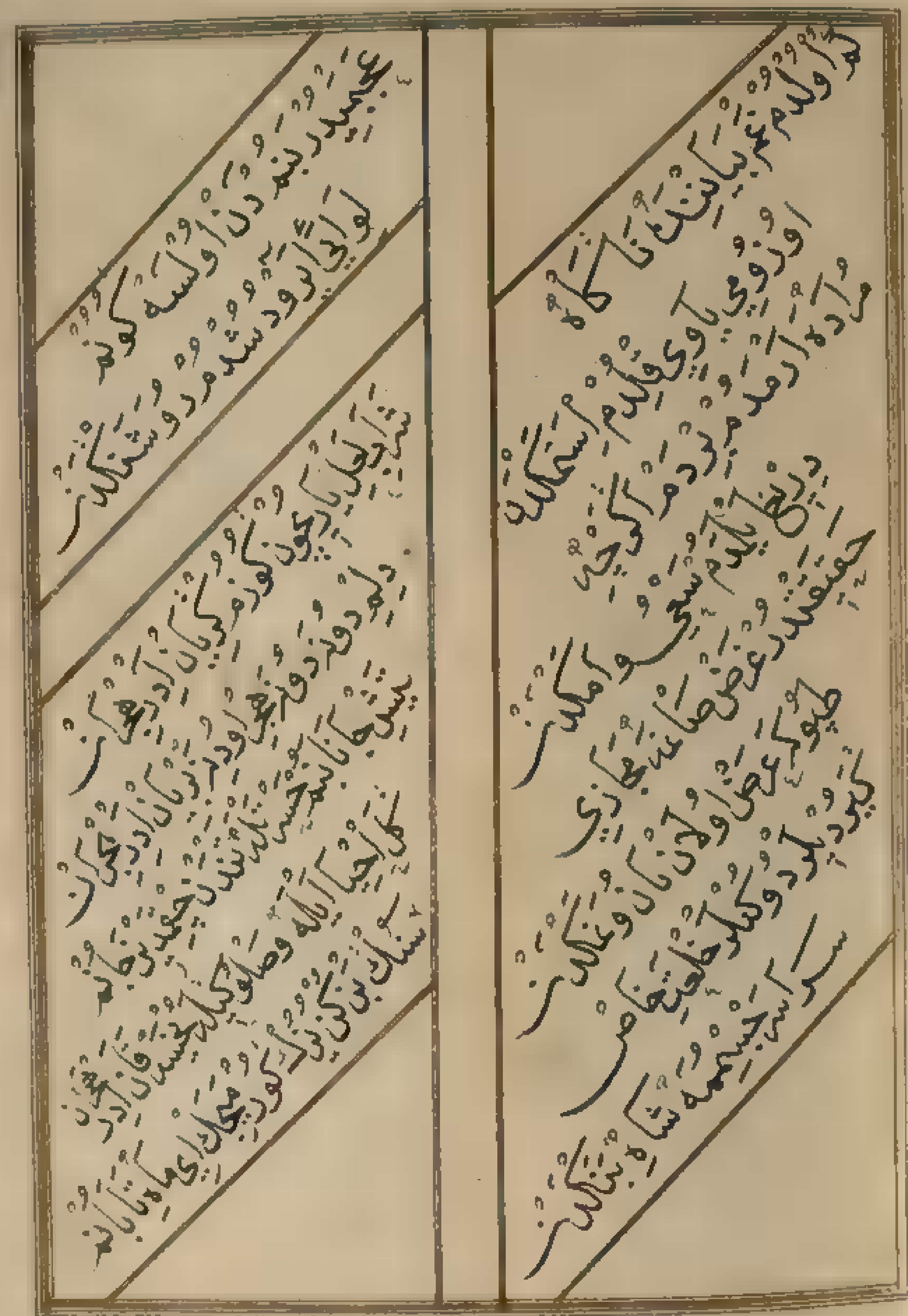


کوکل افغان ادر جانان الندن
عقل ترك ایله عشقی باکا اوکیدر
ترك قیلم نابلیم نادان الندن
صوچم عفو ایتمز مردر
سنك کوباك صوچم یاران الندن
مدد دنیا اهل اولان قوردی
بو جسمه جان عمردن نحس قوردی
کلجنه جوش درد ذوقی سس
ندی لذله آدمدن ... یاران الندن

مالك عاجزدر انسان الندن
خط لعلك دور سیددر قیامت
الف قودر ولدی حیوان الندن
اغیار ایله یارم عجب
لوائی انجکس مردود ان الندن
سنده اولدم قونداق اولمیدوان کلماسین
انتظار ایله روان اولمیدوان کلماسین

غنجه کبی حسنکه بلبل نالان اولورب
اعکدر غنا بدکر طولدی قان کلماسین
یلك بلادن ... بچوردم بکم نشیب
ناتوان آندی ... ترك ... کلماسین
سن کدلدن ناشجه ... زمان کلماسین
ابعد ما الدی ... عمان الدن
بیولدرای ... طوبی ... کلماسین
سن کدلدن شهر ... کلماسین

سینه آدم نشان ای کمان ابروسکا
نوحه ... سنان کلماسین
جونکه ترك ایتدك لوای ... جوان کلماسین
بن غریبه طعن ایدر دلبر ...
نصیبیم ... دهانیله میسرین
یقین اولدی ...
لا انجکسب اغیاره دنیا ...



قائم رعد دیده گوزم یاشی باران آدی هجران

دل وجانی یاقدی بو تنده آرزوی وصل یار آکلر آدی هجران

بنی بی حاصل و بی صبر و سرگردان آدن محزون

وصالک حسرتی دردکان مهجورم آن آدی هجران

دلیمی مستی شقه و حیران آیتدی جانا

بودر قورخوم وصالک عید آیدی قربان آدی هجران

وارلدر دوزه لک لحظه بی صبر معاودر

نم یاکر وارقکله وصالک نجوی معاودر

لوائی دردمند دردی دردیم درمان آدی هجران

حجرهمی یاله یعنی وعجه بو پاره ییز

چون او کوکلمی آتش عشقک جنک وزنم

یا شیمی آلا غه عمرک آچیدکا نکیبری ایاره ییز

فاش اولورکن کس آیدکا تشیمله اشتک اسکاف

نجه بر کیمان

دیدیک بیرکز ترحم ایلیب بیچاره ییز

یاغیسن اغیار ایچنده اولدغی کیمی مبتلا
سنکلسا آتش دادنه بن قالدم
بنده لبنجان و تنی بن تکا جان ادا تکی
یادو بیله سودم بن عقلده یار اعندی
بو لولری قوکم ظالم ادر اعدا حکم مان
اوقع صدا و عدل آل الله سلطانم
سیمی کوکده کوردی جسیم قدرسی عالی

برجوهری یسنکه روشن در کوکده نور جان
صالو سه قامت سرو روان اعشق به
یاد سم یار حسنکلکن کوکم ساطوبا
عجلی نور در لطف جمال یا انطاسل
بتمز نو بولکش کوکم اشد در طورمو
دقیقه قو تاد به نفس تنه ذکر الدنه
کجه خوش در حضور جان یادکوزدکر عاشان
قاشک سیوری نیابلکی کوزلکدن اولیدی حسنه

بتا الست اولورسه طلعی دردشن طالب مجدردن
وصالی یا عشقه کیدرم عاقا الدم تو یاره
کوردوم خوش کوردیکی ولقضا کوجه
قویا اما مضی مستقبل عشق و نوش الله
عجائب یتیه نوکن کیلدر لوالی روز قیدادن
کوزلی عشاکی تنه اولدی سلطان
بیرلی پادشاهی در سلیمان

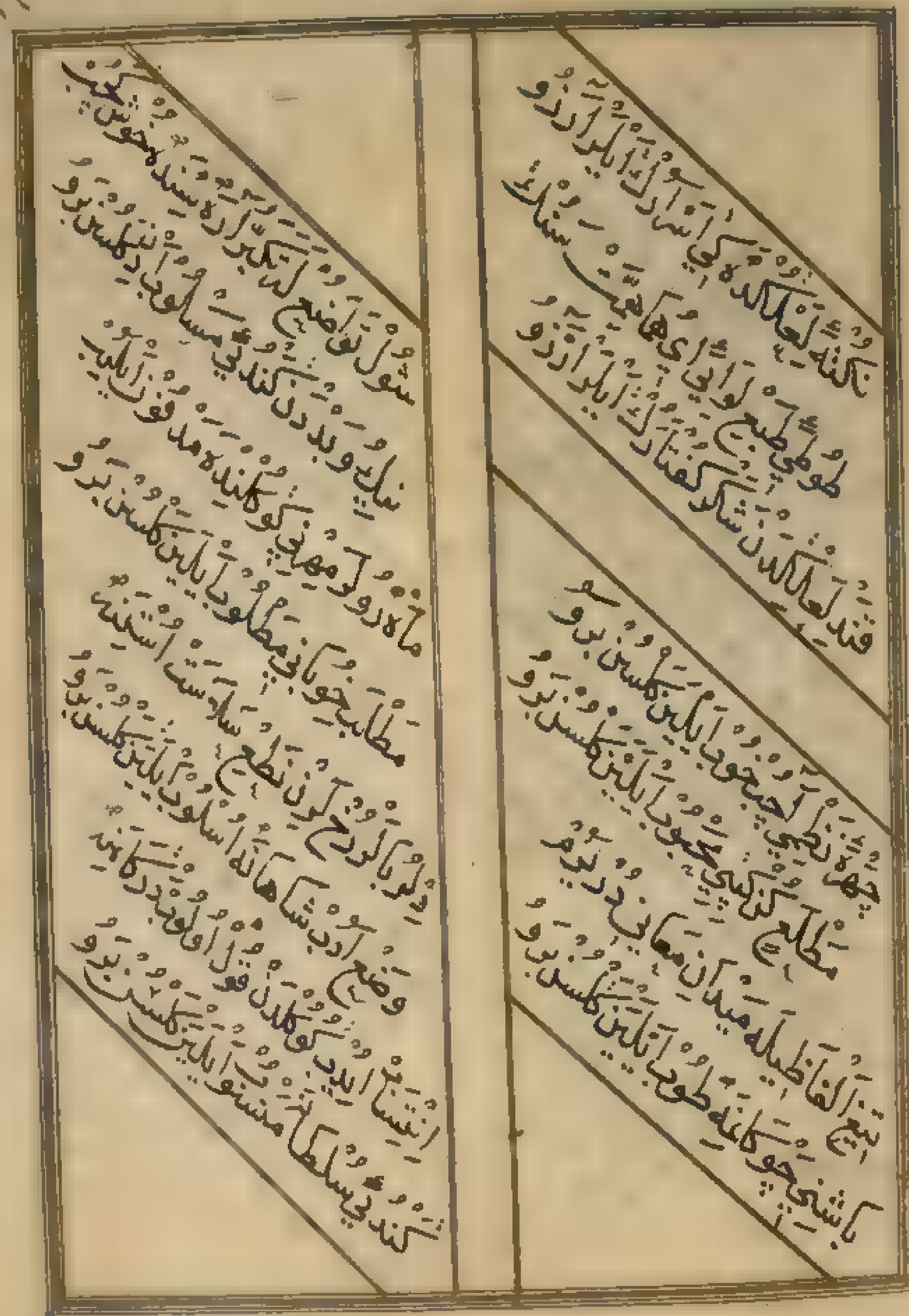
لبندن نوشه و برجان الجق
ورد لولنده اولانله دره اولجک
احما یعنی درنوکه نها
قلبکم میان الحینده نهان
جمال بیج دلی اول ایکی سوکد
بیزکی در دویدی ماه باقن
نهی کافی اولنا دساری کورشته
کوردیکی یوزنده نور ایمان

فلك رفعت بشر صورت ملك در
قوشیله اولسه آدم انسان
اولیجق اول سحاب سیم
قمر کبی کیردی بر سیدی عیان
لو انی فی غنة کبیر

حرف الواو

کوکلم ای سرو وار ادرفتارك ایلر آرزو
جانم ای جان پاره سی کفتارك ایلر آرزو
وجهك آیستر تنده ارام ایلمز جان بلبلی

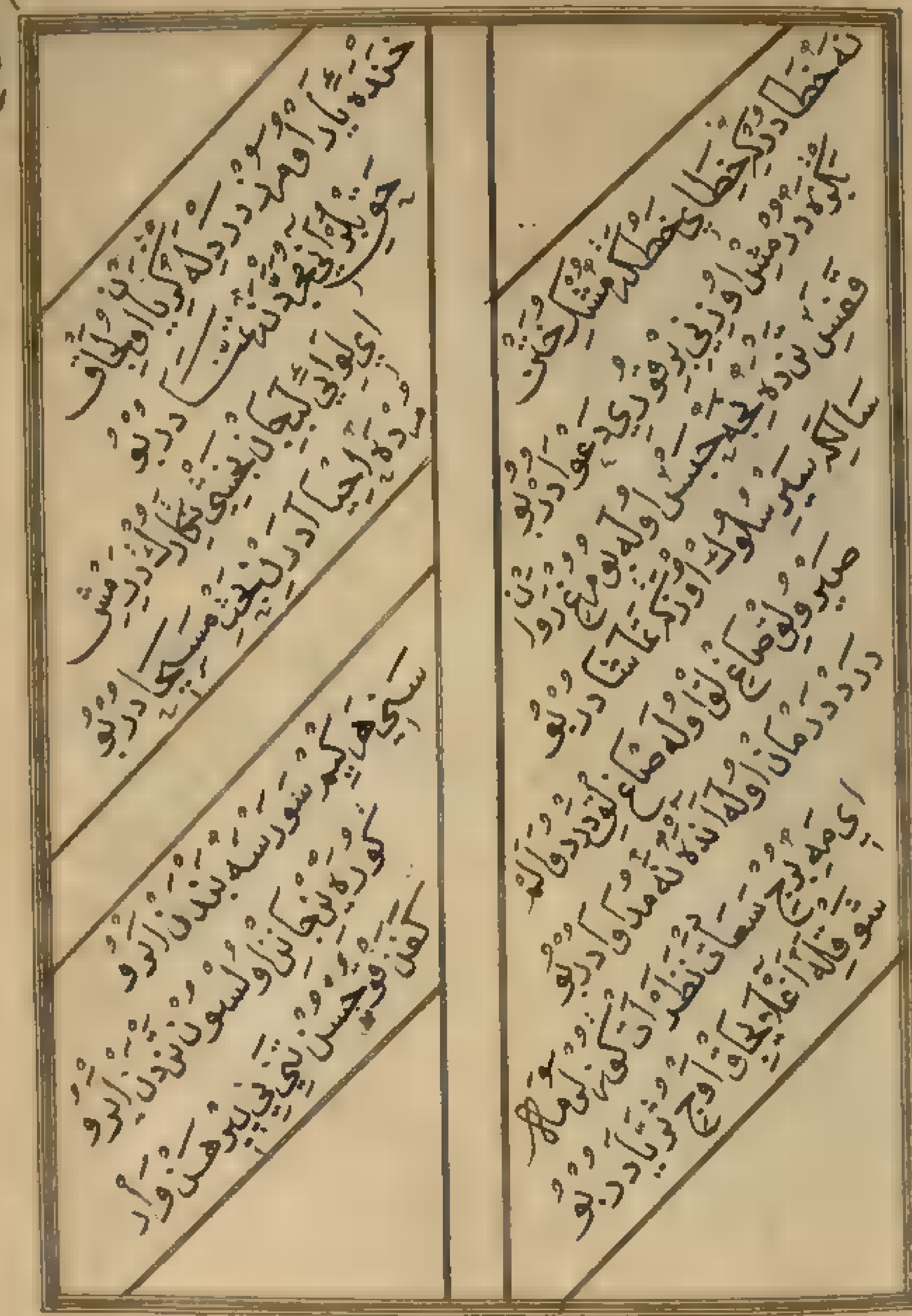
ای کل عجبه دهن کلزارك ایلر آرزو
هدهد جان عنبر مرای سلیمان زمان
هدهد جان ... ایلر آرزو
خاتم لعلکدن اول دلدار اولدی ...
مع دلدادم بالداجه کرفتار آرزو
داغه حال رخ رخسارك ایلر آرزو
مست دل کیفیت لعلکده انکار ایلیسه
ای کوزی مستم می اقرارك ایلر آرزو
دل خطك ماهیته وصفکده تکرار ایلدی



نکته لعلکده کی اسرارك ایلر آرزو
طوطی طبع لوای ای هما همت سنك
قند لعلکدن شکر کفتارك ایلر آرزو

چهره زلفك آچیق جوب ایلین کلسین برو
کنز کبی محبوب ایلین کلسین برو
مطلع ... معانی دریم
تیغ الفاظیله میدان معانی ...
باشنی چوکانیله طوب ایلین کلسین برو

شول تواضع لر که کبرا ره سنده هجون
نیك و بد دلدن کندی مسلوب ایلین کلسین برو
ماه رولر مهرینی کوکلنده مطلوب ایلین کلسین برو
مطلب جوبانه مطلوب استنی
دل کبی ارلن نطح سلامت ایلین کلسین برو
دلو با لوح ادب شاهانه اسلوب ایلین
وضع ادب ... کوکلدن فوز اولوب ...
انتسابم ایلید ...
کندی سلطا منسوب ایلین کلسین برو



ای لوائی نظامِ سعدی غوغا می‌بینم
سوزنی در کیمی غوغا ایلین کلسین بو

چهرهٔ نظمی آچوب نور ایلین کلسین بو
مطلعی کبی مشهور ایلین کلسین بو
بوسه ور دیله سرو قد غصه خاموش ایدر
کوکلی ذلتا دوشورن [illegible] ایلین کلسین بو
بو نشاطیله قوج [illegible] ایلیجکان وردی

کندرندن غصه‌یی دور ایلین کلسین بو
جان ورد دلی آلیب دور کامه عرض [illegible]
عذرینی مقبول و معذور ایلین کلسین بو
ای لوائی درد و غم چکلده دارم کندیم
خرج ایدوب مقدورنی دور ایلین کلسین بو

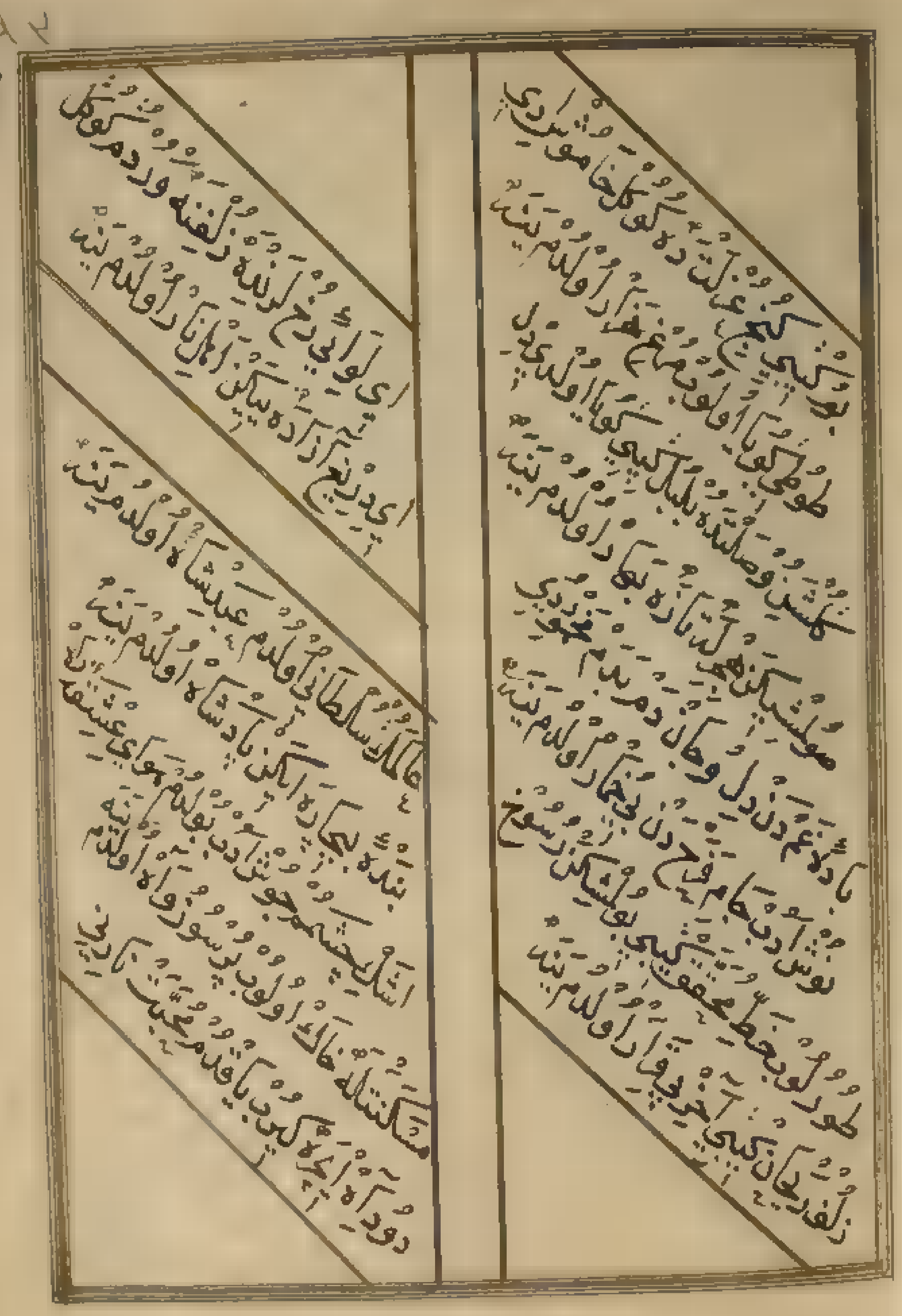
صوفی در دمش لبالب باده‌یی خمّار در بو
سیبی کی آکلیا دی معجز عیسا در بو

سنی کیم صورسه بزدن ایروی
بنم سینمده سنسن جانمده یوت
بنم سینمده سندن آیرو
اولوردن اولیاز ایدن اولمغه تسمر
فنکدن باکا دور اولمغه سندن آیرو
کر بلبل اولیاز کلشن قمرسه
کوزی چقسون آکر شمس سندن آیرو
شوکم باقه نوکر بنده بنسز
اولیاز آشك ورویم بنده بنسز

چو سیمرغ وزدن کی معدندن آیرو
لوائی بانه فرقت تن اسیدن
کداز اولان اولور الحزندن آیرو

حرف الهاء

الهی کیم دعا ایتدی بنك وعار اولدم بنده
عقل و صبری بوله ادب عشقیله آواره اولدم
کیدی دل دلداره بندن قالدی آرام جان
طاغدی جمعیتمی بار ویار اولدم بنده



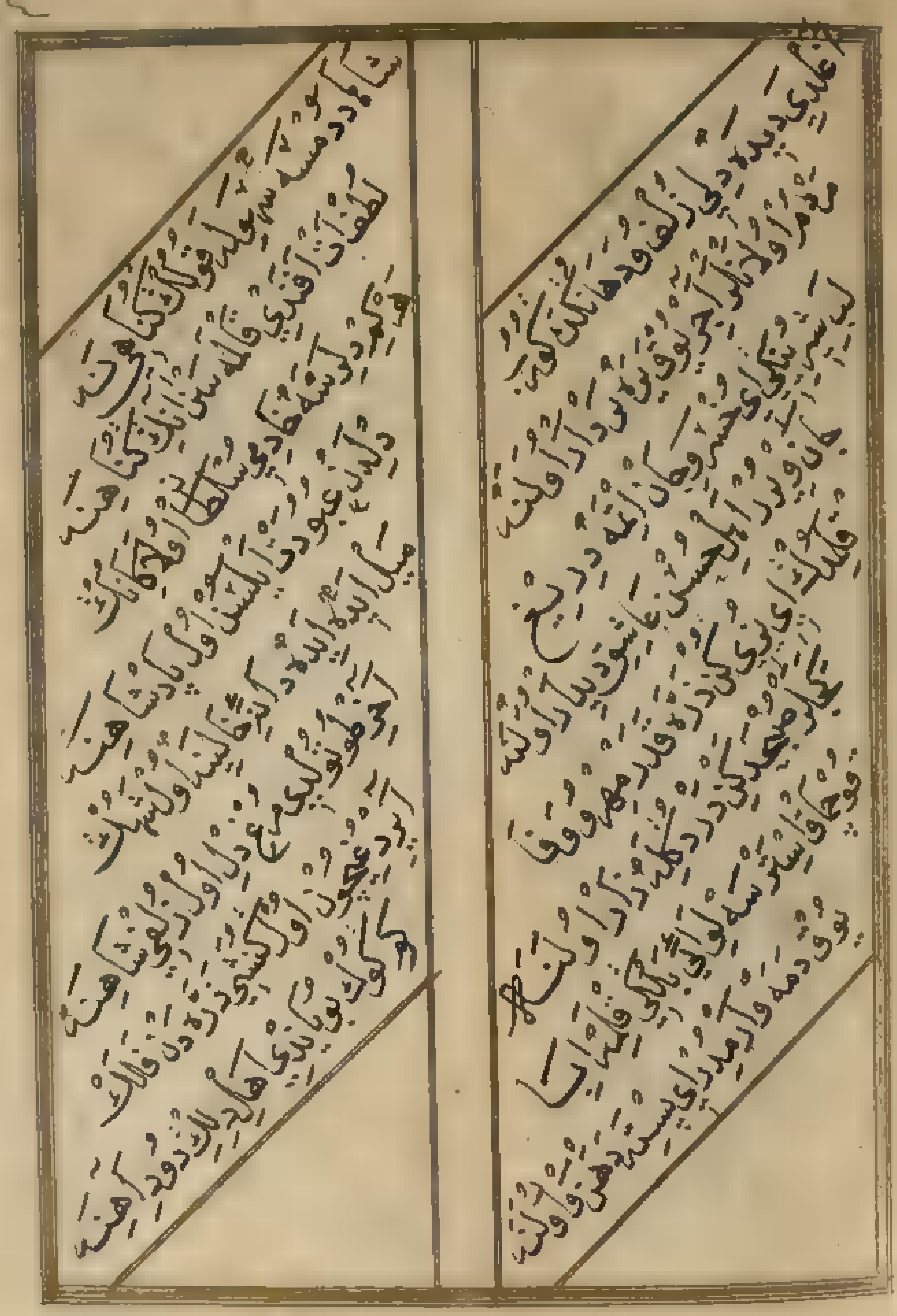
بو کیجه کیم غربتده کوکل خاموش ایدی
غمخوار اولدم بنده
طوطی کبی کویا اولوب بلبل کبی کویا اولدی دل
گلشن وصلنده بلبل تازه بهار اولدم بنده
گلشکن زهر ... بدم محمود ایدی
تا دلا غم دلدن وطان دم بدم غمخوار اولدم بنده
نوش ادب جام فرح دن ... زلفکن رسوخ
طوتلوب خط معنعن کبی ... اولدم بنده
زلف ریحان کبی آخر بقرار اولدم بنده

ای لوائی رخ لرنده زلفنه وردم کوکل
ایکدیر یعنی آزاده ایکن اهمال دار اولدم بنده
عالم سلطانی اولدم عبد شاه اولدم بنده
بنده بیچاره ایکن پادشاه اولدم بنده
انک چشمی جوش ادب بولدم هوای عشقنه
... اولوب سوزواه اولدم
مسکنتله خاک اولوب پاقدم محبت تاردی
دود آه ایکره کبی ...

بر سیاه اطلس کبی زرین کلاه اولمشم
فارغ اولمغله تخت سیاهم دردمه
بن یوغیقا دیعیب روی سیاه اولمشم
عشقه یار اولمشم فارغ زهد و تقوی
ال یوم دن نودم عرق گناه اولمشم بنده
یا صد بدر انکیچ بنده سعادت یار ذوی
بنده آزاده لکت پناه اولمشم بنده
کار بایم درد و غم درد آه و دادم دردن جرمی

ای نوك کوزم دهر و دراه اله اولمشم بنده

سن ورد سه نوله عشقده کوکل یار اولنه
شهر اسانکن کور دیکی نولده سبك آزاد اولنه
روی و ایشم وار کن بیلمه بنی سیم و زر بی
عاشق طاهر اولدن باقیم مدد آزاد اولنه
عیبجه عیبجی جهان کوزمده
ادو خوادماغ اولودکه چکبه بیداد

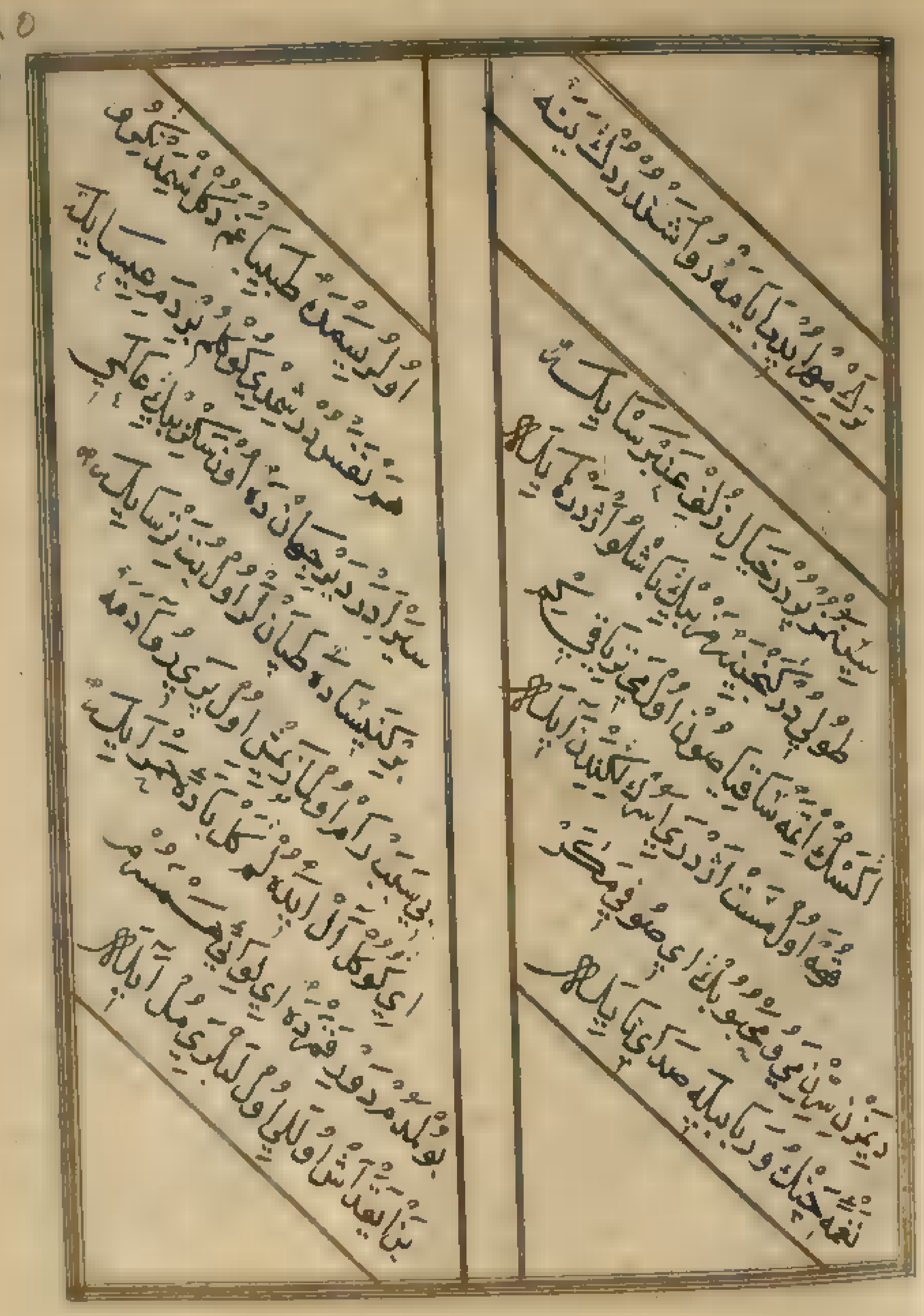


آغلدی دیده دل زلف و قدك آنلدقجه
مضطر اولدی کجی بو قدر آزاد اولنجه
لب سی تنکلی او جسم و جان انکه در یغ
جان و نور دل الحسن عاشق دیدار اولنه
قلندر ای یوزی کل ذره قدر مهر و وفا
تکار صحبت کل دردکله دراز اولنه
قوجه قاپسته نوله باکی قلمایا
نوقدمه وار عمد رای پسته هن و اولنه

شاه دردمنده سن ولیکن کناهی دنه
لطف ایت آقندی قاله سنی ابدان کیا هنه
هم کور دیکنه کاه دیو سلطان اولدیکناهنه
دلبر عبودی السن پادشاه هنه
میل ایده ایدر کناه ایله اولنه اولنه
آه طور لیمی مع دل اولیدی کناه هنه
آه یوز عجبون اولوکه کیجه زده دن قالدی
کل کوک بو یاندی آه اله دوده هنه

بر پادشاه سیمبره دوشدی دل
محتاج اولدیغم بنده زرین کلاهینک
عید وصالیدر ذرکوی عذاره بن
قربان اولایم اول کنشک یوزکی ماهنک
دولت اشیکی باشه بالتدم لوایبا
سرد مرتع و سرودمک خاک درینک
سنک عملده شیشه قلبم اوشاندردکنه

ابکی کوزم بیمارک بتدی بوشاندردکنه
باده وصالک نصیب جامیمی سنک عجلنه
صوجه کوکلمی شکست ایلدی واشاندردکنه
قیله لب ازلفک چلیپاسین بر پیشان ایتم
قیله کیم عشقیکی قشاندردکنه
بیله ربان قطع ایلیب نجردن
زیبان کوکلمی بوشاندردکنه
بونجه دعا نسکشاله لوایی ذره
ال برادیدجهنج

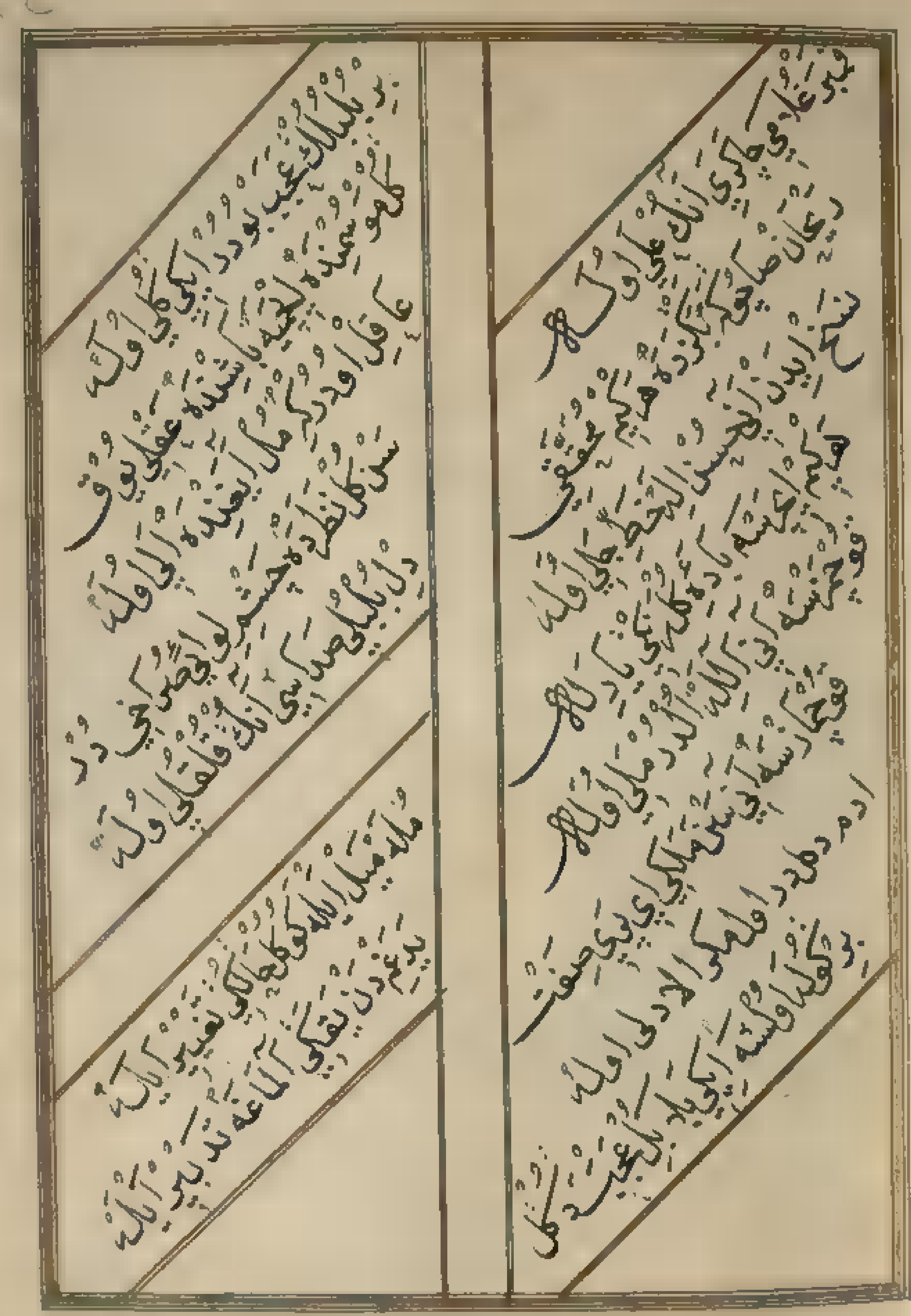

دلک مویلدیا دوا اشلدردکینه
سیکینه بود خیال زلف عنبر سا یاک
سونبرده بای اولدوما بالله
طولیدر کجیشه صبای باقی
لکشن انه ساقیا صون اولکی کلبناد ابالله
نه اولمست اژدریکا سر صوفی مکر
دیمز ای محبوبک ای صوفی بابالله
نغمه چنگ و ربابله صدای یالله

اولوسمن طبیبا غم دکل سیدیکی
هر نفسده شعیک کوکلم یوردم عیسا
سنر اددیر جوان دده اوستکی بیانی عالی
بر کنیسا دده طیان لراول ابت زیبا لیب
بوسیب دکمرم اول ارنیک اول بریکدوادمه
ای کوکل آل ایله کل باده حمر ایلک
بوکلیمده مرود قدحده ای لوای مسم
بنا بعید انشا ولیاول للیری ملک ایالله

الهی عشقله آواره و زار اولسون کیشی
بنم سودیکم کبی بیمار اولسون کیشی
بی خبر بیله یار اغیاره [illegible] دردم آه
[illegible] آشنای غیور دلدار اولسون کیشی
هوای نفسدن بعد [illegible] حلی مشکلدر
کنه مصحف ایله اقرار اولسون کیشی
خطا عصیانه [illegible] کل وارده خطا قلسه
بنم کبی توبه ایندن کنهکار اولسون کیشی

دردیله الهی عارف اولانلر کبی دوستندن
بنم [illegible] خبردار اولسون کیشی
و فالک دفترچیسی ده هر نام و نشانم
بنم یار [illegible] جفاکار اولسون کیشی
مهر و شفقتی [illegible] اولا قدر [illegible]
[illegible] انکار اولسون کیشی

سوزده کیمانکده وصف حسن له دلی اولا



تنن روحی اولمغه همان علاجدر دفع غمّ آن
دل یاره ادن یتر وضع ازاله تعذیر ایله
ای کوزم یاشڭ نوله قطرهٔ سیلک دریا اولسه
یاوسنکه بن دیلک کوکلمده تأثیر ایلسه
کهکشان خیال جیادلده کان اغلر کوزم
ستارکد شوقڭ قدومڭه بسمله باشیم عوض
عشق کیله فاتحهٔ بسمله سی ایلسه
بو دیباده بن بر و بنمسخ ایلسه

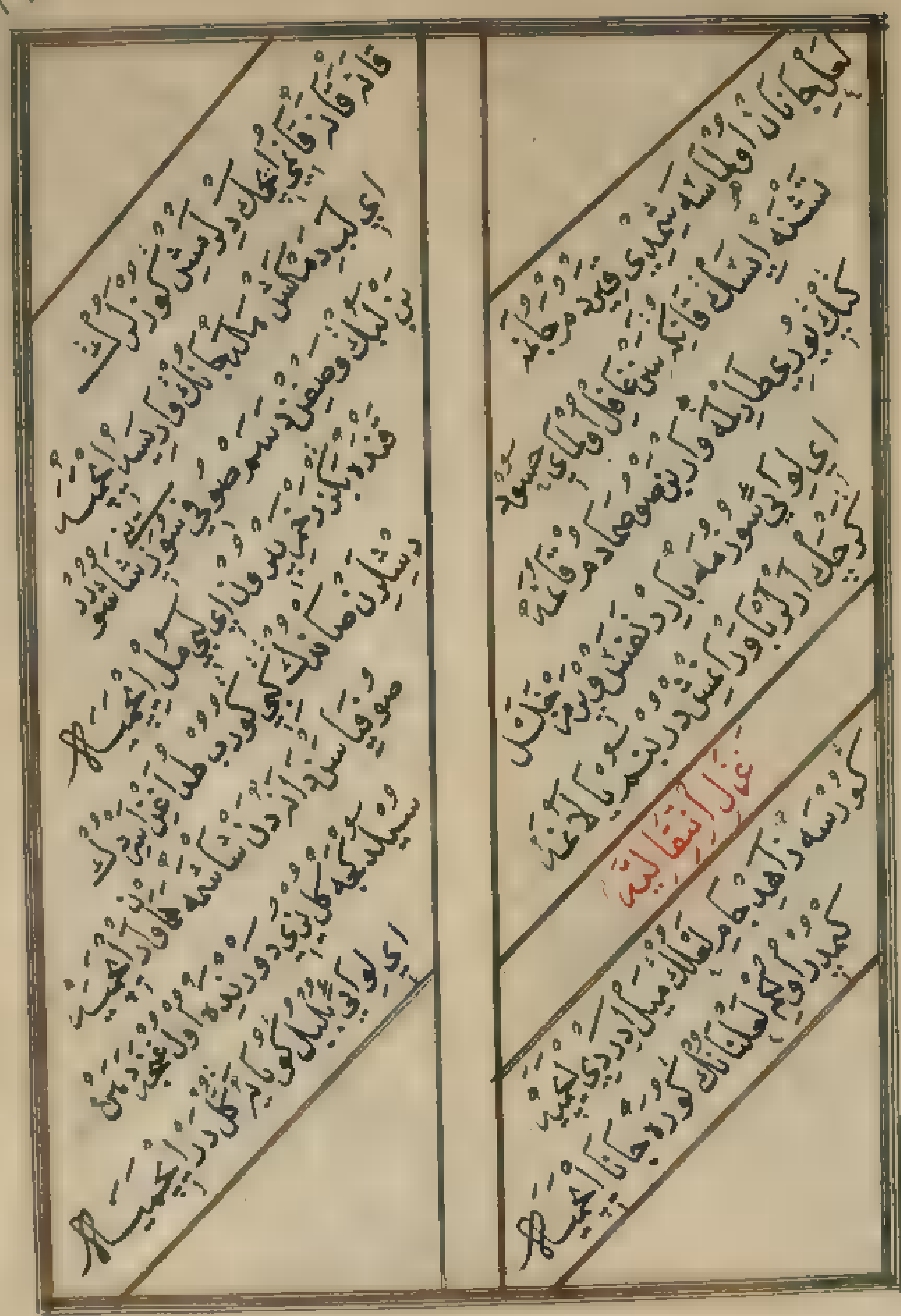
زلف یارک غمنی بن حکمڭ بن صوفی
خیرا اولسه وشکسته وارنو تعبیر ایله
ای لوالی الان آل ابیر معانات یوری وار
باشڭ قولی بو آغنه جاملده الدیبر ایلر

بچه بر جهی ستر آکردر ذکر اولدنا مسلمان الله
اولاکیز لفاکا ولیدجی کلنمه یا یات
بو بن خاکره هوای آب وصل یار کین همدم

کوزم نوریدن آیرلدم طوتشدم ناجیانده
الم سیم بو رقیبی کاه ایلیب آغلادیغ بو
مزارمده بنی آقیتدر بنیجی ان اجیلر باشنده
بخیر ایدن کوز کلدی ای صبا یالله لطف ایلیه
عبادت مشهد مدن وار ساده مدن اجتهاد بازارده
سور مدن وارسادم دلده آلحسر
خدا اوکوز بو جهت عبادتی دل قیالله آلیغ آنده
حسرت ایله هر کوردکلی طاقیلدی مهجور دم
بو کیده بنجه کز الدم دردم درلدم دلخی

وصاله ایرشمکدن قیامت باشله جانانم
لوالی یاپیله عشقڭ طوغیالکلده هر بر
زرس مور ضعیفه قاله عالم زیبالر

طاش کلدی ولدی مانی یاد آدمی دولی یوقنه
هجران بنی الدمدن هایی مدد اییله وصلته
عمرک منزل دراز طول امل ده بو بر کیا
دوبر منا قالدم سود کمه اوزن اوزاق بن جسدر



کوردکمی کیجه دینلك کیسینه یاقی قالبی
قالدی قوانده قافیه ده راو حسنك لیلی بود ولته
بیجه نوطن ایده بنی بو دیرجهانده کم
احنبی اولصنم بنی غربت اوتنده غابته
وحشت ایلدی ای فقا اولکیکو ملجئه کل
ارغو چارن بنی شمی البته البته
بن سودیم بنی شمی بوغنه کلویرمن
کلدی انتم بنجه دیکرفاولوداولماز نجیبته

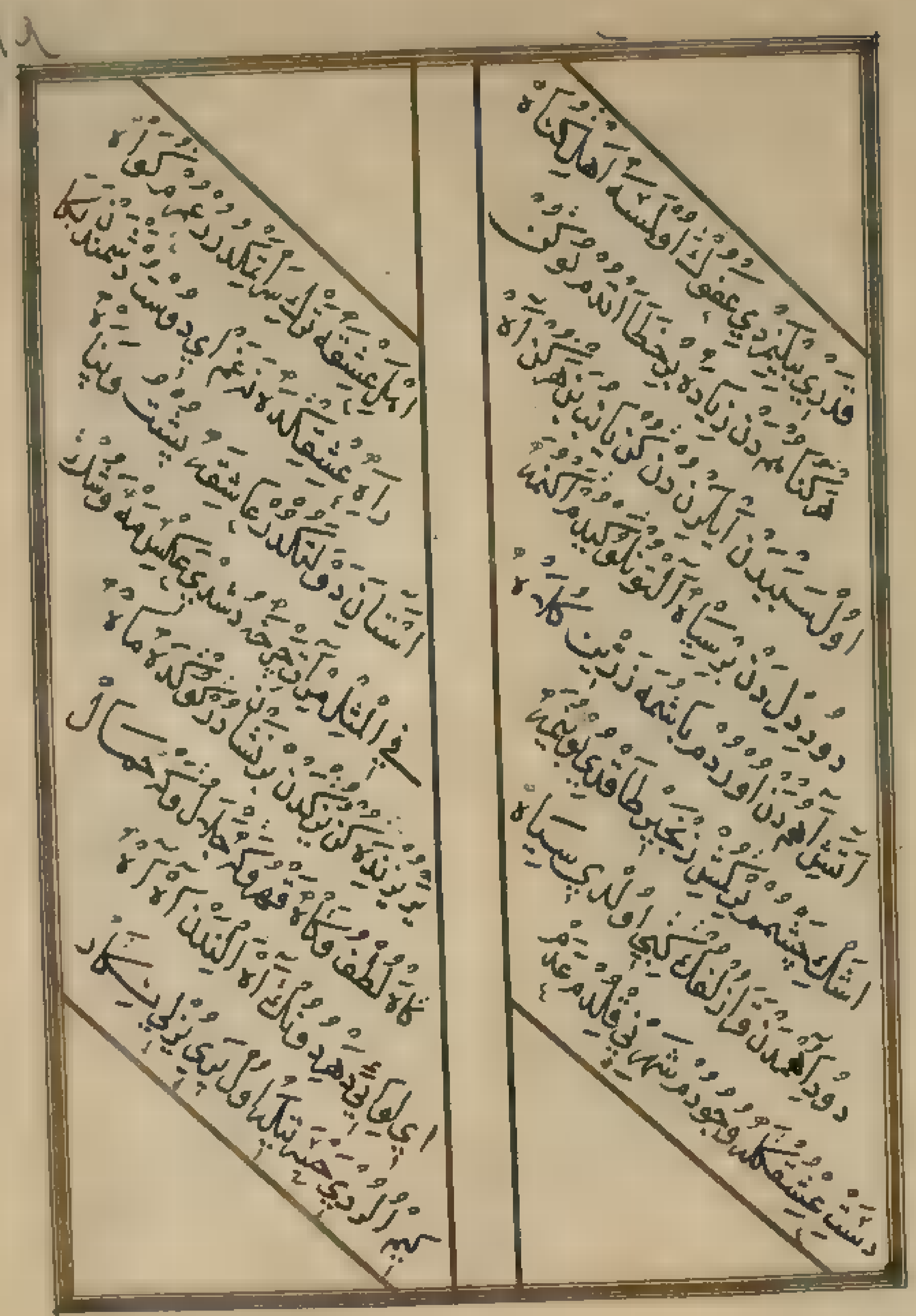
عجیب سکاچقالجی لوليا بحجه دیکو
وارمازلزدیرمش اوباراغیار ادله عجبته

عشقك وصفني يار كلدي صحنه ديوانه
كوشيابن جوهر جحرطاقندمر باشنه
يتع الفاظيله ميدان معاني دربيم
دل اولدي كه ددر نوتنم كوهر ياشنه
طعن دشمن قويمسم اولم دن اردنوريه مش

لعل

بر كيجه يانوب دم آيلردم دردله آه
ديلدي آهم كبي آيدن علمي قارشيمه شاه
ايكي عالمده كنتي كيبي ماه اوزره چوب
اتدي بوكا انتكي كواه
ذره يه عرض جمال اتدي جمال آليعاب
سوز فخر جهان كشف جمال باعث دوشنبه شب ماه
دست بوس اتدي يا عينيده آب پيلك
چكدي بو سوزه كوردكن بيله آه انلر عجب سياه
نعته طوبيدكي كوزنجه

جرعه دان آلوب آله كفنه طولدردي عبا
آني نوش اتدي بكا اولدي كون آليمه ماه
آني نوش اتدي بكا كنكره جهان يقين
كاه كوردم فهمي كنكره جهان اتدي اله
كاه عجب فلك اوج ده عيان اتدي
بكا بيلمه بيلسي يا ذدم كنتان ذره سي
اولاتي يماهه لوا ديكي بولياز عقللدراه
قول الك عبيد استينجرم وخطاسن پادشاه


قدري بيلمردي عفوك اولمسه اهل كناه
قو كنا بمردن زياده بو خطا ايدم ترك
اول سبيدن آليرن دن كي يانبنه هركز آه
دود دلدن بر سياه آلتونلق كبيدم آكنه كلد
آتش آهم دن اوردم يانمه زرين
اتشك چشمم بولمش زنجير طاقدي او يتيمه
دود آهمدن فراز افلاك كيبي اولدي سياه
دست عشقكله وجودم شهر فيلدم عدم

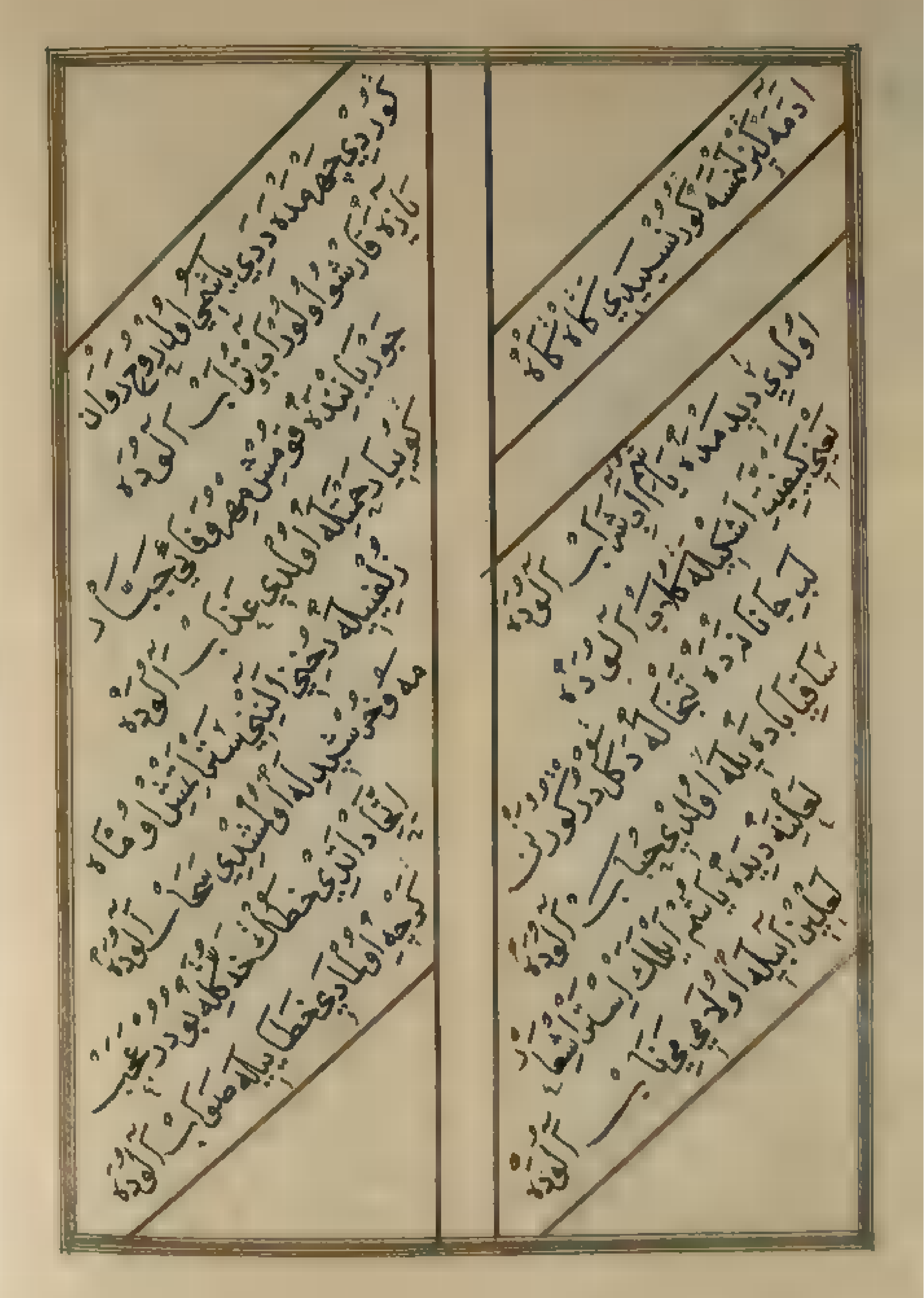
اهل عشقه زلف سياه انكلدردم كوا
آه عشقكله درد غمه اي دوست ديمندكا
اشتان دو لنكلدر عاشقه بيشت و بناد
في المثل ميراث چرخ دشدي عكسيمه و تباد
بويده كن تيكدن بنا دركدر ماه
كاه لطف وكاه قهر و كاه جدال و كاه جمال
اي الهي ذهيد و فتك آه آلبندن آه
كيم آلودي حسا تبليا اولدي بيزليا

حالی باده لوله کیجه اعلا مراد ایدن
قودرقن اوله خطا پیاله عتاب آلوده

یار اولیشکن یار له دلشاک ایلدی ناکاه
اظهار غضب ایتدی عدو قتال الله الله
آه سوکله اولچنده وینی فرددم
منع ایلسیدی بنی ول وقت منع الله
ای حضور زمان سنك مسیحا دمانیندن

الدرمه بنی اوله اوبی دین اله همراه
عدل اوزون ایلدیکه سنك باره تعالی کوناه
ایلدیه آنك غمزی قتیلی کبی کوناه
سن یاری کور اعتباره نظر قیله اولرق
اغلامه سنی بنی کوز اوله کلدره اولشاه

کوردیکی ناکهان بولعل باده
دده کیم در اوله بوردی ساده



چکلیجی اولدیغیچون آمل عشقی
دیلو بونکادر لبسر کشتجی آزاده
دیلو بوعنقجا اول ماه
طوغعا بلبلی طوعنقجا بنکزر سماده
کهان آقا بلبلوده احسان بیلکین
بوز آدی بیطوروده یلکنجی آزاده
هوا سینه اوکان اولوردی شهامت
سمن بلو زوردقن اولوردی سم لباده
آنی اوکنجه بودیسم

جسن زدر یاسنه صالتین کتیبن
سقنینه منظور درشطه باده
لوآلی زور رقینه کلیب اناتت
ذکرزده جکلدر جفسم اطاده
نجت سیلهمده کرم خوست وار اولدآه
بن بنده سینک صوجی عفو ایلمز اولمشاه
السلم کنه فالمازانک یارب تعالی

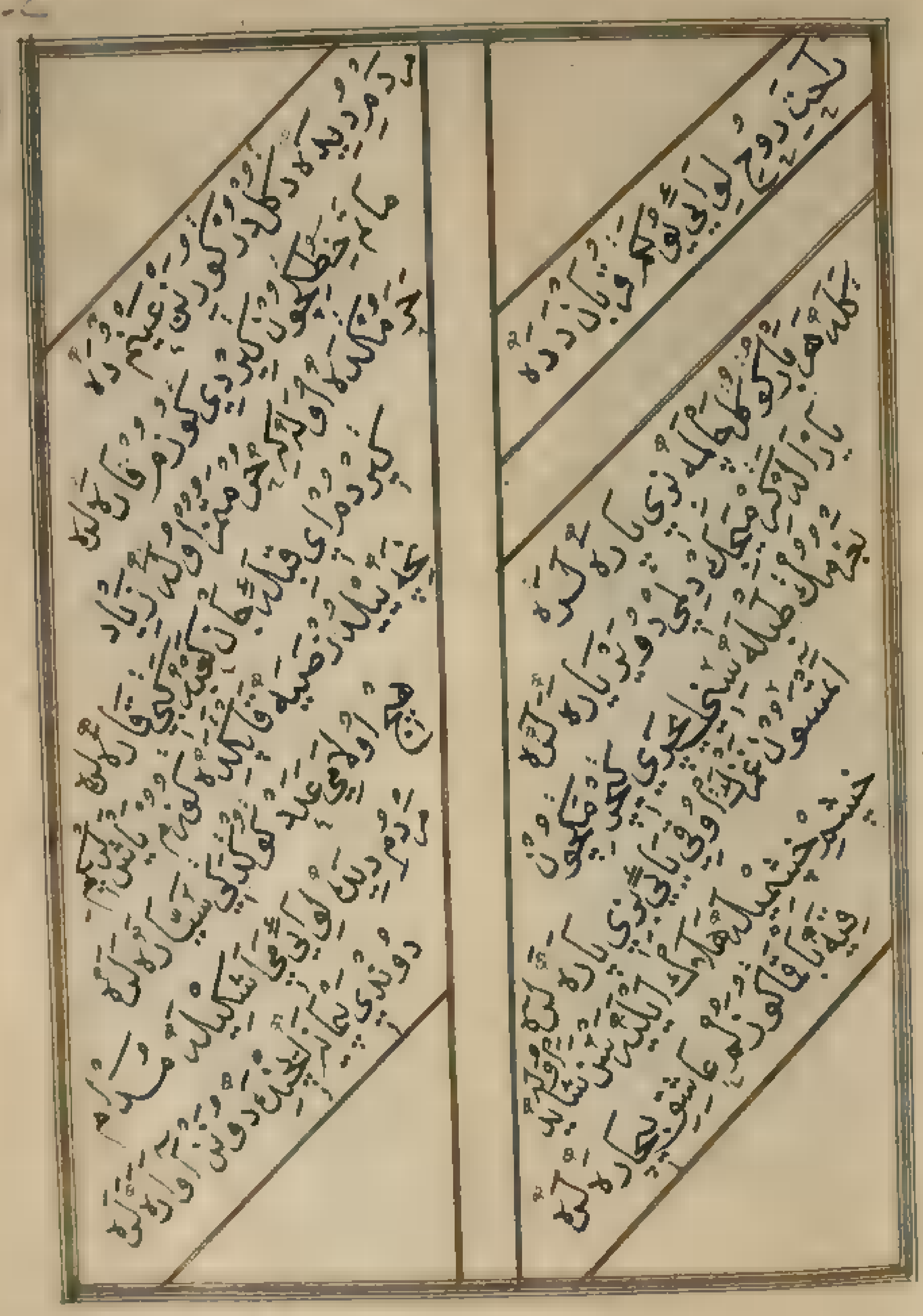
بلمز کلمه بو قولی جرم ایله سن یا الله
نولا کر خطا قیلدینسه شه دن عطا دد
سن بنده لرك انده کیبی ایته آما شاه
یارادیو لوغی مشکلن بیلمزدم رب
بودردی نکاوردی سکا ولد سنی الله
شکر ایلمزدم نعمت وصالینه لعای
الله بکمشن آیرولغندن انك ای واه
عاشق اولدم بینه برمه یاره

ذره دکلو مهری یوق بیچاره به
سندن اولور چاره اولورسه دردم
دیدیکلیم ازکر کمسه آره به
جان وردسوم ملک لکدن بجم
کانده دردلك بوبن آواره به
بولیه فالك کبی عالی مقام
آه وایشه پروکنه آره به
اولن یار آل ایلدم پاره به
یلیم رحیما اللهم

یا نبی الله لوکا عیشنا
با قیمتی آی طالع دکل سیتاره بیله

ای ملک ملکینه خدا اولدن سلطان دده
ویته شاهی کشوردینه شاه اولدن دوران دده
مالانبابان کبی کتریق کینید حیف
کیم ... بومه باردی بیکه عریان دده
آلوریدم حضر کبی چشمه جان جیق

اغزینه وردینه طلاع آب چشمه حیوان دده
وری تو هیچ لعلنی نبتوسه کبی اغزینه
کوزلری مستانه منکون لبلری حیران دده
بولنه ورم تکه نیتیغ جاوید لدن جانبی
کیم الابیدی لطفله باقهلی جانان دده
چشم آموسیله قلبی جایمنی بنسکر
الله اولکوزلری الا اولدن ارغان دده
تکیه مجینده جانبی فنا اتاکیدن جر



نعیم اعلاده بنی بو دیدهٔ خونبار ایله
قنده وار رسم کسیم بو طبع گهربار ایله
اوده لایقدرك كملری گلشنده غمخوار ایله
سروی بقدك صالنوركن شیوهٔ رفتار ایله
گلشن عمرده كوردی بلبل آلك زار اولسون
ای گل غنچه دهن یار اوله هر خار ایله
خسته چشمونكه اولیوب بن مدده قالمده
دعوم الله قالدی بس كوزی بیمار ایله

قاشلرك وصفن یازلدن صحیفه دفاتر
دیلبری كسنده حسودك تیغ جوهردار ایله
ای بكا عیدیك كملری شاكر اولوردك
سوزه كلسه غنچه لعلك اولشكر گفتار ایله
حسنی وصفا یتجای لبك ای خسرو آدر
جوهر ملرا اوزدكلدر وارقعا عیار ایله
ای پری معمور اولور باالله حسنك كاغذه

طاقه سیمین حاكمی هر بر دلیك رمان غبغب
آشنادن الحكر آتو قدان ایمن سیمین جسد
یاد آیاقو با صما قدر واسپید وصالك باغبن
آلتین هونا آمال كسیمه وصالكدن نصیب
ثمه قاریر قاری تیمسن اول سیم وزر طب
باكه كلدكجه بالك قلبه كو
واركی وار ای صنعار اولدی دشمنك وفی جا غبغب
بلبلك كرمینی سره آبا اولد ای عنب لب

صووقالطوقوسین كلكل بوكلبین آغبغب
سن بكا سكشك آلبرسك آن آلمدن ناد هر
وارمه یاری یدم آمر اولورنا كسك آیابر
بذلن اولدكری لبك یدن اونا نبا ولو هرسن
صافالك كله خزان اپریشه حسنك باغبن
یارب بنی بندن آلپ آندن آتریومه
الحاجی بدندن بنی جانادن آیرمه

204

هجر اوتیدا یانغونه بتی وصل الکا یتمادی آه
یاردین ایچیجا تندن آیری آندن آیرماه
اول تاپیجا کیملکه یا تاپسم یا دینی بیت
دیک سنی تیکی بولکه ... دن آیرمه
کونکلوم چیقتی آلکاشه قومه تنها
کاول بندهٔ سیکی خدمت سلطان ایدن آیرمه
سیهنه معظم الله حباکالدی چیکان
لا ایرندکلی ولی کیج بوبو بدیا اندن آیرماه

خط کلدی خلق قارنکیچ ایلکه کیلدی
کاولی خسته آبا الله قولان دن آیرماه
زلفنکه قارالسه بوله قلبیلوا ایکی
دیش حق حیکل اوالی مهمان دن آیرماه

نیتو اول ادام علی مالک لیری بیسنه
تورک ایتدی بیکی یاتقا ایجابیرق بیسنه
بی بو بلا قیکه حکه آخیر اولیتی

کی کلد کنجه ایلدو قکتدم کیری سنه
بی خسته سیکی کوردیجاو حق ججدیجا
دلدی سیکی الدی یاد ایجدی سنه
بیلا کلسه اغنک وار دم رقیب
ادم هیدراو دیو دیله بو قسن لیری سنه
دیدیم کوردسه هلیه بیله رقیبکی
عوغا ادکی ایت دیتی طوکودی سنه
قوید اوغی جیح دم اویه ای کونکل

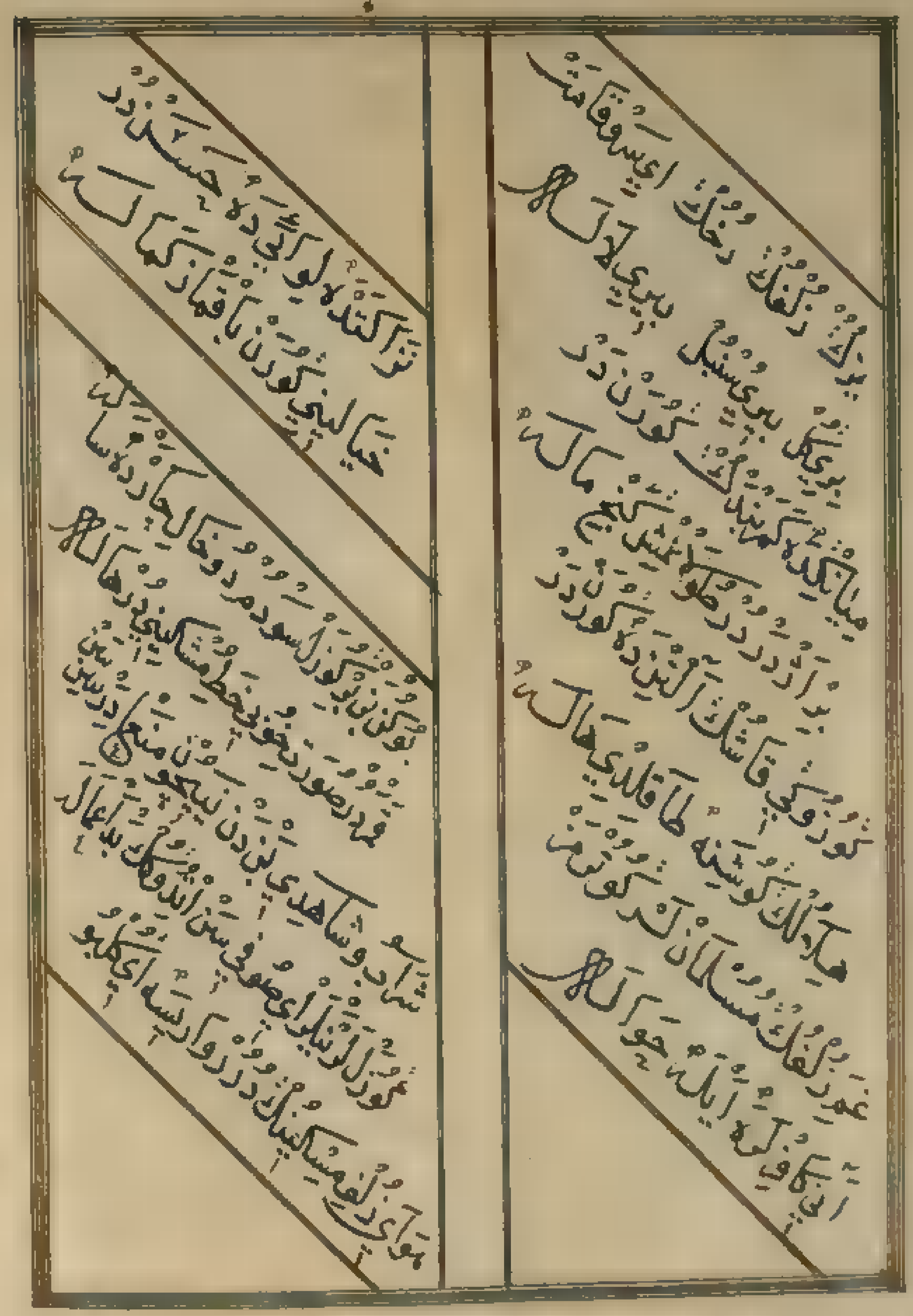
سنکه آجها ده اوله کونکل آدی سنه
جامی آدی ستو دکلی آتی شو دسنه کم
کوش اید ولی حاسد نادان آدی سنه

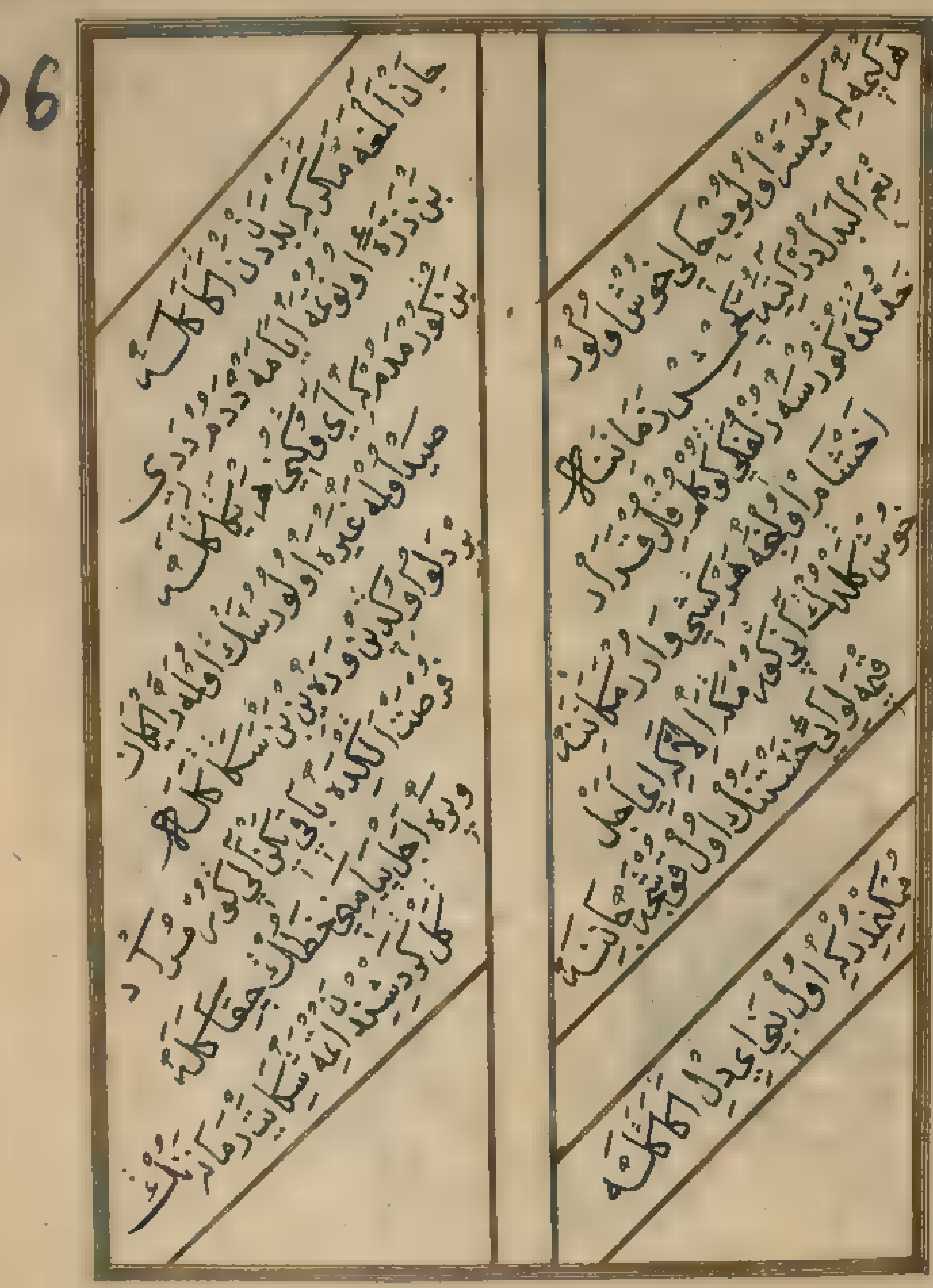
آلکلده اشمه دن باشد دنیا کیم
آباغی طورمه دور ایتدیا کیم
ایجب جام کلاه ولسان عوقد بو
کوردن صا نوز کلا آرده یاغیدی الله

سرکوکلیدا بلبل اولور قانلر آغلر انا الله
کیا حسنی حفظ ایتمکلدر مقصد عشق
خط وخالك عزیزم املی وعلم
طولاشماسین خط رخسارك خطای کل حبیب
کلدن خط رخسارك الدی کیدی اسالد
قفس دن مرغ جان اوچدی کندی کنده مدن
کورلدار اکر خالوکی کیدم کندی بنم احوالی
عجبدر حالی عشقك مقید اوله احوال
زرایله چهره زردك لوکی باشکی اقچه

دوار سیمین بدن اولسه کوزل املی ادلماله

چکدی علوم آهم سنجق بنه سنر شاهم
کستردی شرار دن بیرق بنه سیاه ابد
چون سعایله سعد اولمایه سنر شاهم
انصار لدم اللهم ارجعنی قدم باصدی
الوبا النه باشن لعلکر الحق بنه سنر شاهم
قول اولدیکی کوکلمر





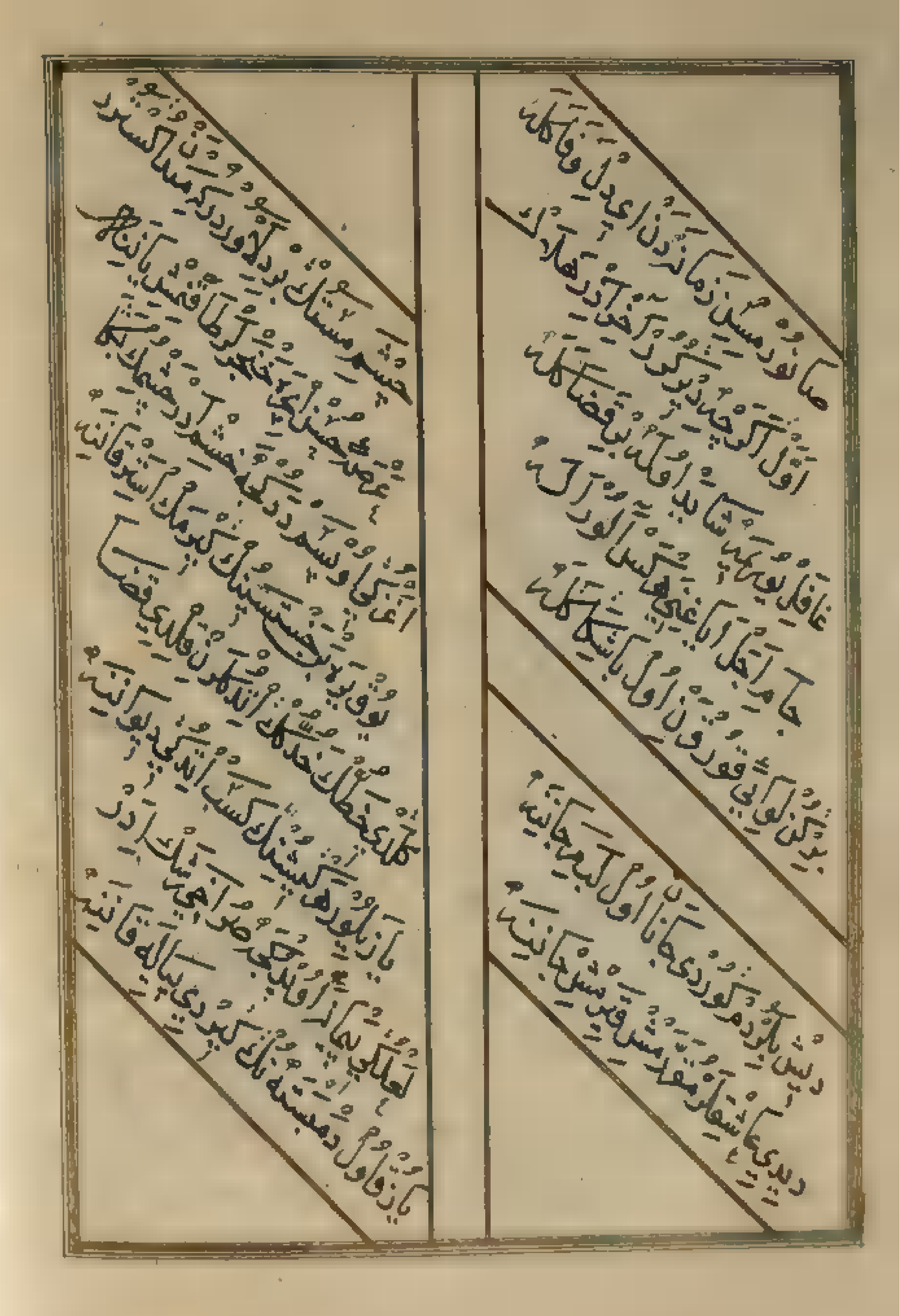
دیدم دوبیجانم عشقڭ اوددن دیدی
عاصی اولانی درسن نوبتیه سن شاهمه
وردم نوبتمه گیجه دنیا بیله عقبا کی
نوبتجا الله دلدن بیلك الله نوبتیه سن شاهمه
گوزم یاشی ادموق اولمیه بوقا بیلمز
سائل اولیجق دارد موسنبنس شاهمه
جسمندن آلوب وردی وصلك اجل قیمت
جاننی نو ایلدی التونیه سن شاهمه

حسنڭ نورك كیم عرش اوزره گیردی یا بنده
گوزگوزده گوردم حسنڭ كیردی قانده
گیجه وصالیله رنج وردمدی دها
نازك گیله صابری گوردم میانده
نوبتجاغه نینی اله کیجه اولمهاك بالن
کردمجك ذره قدر رنج دها تنده
تجربه گوکم اعد عن تیغ بالعدل
سبحان الله گوردی وادیعی استانده

هرعوکامه میل ادب عن اصل ادرسن صلدن
آشنا اولدن غمزه یاد اتدک وارد سن یاننه
یاقدی یاندردی لوای عوقکلی اهل اعراض
یا تر یا تر حالنی عرض ایلیسین سلطانیم

آل اوروجبه گلبن غنچه کاکلنی قاشنه
صانورم کم تاج دولتدر قونوبدر باشنه
خاتم زردرج قدم کعبه‌ای سیمین بدن

لعل درکو یا کیم یاقوت قوندر قاشنه
کلمه ای غنچه بر کز توزمه کلمنک آکر
کلمه ای عوقا اولدن کوهر باشنه
قوردنلک عالی عوقا ولدن عارت یا بنیم
حسنکک شاننده یالی بعارت بوطاشنه
حسنکک شان اندکمز اندن عوسی اولور
معتدل اولیم جهان حسنک هرکوشه سنه
ای پری تصویر اتسه تولد لقانی
نقش مانا قوین الله اولادی قصد جان ادر
کو کلمی آلتا علمه اولادی



خنجرك تنمه بولدی سنك ازدی ایکی پاشنده
شادلغه یولدی یاکه کل عمر اثناسنده
یوق دکلدر بو کیجه عید ایلك یولدسنده

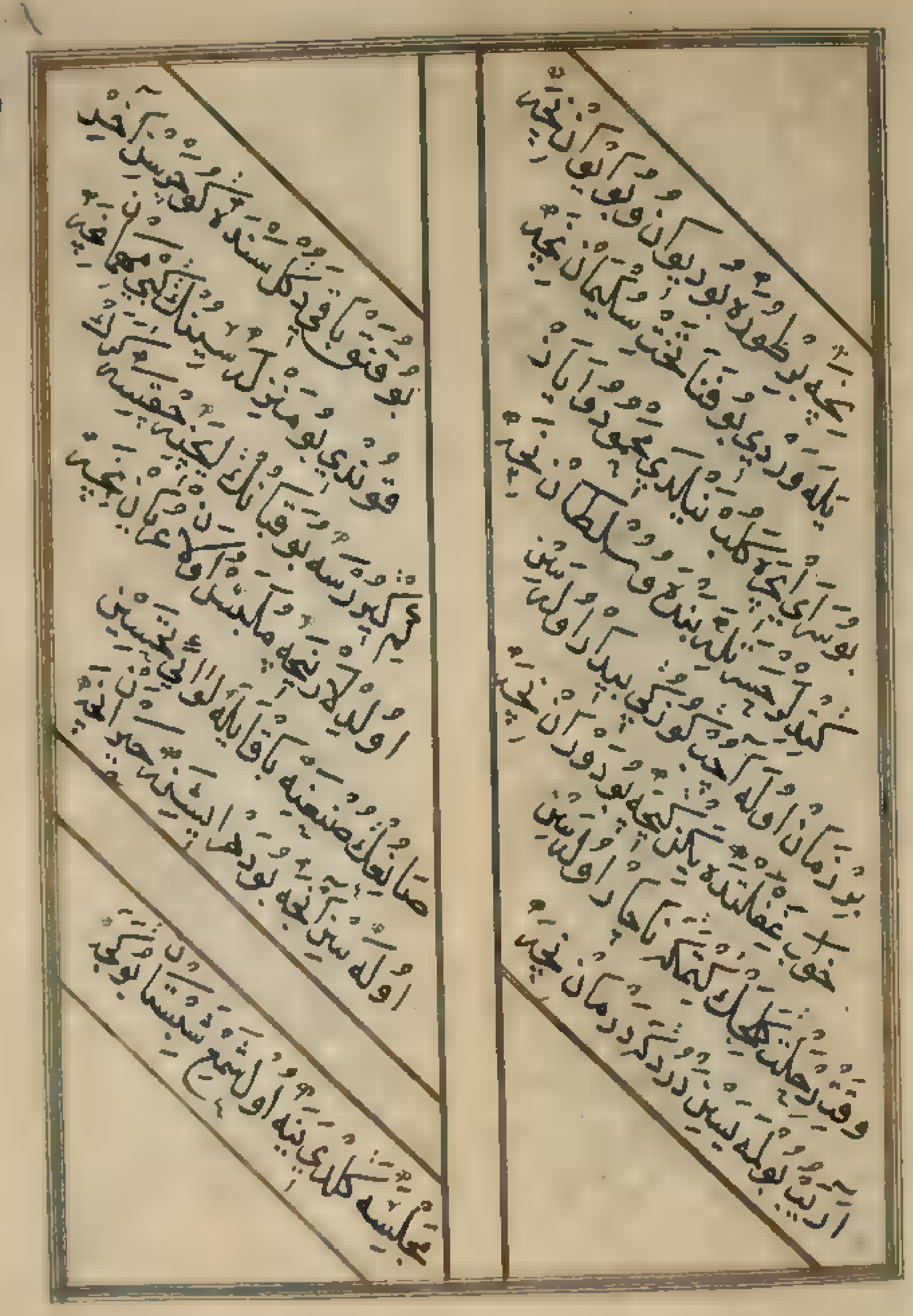
اول ایلان سنی اولسه مداوا کر اوکتنده
جان ودل جانا اوکا اولسه اولماز دوالتنده
کورور کوزمدن یاش یار اکا ذاکر عینیده
بو فقاره لیلغ اولسه مکتب دواکتنده

قالور حسنك غالب اولدی شمع خطك سون
عجب قوتی اولجه آفتابی بر آتنده
صنع خداده صانع سبز ایلدی آیات آفاق
ذات قیبله ناظر اولور ساز صفاتنده
عشق اللهی عقلی اولدی دل یارك
سه هان اولسه قوزله بنا اولدن آتنده
یا شوقی کوردی جعل ادنی عالی دوقتنده
دریا پاینده قطره لر یا قوتنده

باقی دکل اول ایکی جهان چون بقا یوق
فانی اولان بنا بی بنی بتا آتنده

عصه نیله یار اولورکی یاد اولورسم کیمه
یا فتح الله اولور خندان اولورسم کیمه
جون سنکدن ازکلسه درد ده دوما ایلدن
دوله دوله درد ایله بریان اولورسم کیمه
هجی جوش اتسه یاش کیبه اعزیز یار

نی کیمی فریاد ایدنالان اولورسم کیمه
کوکل سنك تیران آتش اغیارده نه
یا الیك سینه قان جیکران اولورسم کیمه
داغ لر آل اولونك کبی دسته یاکالیم [illegible]
یا صوب یوق عشقله بریان اولورسم کیمه
دیو کلدن اللده [illegible] دردوا لجانه [illegible]
قول ایلك قربان ایلك تبعان اولورسم کیمه
کور کوزم یاشنده غرق اولدم بریان [illegible]



ای لوائی خاکلن کیبا اولور سرمۀ بینه

لعل و درجی آجدی صبا بادی لوای نجم
کن طوغدی همان ابر قمردن صو لوای نجم
کلشنا هی لو لو دیدی و سنه حکلدی لوای
ازهار چمن لوردی اول آدن آزلن
شقنا لو سنه آنده طمع آلدی لوای نجم
نور سندرد اول تازه نهال قو اولور

اول روح روانه ادر دلسه براهیم صو
اول لاله آزل الحال صو برسین طورد و لو نجم
اوله آزل الحال ادر بر سو دکی باری
برکیسی نجه لوک اده برباری لو نجم
بنکلکدر بیرد کلدی بو ادکار باری
سا فی برو صولدن اکم طولو نجم
کم فانلر ای لدی عمل لولو اولون
اعصو فکله مهر و غیب لو نجم

کم آدی لوای بر اصل و اصو نجم

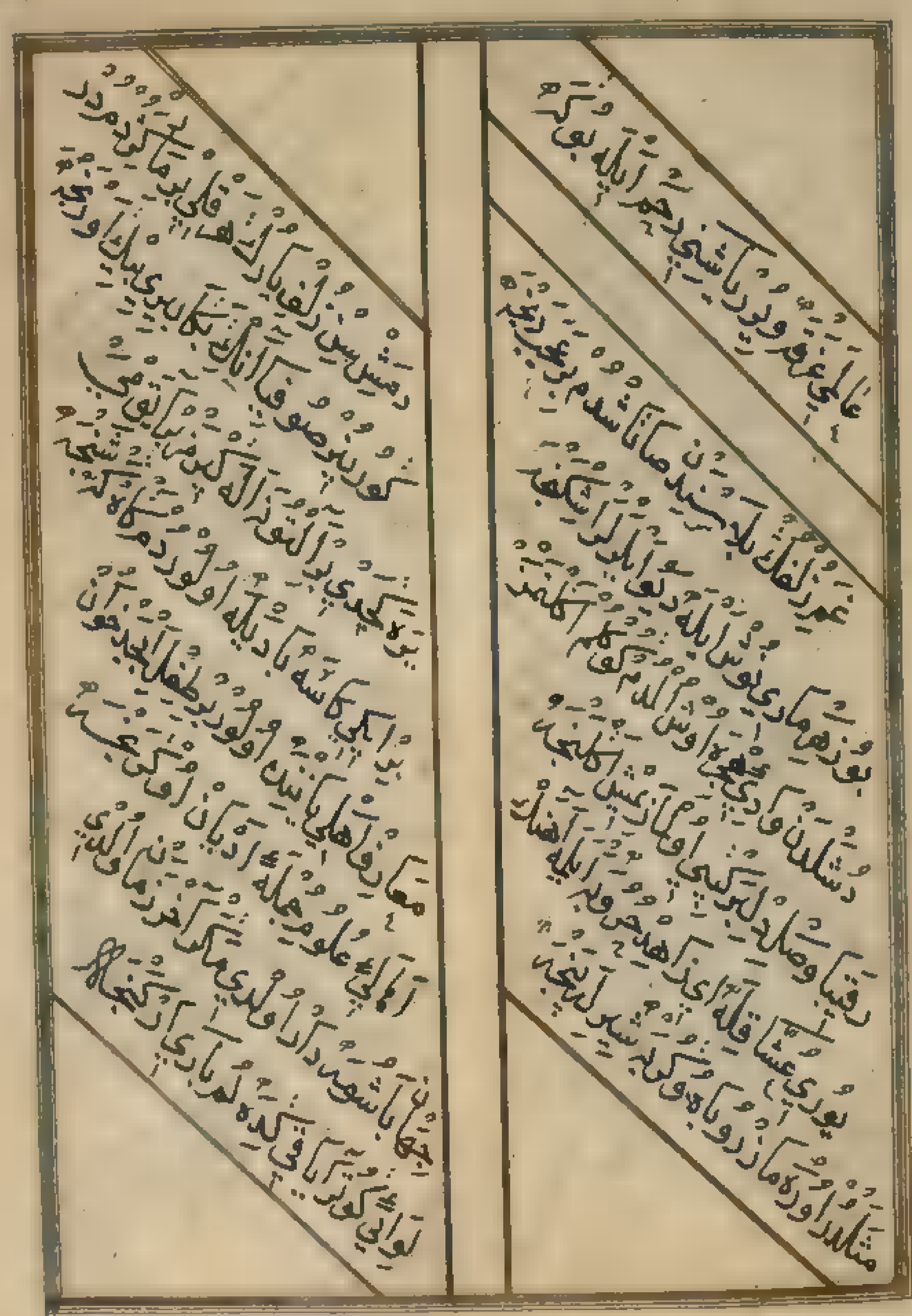
کوکلدن آزیلدی یره صاقمه یا بان بو کیجه
کیمی یوزندیاسی جد لکی اصحابی او قسم
اولدی یوزنده سنك دارد مهما بو کیجه
کسمه تو بانفیعضا ایدی قیامت بو کیجه
غیبدن قلدی طلوع اوله مه یا بان بو کیجه
هجر لیلاسنده کلدی خضر اولدی وصال
مژده احیا ادرسه چشمه حیوان بو کیجه
خاکه دوشدی لیلی الشدیله نور رقیب

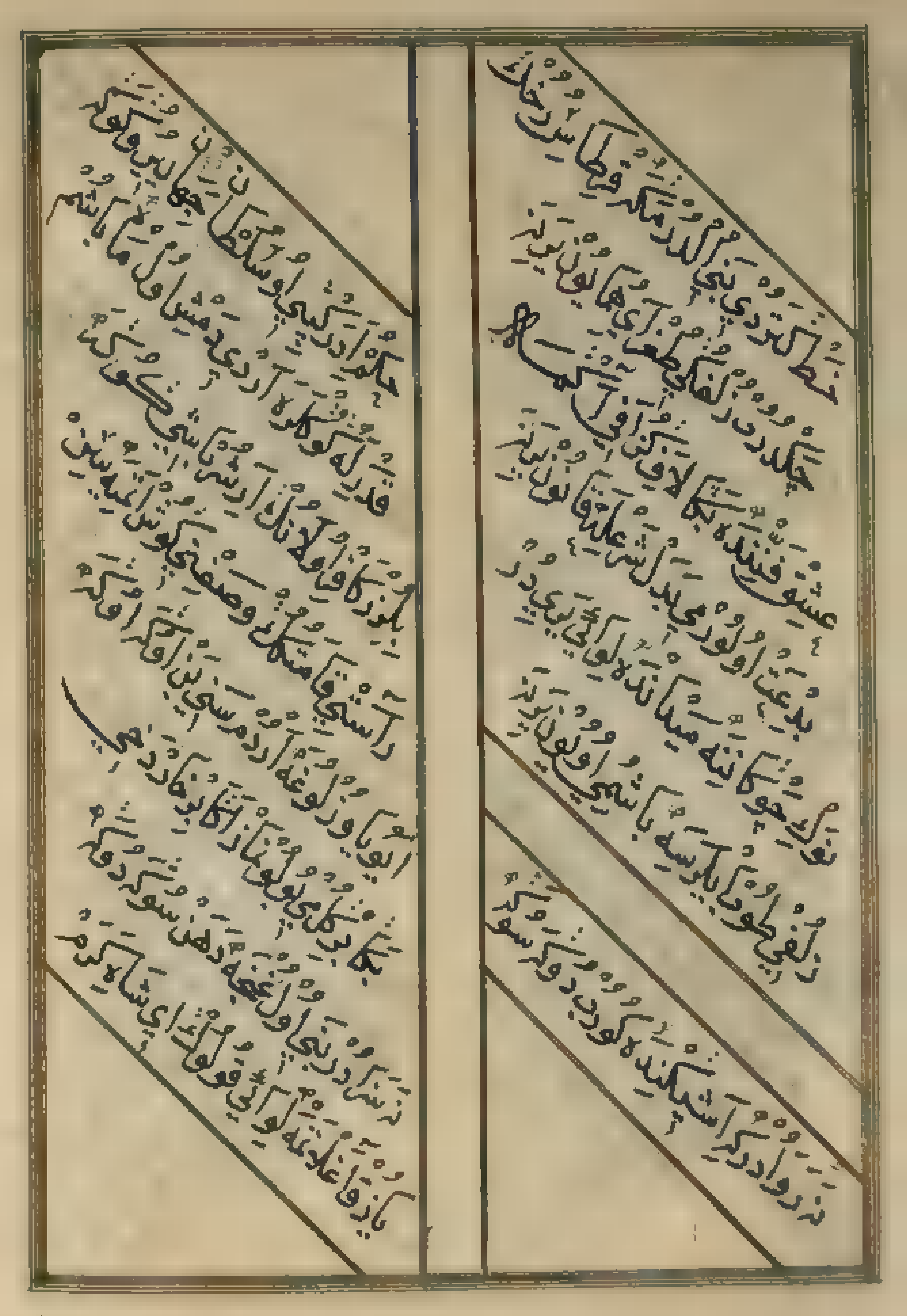
اله کلدی دیدنه مهر سلیمان بو کیجه
او طبیب دل و جانه خاطر مخصوص مجنون
کلدی اولورسه آکر درد دمه درمان بو کیجه
ای لوا ایلکده عید وصالکدن الك
دل و جان اولسه نوله کلسه قربان بو کیجه

بیکده آه ایله دردیله بن فقاده
سحر ملکیله ایلنا ایدی سوار اکر پیاده

نظم حسنکده ای آینه سی ساتی طوغه
منصور ایله خطله سردن اولز پیاده
بیکی قیلده آکرچه قول ال هیچ
خدمته لایق اولماز کیکی ای شاه زاده
یعنی شاکندن جام عیش ایچ کود
بو یله بازد جهانی جامجهان نما ده
دعای دولتی درد ایدر اردده دکم
مدیح قولان اولمه سای کیفت نماده

بودر قلبی کلیلی بو دل یعوفان بیدن
عجیب ایلیسیو سی بو دلی یعوفان بیدن
دلبو اینلیدی دل بو خراب آبادی
بیوتی اشکال اولسه کردوفان بیدن
بیم عمده ایجون عجب ای یاد ذن
دم بدم خون دلی باده کلاکوف بیدن
کاه بیتی نیده بن جام لباکلدن تجدم
عشق ایله صیحالک ای ساقی کلنسوف بیدن





صو بابلی ده دلبر دله ایچانه
بزکدر مسجد بونی طولدم وطن میخانه
لعلکله عدو ورندنی بیغ یاغی دوشدم ده بربعه
ساله دلبر کلدی کرکدرسه قیاتانه
خاطرم جمع ایسه حالک زلفک ایلدی تاوه
مارکو ددمو ارکاغ دن قیارلود کانه
بوله کلسه حالته بوحسنک دشمنیم لم
کوزدن اولدم دوستلر نیایلکوزی مستانه

بودلوده دوانکوکلم واریکیم بیاغ سنده
زلفکک زنجیرنده چاک بوددلیدیوانه
سوزش دروز غمندن نیا بیچون نیانه
اوقوده هرشب لوای شمع الدی پروانه

آه کیم ادمیر الم ده اولونی نیشاده
ملک اولمادی بجی فلکی آه زارده
ایکلم الم فائده حقا سنده بوله بوکلدی قیبه

بو الم ده دلخونین بی الم ده یار ده
سی زلفک کبی کش باشی دوکه قاچی کل
یا یار اولدم ایا قارده بونی افتاده
روز محشرده بولدم آه بونی یازین
بوکن اسعدیمی ورد کم آه دنیاده
آرزو ویکی جانان موزلف
جامی نینده آلوده بغی وردی باده
سن سوزه ازلک اسیتولدم سانیفی

ازلده دم بولیلم آه درده بوز ساده
ایچمن ساقی بزم دل وزمه لوایکی لوغانج
باده نوشان وباغ ویکلر اولود نادارده

آکوعم اوردی ایشادی بوده سینه داغلرسن پارسه
بونیده کوکده بیچون ملکک ایان غاغارسه
اوردی بیچ بن کنج چون بیبی وردوانلرسن
کودر بایشی بولیدرماغ اوده

قدرلغی بنی کیان اولدن آستاننده
کوکلکده بریزیده کم عرشه
بولنورلر آغلاشور دکلکیدرسك النغمه
ایکی کوزم هله بندن آلیله یا قدسه
ایکی جو یوللادی قانلو یاشم یا ابن اعباس
الود بولادی مقتضاسی یا ابن عباسه
یانك مقتضاسی صاغارسه بیلوردردی
دزیلسون نجیم خوش حال اولدنه
لوائی حسنه خوش حال اولدنه

بیسرور یکن دلا دردیله زار اولدم بنیه

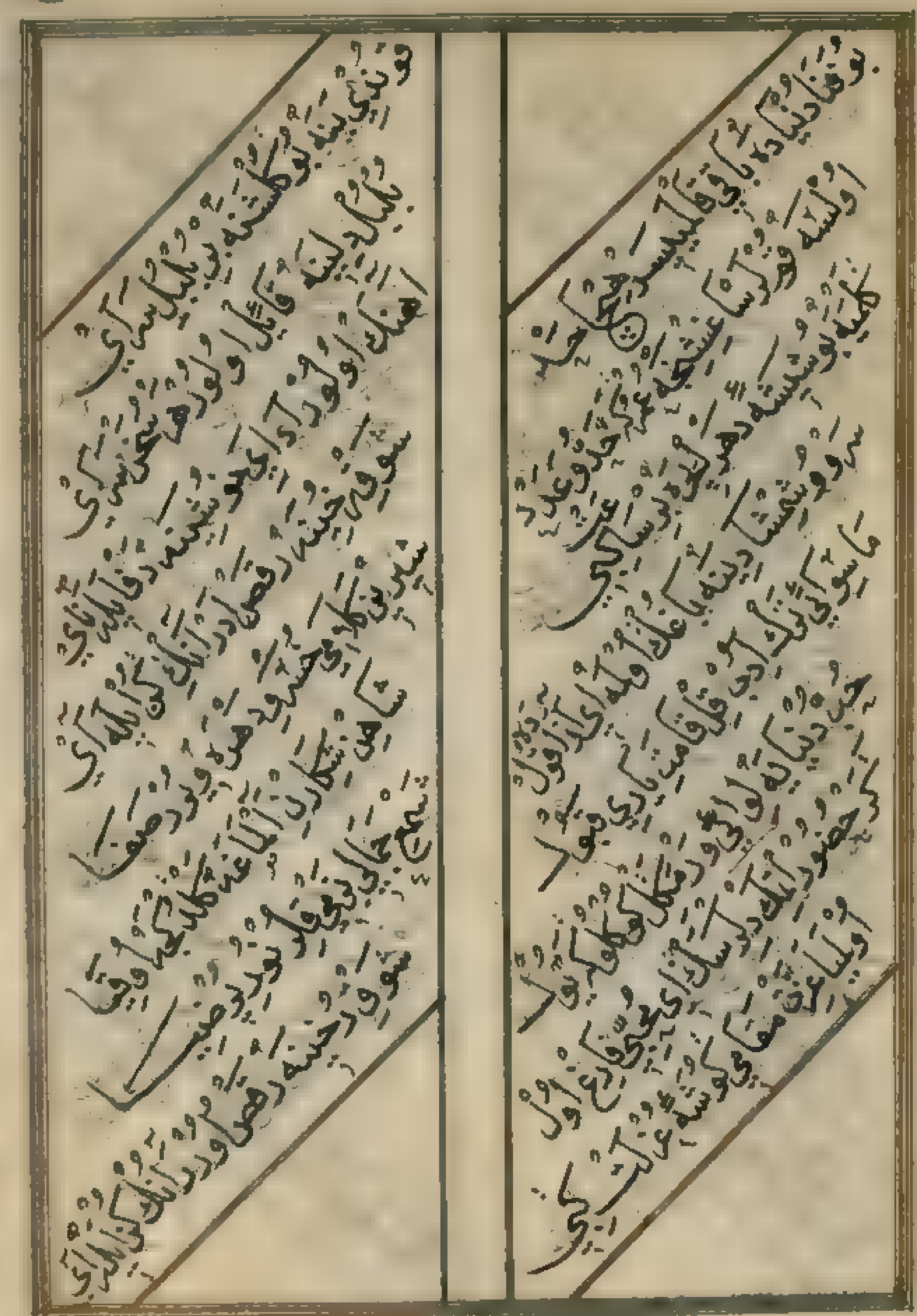
یا نیال غصه چیقه زار اولدم بنیاله
صو سیر کن نور کوزه چیقمسا وصلتك
صو سیر کن لکه هر ذره غبار مدینه
فاپو اولکن کبی یارك فنا اولدم بنیه
روشنیکن کبی یا انتهده تاج دولتم
خاك پای یا ایکن یا اتنهده غبار اولدم بنیه
خاك پای اولوب ایا قلاده کلا اولدیکی
ای لوائی نور دونار عشقله کلا اولدم بنیه
یا شد ایا غه بنیه کلی شرار اولدم بنیاله

قوا اولدی وصال الحمد لله
خوش اولدی جمال الحمد لله
خوشا خوش اولدی فندن آلکالت
کوردی فاش لطف فندن الحمد لله
تمام اولدی هلال الحمد لله
مشام جانه یارك بوی یاری
ال الحمد لله
ارشد دردی فالم
بجسته طالع وفرخنده فالم
یدك در فنالو فال الحمد لله

صبا ز لفینکی دفع ایندی یاردن
الحمد لله
جمال اولدی جلادل الحمد لله
جمال اولدی باکر وصالت
حرام ایتدی عهدك
حرام اولدی جلادل الحمد لله
حرام اولدی نوبودی
لوائی عاشقوزار [illegible] الحمد لله
میسر شد وصال الحمد لله

فی حرف الیاء غزل لشیر بار یحیی لوائی

فارغ اول کثرتدن ای دل ساکن وحدت کبی



صوفیلك جنت دیبا و دکه خرقه کبی
ظاهر دلکشا اولا قعرنده کدر فقر کبی
خلوت ایچنده معتبر بو نسنه یوق دولت کبی
اولیاده ولیک جهاده بو نفس صحبت کبی
اول قمرکم اهل احسان خوب و مستغنی ایدر
مادامکه کمرا ایدن غم عشق ایسه در
طالب درویش اولان همه دولك ازل آباد ایدر
سلطنت دیدکلری اعجوبه جهان غوغا ایدر

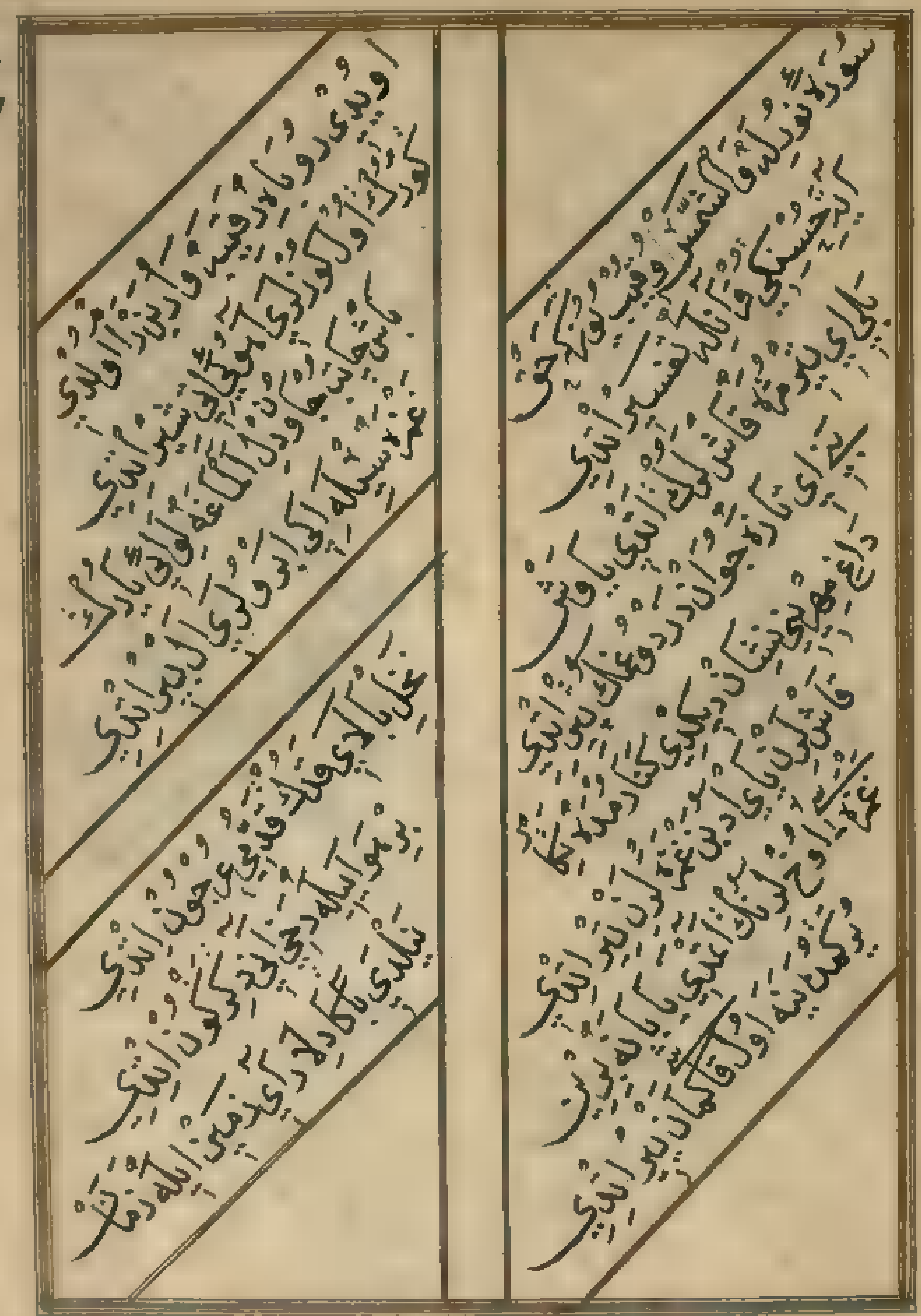
اولیالر جنت و سعادت دنیاده وجد کبی
حاصل کون همه سی مبهم ادرک عاقبت
یار دیبا صو ینده کی درك یاد در عاقبت
لذت اقبال دنیانک بقا در عاقبت
قوی بو عیش و عشرتی هیچ فنا در عاقبت
یار بار قاسم ایسه اولیا طاعت کبی
جد و بابا ان اولسه عمک اولسه بعد
ایچجه سوزدرک سیجغم قالور بیزه مدد

حسن ذاتک حسنی کبی بی نظیردر
ماه جمالک کبی بدر منیردر
خوشدر وشی دل پذیردر
نسیم شعر رقصاندر آنک کن ایلدی آی
شوق رخ بندر قدنکچه قیل و قال
غنچه فهرده بوکلنکده فوزل اولور ماه مال
حسن متقالی ... نور اولدی
اوقدلینه بنده کمتر آنک کن ایلدی آی
شوق رخینه رقصا اوردر آنک کن ایلدی آی

عشاقه سبح صبیت وصدا نوای روح
کفتاره کلسه لعل لبی اولور غدای روح
نفس نفیسی آنفس و آفاقه جای روح
نفس نفیسی اوردر آنک کن ایلدی آی
شوق رخینه رقصا اوردر آنک کن ایلدی آی
بلبل دل زار طالب کلبن بیرای
بلبل دل زار طالب اولور دور وقت شب های
سه درکر مهرک طالبا ولور دور مهر ذرای
سنده لوالی شوق رخ کی مهری ذرای
شوق رخینه رقصا اوردر آنک کن ایلدی آی

کلدی بهار کیتدی شتا تازه باشلدی
بلبل اوقودی قید فتره کل تازه باشلدی
اولوب شکسته نوقفسی بر ما غیرت
اولوب شکسته نوقفسی لو فواره باشلدی
دل مرغی اوجدی چون افق کلدی دم
ای غنچه نازدار غنچه کل تازه باشلدی
کلدی تبسم ایتدی او کل بلبلی اولدی
دستانه کلدی دم کر ... تازه باشلدی
کوردی بکم ... تازه باشلدی

لعدم اولوب پیاله مدام اولدی لک اسنم
مطرب کوردی آنی آغازه باشلدی
کوردم رقیبی جبلی آسنا وردیلر
آردی شتا زمانی کلدی قوبارده باشلدی
حسن و سوزی لعل لبی ... کمال
خسرو سوزی لعل حسن آلیب تازه باشلدی
شیرین سخن ایله حافظ شیرازه باشلدی
آه ایتدک زلف سیاهک بیله دوشدی



بکا هر نیدیسه اول قاشی کمان گردش گردون ایندی

تیغ غمزه بیله لب لعلی بغری پرخون ایندی

جگرم پاره ده لبنم [illegible]

بلمز نیجه اوله آخر ده کبی دون ایندی

اولادنیه بنی باده بنی شوقه کیترد

او بند صوفی فی بخت هایون ایندی

ای میمون ولی [illegible] لوائی ناکم

بکاه هر نیدیسه بنکله آفیون ایندی

درد بیله یار اولادن اولاه جانا بولغمدی

درمانده لاحسته دل آره درمان بولغمدی

دشدم بجاذلنه حد و کناری یوق

المدم الوی آلدی یوزکان بولغمدی

میکون لعلی آغلر کن کلدی چشمه سی

عمانه دشدی کتدی اومرجان بولغمدی

ابرو و چشمی قان آده لیلك و جوننك

کبر لندی کیپری سینه ده مژکان اوق بولغمدی

شهری آدی [illegible] یارمز

کندو نیالی غمزه [illegible] پیکان بولغمدی

یازو دگلمی فاقه بیله فقر و دردیله

یازو دگلمی درد مه درمان بولغمدی

قالدم لوائی درده [illegible]

ای سرو ناز بار [illegible] ایله صاندم

ای جسم و روی ذمین لب [illegible] اوله صاندم

آی بیتشم [illegible] اوله صاندم

عقلم بدردی [illegible] شدم جوابی

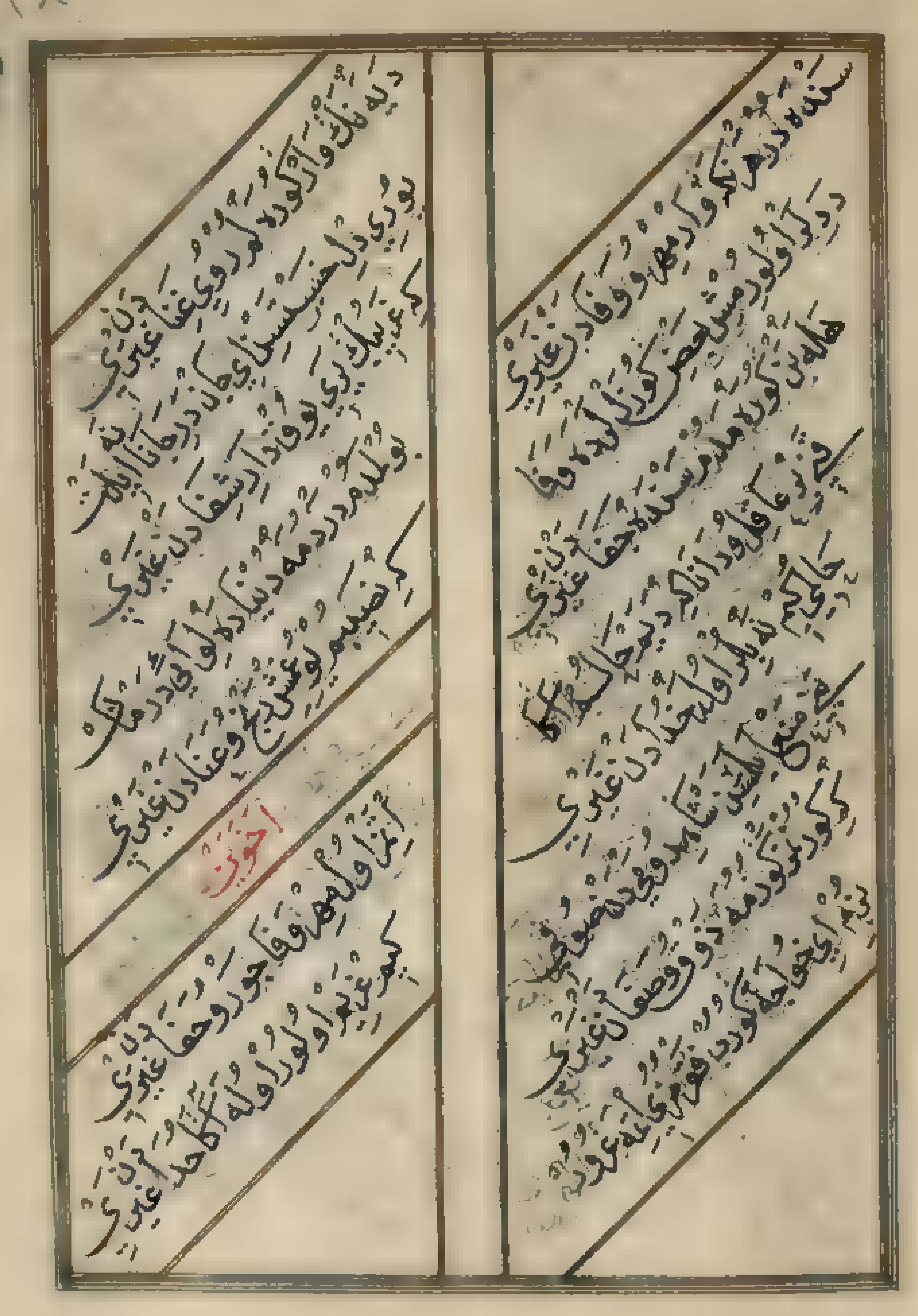
عاشق شدم بدردی اوله صاندم

محرابی منا بوی [illegible] روشنی

ای دلبر ماه منیم [illegible] اوله صاندم

کلنده قوقه [illegible]

ای غنچه کل [illegible]



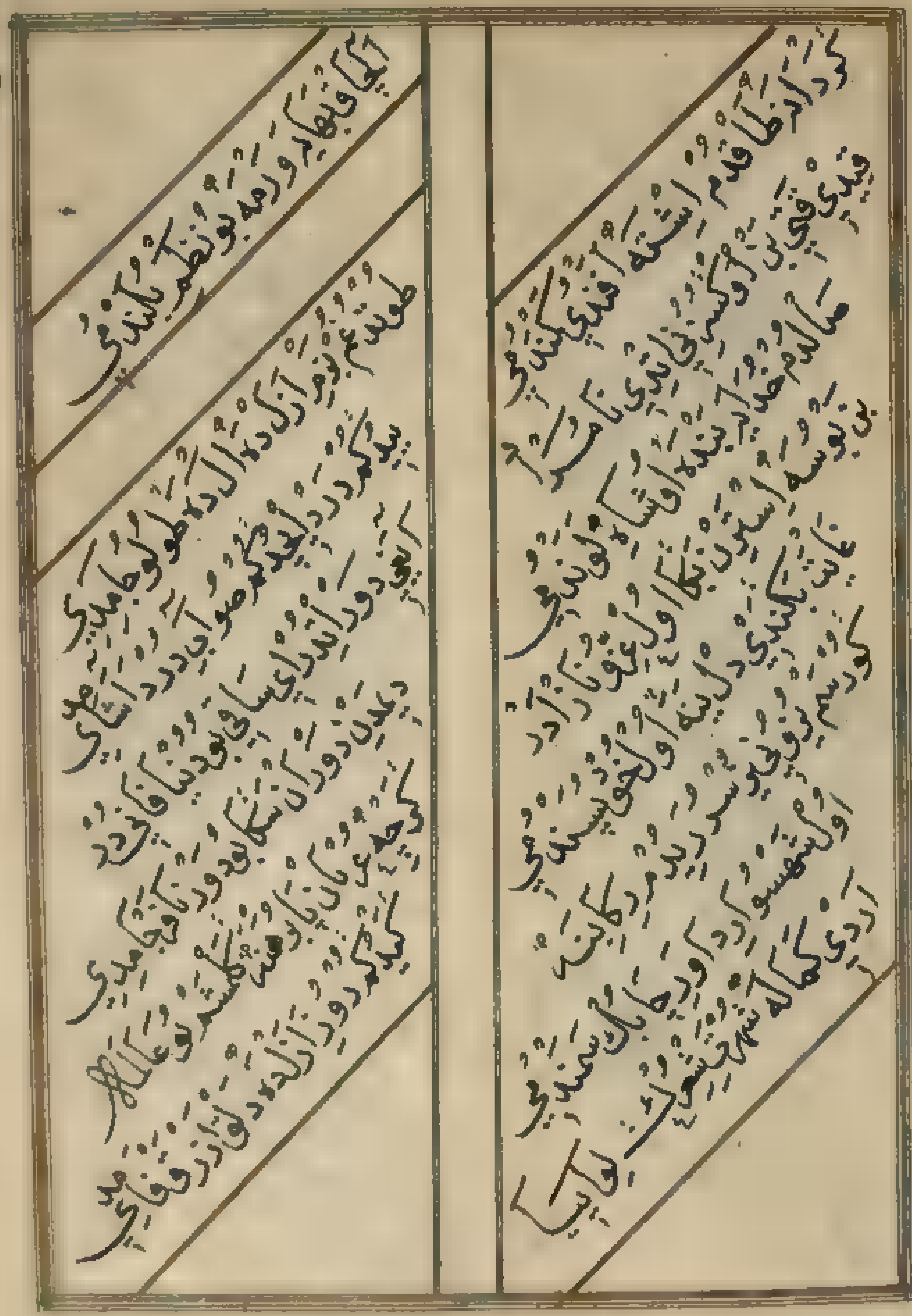
چراغی کبی شمعی تنی یاد اولکه صالدم سینی
ایتدک اولاریندن ابا یا اولکنک بیکی آگا
اندن سوز امید سکا بنی اولکه صالدم سینی

دل آلورچ قصد جان ایتانک دوا قیلمق دکلدر بومی
دوا قیلمق دکان ایتانک دوا میدر دکلدر بومی
بی جان ادر دردی کمال ایتانک دو کیم آنانک سنی
بی غمم یلدن ایتانک دوا میدر دکلدر بومی

دهانک یوقدر دیمکم چون آلادر سوسی درسن
تغیجی سن کمان ایتانک دوا میدر دکلدر بومی
یاد سن نوکه جان وردم عشق کم آلادر سن
دردیسی امتحان ایتانک دوا قیلمق دکلدر بومی
دهان وصفا درسنی دیبو خشم ایدی آلو بی
سکا بو قیلدقان ایتانک دوا میدر دکلدر بومی

احوی

بنده یوق سا کبار دمدح و ثنادن غیری



ای فلک ماتمه‌مز و ماهله دوزنده‌مز
کللعاشین گوکلی تنیلدن اقمنا تشی
تولهٔ یاد آن کیچی یاتشم اولسه جشمدن روان
رعد ادیبدر آهی اول ارادن بوقا تشی
شاید ویجی تنیمی ایکی جهانه ویر منغ
خاطرهم باطنی بر ایلدم اعمی و مکا تشی
عمر بنم یاد رفیقم دوار ای شاد و فرح
ذکمه بودر دیله بنی تنک اتین بولک اتشی

کوزلرده‌ی نمی کمرده تیرن اول آنقدما
ای اولکی یار اولیچو قسود گوردی اتشی

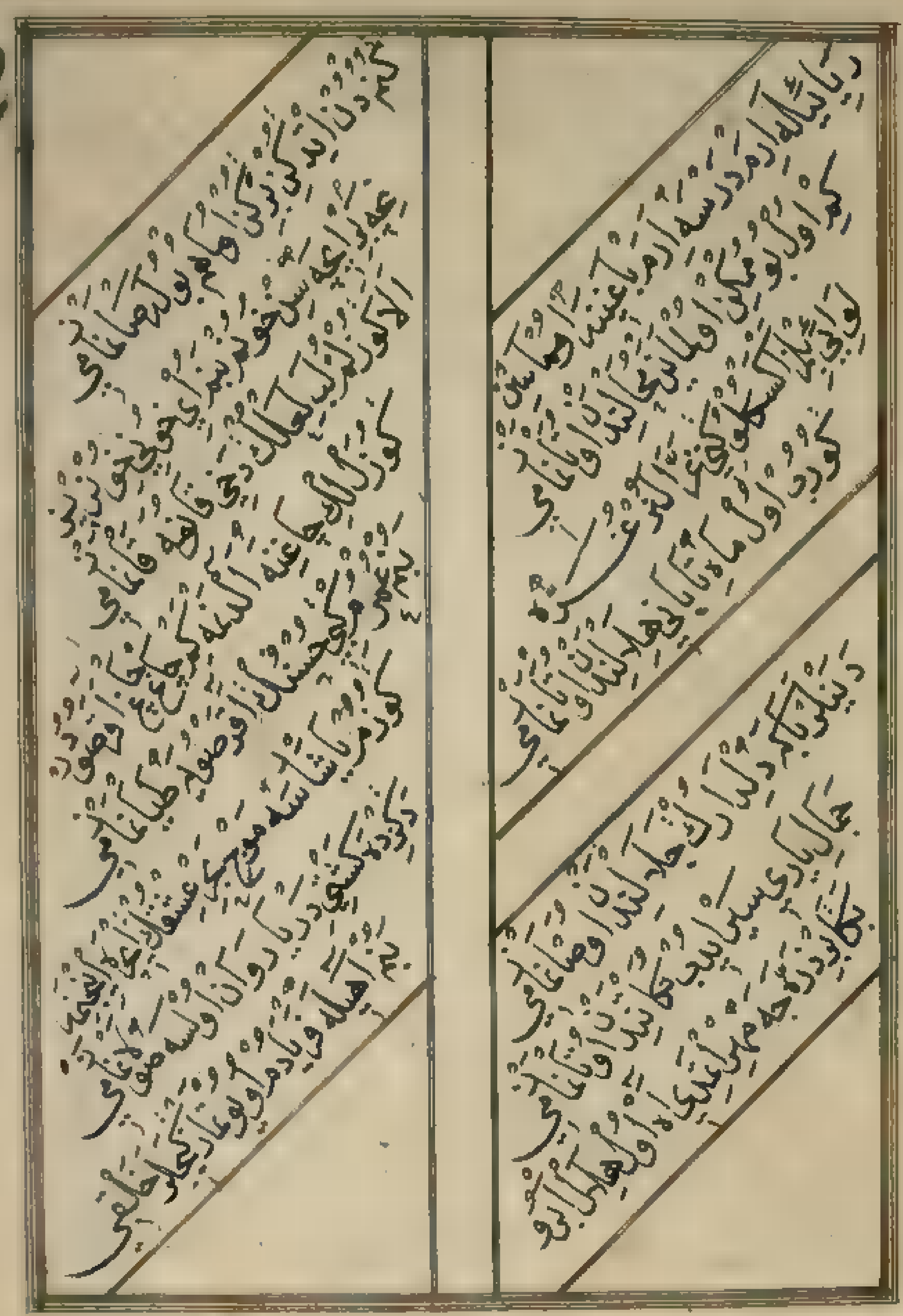
چوق قیلدی اولدی گورد میلی بن افندی
بوکیدن دمه دی یاد ادنه تو ددد عندی
آدم مینی اولمنش اول بری اعجون
فیکرچنا الحاصلی بنی کند و کنده‌ی
زلفانه غنیله آمیمسك و قند دیکی

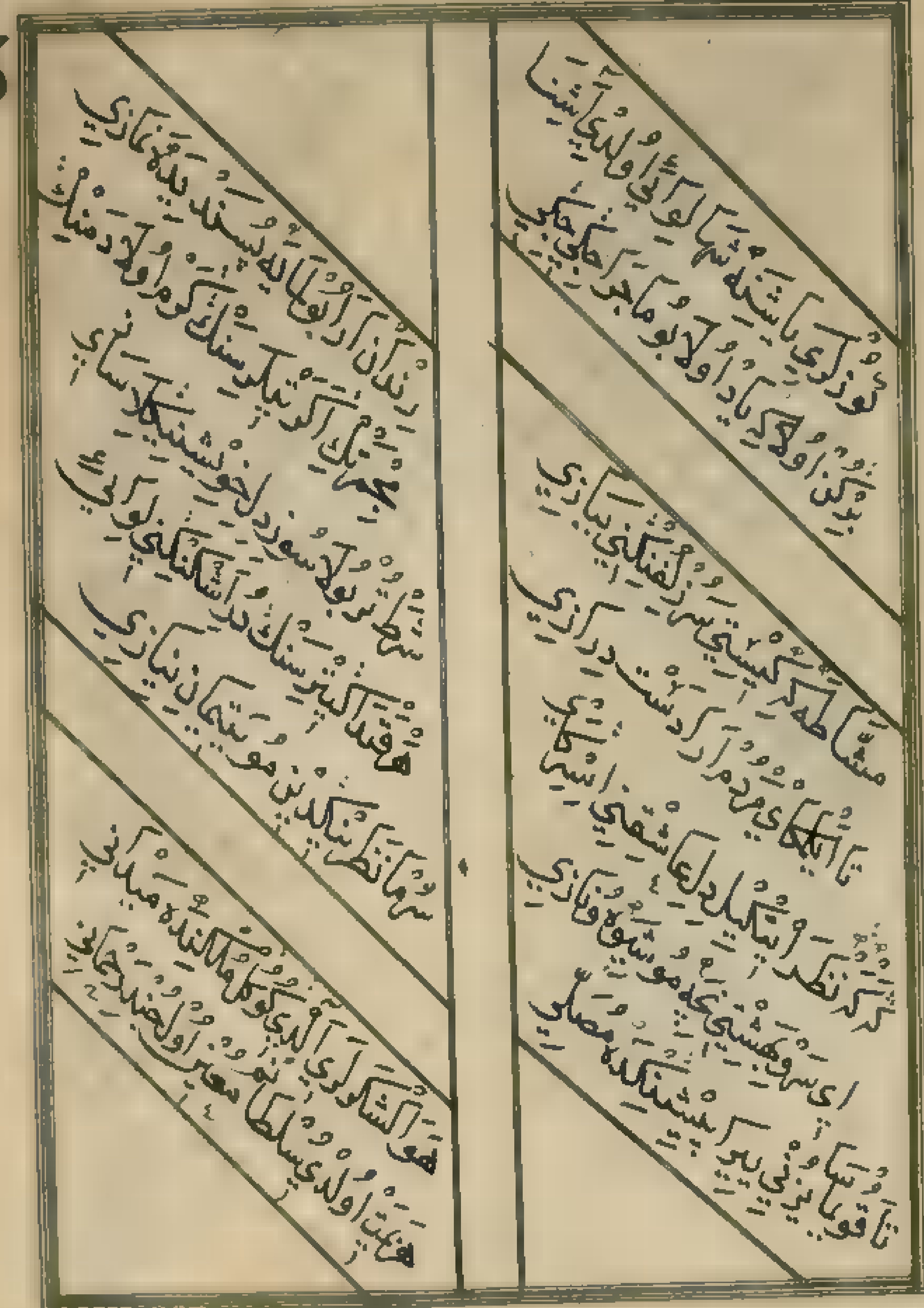
بولوشورهم شاکر بن لوز قیاشندن دیمیز آندرمیدی
بودری آلتون آدن بوسو سیم نوله لوك بوقرار
ای دلا دائم اولورسه نوله بیلجه بزار آرامیدی
بوکوکل آنك اوجندن نوله رسوا ایلیبن
بویکز اوله آهنك عشقه ده نوبنك ونامیدی
دیبال اولعاد ونامو سروبو لشند کاریبن
بالدم آخر محرم رازدل صیغه عامیدی
ای لوای اوّل اوله انده صیغه عامیدی

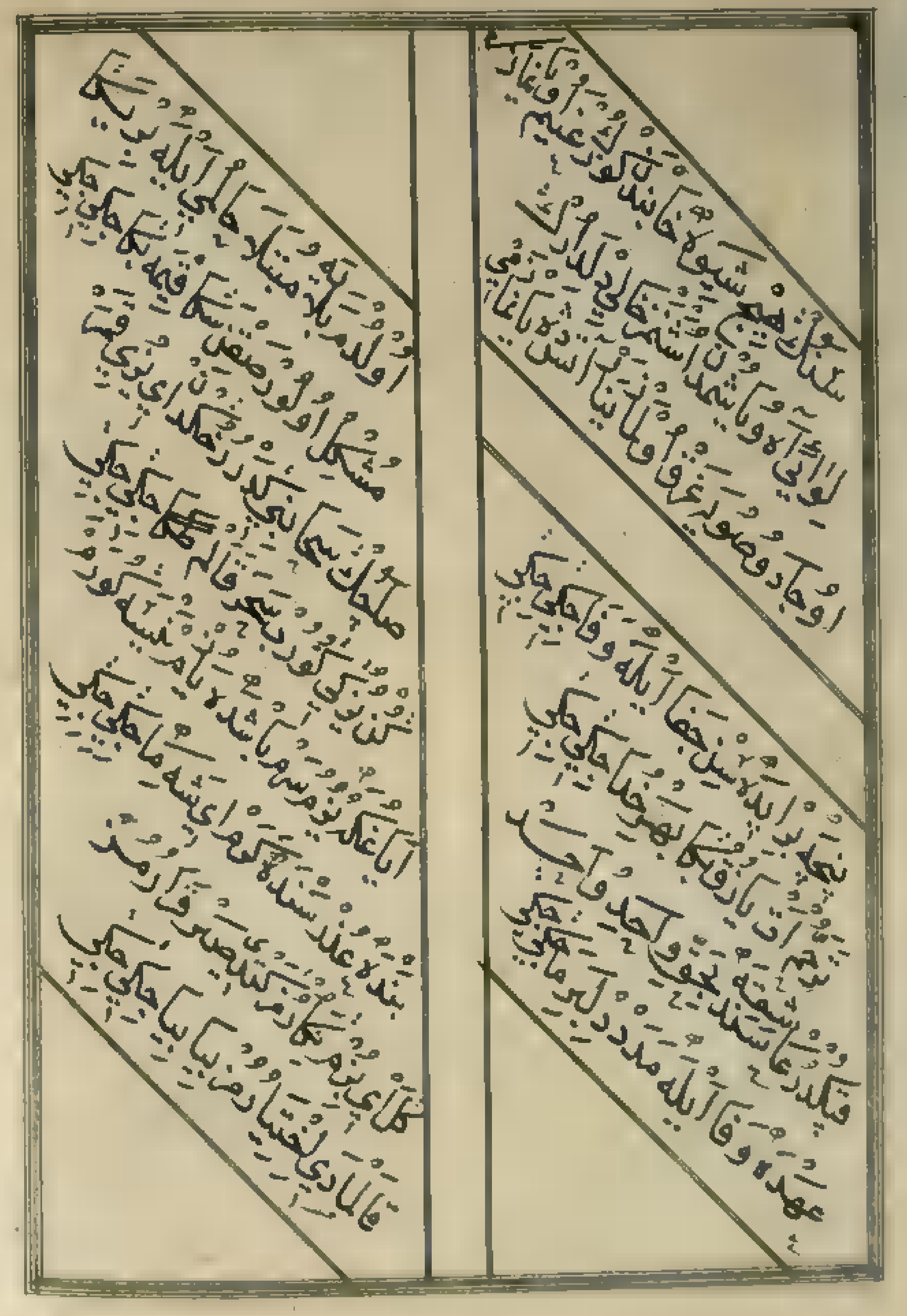
بویزی کون قامت بالایه وردم کوکمی
بیلده بورکره طوغری آیه وردم کوکمی
کرحکیم اصل ابشر دن نسل آدم دن فخر
بو ملك منظر پری سیماتر وردم کوکمی
بن کدادن ای شه قدر بلندم اتّه عار
بن نوله آدنا بیسر اعلا بر وردم کوکمی
سن نوله علو عیاسك سفلی دن اعراض ایده بن
علم الاسماده کی اسماله وردم کوکمی

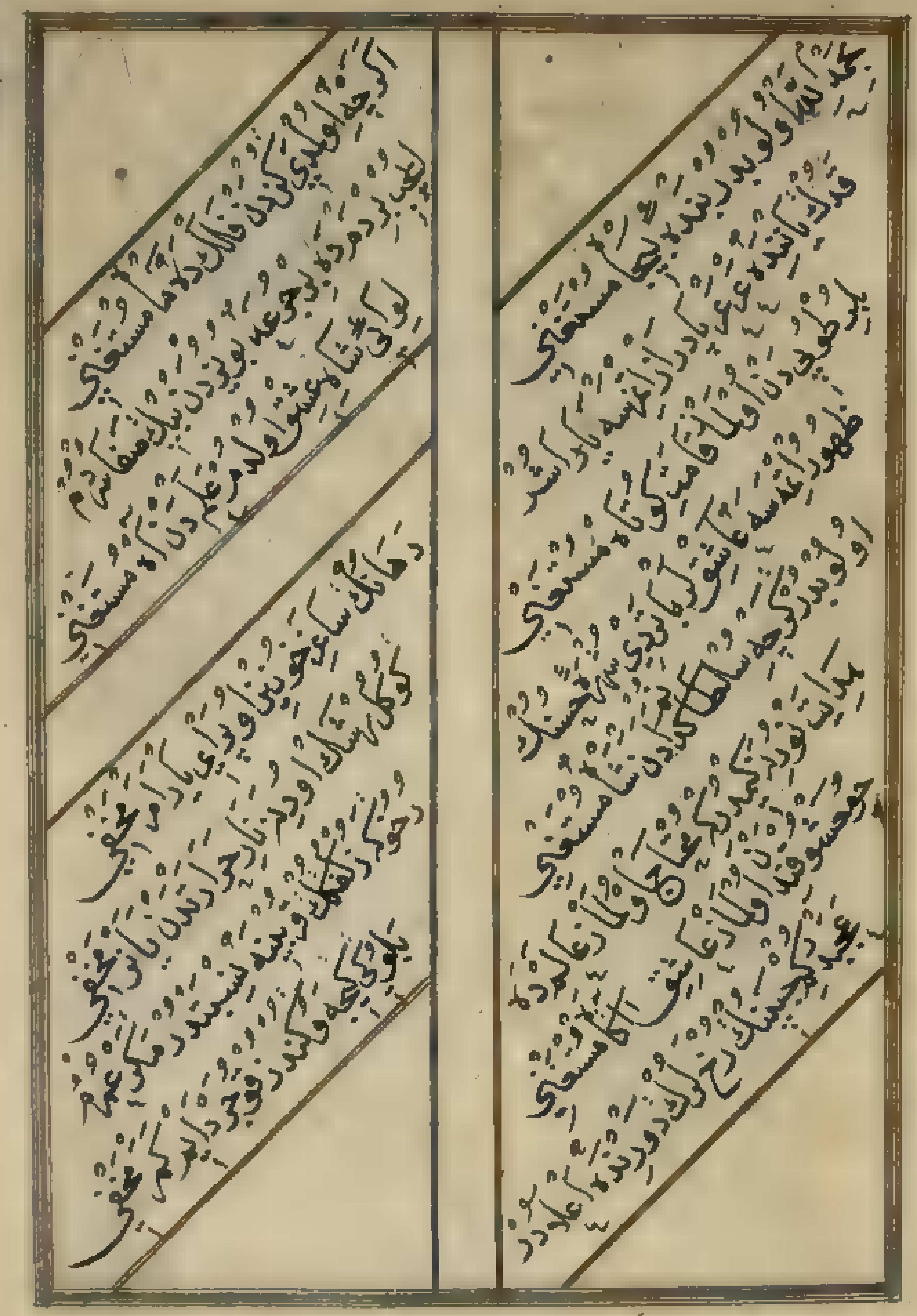
شاهد ومعجبتن دن صوفی و خط الناولی
بن ذوقنا نوند وجنك وتایه وردم کوکمی
عارض دن عرضی ایمان ایلدی بن مغجبا
انکیجون اولبن بن سایه وردم کوکمی
ماه پیکر قامت بالا آیله سنحو اجکی
ای لوای بو برمه بدر آیه وردم کوکمی
شها قانلو غمزه نك قانونی الحید دخی قانامیدی

دلوقانلو لعلی کبهمی قانالعقدن اوصاناغامی
بنی کوردکجه حسنك کلشنك طوغمادن عمامی
بانک ظلم آیدکن بوکین اوقطالم بوله اصاناغامی
اولیوماکیلرا اه وقعانم صبحدك خلقی
سنك آندنا ایچون سندکو لوك عیشق اوبانامی
قیام آیله آنانه رقیبك روز هجرانی
اودیبه بخیه روز حشره کافوردن آنانامی
کوزم پاشیله آه دن اشم حال حسانك



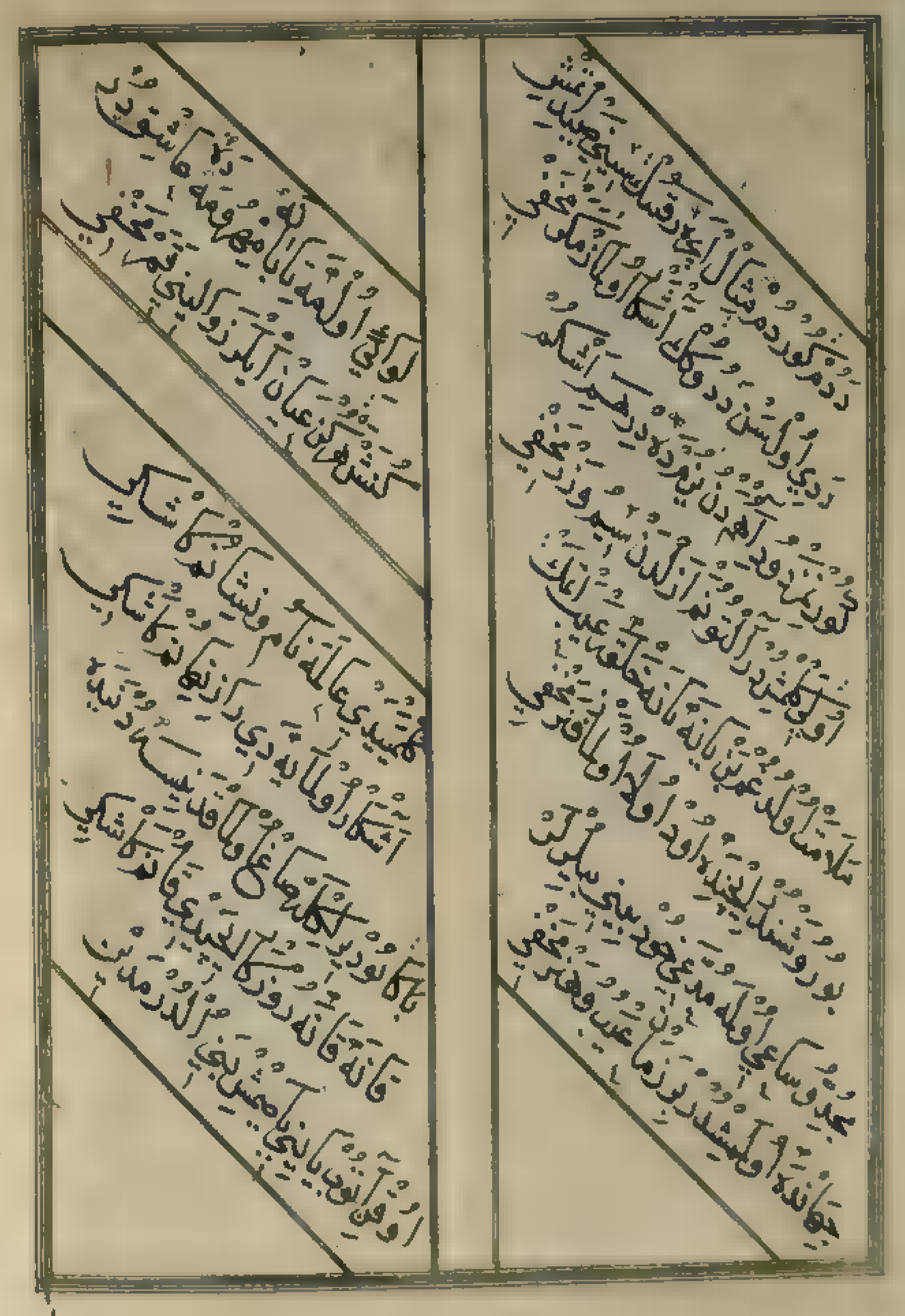


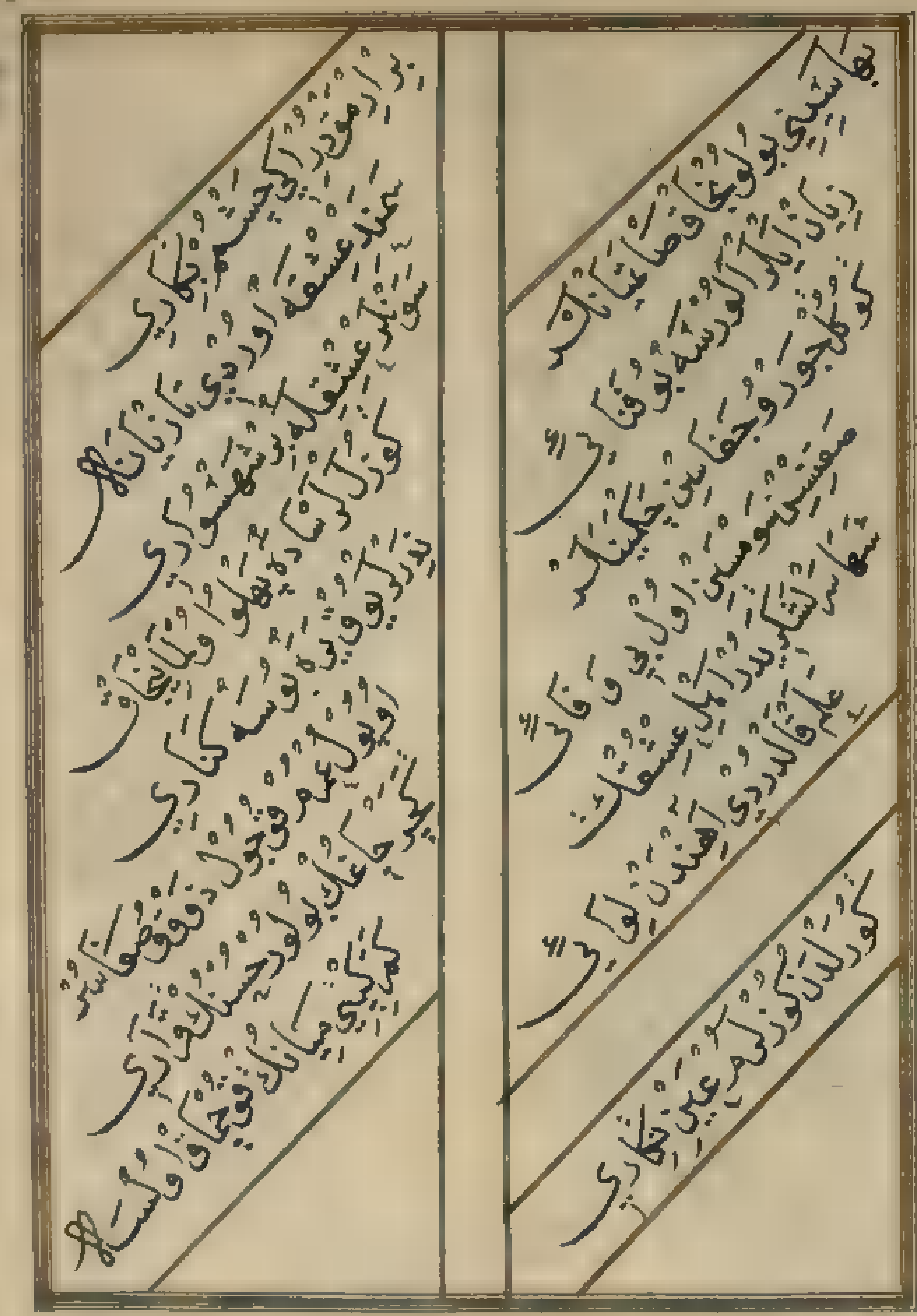




یا صمد بیلدی یانندن اولان انبوکیمه ناکیدی
کن بونی کوردم اولم جرحی یانیغی جمالک
لطف عبادم آنده دن ایماه شانه کانبی
چون معا شوقدن فاالن نفوسیله سینه ده
کل اولوب یانیلدی بو کونکلی تانه کانبی
چونکه بودلاردن کلمش آلدن لسرا
اولسیدی بودها اندده زیانمز کانبی
ای لوا لی بوبدن اوک تنهاکلر کیا اولدی

عجم ادیبی عالم آرا واجه جانم کانبی
عشقه شاکرد اولنلک عادی اولور استادی
عشقه عشقی اولنلک عکمی اولور بنیادی
مرشدی عشقی اولنلک عقلی مجنون ایلدی
سودکی لیلیسه عشقی کسدیه بداستادی
آنلر عقلا اولدن ایلیلر
قن عشقی ایلر دوق نهان
شیرین شیرینه افقاد یکصانقو فرهادی

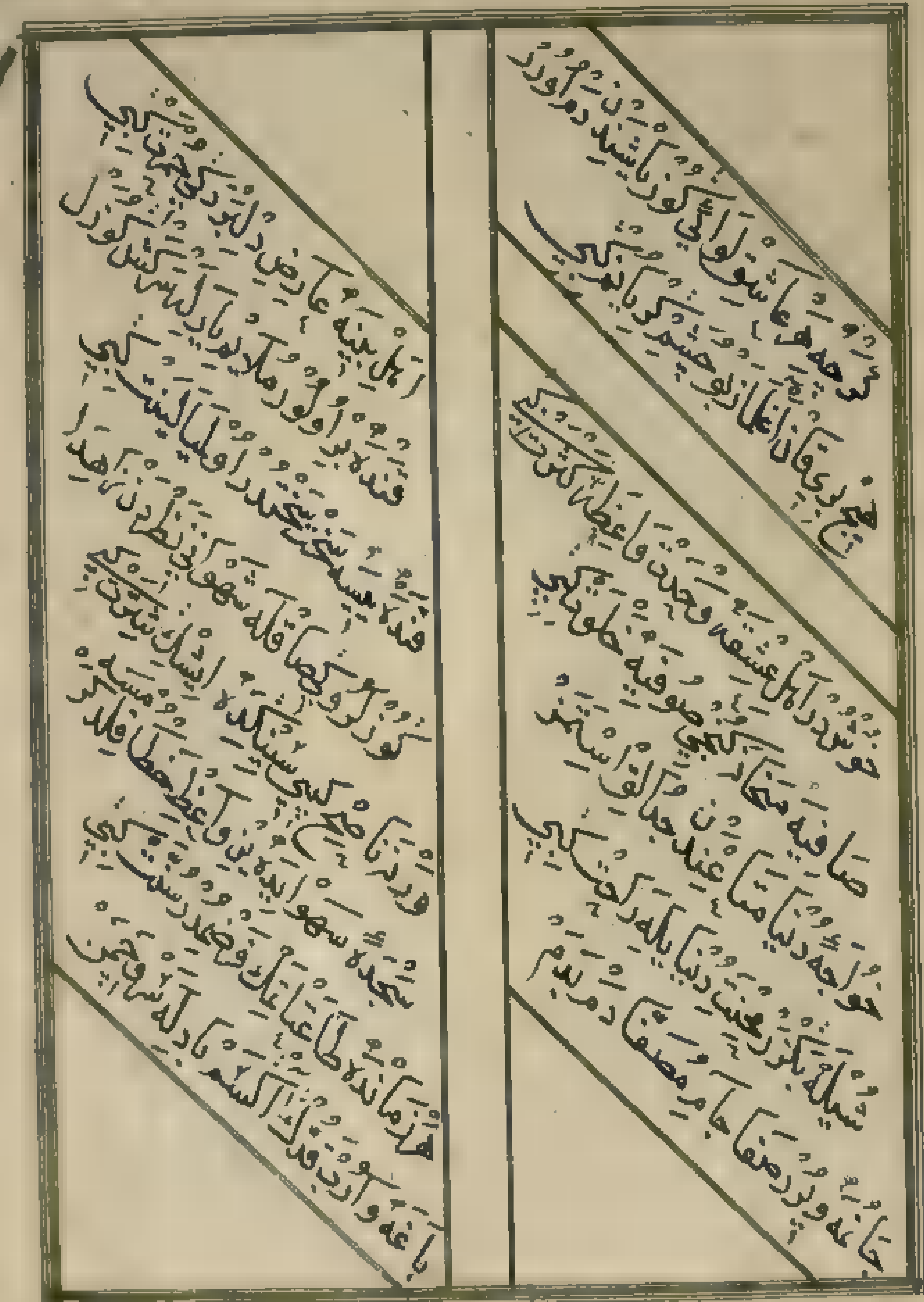




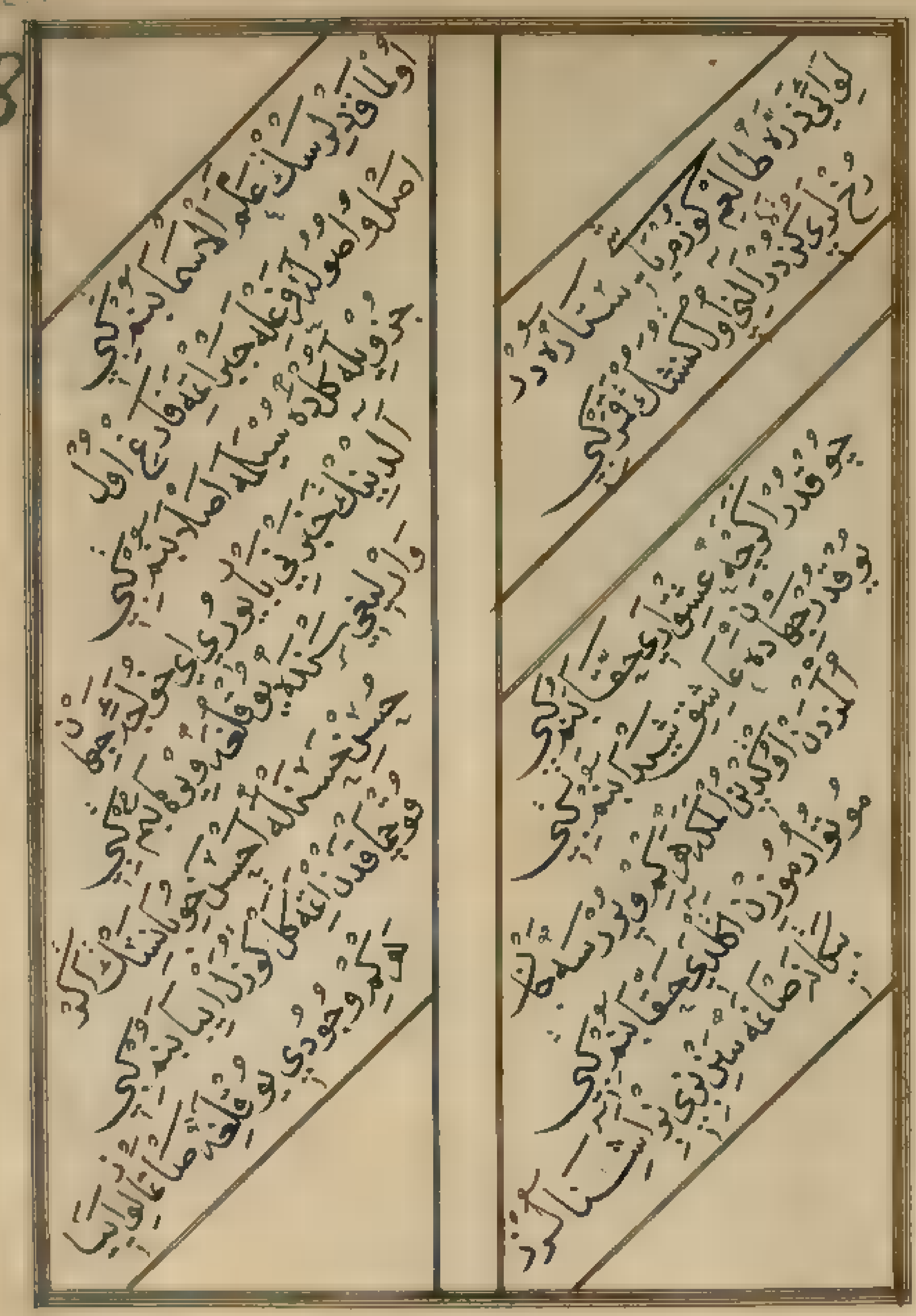
بكا ده طالعم قيلوردي ياري
خطك كوردم غبار اولدي لوايي
سزادر سبزه زار اولسه مزاري

تازه در كلدن بوداق اوردي اوقدر انمه كبي
بو ملا خچلد سورك نظور در افشا كبي
كوجه جانم آجدي آجي فرقك خسروا
طانالور در شيرين وصالكده لبك جانا كبي

اسندوكلك جانسنه آل امشيدر لواجل
تولمه جانا نسه دكلا اول ياكلجانا انمه كبي
الدر در لوسه لوكلكده سيمده اريما انمه كبي
صفلارم مهر جلك سينه اوله كلابس
آل الكمش باضض اسينه فانمه كبي
خوش باشمش اسينه د شمسوا نمه
كن نذوكك شهاي ماه تا بانمه كبي
كوكلمه ارسه لير بلدر الا و افغانمه كبي


كوجه هر عاشق لوائي كوزر ياشيدن دمر اورد
صبح لري قان اغلار لب حسرتكر يانمه كبي
خوش ايدر اهل عشقه وجدت واعظا اكش كبي
صافيه مخالد كبي صوفيه حلوا كبي
خواجه دنيا ما عنبلر جاه كسب كبي
شيله بكزر رغبت دنيا يله اريدم
جانه وير صفا جام مصفا دمدم

اهل بينه عارض دلبر كجي كبي
قبله بر اولور ملا ديمه ياريل ايلكين كورول
قبله بسمجحدر اوليا البيت كبي
قدلا بسمجحدر اوليا نظر زاهد
كوزلر وكيصا قله سهوي اشيك كبي
وردنا صح كبي سينكده اعظ حظ فلد
سجده سهو ايديه ن واعظ كبي
هر زمانده طاعتك وفصد رسنت
يا غه وارد قدك السلم يادله سر و حمن



قاف عالمده اولماز عنقا بکی

عاشق دیدار اولانك یاردر اکلنجه‌سی

سودکی بوددر ولی بلبلك واردر اکلنجه‌سی

عشق اهلی باشنی چوکان یاره طوپ ایدر

ای کوکل منصور اولانك داردر اکلنجه‌سی

کیمی حسننده نکارك کبی سیماسنده در

کیمسه‌نك نقش و کمالك دیولاردر اکلنجه‌سی

زلفکی مشاطهٔ حسنك رحلده زیب ایدر

زلفکی مشاطه حسنك دلداردر اکلنجه‌سی

افغانك ای عمرده برده آرام ایلمز

کل نرکسه مرغ جانك برده زاردر اکلنجه‌سی

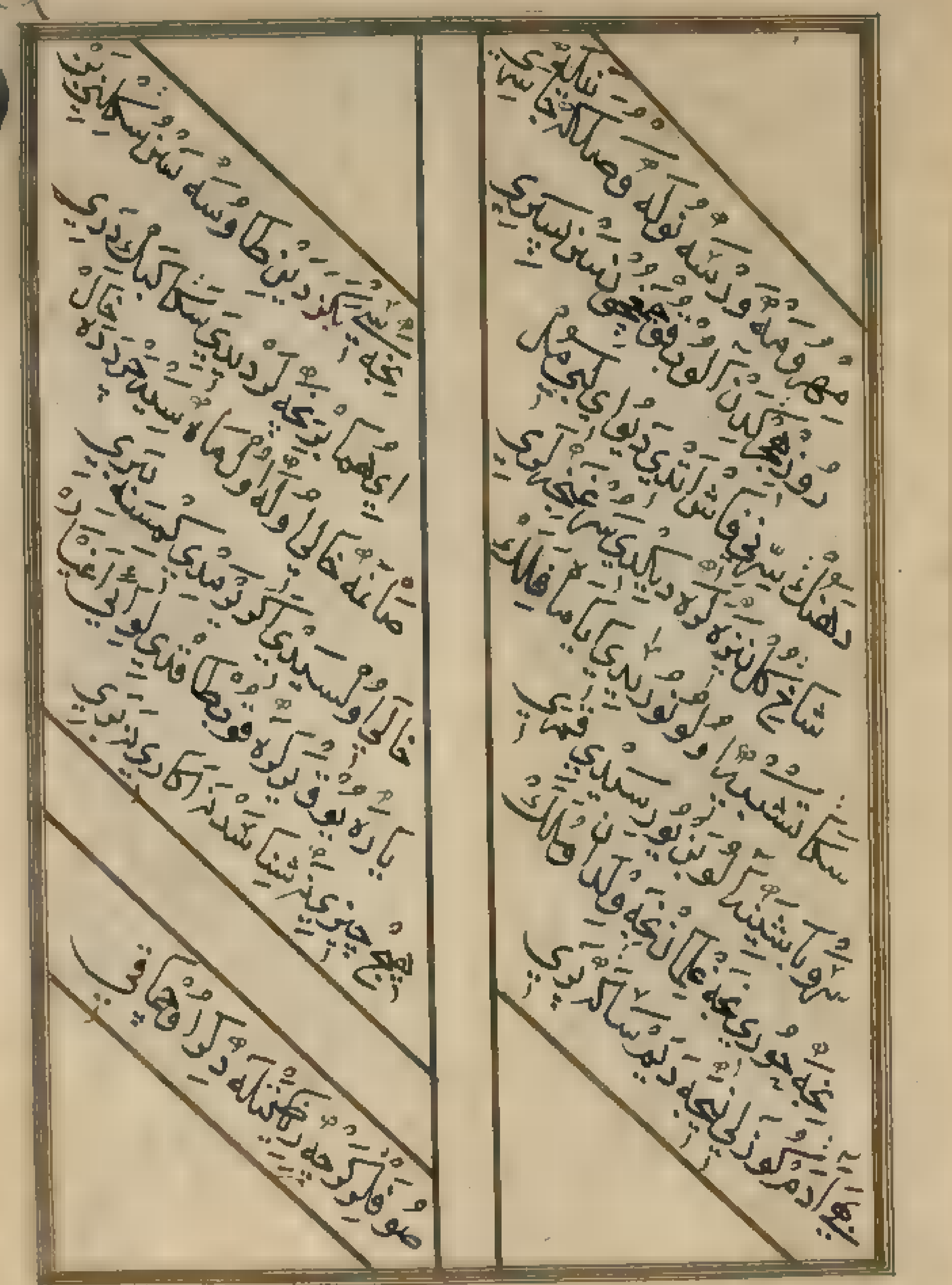
بلبلك ای غنچه‌لب حیراندر فلکده مایل رقیب

بن بلبلك سنکده حیران زناردر اکلنجه‌سی

مؤمنك دینی کافرك زنار و مشرب در کوکل

هر کیمی عالمده بر سوداکر اکلنجه‌سی

ای لوائی عاشقك کفتاردر اکلنجه‌سی



نازلی یاری ای وصالك جانه

مهر و مه وردیسه نوله وصالك نیسن یاری

دور حسنکدن الوب فیض جمیع لبی لعل

دهنك سرینی فاش ایتدی دوای لبی

شاخ کل اوزره کوره دیکلری سر غنچه لبی

سکا تشبیه ایدر و نور دیدی یا مه فلك

سرو باشنده الوب نور سیدی قمری

غنچه جوری غنچه عالمده ولدا فلك

آدم کوزلی غنچه دیمه سالکدی

غنچه لبك دین طاوسه سن سکا بدن

ای همای غنچه کوردیکی سکا کبابدری

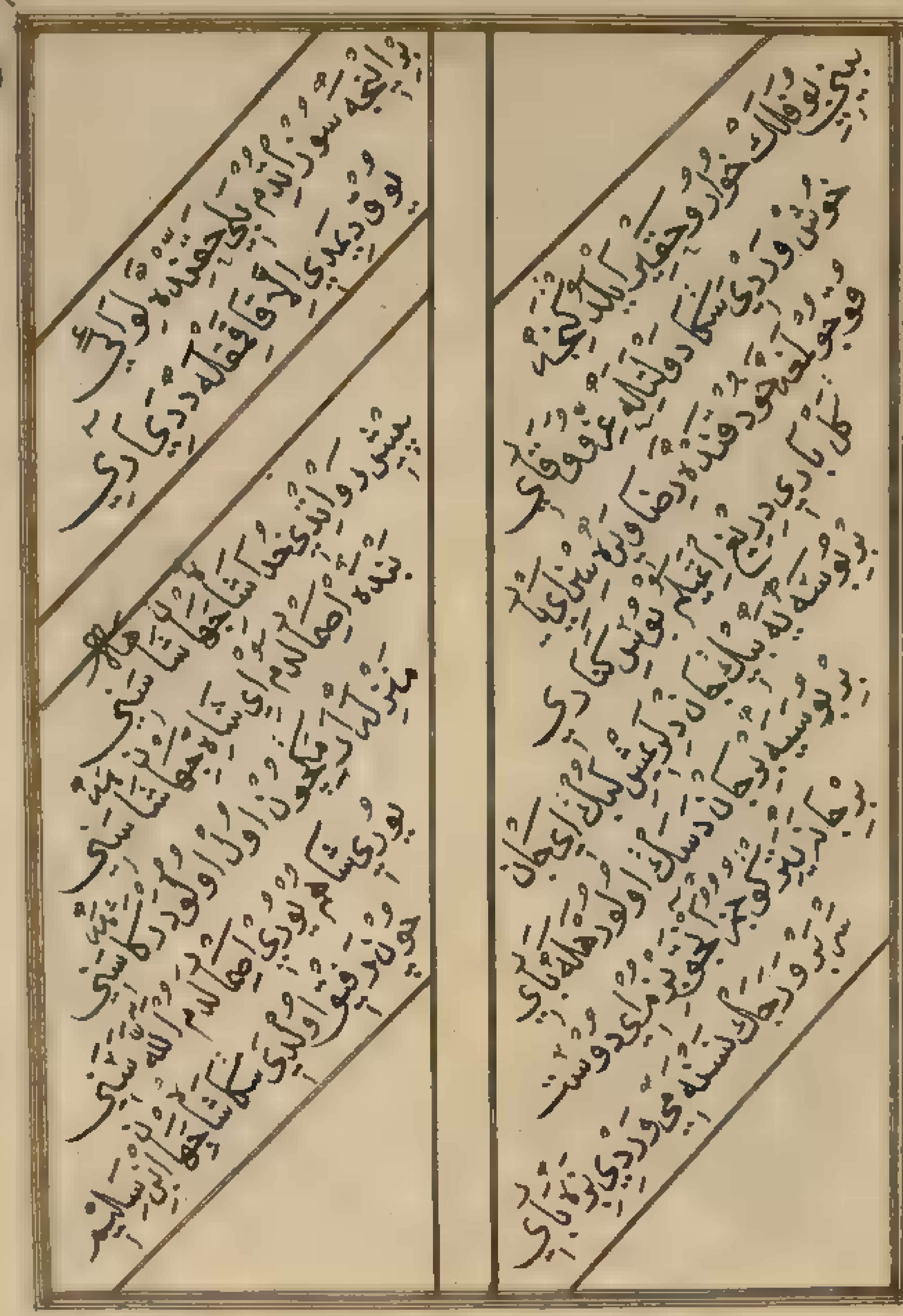
صانمه خال اوله اولماه سیه جرده خال

خال اولسه سیدی کوردیکی کمینه تبری

یاره یعقوب کوره فوت اولدی اوغلی آغلار

زنجی چیری یرینه شتا کندن آکاری دیدنوی

صوفی کوجه رکتیله ذکر و فقی



نوله یاك آیا كریسه یوللركی یاد نسیم
قنده وار ورسك اول عجز بیلا متنده مقیم
یوری اصحاب لدم آتش سبی

یوری شاهم یوری بارد صبا
كنز دنسه نوله ایكا كردی بیك آل وبه باب
چكلین كوز لرمه اولكین آلماریك اماقلدی
چون سعادتله مور آتش سبی
یوری شاهم یوری اصحاب لدم آتش سبی
آیاغك طوپراغی سرمه چكر دم كوزمه

زعبت اتسیدی الكوشا جهانم شورمه
دلكورمینه قدم باصه آیاغك یوزمه
یوری اصحاب لدم آتش سبی
یوری شاهم عزم ایله بیانك ادك
یوسف مصری كبی عزیزی ایكان ادك
دل یعقوبی یمعا الله كویان ابك
حونك لوابی فعلوب عزیزت كنعان ادك
یوری اصحاب لدم الله سبی
یوری شاهم یوری اصحاب لدم

بنده سن جور دكاتش سن نوبلبل دم

نكوزل جانا عشق سن نوبلبلر دم سبی
زن كعاتدن قاحودك كلمیدك یاعمی
نكوزل اوعلا عشق سن نوبلبلر دم سبی
دلفلكی كوردن سنی صاندم زلفك الندسن
یوسف كنعانشن سن نوبلبلر دم سبی
دردكی عشق بلادكی فهم ساندم سبی
لطفله احسانشن سن نوبلبلر دم سبی
ای لوائی یانك سلطان اول آزار اولدی

بنده قوماعشن سن نوبلبلر دم سبی

بن نیازلرتیا الیم تجازده بولوقالك نبی
ینمازه یومرم مرحوازده بولوقالك نبی
بولك اوعلی یانك كورنی احوالی صبیا السلم
شیر ولیرم ركناك رصلاحاده بولوقالك نبی
مختلف كرساكنیم كوشه میخانه ده
یاوجودم ذرعدم هم حازده بولوقالك نبی

کلستان وفا اولدی لکن شفقتک آلدی بنی
عاقبت کوزدن آقتدی بو فلک یاقار آلدی بنی

بو دل غمده اریدی جسمم ای سیمین بدن
کیمیای درد ایله زر کبی قالدی بنی

فاش ایلدی قاریله دونی بو قامتم
حسرت مویی عیان ایلدی جهانک آلدی بنی

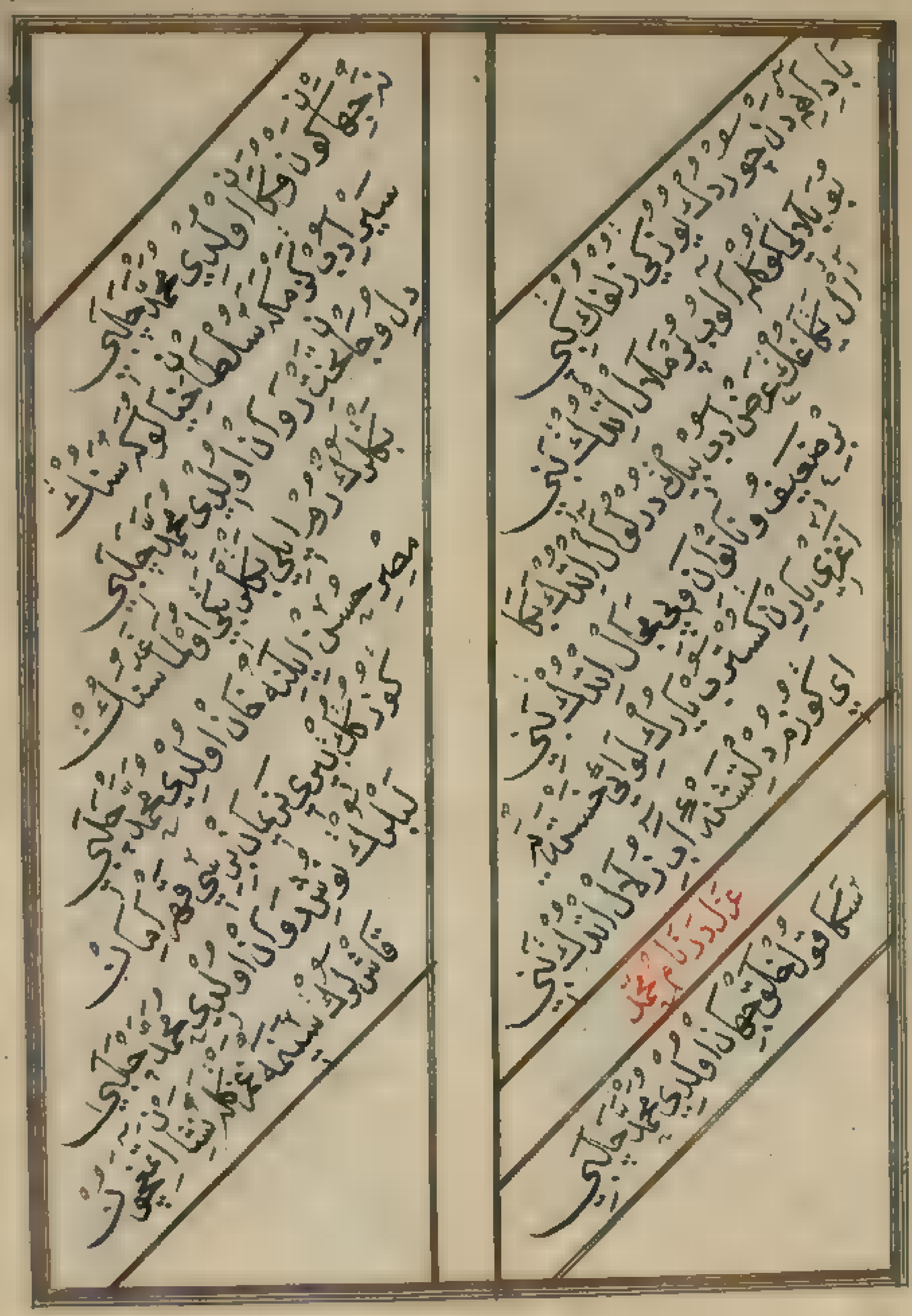
زلف سیاهی کوکم کبی قالدی فلک شکار
دار الله یدی یاقار آلدی بنی

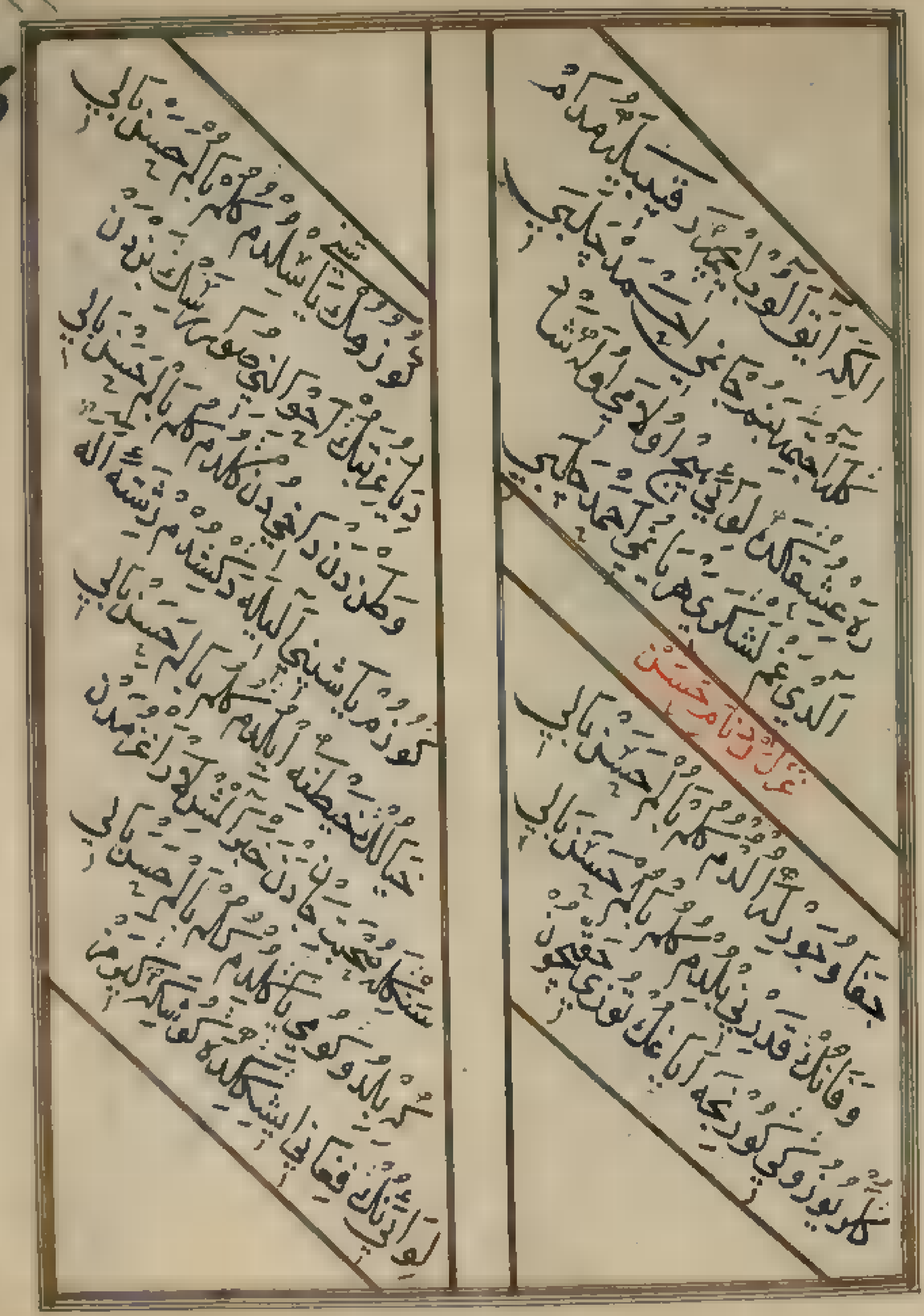
لما دیو عیانا بنی مولود مولودندن خبر
کل نفس ذائقة ویرور آیده بو فال بنی

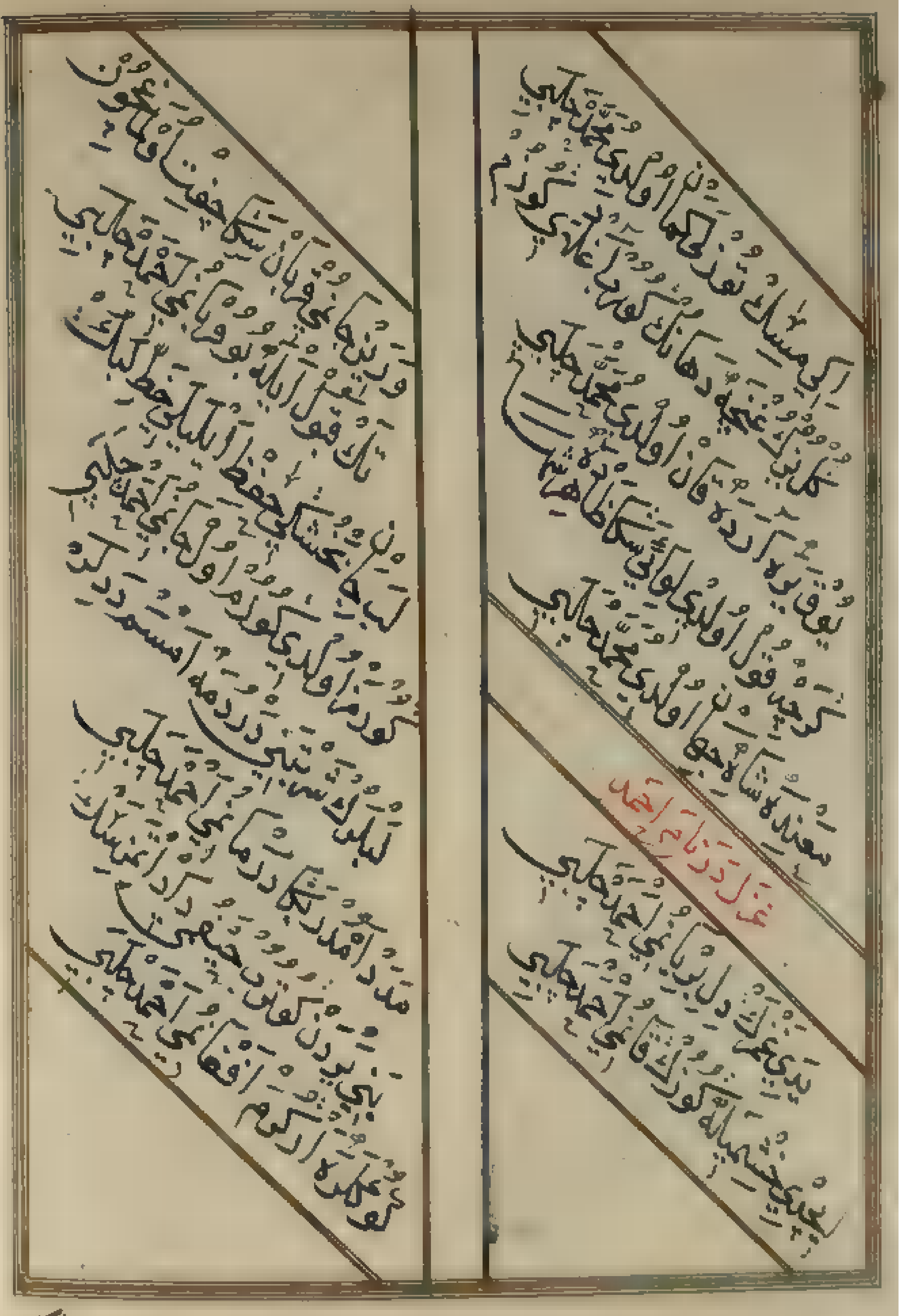
کوکلمی آلدی یتیم بو مع عجب ... ده
فهمدار مسجده محراب ده بو فال بنی

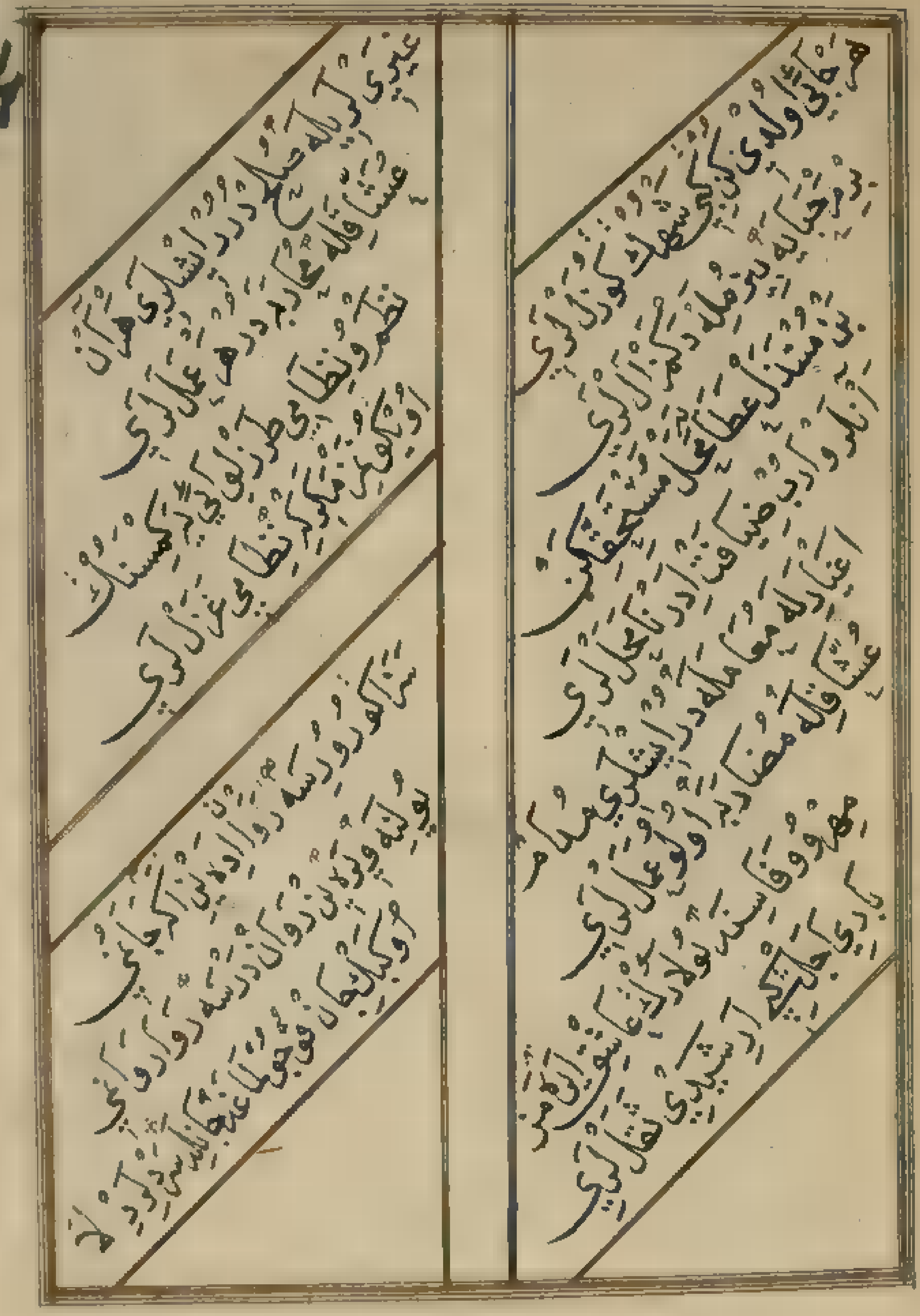
کاربار بو زلف یاره اویدم ای صبا
کوزده ... عجب کاشانه ده بو فال بنی

ای ... ملامت کی سلامت بولدم
دیدیشه کیدر بی ... ده بو فال بنی





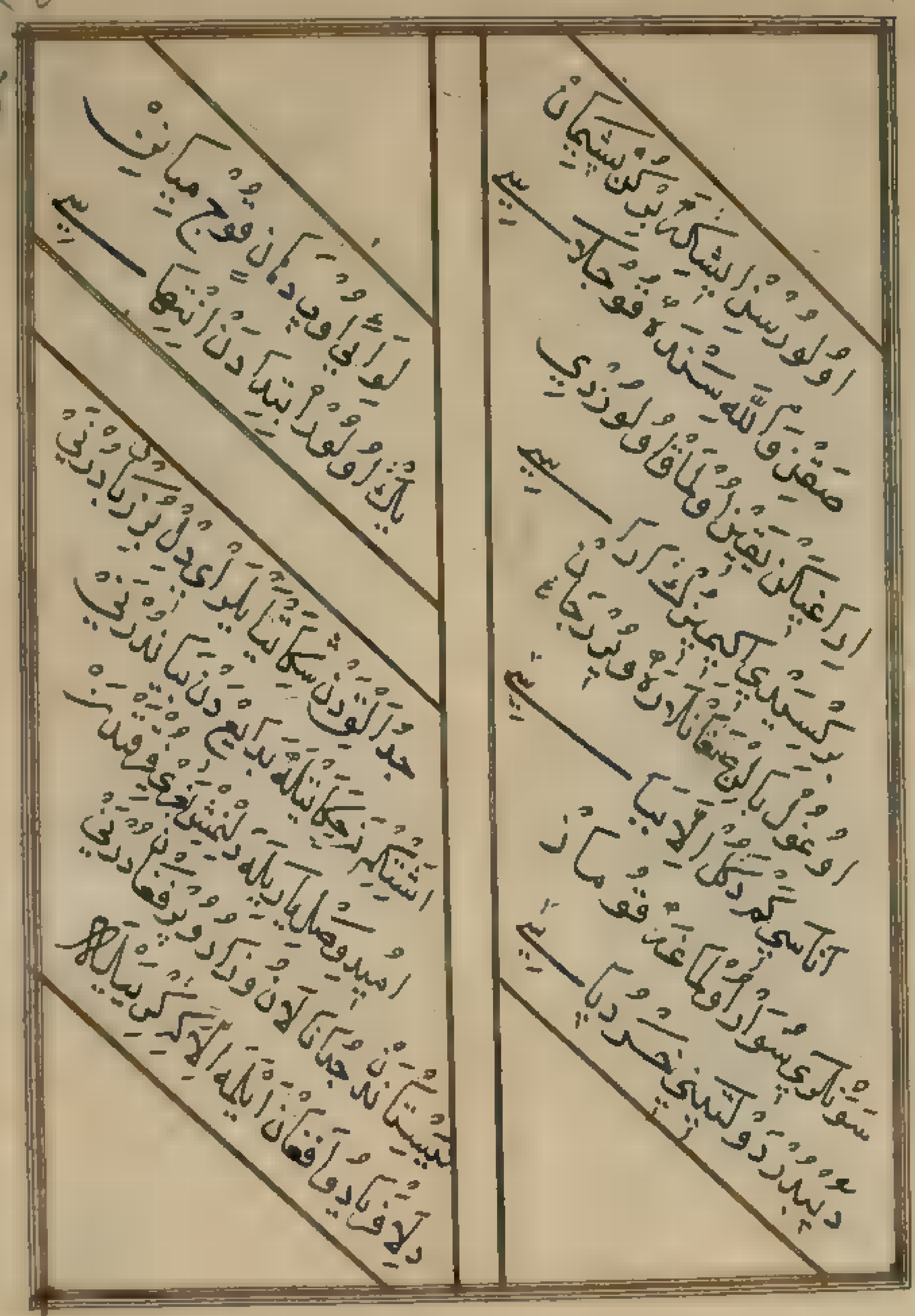


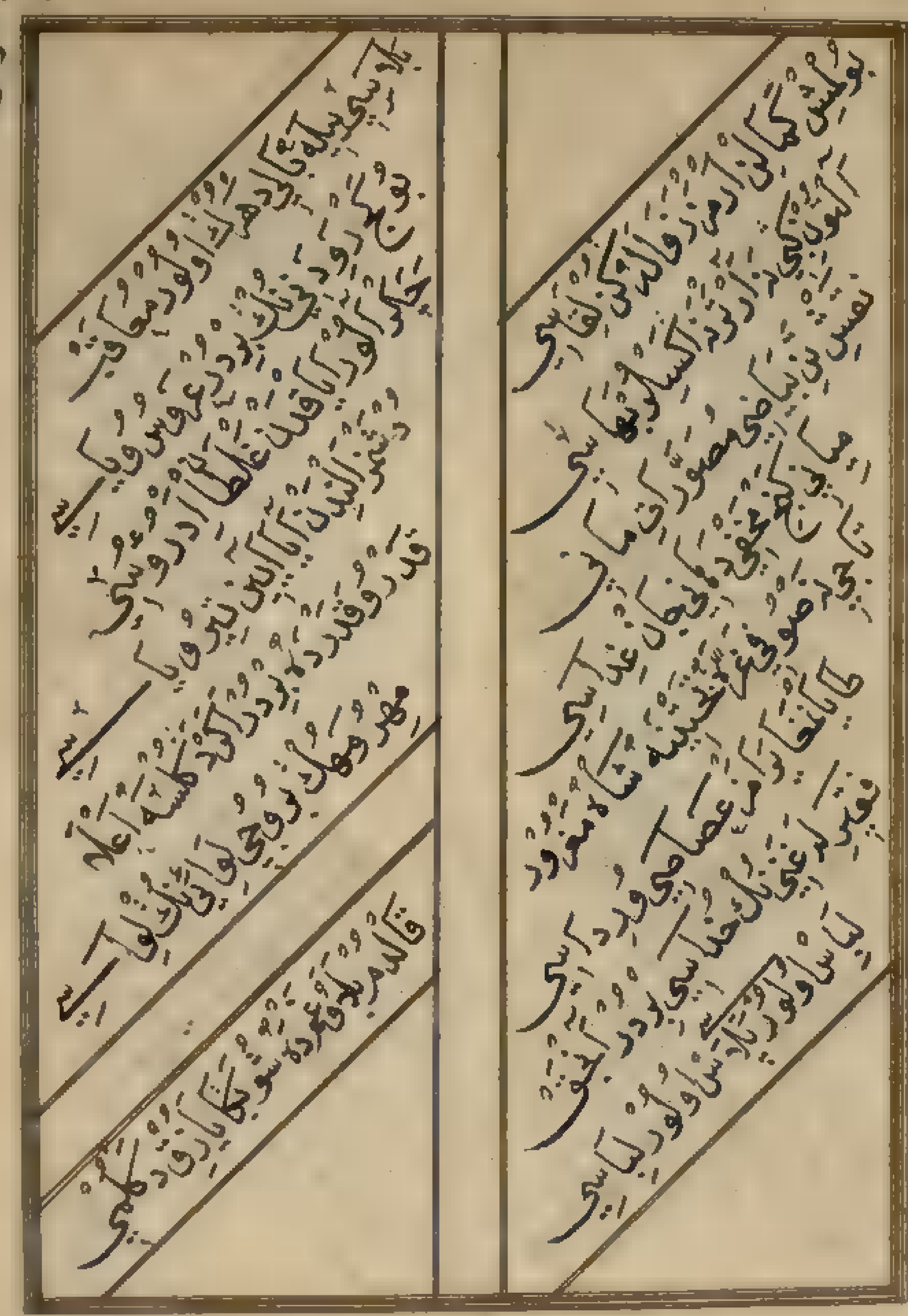


آرشیدی چرخه ایکلدم کلم یا الهی حسنک

حسنک بر خلعتیدی یوسفک الیرهن کیبی
کر سعدی اولدی فاقی یوز کل غنچه دهن کیبی
اوسورتک جامه سیدر ایجاده کیبیدی کسته
تکاور دیبه ای بلبل بتنده سرو چمن کیبی
وصال انجامه سن آغا و زمه ای ماه طلعت
روانی دیبه لو طوطی زاغ و زغن کیبی

لوکن بر الی چرخ کوره دکسنیه طوتی اولیا
جهدی جامه نادی فاری شیوه دل کیبدی
اولوب کیم اولدی پاک صو تنی کیدردی جامه
سیاه آزره سعید جی فاری یم تن کیبدی
سبحان الله کیدردی صحیح اولما آزدو یو
جهدی شکار هیئ قول بویدا لکی کیبدی
لعل فاقی کوکی یوان اولدی احمدی ذر تفاوت
یبته انک ای سیمین بدن یوقدر کفن کیبدی





[illegible]

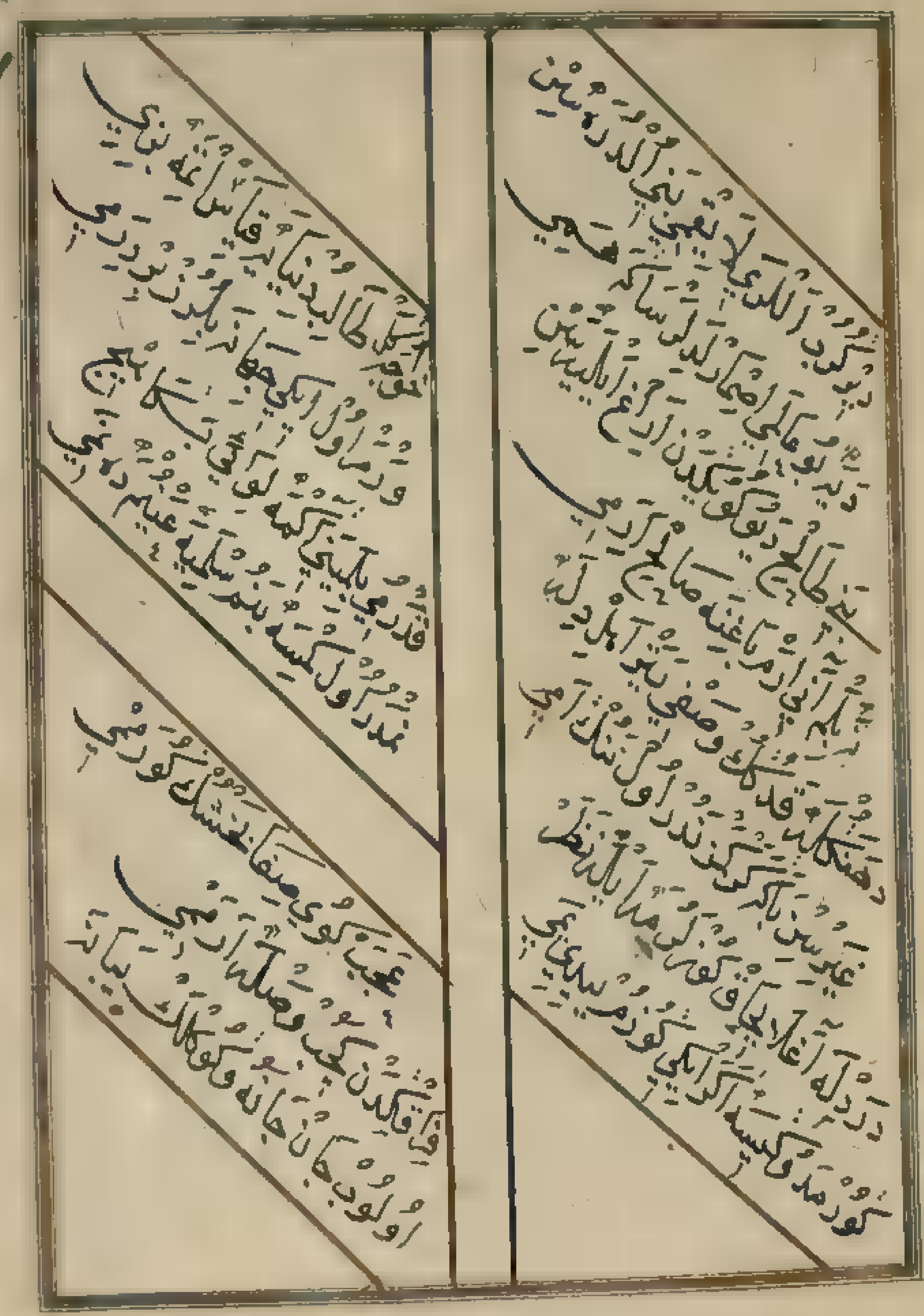
شاهد دعوای من الله اکبر [illegible]

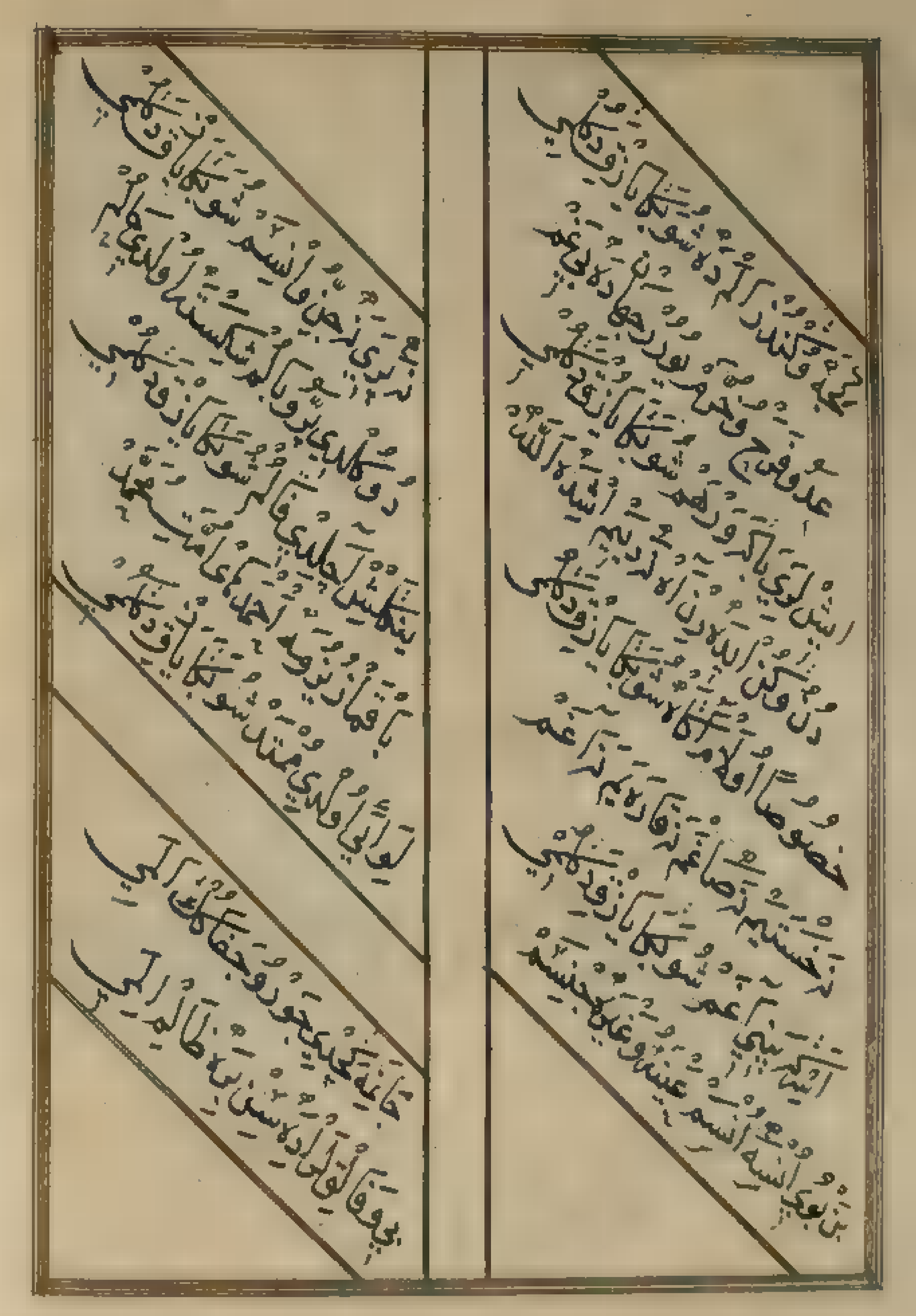
[illegible]

خوش بود ای خواجه [illegible]

[illegible]

بولس

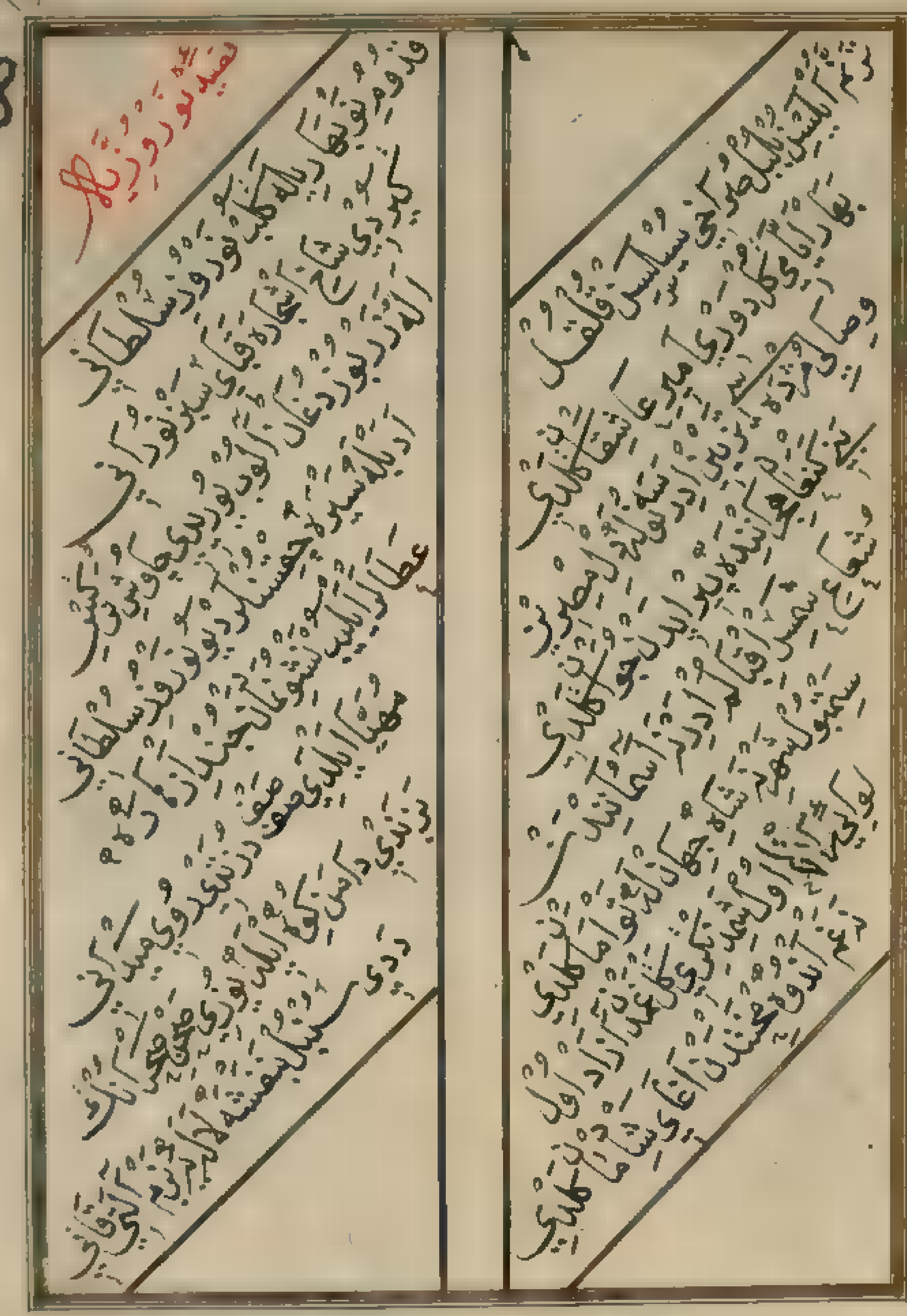




صو نو عجب فوتینه نوکی کبی می
کی و بن کلستن وصلونه ای کل
او غنچه کل لوك نو دردمی
چکلیب غم و همه غم ده اوج آلتی
رباغان نو ذن یا بو سمی
بو کم یاشی او لو بدر کوز کو یاشی
عجب بو نو لده بن یا سم ور دمی
دمیش بن فقط کدالدو ردمی

عجب نو لطیفه دیا کرمی
وار دی بو نو لده کلکدر مسرا دم
لوای دمی نو ور دم قدمی

شکر الله منت لرینه خوش دما کلدی
نو مده بجسمه یعنی جانا ور کلدی
بنفشه یا سمن سنبل شقایق قوتلادی
بر آندی یاسا غی عید نیکو فتح کلدی آغوا کلدی



الله الذی لبی غنچه کلدی نوش اتدی طوتغنی
ای غنچه ایکی کلشاهی قیزاردی روی خندانی

صبا کوردی یانینه کلان اتکلکی نقضی
صنوبر بر و شیشا و درخشنده نان اولدی

دیکل غنچه کوری قرار اتدی کل خسرو
نه آرشدی بلبلک افغانی

بتابع شاه شیرینه بستانیان قلدی
اشتشاه اکوز باغی بستانه شاه دورانی

من دیدی بوبوسن شاه دورانی

قدوم شاهله کلشن مشرف اولدی یا که کل
دوکلدی پای جانندن کوردی سلطان سلیمانی

ریاحین نعمتی بر بر دوکلدی خوش خبر سبزه
دمان غنچه وکلدن خوش اوردی الله ذکرانی

لوائی نام عنوان صفن نسخ ایله دفتر دل
عقود دکبی ریکا زیبا دیکبی دیوانی

در میان نزده یز دلن توقیع التفات نامه
لوائی اولدی اطوارمز نیمر طور سلیمانی

خوش دو کلمی سرو بالا شاه بنیم
هر شبی خوابگاهیم طولی بنیم

خال رخ کلدی لبالب غالب طوبنیم
بابمالز تا بچیا ای کشن بنیم

کسترستز ماهی ای الک بنیم
قاشیکه دست هلال قالک شکرکی

اعتبار آلسه قالک وارماغی
آشنا نکم کوردیک وارماغی

اجیدل ویرداکا شیرین کلمات
آتشنه بن حسننات قاتر آبحیات

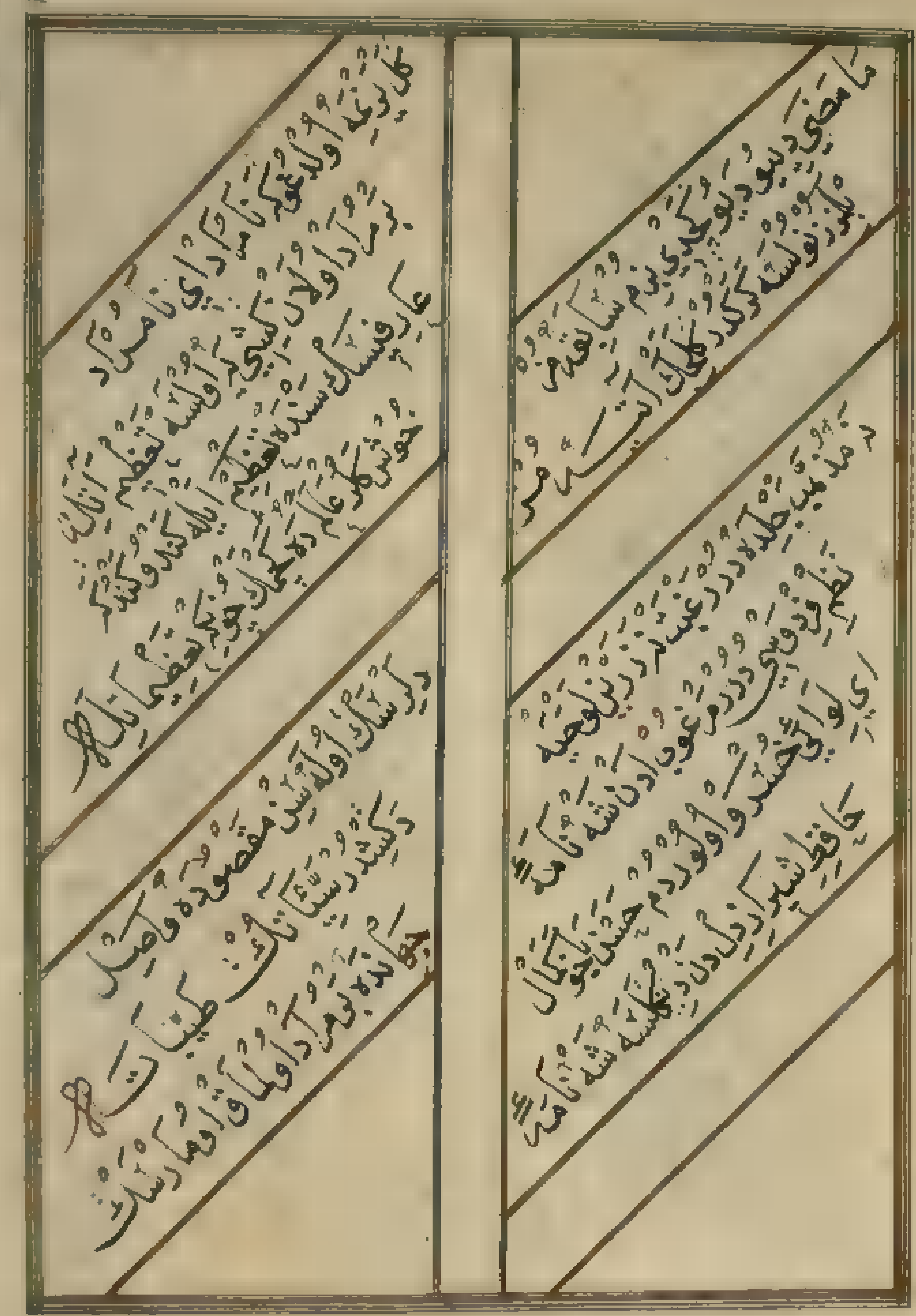
ایپیرخطالک خزان اولدی بهار
ای کلیه عنبا صفن کچر حیات

ای لوائی آمادیکیا ویرمم
برج آفاقده کردکوم بریم

تمت غزلیات دیوان لوائی

یا الله کچه دکلعاشقه وصلت باقی

حوس

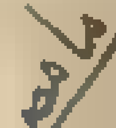


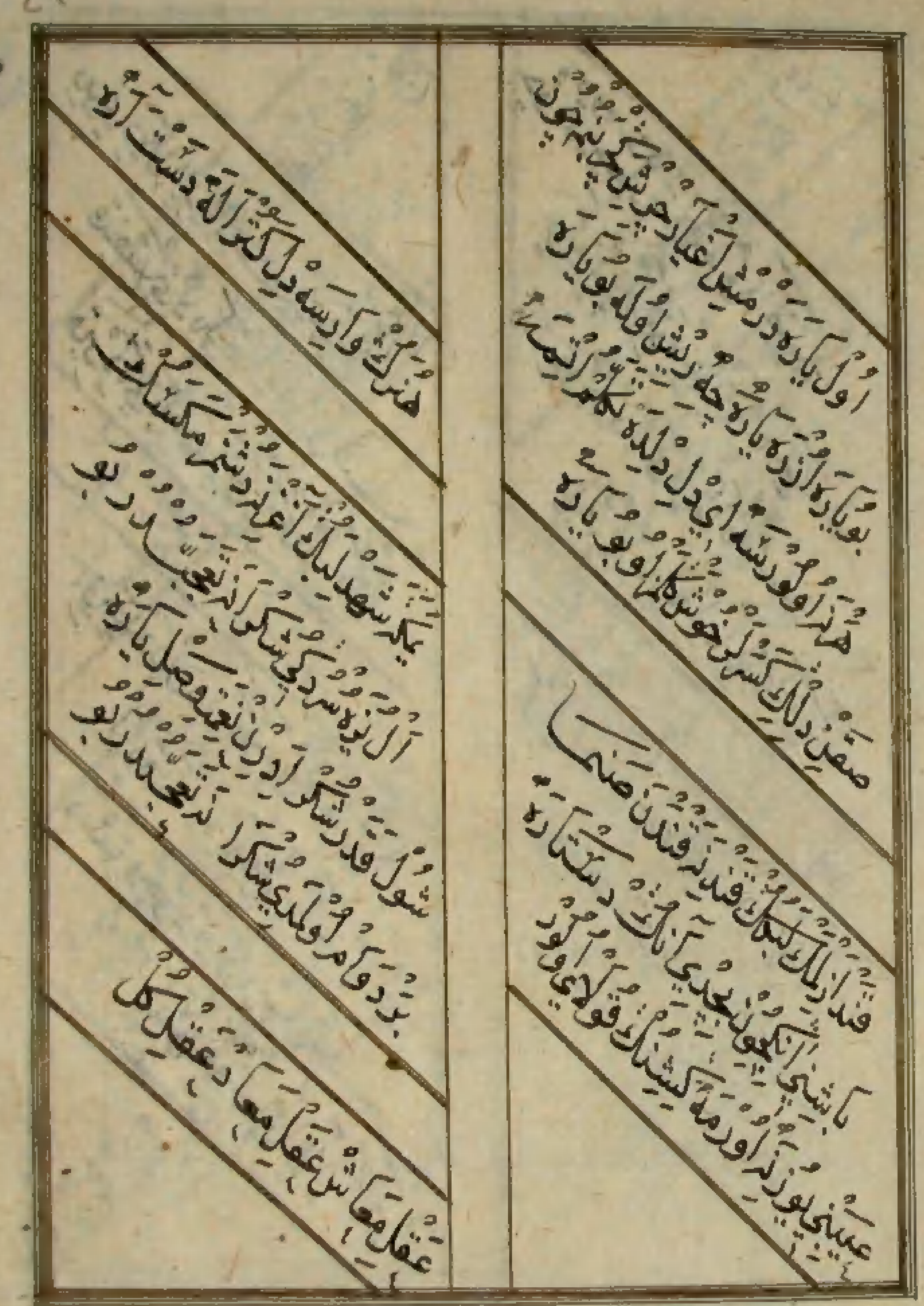
حمد الله که الله مهر و محبت باقی
نعت صحبی ذوق ایلیم شکر اده هم
دیلم ایشده لوجه مه کفاده باقی
باره لعض بغض الله عضو ایلیم احوالی
حاصل اولماز سه غرض غرضی باقی
کله بو قدر دمه وار اولله ای یشدهن
حظ اولماز سه سخاوتی خسنا باقی
ایجنب عاشقی حسنکله مغرور اولمه

بسی الله قالا بو ملاحت لطافت باقی
فرصت آل ور دمیشکن طولدر ایاغی ساقی
الله اکبر الله وار اوله البت باقی
صانع اولدی لازم ادر کله بو ایکی عالم باده باقی
حسنه اولا یار الله بتیه عبادت باقی

تجنیسات و مقطعات و رباعیات

محبت دردله خم اولدی بوم خاتمه
الله دن ذکر ایله ادی فاتحه من





دلاور اول سولر اول طبيب آلده

كورديكيان اولدغوي ديديكيش بردردم

آشناي كج عشقن جوجه حباب آواره ير

چوكه بنكانده كلسن ديديكده لبري جمرادر

عوقا اولورسن طورمه بريده لوري آواره ير

صبحي عجب آدن صوفيه ايجا في يدرون

دمر ريش جرز عيسي جرسه صمه دي

بوريا سيي كوردبن آنيا نادرويش

بوريا بيله عجا اولسه كرك اولمصدي

زلفك غنجها ذرات يا تقبر كريله

بوجاذباتي يالوكنه باي قرا باله

نن طوغسينه قلبه نظر باقه باتيه

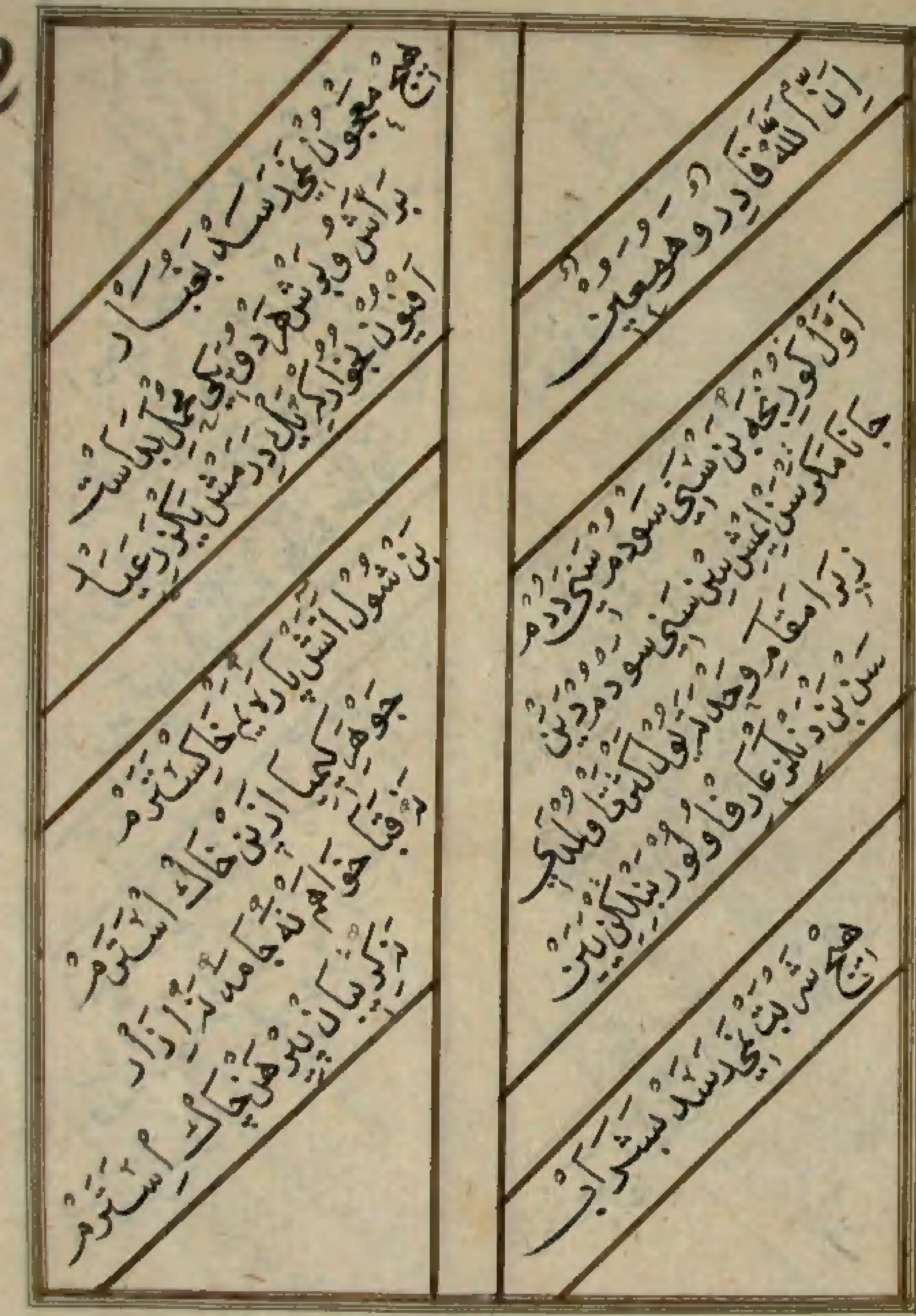
بادسفيده اجا بوني باي قرا باله

بیری دیکن بیری جمن بیری کل
قنقیسی دیلرسک آل و یل
قبر دکیجی باصمه جمن بیلده کل

بو جهانده دیرو عالم و فاضل کل
آنلر دنیاده باعلم عامل کل
دشت وجودده کوه ثبات اولت
مادامکه اسیر ایمان کامل

چوقدر جهانده عالم و فاضل کل
یوق ایلرلنده علیله عامل کل
دشت وجودده کوه ثبات اول
پیربو پیره ایمان کامل کل

کوشیده بو شعر صدای خالدین
ابنای کروبیان و عالمیندن
این علامت نشانه ملك است


إن الله قادر و هو معین

اول کوز که بن سنی سودم سنی دم
جانانکو سنی ایشن بنی سنی سودم دین
زیرا مقام وجدانی ایکلنتا قلبی
سن بن دنیاده عارفا و کور بنابلکنزین

هیچ بر تن بی نجد بسته شد بشر آب

هیچ مجنون بی نجد بسته شد بقا
بر آتش و بوته ده دوکی عمل ابداست
آه قبول جواد کبک یار ده مشتی باکر زعبا

بی شول آتش یاری جانکسترم
جوهر کیمیا ازین خاک استم
قبل خواهم نه جامه ده زار زار
دکبر باد پیوهم خاك استم

ای خواجه سکا مال الله کیمیاسنه عادت
زر دیرجیدن ذره کیمیای سعادت
رونق ویره مزده کیمه کوتردور عدل
ای میرجوان اولماسه بکلده سخاوت

ابله هنرکان اولنه کیمیاسنه عادت
زر دیرجیدر عاشقه کیمیای سعادت
اسباب حسن جماله اکر اولسه مهیا

رونق ویرمیه اولسه دلبرده نکاوت

بن طعامی شیره آدم ما حضر
آن افطار ایلیزدو ناه وسات
یمز انی دکمه زلک اهمن
پادشاهم زلک کدر اکرابک

لطف قطع اولنه اولور حشر قاشیر نجز